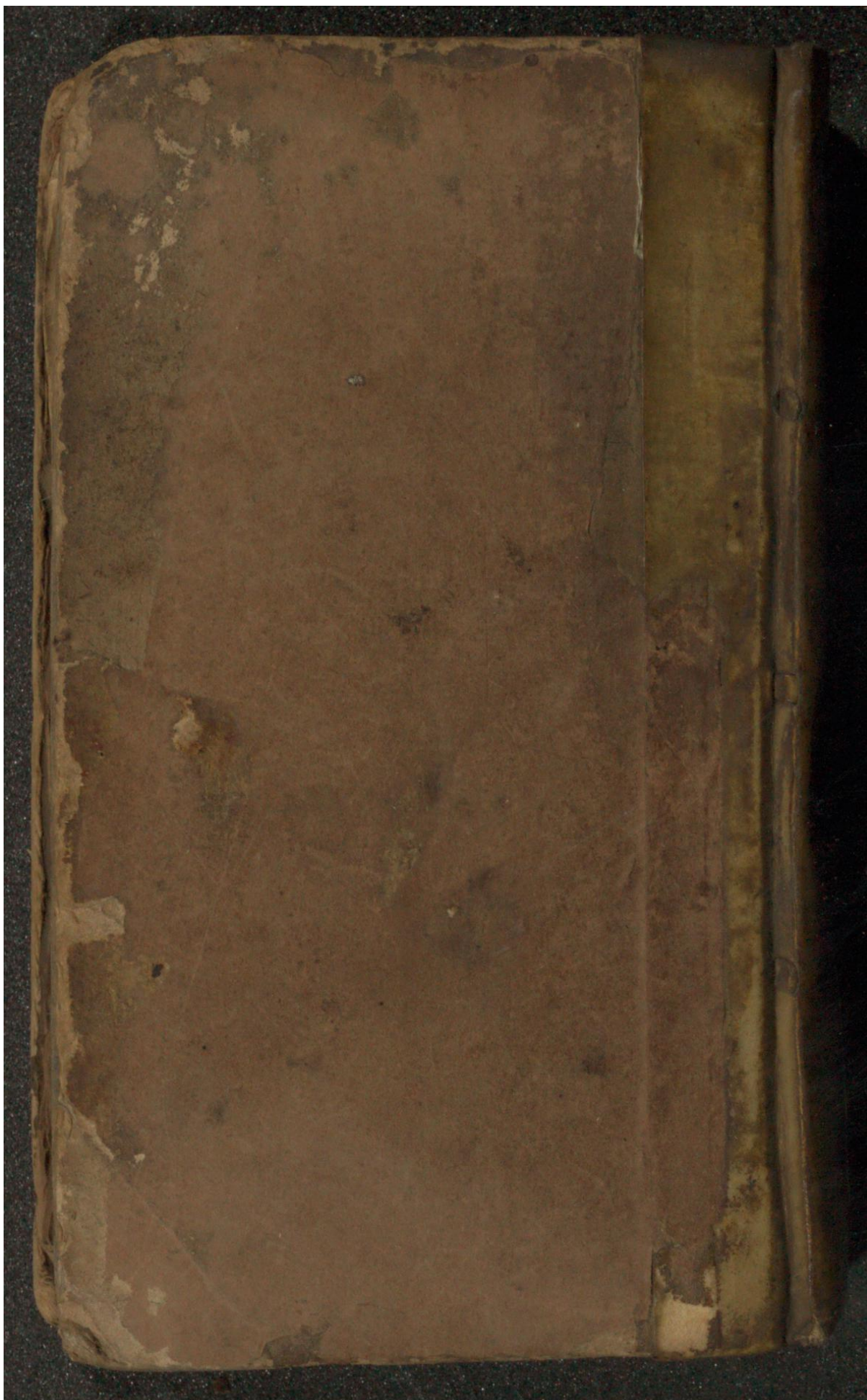






Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2









Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2



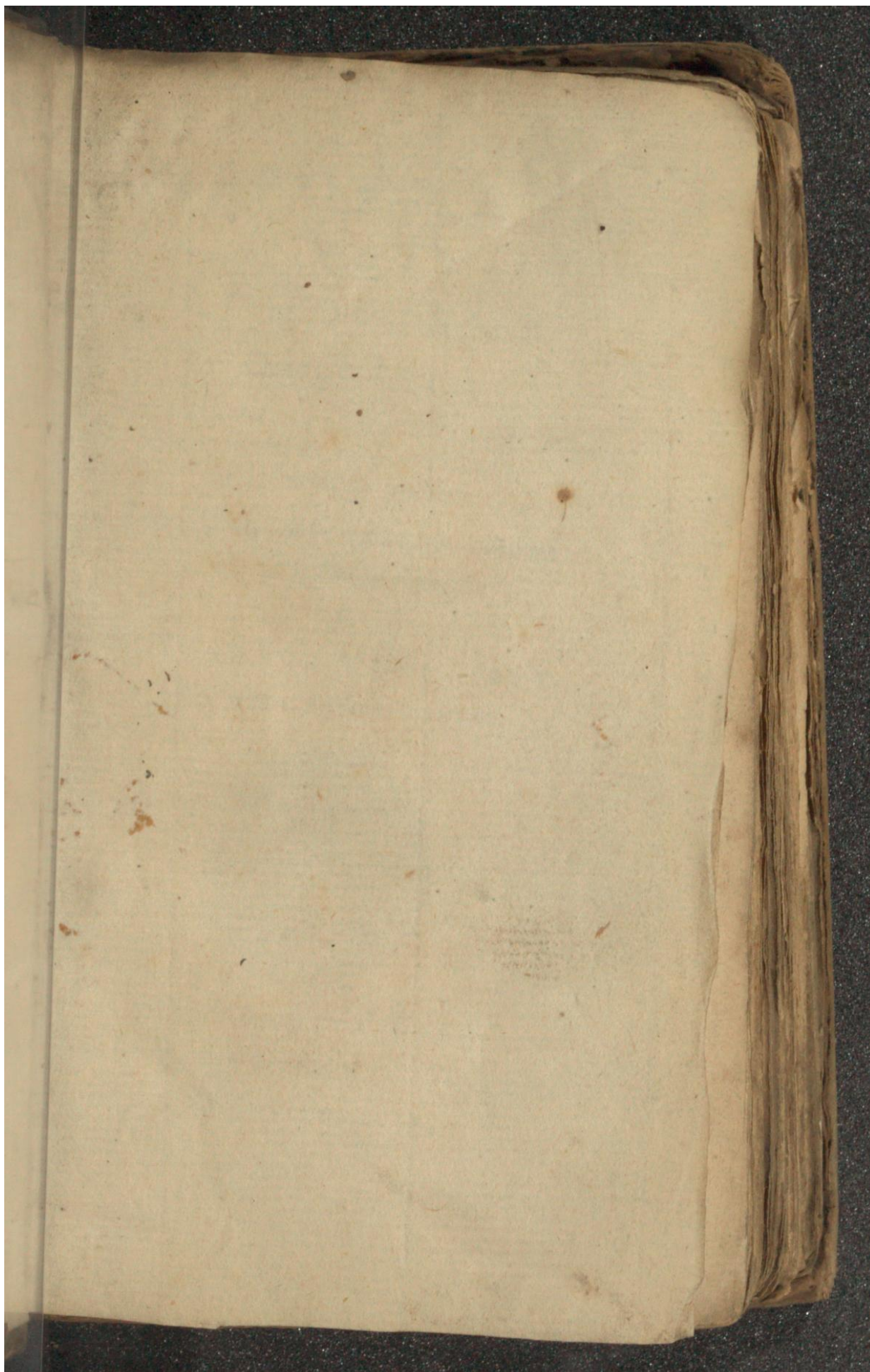


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2

9.

A-x-o-i







3220(2)

A

HIP

AT

Briv con  
reun

Comit

L. H.

L. O.



72994  
HIPPOCRATIS

COI *E. R.*

APHORISMI

Græce & Latine;

Brevi enarratione; fidaque Interpretatione ita illustrari, ut ab omnibus facile intelligi possint.

*Cum historiis, observationibus, cautionibus, & remediis selectis.*

A

I. HEURNIO ULTRAIECT.

*Editio altera, multa emendatior.*

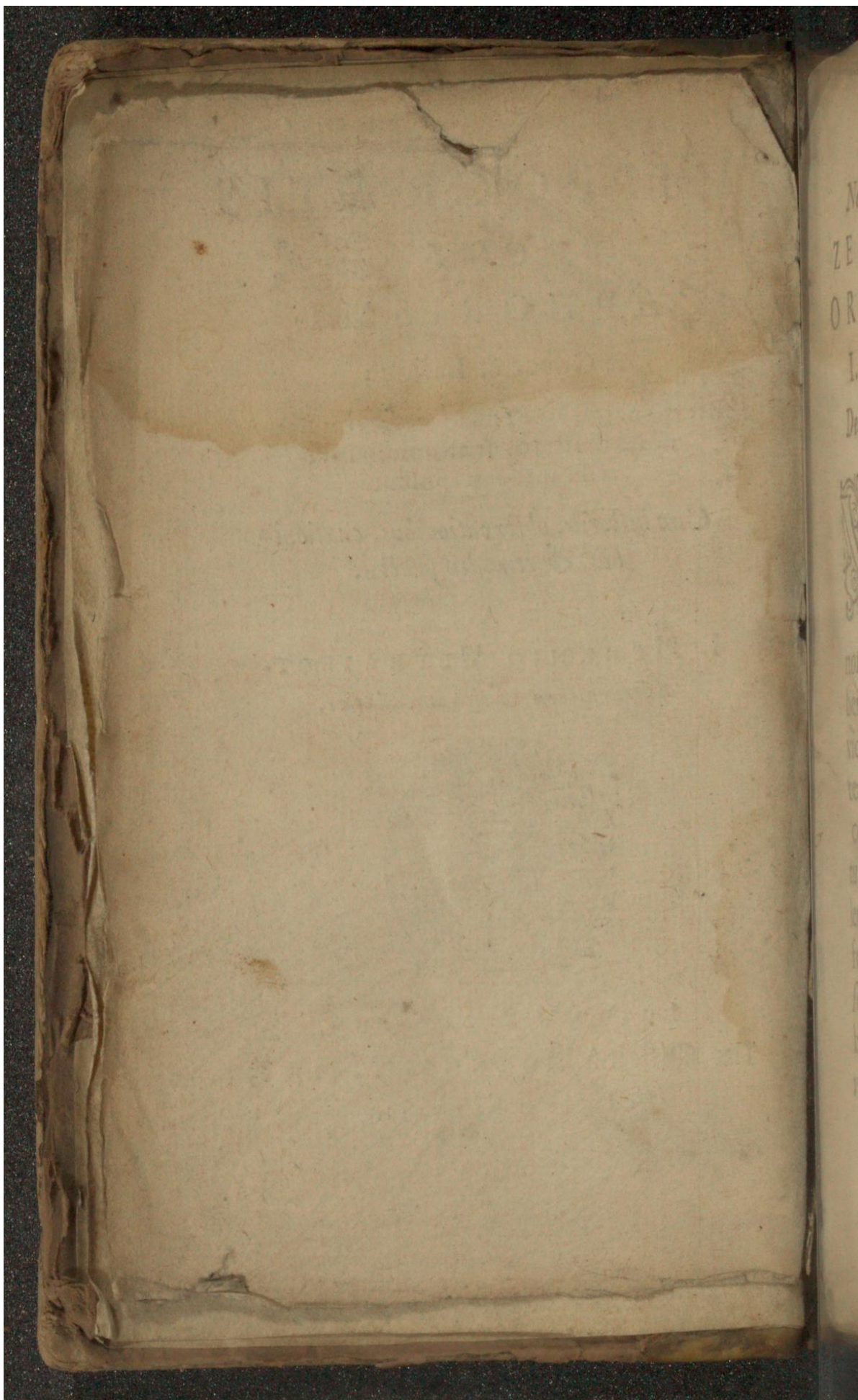


LUGDUNI BATAVORUM,

Ex Officinâ IOANNIS MAIRE,

MD C XXXVIII.







*Nobiliss. ac Ampliss.*  
Z E L A N D I Æ  
O R D I N I B U S

I. H E U R N I U S

*Dedicat consecratque.*

 I R I Nobilissimi,  
O R D I N E S A m-  
p l i s s i m i , h o c i n d i-  
t ū à n a t u r a g e n i o

n o s t r o v i d e m u s , u t n u l l u s l u-  
b e n t e r e t i a m i n f e l i x a r t i f e x  
v i d e a t à s e p r o f e c t a o p e r a i n-  
t e r c i d e r e . Q u a r e & e g o h o c  
c o m m u n i s t i m u l o c o n c i t a-  
t u s , o b n i x è l a b o r o u t v i t a-  
l e m a u r a m m e i s o p e r i b u s i n-  
f e r a m . H i n c e s t q u o d s t u d i o-  
s e h o c e g i , u t à s u c c i p l e n a  
b r e v i t a t e i n l o n g i s s i m u m æ-  
v u m e x c u r r e r e p o s s i n t . V e-

A 2 rum



rum cum jam illa ad typum  
parata inspicerem, in iisque  
viderem quam tenui ingenii  
filo hæc contexta forent, &  
quam implicata & manca il-  
la claudicarent: novo quo-  
dam stabilimento illa erigē-  
da esse judicavi. Nec quic-  
quam deprehēdi ad fulcien-  
dum stabilius, quam si in pu-  
blicū prodirent vestro, O R-  
DINES Amplissimi, nomi-  
ne, qui illa vitali aura perfun-  
dere, meamque obscurita-  
tem in splendidam lucem e-  
vocare potestis. Et cur hanc  
ego fiduciam de vobis non  
concipiam? Quinā fidi ma-  
gis patroni & fautores fue-  
rint vobis, Viri Illustrissimi?  
omnia enim vobis adsunt  
quæ ad tutelarem vim quis  
sibi



sibi vovere possit. Quis enim  
non fatetur vos principem  
locum in defendenda Repu-  
blica marino robore obtine-  
re? loquor jam nō de cæteris  
bonis quę cum aliis commu-  
nia habetis, sed de iis quę ita  
vestra sunt, ut non sint pe-  
culiaria aliorum: quid enim  
pulchrius quam propriis bo-  
nis florere? Marina certe  
gloria vestra est: quis unquā  
fortius prælia illa inivit? quis  
ausis maioribus maria occu-  
pavit. Sileo jam de singulari  
vestra pietate, prudentia, for-  
titudine, liberalitate, magni-  
ficentia, quę immortali glo-  
ria vos ornant decorantque.  
Quare merito vobis hoc O-  
pus, ORDINES potentissi-  
mi, consecrandum duxi; cer-

A 3 to



to sciens, Magnitudine illu-  
stris nominis vestri non pa-  
rum fulgoris ipsi accessu-  
rum; utque observantiæ in-  
vos meæ monumentum ali-  
quod extaret : quod certo  
scio ad honorem meum fa-  
ciet, & ad hæc Commenta-  
ria tuenda atque exornanda  
plurimum proderit. Valete.  
Ex Academia Leydæ in Ba-  
tavis, Anno cIdo Id c i.

Ami-



Amico Lectori.

**A**Mice Lector, semper in ea  
sententia fui, Commentato-  
rem egregie suo functum esse  
munere, dum mentem authoris quem  
illustrandum suscepit, aperuit: opti-  
mosque illos interpretes esse, qui pau-  
cis sineque diverticulis id agant.  
Nescio enim quo modo quorundam  
prolixitas, dum quaestiuularum  
male feriatarum mole lectorem gra-  
vant, aciem mentis retundere soleat,  
alacremque lectoris cursum spinosis  
sentibus retardare, ac mentem lecto-  
ris in diversum ab authoris, quem  
interpretandum ceperunt, instituto  
ac meta rapere: quorum sane scholæ  
χολαί, ἢ διατελεῖν κατὰ τελεῖν re-  
cte dici possunt. Quare ne & ego ve-  
strum tempus inutiliter tererem, solum  
divini Galeni ac doctissimi Holerii il-  
lique additarum scholarum Dure-  
tianarum morem sequi volui. Hi  
enim inter cunctos quos haecenus vi-  
di, hanc laudem affecuti fuere. Qua-

A 4 re in



re in his commentariis imitari hos  
decrevi. hisque, aperte dico, pluri-  
mum debeo. nam in meum usum ex  
illis plurima transtuli. Nam ut bene  
Flavius Albinus dicebat, fructus  
legendi is est, ut æmuleri quæ in aliis  
probes: & quæ maxime in aliorum  
dictis mireris, in aliquem usum tuum  
opportuna derivatione convertas. A-  
phranius quoque insignis poëta, cum  
responsum offerret his qui eum in-  
simulabant, quod plura sumisset à  
Menandro: fateor, inquit, accepi  
non modo ab illo, sed ut quisque ha-  
buit quod conveniret mihi, & à La-  
tino quoque quodcunque me non posse  
facere melius credidi. Non puduit  
Virgilium millia versuum ab He-  
mero transferre, & affectus omnes  
imitari: qui etiam à Theocrito, A-  
pollonio & ab Hesiodo plurima ac-  
cepit. An non ipse Cicero à Platone  
& Demosthene magna ex parte de-  
currit? Quin testatur Clearchus se  
vidisse eum Iudæum à quo didicit  
ipse



ipse Aristoteles. An non principes  
Medici, Aëtius, Oribasius, Paulus  
Ægineta, Alexander Trallianus,  
Actuarius, ad verbum eadem ple-  
rumque scribunt? an illi propterea  
ex omnibus theatris consentientibus  
manibus explosi fuere? Stat itaque  
apud me firma sententia, omnium  
emulorum οὐκ ἔχοντα infracto animo  
ferre, modo aliquis ex meis scriptis  
usus ad homines perveniat. Ad glo-  
riam si hæc edere voluisssem, potuis-  
sem sane omnia splendidiora & ab  
aliorum scribendi charactere aliena  
omnino reddere; ad usum vero ve-  
strum, Lector amice, meliora facere  
non potui: Mihi enim discipulisque  
meis illa consarcinaram, non aliis.  
Dicta sunt quedam eodem modo ab  
aliis? qui eadem de re scribunt, an  
omnino diversa prodere debent? Estne  
scapha vocanda scapha? an veritas  
non una & eadem? Quo modo quæso  
hi Avicennam, Paulum, Aëtium,  
Oribasium, plurimosque veteres Me-



dicos doctissimos, si viverent, exciperent? qui verbotenus fere ex Galeno & veteribus aliis Medicis cuncta sua exscribunt. Potuissent sane Doctissimi hi viri, si voluissent, aliter: verum utilitati, non propriae gloriae cuncta dedere. An non omnes dogmatici ex Oceano illo medendi, Galeno, hauriunt? quid quaso quod ab aliis bene dicitur fere apud illum non deprehendas? Cur quaso aliis licet ab eo fonte haurire magis quam mihi? Prodis inscitiam tuam, cum apud alios plurima quae legis, existimas esse ab eorum ingenio, cum à Galeno & Hippocrate fluxerint: mox si aliis scriptis ea inserta vides, inde abducta putas. Sane tuam imperitiam prodis, qui nunquam Galeni scripta perlustrasti. ut nescias; hi & nos inde derivamus rivulos nostros. Methodi medendi libros tres (jam ter impressos) ante tredecim annos edidi. quid deprehendas lib. 1. & 2. commune cum aliis qui de Methodo



thodo scripsere? at tertio libro, dices,  
ubi agis de prima Indicatione, pluri-  
ma ex aliis traducta in usum tuum.  
an queso turpe imitari ac optima  
quaque in usum Reipubl. prodere  
commodiore forma ac elegantia?  
Confer methodum doctissimi Ferne-  
lii, Ferrerii, Pernumiae ac aliorum  
cum nostra; clarissimæ illorum do-  
ctrinæ cedam lubenter & merito; at  
usu, ad utilitatem tuam, ne his qui-  
dem cedam. Ita jam in hoc opere in-  
gressus sum gurgitem vastum, sperans  
à bonis viris patrocinium, ne invido-  
rum maledictis obruar. Nam in stu-  
diosorum gratiam atque utilitatem  
malui periculum detrectantium sub-  
ire, quam fructu, si quis est à Deo  
Opt. Max. per meos labores para-  
tus, eos defraudare. Tuo itaq; tempori,  
Lector amice, ut consularem, paucis  
mentem Hippocratis, & lucide ape-  
rui, quod, absit invidia dicto, Me-  
mus μωμήσεϊ Ἰπποκράτη ἢ μωμήσεϊ. Ve-  
lim qui hac ringunt, ac ita qui livent



in aliena scripta, tentare velint ut hæc  
meliora faciant: nulli enim ad glo-  
riam clausa janua. Quid enim potius  
optem, quam ut breviter apertam  
Hippocratis sententiam videam? sed  
sat scio, difficiliorem rem dicent quam  
unquam putarant. Quare, an non,  
Lector amice, tu ita mecum?

Mome favere decet prodesse volentibus: ergo,  
Carpere vel noli nostra, vel ede tua.

Decreveram nuper totum Hippo-  
cratem ita brevibus commentario-  
lis nostris illustrare: si sententiam  
muto, ringenti Momo, lector amice,  
hanc culpam, non mihi, dabis. Vale,  
optime ac amice lector, & his quæ  
commodis vestris dicantur, benigne  
ac feliciter fruere.

---

In CL. V.

## I. H E U R N I U M

Medicinæ Doctorem eximium.

**D**um facit Hippocratem Romæa voceloquen-  
tem

Heurnius, an factus Heurnius Hippocrates?

Ludebat amico F. D.



HIPPOCRATIS<sup>13</sup>  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER I.

*Enarratione ac Interpretatione*

I. HEURNII

*illustratus.*

ARGUMENTUM, AC INSCRIPTIONIS RATIO.

**I**nscribitur hic liber à Calio Aureliano, Liber explanatorius Aphorismorū. Possit non incōmode etiam inscribi Liber Definitionum, sive Placitorum veterum, aut Liber Determinatorum. Nam priscorum mos erat multa notare, de quibus per otium iudicārēt. Erant rerum observationes, & nonnulla rationes nondum digestæ, necdum constitutæ, nec definitæ. talia sunt quadā in libris Epidemiōn. In aliis scribebāt mature excogitatas, certas ac determinatas sententias. tales sunt hi Aphorismi. Ita Democritus, post varias determinaciones, librum scripsit Electorum, & *χρηστικόν*. ita Aristoteles scripsit exotericos & acroamaticos. Sed hi aphorismi

Mos  
anti-  
quus in  
scribē-  
dis li-  
bris.



Laus Aphorismi propria.

Quid Aphorismus.

i. libri argumētum.

Brevitatis laus.

\* hoc est, in prolixis argumentis, vario sermonis artificio ediffere-re, auditio est pro sapientibus.

Heurnii in his consiliis.

*rismi tanto ingenio cōscripti sunt, ut antiquitas existimarit hoc scriptum omnē vim ingenii humani superare. Est autē Aphorismus sententia generalis ac gravis, brevis, ac vera. His in Aphorismis praecepta traduntur cognoscendi, prae-dicendi, atq; curandi. Primo hoc libro continentur praecepta bene ac convenienter cuique medendi, cautione quadam remedium, in diēta & pharmacia. Quo modo scilicet his sit utendū in qualitate, copia, tempore, modo & occasione: indicationibus ductis à morbi specie, more, ac motu: deinde à virib⁹, & à peculiari cuiusque natura & consuetudine. Docet enim hoc primo libro modū reficiendū eos qui adhuc morbo tenentur. Quin haec omnia, Aphoristica quadam brevitate. Cui praecepta apud veteres gloria erat. unde Pindarus,*

*\* βασιὰ δ' ἐν μακροῖσι ποικίλῃ, ἀνὰ Σοφοῖς.*

**E**OS vero, ne ab Hippocratica indole abiremus, omnino breviter & nervose explicavimus. In his secutus sum Galenum solum & Holerium, & adiecta illi Scholia Duretiana; Hoc trium viratu, ut brevior in his sim (prolixa enim odi) contentus. Satis superque enim is commentator officium fecit



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 15  
 fecit, qui Authoris sui obscuram sen-  
 tentiam illustrem fecit. Vbi tamen res,  
 ac tua, Lector, utilitas suaserit, selectis-  
 sima quædam publica feci remedia; &  
 non raro ex autopsia fidem Aphorif-  
 mi (quamvis nec hac ii egeant) firma-  
 vi. ne quis putet, in cuncta hac mundi  
 senectâ, humanam naturam hanc ab  
 illa veterum degenerasse. His benigne  
 utere.

1. Ο' Ι βίος 2 βραχύς, ή 3 τέχνη *Prefatio*  
 4 μακρή, ό 5 καρός εξύς, ή 6 πείρα *Hippo-*  
 7 Φαλερή ή 8 κρίσις 9 χαλεπή. Δεϊ *cratica.*  
 10 μόνον 10 έωϋτόν παρέχον τὰ δέοντα  
 \* ποιέοντα, αλλά ή τόν 11 νοσέοντα, \* ποι-  
 12 παρεόντας, ή τὰ 13 έξωθεν. *εωϋτα,*

1. Vita 2 brevis, 3 ars vero 4 lon-  
 ga: Sed 5 occasio \* momentosa [& ma-  
 gni momenti;] 6 empirica periclita-  
 tio 7 periculosa, 8 iudicium 9 difficile.  
 Neque vero 10 Medicus modo sic  
 comparare se debet, ut faciat quod fa-  
 cto opus est: Sed & 11 æger, & qui  
 præsto 12 sunt, & quæ foris 13 incidunt.

*Hortatur nos hoc Præmin, ut tempus & dili-*  
*gentiam adhibeamus ad hanc artem.*

1. Vita duobus modis accipitur apud Hip- *Vita*  
 pocratem. nam Aphorismo quadragesimo *quid si-*  
 quinto libri secundi, significat dietam, vel *gnificet*  
 vitæ & victus rationem. hoc vero loco deno- *Hippo-*  
 tat curriculum tempusque nostræ vitæ. *crati.*

2. Vita



*Vita cur  
brevis.*

2. Vita qua fruimur brevis est, inquit Salustius, quia anima vegetatrix non diu remanet in calore nativo, fato, & casu. Fato, ob perennem effluxum triplicis substantiæ ejus, unde corpus nostrum consistit. Dum enim flammatur ac micat calidum nativum nostri corporis in humido primigenio, ejus humidi substantia absimitur. Non aliter ac in lampade oleum à flamma exhauritur: quod ni absumeretur, flamma non micaret. Ita & in nobis, nisi calidum nativum splenderet, non viveremus. at dum id splendet, absumit oleum suum in quo vivit ac micat ejus flamma, hoc est, humidum primigenium exhauritur. Adeo ut vivere nostrum, nihil aliud sit quam mori. Nec à victus ratione eadem analogia refarcitur: quo enim quid propius abest ab ortu suo, eo uberrimo ac benignissimo rigatur calido humidoque nativo. Casu etiam anima vegetatrix non diu remanet in calore nativo; nam facile is rerum adversarum appulsu extinguitur, ut divino afflatus elogio monuit nos Divus Iacobus, cum interrogat ita nos; *πῶς γὰρ ἡ ζωὴ ὑμῶν ἀτμὶς γὰρ ὄντιν, ἢ ἀπὸ τοῦ ὀλίγου φαινομένη, ἐπὶ ταῖς ἀνταρξιαῖς ζουμένη*, hoc est, Quæ enim est vita vestra? vapor enim est, qui ad exiguum tempus apparet, & deinde evanescit.

*Iac. c. 4.*

\* hoc est,  
o mortale  
misere-  
rumque  
genus ho-  
minum,  
quam  
nihil su-  
mus, sed  
umbris  
similes.

Hic vapor evanescit, ac opprimitur facile hæc micans vitæ flammula à dextra vitio, loci infamia, cœli morbo, venenata qualitate, vel impedimento partis principis, cujus officio vita carere nequit, à pblegmone, aliave noxa quæ marasimum infert. Recte Sophocles,

\* Ως θνητὸν ἀνδρῶν καὶ ταλαίπεδον ἄλγος,  
ὡς ἐδέν ἐσμεν, πλεῖν σκιάς ἐοικότες.

Ita quod non inconcinne ludio ille Lucianus, in Charonte reddidit, cum hominis vitam bullis similem dicit, quæ simul atque natæ sunt, evanescunt: aliæ paulo durant. Per  
se vi.



se vita nostra brevis est. Quin etiam brevis ea dici potest, si cum arte Medica committatur, quæ sane longa est. Quasi dicat Hippocrates, propterea summa brevitæ tradi hæc ars debet: talis autem hæc est ratio, quæ per apotelesmata, Aphorismis inclusa, traditur.

3. Vocat Hippocrates Medicinam plerumque artem. Ne longior sim, quo modo recte artem illam aut scientiam appelles, breviter demonstravi libro primo nostrarum Institutionum Medicarum, capite secundo. Hic sane ab Hippocrate artis nomen latius sumitur, nimirum pro historia omnium quæ ad Medicinam attinent, ut sic hanc liceat describere artem, Ars medica est naturæ, affectionum salubrium, insalubrium, & neutrarum, item signorum, causarum, & diætæ, chirurgiæ, & medicamentorum historia, sive descriptio & cognitio.

*Ars  
quid  
Hip.*

4. Hæc autem ars est longa, ob difficultatem, & rerum discendarum copiam. Ardua est naturæ nostræ contemplatio; ac corporis œconomia laboriose cognoscitur. quin causæ morbificæ distinguuntur non facile, ut tandem ad sanitatem tuendam, aut revocandam inde remedia docte in usum ducas; quæ ipsa etiam tempore egent, ut ea internoscas, quæque vi excellant. Adeo ut Medicina nihil sit prolixius, nihil arduum magis. nam hæc jam dicta, vel usu, vel iudicio noscuntur: hoc difficile est, & longi temporis; ille, periculi plenus. Si itaque vita est brevis, & ars hæc longa; breviter illa & per Aphorismos doceri debet. hoc est, exacte, breviter, & aperte, ut ait hic Galenus. nam artis prolixitas, superat hominis vitam.

*Medici-  
na cur  
longa.*

5. Hoc est, tempus actioni opportunum. quæ, & diæta, momentum, vertit Suetonius in vita Iulii. propterea statim arripi debet: quia, cessitas, perit.

*Occasio*



perit & fugit illico, quod materia nostri corporis sit fluxa à causis internis & ab his quæ sunt à foris. Sed nemo præsentem agnoscit occasionem, nisi ille qui iudicio & experientia excellit. Hujus opportunitatis momenta redire nequeunt, ut præclare dicebat Procopius. Eo non frustra Porcius Latro L. Catilinam ita compellat: Num in negotiis agendis ignoras sequendas temporum opportunitates, & in occasione rerum desidiam ac tarditatem omnem quam diligentissime fugiendam? Mirabilissimæ quidem sunt Deorum voluntates, & fortunam cum abire permiseris, frustra postmodum discedentem ac fugientem sis imploraturus. & reliqua. Et ut recte medicinam facias, recte medendi momentanea interdum est occasio, & captu difficilis: qua elapsa, inclinatio fit ad mortem, vel ad deterius. Ut si quis laborarit ex pleuritide; primo fere die, nisi secetur vena, conclamatum erit: nam jam influxit sanguis in costarum membranam; nec ita, ut prius, dum influebat, averti potest phlebotomia. Ita occasio medendi, dici potest curationis anima. Hæc occasio præceps est, & acuta adeo ut nullam amplitudinem habeat, qua revocari possit. nam aliam ideam, motum ac morem, illico sumunt causæ morbificæ, & corpus nostrum subito mutatur à suo statu. Propterea sapienter Pindarus laudat *ιατρὸν ὀκνηδέτατα*. Recte etiam Salustius dixit, prolatando magnas opportunitates corrumpi: facto & non consulto opus esse in periculo. Quare in præcipiti morbo, debent Medico omnia comperta esse, quæ ad tecmarfin pertinent: quo illico resistat morbo, nec medendi occasio elabatur. Cautiones ergo medendi in promptu sint, ut, quæ ceilem & instabilem habent motum, (ut ita cum Cæsare loquamur) ad nutum administrantur.

<sup>1</sup>  
Inflammatio  
illius in iustitiam  
quæ costarum inhiis  
phlegmæ.

2. Vena phlegmæ.

πυθ. Δ.  
17.



tur. Hac difficultate motus Hippocrates, scripto testatus est apud Democritum, se nondum ad finem medicinæ pervenisse. Quidigitur est occasio? Respondet Hippocrates, in qua tempus non multum. Tempus vero, in quo occasio est. Occasio est, \* ὁ ἀρμόσιος χρόνος. unde Hesiodus:

\* καὶ εὖς δ' ὅπῃ πᾶσιν ἀεὶ εἶδος.

Puto καὶ εὖς ὅζω non male verti posse, citam occasionem. nam ita Homerus,

Εἰ μὴ ἄρ' ὅζω νόσος Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη.

6. Πείρα triplici ratione accipitur. Primo significat eam experientiam, quæ rerum sensibus perceptarū observatione nititur: ut, cum dicimus hoc album, illud nigrum. Secundo, est experientia, quæ naturam imitatur: ut, totum majus esse sua parte. Tertio, capitur in malam partem, & significat periclitationem: ut, si quis viderit pleuritico convenienter exhibitū fuisse hydromel, omnibus indifferenter pleuriticis absq; peculiatis naturæ distinctione exhibere velit. At Hippocrates scripsit, illud calamitosū esse biliosis & megalosplāchnis. Quin ipsa prisana, qua nihil salutaris in pleuritide ad nutricatum dari potest, calamitosa est pleuriticis, si non loco & jure exhibeatur. Quare elegāter scripsit Galenus primo libro De alimentorum facultatibus, capite septimo, ubi ait, ne id universim dicam, potis non es ut alicujus rei facultates experientia commode explores, si non prius exacte compertum habueris affectum cui adhibetur id quod exploratur, sive id sit potus, sive cibis, sive pharmacum. ὅλη γὰρ ἔστιν βοηθημάτων, ἢ τῶν τοῖς τῶν γνώσεως, ἐκ αὐτὰ τὰ βοηθήματα. id est: quippe affectuum cognitio est materia remediorum, non ipsorum remediorum cognitio. Quod etiam eleganter olim Herophilus dicebat, Remedia ipsa nihil esse, & remedia

\* Oppor-

tunum

tempus.

\* Occasio

omnium

rerum

prima

est. Iliad.

γ. vers.

364.

Experiē-

tia quo-

plex

& quid.

3. lib.

Acut.



media esse manum Dei. ut nimirum in usum  
flectuntur.

7. Nam remedia vim suam amittunt, ac  
retinent, aut novam acquirunt, pro varia eo-  
rum quibus exhibentur natura, ac ex morbi  
motu. ut ptisana integra debetur pleuritidi,  
jam à mitigato expectorato. oxymel pleuri-  
ticis, hystericis nocet: reliquis prodest. In ju-  
diciis etiam hac experientia valde fallit: ut si

*Cibus optimus*  
*sanguinis*

quis viderit haimorrhagiâ finē imponi causo,  
(quæ propria ejus crisis est) idē si viderit sub-  
siliū sanguinis causo supervenire, non existi-  
mabit illud calamitosū esse. Ita urina alba di-  
versas affectiones indicat: phrenitidē & inter-  
dū frigus. Colicus à frigidis succis, rebus ca-  
lidis fere fugatur: colicus à bile natus, à rerū  
calidarū acerrima vi nascitur. Qua fronte hic  
Empyria ab his, medicinam faciet? Certo scio  
me his non me velle curandum dare, qui quo-

*Quid à sola  
reum. utonau  
utika procedit*  
In reme-  
diis non  
est sani-  
tas. ties raphanū vel piper comedi, ilico in atro-  
cissimum colicum dolorem trahor. Absint à  
nobis illi: nam ut monet sapiens Pindarus,

\* καὶ ὁ πρῶτος ὁ ἀπὸ πρῶτον φέρει.

Oλ. Et sane periculose fallax experientia, & fal-  
Eiδ. n. laciter periculosa, dū ea tentat in fabrica hu-  
mana, quæ longa diē non sunt probata: teme-  
\* Levia-  
res enim taria enim experientia finis, est certa mors.  
inexper- Atrocissimū sane facinus temerare humanum  
torum corpus, domiciliū perpetuæ animæ, ac spirit<sup>u</sup>  
mentes. sancti habitaculū. Alia est experientia quæ ju-  
diciū jungit, ut observatio in affectionis mo-  
do quæ versatur, & in ejus consecutione, non

*Stobæus  
fol. 705.*

sine judicio. De hac respōdebat olim Las<sup>9</sup>, in-  
terrogatus quidnā esset sapientissimū? Expe-  
rientia, respōdit. Sed temeraria experiētia pe-  
riculi est plena, nisi Deus ipse interdū succur-  
rat: sæpe enim ita periclitati evenire videmus  
quod Mario apud Salustium, ubi ait: hic forte  
correcta Marii temeritas gloriā ex culpa inve-  
nit.



nit. Nascitur enim hæc temeritas ex infœlici imprudentia, quæ pleraque & se præcipitat.

8. Quod iudicium versatur in distinctione similium ac dissimilium morborum, causarum, corporum, signorum, & remediorum; ex qua distinctione optime perspecta, cognoscendi, prædicendi, ac medendi ratio, comparatur. Præclare Celsus: Est perpetuum in Medicina quod fieri debet, non tamen perpetuum est quod sequi conveniat. Siquidem multa latent in corpore ignota medico, multa intercidunt propter peccata ægrorum & ministrorum.

9. Hoc sane difficile: nam illa similia & *Iudiciū* dissimilia non facile cognoscuntur: adeo ut in *cur diffi-* his sæpe iudicium fallatur. Ita quædam, quæ *cile.* symptomaticôs eveniunt in signis, putamus criticôs supervenire morbis. Et quoties causæ *Initio* similes illudunt! imo interdum contrariæ. ta- *Iugurth.* ceo de corporum temperiebus. Quare Salu- *Iudicio* stius scripsit, Magis naturæ industriam homi- *potius* num, quam vim, aut tempus deesse. Multa *standum* plerumque solitaria ratio suadet, quæ usus *quam* coarguit. Quare accedat iudicio experientia: *experie-* alioqui, ut ait Salustius, utrumque per se in- *tia.* digens; alterum alterius auxilio eget. Potius \* *Quæ* tamen iudicio, quam solitaria experientia *absq; ra-* standum, ut asseruit, præter Galenum, sapien- *tione* tissimus Philo, ubi ait, \* Τὰ μὴ σω λόγῳ, πέν- *fiunt, o-* πα δὲ χεῖρ, ὡς περ τὰ σω λόγῳ, κέρματα. Crisis *omnia sūt* autem apud Hippocratem sumitur duobus *turpia,* modis, pro morbi solutione, & cum mutan- *quæ ve-* tur res ægrorum in melius, vel in deterius. *re cum* hic autem accipitur pro diorismo trium illa- *ratione,* rum rerum, quibus Galeno absolvitur defini- *omnia* tio Medicinæ. Est itaque magni temporis hæc *decora.* discere, & difficulter in usū ducuntur, ni usus *In initio* mature accedat. & inutilis est usus, nisi præce- *Artis* ptis firmetur. quare præclare hoc Nazianzen<sup>9</sup>: *Medicæ.*

\* ἀτελής



\* hoc est, \* ἀπὸ τοῦ ἀλόγου ἀφ' ἑαυτοῦ καὶ λόγου ἀφ' ἑαυτοῦ.

æquè Quare vetus poëta Afranius ita in Sapientiam  
imperfec- scripsit, Vfus me genuit, mater peperit Me-  
ta sunt, moria.

tam a- 10. Captando medendi occasionem, do-  
tio sine ctus usu & ratione. In Medico requiritur  
ratione: scientia medendi singularis, virtus summa,  
tum ra- authoritas, & fœlicitas prope divina.

tio sine 11. Parendo, & fideliter referendo: quæ  
actione. duo ægri officia sunt.

12. Vt pharmacopœi, clinicæ mulieres, &  
chirurgi.

13. aër, linthea, stragula, lectus, odores,  
nuncium, strepitus, & quæ sunt ejusmodi.

q. d. paciscor vobiscum hac lege, meos  
Aphorismos veros fore, si nihil delinquatur  
Digres- ab his tribus. Experientiam tamen, judicio  
sio & stabilitam, vehementer commendamus. Nam  
Experie- usum efficacissimum rerum omnium magister.  
tia bona quin talibus experimentis, inquit Plinius, op-  
laus. time creditur. Imo, inquit Cicero, usus om-  
DeOrat. nium magistrorum præcepta superat. merito-  
que hæc exclamat apud Homerum.

-----νοῖω καὶ οἶδα ἕκαστα

E' ἀλά τ' καὶ τὰ χεῖρα

-----Novi & scio singillatim

Quæ bona, quæ mala sunt.

Hæc sane omnes artes protulit, ut ait Manili<sup>9</sup>,

Per varios usus artem experientia fecit,

Exemplo monstrante viam.

Sed quis ejus Parens? ætas.

-----feris venit usus ab annis.

Ovid. 6. Τηρόσω (dicebat Solon) δὲ αἰεὶ πολλὰ διδά-  
Metam. σκόμην.

Afidue addiscens, ad senium propero.

Purga-  
tionis  
tecmar-  
fis.

II. Εἰ τῇσι ἰταρχῆσι τ' κοιλίης,  
καὶ τοῖσι ἐμέτοισι 2 τοῖσιν αὐτομάτως

γίνο-



γινόμενοι σιν, ἢν μὲν 3 οἷα δὲ καθάριζεαι,  
 καθάριζαν, 4 ξυμφέρει τε, καὶ ἀφόρως φέρε-  
 σιν· 4 ἢν δὲ μὴ, 5 τέναντίον. Οὕτω δὲ καὶ  
 ἢ 6 κενεαγγεῖν ἢν μὲν 7 οἷα δὲ γίγνεαι  
 γίγνη, 8 ξυμφέρει τε καὶ ἀφόρως \* φέ-  
 ρουσιν· ἢν δὲ μὴ, τέναντίον. 9 Εἰς ἐλπίειν  
 εἰν δὲ καὶ 10 χώρην, καὶ 11 ὥρην, καὶ 12 ἡ-  
 λικίαν, καὶ 13 νέσας, ἐν ᾗ σι δὲ, ἢ εἴ.

\* ἔχουσιν  
Mer.

II. In 1 commotione & profluvio  
 alvi non mediocri, & 2 vomitibus ul-  
 tro obortis, siquidem 3 qualia purgari  
 oportet excludantur, confert, perfe-  
 runtque alacriter. Sin 4 minus [con-  
 venienter ferantur,] 5 contra. [dam-  
 nis etenim augentur.] Sic etiam vaso-  
 rum 6 evacuatio, si 7 qualem moliri  
 necesse est fiat, 8 confert, feruntque  
 ex facili, [& allevantur;] sin minus,  
 contrarium illis evenit. 9 Despicere  
 ergo oportet 10 regionem, 11 tempus,  
 12 ætatem, & 13 morbos in quibus o-  
 pus est, aut non.

Theorema hoc ab experientia est profectum. La- Gal. ad-  
 boravit admodum antiqua ætas hac in re, & ipse Thrasylb.  
 Erasistratus difficillimum esse dicebat, discernere 28.  
 inter εὐφροσιν & σύντηξιν. Sed hoc theoremate  
 Hippocrates decisionem adferens, nos prudentissi-  
 me ablegat ad euphoriam & dysphoriam.

1. Nam latius patet verbum Græcum, quam 3. acut.  
 ut perturbatio, ejus vim explicet. significat 13.  
 enim exuperantiā validam. Et accommodatur  
 de je-



*Argu-  
mentum  
huius li-  
bri.*

*Dictio  
purgatio  
quid si-  
gnificet.*

dejectionibus criticis & symptomatibus. Hoc autē libro agit Hippocrates maxime de evacuationibus, sive vi naturæ, aut morbi, vel artificiosa molitione usui venerint. Nam definierat Medicinam esse ablationem & adjectionem. De ablatione, Aphoristicas distinctiones inchoatur. & quo eventu hæc eveniant; & quibus cautionibus in usum ducantur: & qua religione pharmacia, phlebotomia, & diætā ad hanc rem sit utendum. Hic maxime de Purgatione agere videtur. Sed purgatio aliquando accommodatur menstruum profuvis, & lochiorum à partu excretionibus: Proprie autem est eorum humorum qui qualitate in vitio sunt evacuatio. Humores enim quatuor modis in vitio sunt, qualitate, copia, mixtione, & viribus, & propriæ substantiæ corruptione. Duplex est purgatio, universalis, & particularis. & utraque triplex; critica, symptomatica, & artificialis. Critica fit vomitu, sudoribus, urinæ profluvio, hæmorrhagia, dejectionibus. Universalis purgatio est, cum humor unus aut plures, æqualiter toto educitur corpore. Particularis est, cum pars corporis sua deponit excrementa: ut cerebrum per nares, palatum, & aures. Artificialis purgatio est, quæ fit artificiosa inditione. Hæc artificiosa præscribitur ad quatuor. ad evacuationem circumflui humoris; ad revulsionem, cum eo revocamus humorem, unde excurrit; vel ad derivationem, ut cum fertur humor per loca ex eventu incommoda, ut si nares ulcere fuerint obsessæ, materiam eo fluentem ducemus in eos: tandem ad coëffusionem, ut si ab imperfecta crisi restibilis fuerit materia morbifica, cui natura par non est, ei auxiliares porrigimus manus, hoc est, quod illa incepit peragimus, alvum ducendo, vel si utero tentarit illa evacuationem, menses



mensēs provocando. idem de sudoribus, narium profluvio, urinarumq; ductu intellige.

2. Quibus excluditur humor, qui in toto corpore in vitio erat, sive criticōs, sive symptomaticōs ferantur. Nam quicquid fit sine artificiosa molitione, dicitur ultro fieri.

3. Hoc est, si humor excludatur qui in vitio est. ita ut nulla ratio desideretur in humore qualitatis, quantitatis, excernendi temporis (ut si die critico) & modi. Tunc enim ea exclusio restituet œconomiam naturalem, quæ ejus humoris præsentia impediēbatur; & partes nutritioni dicatas ab omni injuria vindicabit. Hæc accommodari debent ad omnia evacuationum genera. Ut humor fertur anarrhōpos vel catarrhōpos, per loca lege naturæ comoda vel incommoda, intro, foras, alio quo oportet, καὶ ἴζιγ. Ut in causo, per haimorrhagiam morbifica materia, juveni καλῶς excluditur; seni, per dysenteriam. ita enim convenienter naturæ fertur. Quæ etiam toto genere calamitosam ideam gerunt, sæpe vidi excrementa salutariter exclusa fuisse, sed cum euphoria abibant. Ita in mulieribus sæpe a terima per febres dejecti vidi & evomi cum euphoria salutari. his lien ante in vitio fuerat. Hoc evenit Principi Auraicæ in potenti febris: terrebat ipse admodum: jussimus eam bono animo esse.

4. Si talis non critica, sed symptomatica fuerit purgatio: ita ut vi morbi fiat, labefacta natura vi.

5. Non juvat, sed ægrum labefactat.

6. Quæ artificiosa fit molitione, ad imitationem naturæ. κατεχλεῖν Hippocrati fere est, cibi abstinētia. hic autem, κατ' ἐξοχὴν, ea evacuatio, quæ medicamentis purgantibus suscipitur. Natura vacuat ea quæ ex vasis in alvū influxere, propterea Τρεχλὴν appellat, sed

B

Medicus



Medicus evocat eos succos qui adhuc sunt in vasis, hinc est quod hanc vocet *καὶ ἐν γέειαν*.

7. Si in hac nulla ratio desideretur qualitatibus, nec quantitatis, nec usus, nec temporis.

8. Expulsa morbi causa, vel revulsa causa antecedente, aut derivata causa conjuncta, damnis augentur; nam æstu incandescunt, jactatione fatigantur, quia materia cunctando putrescit: tum in Sympathiam trahit partes nutritioni dicatas, nam metastasi affligit, unde etiam spasmus.

*Cur judicium difficile.* 9. Præcedens theorema fuit experientia: sed hoc quod jam ponit est iudicii. Sententia Hippocratis hæc est: Natura molitio, in purgatione molienda, est imitanda: quia Natura est sui diligens conservatrix. Sed videndum, num illa purgatio sit critica editaque naturæ vi, vel an symptomatice; Prior enim est imitanda, non posterior. Distinctio autem horum ab experientia pendet, quo Medicus hanc naturalem agnoscat: illam vero symptomatice. Docet enim hoc Aphorismo rationem experientia & iudicii, ut demonstret, quod primo Aphorismo scripserat, iudicium difficile esse, & experientiam periculosam, proposito exemplo admodum perspicuo. Distinctio autem num purgatio sit illa critica vel symptomatice, consistit in effectus modo.

*Circumstantiarum ratio habenda est in evacuationibus morbi.* 10. Ut intelligas quid, quantum, quo modo, & quamobrem evacuandum sit, collineandum ad ea, quæ denunciant humorum in corpore dominatum. Inter hæc est Regio. nam ut ea fuerit calida, frigida, humida, aut sicca vel ventosa, & ut communis in ea vitæ ratio inicitur biliosa vel pituitosa, aut alterius facultatis, ita variis succis circumfluent corpora.

11. Adde gravis aëris mutationes. Nam mutationes insignes, quæ in ipsa tempora incidunt,



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 27  
cidunt, & temporum defectiones, maxime  
pariunt morbos. Ventres mirum in modum  
mutat aër. Et æstate bilis, autumno melan-  
cholia fatigat corpora. Sed tamen stricto in  
frigore, ac ardenti in cœli æstu, agrè ferunt  
purgationes validas agri. Quare pharmaca his  
rationibus moderabimur.

12. Nam senes & pueri pituita, juvenes  
bilis dominatu tenentur; alia ætas in sanguinē,  
alia est prompta in melancholiam. Senes &  
pueri, non gravibus pharmacis tentandi: quod  
hi facile exhauriatur: illi, quod exhausti sint.

13. Num causam agnoscat venenatam vim; *Morbi*  
aut succum pepasmi capacem, quique reme- *indican-*  
diis naturæ vim augmentibus secreti καλῶς ex- *vacuatio-*  
cludi possunt. Et ipsi fere morbi loquuntur *nis ra-*  
suas causas. ardentes febres à bile, ut & ter- *tionem*  
tiana; quartana à melancholia nascuntur. In- *& sym-*  
temperies sine materia, purgationem non ad- *ptoma-*  
mittit. Addite, partem morbo obsessam, &  
periodorum vicissitudines: & paroxysmorum  
ideas, nec modos. Tandem symptomata lo-  
quentur qui humores abundant. Ducuntur  
illa, ex corporis mutata qualitate, in colore,  
charactere, & mole. ita flavedine si foedetur  
corpus, indicio erit bilem lascivire: si plum-  
beo turgat livore, frigidum succum in vitio  
esse denunciabit. Secundo, ducuntur ab ex-  
crementis. quæ examinantur in substantia,  
qualitate. ut si lenta & viscida prodeant ex  
corpore: pituita ibi molesta erit. Tertio, ex  
actionibus laxis: ut si pulsus celerrime ac fre-  
quentissime movetur, contractioque si ejus  
raptim fiat, calida à materia id fere evenire  
judicabimus. Qui ergo succus corpus fatigat,  
is purgari debet: ut si serum sanguinis, inquit  
hic Galenus, modum excefferit, vacuetur: si  
flatus, excutiantur: si pituita, hæc, & non  
sanguis, educatur.



*Judiciū  
C' usus  
Axio-  
mata  
pariunt.*

Firmissima Axiomata, demonstravit Hippocrates, in libro De Veteri Medicina, (ubi contra Gorgiam Leontinum, & discipulos Poli vindicat medicinam Æsculapudum ab injuria novæ illorum inventionis, quæ soli judicio absque usu nitebatur) proficisci ex usu observatis rebus in corpore humano, & ex judicio usibus illis confirmato. Quasi dicat, per varios morbos ex diversis causis ortos, notatum est alios aliis excretionibus finitos fuisse præclare ad salutem: tu itaque cum arte instituis abductionem humorum, talia educas, quæ in tali morbo nisi naturæ cum euphoria excludi solebant. Sed agitne etiam Hippocrates hic de copia educendi humoris? Respondemus, cum Medici dicunt copia peccare humores, plerumque intelligunt succos probos, cum sola copia in vitio sunt. Qualitate vero eos in vitio esse asserunt, etsi id non fiat absque quantitate, attamen cum potissimum qualitate in vitio sunt. nam eorum copia minime pressisset naturam, nisi qualitas prava fatigaret. Quale itaque est purgandum: quantum autem vacuandum alio modo.

*Num de  
copia hic  
agat e-  
ducendi  
humoris.*

*Phlebo-  
tomia  
tecmar-  
sis.*

III. 1 Εἰν τοῖσι γυμναστικοῖσι αἱ ἐπ' αἷρον 2 διεξίαι 3 σφαλεργί, καὶ ἐν τῷ ἐσχάτῳ ἔωσιν, ἔ γ' δύναται 4 μένειν ἐν τῷ αὐτέῳ, ἔδ' ἐὰν τρεμέειν. 5 Εἴπειν ἔκ αἵτρεμέειν, ἔδ' ἐπὶ δύναται ὅτι τὸ βέλτιον ὅτι διδόναι, 6 λέγειν ὅτι τὸ χεῖρον. Τελείων οὐκ ἔρεκα, τὰ δ' διεξίλω λύνει 7 συμφέρει μὴ βροδέως, ἵνα πάλιν ἀρχὴν ἀναθρέψῃ καὶ λάβῃ τὸ σῶμα. 8 Μηδὲ τὰς συμπτώσεις εἰς τὸ ἔλαττον ἄγειν.



ἀμιν. 9 σφαλερόν γάρ. ἀλλ' ὁκοίη ἀν' ἡ  
 10 φύσις ἢ τῷ μέλλοντι ὅτι ὑπομένειν, ἐς  
 11 τῷτο ἄγειν. 12 ὡσαύτως δ' καὶ αἱ κα-  
 νώσεις, αἱ ἐς τὸ ἔσχατον ἄγεται, σφα-  
 λεραί. καὶ πάλιν αἱ ἀναθρέψεις αἱ ἐν τῷ  
 ἔσχατῳ ἔχουσι, σφαλεραί.

III. Athletarum i Euexia quæ 2 ad  
 summum (distentionis) evasit, 3 pe-  
 riculosa : [natura] enim 4 suo statu  
 manere non potest, neq; ociosa quies-  
 cere. 5 Postquam ergo in ocio non sit,  
 nec jam tum ad ejus bonitatem quic-  
 quam adjungi cum possit, 6 restat ut  
 labatur in deterius. Quo fit, ut talem  
 euexiam sine cunctatione 7 solvere  
 oporteat, ut corpus [redintegratâ  
 nutritione,] iterum augeat. Nec  
 8 tamen extrema inanitio est molien-  
 da, qua vasa omnino concidant; illud  
 enim periculi 9 plenum : sed cujusmo-  
 di natura 10 fuerit ejus qui perferet, eo  
 usque 11 educendum. Porro 12 autem  
 ut vacationes ad summum ductæ pe-  
 riculi plenæ sunt : Sic rursus summæ  
 refectiões, periculosa.

Et alibi ait, athletæ, quos ab exercitatione gym- Athle-  
 nasticos appellamus, bonam habitudinem non ha- tica ple-  
 bent. Et Plato inutilem athleticam molam dicit. nitudo  
 Hinc sane constitutioni quanto plus accedit, eo plus cur peri-  
 culi accedit, & securitatis decedit. Quicquid cunctosa,  
 B 3 enim



De eu-  
exia c. 3.  
De Re-  
pub. 2. l.  
3.

enim ad summam pervenit, inquit Seneca, ad exitum properat. Ignis quo clarior fulsit, eo citius extinguitur. Hinc dicebat Cornelius Celsus, si plenior quis & speciosior, & coloratior se ipso factus videatur, suspecta habere sua bona debet. Sed causam jam videamus, cur habitissima hac constitutio tanti periculi sit. In primis metus est, ne tenellula illa vasa (in quibus fervet sanguis) partium spirabilium, ac hepatis debiscant: vel ne extincto calido nativo nimia sanguinis ab ubertate præcipiti virium lapsu rapiantur homines: vel ne interceptis carotidum viis, spiritus vitalis aditu ad cerebrum prohibeatur: unde parva apoplexia, si consensum cum ea, quæ fit ab interceptis spiritibus animalibus: dum hi exitu prohibentur à cerebro.

*Re*  
Vehemens et  
phius corporis  
ho ac fluxion

*E*  
Euexia  
quid.

*Hippo-*  
*cratis*  
*mos.*

*Gal. De*  
*bona ha-*  
*bitudine*  
*cap. 3.*  
*Athle-*  
*tarum*  
*corpora.*

1. Euexia est sani habitus perfectio. Quando absolute euexia, & citra adjectionem ponitur, semper in bonam partem accipitur; cum addito vero, in malum: ut hic additur athletarum. Non docet hic Hippocrates ex proposito, rationem curandi athletas: sed rationem curandi per venæ sectionem. Mos est Hippocratis, ut proposito familiari exemplo: rem quam docere velit evidentissime ostendat.

2. Quibus turgent vasa totaque corporis moles à circumfluio sanguine. Quod ut athletæ vasta corporis gaudeant mole, propterea que larga manu pastum cum ineant, ventriculus bene concoquat (quia partes quæ circumstant validæ & solidæ sunt,) digestio fiat ex facili, per tenuia intestina ac venas mesaraicas: Sanguinis autem generatio, appositio, & agglutinatio, si hæc consequantur, metus erit ne habitus ille nimium impleatur, ut locum non habeat tandem, quo appositum contineat. Quod Athila regi Hunnorum perhibent evenisse: qui una animam cum sanguine evomuit inter pocula.

3. Propterea magnus ille Græciæ dux Philopoe-



lopoemen athletas derisioni habuit cum igno- *Athletæ*  
 minia & probris. Utpote qui vasta corporis *ridiculi,*  
 gauderent mole, quæ ad res gerendas & ad sa- *Plutar-*  
 nitatem tuendam est incommoda. Quamvis *chus in*  
 enim, ut præclare Livius ait, prævalida cor- *vitaPhi-*  
 pora ab externis causis tuta videntur: attamen *lopm.*

suis ipsa viribus onerantur. Quare recte Quin- *In weg-*  
 tilianus, Pravior omni fame sagitta. Gladia- *τοαντιος*  
 toriam hanc Saginā exagitat admodū Galenus. *λογωfol.*

4. Propter affluxus & effluxus perennita- *2. C.*  
 tem. Nam ea naturæ sive animæ vis est cor- *precedē-*  
 pori concessa à summo Deo, ut id conservet *tibus cap.*  
 quod habet. nimirum corpus, ea ratione qua *7.C.*  
 habet nutriendo, quod fit coquendo & assimi-

lando succos nutricios. In hac officina occu-  
 pata est perpetuo natura. unde cuncta gyrat &  
 volvit. Hoc dicebat etiam Euripides, *τοιαῦτα*  
*τὰ βεγγῆς. ἐδὲν ἐν τ' αὐτῷ μῦθῳ.* Elegāter etiam

propugnator ille Christianæ pietatis Arnobi⁹:  
 Quicquid fulcitur rebus extraneis; necesse est  
 esse mortale, & habere ad periculū viam pro-

nam, ubi aliquid cœperit deesse quo vivitur.  
 5. Nihil enim in hoc mundo, suo statu  
 permanet, luna, & quicquid sub ipsa, varia  
 idea ludit. Unde Lucanus.

*In se magna ruunt. Latet hunc numina rebus*  
*Crescendi posuere modum.*

Ita fato placuit, inquit Seneca, nullius rei eo-  
 dem semper loco stare fortunam. Nihil enim  
 mutationis periculo exceptum, non terra, non  
 cœlum; non totus hic omnium rerum con-  
 textus. Certis eunt cuncta temporibus: nasci  
 debent, crescere, extinguī.

6. Omnis enim calor perit triplici de cau- *Calorpe-*  
 sa, ubertate nutritus, vel nutritus ab ino- *rit tri-*  
 pia, vel eventatione cum privatur: adde con- *plici de*  
 trariæ vel violentæ rei occurſu. Id conspi- *causa.*  
 cum est in flamma ellychnii. Si enim oleo  
 fraudetur, vel ab eo si obruatur, vel si cucur-  
 bita



bita ei injiciatur, vel aqua affundatur ei copiosa, extinguitur.

*Hist.  
ria.*

7. Laxabimus talem habitum copiosa evacuatione, maximeque Phlebotomia, hoc est, larga sanguinis emissionem. Videmus ex corporibus bene habitis, per vulnera, incredibilem interdum sanguinis copiam efferri sine noxa. Illustrissimus Aurantia Princeps Guilielmus Nassovius Antverpia à latrone læsus sclopeto in collo, ita ut jugularis vena magna illa maximam copiam sanguinis funderet, per plurimos dico dies, cum cottidie plures libras sanguinis emitteret, salvus viribus evasit. Non enim potuit sisti illa fluxio. Tandem quidam strepto digestivo illito ac involuto colcothare id perfecit.

*Sanguis  
quousque  
abduci  
nō possit.*

*Inde ex  
capitis  
bivium*

8. Non tamen eo usque id agendum, dum præceptis omnium virium incidat lapsus: vel dum sanguis ex tota œconomia corporis abducatur. non enim is ex habitu corporis duci debet.

9. Inde enim metus erit apoplexiæ, synopes, ac exhaustionis calidi nativi, unde atrophia, & decoloratio.

*Scopi  
emittendi  
sanguinis.*

10. Qualis intemperies fuerit corporis: & qualibus humoribus sit circumsum corpus. qualis habitus textura. nam densa duraque corpora ferunt ex facili venæ sectionem.

11. Hoc est, indicatio copiarum educendi sanguinis non solum est accipienda ex affectus præter naturam magnitudine, sed ex inspecta agri natura communi & propria; eaque insita vel adventitia, intemperamento, habitu, humorum dominatu, consuetudine, atque diata. Hoc est; quantum vires ferant, est perpendendum, ut in Synopsi, cum ad lipothymiam usque effluere sinimus, si vires id admiserint. Ita veteres sex libras eduxere: hoc est, uncias septuaginta duas. Nos idem egimus aliquando; sed in summa symptomatum pleuritico-  
rum

*Continuè fecerunt.*



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 33  
rum vehementia, cum virium robore.

12. Summa enim ac præceps illa immutatio œconomix nutritiæ, vires pessundare solet. Hactenus de tutela sanorum in circūfluō sanguine, qua nimirū cautione ille abduci debeat. Iā de ægris agit. q. d. Ut hi qui habitissima corporis constitutione sunt præditi, non extrema inanitione sunt exhauriendi: ita multo minus ceteri homines vacuationis indigi.

IV. Αἱ 1 λεπταὶ καὶ 2 ἀκριβέες διαίτῃ, καὶ ἐν πῶσι 3 μακροῖσι αἰεὶ πάχυνται, καὶ ἐν πῶσιν 4 ὀξέσιν, ὅ 5 μὴ ἐπιδέχεται, βσφαλεργί. Καὶ πάλιν αἱ ἐς τὸ 7 ἔσχατον λεπτότητος ἀφαιγμέναι διαίτῃ, 8 χαλεπαί. Καὶ ὅ αἱ πληρώσεις αἱ ἐς τὸ ἔσχατον ἀφαιγμέναι, 9 χαλεπαί.

IV. Diætæ 1 tenues & 2 accuratæ cum in morbis 3 diuturnis in totum 4 periculosa, tum etiam in 5 acutis morbis, maxime si 6 loco & jure non præscribantur. Iterum 7 extreme tenues diætæ 8 periculi plenæ. Nam & renutritiones quæ ad summam pervenire, 9 periculo plenæ.

Hippocrates, qui Medicinam definierat, esse ablationem & adjectionem, ab ablatione, (qua occasione ea in usum sit ducenda) auspiciatus est hos Aphorismos. Nam acuti morbi pendunt à materie auferenda; Ea autem auferitur purgando, sanguinem educendo, ac crîsim promovendo coctione ac virium tutela: quod obtinemus à diætâ recte instituta ad ideamque morbi comparata. Ac demonstrat, tenuem accuratamque diætâ, decantatam

B 5

ac sum-



*Dieta  
multi-  
plex an-  
tiquis.  
Vulgaris  
dieta.*

ac summè etiam probandam per morbos acutos, in illis tamen periculosam esse, si loco non adhibeatur. Scopus Hippocratis est, ut Dietam præscribat in qualitate, quantitate, & occasione. Significat Dieta victus rationem quæ suscipitur edendo, bibendo, & vitæ instituto. Dieta autem vel victus ratio multiplex erat antiquis; φαύλη, ὑποφαύλη, & ἀνδρά, quæ etiam ἀνδρῶς dicebatur. Dieta φαύλη, opponebatur τῇ ἀνδρῶς, hoc est, accuratæ. Erat enim hæc qualibet facilis ac vulgaris, nec magni negotii dieta, simplex, susque deque habitata: modo falsis, modo asis utimur: modo saturi, modo semisaturi. Dietam vero ὑποφαύλην vocat Hippocrates subvulgarem, mediam inter accuratam & vulgarem, estque μετὰ τὴν, hoc est, mediocris.

*Subvul-  
garis di-  
eta.*

quæ ptisana, oleribus, piscibus mollibus, cucurbita, obsoniis liquidis constat; nō validæ naturæ, sed vulgaris, attamen cum delectu: ut si tantum bis die cibum capiamus: & si semisaturi de mensa decedamus. Αἰσχροῦς succo ptisanæ vel melicrato cōstabat. Dieta autem tenuis est triplex, tenuis simpliciter, tenuissima, & exquisitè tenuissima. Exquisitè tenuissima debetur his morbis qui quarta die finiuntur, & hæc est abstinentia in totum: modo æger ferat. Tenuissima dieta præscribitur his morbis, qui septimo die suam absolunt historiam. hæc utitur melicrato oxymelite, succo ptisanæ. Tenuis simpliciter dieta, debetur illis morbis qui in decimum quartum diem excurrunt: ptisana integra his dicata est. Si longius excurrat morbus, appellatur is, acutus ἐν μετὰ μέσους, hoc est, ex degeneratione. hic ita dicitur dum quadragesimum diem attigerit. huic præbetur ptisana integra. Qui ultra hos reputant, longi vocantur.

*Dieta  
tenuis  
triplex.*

1. Ut si ptisanæ colatæ porrigatur exigua copia, semel in die. Ut sit dum vigor in pro-  
cinctu est, & etiam mox à crisi. Nam ut fuerit motus morbi, ita tenuari dieta debet: nam semper medicus ad vigorem morbi futurum colli-



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 33  
collimare debet. Si ita anxie morbus premit  
naturam, ut mox vigor futurus videatur (ut  
tertio, vel quarto die ad summum veniat :)   
ilico inedia præscribatur. Attamen ea cautio-  
ne ut ager illi par sit. Quare collinea etiam ad  
vires. Quod si vires non ferant tantam ine-  
diam: ilico, hoc est primo die da forbitionem:  
ne cogaris cum ad vigorem ventum est, cibum  
dare ob fractas vires. Hoc est igitur quod di-  
cit periculosas esse tenues diætæ in morbis  
acutis.

2. Scilicet morbo & ejus causæ dicatæ. ut  
hydromel accurate cōvenit pleuritidi, nā mea-  
biles facit pulmones, expectorata promovet.

3. Scilicet ultra decimumquartum diem  
protenfis, crudos morbos hic considerat, non  
acutos κατὰ μετὰ πῶτον. Ea enim lex teneri de-  
bet historię præscribendæ diætæ in historia  
morbi, dum perseverat, ut ineunte morbo à  
pleniori manu veniatur ad parciolem, usque  
ad statum. A statu contra, à parciolem ad ple-  
niori. Ne postea, appetente crisi, cogare  
alere, cum jam hoc non decet.

4. Qui cum magnitudine & vehementia  
celeriter sua procurrunt tempora universalia,  
sive hi modi acuti sint febres essentialia, sive  
cum febre conjuncti, ut phlegmones.

5. Quia progressus fieri debet, à pleniori  
manu, ad tenuiorem: quo integris viribus per  
inediam, morbi vigorem summum transigat.  
In vigore enim de cibo vereri oportet. ergo  
ante vigorem plenius ægri habeantur. Quare  
si prolixius aliquantulum excurrerit morbus,  
ut in septimo vel decimoquarto die ad vigo-  
rem veniat; & si primis diebus ager fraudatus  
fuerit suo genio, quo quæso modo vigorem  
per inediam transiget?

6. Quamvis, inquit, morbo dicatæ sint il-  
la tenues diætæ, tamen periculum habent, nisi



commode & opportune in usum ducantur. Nam accurata, inquit, diæta si non convenienter præscribatur, nocua erit: ut hydromel est tale, ut ad accuratam pleuritidis diætā spectet. Nam alas pulmonum expandit, expectoratum attenuat, vires firmat, adeoque omni hac efficacia pleuritidi convenit: non

*Non si diætā qm  
est magna de muf  
ra ipse sunt bifer  
p d quibz h. se offe  
aliquo m m m m m  
ut Scirvum &c.*

tamen convenit omni pleuritico. Si enim is fuerit picrocholos aut megalosplanchnos, noxium ac perniciosum erit melicratum: quamvis aliqui alioqui foco morbi & ipsi morbo sit dicaturum. Nam ita non adhibebitur convenienter, cujusque naturæ nec majoris affectionis habita ratione. Natura enim indicat sui conservationem, ut morbus sui depulsionem. De naturæ autem conservatione nunc agit. Is enim nobis esse debet scopus, ut æque cum morbo pugnemus, atque naturæ studeamus. Illud autem observabile est, Accuratam diætā duplicem esse. Unam quæ sanis adhibetur: ut si quis certā mensurā & numero cibos eapiat, nec latum unguem ab ea regula discedat; hujus meminit proxime sequenti Aphorismo. Alter est accuratus victus, qui præscribitur accurata copia & specie, qui morbo & ejus foco dicatus est, atque naturæ communi tuendæ. Sic, ut jam dixi, melicratum est pleuriticis accurata diætā, quia nutrit, & materiam parat ad exclusionem, & pulmonum lobos expandit. Tenuis itaq; diætā jure non adhibetur, quando non habetur ratio peculiaris naturæ, & majoris, ut modo dixi, affectus. Tenuis victus loco non adhibetur nec tempore, per morbos acutos. primo, si morbus acutus sit cum virium infirmitate. secundo, si quidem morbus acutus sit cum virium robore, sed cum infirmitatis metu. tertio, si ex sicco, factus sit humidus. Nam si integræ sint vires, sine infirmitatis metu, & morbus peracutus,

*Accurata diætā.*



acutus, inediam præscribemus. si vires prostrata, aut robusta quidem, sed cum infirmitatis metu, hoc est, si homo sit obnoxius syncopæ, in initio statim genio fruatur, habita primū provisione totius enemate aut phlebotomia. Si jam humidus sit factus morbus (eo enim sicco existente curationi potius operam dabimus) cibum offeremus ad laterum robur. si hic tenuem præscripseris, lædes.

7. Ut omnimoda alimenti abstinencia.

8. Si præscribatur incunte morbo, qui non cito venturus est ad vigorem. vel in picrocholis, hi enim non ferunt inediam: vel si qua ex causa adsit infirmitatis metus. Nam ita, ad crisin, post tridui inediam, cogentur ad cibū.

9. Repentina œconomia naturalis immutatione, in temperamento, habitu & actione: unde cruditates ab oppressione. Et sane natura repentinam mutationem ab ocio ad negotium ægerrime ferre solet.

q. d. Quid igitur fiet, si primum in morbo acuto fraudaveris ægri genium, mox, cum ad vigorem ventum fuerit, si tunc subito cibum dare cogaris? Si quis subsultim legat hunc Aphorismum, existimet Hippocratem rejicere aut accusare diætā tenuem & tenuissimā. Minime: hanc enim summe laudat ubique, hac enim nihil foelicius præscribi potest in morbis acutis & acutissimis: imo necessario his debetur talis victus. Sed jure & loco præscribi debet: quod si id non fiat, erit periculū plenus talis victus. Quasi dicat; Discipuli, audivistis me in schola hac Æsculapudum, semper celebrantem & decantantem summam vim, & necessitatem diætæ tenuis & tenuissimæ per morbos acutos: tamen cavete ne eam præscribatis, nisi jure & loco. Quia quamvis accurata ea sit, tamen periculum inveniet, nisi jure & loco in alium ducatur.

Nec

*Tenuis  
diætā  
tenuissimā  
est.*



Nec alia diæta tamen præscribi debet in morbis acutis, quam illa tenuis. sed ut dixi, tunc salutariter præscribetur, cum jure & loco imperatur.

*Tenuis  
diæta  
importu-  
ne præ-  
scripta  
damnosa  
est.*

V. Εἰν τῇσι 1 λεπτήσι διαίτησι 2 ἀμαρτάνουσιν οἱ νοσέοντες, διὸ μᾶλλον 3 βλάβησιν. 4 Πᾶν γὰρ τὸ ἀμάρτημα, ὃ ἀν γίνηται, μέγα γίνεται μᾶλλον ἐν τῇσι λεπτήσι, ἢ ἐν τῇσιν ὀλίγων ἀδροτέρησι. Διὰ 5 τὸ καὶ τοῖσιν ὑμαίνουσιν σφαλερὰ αἰ πάνυ λεπταὶ καὶ κατεστηκῆαι καὶ ἀκείβητες δύναιται, ὅπ τε ἀμαρτανόμενα χαλεπώτερον φέρουσιν. 6 Διὰ τὸ καὶ οὐκ αἰ λεπταὶ καὶ ἀκείβητες δύναιται 7 σφαλερὰ ἐς τὰ 8 πλεῖστα 9 σμικρὸν ἀδροτέρων.

V. Quinetiam in diæta 1 tenui in 2 vicio sui sunt ægri, propterea damnis augmentur. 3 Omnino enim magis tenui diæta, [loco non adhibita] 4 quam paulo pleniore peccatur. 5 Quæ causa etiam est cur tenuis admodum stata & accurata diæta, sanis etiam sit periculosa, quod ejus delicta gravius illi ferant. 6 Ergo tenuis accurataque diæta 7 paulo pleniore, in 8 plura, est periculosa 9 magis.

Non excludit hoc Aphorismo diætā tenuem simpliciter: (est enim hæc summe necessaria morbis in acutis) sed tenuem non suo loco præscriptam. Locum autem habet ante morbi statum: dum enim



enim sensim eo venit, sensim à pleniore victu ad tenuiorem progressus fieri debet. Quare si morbus aliquantulum longius excurrerit, vel si aeger inedia impatiens fuerit (ut si *picrocholos* fuerit) & im- <sup>ie. Amara bile</sup> <sup>abundans</sup> bellis, si ineunte morbo tenuem præscripseris dietam, non poterit integris viribus ad vigorem venire, nec ut decet, vigorem sine cibo sustinere. Vult paulatim dietam mutari.

1. Si inconsiderate præscribatur, non recte *Indica-* perspecta morbi specie ejusque motu, ita ut *tio à vi-* nesciant vigoris tempus: neglectaque ægri na- *ribus.* tura ac robur si fuerit. Ita enim, ad vigorem dum ventum fuerit, in cibum cogimur gravi cum noxa. indeque calamitosi evadunt morbi, qui sua natura pepasmi capaces erant: idque non aliunde, quam quod non suo loco æger tenuiter habitus fuit. q.d. Si morbus fuerit acutus, & imbecilles vires, cui succurrendum: viribus. Nam tenuis victus vires aliquo modo minuit.

2. Mutatione cōmunis & peculiaris cujusq; naturæ & consuetudinis. Cum scilicet à diætā tenui inconsiderate præscripta, ad pleniorē se conferunt ante pepasimum seu crisin. Ac si diceret; diætā tenuis loco non adhibita, hoc est, cum nescias quando vigor morbi in procinctu erit, nec de robore ægri sibi constet, periculosa est: Quod cum progressus fieri debeat à pleniore victu ad parciorem; nimirum cum vigor in procinctu est; hic contra tu agas, & male. nam post biduum vel quatri-  
duum dum ad crisin ventum fuerit, plenius nutrire debebis, ob titubantes vires. Propterea summus medendi præceptor in libris De morbis acutis scripsit, minus damni illos inferre, qui ineunte morbo Cyciona (hoc est pessimum cibum ex variis rebus coactū) præscribunt: quam hos, qui ad vigorem dum ventum est, ptisanam (hoc est optimum cibum) ægri.



ægris offerunt. Vehementer enim hi (non loco præscripta diætâ pleniore) percellunt etiam ventriculi actionem, habitum & temperamentum. Deinde ratione etiam consuetudinis in vitio sunt, quod nimirum venter jam biduum aut triduum feriat, subito ab ocio ad negotium, nempe ciborum coctionem, cogatur.

3. Ratione sui. nam, præter vim morbi plurima sibi accersunt funesta symptomata, cum ab inopportuna inedia, subito in cibos coguntur. hinc etiam vigiliæ, & morbi pepasmo contrariæ, crebri micætes ex oculis ignes: aurium flatus sonori, manuum tremor, sudatiuncula.

4. Ineunte videlicet morbo. quia defraudatum ventrem cibo & potu, ad crisin (ubi minime cibus deberet dari: sed jam ob præcedentem inediam necessario datur) dū venit, exercet: cum id minime deberet fieri. Exempli causa; Qui ineunte morbo vescuntur cibo fusque deque habito, peccant: melius enim sibi consulerent, si optima diætâ uterentur. Non tamen tam peccant, qui ea ineunte morbo, pleniore manu utuntur, quam qui post tenuem diætâ inconsiderate præscriptam, tertio vel quarto die cogitur, ob genium fraudatum, cibum sumere optimum, qualis est prisana.

5. q. d. Si sanis quoque corporibus inutile est, juxta inediam, edisse, ubi aliqua necessitas famem fecit; quanto inutilius est in corpore quoque ægro? Tenuis diætâ sanorum hominum est, ut est, si quis semisatur à mensa discedat. Stata diætâ est, si quis semel die cibum capiat. Accurata diætâ, si naturæ consentaneis utatur. Mutatio ergo tenuis diætæ erit, si quis solitus semisatur surgere, nunc se ad satietatē expleat. Stata mutatio erit, si semel edere consuetus, bis cibum capiat. Accurate mutatio erit, si naturæ consentaneis & similibus vesci

*Tenuis  
diætâ  
quid sit.  
Stata  
diætâ  
quid.  
Accura-  
ta diætâ  
quid.*



vesci solitus, ut imbecillibus, nunc fortibus  
vescatur. Et quia tales sani homines qui stata  
& accurata illa diæta utuntur, eam jam pro  
lege naturæ habent: si eam violarint, lædun-  
tur. Affliguntur à tali diæta ægri, nam vires  
inde fatiscunt, & homines non ferunt subita-  
riam illam ciborum mutationem.

6. In quibus fit progressus à parciore manu,  
ad pleniorē: cum contrarium fieri deberet.

7. In quibus fit progressus à pleniorē ma-  
nu, ad tenuiorē.

8. Scilicet incommoda impingens vel pec-  
cans. vel, si plura incommoda sunt. Quare  
cum rari morbi sint, in quibus citra pericu-  
lum tenuissimum victum instituas: erit sane  
ut plurimum periculosior.

9. Quia gravis semper mutatio est ab ocio  
ad negocium, ratione morbi, & ægri. nam  
cum vētriculus jam per biduum vel triduum  
non coxit, nec turguit à cibo, neque maduit,  
jā subito hæc cuncta subit natura. cum enim  
ad crisin venit, avertitur à mitigatione ac  
exclusionē materiæ morbificæ, ad coctionem  
ciborum. Sed in mediocribus morbis, ubi me-  
diocri victu utendum, ubi exactam illam diæ-  
tā instituenda regulam non satis compertam  
habet, in parciatē inclinare præstat: facile  
enim quid adjeceris.

V I. Εἰς τὰ ἑχάτα νοσήματα, *Inedia*  
αὶ 2 ἑχάτα δεξιπῆας ἐς ἀνερείω, *ubi loc.*  
κρίνται.

Sed tamen ad morbos i extremos,  
2 extrema ad unguem curatio præ-  
clare facit.

Quasi dicat, ne quis existimet à nobis damnari  
tenuem victum in morbis acutis, hæc enim, & nulla  
alia



alia his dicata est. Correctio hic est quodammodo  
 precedentis Aphorismi. Docet enim nonnunquam  
 cibi abstinentiam præscribendam esse in illis morbis,  
 quorum historia brevis est futura, ut si tertio vel  
 1. Morb. quarto die, robusto agro, sit finienda. Galenus de  
 16: hoc themate contra Erasistratū disputat. Ille enim  
 hoc evertere conabatur, volens à levioribus inchoan-  
 dam curationem. Verum quidē id esse in morbis,  
 qui dant inducias, fatetur Galenus, ut si sit pugnan-  
 dum cum quartana, cum hydropē. Sed cum morbus  
 non dat inducias, & ægri si sint in mortis periculo,  
 usum habeat hoc theorema: Extremis morbis extre-  
 ma debentur remedia. Dicuntur autem extremi  
 morbi, qui summe naturam oppugnant, non autem  
 expugnant; quia desperatis non sint adhibenda re-  
 media. Coniungatur hic Aphorismus cum sequente.

1. In quibus symptomatum plena sunt omnia. Ut si qui oriuntur à Symptomata trans-  
 latione, dum effunditur prava materia à parte  
 ignobili, in partem principem, cuius partis of-  
 ficio vita carere nequit, vel qualitate venena-  
 ta calamitatē qui minantur, aut impedimento  
 nobilis partis funesti sunt: vel causarū magni-  
 tudine, aut symptomatū vehemētia terribiles.

2. Ut diæteticæ, pharmaceuticæ, & chirur-  
 gicæ. Contrariorum enim æquali excessu pu-  
 gnandum est cum morbo. Ita aliquando usui  
 erit diæta quam tenuissima, pharmacia exquisi-  
 ta, & crudelis chirurgia.

Tenuissi-  
 mā diæ-  
 tam po-  
 stulat æ-  
 cumen  
 morbi.

VII. ὅτι μὲν οὐ καλὸν ἰτὸν νέστι-  
 μα, αὐτίκα τὸς 2 ἐσχάτως πόνους ἔχει,  
 καὶ τῇ ἐσχάτως 3 λεπτότατῃ διαίτῃ ἀ-  
 ναγκαῖον χεῖν. ὅτι 4 ὅ μὴ, ἀλλ' ἐν-  
 δέχεται ἀσπρότερος διαίτῃ, τοσοῦτον  
 ὑποκαταβαίνειν, ὅσον ἂν ἡ νῆτος μαλ-  
 διακωτέρῃ τῇ ἐσχάτῃ ἢ, VII.



VII. Ergo si morbus sit 1 peracutus, in promptu 2 laborum sunt summa omnia, actum quam 3 tenuissima diætā est utendū. 4 Quod si non est (morbū peracutus) ut ut pleniori diætē locus sit; Pro eo [à tenui diætā] discedendum, ut morbus extremis fuerit levior.

*Quasi dicat, Sed ne quis putet dietam pleniorē tenui antepōnendam, proferam quod pro concessio habetur à Cnidiorum magistris medendi, qui dicebant magnam mutationem, magnæ mutationi esse opponendam. Itā ratiocinatur; ubicunque laborum summa sunt omnia, inedia est utendum. Sed hoc evenit in peracutis.*

1. Ut si actionem tollat per quam est vita: ut syncope, phrenitis ardentissima, parotis in juvene, pleuritis in sene.

2. Nam celerrime suam absolvunt historiam, celerrimeque veniunt ad suum statum, in quo Symptomatum incidentium & judicantium sunt omnia summa.

3. Nimirum tota morbi historia, ad tempus usque ipsius crisis, & ad diem pepasmi. Nam est eadem causa pepasmi & pepseos, nimirum natura. Cumque utrumque eodem tempore efficere non possis, potius ad pepasimum quam ad pepsin convertenda hic ea natura videtur. Quia potius pugnandum hic est cum morbo, quam naturæ studendum. Huc accedit, quod si exhibeatur cibus cum symptomatum æstu, id est vehementia, mutuas illa duo, cibus & symptomata, operas præstabunt, idque in agri perniciem. Ut ptisana in Pleuritide sicca. Nam cum cogitur ad cibum coquendum, cum causam morbificam domare atque excludere deberet, dimidiatis quasi opibus ita destituitur



tur natura. Quare etiam à cibi aversione symptomata ingravescent.

4. Hoc est, progressus facere oportet à pleniore diætâ, ad tenuiorem, pro historia morbi, & viribus ægri: quo integris viribus æger ad vigorem veniat, ut tunc, cum jure debet, loco abstineat à cibo; alioqui fractis viribus cadet, in longiore morbo: vel cibum cogeris dare in vigore; quod minime decet. Virium maxime ratio habenda. Ita Galenus hic, in exquisitis peracutis, concedit aliquid succi pituitæ, vel melicrati; & hanc tenuissimam diætâ vocat.

*In statu  
non nu-  
triendū.*

VIII. οὐκ ὁπταί τ' ἀκμάζει τὸ νόσημα, τότ' ἢ καὶ τῇ λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀναγκάζον χρειάσθαι.

VIII. At vero cum efflorescit morbi status, cumque ille viget maxime, tum pertenuissime diætâ uti perutile.

1. Ne cibo ad pepsin natura conversa, à pepasmo & crisi avocetur. Ut enim ex perspicientia historiarum morbi, modo tenuis, modo alius exhibetur victus, sic in omni morbo, sive longo, sive brevi, quam tenuissima diætâ in statu est utendum. Ac si diceret, in peracuto morbo, ut tota morbi historia quam tenuissima diætâ est necessaria: ita in aliis, cum ad vigorem ventum fuerit; progressu convenienter facto ex perspicientia historiarum morbi, & virium ægri. Quia, qua ratione peracutis tota historia sit ea tenuis diætâ necessaria, eadem ratione utilis hæc est in statu aliorum non acutorum. quod natura potius sit convertenda ad pepasimum, quam ad pepsin. Vis enim morbi affligit magis naturam, quam exhausti ratio: ideoque ad expellendum inorbum potius convertenda est natura. Eo etiam tempore sunt maximæ



maximæ phlegmasiæ. est enim vigor nihil, quam morbi maximum symptoma. Progre- *Vigor*  
diendum itaq; à victu pleniore ad parcio- *quid.*  
rem paulatim deducendo. Agit enim hic de diætâ *1. Aph.*  
tenui. Dicit quis, Hippocrates tamen in pleu- *7. Dubi-*  
ritide ubi ante vigorem expectoratum proce- *tatio. 1.*  
dit commodè, auget cibum; & quo plenius *Acut.*  
id expectoratur, eo liberalius vult ut quis pa- *26.*  
stum ineat. At ad vigorem maxime procedit  
expectoratum: Igitur tunc plenius nutriendum  
esse; quod huic Aphorismo repugnat. Re-  
spondemus: In vigore abstinendum à cibo esse,  
ubi vires materiæ copia & agitatione oppri-  
muntur: non autem ubi vires ab exhaustu  
premuntur. Nam tunc etiam in vigore ipso  
præscribit cibum Galenus. Non enim infirmi- *10. Me-*  
tate doctum Medicum terrere debet, sed causa *thod.*  
infirmi-  
tatis. Causa autem infirmarum virium  
est oppressio, vel exhaustus. Cum itaque jam  
in pleuritide expectorata apparent, metus est  
ne vires cadant ab exhausto: itaque quo plus  
expectoratur, eo plus cibo adjiciatur.

IX. 1 Σωτικαίρεται ὁ χεὶ καὶ τὸ  
σέοντα, εἰ 2 ἐξαρκέσει τῇ διαίτῃ πρὸς *A viri-*  
πλὴν ἀκμῶν τῆ νόσου, καὶ πότερον ἐκείνου *bus indi-*  
3 ἀπαυγήσει πρὸτερον, καὶ ἐκ 4 ἐξαρκέ- *catio.*  
σει τῇ διαίτῃ, ἢ ἢ νῦν πρὸτερον ἀ-  
παυδήσει 5 καὶ ἀμβλυήσῃ.

IX. Sed 1 una scienter colligere o- *Retun-*  
portet, an æger 2 tali diætâ ad morbi *datur.*  
vigorem sufficiat, ac 3 num prius ille  
deficiat, nec ei 4 satisfiat diætâ: an  
vero morbus ante frangendus, 5 atque  
confidat.

1. Una



1. Unà scilicet cum morbi historia : cujus distinctio ex speciei & individui ratione peti debet. Colligitur ex symptomatib<sup>9</sup>. ut ex corporis mutata qualitate, in colore, caractere, & mole: & ex mutatis actionibus cerebri, cordis, hepatis : tum ex iis quæ excernuntur : in quibus examinatur substantia, qualitas, quantitas, modus tempusque excernendi ; adhibita diligenti distinctione signorum, causarum, corporum, similium vel dissimilium. *τεκμερί-  
ον* est ex signis tecmeriis aliquid colligere. Tecmerium autem signum est signum syllogisticum, quo posito, necessario aliquid sequitur: ut, Peperit, igitur concepit: & ut ait Poëta,

*Tecmar-  
sis quid.*

*Et jam summa procul villarū culmina fumant.*

Ex his signis Tecmaris absolvitur. Est autem Tecmaris, bene atque viritim medendi ratio: hoc est, in quibusque & in individuis regula.

*Natura  
ægrī in  
quibus.*

2. Hoc est, tecmeriis ex signis colligere debemus, num æger tenui aut tenuissima diætâ, illabefactis viribus, ad vigorem morbi perveniat. Propterea perlustrabimus an vires ægri cum securitate ac sine metu infirmitatis sint valida: Vnde id noscemus? ex comuni propriaque ægri natura. Communis natura, est insita & adventitia: spectataq; in temperamēto, habitu, humorum dominatu, consuetudine, atque diætâ. Propria natura, ut si homo sit picrocholos, aut phlegmaticus. Hi enim in ediam facile ferunt: illi, nequaquam. Specta igitur num corpori adsit succi alibilis copia, ex victu liberalius ante instituto: ex ætate, tēpore hyberno, vel alio, regione frigida. Nec non vide, num aliquid præcesserit quod vires labefactare potuit, ut sunt mœror, immoderata venus, & similia. Vis autem communis naturæ & propriæ est, ut sit solidiore, non raro, non muccoso habitu corporis: non sit obnoxius Syncopæ, non habeat stomachum exquisitiori sensu præditum.

3. Si



3. Si virium infirmitas adsit ab exhausto. Nam hæc sola virium infirmitas ad cibum exhibendum cogere potest. Putet forte aliquis satis fuisse si tantum dixisset, an \*ἐπ' αὐτῶν\* \*defi-  
recte tamen addit, & non † ἐξ αὐτῶν. ut si ex ciat.  
cacochymia iniquis rigetur corporis succis, à † par sit.  
praviore victu ante instituto: vel si ætas hoc  
non ferat. hoc est num adsit etiam metus morbi  
futuræ infirmitatis.

4. q. d. Cum multis de causis vires videri possint infirmæ, oppreſſione, & spirituum collectione, à peculiari natura, partis alicujus affectione, ab exhausto ob morbi magnitudinē, cibi abſtinentia: non solum tum infirmitatem, sed ejus causam animadvertes. nam pro varia infirmitatis causa, varia quoque provisio est adhibenda. Ab exhausto quidem si labascant vires, cibo & potu hanc infirmitatem vincemus: Non autem pariter si ob alias causas illæ conspirarint. Nec enim spectanda est virium infirmitas, sed ejus causa: nam plures egent evacuatione, quibus tamen vires sunt infirmæ. Ridiculus autem est, inquit Hippocrates, qui ægro ab inedia exhausto cibum non exhibet: attamen gravius peccat is, qui ægrum ex morbi vehementia deficientem cibabat.

5. In tres Scopos intendere debet, qui victum recte præscribet, in vires ægri, historiam morbi, & singulos morbi paroxysmos. de quibus mox Aphorismo decimo. Docet hoc Aphorismo quantum sit adjiciendum. à viribus id indicatur. Nam his labentibus, etiam in vigore, dicit hic Galenus, alimus. Primo ergo examina vires: quæ si imbecilles videntur, causam indagabis imbecillitatis, num ea sit oppreſſio vel exhaustum. Dein speciem, morem, atque motum morbi. Postea morbi tempora. Hæc cum viribus confer.

X.10-



*Sensim  
deducen-  
dum à  
victu  
pleniore.*

X. 1 Οὐκόσοι πρὸ αὐτῆς ἢ ἀκμῆς  
αὐτῆς 2 ἀσπείεις διαίταν. οὐκόσοι δ' ἐς  
ὑστρον ἢ ἀκμὴν ἐς 3 ἐκείνην καὶ πρὸς ἐκείνην  
εὐκρὸν, ἀφαιρέσειον ἐμπροσθεν ὅτι πωλε-  
ρως διαίταν, ὡς αὐτὴ ἐξαρκέσῃ ὀνοσέων.

X. Quibuscumque igitur morbi  
summus vigor in procinctu est, exem-  
plo 2 tenuem dietam victitent. Qui-  
bus vero serius futurus est morbi vi-  
gor, & eo 3 ipso tempore [vigoris,]  
& paulo ante est deducendum. Antea  
vero liberalius indulgendum, ut æger  
par esse possit.

1. Hoc evenit morbis peracutis.

2. Credito naturæ pepasmo, à provisione  
habita totius corporis & partis morbo obsessæ,  
phlebotomiâ, pharmaciâ, ac redintegratione  
temperiei.

*Sensim  
deducen-  
dum.*

3. Cum vi morbi opprimitur natura : non  
autem ab exhausto sui. De cunctis morbis  
jam pronunciat. Sensim fiat semper deductio.  
In cunctantiore crisi, tribus vel quatuor die-  
bus ante sensim incipies deducere ; ita, eoque  
filo, ut crisis tempus in ediam excipiat. Nam  
in crisi ita decertat natura, ut nullum aliud  
tempus ad curandum, pepasimumq; perficien-  
dum habitura sit. Cumque illa, eadem vi pe-  
pasimum molitur quâ pepsin : ad hanc non ab-  
ducatur. Sed dices, Hippocrates libro 1 De  
victus ratione, huic Aphorismo contradicere  
videtur, ubi ait, Cibum augendum esse usque  
ad morbi vigorem. Ergo, inquit Hippocrates,  
quo major apparet purgatio, eo plenius ptisa-  
nam exhibebis, donec ad crisin ventum sit.

Respon-



Respondeo, Sensus ibi Hippocratis est, Nua-  
 quam exhibendam esse ptisanam, quamdiu  
 morbus fuerit crudus: ne natura à suo opere  
 & materiae mitificatione avocetur: sed mor-  
 bo jam humido facto, ea est exhibenda. ut  
 ita firmior reddita natura, excludat materiam  
 mitificatam. Crisin ibi vocat perfectam mor-  
 bi solutionem. Cum eo venit, vult tenuis-  
 simum victum observari, ne natura ab insti-  
 tuto avocetur. Nec ea mens est Hippocratis,  
 ut plena manu passum quis ineat cum proce-  
 dere ante pleuritidis crisin absolutam expec-  
 toratum capit: sed tenui victu, ut ptisana suc-  
 co vel melicrato, ut firmemus vires, partesque  
 spirabiles robustiores reddamus, quo praecla-  
 re excludant expectoratum. Quare tenui diata  
 id agendum est, tunc, ut si talis pleuritis ex-  
 curreat aliquantulum longius. Propterea etiam  
 Galenus ibi in commentario dicit, Hippocra-  
 tem jubere ne hi ad plenam diatam se con-  
 vertant ante biduum à crisi, sed ut in te-  
 nu diata persistent. Quare in his morbis ubi  
 tota materia morbifica non continetur in cor-  
 pore usque ad crisin, ut in pleuritide, ibi au-  
 ge ptisanæ copiam, ad analogiam expectorati  
 quod jam commode procedit. Ea tamen cau-  
 tione, ut ante crisin abstineas à cibo, cum ea  
 jam in procinctu est. Augemus autem cibum  
 tenuem ubi procedit expectoratum, quo firma  
 reddantur latera ad exclusionem materiae mor-  
 bificæ. Dicet quis, ubi symptomata sunt ve-  
 hementissima, ibine coctio perfectissima? Re-  
 spondemus, De morbis frigidis ac de solis in-  
 temperiebus id non recte asseri: sed bene de  
 morbis acutis qui febrem habent acutam. Ad-  
 estne in vigore summa putrefactio? non vide-  
 tur. nam ibi coctrix vis triumphat. id indi-  
 cant excreta cocta. Si itaque in vigore, est ma-  
 teria morbifica edomita, unde tam gravia ibi  
 C  
 sya-



symptomata? Quia ibi materia maxime coquitur, ac valde attenuata jam est, ac agitur, calorque se erigit altius, ac totam jam materiam movet, cum prius solum ea quæ computruerat moveretur pars. Tempus autem non simpliciter, quatenus tempus, indicat quantum cibi dandum sit, sed facultas affecta. coindicat enim.

XI. Εἰν τοῖσι α παροξυσμοῖσιν ὑποσέλλεσθαι χεῖρ· τὸ πρὸς τὸ θέναι γὰρ βλέπει. καὶ ὅποσα καὶ 2 πειρὰς παροξύνει, εἰν τοῖσι παροξυσμοῖσιν ὑποσέλλεσθαι χεῖρ.

XI. In α paroxysmis à cibo abstinendum est, nam ejus accessio damno est. Quin etiam quæ periodis 2 quibusdam ingravescent, in horum paroxysmis abstinere oportet.

α. Paroxysmus est deterius periodi tēpus. Periodus est reditus ab uno paroxysmo ad aliū.

Car non  
alendi in  
Paroxys-  
mis α-  
gri.  
1. Nam eotempore reflui sunt cuncti succi ad centrum corporis, unde opprimitur anxique evadit respiratio, ac alvina regio ab impuris succis incurritur. Si cibum tunc dederis, in impuritatem ille abit, ac distento hypochondrio opprimitur pectus: unde anxia respiratio, ac calor cordis major. his adde, quod à pepasmo ad pepsin male avocas naturam. in se incrementa ducit morbus, sive ille sit phlegmone, obstructio; vel à plenitudine, aut à putredine natus. Opprimitur enim horum mole. Hoc ita Celsus; Initia morborum famem, sitimque desiderant. Si vero fracta fuerit natura ab exhausto; ut si acerrimi succi immodestis exercitiis torridove à Sole & inedi-



IN LIB. I. APHORIS. HIP. SI  
dia exardescant, genio ilico indulgeat. Alio-  
qui non ante cibum dabimus, quam ad pedes  
descenderit calor.

2. Ut in asthmate, arthritide, colico, dolo-  
re capitis, cardialgia. Quemadmodum supe-  
rioribus Aphorismis agit de universalibus  
morbi temporibus, ita & hic de particularib:  
quæ nihil aliud sunt quam paroxysmorum  
distinctiones. Paroxysmus est autem id tēpus,  
in quo ægrius habet æger: vel gravius periodi  
tempus, hoc est, tempus id, quod æger febrici-  
tat. Periodus autem est tempus intensiōis &  
remissionis. hoc est, intervallum inter unum  
insultum & alterum. Sic cottidiana periodus  
est viginti quattuor horarum: in tertianis,  
quadraginta octo: in quartanis, septuaginta  
duarum. Paroxysmus est vel intermittentium  
vel continuarum. Continuarum paroxysmus  
tria tantum habet tempora, nimirum princi-  
pium, augmentum, & statum. nam declinatio  
non continetur in paroxysmo. Ideoque in de-  
clinatione continuarum, cibum exhibemus.  
In intermittentibus si vires ægri id patiantur, nec  
perfecta apyrexia; si vires ægri id patiantur, nec  
peculiaris naturæ conditio obstat. Paroxys-  
mus intermittentium quattuor habet tempo-  
ra, quæ in tertiana, exempli gratia, sic designes.  
Antesignani paroxysmi dicuntur episemasia,  
ut cum quis oscitationibus vel pandiculatio-  
nibus prehenditur. Deinde si rigeat. Illud tē-  
pus dicitur principium. Cum æger modo ri-  
gore afficitur, modo incalescit, dicitur ano-  
malia vel inæqualitas paroxysmi. Ita tunc af-  
ficiuntur, quod humor morbificus feratur ad  
ventriculum, unde sæpe vomitus. Periodicus  
enim rigor maxime excitari solet, vitio supe-  
rioris ventris. Cum flamma erumpit in to-  
tum corpus æqualiter, dicitur auxesis vel au-  
gmentum. cum jam symptomatum summa  
sunt



6. Epid.  
5.35.

sunt omnia, & febris est in aestu, dicitur status & ἀκμή. Ubi demum calor ad pedes descendit, κατέλασσε dicitur & declinatio. cuius quidem duæ sunt partes, una quæ statui proxima, & dicitur παρεκμή, altera est ἀνεστ, hoc est intermissio. Hanc sequitur ἀπυρεξία, cum calor universus evanuit. & tunc datur tuto cibis. Hanc sequitur διάλειμμα, in quo perfecta intermissio. In paroxysmo stimulus bilis agitur ventriculus ac vellicatur. hinc falso creditur infirmitas, quæ non est ab exhausto: ideoque nec cibum requirit.

## XII. Τὰς 3 παροξυσμὸς καὶ τὰς

α καταστάσεις δηλώσασιν αἱ 3 νύκτες,  
4 καὶ αἱ ὥραι 5 ἔστε, καὶ αἱ 7 ὥραι  
δὼν πρὸς ἀλλήλας \* ἀντεπιδόσεις, ὡς τε  
καθ' 7 ἡμέρας, ὡς τε παρ' ἡμέρας, ὡς τε  
καὶ διὰ πλείονος χρόνου γίνωνται. Ἀτὰρ  
καὶ πῶς 8 ἐπιφανόμενοι εἰναι, οἷον ἐν  
πλευροκοίσι, πύελον, ὡς 9 αὐτίκα ἐπι-  
φαίνειται ἀρχόμενος, 10 βραχυίς, ὡς δ'  
11 ὑπερον ἐπιφαίνειται, μακύτερ' 12 ἔσθ, καὶ  
13 ὑποχωρήματα καὶ 14 ἰδρώτες, καὶ 15  
διέκλαια καὶ δύσκειτα, καὶ βραχέα καὶ μα-  
κρὰ τὰ νοσήματα, ἐπιφανόμενα δηλοῖ.

XII. Iam vero 1 paroxysmos & 2  
status morborum ipsi pro 3 se 4 quique  
morbi aperient, & anni 5 tempora,  
& statæ 6 periodorum vices interque  
se reciprocationes, 7 si cottidianæ illæ  
fuerint,



fuerint, tum si alternis diebus rep-  
tant, tum si majoribus intervallis. Eo  
quoque pertinent 8 ephiphænomena:  
ut si ineunte pleuritide expectoratum  
9 ilico appareat, brevis 10 est mor-  
bus: si autem 11 serius, diuturni. Quin  
& 12 urinæ & 13 dejectiones, & sudo-  
res, ut 14 apparuerint, 15 secundi aut  
sinistri morbos iudicii, breves aut diu-  
turnos fore significant.

1. Hoc est, deteriora periodorum tempo-  
ra, tam in continuis, quam in intermittenti-  
bus. Ut ex eorum perspicentia, loco diæta ex-  
hibeatur, cum jure debet exhiberi. Nam jure  
exhibeatur, ab editis pepasmi signis: cum jam  
excernitur materia morbifica: Vel cum jam  
vires laborant ab exhausto. Loco exhibetur,  
silente paroxysmo. Paroxysmi & status mor-  
borum indagandi, quo cibus recte institua-  
tur. Dixerat ante, in vigore & paroxysmis à  
cibo esse abstinendum: jam docet unde no-  
scas futurum vigorem & paroxysmos.

2. Hoc est, quatuor morborum tempora:  
unde provisio copiæ ciborum ducitur. Statum  
constitutionemque morbi is exploratum ha-  
bet, qui compertum habet an morbus is sit a-  
cutus, peracutus aut lōgus futurus, quoq; tē-  
pore in vigore sese sit elaturus. Et à morbi vi-  
gore futuro, ægriq; viribus, tota generalisq; lex  
instituendi victus pēdet: ut singillatim offerēdi  
cibi occasio ex singulis capiatur paroxysmis.

3. Ut peracuti fere intra quartum diem ad  
summum vigorem veniunt: tertianæ, septem  
periodis: quartanæ, diuturnæ, biliosi, impari-  
bus: mixti, paribus: cottidianæ, cottidie mo-  
ventur. Pleuritis & Phrenitis tertio fere die:



morbi ventris, hepatis, empyema, & tabes cottidie se movent, magisque sub noctem: melancholici quarto die.

4. Hoc est, pro morbi cujusque specie, magnitudine, more, & motu. quæ quatuor variantur, pro morbi essentia, materia morbifica parte obfessa, symptomatis comitantibus morbum, & prout fuerint causæ morbificæ. A specie morbi; nam si quartana affligit, tarda veniet crisis. Deinde magnitudo & vehementia morbi: ut si causus vehementissima, jam jam crisin dabit. præterea mos morbi, hoc est clementia & pravitas, si pestifer sit. Id notamus ex epiphanomenis. tandem motus morbi si sit celer, in propinquo crisin esse denotat; ut si anticiparint protracti paroxysmi.

5. Nimirum præsens tempus & præteritum. Præsens, ut vere & autumno mania eveniunt, æstate causi. Præteritum, ut si hyemem aquiloniam, pluviosum Ver exceperit, æstate dysenteria mulieres fatigabunt. Plenus est his exemplis tertius liber Aphorismorum. Nam hinc evadunt morbi longi aut breves, eucriti & dyscriti. Febres Autumnales longæ sunt, vel calamitosæ. tardat hyems morbos: æstas, maturat. Hæc novisse, profuerit ad diætam loco præscribendam. Ita scimus æstivos morbos biliosos esse, triduanos; impetu ferri: alio modo ferri, qui aliis temporibus nascuntur. His adde consimili ratione, res non naturales, & naturales. quæ ad calorem & squalorem, corpus nutare faciunt, tertianarios: quæ ad maiorem, cottidianarios: quæ ad frigus siccum, quartanarios motus præbent.

6. Ut si paroxysmi antevertant, si sint vehementiores & longiores. Nam brevè aut diuturnum fore morbum, intelligimus ex paroxysmorum incrementis. Incrementorum vero ratio ex periodis peti solet. Nam quo hæc tria

con-



confociata fuerint vehementiora, eo crisis citius editur. Prior ergo paroxysmus cum sequenti conferatur. Etenim ubicunque incitata natura, & inchoati pepasmi significatio fit, ibi exacti principii & signa jam futuri vigoris eduntur. Nam paroxysmi anticipatio, signum est irritatae naturae: diuturnitas absolutae putredinis, vehementia inchoati pepasmi signum est.

7. Ut cottidiana, tertiana, quartana, quintana, septana, nonana. Dicuntur autem statim periodorum reciprocationes, cum pro rata portione periodi sibi succedunt.

8. Haec enim pepasmi & cruditatem denunciant, indeque tempus crisis subindicant, res diateticae utilissima. Hic subauditur *τακμαίρεσθαι χρὴ*, hoc est ratiocinari oportet.

9. Hoc est, si primo die vel postridie. Si nimirum ita appareat, ut apparere debet, nullaque ratio desideretur in ejus qualitate, copia, & excernendi modo. Signa epiphænomena ducuntur ex corporis essentia, actionibus, & excrementis. Ne principii homonyma vox fallat. Id denotat hoc praesens temporis punctum divisionis expers: alioqui, ut hic, significat universale morbi principium. Nam si intra quatrimum id apparet coctum, septimo die liberabitur. Haec Galenus hic in Anaxionis historia eleganter demonstrat.

10. Est signum brevitatis, & causa. si nimirum illud sputum nec sit tenuius nec viscosius. Sed dices, Hippocrates sectione 1. libri 2. Epidemion scripsit, *τὰ δὲ κρινοῦντα ὅτι τὸ βέλπον μὴ αὐτὴν ἀποκρίνεται*, hoc est, quae in melius decernunt & judicant, non statim apparere debent. quo modo ergo dicit hic ptyelon praecclare ilico apparere? Respondemus, Quaedam signa critica esse quae apparent ad speciem crisis futurae: alia ad tempus criseos apparent.



Ad tempus, ut coctionis signa: hæc quovis tempore apparentia, bona sunt. ut si nubecula quarto die in urina appareat, septimo die fiet crisis. Sed quæ ad speciem crisis apparent, non sunt bona, nisi primum signa quæ ad tempus apparerent præcesserint. Ut si ineunte morbo facies rubore suffundatur, & marmarigæ adsint, malum. Sin post coctionis signa hæc venerint, hæmorrhagia jam adferet crisin.

11. Non prima vel secunda septimana. ut in Anaxione.

12. In morbis venenosi generis. in quibus & signorum, & causarum criticarum rationem obtinent.

13. In morbis ventris inferioris. aut cum per dejectiones sit è toto corpore aut è vicinis partibus humoris excretio.

14. Quantitate, qualitate, tempore, & excernendi modo.

*Occasio  
nutrien-  
di ut ca-  
ptanda,  
ubi nu-  
trientiū  
est.*

*Vnde  
Paroxys-  
mi futuri  
noscan-  
tur.*

15. Quia omne excrementum propriam conditionem & speciem refert ejus partis unde emanat. Hoc Aphorismo illud agitur, ut cautionem cibandi observemus religiose. Hoc est, an jure quis cibum capere debeat, an non: tum ejus copiam ac qualitatem. Docent hoc nos morbi historia, & ægri vires. Occasionem vero ineundi passus, hoc est, ut loco & tempore exhibeatur cibus illis qui suo jure eū capere debent, ostendunt paroxysmi particulares. Nam quinque vel sex horis ante paroxysmum exhiberi debet cibus, si quis sit exhibendus. Porro quattuor notæ deducunt nos ad scientiam historię morbi & paroxysmorū: primo, morbi species: secundo, anni tempora: tertio, periodorum statæ vices: quarto, epiphænomena. Ut generalem autē totius historię morbi victum constituas, noscas oportet, quando ad statum summumque suum vigorem venturus sit morbus: Hoc indicant paroxysmorum anti-



anticipationes, durationes & vehementia: *Vnde*  
 adde & cetera quæ hic Hippocrates. At futu- *vigor in-*  
 ri mox paroxysmi indicant, singula cibo con- *notescat.*  
 grua tempora. Ut breviter dicam, Duo sunt ex *Anace-*  
 quorum cognitione recte instituitur diæta, ni- *phalæsis*  
 mirum historia morbi, & ægri vires. Histo- *in praxi,*  
 riam morbi, hoc est, quando morbus ad vigo- *utilissi-*  
 rem summum venturus sit, agnoscimus ex his *ma.*  
 quatuor: ex specie affligentis morbi; ex anni  
 tempore, statis ex periodorum vicissitudini-  
 bus, & ex epiphanomenis signis. Secundum,  
 quod notare debeamus, erat robur virium, de  
 quo sequenti Aphorismo agit.

XIII. Γέροντες 1 ἀπορώτατα νη-  
 σέλω φέρουσι, δεύτερον οἱ 3 κατεσθληότες, \* κησέ-  
 3 ἥκιστα μετέχουσι, πάντων δὲ μέλιστα  
 4 παῖδ' αὖτε τῶν δὲ αὐτῶν ἀπὸ ἀντύ-  
 χη αὐτὰ ἐκείνη 5 περὶ δυνάμειν ἐόντα.

XIII. Senes (1 quibus est cruda vi- *In victu*  
 ridisque senectus) inedia patientissimi *institue-*  
 sunt: mox homines 2 constantis æta- *do spe-*  
 tis: nequaquam 3 adolescentes: ma- *standa*  
 ximeque omnium 4 pueri: atque om- *est etas.*  
 nino qui id ætatis fuerint 5 alacriores.

Superius docuit artificiosè colligendum esse mor-  
 bi vigorem & paroxysmos, quo tuto ægrum ad sta-  
 tum ducamus diæta, loco & jure præscripta. Hic Secunda  
 jam alteram partem explicat instituendæ diæta, quæ Indica-  
 ducitur à viribus, cum securitate, vel cum metu in- *tio à vi-*  
 firmitatis. Nam ut antea diximus, ut recte insti- *ribus.*  
 tuatur, scire debemus num sit morbus perperacutus,  
 peracutus, acutus, vel longus: deinde vires ægri qua-  
 les sint. Iam de viribus. Explicatur enim virium  
 robur ex communi & propria cujusque natura, &  
 humorum ex dominatu hoc modo. Puerorum vires



valent quidem, sed cum infirmitatis metu: senum vires valent, securitate quadam: ergo hi pervenire possunt ad statum morbi, in omnimoda cibi abstinentia. Nam si etiam in his alimenti inopia genius defraudetur, habet ipsorum calor in promptu fermentum, nempe pituitam, quæ in sanguinem verti potest.

*Senes cur  
inediam  
non ferant  
qui.*

1. Etenim hi non admodum laborant ab exhausto: nam densescit jam eorum corpus, humoresque crassescunt, & jam dominatu melancholici humoris tenentur, & habitus densitate. Ac flos caloris nativi his jam sopitur. Accedit & illud, quod sint φλεγματία τὰ ἄνω, adeo ut subjectionis sensus non æque titillet ventriculum. Porro νηστείῳ vertimus inediam, quia vocabulum jejunium & abstinentia est ambiguum. Quod autem Galenus intelligit hac voce paucum quodammodo cibum; bene id quidem, si generaliter intelligas senes, ut etiam ἐξοργιστοί, id est, decrepitos includas, quos sæpe & paucio cibo fovere oportet. Sed si solū intelligas virides senes, intelligi potest inedia: nam illi senes, bonis suis rebus, inedia sunt patientissimi, nimirum à 50. ad 67. annum, hoc est ἀμολογιστοί, quos crudos appellamus. nam proxime ab his ponit τὰς κατὰ σπυγδαί.

2. Iisdem de causis, sed non tam validis, à 35. ad 50. annum.

*Pueri  
non ferant  
inediam.*

3. Nam dissipabile est horum corpus: & facile suctum sentiunt, à 15. fere, ad 25.

4. Nam exhauritur horum corpus crescendo ac augendo in omnem dimensionem: & quia semini sanguinique parentum proximū, proptereaque tenellulum, facile exhauritur, ad decimum annum usque.

5. Ob vim calidi nativi, qua circumfluunt; id quo majus fuerit, eo majori egent nutrimento, & hi in perenni fere motu versantur corporis



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 59  
 poris & animi, unde valide exhauriuntur.  
 Pueri itaque atque adolescentes nequaquam  
 ferunt inedia, tum ratione naturæ commu-  
 nis: laborant enim ab exhausto ob caloris ro-  
 bur, & materiæ subtilitatem, tum ob mea-  
 tum libertatem, seu corporis laxitatem rari-  
 tatemque, quæ tres sunt in nobis effluxionum  
 causæ. Tum etiam ratione peculiaris naturæ,  
 quia sunt picrocholi τὰ ἀνω. Sed objicies, mul-  
 ti senes sunt annatâ etiam naturâ picrocholi  
 τὰ ἀνω. Respondet Hippocrates, quod ea quæ <sup>2. De</sup>  
 in senibus sursum fertur φλεγματῶται, hoc est, <sup>νιττα-</sup>  
 pituitescit. quod fieri etiam ibidem docet, iis, <sup>cut.</sup>  
 qui utuntur oxymelite diluto. Atque hinc  
 adeo est, Quod quibus juvenibus, ob cali-  
 ditatem & raritatem, alio delata bile alvus  
 fuerit siccior, iis, senibus laxetur.

XIV. Τὰ 1 αὐξανόμενα, 2 πλεί-  
 σον ἔχει τὸ ἐμφυτον α θερμόν. 3 πλεί-  
 σης οὐδ' αἶψ' τροφῆς· εἰ δ' μὴ, τὸ σῶμα  
 4 ἀναλίσκει. Γέρουσι δ' ὀλίγον τὸ θερ-  
 μόν. διὰ τῆτο ἀεὶ ὀλίγων 6 ὑπεκκαυ-  
 μάτων δέον. ὑπὸ πολλῶν γ' ἀποσβέν-  
 νυται. Διὰ τῆτο καὶ οἱ πυρετοὶ τοῖσι γέ-  
 ρουσιν ἔχ' ὁμοίως ὀξέες, ψυχρόν γ' τὸ  
 8 σῶμα.

XIV. Quæ 1 corpora incremen-  
 tis augefcunt, 2 plurimū habent α ca-  
 lidi nativi, proptereaque 3 plurimo e-  
 gent alimento, alioqui horum corpus  
 4 tabescit. Senibus vero parum calo-  
 ris superest: quo fit ut paucis 6 fōmi-  
 C 6 tibus



tibus contenti sint, nam copiâ extingueretur facile. Quæ causa est cur senibus non ita sint febres acutæ, frigidum enim est eorum & corpus.

*Ratio superioris Aphorismi.*

*Calidum  
nativum  
quid.*

a. Calidum nativum est humidum primigenium, spiritu & calore perfusum, cuius hyparxis est semen. Hoc enim materiam & causam efficientem corporis continet. Id calidum innatum appellat Hippocrates, animam Aphorismo quinto, sectionis quintæ, libri sexti Epidemiôn. Alimentum autem beneficio caloris nativi ejusque ratione, nostræ naturæ est familiare. Igitur quo propius absunt alimenta à vita, eo plus habent succi altilis. quia nihil nos alit, nisi & ipsum alatur & vivat. alimur enim similibus. Aurum igitur potabile, si tale reddi possit, nullam habet vim nos alendi, quia inter aurum solidum & potabile nihil interest præter concretionem, fusionem. Homo nec purioribus elementis vivere potest, tantum abest, ut destillatis inanimatarum rerum vivat alaturve.

i. Quibus promotio fit ad ulteriorum terminum, servata pristina continuitate, & forma, quod nulli arti datum est. ubi & quibus tanta vis naturæ est, ut agat in partem abditam, ita ut, dum additur, totum augeatur. Ab anima enim illud habent omnia quæ vivunt, quod auctorem & diminutionem accipiunt καὶ ἐς ἐναντίας τόπους, dicit Aristoteles: & ὅτι αὐτὸ μὲν αὐξάνει, καὶ τὸ δὲ ἑὸν ὁμοίως ἑὸν ἀμικρύνει πάντεσσι τῶν ἐφ' ὧν. Hoc est, secundum locos contrarios. non enim sursum quidem augentur, deorsum vero minime, sed æque in ambas partes. hæc Aristoteles 2. lib. de anima 2. Quasi dicat, tale corpus duobus simul contrariis motibus movetur, scilicet superius & inferius.



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 61  
ferius. Verum naturale corpus siue fuerit sim-  
plex, siue compositum, sursum tantum, vel  
deorsum solum movetur, ex vi dominantis  
elementi, Igitur quod contrariis simul moti-  
bus fertur, id illi erit ab alio principio, scili-  
cet ab anima.

2. Cujus actio est nutritio atque augmen-  
tum, cum scilicet tale quippiam quale est id  
quod ipsum habet generatur.

3. Nam ubi ita vegetat atque viget calidum  
nativum, exhauritur corpus incrementum  
ducendo, unde sequitur connaturalis mate-  
ria succique nutritii exhaustio.

4. Effluxus copia, & affluxus inopia. Dif-  
fluit facile eorum calidum nativum, quia est  
aërcum & humidum.

6. Ducta Metaphora ab oleo & lignis ari-  
dissimis, quibus exigua flamma conservatur.

8. Nec inflammationes tam sunt calami-  
tosa senibus, excepta peripneumonia & pleuri-  
tide. Idque non ratione inflammationis, sed de-  
fectus virium, quæ ad expectoratum promo-  
vendum necessaria. Si tamē valida corripian-  
tur febre, periculi plenū. nam causæ immani-  
tatem denunciant, quæ frigidum hoc corpus  
in flammam abripit. accedunt effoeta vires, ac  
extra naturæ lineam longe abducta temperies.

Senes  
impares  
sunt in-  
flamma-  
tionibus  
partium  
spirabi-  
lium.

XV. Αἱ ἰκουλῖαι χειμῶν & ἡρος  
2 δερμότα & φύσι. & ὕπνοι 3 μακρότα-  
τοι. ἐν 4 ταύτησιν οὐκ ἔστιν ὄρησι &  
τὰ ποσάρματα πλείω δοτέον. & γὰρ τὸ  
ἐμφυλον δερμὸν πλεῖν \* ἔχει τρυφῆς \* ἔχει  
ἐν 5 πλείονος δέοντι. α σημειὸν αἱ ἡ-  
λικίαι, & οἱ ἀθληταί.

XV. Insignes i capacitates internæ  
hyeme



hyeme & Vere sunt naturâ 2 calidissimæ, & somni 3 longissimi: iis 4 igitur temporibus cibi accessio est adiungenda. nam cum calidi innati plus habeant, eo fit, ut iis 5 maiore nutrimentu sit opus: cuius rei documento nobis sunt ætates & athletæ.

Anni  
tempus  
copiam  
cibi in-  
dicat.  
Sensus  
Aphor-  
ismi.  
κοιλια  
quid.

Copiam cibi indicat etiam anni tempus. Quo enim tempore vires ab exhausto & substantia triplicis effluxu magis laborant, eo magis imminet periculum infirmitatis, eoque plus refectioni studendum: Sed vere & hyeme magis laborant. Vnde consuetarium est, Vere & hyeme plus tribuendum esse refectioni quam aliis anni temporibus.

1. κοιλιας vox significat insignes capacitates internas, præsertim partium nutritioni dicatarum. Interdum indifferenter significat omnem capacitatem, ut sunt etiam interstitia musculorum, in quæ si sanguis delabatur, vel gangrænat, vel suppurat, vel expirat. Insignes ergo capacitates internas, hyeme & Vere sunt calidissimæ, parvæ autem nequaquam.

2. Calore fluente (qui consistit in sanguinis spiritu arteriarum & venarum) non fixo. hoc evenit per aliud frigus à foris, colligit in internis calorem illum. Ita regio frigida hoc etiam facit, frigus colligit ac impedit ne dissipetur substantia calidi nativi.

Somni  
cur lon-  
gi.

3. Beneficio illius caloris qui ventres occupat: quia quo ventres calidiores, eo sanguis absolvitur perfectius. Quoque major copia bene confecti sanguinis, eo anathymiasis suavis major. Hac autem fruitur cerebrum de nocte instaurationem spiritus animalis & sui, quo hæc major, eo somnus longior. Noctium autem prolixitas suis tenebris intro concludunt calorem; lux vero foras evocat, & nox est die frigidior.

4. Qui-



4. Quibus calidiores sunt ventres, & somni longissimi.

a. quasi dicat, quacumque ratione augeatur calor, majorem nutrictum requirit. pueri enim calore nativo circumfluunt: & etiam athletæ, qui excitant exercitio calidū nativū.

5. Nam intro actus calor si prædio suo non fruatur, extinguitur. Docet hoc Aphorismo Hippocrates hyeme à calore nativo interna maxime calere. Unde forte quis existimet æstivo tempore calidis cibis ac generosis vinis utendum esse. Respondemus hos falli: Nam Hippocrates non asserit calere hyeme simpliciter interna: sed dicit ea circumfluere calore nativo: hoc est blando illo ac naturæ consentaneo. Quare quacumque de causa exuitur id suo blandimento, degener à natalitia illa vi evadit. Sive enim nimium frigeat, sive nimium æstuet, desinet hac parte nativum dici. Æstate autem æstuat nimium, quare ejus nativa vis acciditur ab illa quam tunc concipit flamma: & exiguum tunc est calidum nativum. Si tunc aromata vinave generosa propinaveris, validius extra naturæ lineam abripietur, & fiet hoc modo calor nativus prostratissimus. Quod verò interdū flagrante ita æstu per æstatem, à paucio vino recreentur aromatico vires, id fit quod cruditates interdum ventriculum occupent, quodque spiritus exhausti sint. Hinc solemnis per Italiam invaluit mos, ut primo Augusti die Malvaticum propinetur. Sed largior usus vini tunc nocuus est semper.

Quæstio.

XVI. 1 Ὅτι δὲ αἱ διαίτη πῶς ποτεταίνουσι 2 ξυμφέρουσι, μάλιστα δὲ 3 παιδίοις, καὶ τοῖς ἄλλοις, τοῖς ἐν ὕπνῳ 4 εἰδησμένοις διατῶν.

XVI. Dix.



XVI. Diætæ 1 humidæ febricitantibus omnibus 2 accommodatæ sunt, maxime vero 3 pueris, atque aliis qui sic diætā 4 instituerunt.

De cibo- Haftenus de copia; jam de qualitate ciborum.  
rū qua- Quo enim genere ciborum utendum sit ei cui per fe-  
litate. bres necessarius est diætæ usus, docet hoc Aphorismos;  
1. Lib. videlicet cibo humido. Scribit alibi Hippocrates,  
De Diætæ, Cibus humidus imbecillis, sitis expers, coctus facilis,  
ta. & liquidus. Hæc enim quatuor requirit Hippocrates ad diætā humidā: imbecillitatem, sitis carentiam, concoctus facilitatem, utque sit liquidus.  
Cibus Quæ quatuor in ptisana potissimum considerare docet. Dicitur autem cibus imbecillis, qui est  
imbecil- alienæ qualitatis expers: qui non est fortis, neque  
lis quid. acrimoniam aliquam relinquit in stomacho, neque vapores attollit ad caput. Hujusmodi quoque cibus  
6. Epid. frigidum esse docet Hippocrates, ubi ait, αἰεὶ ἀ-  
4. 17. δεικνύει δὲ τὴν ψυχρὰν. Quare frustra quidam cavillantur, Hippocratis sententiæ adjicientes, & frigitur Hippocri-  
Defendi- gida: ut quod humido cibo necessario includatur.  
pocrates. Hujusmodi ergo victus imbecillis optime convenit febricitantibus, quia extinguit calorem febrilem ventriculi æstuantis, ac spirabilem partium. Debet is quoque esse sitis expers: hoc est, frigidus & humidus: quia alioqui febricitantibus febrem auget.  
Cibus si- Hac enim ratione interdicit Hippocrates pleuritici  
tis ex- melicrati usum, si sint μηδὲ χολεῖ τὰ ἀνω: quod  
pers. iis sit sitiferum. Huc accedit, quod & concoctus facilis debeat esse: ne tanto facilius à calore languido conficiatur. Postremo liquidus, nam cum calor nativus effectus quodammodo langueat, hæc potissimum ratione calori nativo respondebit, atque simul natura studebit, & morbi perasimum jurabit.  
Eupet- Scribit itaque hic Hippocrates, Victum humidum  
ptos. sit hic febricitantibus convenire: Intellige, cum jure & loco adhibetur: quasi tale instituat ratiocinium:  
Liquidus. Quicquid est hujusmodi ut æque natura studeat at-  
Ut in u- que  
sum ver-  
tendus  
sit hic  
Apho-  
rismus.

que



que cum morbo pugnet, id convenienter cuique febricitanti potest exhiberi. Huiusmodi autē est ptisanā sana, utpote quæ inter cerealia cibaria ita reliqua laus. superet, ut nullum sit quod omnes ejus vires obtineat. Nam stomacho tumultum non infert, nec fluctuationes aut status parit, si modo bene coquendo intumuerit, & ita omnes deposuerit status. tota est aequalis, & facile eam ventriculus amplectitur: quia ventriculus calore febrili estuans, modico gaudet contrariorum usu. Cum ergo à ventriculo conficiatur, egregie studet naturæ. Eadem quoque pugnat cum morbo, quia frigidityte & humiditate sua calorem febrilem infringit. humorem putrem febrilem, si fuerit pepasmi capax, leniendo præparat ad pepasimum: si vero fuerit is pepasmi expers, ipsum excludit & deturbat obstructionsque viscerum tollit. Sed objicies, Hydropicis, quorum affectio febre habet conjunctam, non convenit vi- Objectio.  
ctus humidus. Respondent, Hippocratem hoc intellexisse de his, qui laborant ex febre essentiali: sed hydropicorum febris est symptomatica. Verū hæc solutio est nulla: nam & de symptomaticis & de essentialibus agit febribus. Hic enim Aphorismus ex eo loco sumptus est ubi agit Hippocrates de pleuritide, ad quam præscribit ptisanam. Dicemus ergo, quod inueniente febre si imminet periculum hydropis, venam secabimus, interdiciemus usum vini, cibabimus diata refrigerante & humectante. Nam si major ratio habenda sit causæ quam symptomati, pugnandum est cum febre. Perfecto autem hydropi, potius pugnandum est cum symptomate, quam cum causa, quod aqua ibi hærendo putrescat, & in sui contagionem viscera cuncta trahat.

1. Qualitate & consistentiali liquidæ, sitis expertes.

2. Quod acrimoniam caloris infringant, obstructa liberent, materiam pepasmi capacē concoquant, expertem vero excludant, nec naturæ negotium faciunt, nec alvum superant.



rant, quæ est aphthodes in omni febre valida.

3. Qui natura sunt humidi, & qui similitum usu gaudent. & natura suo statu conservatur similitudine substantiæ.

4. Nam studendum est naturæ insitæ & ascititiæ, atque una pugnandum cum morbo.

XVII. Καὶ οἷσιν 1 ἀπαξ, ἢ 2 δις, καὶ 3 πλείω καὶ 4 ἐλάσσω, καὶ κατὰ 5 μέρος. Δοσιον δὲ π καὶ τῇ 6 ᾠρῃ καὶ τῇ 7 χῶρῃ, καὶ τῇ 8 ἡλικίῃ, καὶ κατὰ 9 ἔθει.

XVII. Quin etiam quibus consentaneum est 1 semel aut 2 bis die [pastum inire] quibusque 3 pleniore aut 4 parciore manu & quo 5 progressu fieri oporteat. Sed concedendum est aliquid 6 tempori, & 7 regioni, & 8 ætati, & 9 consuetudini.

Cum jam perspectum nobis fuerit jure ptisanam exhibendam esse, & quo loco, (quod animadvertimus ex perspicentia virium ægri, historia morbi, & paroxysmi:) tum vero illud considerandum est,

Quo modo quo modo sit exhibenda, quod ex iisdem elucet, ut in pleuritide cum os humescit, num bis vel semel exhibere de die, & num larga manu vel aliter, & num semper ut instituisti.

1. Ut si expectorato nondum madescat os, viresque id ferant, ut semel tantum comedat in productiore aliquantulum morbo.

2. Si os à ptyalo madescere ceperit.

3. Quoque uberius procedit expectoratum, eo pleniore manu dandum; quo inde firmiora reddita latera, foelicius expectorent.

4. Si nondum expectoratum procedit, nec homo sit picrocholos sed phlegmatias, nec vires prostratæ langüeant.

5. Sci-



5. Scilicet, qua ratione, vel vicissim & paulatim. numque id eodem ductu agendum ut instituiſti: quid aliter agendum.

6. Quo tempore vires ab exhausto laborant.

7. Nā in frigidis regionibus multū dandū.

8. Nam pueri alacriores, inedia sunt impatientes.

9. Ne oeconomia naturalis solvatur ac im-<sup>τὸ κατὰ</sup> memor officii sui reddatur, immutatione tē-<sup>μῆρος</sup> peramenti, habitus, & actionis. Ut <sup>καὶ μῆρος</sup> *quid sit.* recte intelligamus, scire debemus hoc referri ad occasionem mutandi cibi in qualitate, copia, & numero. Ut num integra ptisana vel ejus cremor sit exhibendus, quæ ratio ducitur ex morbi & ægri natura, quibus nimirum modo invitamur ad cibum exhibendum, modo avocamur. Examinatur enim hoc aphorismo an, ineunte ptisanæ usu, mitigato scilicet jam morbo, integram ptisanam sumere debeat, vel num potius solum cremorem ptisanæ: & num eam parca manu. Et num ita præbendum, non tam ratione morbi, quam ægri: quia revocat ventriculum ab ocio ad negotium. Dein poſtridie, ubi ptisanæ jam ventriculus affluevit, & quo certiora pepasmi indicia morbus dederit, eo plenior manu tū in qualitate, tum in frequentia & quantitate ptisanam sumet. In quantitate, quia magna copia; in qualitate, quia ptisanam integram: infrequentia, quia bis die sumet. idque ratione morbi, naturæ tū communis tum ægri. Neque ab hoc ptisanæ usu cessabit (quia sine intermissione viribus est opus) usque ad morbi absolutionē; nisi astrictior fuerit alvus, qua *Alva* venter distenditur, difficultas spirandi auge-<sup>constri-</sup> tur, & caput symptomatis plethoricis affligi-<sup>ita qua</sup> tur: hoc solum casu semel die tantum præ-<sup>modo</sup> henda est ptisana. & altera pars diei infumen-<sup>transi-</sup> da est in provocanda alvi defectione. Dicit *gendum.*  
autem



Consue-  
tudi-  
li-  
quid  
dādum.

autem Aphorismus, aliquid dandum esse con-  
suetudini; quia quorum ventriculus semel aut  
bis humescere, intumescere, concoquere con-  
suevit; si defraudetur, mutata consuetudine,  
temperamentum, habitum, & actionem im-  
mutat. Addit, concedendū aliquid esse regio-  
ni & ætati: nam iis aut ex inopia laborant vi-  
res, aut augetur calidum nativum.

Cibi  
quando  
bene &  
male fe-  
rantur.

XVIII. 1 Θέρρα & φθινόπωρον  
στία 2 Δυσφορώτατα φέρει, χειμῶνος  
3 ῥήϊστα, ἡρῶ 4 Δύστερον.

XVIII. Æstate 1 & Autumno ci-  
bos 2 ægerrime ferunt, Hyeme 3 fa-  
cillime, mox 4 Vere.

27 μί-  
εξ ex-  
plicatur,  
hoc est,  
quo pro-  
gressu ci-  
bus auge-  
ri debeat  
in copia  
& fre-  
quentia.

1. Hic explicatur superius κατὰ μέγεθος. Cum  
scilicet jure & necessario bis de die, & plenio-  
re manu cibos capere debent jam mitificato  
morbo. Iam itaque quo progressu id fieri de-  
beat docet. Nam officii vacuitate alvus reddi-  
ta est ignavior, cum siccus esset morbus: acce-  
dit jam quod æstate languet calor natus,  
quodque natura ægre se convertit ab ocio ad  
negocium.

2. Quod eo tēpore calor natus quasi effœ-  
tus languescat, & autūno densantur corpora.

3. Quod ventres tunc sint calidissimi, &  
somnia longissimi.

4. Magis enim evaporat quam hyeme cali-  
dum nativum. Ad constituendam itaque vi-  
ctus τέμενος, valet plurimum temporū di-  
stinctio. Ac si diceret, is qui jure genio indul-  
get jam, (editis pepasmi notis) post bidui vel  
quatruidi inedia a dato cibo affligitur: pro-  
ptereaque summa provisione est opus in cibi  
qualitate, copiā & frequentia: tum vero plu-  
ribus damnis augetur æstate quam hyeme,  
autumno quam Vere, si quid peccatum fue-  
rit



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 69  
 fit in cibi qualitate, copiâ, vel frequentia. Si  
 quis dixerit, Nutritio est vacuati repletio: sed  
 æstate plus vacuatur, hyeme minus: Quare  
 æstate plus exhibendū quam hyeme. Respon-  
 det Galenus: Utroque tempore magnam fieri  
 evacuationem. Æstate quidem quia calor na-  
 tivus, (cujus hyparxis consistit in blandissi-  
 mo calore) est languidior & pori patentiores,  
 unde sudores fluunt crassiores. In hyeme vero  
 quia pori magis sunt astricti, & calor natus  
 major, magis per insensibilem effluxum va-  
 cuantur homines. Quia quo calor est vehe-  
 mentior, eo magis effluxus fugit sensum.

XIX. Τοῖσιν ἐν τῇσι 1 πειράσει  
 παροξυνομένοισι 2 μὴ δὲν δίδοναι, μὴ δ'  
 3 ἀναγκάζειν, ἀλλ' 4 ἀφαιρῆν τῶν  
 περὶ δεσίων περὶ τῶν κρισίων.

XIX. In morbis qui 1 per circui-  
 tus recrudescunt, nihil est 2 exhiben-  
 dum, neque ulla ratione 3 adduci quis  
 debet ut aliquid exhibendum putet:  
 sed contra demenda 4 cibi accessio  
 ante crises.

q. d. Decipimur specie infirmitatis. Si enim vires In Para-  
 vi morbi languent, non exhibebis cibū: sed si ab ex- xysmo  
 hausto laborant. Hippocrates hic loquitur de pro- abstinē-  
 gressu ad infirmitatem: superius egit de progressu dum.  
 ad p̄p̄lū. Finitur hoc Aphorismo tractatus deci- Ordo A-  
 mus sextus à diætā, nam sequētibz Aphorismis re- phoristi-  
 dit ad vacuationes & purgationes unde hunc li- cus Hip-  
 brū auspiciatus fuit. Desiniverat enim Hippocrates pocratis.  
 medicinam additionem & ablationem. Ab ablatio-  
 ne inchoans, primis Aphorismis egit de ablatione  
 materiae morbificæ (nam inde pendent morbi acuti)  
 venæ sectione & purgatione. Sed quia cibo opus est  
 semper



Sensus  
Apho-  
rismi.

semper: quo modo is institui debeat, ne augeatur materia morbifica ex sinistro ejus usu, haecenus egit. Videtur autem prima fronte idem esse hic Aphorismus cum undecimo superiore: nequaquam tamen est. Nam licet demonstratio hujus ex illo sumenda est, alius tamen est utriusque scopus. In illo enim agit de occasione cibi exhibendi: hic agit de utendi modo: ut hic Aphorismus usus distinctione contineat. Ac si diceret, Ventu est ad id tempus, ut qui jejunavit triduum, biduum, aut quatrimum, cibos jure debeat capere, (mitificato nimirum jam morbo, ad comparandam corporis infirmitate) larga manu vel parciori, bis vel semel, prout morbus id exigat. Quaestio itaque nunc est, ex quo coeperit uti ptisana, an ea semper, sine intermissione uti debeat. Respondet libro secundo De victu eorum qui ex acutis morbis laborant, Quod si modo alvus astrictior ab ea non avocet. Nam hoc casu prius injiciendus est clyster. Addit Hippocrates adhuc aliam exceptionem, hoc modo: Ex quo ptisana uti coepistis pro viribus comparandis, ea sine intermissione uti debetis, modo non laborarit ex eo morbo qui per circuitus ingravescit. Quia in ejusmodi eo ipso die, quo circuitum faciet morbus, debet abstinere in totum, & perfectam intermissionem in iis expectabis. In continuis vero remissionem observabis.

Periodus  
duplex.

1. Periodus est duplex, universalis, & singularis. Universalis dicitur Hippocrati ἐφοδός, hoc est appulsus morborum, ut dicimus quaternarium primum, esse primam periodum. Singularis periodus est totum illud tempus accessionis & remissionis. Hoc igitur Aphorismo videtur circuitus & pro universali & pro particulari periodo accipi posse.

1. Pro-  
gnost.

2. Ne avocetur natura à pepasmo ad pepsin. & eo tempore alvus impura est, affluxu materiae morbificae.

3. Id est, nulla necessitate coactus quis exhibere tunc cibum debet. accipitur enim το  
ἀνὰ γ.



ἀναγκάζειν passive: nec satis commode id quidam reddunt (neque cogere.) nam quando coges agrum, cui iudicas non esse exhibendum cibum? Quasi dicat, decipimur infirmitatis specie: dum non recte nobis perspecta est causa infirmitatis, ut propter illam cibum exhibendum putemus. Non enim ad omnem infirmitatem cibum est exhibendus: nam cum ad varias causas vires deficient, si illæ vi morbi langueant, non exhibebit cibum: at si ab exhausto fiat virium infirmitas, jam solum vires cibum requirent.

4. Antequam nimirum adjungendam putes cibi accessionem, jam deducas.

XX. Ἡ τὰ κενόμενα καὶ τὰ 2 κηκούμεενα ἀρτίως, μὴ 3 κινέειν, μηδὲ 4 νεω-  
τροποιέειν, μήτ' ἐφαρμακίησι, μήτε ἄλ-  
λοιζιν 5 ἐρεθισμοῖζιν, ἀλλ' ἐᾶν.

XX. Quæ 1 judicantur perfecte, *Cautio.*  
quæque 2 judicata sunt exquisite, nullo modo 3 movenda neque 4 novanda, neque medicamentis purgantibus, neque aliis 5 irritamentis, sed missa facienda.

1. Cautiopharmaceutica. Superioribus Aphorismis egit de qualitate & quantitate evacuationis, nunc docet tempus & modum evacuandi, & qua cautione usus eorum iniri debeat. Quæ itaque, dicit, judicantur, nimirum propria crisi. quia quot sunt morborum ideæ, tot sunt & κρείσιν differentiæ, tamen quo natura viam affectat, eo maxime criseos inclinationes fiunt. Ex quibus duobus principiis, hanc colligas definitionem: Propria Crisis est *Crisis*  
quæ secundum morbi ideam, pro foco ipsius, *quid.*  
& pro



*Perfectè  
que ju-  
dicantur.*

*Crisis  
imperfe-  
cta.*

*Exem-  
plum  
practi-  
cum.*

& pro natura ejus qui judicatur, inclinatio-  
nes facit. Dixi in hac Definitione, Pro natu-  
ra ejus qui indicatur: Quia febris ardens in  
juvene, per haimorrhagiam: in sene, per dys-  
enteriam judicatur. Talia autem perfectè ju-  
dicantur, quæ ante significata fuere signis ap-  
parentibus ad speciem & tempus futuræ crisis:  
quæque commode effunduntur in qualitate,  
quantitate, tempore, & excernendi loco &  
modo. Hujusmodi autem crisin dicimus non  
perfectam, si in illa desideretur ulla harum ra-  
tionum. Ut, non est perfectæ crisis Phreniti-  
ci, si quarto die profundit stillatim paucum  
& sincerum sanguinem. Etenim desideratur  
ratio temporis: nam quæ paribus diebus acce-  
dunt, paribus indicari debent; quæ imparibus,  
imparibus. Desideratur etiam ratio in modo  
excernendi: nā stillatim illi manat sanguis, quī  
debebat ferri & spissus, hoc est, confertim. Pec-  
cat etiam hæc excretio in quantitate: nam  
paucum emanat: etenim nihil paucum est  
criticum. Postremo in qualitate, syncerus san-  
guis stillat: etenim nihil sincerum est bonum.  
Nihil recte fit, quod ante significatum non  
fuit, signis apparentibus ad tempus criseos; id  
est, signa pepasmi præcedere debent crisin.  
Quare signa apparentia ad speciem crisis, in-  
certa & calamitosa sunt, nisi præcesserint si-  
gna & tempus. Nam illæ excretiones sunt sym-  
ptomaticæ. Quare, Felicem crisin signa pe-  
pasmi præcedere debent, & symptomata per-  
turbationes critica. quæ duplicia sunt; qua-  
dam enim apparent ad tempus, alia ad speciem  
futuræ crisis. Quæ signa nisi præcesserint, ex-  
cretionem talem nequaquam criticā, sed sym-  
ptomaticam vocabis. Signa quoque ea ad spe-  
ciem criseos incerta sunt & calamitosa, nisi  
præcesserint signa ad tempus crisis. Exempli  
causa, Laboret aliquis juvenis ex febre ardēte.  
Si ap-



Si apparuerint illi die quarto in lotio signa pepasini, dices hunc judicandum die septimo. Si vero ante septimum diem appareat facies rutila, micantes oculi, & reliqua talia signa, dices cum per haimorrhagiam judicandū. Ut si signa pepasini non praecefferent, nam ea ad tempus crisis apparent, erit symptomatrica excretio. Si vero illa haimorrhagia ita fiat, ut in illa nulla ratio desideretur, dices illam crisin *su qui* perfectam fuisse. Atque ut acuti morbi excretionem, ita diuturni morbi abscessu judicantur: *tur.*

Hoc est translatione materiae ab una parte in aliam: Nisi tamen eum ab abscessu liberarit urina copiosa, quemadmodum evenit servo Archigenis. Abscessus autem perfecti haec sunt conditiones, ut fiat die critico, longissimeque a parte affecta, & *εστ' ἰζι*, id est, è directo, & in partem totius materiae capacem, ut liberet aegrum. Uno verbo, Neque morbo sit impar, neque naturae sit impar. Morbo par est & naturae, bubo pone aures. exanthemata morbo sunt imparia, & naturae paria. hydrops in febrem, naturae impar, sed morbo par.

2. Ita ut nulla supersit mala empyreumatis, & materiae qualitas ignea: cujus signa sunt sitis, & oris siccitas, nec etiam restibilis sit materia morbosifica: cujus signa sunt amaritudo oris, cibi insuavitas, & dejecta appetentia. Sed ut sit integra redintegrataque oeconomia naturalis in assumendis & excernendis: & vis vitalis ac animalis memores sint sui officii. Sive sit critica, sive vacuatione critica.

3. Quatuor complectitur, vacuationem, coëffusionem, quod *συνχρυσιν* dicit Hippocrates, revulsionem, & derivationem. Quae quattuor ita dicuntur, quod evacuare dicimus, quoties sine distentione partis aliquid educimus. Effundimus, cum quod deest evacuationi excitamus: revellimus humorem qui

*Abscessu*  
*su qui*  
*judicantur*

*Empyreumatis*

*materiae morbosificae*  
*stasis nominata*  
*6. Epid. 2. in initio*

*Coëffusio*  
*quid*

*Revulsionis*  
*derivationis*  
*discrimen*

D

fer-



fertur per loca lege naturæ non consentanea: derivamus eum, qui fertur quidē per loca lege naturæ consentanea, sed ex evētu dissentanea.

4. Est verbum agriculturalum : & significat hoc loco alterationē caloris vel frigoris. q. d. non est locus alterantibus : quemadmodum pragmatici id moliuntur sape syrupis & similibus imprudenter. Novare cum dicit, collineat ad empyreuma : cum ait Movere, ad materiam morbificam respicit.

*Simonis  
exanthema-  
mata.*

5. Ut lenientibus, balneis, clysmis, &c. Et tamen modum reficiendi præscribemus. Scribit Hippocrates, male Simoni ad exanthematum curationem à Medicis præscripta fuisse medicamenta vomitoria. Quia illa Simonis exanthemata, nihil aliud erant quam crisis quædam in cute vestigia. Porro, inquit, si quis calida fovisset, juvari ægrum potuisse. q. d. cum hujusmodi perfectæ crisis vestigiis, est pugnandum Topicis. Atqui hoc est quod præcipit Hippocrates, ubi ait, Ubi fauces ægrotant, aut tubercula nascuntur in corpore, excretionem inspiciendas esse. Nam si excretionem fuerint laudabiles, corpus erit integrum. Quare in his abstinendum: Si enim recte movet natura, excitabis tu importunā pharmaciā hypercatharsin : si tu κατὰ, illa fortasse ἀνω. Suadeo ne quis in ipsa crisi pharmacū ad coëffusionem propinet : super sede diem unum aut alterum. Id enim longe tutius : nescis enim quonam abeat natura : quæ enim segnescere videtur jam, ac languide excrementa excludere, hanc mox vivida quadam vi maximā succorum copiam deposuisse vidimus. Quod si quid irritamenti à pharmaco accessisset, in fluxum calamitosum facile se laxasset.

*Medicus  
sit spe-  
rator,  
non a-  
stor.  
Cautio.*

XXI. Α' Ι δὲ ἄγχι, ὅκχι 2 αὖν μά-  
λιστα



λίστα ῥέτη 3 ταύτη ἄγειν διὰ τῶ 4 συμ-  
φερόντων χωρίων.

XXI. Quæ ducenda, 1 sunt eo 2 du-  
cenda quo 3 maxime natura viam af-  
fectat, per loca 4 lege naturæ cōmoda.

*Præcedenti aphorismo de perfecto naturæ motu  
egit: jam de imperfecto, cum nimirum natura lan-  
guide movet, adeo ut medica manu opus sit. Hæc sit  
naturæ adjutrix. Agit enim hoc primo libro De  
purgatione, cum mutatio sit sive ad robur sive ad  
infirmiorem virium.*

1. Est illud necessitatis verbum, recidivæ  
metum subindicans. Cum nimirum superest  
materia morbifica à præcedente morbo, quæ  
non integre crisi exclusa fuit. Vel si turgeat  
iniqua materia.

2. Intus, foras, sursum, deorsum, nam quot  
sunt morborum idæ, tot sunt differentiæ  
motuum humorum.

3. Morbi gravioris metu, & ne ruat mate-  
ria in partē, cujus officio vita carere nō potest.

4. Quasi dicat, ægri vires valeant, nec sint  
loca ex eventu incommoda. Quare non satis  
est ut moliamur purgationem eo quo natura  
& humor viam affectat. Ut si quis polypo ob-  
sessus etiam catharris obnoxius sit narium: ab-  
ducet medicus doctus eum fluxum apophle-  
gmatisinis ad palatum & os. Ita in dysenteria  
minime totum corpus per afflicta intestina  
evacuamus: licet sæpius scrupulo uno aut  
altero rhabbari & corticum myrobalano-  
rum ea, quæ intestinorum involucris conce-  
pta sunt, excludamus. Ex hoc Aphorismo su-  
mitur Definitio Purgationis: Quæ est humo-  
ris qui in vitio est, quo natura vergit, per cōm-  
moda loca exclusio.

XXII. 1 Πέποινα φαρμακείν, 2  
D 2 κινείν,



μὴν 2, ὡμὰ, μὴ δὲ ἐν 3 ἐρχῆσθαι,  
ὡμὸν μὴ 4 ὀργᾶ. τὰ δὲ 5 πλεῖστα ἐν ὀργᾶ.

XXII. Concocta i medicamento  
purgare ac movere oportet, non 2 cru-  
da, neque 3 ineunte morbo, nisi ma-  
teria 4 turgat: plurimum 5 vero non  
turgat.

*Purgato-  
ria occa-  
sio, &  
quibus  
opus sit  
ad pur-  
gandum.  
2. Alim.  
facult.* Aphorismo hoc agitur de occasione purgationis.  
Vbi observa quod natura expellat: medicamentum  
vero attrahat: Quia naturæ officium est concoque-  
re, segregare, expellere. Naturæ autem debet ex-  
pulsionem, docet Galenus ubi agit de piris, ubi dicit,  
Naturam usu pirorum roboratam, malum exclu-  
sisse. Quod si igitur nec Naturæ expellenti, neque  
medicamento attrahenti cedit humor, id fiet quod  
alibi dicit Hippocrates; Quod medicamentum fru-  
stra exhibitum liquefaciat, & consumat ea quæ mor-  
bo resistunt. Hoc est, partes solidas & harum virtu-  
tem atteret: adeo ut morbus fiat ex eventu lethalis.

*Purgato-  
ria re-  
media  
cur le-  
dant.* Hinc sequitur, quod si eo tempore quo neque natu-  
ra expellenti, neque medicamento attrahenti humor  
cedet, medicamentum porrexeris, illud nihil aliud  
præstabit quam calorem febrilem augere. Quare sint  
concocta, hoc est, vi naturæ mitigata, & ad tem-  
periei mediocritatem reducta. Sed dices, si natura  
perferre potest ut ea quæ turgent ineunte morbo ex-  
cludantur, quare non feret ut etiam cruda extra-  
hantur? Respondemus, quæ orgasmo feruntur, facili  
remedio abduci possunt, nam sponte concitantur:  
quod crudis negatur, nam violentia hic opus esset,  
& frustra.

*Purga-  
tioni bo-  
na tribus  
opus est.* I. Quia ad legitimam purgationem, quæ  
artificiose præscribitur, tria sunt necessaria,  
naturæ vis, meatuum libertas, & materiæ  
præparatio. Quamvis igitur ineunte morbo  
naturæ vis sit robusta, plus tamen valet ma-  
teriæ contumacia ad avocandum nos ab exhibi-  
tione.



bitione medicamenti purgatorii, quam natura robur valeat & invitet ad huiusmodi exhibitionem. Porro concoctionis duo sunt genera, una est rei naturalis, id est, rei coquentis naturam commutatio: & dicitur pepsis. Altera, rei præter naturam, quænt causa morbifica, à natura vincitur, & mitigata naturæ vi, ad excretionem præparata jam est: & concoctionis particeps dicitur. Quamvis enim partibus solidis non assimilatur: attamen ideam gerit partis ejus ubi suppurat. Utriusque autem concoctionis sola natura est causa, hoc est, virtus partium solidarum. Nam calor præter naturam nullam vim mitigandi habet. ideoque quæ coquantur & quæ mitigantur non causis efficientibus, vel sola materia differunt. Nam res quæ suppuratur concepit quidem in se calorem præter naturam: verum is nihil præstat ad mitigationem. Ideoque refert tantum quoddam vestigium partis alterantis: sed plane ipsi assimilari nequit. Recte dicebat ex hoc Aphorismo Seneca: In morbis nihil est magis periculosum, quam immatura medicina. Et Livius: Medici plus interdum quiete, quam movendo & agendo proficiunt.

*Coctio duplex.*

*Conf. ad Helv. lib. 22.*

2. Sunt variae cruditates: quot enim sunt genera concoctionum, tot genera sunt cruditatū. Quædam enim cruditas pepsis corrigitur, quædam pepasmo. Sic pituitam dulcem dicimus esse crudam, quæ cocta abit in sanguinem, & partibus nostri corporis tandem assimilatur. Hanc quoque cruditatem habere dicitur bilis in suo genere, cum redditur copiosior, & dum consistentia in vitio est. Rursus cruditatis quæ sub pepasmo cadit duo sunt genera. Nam quædam cruda tantum sunt, sed pepasmi capacia: ut est sanguinis in phlegmone. Alia vero cruda pepasmi sunt expertia: qualis erat illa bilis, in pestilenti constitutione, segregata à

*Cruditates quot.*



3. *Epid.* sanguinis massa. Dicuntur igitur hoc Aphorismo cocta, quæ vi partium solidarum sunt mitificata. Hæc talia pharmaco trahenti, & naturæ expellenti cedent, ac inoffenso cursu effundetur. Cruda si valido pharmaco tentaveris, liquefacies ea quæ morbo resistunt, fietque inde morbus lethalis. Sit itaque pharmacum analogum materiæ coctæ, ne, si fortius id fuerit, cruda moveas una. tunc per *Triquetrum* abduces, cū partim cruda partim cocta illa fuerit. Et abstinebis tunc ab elateriis, id est, agitariis; ut agaricum, elleborum, peplium.

2. Quo tempore symptomatum mutatio potissimum incidit. q. d. Quamvis principium morbi videatur aptissimū tempus esse ad purgandum: quod videlicet Natura nondum vi morbi fracta, cum adhuc sit robusta, tū symptomata levissima, tamen major est vis avocandi à purgatione, in materiæ hoc tempore contumacia, quam invitandi ad purgationem in naturæ robore. Vocat hoc loco principium id tempus, in quo cruda sunt omnia, hoc est quattuor primos dies. Sed objicies, Incipientibus morbis, si quid movendum videtur, move. Respondemus, non esse movenda in principio ea cruda, quæ morbo sunt propria: sed ventriculi & intestinorum impuritas excludi potest.

4. Hoc est, nisi materia peccata expers, quasi furore percita, modo huc, modo illuc feratur, ob copiam & malignam qualitatem, crebramque symptomatum mutationem adferat, quod ineunte morbo, si usui venerit, fieri solet, non autem provento. Varia autem symptomata profert turgens materia, ut varia fuerit pars, quam incurrit, temperamento, actione, usu, & essentia. Quemadmodum in phreniticis mirabilem symptomatum mutationem experimur, ut modo visu solo, modo auditu solo

*Symptomata varia unde.*

*Phreniticis cur varia.*



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 79  
 sole, modo lingua sola, modo aliis delirent  
 partibus. At cum fixus est humor, fere fit ut  
 symptomata humoris morbifici vim & partis  
 obsessæ naturam sequantur. Alioqui, cum is  
 fixus non est, idem, dico, humor in diversis  
 partibus, diversa movet symptomata. Ratio  
 autem, Quare hæc materia ita varie in partes  
 ruat, locumque commutet, est, quod nostræ  
 naturæ sit dissidentanea usque adeo, ut nulla  
 pars ne ad punctum quidem temporis eam per-  
 ferre queat. Et omnis pepasmus tempore obo-  
 ritur à vi partium solidarum: quare cum eam  
 nulla pars ferat, coqui hæc iniqua etiam ma-  
 teria nequit. Primo ergo tempore molienda  
 est ejus evacuatio. In eo autem humore qui  
 pepasnum recipit, ut sunt ipsius pepasmi gra-  
 dus, sic quoque purgationis esse debent. Nam  
 ut primum concoctum aliquid fuerit, ita id  
 rhabarbaro purgabis, ut natura ea parte hu-  
 moris cocti exonerata, reliquum concoquat  
 facilius, si copia naturam videas opprimi. Vox  
 orgasmi translata est ad ægritudines quæ pro- 1. Crit.  
 perant & celeriter inveniuntur, & præcipue cū 9.  
 laborantis sensus ab inconcinno motu spiri-  
 tum & humorum irritatur. Persius Satyra 3.

*Turgescit vitrea bilis.*

Virgil.

*Turgent in palmitibus vites.*

s. q. d. Plures morbi acuti sequuntur ma-  
 teriam stabilitam.

XXIII. Τα χυρόνια μὴ ἀ τῶ πλή- Non sa-  
 δις I τεκμαίρεται, ἀλλ' ὡς ἀν χυρόν οἶα tis est  
 2 δὲ καὶ φέρει ἀφ' ὅπως. καὶ ὅτι μὲν χει plurima  
 4 ληποθυμίας ἀγὼν, καὶ 5 τὴν ποιεῖν, ὡς ri.  
 6 ἐξαρκείη ὀνοσέων.

XXIII. Quare excretiones non à  
 D 4 copiâ



copiâ aut numero 1 metiri oportet, sed prout qualia 2 decet feruntur, & ægri ferunt ex facili. Nam si vel ad 4 lipothymiam usque movendum sit, faciendum; id sane, modo æger 6 par esse possit.

a. Non enim satis est plurima evacuasse, sed quæ in vitio sunt. quâtitate itaq; opus est, sed non quavis: verum tali qua excluditur morbifica materia, ita ut euphoria sequatur. Intelligit per excretiones, quaslibet effusiones. ut in pleuritide trahet sanguinem, dum color mutatur.

1. Hoc est, scienter colligendæ sunt ex euphoria & excrementi pravitate, sive illæ arte vel sponte fiant.

*Duo vacu-  
ationis* 2. q. d. Duo sunt iustæ vacuationis tecme-  
*ria* in omni vacuatione, ægri alacritas, & hu-  
*justæ si-* moris qui in vitio est excretio. Observavi in-  
*gnâ.* terdum quædam excreta mole parva, attamen  
*Histori-* vi magna, fuisse, ac ægros liberasse. Id evenit  
*ca obser-* quam plurimis dum pestilens illa febris, quam  
*vatio.* Hungaricam appellabant, grassabatur Anno

septuagesimo secundo supra millesimū quin-  
gentesimum. Manabat tunc quibusdam hac in  
febre sanguinis substillū è naribus exiguum,  
*Proble-* verum illud erat purpureum roseoque fulgore  
*ma pra-* micans: merus namque is sanguis erat arteria-  
*ticum.* lis nimia flamma incādescens. Ita illi evade-  
bant. Unde sæpe mecum cogitavi, Num salu-  
tariter in his arteria aperiri potuisset. Sed quis

*Sympto-* audet? Doctiores quæso hac de re cogitent.  
*mata*

4. Ut in symptomatibus quæ aut magnitu-  
*qua in-* dine aut malignitate suas causas vincunt, in  
*dicent* tristi dolore cynanche, ut nimirum inflāma-  
*curatio-* tio extinguatur, & ut orgasmus revocetur,  
*nem.*

5. Ut fuerit species & essentia morborum,  
perio-



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 81  
periodorum, causarum, symptomatum, foci,  
& criseos, ita debet esse qualitatis cuiusque  
rei vacuanda ratio. Nam ex iis quanta esse de-  
beat vacuatio discendum est: adhibita tamen  
ratione naturæ tum communis, tum propriæ  
agri, quæ sæpe avocat. Nam Melancholici lar-  
ga manu, idque medicamenti valentioribus,  
purgari possunt: biliosi parce, & clementio-  
ribus. illi per inferiora, hi per superiora, mo-  
do non sint tabidi. Habenda quoque est ratio  
temporis, præsentis & antea actæ vitæ. Signum  
autem iustæ purgationis est sitis, excitata  
non quidem à qualitate medicamenti, sed ab  
evacuazione. Sed pugnare videtur hic Apho- *Quæstio*  
rismus cum tertio superiore, ubi vetat Hippo-  
crates, Ne quis ad extremum evacuet etiam  
habitum athleticum. Nam si hic qui maxime  
evacuacionis est indigens minime eam per-  
fert, multo minus eam perfert, qui ea minus  
eget. Certe ubi symptomata causas sui effe-  
ctrices vincunt, tum majoris emolumenti  
gratia ad lipothymiam est evacuandum. Hæc  
lipothymia fit exhausto vel irritato stoma-  
cho, non autem corde. Non enim hic loqui-  
mur de syncope cardiaca, sed de ea quæ fit ma-  
le affecto ventriculo. Est enim cardiaca Syn- *Syncope*  
cope, præceps omnium virium lapsus, cor- *quid*  
ruptis spiritibus & partibus solidis à mixtione  
alienæ qualitatis, vel vi caloris, marasmo,  
repletionem, aut inopia alimenti. Ita Diagoras  
lætitia periit. Fit itaque ex subito spiritus  
motu aut vacuatione, alteratione, vel inter-  
ceptione. Lipothymia itaque est cum virium  
integritate: syncope non. Quare hic non eo  
ducitur evacuatio, ut vasa concidant. Neque  
rursum hic loquimur de ea syncope, quæ qui-  
busdam in initio venæ sectionis evenit ex me-  
ru, à collectione spirituum: neque de ea, quæ  
fit ab acri humore vellicante superius os ven-



triculi : ( in talibus , qui huic lipothymia obnoxii sunt , inquit Galenus , resupinis venam aperire solemus . ) Sed de ea sola quæ sit ratione evacuationis . Sed dices , quando poterit æger par esse si animo deficiat ? Certe lipothymia quidem est infirmitas . sed hujus infirmitatis restituendæ ratio est consideranda . Quædam enim facile restituitur : ideoque in vi rtute naturæ multum spei est collocandum , si partes solidæ fuerint integræ .

6. Parem hic vocat Hippocrates eum , qui sine infirmitatis metu , ad tempus potest illam lipothymiam ferre : ut cui corpus non sit rarium , sed solidum , succi plenum , ab anno vicesimo quinto ad quadragesimum usque , cum partium solidarum integritate , aëre temperato . Sed cum raro illa adsint , raro ita evacuandum . Animadversione dignum quod scribit hic Galenus : usu , inquit , nobis comper-  
*Evacuatio ad lipothymiam ubi necessaria.* tum est , evacuationes ad lipothymiam ductas sæpe profuisse . Ineuntibus causis phlebotomia ad lipothymiam ducta refrigerat totum corpus dico , febremque extinguit : alvusque solvi ab hac & sudores manare solent , non sine maximo commodo . In maximis vero doloribus , inquit , non majus novi remedium , quam phlebotomiam vel apharmaciam , ubi opus est , ad lipothymiam ductam .

*In Acutis morbis quando purgandum.*

XXIV. Εἰν πῶσιν ὁξέσι πάσι 1 ολιγάκις , καὶ ἐν 2 ἀρχῇσι τῇσι 3 φαρμακίῃσι χεῖν , καὶ τότῳ 4 περιεχόμενῳ ποίειν .

XXIV. In morbis acutis 1 raro , ac ineunte 2 morbo ( si id faciendum ) 3 pharmacia est locus . Atque id , adhibito



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 83  
hibito ante 4. singulari iudicio, facien-  
dum.

1. Quod morbi acuti pharmacorum calido-  
rum vi ingravescant: & quod illi fere excre-  
tione critica finiantur. quos autem in morbos  
perfecta incidit crisis, raro locus est purgatio-  
ni. Et saepe orgasmo non concitantur succi:  
vel si id evenit, corpus non est *υγιος*.

1. Si nimirum materia turgat, ut solet tur-  
gere morborum principiis: tunc enim muta-  
tio symptomatum fieri solet, non autem cum  
jam provecti sunt. Non ultra secundum diem  
dicit Galenus hic, illud agendum. nam his  
diebus turgent humores, vires firmæ sunt, nec-  
dum febris incanduit ab æstu.

3. Ne vires frangantur, febris calor augea-  
tur, efferaque materia in nobilem partem ruat.

4. *εξ* auget, id est, Adhibita cautione &  
provisione virium ægri & peculiaris naturæ,  
symptomatum concomitantium, & antea actæ  
vitæ vel diætæ. Quia qui pravo victu usi sunt,  
non ferunt pharmaca. Sit corpus *υγιος*, nec  
ulla phlegmone sit in hypochondriis. Morbos 6. *Epid.*  
acutos fere omnes Naturæ beneficio judicari 2. 9.  
docet Hippocrates. Raro itaque eos purgatio-  
ne curamus. Si tamen aliqua purgatio neces-  
saria fuerit, ea ineunte morbo est ineunda.  
Quia omnis mutatio symptomatum fit ineunte  
morbo. Atque hac purgatione excludimus,  
aut eacochymiam; aut materiam morbi effe-  
tricem. Si itaque plus commodi quam in-  
commodi attulerit pharmacia, illius incatur  
usus. Dicit Hippocrates singulari quodam ju-  
dicio hæc agenda esse. q. d. sit paratum cor-  
pus ad pharmaciam, & observa quonam tem-  
pore crisis sit futura. Paratum minime erit  
corpus ad pharmaciam si circumfluat crudis,  
lentis, crassis succis: si flatibus distenta fue-  
rint



runt hypochondria. Et si urina (index acutissimæ febris) flammea fuerit, aut si phlegmones internæ adsint suspicio, ac meatuum obstructio. Age itaque medendi Methodo, ac primum vide num sit purgandum. Deinde num quid obstet? de quibus ante jam diximus. Verum tamen clystims, ac alviducis medicamentis, ubi opus est, laxabimus alvum. Hæc enim non venosum genus tentant: sed solum eam pravitatem succorum prolestantia, qui in intestinis ac præcordiis à sanguinis massa separati hærent, effundunt. Ego tali utor; Accipe Cassiæ recenter extractæ unciam cum semisse, mannæ electæ unciam: syrupi rosati laxativi uncias tres: pulpæ rhamatindorum, si velis, semunciam: misce: fiat electarium liquidum: Utatur uno cochleario alternis diebus. Magno excipiat vasa hoc pharmacum; nam turget fermentaturque.

*Laxans  
medici-  
nautilis-  
sima in  
acutis.*

XXV. Ἡν οἷα δὲ καθαίρειν κα-  
θαίρων, εὐμπερὶ τε καὶ ἀφόρως φέ-  
ρουσι τὰ ὅτι ἐν αὐτοῖς, δυσχερῶς.

XXV. Si qualia purgari oportet  
excludantur, confert, perferuntque  
alacriter. Sin contra, difficulter fe-  
runt.

Hic Aphorismus apotelesma est præcedentium  
quattuor Aphorismorum. Nomen enim οἷα com-  
plectitur quinque conditiones cujusque laudabilis  
purgationis. Ut fiat in morbis in quibus convenit:  
ut humor morbificus educatur: ea copia qua decet:  
eodem materia: per ea commoda. Differt hic A-  
phorismus à secundo hujus libri Aphorismo, quod ibi  
de ultro obortis fluxibus agat: hic de iis qui fiunt  
artificiosa molitione, ad naturæ imitationem com-  
parata.

HIP-



85

HIPPOCRATIS  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER II.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Εἴη 1 νοσήματα 2 ὕπνος πόνον 3 ποι-  
εῖν, 4 θανάσιμον· ὡς δὲ 5 ὠφέλη, 6  
θανάσιμον.

I. Quo in 1 morbo 2 somnus 3 la-  
borem parit, 4 funestum: Sin autem  
5 juvat, nihil 6 funestum.

De corpore & ejus variis affectionibus hoc secun-  
do libro agit Hippocrates: & de purgatione caco-  
chymiae sive succrescentis, sive superstitis in morbis  
acutis. In initio hujus tradit refectiois praecepta  
victi jam morbo, absolutaque crisi. Hoc est, ut  
habendi sint illi, qui jam à morbo convalescere. Nam  
hi aliter nutrirī debent, quam eo tempore cum ad  
vigorem ibant. Et quia in his imbecillitas quaedam  
remanet, propterea quia caco-chymia quaedam  
succrescit, ea purganda est: propterea etiam agit  
de purgantibus. Nam primo libro tradit modum re-  
ficiendi eos, qui adhuc morbo detinentur. Ante-  
quam



quam autem eo veniat, (videlicet ad Aphorismum octavum,) initio proponit quædam generalia præcepta Rerum non naturalium. Quæ præcepta sunt veluti quidam loci communes, ad rerum futurarum demonstrationem. Ac primum quidem agit de somno, quem docet non minus perniciosum esse, si in aliquo delinquat, quam victum. Sensus itaque huius Primi Aphorismi est: Si unde plurimum opis & auxilii expectatur, inde periculi accessio adiungatur, plane id fuerit funestum: Atqui à somno in morbis acutis, multum expectatur præsidii. Cujus quidem Propositionis Minoris veritas hac ratione perspicietur. Nam ut calor natus intus vel foras viam affectat, ita somni & vigiliarum inclinationes fiunt. Quod si itaque caloris nativi ita sit constituta hypoxia, ut sanguinis, spirituum, & arteriarum humiditatis (in quibus tribus calor ille natus residet) sit optima constitutio in qualitate, quantitate, & consistentia, nulla quoque somni vel vigiliarum desiderabitur ratio. Nam cum illorum trium effluxus ac vapor similis sit ipsis subjectis bene constitutis, somnus concitabitur dulcis & suavis. Est enim somni materia vapor quidam benignus sanguinis, spiritus, & humidioris arteria, qui per venas jugulares & carotidas, per arterias fertur ad cerebrum, & sensum communem vincit. Dixi somni materiam esse vaporem benignum. Nam Aristoteles quidem bene definiuit somnum, sed rationem male reddidit, ut qui in duobus peccaverit: Primo quod primum sensorium nominavit cor: Secundo, quod putaverit primum sensorium vinciri à multo vapore frigido. Huiusmodi enim vapor non somni, sed soporis potius causa est. Est enim triplex causa comatis; ut refrigeratio, qualis in Hermocrate; oppressio à materia frigida; & resolutio. Somnus ergo naturalis cibos feliciter concoquit, materiam morbificam mitificat, & symptomata omnia minuit. Nam somno vindicantur pueri à calamitosissimi morbis, Vigilia contra natura

Somni  
causa.

6. Epid.

4. 14. &

Com. ad

hunc A-

phorif-

mum.

Somnus  
quid.

Somni

effectus.

relin-



relinquunt materiam crudam, ac indomitā. Quales autem fuerint vapores ad cerebrum elevati, talis erit somni cōditio. Si enim vapor fuerit acrior, somnus erit vel paucus, vel tumultuosior. Si materia somnifera copiosior vel crassior, pro vero somno tumultuosus erit, qui laborem adjungat. Porro hic nō agit de somno qui evenit ineunte paroxysmo, sed qui sit in eius fine: nec de eo qui imperatur interdum is qui laborat ex phlegmone visceris alicujus. Sed agit de eo somno hic qui loco præscribitur, & qui loco conciliatur, hoc est, in declinatione paroxysmi. Tribus opus est ut quis placide dormiat, Tribus cerebro temperato, vapore benigno, & animo quieto. Unde Virgilius: At non infelix animi Phœnix opus. nissa, nec unquam Solvitur in somnos oculis, nec pectore noctem Accipit. Nam amore Ænea inquieta mens erat.

1. Hoc est, in cuius morbi paroxysmi declinatione, extra tempus criseos.

2. Somnus fit cum (quamvis non quiescat) sese relaxat primum sensificum, quo spiritus animales redintegrentur. Hoc autem evenit à blandioribus vaporibus sublatis sanguine ac suavi pituita in cerebrum: quibus refrigeratis ac in roscidum madorem coactis, nervorum meatus oblinuntur, & quasi obligantur. Propterea Galenus Aphorismo huius tertio dicit, somnum fieri, primo sensifico, hoc est cerebro refrigerato: ut vigiliæ ob primi sensifici calorem.

3. A vapore, qui qualitate, copiâ, & consistentia in vitio est, & à cerebro male affecto.

4. Nam inde ingravescent symptomata: somni vitio autem, manet invicta causa morifica, cujus cōditio expectatur à somno.

5. Si in somno æger allevetur, mitigato etiam morbo.

6. Nam superstitem vim naturæ denunciat, cujus vi superatur morbus: eamque esse potentem materiam morbificam.

Q. x. z



II. Οὐκ ὄρεται ὡς ὅτι πνέει παύει,  
2 ἀγαθόν.

II. Ubi (enim) somnus delirii vacuitatem adfert, 2 bonum.

Delirium  
quale à  
somnia  
mitescat.

Confirmatio præcedentis Aphorismi. Hoc enim argumento est, naturam de morbo, id est, de materia morbi triumphare: eoque magis, quod eam depellat affectionem (nimirum delirium) quæ magis ingravescit cū aut somni materia aut cerebrum in vitio est. Intelligendus est hic Aphorismus de eo delirio, non quod fit propria affectione cerebri, qualis est primigenia, ut phrenitis, cuius symptoma est febris, sed de eo quod fit per metastasin materia, à febre, cuius symptoma est delirium. Nam illud primigenium delirium à somno magis accenditur. Vbi vero in delirio symptomatis humor translatus mitificatur somno, significatio fit bonitatis materia, & vigoris caloris innati: & quod vapores benigni rigant cerebrum (unde squalor contractus cerebri mitescit) profecti à sanguine benigno visceribusque integris. Quasi dicat, Ut calamitosum, si unde plurimum opis expectabatur (ut à somno) inde plurimum mali proveniat, sic contra. Si à somno: unde in morbis viscerum, plurimum metuitur, viscera ea somno recreentur, & morbi viscerum mitificentur, somnus ille erit maxime salutaris & necessarius. Delirii, gravissimi mali, meminit: sub eo reliqua complectens.

2. Est enim signum jam jam adfuturæ salutis. Nā nulla res magis delirium augeat quam somnus, si causa in cerebro sit concepta.

III. 1 ὅτι πνέει, 2 ὡς πνέει, ἀμφοτέρω τῷ 3 μετρίως μάλιστα γινόμενα, κακόν.

III. Somnus 1 & 2 vigilia, utraque



que si 3 immoderata sint, malum.

Est enim somnus, authore Aristotele, *ἡ ἀδυναμία τοῦ αἰσθῆναι*, id est, Vinculum primi sensifi-  
fici. Est ergo somnus non tam quies quam relaxa-  
tio quædam primi sensifiici ab assiduo opere: dum ni-  
mirum occupatur cerebrum in spirituum anima-  
lium instauracionem, quibus fuerat penè exhau-  
stum sentiendi, cogitandi, & movendi assiduita-  
te. Mulcebra autem cerebri est suavis anathymia-  
sis: quæ si vitium traxerit, profundiorẽ illum fa-  
cit, vel eum serpere grata quiete non patitur. Ut  
enim quis placide dormiat tribus opus est, cerebro  
temperato, anathymiasẽ benigna, ac animo quieto.

1. Quare immoderatus somnus metastasin  
morbificæ materiæ ad caput significat, unde  
excoctum redditur corpus ac languidum.

2. Nam cerebrũ exhaustiunt spiritibus, pa-  
rentes cruditatũ omnium vigiliæ. Et inde  
significatio adfertur squalidioris cerebri, ac  
iniquæ anathymiasẽs, aut metastaseos in ce-  
rebrum.

3. Hæc mediocritas revocanda est ad natu-  
ram propriam & communẽ ejus cui somnum  
adhibemus. Nam alia est mediocritas somni  
in puero, alia in sene. Rursus alia est medio-  
citas somni in eo qui septem diebus vigilavit  
continuis. Nam si is postea somno correptus,  
duos integros dormiat dies, hic somnus non  
erit immoderatus. Expēdendæ enim sunt cau-  
sæ naturales somni & vigiliarum: & in utro-  
que necessitas naturæ. Causa enim somni na-  
turalis est vapor benignus in cerebrum illatus.  
Non neglecta interim & ipsius cerebri consi-  
stentia: ita pueri sunt humido cerebro: ac  
proinde longiorem somnum requirunt: Con-  
tra senes, quia sicciore & minus calido, bre-  
viorẽ. Causæ vero naturales vigiliarũ sunt,  
caloris nativi explicatio. Necessitas naturæ in  
somno, est attendenda ex ratione copię ca-  
loris

*Somnus  
medio-  
crist quis  
dicatur.*



*Semini ac  
vigilia-  
rum ne-  
cessitas  
unde.*

loris nativi ejus cui somnum adhibemus, & ratione vigiliarum quæ somnum præcesserunt. Necessitas vero naturæ in vigiliis est expendenda, ad actiones animæ & corporis præclare obeundas. Erit ergo somnus immoderatio, si has causas & necessitatem excesserit: Vigilia immoderata erunt, si supra quam actiones requirunt, fuerint longiores. Ut autem sanitas in symmetria conservetur, oportet omnia esse moderata.

*Medio-  
critas  
optima.*

IV. Οὐ 1 πλεσμονή, ἔ 2 λιμός, ἔδ' 3 ἄλλο ἔδ' ἐν ἀγαθὸν ὅ, π ἂν μᾶλλον 4 φύπος ἦ.

IV. Neque 1 satietas, neque nimia cibi 2 abstinencia, 3 neque aliud quippiam salutare quod supra 4 naturam fuerit,

*Nam naturæ integritas in moderatione consistit.*

1. Id est, succi altis & alimenti copia.
2. Id est, genii defraudatio.
3. Eleganter hoc idem dixit Phocylides, ubi ait:

\* Μέτρη μὲ φαγεῖν καὶ πίνειν, καὶ μετὰ λογιζέσθαι.

Πάντων μέτρεον ἄρεστον· ὑπερβασίη δὲ ἀλεγεινὴ.

\* Moderate cibum potumque sumas, & loquaris. Modus omnium optimus: excessus autem vitandus est.

4. Supra naturam nimirum insitam, ascitiam, communem & particularem ejus cui adhibentur. Accedente etiam particulari corporis conformatione. Ratio hujus Aphorismi est: Quia noxia sunt illa quæ immutant ægri temperamentum, habitum, actionem ventriculi & partium nutritioni dicatarum. Fame enim tollitur ventriculi habitus, hypochondria suspenduntur, nidorulenta eructantur,



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 97  
tur, biliosa ad caput attrahuntur. Quasi dicat,  
ante vigorem & post eum cave, ne cogaris su-  
bito tale quid in usum vocare. Prudenter igitur  
institue, ne unquam immodice inanias  
aut repleas.

V. 1 Κόπῃ 2 αὐτόματι φεῖσθαι  
3 νόσους.

V. 1 Lassitudines 2 ultro obortæ  
arguunt [futuros] 3 morbos.

1. Lassitudo est duplex, laboriosa, & ultro *Lassitudo*  
oborta. Laboriosa dicitur illa, quæ fit à labo- *dines*  
re: ut cum quis immoderato exercitio etiam *varia.*  
consueto se fatigat, vel cum se ab ocio ad ex-  
ercitationem transfert. Ab immoderato exer-  
citio fieri morbos docet Hippocrates ubi ait,  
Hac ratione fiunt causi cum venula arefacta  
ad se attrahunt biliosos & acres humores, ex  
quorum putredine, coacervatione, & motu  
in majoribus venis & arteriis excitatur ardens  
febris, aut cū in simis partibus hepatis ii co-  
cervantur. Atque huiusmodi fuit lassitudo A-  
dolescentis qui in Mendacii inventus foro la-  
tebat. Lassitudo vero ultro oborta est triplex,  
inter quas una ulcerosa dicitur, in qua ulce-  
ris sensio quædam excitatur. Cujus causa est  
cacochymia, & cruditas pepasini expers. Al-  
tera est lassitudo tensiva, qua corpus distendi-  
tur: hujus causa est plethora. Tertia lassitudo  
dicitur phlegmonosa: cujus causa est caco-  
chymia, una cum plethora: atque in hac vi-  
dentur partes tensæ quasi æstu quodam con-  
flagrare. Ratiocinatio hujus Aphorismi talis  
est: Quicquid est huiusmodi ut cacochymiam, *Causa*  
plethoram, vel utramque hanc affectionem si- *omnium*  
gnificet, id morbum arguit. At huiusmodi *fere mor-*  
est lassitudo ultro oborta. Nam si humor alie- *borum.*  
no in loco continetur, is ei parti cui non as-  
simila-

4. De  
victus  
rat. acut.

4. Aph.  
31.  
3. Epid.  
2. hist. 8.



milatur est molestus. Ibi ergo cunctando putrescit, carnem erodit, atque hinc sensio ulceris. Si vero sanguine, supra vires vel vasa, corpus distendatur, in huiusmodi lassitudine tremor sequetur ab oppressione virium: ut in

3. *Epid.* Pythione accidit. Lassitudo est affectio corporis. 1. *Lassi-*ris, in qua si vel minimum quis moveatur: *tudo* sensio quaedam excitatur phlegmonosa, aut *quid.* ulcerosa, aut tensiva.

2. Id est sine exercitio corporis, nullaque à causa manifesta.

3. Quoniam ulcerosa cacochymiam, tensiva plenitudinem, phlegmonosa utramque affectionem significat. Nam ex his plerique nascuntur morbi.

VI. Οἱ πόσοι ἰσχυρόντες τι τῶ σώματος, τὰ 2 πολλὰ τῶ πόνων ἐκ αἰδίου, τετέοιζεν ἢ 3 γῶμη 4 ποτὲς.

VI. Quicumque 1 ex parte aliqua corporis laborant, & nullo 2 modo eam lationem percipiunt, iis 3 mens 4 laborat.

7. De  
placitis  
Hip. &  
Plat. 14.  
πόνος  
quid.

1. Quibus nimirum adest impactio rei naturam ludentis, sive impressio rei in sensum delata. Nam, ut ait Galenus, πόνος non levem causam significat, sed magnam: non enim omnis alteratio doloris sensum excitat. Nam proxima doloris causa est solutio continui. Porro reddidi [laborat] & non [doler] quia latius pater laborare quam dolere: nam pulmones laborant, sed non dolent, cum sint sensus expertes.

2. Id est ἰσχυροί, ut nos cum Philotheo reddidimus: vel si placet, verte Magna ex parte, sive longis ex intervallis, aut plerunque: nihil enim interest: nam ad vicissitudinem symptom-



ptomatum referri debet. Si, dicit, causas dolorificas non apprehendunt. Nam dolor non percipitur sensu; sed causa dolorifica.

3. Non per se, sed ex eventu. Quoniam ad *Dolor* <sup>us</sup> locum dolentem, subsidii ergo, distracti *spis* <sup>fiat.</sup> ritus, qualitatem dolorificæ impressam sensorii instrumentis non communicant aut representant sensui cōmuni, qui alioqui indicat passiones factas in sensoriiis. Dicuntur autem partes corporis laborare, quando justam doloris causam in se concipiunt. Ita phrenitici nesciunt se sitire, ac raro & magnum spirant. Hoc est; ut pariter laborent ex rebus naturæ necessariis. Cum scilicet absentia doloris adest, præsentem doloris causam, eaque urgente.

4. Significat hic sensum communem & imaginationem: est enim politicus quidam loquendi modus. Qui philosophice hunc Aphorismum explicare volet, consulat Doctissimi philosophi Zabarellæ caput penultimum libri de sensu agente. Ubi propriam sententiam suam proponit. Quando, dicit, mens laborat vel agrotat, hoc est, corrupta est, alio impedita est, aut debilitata est. Vide Galenum 7. Methodi 6. fol. 179. & seqq. Dicere vult Hippocrates, Cum tales homines rerum necessariarum ad suam vitam obliti, has non admittunt, cogendi sunt. Ut phreniticis etiam nolentibus venam pertundimus frontis tandem. Cum talis quidam potare nullo modo volebat; quidam ex astantibus corpori illius insiliit, ac vi os ejus aperuit, ac aquæ plenas amphoras infundebat. Hic quamvis eam aquam ad trabes usque fere expueret maximo impetu, plurimam tamen aquam nolens bibebat. Victus frigore aquæ algidissimæ, dormire incepit. Mox sudor erupit: ita vi vitam retinuit.



VII. Τὰ ἐν 1 πολλῷ χρόνῳ λεπυ-  
νόμενα σώματα 2 νωθρῶς ἐπανατρέφει  
δὲ. Τὰ δ' ἐν 3 ὀλίγῳ, 4 ὀλίγως.

Exnu-  
tritionis  
cautio.

VII. Quæ 1 longo tempore exte-  
nuata sunt corpora, 2 lente reficere  
oportet: quæ vero 3 brevi, 4 celeri-  
ter.

*Cautio in renutritione eorum qui convalescunt,  
nondumque evaluere. Complectitur hoc uno A-  
phorismo, exacto jam morbo, refectiois tecmarfin.  
Ut enim est extenuationis vel perfectæ, vel inchoa-  
tæ, vel momentaneæ, vel diuturnæ ratio: ita quo-  
que refectiois ratio esse debet. Nam quidam pri-  
mo quaternario extenuantur, exhaustis solis spiri-  
tibus & succis.*

Exte-  
nuatio  
varia.

1. Quæ jam ad marasimum devenere, cujus  
indiciu est cutis distentio cum pallore.  
Omnis autem extenuatio evenit cum immi-  
nuitur distributio, & augetur fluor. In exte-  
nuatione inchoata cutem laxari: & eandem  
in perfecta extenuatione distendi docet Hip-  
pocrates exemplo ocrearum, quæ ad motu igni  
plurimum quidem fiunt laxiores, deinde ve-  
ro contrahuntur. Hanc extenuationem solet  
Hippocrates in Coacis vocare duritiem. In  
acutis morbis fit perfecta extenuatio brevi  
tempore, ut primo interdum quaternario: &  
hæc est lethalis. Non dicit quæ perfecte sunt  
extenuata, sed quæ longo tempore, quia con-  
sideravit & rationem partium solidarum, &  
rationem alimenti ad naturam aliti. Conside-  
ravit etiam rationem œconomix naturalis in  
coquendo, digerendo, & excernendo multum  
immutatam. Quo enim diutius vacavit pars  
nutritioni dicata à suo officio, eo difficilius  
ad suum institutum redit.

2. Ut



2. Ut ptisana, & colatitiis jusculis. Hoc est cupeptis, ac meabilibus, sitisque expertibus. Sunt enim jam solidæ partes inmemores officii sui, alvusque officii vacuitate reddita est ignava. *ναθρῶς*, id est, paulo negligentius, id est, minus in nutritionem corporis oportet incumbere. Connivent enim siccitate partes solidæ: quare tenuia quæ permeare possunt dari debent, ut lac muliebre, asininū quoque.

3. Cum non adeo mutata est naturæ œconomia: hoc est ventriculi, hepatis, venarum mesarrhaicarum. Cujus extenuationis signum est, cutis laxitas cum pallore. Nec enim jam dum solidæ partes excidere officio.

4. Cibus naturæ communi & peculiari consentaneis: ut refarciatur id quod exhaustum est. Bene igitur illi administrentur in qualitate, copia, & infrequentia. Celeriter, dicit, quia aut est inchoata extenuatio, vel quia hic vis partium solidarum plurimum valet: & ideo debet exhiberi alimentum succi alibilis plenum. Aut vero est perfecta extenuatio, non quidem ab exhausto; sed à causa morbifica quæ adhuc manet, ut ab ingenti calore attenuatio. quia tam paucio tempore non est adeo immutata naturæ œconomia, quin simile alimentum sit exhibendū. Vide sexti Epidemiōn 3. 29. Unde hic Aphorismus est sumptus.

VIII. Ἦν ἐκ 1 νόσου προσλή 2 *Refectio-*  
λαμβάνων πρὸς, μὴ 3 ἰσχύη, σημαίνει 4 ὅτι *nis mo-*  
πλείονι προσῆ τὸ σῶμα χεῖρ. Ἦν 5 ὅ *du.*  
προσλή μὴ λαμβάνοντ, τὸ το γίγνη, *Vide*  
χεῖρ εἰδέναι, ὅτι 6 κενώσθαι δεῖ. *Hippoc.*  
*6. Epid.*  
*2. 20.*  
*11.*

VIII. Si quis à 1 morbo cibum 2 capiens; non confirmatur, 4 pleniore id arguit



arguit corpus nutritu uri. Quod si necs capienti idem contingat, & vacatione tum opus esse pro certo habendum.

*Sensus Aphorismi hujus est, Qui perfecte morbum depulit, in eam curam debet incumbere, ne copiosiore diata gravatus in morbum incidat. Qui vero imperfecte convaluit, non poterit diata recidivam evadere, nisi plene evacuatus fuerit. Imperfecte autem convaluerit, cui post vigesimum diem crisis evenerit.*

1. Absoluta morbi historia, & eo naturæ statu qui describitur à declinatione ad pristinam valetudinem.

2. Cibus appetens & se naturaliter invians, cum naturali ab exhaustu laboret. Cumque ab his alvina absit impuritas, appetunt.

3. Si non recuperat vires, à desiderata nutritione ob cibi vitium, aut naturæ infirmitatem, quæ non admittit assimilationem.

4. Nam longo tempore extenuata corpora lente reficere oportet. fatiscunt enim partes nutritioni dicatæ nimia cibi satietate ita, ut nec recte coquere, distribuere, assimilare, nec excernere queant. Quare hi fraudare aliquantulum genium suum deberent.

5. Id est, non appetenti, resoluta facultate appetitrice ab intemperie ac materia superstite à febre per ventriculum diffusa: non autem à resolutione alvina, quæ fit à nimia satietate. Appetentiam horum dejicit alvina foeditas. Et venosa impuritas facit quod edendo nihil proficiunt in mole & calore. Hoc est quod dicebat Hippocrates in Epidemiorum libro: Qui ventres habent calidos, carnes habent frigidas. Hoc est, quibus foeda quadam putredine vel inquinato sanguine viscera ac venæ scatent,



scatent, his non proleatur ab habitu corporis talis sanguis. tantum autem caloris habent partes, quantum habent sanguinis. Unde friget his caro, quod illum calidum & quasi putrescentem sanguinem non admittant.

6. Ad exclusionem restibilis materiae morbificae quae impuram reddit oeconomiam naturalem. Haec materia vacuabitur per ea loca quo natura viam affectat: Utq; fuerint ipsius morbi ideae, causae, foci, criseos, periodorum vel paroxysmorum ratio, ita praescribendum erit pharmacum. Appetentia illa cibi signum est morbi perfecte iudicati, superstitie sola naturae infirmitate, sed nulla superstitie morbi materia, ita ut vacuatione opus non sit. Ut est quaedam analogia sensus suctionis ad suctionem; ita & suctionis ad exhaustum. Quia autem à valido exhausto excitatur vehemens appetentia, periculum est ut proportionem non possit respondere affluxus effluxui: fractis jam partibus solidis, quarum munus est concoctio. Nam licet appetendi officium non desideretur: tamen coquendi, ob collapsum ventriculi habitum & temperamentum, & similiter partium nutritioni dicatarum vis languet. Hincque adeo accidit, ut hoc cibo non corroboretur corpus, sed ipsum etiam debilius fiat: eo quod vires à cibi copia opprimantur. Sed quare non dixit, Huiusmodi corpus quod appetendo & cibum sumendo nihil proficit, purgatione indigere? Respondemus: Quia hic loquitur de statu naturae à morbo, non de statu naturae qui est tempore morbi. Nam qui ex boulimia laborant, purgatione indigent. Sed hic non loquitur de ea vehementi appetentia quae solum sensum suctionis sequitur, (ut evenit in boulimia à materia frigida) sed de ea ubi sensum suctionis praecesserit suction: & suctionem exhaustum, quod

*Obiectio.*

E

haud



3. *Epid.* haud evenit in boulimia. Subitaria cibi satietas est admodum periculosa ab inedia. Meminit Hippocrates mulieris, quæ septimo die perfectissime judicata fuerat excretionem critica, in qua nulla desiderabatur circumstantia, nullo superflite empyreumate, nullaque materia morbifica. Hæc cum se liberalius cibo invitasset, postridie obiit.

XI. Τὰ ἰμὴ καθαρά τῶν σωματῶν, ὅσον ἀνθρώπου, μᾶλλον 2 βλάψει.

XI. Corpora i impura quo plus alimentum assumunt, eo 2 pluribus damnis augentur.

1. A crisi non perfecta, absoluta jam morbi historia, ea quæ cacochymia inde, vel ex congestione (a fracta œconomia corporis) corpus foedat: quæ in triplici corporis regione consistit. Omnis enim cacochymia à morbo superstes pepasmi est experta. Igitur ante resolutionem prius hæc auferenda. Cacochymia autem superstitis ab imperfecta crisi signum est, appetitus prostratio, (ut docuit præcedenti Aphorismo) ubi tamē iustæ appetentiæ causa adfuerit, nimirum exhaustum, & suctio venarum, cum tamen desit ejus suctionis sensus: resoluta à cacochymia ventriculi virtute appetitrice. Sed dices. Quid si post crisi solū empyreuma relinquatur? Respondemus, id vix fieri posse, ut hoc solitarium relinquatur: quandoquidem illius empyreumatis focus est cacochymia.

2. Cacochymia accessionem adjungens in omni regione corporis: ex alimentum corruptione. Dicat quis, Celsus ait, ubi multum est materia vitiosa, optimum est multum materia optimæ miscere. Respondemus: illum hoc dicere ex Hippocrate, qui in Epidemiis ait, illos a peste

*Dubium.*

*Dubium  
ex nutri-  
tione.*



à peste evasisse, qui se liberaliter invitabant.  
 Id etiam Arabes detorsere ad cibi copiam. Sed  
 Hippocrates loquitur de illis, qui aliquo mo-  
 do aliquid assumebant: nam plerique morie-  
 bantur, quod cibum capere non poterant.  
 Quare pharmaco excludi is succus debet: vel  
 sensim is exigatur, ac novo nutritu redin-  
 tegrentur labefactati atque superstites ad-  
 huc succi. Ita copiam succorum pravorum ac-  
 cides, ac temperabitur pravitas humoris. Ap-  
 pellant hoc per epicrasin curare. Quasi dicat  
 Hippocrates, purga corpus impurum. Sed hæc  
 impuritas occupat alvinam regionem, veno-  
 sam, & habitus corporis. Si alvinam, id in-  
 dicat dejecta apparentia, fastidium & oris a-  
 maror: si venosam; id significatur quod eden-  
 do nihil proficitur: si habitus corporis sit,  
 phymata & pruritus hoc denunciant. Præscri-  
 be ergo levia, mediocria, vel valida, prout  
 remotior vel propior ab alvo, regio corporis  
 occupata fuerit à cacoehymia. Pharmaco er-  
 go hoc utor fere in omni tali cacoehymia:  
 nam varie flecti potest ad naturam agrorum  
 & ad variam materiam morbificam. Accipe  
 rhabarbari optimi drachmam vel drachmas  
 duas, aut sesquidrachmam: agarici recenter  
 trochiscati semidrachmā vel drachmam: aut  
 ejus loco foliorum senæ drachmas duas vel  
 tres: Cinnamomi scrupulum: Zinziberis se-  
 miscrupulum; vel anisi semidrachmam: ma-  
 cera hæc tota nocte in vini albi & aquæ en-  
 diviæ cujusque fescuncia; colaturæ adde man-  
 næ drachmas sex: vel unciam: & syrupi ro-  
 sati laxativi unciam.

*Epicrasis  
quid.*

*Ex situ  
humoris  
purgan-  
dum: &  
nota con-  
tamina-  
ta regio-  
nis cor-  
poris.*

*Remediū  
purgans  
valde se-  
curum.*

X. τὰ σώματα χεῖν, ὅπως αὐτὸς βέλ-  
 ληθῇ καθαίρειν, δόξα ποιεῖν.

*Purga-  
tionis  
tecmar-  
sis.*

X. Atqui si quispiam corpora pur-  
fis.

E 2

gare



gare voluerit, meabilia ut reddat est  
necesse.

*Ut fiat corpus sū egor.* Perseverat in cautionibus resectionis à morbo-  
rum imperfecta crisi. Quasi dicat, in impuro cor-  
pore quid agendum? Purgandum. Quo modo? red-  
dēdo corpus eū egor. Redditur corpus meabile, si pra-  
stemus ut medicamento attrahendi & naturæ ex-  
pellenti materia cedat. Id quod fiet excitata naturæ  
vi, liberatis obstructis, preparata materia, postre-  
mo comparata corporis, humoris educendi, & me-  
dicamenti analogia. Ubique enim hæc fuerint,  
ibi feliciter suscipitur purgatio, auctore Galeno:  
eo libro quo eleganter hic Aphorismus à Galeno  
enarratur. Porro naturæ vis excitanda est cibo &  
Lib. quos quiete, ut docuit Hippocrates quarti hujus decimo-  
& quā- tertio: denique fotu. Secundum erat, ut materia  
dō Pur- prepararetur, ut si tenacius adhærescat. materia in  
gare & partibus nutritioni dicatis, prepararetur medicamen-  
portet. tis attenuantibus & incidentibus; ut oxymelite,  
mulsa, origano, tragorigano, sirupo capillorum  
veneris. Liberantur obstructa lenioribus frictioni-  
bus, potu incidendi vi prædito, & si materia sur-  
sum viam affectat, irritamentis vacuatoris &  
clysmis. Analogia vero corporis, humoris purgan-  
di & medicamenti, in eo consistit, ut medicamen-  
tum & qualitate & quantitate sit consentaneum  
naturæ communi & propriæ ejus, cui adhibetur,  
ratione speciei & generis causarum, paroxysmo-  
rum, periodorum, & loci affecti. Ut enim hæc va-  
riant, ita & medicamentum debet esse aliud & a-  
liud, etiam in eodem genere morbi. Nam non om-  
nibus naturis est exhibendus elleborus: nec semper  
decoctum guajaci convenit laborantibus ex venerca  
lue. Aliquando enim hoc malum in solis spiritibus,  
aliquando in tenuissima parte sanguinis, aliquando  
in humoribus, aliquando in partibus solidis se im-  
mergit. Debent præterea pharmaca esse ὁμοίωτα,  
ut docet Hippocrates in libris de victu acutorum.

*Verum*



Verum difficilis hic movetur *Questio*, An quotiescunque purgandum est, ibi tum præparatione sit opus. Respondemus, quod non: ut cum materia turget: nam eodem die ea est educenda, ne vis naturæ labefacietur. In talibus enim cunctari est periculosum ubi materia non dat inducias. Hippocrates quoque in fractura calcis eodem quoque die, si absit febris, ad elleborum venit, non præparato etiam corpore. Verum id facit majorum symptomatum metu. Necessaris enim fracturam calcis sequitur putredo tendinis illius maximi trium musculorum suræ, qui calci inseritur, unde valide in tali fractura contunditur, unde convulsio: insignesque nervi afficiuntur & arteria, unde delirium & febris. Et si materia à sanguine sit segregata, ut in colico & hydropo, non ea est præparanda: sed corpus sit meabile: id sit aperientibus. Cacoehymia debetur purgatio. Hæc autem concipit corpus aut ab imperfecta crisi: vel succrescit à pleniori victu post crisin. Hæc autem succrescens triplex est, aut alvi, aut generis venosi, aut habitus corporis. Prima cognoscitur *diagnostica*: secunda, quod edendo nihil proficiant, quia caro non attrahit, & propterea non fit *suctio*; nam qui ventres habent calidos, carnes habent frigidas, inquit Hippocrates. Cum enim cacoehymia sanguis fervet, hunc abnuit caro, nec eum prolestat: Cum vero caro suo genio, non fruatur, friget: tantum enim caloris habent partes, quantum sanguinis. Cum pharmacia gravi utendum est, quæ triplex regio corporis purgetur, libera reddatur alvus clysmis aut lenientibus electariis, aperiantur viæ venarum, atteratur lenescens materia. In ellebori usu, balneo & soto fundat se humor: cibus liquidis madefacientibus fruatur: & hausto pharmaco corpus move. His modis emollescent quasi meatus, & laxiores evadent. Quo modo parari elleborum debeat, quo tuto propinetur: scripsimus prolixè libro secundo *Methodi nostræ ad Praxin*.

*Varia cacoehymia species, & nota earum.*



Refectio.

XI. Π'αρον α πληρεδζ ι ποτδ, η  
2 σιτις.

XI. Facilius est refici i potu, quam  
2 cibo.

*Pertinet hic Aphorismus ad cautionem ejus, qui  
a morbo perfecte convaluit.*

*α πληρεδζ figurate accipitur, nempe non  
pro repleti, sed pro recreari ac refici. namque  
iis facilius est refici potu.*

1. Id est, alimento liquido, sitis & alienæ  
qualitatis experte, & concoctu facili. Iis præ-  
fertim qui a diuturno morbo convaluerunt,  
aut alioqui ab exhausto qui multum labo-  
rant. Ita tabidis lac asininum præscribimus.  
quod ut tenue, ita facile venas attenuatas &  
nimia macilentia conniventes subit, abster-  
getque una, & nutrit.

2. Cum enim alvus effœta jam, illis sit im-  
par, quod ægre talia coquantur, tarde distri-  
buantur, infœliciterque apponantur corpori,  
fractis partibus solidis diuturnitate morbi,  
metus erit ne fiat congestio novæ cacochy-  
miæ, unde reviviscit morbus. Nos tale præbe-  
mus; Accipimus pulium, coquimus in magna  
aquæ copia dum exossetur: totum contundi-  
mus, ac reddimus decocto, adjecta pauca ma-  
ce. tandem totum succum fortiter exprimi-  
mus cum pullo. Eo succo utimur.

Restan-  
rans.

XII. Τὰ ι ἐγκαταλιμπανόμενα ἐν  
τῇ σιτίσει 2 μετὰ κείσιν, 3 ὑποπροφὰς  
ποίειν εἶωθιν.

Cautio  
in renu-  
tritione.

XII. Morborum 1 reliquiæ quæ  
à 2 crisi supersunt, reciduos 3 morbos  
parere consueverunt.

Quasi



Quasi dicat, His opus est purgatione. Alioquin quicquid puri in impurum infuderis corpus, contaminabitur, ac novus recrudescet morbus.

1. Id est, materia morbifica, aut empyreuma. Horum nota sunt siccitas oris, inappetentia, agrypnia, languor.

2. Quod tota materia morbifica non fuerit exclusa, vel ob fractam naturæ vim, aut meatuum angustiam, vel materiæ contumaciam.

3. Die critico, vel periodo critica sequenti proxima. Nisi purgando, vacuando occurras, vel alterando. Quare plerumque jubemus in quinto vel sexto die, cum jam convalescant, assument tres vel quatuor pilulas de hiera cum agarico, vel mastichinas, vel syrupum laxativum, aut pilulas Ruffi, vel aliquid Rhabbarbari, vel passularum purgantium.

XIII. Ο'κόπει 1 κρίσις γίνεται, <sup>Signa</sup>  
 τῆς κρίσεως ἢ νύξ 2 δύσφορος, ἢ 3 πρὸ <sup>crisis</sup>  
 τῆς παροξυσμοῦ. ἢ 4 ἐπὶ 5 δόρῳ <sup>antecedentia,</sup>  
 τέρῃ δὲ 6 ἐπὶ τὸ πολὺ. <sup>& consequentia.</sup>

XIII. Quibuscunque 1 propin-  
 qua est crisis, nox eo 2 paroxysmo  
 superior 3 gravis est: quæ vero nox  
 4 succedit [crisi,] 5 maximam par-  
 tem 6 facilis est.

Tradit hoc Aphorismo signa antecedentia & consequentia speciem crisis; quæ nos deducunt in cognitionem criseos perfectæ & imperfectæ. Nam à crisi est nutriendum. Verum ut tuto id agas, noscas oportet, num sit purgandum; vel si hoc non est, num materia sit superstes morbifica: Verum id signa nosces ex specie crisis. Duplicia enim sunt signa critica, quedam apparent ad tempus, quedam ad duplicia.

E 4

species



*Species Crisis, suntque symptomata perturbationis critica: de illis agit Aphorismo vigesimo quarto: de his hic jam. Symptomata autem perturbationis critica vel sunt argumenta causae antecedentis. ut distentio mollis hypochondrii, argumentum est materiae ad caput viam affectantis. Vel sunt argumenta causae conjunctae, ut marmarigae. Haec autem symptomata quae praecedentem noctem reddunt gravem, non sunt symptomata morbi propria, sed supervenientia. Haec autem signa diligenter sunt Medici observanda, ut sciat num perfecta sit crisis, ut vel in refectionem vel in purgationem incumbat. Si enim imperfecta fuit, iussit praecedens Aphorismus tunc purgandum esse. Sed quo modo id deprehendam? hoc jam hic docet.*

1. Quibus certamen naturae & morbi est in procinctu.

2. In quam nimirum incidit crisis. Nam omnis crisis fit in paroxysmo. Quare quae paribus diebus accedunt, paribus judicantur: quae imparibus, imparibus.

3. Nam gravia symptomata praecedant: ut jactationes, distentum hypochondrium torquet, gravitas colli & capitis, deliria, micat vena & arteria in collo & temporibus: haec cum eveniunt, jam jam superveniet haemorrhagia. Dysphoria illa ex velitatione illa est quam init morbigica materia cum natura, dum illa bonos succos à malis secernit, ut mox eos excernat: tunc vapores huc illuc moventur.

4. Quae paroxysmo critico succedit.

5. Quod triumphata sit materia morbigica, ac à natura elisa.

6. Quod fere morborum acutorum perfecta sit crisis. Quae si solum inchoata fuit, non ita facilis est nox, quae critico paroxysmo succedit. In omni crisi parium & imparium ratio consideratur.

XIV. E<sup>v</sup>



XIV. Εἰ τῇσι τ' κοιλίῃς ῥύσονται,  
αἱ μεταβολαὶ τῆς διαχωρημάτων ὡρε-  
λίσονται, ὡς μὴ ἐς τὰ 2 πονηρὰ μετα-  
βάλλῃ.

XIV. In alvi profluviis [criticis  
ultro obortis] i excrementorum va-  
rietates juvant, nisi excrementa in 2  
prava mutantur.

Dat signa adjuncta crisis, posita in excretionem  
critica propria cujusque morbi: ut, cognoscimus dum  
crisis adhuc fit, an sit futura perfecta an imperfe-  
cta, ut, absoluta crisis, intelligamus quid sit opus  
facto. Et quia duobus modis fit crisis, vel per ex-  
cretionem, vel per abscessum; in hoc Aphorismo  
meminit excretionis: in sequenti vero abscessus.  
Meminit tamen, more suo, unius tantum excretio-  
nis, ut quod de una dixit, de omnibus dixisse censea-  
mus: Ut enim est natura inclinatio & morbi idea,  
ita quoque crissum sunt inclinationes. Quod si igitur  
in ipsa excretionem critica aliqua desideretur ra-  
tio, (etiam dum ipsa crisis fit) vel revulsione, vel  
derivatione, vel aliquo simili natura est occurren-  
dum. Tenenda enim est optima ratio cujusque ex-  
cretionis critica, quo facile defectus observes. Ele-  
ganter Hippocrates in Philisco omnia sinistra crisis  
vitia simul perstrinxit, in ipsius hemorrhagia.

Ut note-  
tur num  
sit crisis  
perfecta  
vel im-  
perfecta.

1. Quasi dicat, Ea demum excretio critica  
expetenda venit, quæ qualitate non est sin-  
cera, hoc est, non sui serî naturalis expers. Por-  
ro damnantur excrementa meraca, quia hujus-  
modi arguunt aut colliquationē à putredine,  
vel à resolutione partium solidarum, vel ex-  
haustum ab extremo calore, serum naturale  
exugente. Varietate vero excrementorū va-  
riæ partes se exonerant, unde robur partium.

Meraca  
excre-  
menta  
mala.



ac excrementorum domabilis qualitas significatur.

*Ab excrementis iudicium ut inueniunt.*

2. Hoc est, nisi in pejus mutatio fiat, & illa excretio valida putredinis aut colliquamenti soboles sit. Exemplum, ut, si quis hodie pituitam salsam in tenesmo excernat: Cras vero si levia & alba, quia colliquatur adipis tenuioris intestini aliquid, argumentum caloris præter naturam: Si deniq; tertio die excernat colliquamentum flavum, læve, & paucum, fit transitus à tenuiore adipe ad crassio-rem: Si quarto die excludat ramentosa: quinto, carunculas, jam actum est. Contra, Si primo die putria excernat, deinde meliora, post optima: bona illa erit mutatio. Hippocrates de his agit libro secundo Prognosticôn.

XV. Οὐκ ἰ φάρυγξ νοσέει, ἢ 2 φέ-  
ματὰ ἐν τῷ σώματι ἐκφύεται, τὰς 3  
ἐκκρίσεις σκέπτεσθαι. Ἡ γὰρ 4 χολάδες  
ἔωσι, τὸ 5 σῶμα ξυνοσέει. ὡς δὲ ὁμοίαι  
πῖσι ὑγιάνουσι γίγνωσι, ἀσφαλὲς τὸ  
σῶμα 6 τεύχεται.

XV. At vero 1 ubi fauces ægrotant  
aut 2 tubercula è corpore pullulant,  
3 excretionem considerare oportet. Nā  
si biliosæ 4 fuerint, interna viscera  
unā ægrotant: Quod si sanorum ex-  
cretionem præ se ferunt, corpus alere  
tutum est.

*De crisi  
per abs-  
cessum.*

Hic Aphorismus alteram speciem perfectæ cri-  
sis, quæ sit per abscessum, continet: ut intelligamus,  
oborto abscessu num reficiendum sit, an purgandum.  
Morbus omnis acutus excretionem iudicatur, nisi aut  
mase-



materiæ contumacia, aut naturæ infirmitate, aut  
 meatuum angustia, natura ab excretionem ad abs-  
 cessus sese convertat. Nam si in hæmorrhagia non  
 satis effluat, parotides fiunt. Abscessus est Hippo-  
 crati decubitus humoris in aliam partem. Sunt autem  
 abscessuum duo genera apud Hippocratem, unum  
 fit per excretionem, quo in genere continentur om-  
 nes excretionem critica: aliud fit per repositionem,  
 ut cum materia decumbit ab una parte in aliam.  
 Atque hoc posterius genus proprie ἔρετ' ἰζο- 6. Epid.  
 λέγεται. Abscessus de hoc ita Hippocrates, Abs- 1. 12.  
 cessus raro fit his, qui rigent, ut febris ardenti. Om-  
 nis abscessus sanitatis consequutionem adfert, si  
 materia procul à morbo abscedat, ut in peripneumo-  
 nia si in crura depellatur materia. Sin peripneu-  
 monia abeat in parotidas, abscessus ille specie est  
 lethalis. Bene etiam abscessus eveniunt postquam  
 materia morbifica fuerit mitigata: si die critico  
 elidatur. Nam si materia cruda deferatur in par-  
 tem, ea ibi pepsimum non recipiet, sed illius partis  
 substantiam labefactabit: cuiusmodi illi Herpetes pid- 3. lib. E-  
 erant qui crura occupabant. Itē expectati veniunt 6. Aph.  
 abscessus à partibus superioribus ad inferiores, ἔρετ' 25.  
 ab interioribus ad exteriores, ἔρετ' à partibus nobilio-  
 ribus ad ignobiles. Nam pleuritides male degene-  
 rant in peripneumoniam: bene ex adverso evenit.  
 Item si effluat in partem totius materiæ capacem.  
 vide historiam Critonis ἔρετ' neptis Temeni. Præterea 2. Epid.  
 fit ἔρετ' ἰζω. Porro tot sunt abscessuum, quot ἔρετ'  
 tumorum genera. Quædam enim sunt apostemata, Absces-  
 quædam pustula, quædam vomica. Apostematum suum ge-  
 materia non est segregata à concretionem sanguinis, nera.  
 neque propriæ substantiæ vitio laborat, sed tantum Aposte-  
 qualitate, vel mixtione. Pustula fiunt ex omni ge- ma quid.  
 nere materiæ, quæ à concretionem sanguinis est segre- Pustula  
 gata, ἔρετ' substantiæ corruptione in vitio est: ut her- quid.  
 pes à bile, carbunculus à sanguine, cancer ab atra  
 bile, struma à pituita. Vomica sunt in quibus pus Vomica  
 conceptum est. Sic furunculus degenerans in suppu- quid.  
 ratum,



datum, est vomica. Vomica alia sunt naturales, in quibus continetur pus album, leve, & æquale. Alia sunt contra naturam, ut melicerides, atheromata. Icterus est veluti quædam pustula totius, quæ fit à bile segregata à sanguinis concretionem. In Aphorismo per morbum faucium intelligit parotidas non quidem omnes, sed tantum pituitosas. Per phymata intelligit omnem tumorem corporis exterioris, vel 6. Epid. omnem affectionem partium externarum, quæ intrinsecus venit, ut sunt tumores, pustule, ulcera, vomica, exanthemata. Hic mos est Hippocratis. Sic per τρώματα intelligit omnes eas affectiones quæ extrinsecus accidunt, ut contusiones, fracturas, luxationes & similia. Bonus abscessus dicitur is, qui cum ortus sit die critico, neque natura est impar neque morbo. Nam parva exanthemata sunt morbo imparia. Parotides & morbo & natura sunt impares: morbo quidem, quia sunt in parte quæ non est totius materia capax: natura, quia in parte in qua decumbit materia, graviora excitat symptomata. Bubones vero natura quidem sunt impares, sed morbo pares.

1. Ut in Parotidibus etiam pituitosis. & cum phlegmone fauces obsidentur, vel aphthis. Dixi, in Parotid. pituitos. omnis enim parotis rubra, cum inflammatione, suppurationis expers, recidivæ metum adfert: & aliquando, quamvis particeps sit coctionis, nisi urinæ convenienter ferantur, est lethalis, ut famula Archigenis.

2. Ut 6. Epid. 2. 33. in historia Simonis. Etenim Natura nonnunquam in peripheriam corporis succos deponit crassiores, quam ut per εὐχνοὺς διαρροὴν recludi possint.

3. Ut defectiones alvi, & urinas.

4. Quia agitur hic de morbis acutis. Si nimirum adsint empyreumatis & materiæ morbificæ superstitis argumenta, ut amaritudo in ore & siccitas, sitis, nausea. Nam interdum  
dum



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 109  
dum crisin molitur natura, & flavæ & nigrae  
redduntur urinæ: hic nihil agas.

5. Ideoque Purgatione est opus: nam corpus pravis occupatur succis in internis partibus. Si natura ipsa id commode agit, spectatores erimus, non actores. Quin si dyspnoea adfuerit cum exanthematibus, interdum ad phlebotomiam venimus. Ita nobilissima comitissa Egmondana Franciscæ, Admiralli filia, venena pertundi iussi, cum exanthemata non facili prodirent, idque felici successu. *Historia*

6. Quia corpus est purum, quod non facile fert purgationes. Sic in icterico febre defuncto, & exanthematibus puerorum, lædit pharmacia, balnea conferunt.

XVI. Οὐκ ἐν λιμῷ, & δεινῷ πονεῖν.

XVI. Corpore inedia confecto,  
non laborandum.

*Cautio restaurandi.*

1. Id est, ubi fraudavit quis genium suum: ut à crisi, cum morbo defunctus jam convalescere incipit, nondum autem evaluit. Ita exhaustis non est præscribenda purgatio, nec venæ sectio, nec sudoris evocatio, nec quicquam tale. Ineunte vero morbo aliter agendum, integris viribus: tunc enim non adest fames: at in statu morbi adest fames. *6. Epid. 4. 3.*

2. Ne calor accensus in æstum degeneret, neve etiam ad infirmitatem à fame & inedia contractam, majoris infirmitatis accensio adjungatur. Λιμὸς, id est, fames, apud Hippocratem duobus modis accipitur: uno modo pro annonæ caritate, altero modo pro inedia, & fame non solum animali, sed etiam naturali: ut hic sumitur. Ac si diceret, Quicumque perseverante morbi historia suo genio defraudatur, majoris emolumenti causa, (ne videlicet avocetur natura à pepasino ad pepsin) eui ea ratio-



ratione imperatur fames, quod nimirum sic-  
co adhuc morbo, prius in ejus curam sit in-  
cumbendum, quam naturæ studendum: hu-  
jusmodi, inquam, laborare non debet. Secun-  
do, quicumque absoluta morbi historia lon-  
go tempore exhaustus fuerit, ob infirmitatem  
partium solidarum, hic quoque laborare non  
debet. Et gravis est mutatio ab ocio ad nego-  
cium. In inedia fuit æger, non ilico ad co-  
quendi laborem veniat ventriculus. Ita etiam  
si peripneumonia anginae tandē superveniat,  
vena non est secanda, nam vires languent.  
Tertio quoque, canare consuetus, suum de-  
fraudans genium unius diei spatio, ob nego-  
cia domestica, neque hic quoque tum labo-  
rare debet. Nam cum hujusmodi corpus labo-  
raret in fame affluxus inopiâ, si addatur ef-  
fluxus copia, malum malo cumulabitur, &  
fiet malum incurabile, quod ad magnitudi-  
nem causæ accedat vitium defectus.

XVII. Οἷον ἐν τριῶν ἡ παρὰ φύ-  
σιν πλείων ἐσέλθῃ, ἢ ἡ φύσις ποιεῖ.  
ἡλὸς ὅτι ἡ ἰσχύς.

XVII. Ubi nutrimentum ultra  
1 naturam capitur, 2 morbum facit:  
argumento est & ipsa sanatio.

*Convalescentes nec labore nec nimia ciborum co-  
pia sunt fatigandi. Superiori Aphorismo quasi uni-  
versali theoremate summam præsentis Aphorismi  
complexus est: hoc ergo utemur ad præsentem A-  
phorismi demonstrationem. Vult autem Hippocra-  
tes præsentem Aphorismum illis accommodare, qui  
cum a morbo convalescerint, liberalius se cibo & po-  
tu invitant. Hujusmodi enim iterato laborant,  
& periculosissime. Hoc docuit Hippocrates exemplo  
mulieris, quæ septimo die plene judicata cum se eo-  
dena*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. III  
dem die liberalius invitasset postridie obiit, non si-  
ne ratione. Nam calor naturalis partium solidarum  
infirmirate laborans strangulatur, si multo cibo pre-  
matur. Etenim convalescentes ut labor frangit, ita  
etiam repletio.

1. Cum naturæ vires opprimit copia & fre-  
quentia vel qualitate, aut cum non certa oc-  
casionē, sed inopportune præbetur. Referenda  
est autem semper cibi sumpti mediocritas ad  
naturam ejus cui exhibetur. Nam panis sili-  
gineus hujusmodi cibus studioso erit, fossori  
vero non erit; habita etiam ratione consue-  
tudinis, quæ est altera natura. Ita qui consue-  
tus est non cœnare, si etiam parum in cœna  
sumat, supra naturam cibum capit. nam licet  
ex Hippocratis mente dixerimus hunc Apho-  
rismum applicandum esse convalescentibus,  
generaliter tamē etiā ad sanos referri potest.

2. A cacoehymia. nam in putredinem tra-  
hantur succi. Attamen diversum pro natura  
hominis & humoris conditione procreabit  
morbum. Cujus quidem morbi diagnosi, ut *Συμπερι-  
σας τρι-  
χρονος*  
dicebat Herophilus, tritemporea est; hoc est, *quid.*  
ex tribus signis, tempore distinctis, deprehen-  
ditur. antecedentibus, ut ex mali cibi usu ul-  
tra naturam: & ex lassitudine ultro oborta. ex  
conjunctis, ut ex symptomatibus propriis hu-  
mori morbifico, & parti afflicta. & ex conse-  
quentibus, hoc est, ex curatione: ita Hippo-  
crates vasculo ad pectus admoto explorat an  
sit pleuritis vera, an solius costæ dolor. Sic in  
proposito hujus Aphorismi exemplo, si pur-  
gationem vel venæ sectionem adhibeas ei, qui  
se multo cibo ingurgitavit, eventus docebit  
mali causam, à juvantibus & lædentibus du-  
cta indicatione. Cum itaque ultra naturam  
quis pastum init, gravis calamitas toti corpi-  
ri imminet. Totum corpus dividimus in tri-  
plicem regionem, nimirum alvinam, veno-  
sam,



sam, & in habitum corporis. Quid negotii adferat his ultra naturam cibus? Sane cum ejus evictioni par non sit alvus, erudos succos profert, unde venti qui opprimunt diaphragma ac respirationem anxiam faciunt: vel in putredinem degenerant, unde ab acri ichore exeduntur intestina, hinc tenesmi ac diarrhœæ. Venosum etiam genus fatigat infarctu, unde putrescunt succi nutriticii; hinc causi. Habitum etiam corporis foedat macie ac ulceribus.

XVIII. Τῶν τρεφόντων ἡ ἀφάτως καὶ  
2 ταχέως, ταχέως 3 καὶ αἱ διαχρήσεις  
γίγνονται.

Alimē-  
ta.

XVIII. Eorum quæ affatim &  
2 celeriter nutriunt, celeres etiam 3 ex-  
istunt excretiones.

Continet hic Aphorismus signum consequens iustæ & legitime refectiois. Ratio itaque Aphorismi est, Aequalis est in corporibus bene constitutis ratio concoctionis, distributionis, & excretionis. Ut si celeriter fit coctio, celeris tum quoque fiat distributio, tum superfluitatum excretio. Nam vulgo dicitur, qui bene digere, bene egerit. Improprie hic utitur voce τῶν τρεφόντων, pro cibus, qui proprie non nutriunt, sed quibus fit nutritio. Convalescentes durioribus cibus non sunt fatigandi, ne nimia mora opprimant naturam, ac cacochymiam accersant. quasi dicat, quos plenior victus gravat, refici debent potius, nam ut antea dixit, facilius est refici potius quam cibo.

1. Affatim, refertur ad substantiam alimentii, quia affatim id nutrit, quod alioqui convenienter exhibitum, ventriculus æqualiter conficit, totusque in ejus mitigationem incumbit. Talis est succus carnis, pituitosa, pulticula quæ habent substantiam acream, humidam, spirituosam.

2. Ut



2. Ut sunt alimenta εὐπεπτα, quæque nul-  
lam alienam qualitatem in ventriculo relin-  
quunt, nec ullam stomacho quæ perturbatio-  
nem adferunt, sed sunt unicuique naturæ  
consentanea: quoniam nullum alimentum,  
ut etiam nullum medicamentum, omnibus  
est idem. Cuncta enim hæc dicuntur περὶ π.  
ταχέως, refertur ad tempus, ut ilico alant,  
cum quis eorum usum init.

2. Cum enim hi cibi sunt eupepti & mea-  
biles; facile coquuntur, distribuuntur, & ex-  
cernuntur ex facili. Et reciproce, quia facile  
excernuntur mitigata, indicio est ex facili co-  
cta ac distributa fuisse. Excernuntur alvo, uri-  
na, sudore, vapore. Qui vero per sanitatem  
usum ineunt eorum quæ facile mitigantur,  
inde ducunt succum qui facillime exhauri-  
tur; nec ita longævi sunt. At qui densioribus  
fruuntur, prolestant inde sucum nutricium  
minime dissipabilem: suntque longævi. ut qui  
porcina & bubula carne se saturant, vires bo-  
vinas inde hauriunt. Sed si quis mitigare ne-  
quit illa duriora, illa foeta illi erunt in om-  
nem calamitatem: respondeat cibus calori  
nativo.

XIX. Τῶν 1 ὀξέων νοσημάτων ἐπ' αὐ- *Progno-*  
των 2 ἀσφαλές αἰ περὶ διαγνώσας, ὅτι *sis diffi-*  
ἐν δυνάμει, 3 ὅτι τὸ ὕγινης. *cilis.*

XIX. Acutorum 1 morborum non  
omnino, & sine 2 dubio interitus aut  
3 salutis sunt prædictiones.

*Prædictio non sit temeraria: ne quidem in acutis  
morbis, quamvis eorum sit propria crisis: ita ut hac  
ratione certissimi eventus esse deberent. nam acuti  
etiam morbi aliquando, quamvis raro fallunt. Atta-  
men intra quartum decimum diem cuncti judican-  
tur.*



1. Hoc est, febrium essentialium & symptomatarum, quæ cum vehementia sua percurrunt tempora universalia, non sine summa celeritate.

2. Quod signorum, causarum & corporum distinctiones difficillimæ sint; ac sæpe evenit, ut similitudine decipiatur optimus quisque medicus.

*Acuti morbi etiam sal-  
tunt.*

3. Multo minus temporis & speciei crisis, ejusque perfectæ aut imperfectæ. Sed quid hoc est, quod non omnino certæ & sine dubio in acutis sunt prædictiones? an in alios etiam morbos cadit crisis quam in acutos? Certe crisis proprie dicta cadit in hos solos. Hoc vult; Quamvis eorum propria sit fere crisis, à pe-  
palino materiæ morbificæ, & abscretismo naturæ, (unde certa deberent duci præfagia) in admodum paucis tamen morbis acutis sunt certæ prædictiones: nam non cuncti illi sunt bene morati & eucriti. Sequuntur enim hi efficientis causæ naturam, cujus maxima est inconstantia. Ut cum tempestates non tempestive fiunt. quemadmodum apud Hippocratem in illis morbis, in quibus ad generationem acerrimæ bilis per tempus caniculæ, accesserat ejusdem corruptio & suppressio, vi tempestatis austrinæ & pluviosæ. unde metastasi redduntur interdum lethales subito, qui primi leviuscule apparebant: ut nonnunquam, ex adverso, calamitosissimi qui videbantur, defervescent diadosi. Ut recte dixerit Celsus, monstra in Medicina evenire. Quare ut recte præfagias, nota naturæ triumphantis vel triumphatæ argumenta constantia & firma: constetque tibi de morbi specie, parte affecta, humorum motu ac quiete, trium factatum robore, & de diebus criticis.

*Prædictio ut prudenter instituitur regular.*

O'xó-



XX. Ο κρόσις νέος 1 εἶναι, αἱ <sup>Condi-</sup> κοιλίαι 1 ὕψαι εἶσι, τετέοι 2 εἶναι ἀπογν- <sup>tiones</sup>  
 εἶσιν 2 ξηροίον 3. Ο κρόσις 3 ὕψαι <sup>variae</sup>  
 σὺν ἔκπν, αἱ κοιλίαι 3 ξηροί εἶσι, τετέ- <sup>corporū.</sup>  
 οἱ πρεσβυτέροι 4 γινόμενοι 4 ὕψαι-  
 νοι 4.

XX. Quibus juvenibus profusior  
 1 est alvus, iis senescentibus 2 contra-  
 hitur. Et quibus in adolescentia fuit  
 3 astricta, affecta ætate 2 solvitur.

*Causa una cur morborum acutorum non indubie  
 sint prædictiones, nimirum ob varias corporis con-  
 ditiones, quas distinguere difficile est. Hunc locum  
 interpretatur Celsus libri primi capite tertio. Quasi  
 dicat Hippocrates: Natura hominis ejusdem non  
 est semper una & eadem. Atqui varia corporis  
 conditio, diversas etiam excitat crises, & in eandē  
 specie morbi: quia quo natura vergit, eo maxime  
 crismus inclinationes fiunt. Imo varia corporis con-  
 ditio facit eundem morbum, nunc salubrem, nunc  
 lethalem. Nam senex facillime evasit. Item varia  
 conditio, morbos ex eventu, facit incurabiles.*

1. Ob bilis acerrimæ proventum, expultri-  
 cem extimulantis: & ob alvi infirmitatem à  
 nimio æstu.

2. Quod tunc bilis mitior reddita pitui-  
 tescat, sitque dilutior, crassior, minusque  
 acris. Intellige, modo cætera sint paria, hoc  
 est, modo eadem sit diætæ conditio. Accedit,  
 quod etiam temperamenti immutatione, fa-  
 netur vetus ille alvi æstus, qui imbecillitatem  
 alvo adferebat.

3. Corporis raritate, hepatis calore, & bi-  
 lis ad superiora translatione.

4. Corporis densitate, & ob hepatis remis-  
 sum



sum calorem, & ob contrarium motum bilis. & hinc est quod causi plerumque in febribus judicentur cruentâ dysenteria, quod Bioni evenit. Galenus sequenti Aphorismo quadagesimo tertio, ultimis verbis commentarii sui, addit huic sententiæ, plerumque. Intelligenda hæc, ut semper servetur in utraque ætate eadem victus ratio. Sunt hic enumeratæ quinque causæ à Galeno quæ stringunt aut laxant alvum. bilis exclusio ex folliculo fellis in intestina, & facultatis appetentis, retentricis, coëctricis, expultricis robur aut languor: ut hæ facultates in ventriculo, intestinis, & hepate fuerint validæ aut infirmæ.

*Alvilarge vel stricta causa.*

XXI. Διμὸν ἢ θώρηξ ἢ λυσι.

*Vini generosi vis.*

XXI. Famem ἢ caninam ἢ thorexis eximit.

*Cautio restaurandi. Si quis à morbo convalescens præter institutū ab exhaustis laborarit, ob inediam unius diei, quam imprudenter subiit, contineat se, frigoris, caloris, ac laboris ut sit expertus. cibum capiat parviori manu quā consuevit, nec cum quidem siccum sed humidum & pinguem, bibatque vinum non aqueum sed generosum, ζῆφρον vocant Græci, hoc est, gilvum.*

1. Fames est genii defraudatio. Ea tamen duplex est, naturalis, & non naturalis. naturalis fit ab exhaustu & suctione. non naturalis nascitur à fectionis solo excitato sensu, nullo præcedente exhaustu. Hanc exuit thorexis. Nam ejus causa est stomachi intemperies frigida & sicca, vel acidus succus qui stricto quodam frigore cogit sanguinem venarum ventriculi. Verum laxat ventriculum, eumque calefacit thorexis.

2. Id est, vini generosi potio dulcis & pinguis. Thorexis vocabulum est politicum. idem enim est ac si dicas armaturam quandam thoracis.

*Thorexis quid.*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 117  
racis. nam vini generosi potio thoracem ar-  
mare ac calfacere videtur. Ita à vini largiore  
usu quidam jactant, se contra frigora sumsisse  
armaturam.

XXII. Α' πὸ πλεθσμονῆς ὁκόσα ἐν  
ροτήματα γένηθ', 1 κέρως ἐῖται, καὶ ὁ-  
κόσα ὑπὸ κενώσθ', πλεθσμονή. καὶ τῶν  
ἄλλων ἢ 2 ὑπεναντίωσις.

XXII. Quemadmodum enim qui  
à satietate eveniunt morbi 1, vacua-  
tione curantur, ita qui à vacuatione  
proficiscuntur, satietate: Ac pari ratio-  
ne aliorum adhibita mediocri 2 con-  
trarietate.

*Hic Aphorismus causam continet cur famē ca-  
ninā thorexis solvat. Non agit hic Aphorismus de  
omnibus in univēsum morbis, sed de iis tantū sym-  
ptomatibus & malis, quibus urgentur ii, qui à mor-  
bo ultra naturam cibum capiunt, vel genium suum  
qui defraudant. Hujusmodi autem symptomata de-  
scribuntur libro secundo De victus ratione in morbis  
acutis, ut distentio ventriculi, corporis infirmitas,  
ructus acidus, oris amaritudo, cardiogmos. Ideo  
dum dicit Morbos incidere à satietate, κατὰ χρῆσ-  
τις hujusmodi symptomata intelligit. Illæ enim  
solæ affectiones curantur resectione vel vacuatione,  
quæ sunt ἐν γένει. nam causam adimunt pepaf-  
mo materiæ morbificæ, & partis restitutione.*

1. Quasi dicat, quicquid rectum est, id  
moderatum est, omnisque excessus expers: er-  
go si quid deest, adjice: & ex adverso.

2. Id est, paulatim & non repente, si in u-  
sum veniant, cum æquali contrariorum usu  
fruendum est, ὑπεναντίωσις est moderatus con-  
tra-



trariorum usus. Et naturæ intemperata, modico contrariorum usu gaudent.

XXIII. Τα ὀξεία ἰσθ' νησιμίων  
2 κρίνε' ἐν ταῖς 3 τεσσαρεσκαίδεκα ἡ-  
μέρησι.

XXIII. Acuti i morbi intra dies  
2 quatuordecim 3 judicantur.

1. Enati ab humore calido & tenui cum febre continua essentiali. Nam qui acumen habent ob partem principem quam occupant, in crisin non veniunt, ut apoplexia. Loquitur ergo de acutis qui febrem essentialem habent, quique simpliciter Acuti dicuntur.

*Crisis.*

2. Tunc enim incidit subita mutatio ad salutem vel mortem, ad melius vel deterius. Hæc mutatio celeritate & vehementiâ motus perficitur: qui certamine naturæ & morbi suscipitur; motu, putredine & synathroismo perficitur. Hinc longa est quartana ab indomita materia. Et quantum ulterius morbi processerint, tantum ea perturbatio, quæ præcipitem immutationem fecerat, languescit.

*Qua ratione acuti morbi omnes 14. diebus judicantur.*

3. Quod longissimum est. Nam quos in morbos frequentes & magnæ cadunt mutationes, brevi judicentur necesse est, si non impediatur ejus cursus diætâ aut pharmaciâ. Numerus hic quatuordecim dierum vel ad historiam morbi, vel ad prosthesis est referendus. Ad prosthesis, cum primum qui languebat morbus post paucos dies in acumen & vehementiam explendescit. hoc enim non feret natura ultra quatuordecim dies. Hæc vehementia interdum primo die exiliit, nonnunquam quarto die, aliquando septimo. Hinc est, quod quidam decimo septimo die ad crisin veniant, alii vigesimo. Quare si morbus peracutus fuerit, tertio vel quarto die judicatur

*Tardioris causæ crisis.*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 119  
 catur. Si fuerit perperacutus, quinto vel septi-  
 mo crisin subibit. Quod si acutus simpliciter  
 sit, & si ineunte morbo vehementia quædam  
 adsit, is decimoquarto judicabitur. sed si is  
 usque ad quartum diem modeste affligerit, ac  
 dein acerbius, is decimosextimo finem inve-  
 niet. sin repleverit sine acumine ad septimum  
 usque diem, ac tunc si emicare vis ejus ince-  
 perit, is ad vigesimum provehetur. Si vero a-  
 cerbior aliquantulum presserit acutus ab ini-  
 tio morbus, undecimo die judicari poterit, vel  
 etiam anno. Quare comperta tibi sit semper  
 magnitudo morbi, & motus ejus. Concludit  
 hic eleganter Galenus, ubi ait, Nullus mor-  
 bus, qui cum primum invasit celeriter mo-  
 vetur, decimumquartum diem superavit.  
 Quare cum ad eam vehementiam erigit se, ab  
 eo tempore etiam decimum quartum non  
 prætergreditur: nam ultra illum diem natura  
 illam vexationem acerbam pati nequit. Si se  
 remiserit, tunc excurrit longius: nam, inquit  
 Galenus, sunt quidam morbi qui inæquali  
 moventur filo, qui diebus quibusdam vehe-  
 menter premunt, sed mox eam vehementiam  
 exiunt.

XXIV. Τῶν ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ De septi-  
 δηλ. ἑτέρης 2 ἑβδομάδος ἢ ὀγδὼν *manis*  
 ἀρχῇ. θεωρητὴν δὲ ἢ 3 ἑνδεκάτην αὐτῇ *quæ per*  
 γὰρ ὅτι πρῶτη τῇ ἑτέρης 4 ἑβδομάδος. *quater-*  
 θεωρητὴν δὲ πάλιν ἢ ἑπτακαιδεκάτην αὐ- *narios*  
 τῇ γὰρ ὅτι πρῶτη πρὸ τῇ 5 τεσσαρεσ- *digesta*  
 καιδεκάτης· ἑβδόμη δὲ, πρὸ τῇ ἑνδεκά- *sunt.*  
 τῇς.

XXIV. Septenorum 1 quarta est  
 index:



index : octava 2 secunda septimanæ initium. Observabilis & ipsa 3 undecima : 4 alterius enim [secundæ septimanæ] quarta existit. Iterumque dies decimus septimus observabilis : is enim à quartodecimo 5 quartus est : & ab undecimo septimus.

*Docuit nos ad crisis excurrere morbos acutos intra dies quatuordecim. Cum vero signa quæ ad speciem crisis apparent, (ut antea docuimus) calamitosa sint, nisi præcesserint signa apparentia ad tempus crisis : jam docet quibus diebus illa (quæ ad tempus apparent) elucere soleant. quasi dicat : Si decimus quartus dies est criticus. Qui ergo dies sunt indices dierum criticorum ?*

1. In acutis ; vel periodi in intermittentibus. In acutis autem vehementibus, ille septenarius numerus referri debet ad historiam morbi : in acutis vero qui primum mitiores, ad prothesin, id est, symptomatum accessionem. Est autem quaternarius index septenarii, quod eâ periodo ephodos fiat naturæ & morbi. Est quartus dies index septimi, quia nihil fit septimo die critico, nisi illius signum edatur die quarto.

2. Altera hæc secunda septimana finitur decimoquarto die, eodemq; die illo decimoquarto incipit tertia septimana. Ita tres septimanæ terminantur vigesimo die. Ita etiam tres sequentes quadragesimo. Primi illi duo septenarii sunt disjuncti. Primus autem septenarius ex duobus quaternariis est constitutus. Quod autem in acutis morbis dies est, hoc in intermittentibus est periodus. Quare inepte rogant Medici in intermittentibus, quot dies æger laboraverit. Synapheia est junctura & coitio dierum ; ut cum idem dies finis est secundæ



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 121  
cundæ hebdomadis, & initium tertiæ. Dia-  
zeuxis vero est separatio.

3. Si ad historiam morbi referatur. Nam  
critici septenarii rationem obtinere potest, si  
referatur ad prosthesin (hoc est, symptoma-  
tum efflorescentiam) quæ incidit die quarto.

4. Cujus initium est octavus dies. Sunt  
itaque duæ primæ hebdomadæ secretæ à se in-  
vicem: undecima hæc dies, secundæ hebdo-  
madæ quarta est.

5. Unde fit, ut judicis quoque rationem  
obtineat, si referatur ad prosthesin quæ in  
undecimū diem cadit: indicandi vero ratio-  
nem obtinet, si referatur ad vicesimum diem.  
Criticorum dierum tria sunt genera: quidam  
sunt indicantes *ἡσυχαιοί*, & quidam judices;  
alii vero intercalares. Indicantes sunt in qui-  
bus apparent signa ad tempus vel ad speciem  
crisis. Iudices sunt, in quibus fit critica ex-  
cretio vel abscessus. Intercalares, quib⁹ absol-  
vitur id quod in die iudice desiderabatur. Ad  
vigesimum usq; diem per quaternarios ascen-  
dimus, quorum vis post vigesimum diem pe-  
rit. Et tunc demum ad quadragesimum us-  
que diem ascendimus per tres septimanas. Ite-  
rumque prima septimana harum est integra,  
secundæ autem finis erit initium tertiæ, ut  
27. 34. 40. Horum quoque vis post quadra-  
gesimum perit, nam à quadragesimo (ibi enim  
omne acumen desinit) ascendimus per vice-  
narios, usque ad centesimum. Sed objicies,  
Hermocrati recruduit febris vicesimo quarto  
die. Ergo vis quaternariorum durat ultra vi-  
gesimum diem. Respondemus, eam recru-  
duisse eo die, non ex conflictu naturæ &  
morbi, sed, quemadmodum ibi commentatur  
Galenus, ex putredinis vi sparsa per totū cor-  
poris habitum; extincto pæne calore nativo: i.  
nam undecimo die factus fuit comatosus.

3. Epid.

Historia.

F

XXV. Oī



Crisi et-  
iam opus  
est quar-  
tana.

122

I. HEURNIUS

XXV. Οἱ ἱερνοὶ παρλαῖοι τὰ  
2 πολλὰ γίνονται 3 βραχέες· οἱ δὲ φθινο-  
πωρνοὶ 4 μακροί, καὶ μάλιστα οἱ 5 πρὸς  
τὴν χειμῶνα συνάπτονται.

XXV. Æstivæ 1 quartanæ 2 ma-  
ximam partem sunt 3 breves; au-  
tumnales vero sunt 4 longæ; ma-  
ximeque quæ 5 proxime absunt ab  
hyeme.

*Est ætiologia superioris: ut acuti diebus, ita lon-  
gi mensibus judicantur. quasi dicat, In essentia die-  
rum criticorum continentur quartanæ, quamvis  
sint difficilis judicii: quasi dicat, nemo desungitur  
quartana sine crisi.*

1. Quæ diætæ vitio in æstatem incidunt,  
indeque primigeniæ nascuntur quartanæ, non  
erraticæ, non symptomaticæ. Æstivas vocat  
3. Epid. quartanas, quemadmodum alibi carbuncu-  
1. Epid. los æstivos: non temporis sed diætæ vitio e-  
3. 4. natos. Loquitur enim hic de æstate quæ natu-  
ralem suam servat conditionem. Limitatus  
est hic Aphorismus ad solas quartanas essen-  
tiales & primigenias; quia hæ solæ periculi  
sunt expertes.

2. Si enim non à diætā, sed ab inclementia  
aëris nascantur, ubi serofus humor æstu ab-  
sumptus est, longæ evadunt.

3. Quod cœli beneficio facilior appareat  
pepasmī & excretionis ratio. Aëris enim cali-  
di conditio pepasmm juvat: & meatuum  
eo tempore libertas excretionem promovet.  
Intelligo tamen hic, modo vires sint validæ,  
ut ad naturæ vim accedat peculiaris cœli con-  
ditio.

4. Magnitudine causæ, difficultate curan-  
di, &c



di, & symptomatum accessione. Magnitudinem causæ facit aëris quod præcessit vitium, ac improba victus quæ præcessit ratio. exhausto enim corpore per æstatem, si accesserit diætæ vitium, superflite empyreumate ab æstate, unde contracta fuit hectica quædam intemperies, difficiles accedunt quartanæ. Difficultatem curandi fecit materiæ contumacia, & meatuum eo tempore angustia.

5. Quia nihil exudat, & materia est contumax. quasi dicat, ut concedam hyeme ventres esse calidos, tamen propter materiæ contumaciam & libertatem meatibus negatam, quæ fundi nequit, longa sit. Quoniam dixerat superius acutos morbos quatuordecim diebus judicari, recte docuit quidem, quando quidem id obtinent morbi ratione sui, & substantiæ suæ, vel speciei: fiunt tamen crises celerius vel tardius, ut temporum anni accesserit ratio varia. Hoc ex quartanarum historia hoc Aphorismo docet. Quia temporibus bene moratis morbi qui incidunt bene quoque sunt morati: qui vero incidunt temporibus male constitutis, inconstantis sunt & incerti iudicii. *Sensus Aphorismi.* Meminit autem Hippocrates quartanarum, quasi dicat: Ea quæ tradita sunt de crisis & de diebus criticis, non solum accommodari debent ad morbos acutos, sed etiam ad diuturnos. Ut ostendat Medicum nunquam falli posse, si modo probe tenuerit regulam dierum criticorum. Nascuntur etiam quartanæ symptomaticæ ab infarctu jecoris vel splenis: hæc tertio mense excretionem morbiicæ materiæ excluduntur per urinas nigras aut per hæmorrhoidas. Aliis semestri tempore ad novanæ æstatem, quibusdam nono mense, ut Iunio, quo, inquit doctissimus Holerius, cerassia sunt matura. unde, inquit, vulgo persuasum est, ea sanare quartanas: quod tamen An-



Remedia.

124

I. HEURNIUS

ni calor facit. Quod hic scribit de longissimo morbo, id est, quartana, idem de omnibus intelligendum esse asserit hic Galenus. Ubi emicuit natura, & cum urina non sit inflammata, purgetur electario Indo, & confectio-  
ne Hamech. Et altero die sumat ex aceto vel vino drachmam hujus pulveris. Accipe zedoaria, galanga, zinziberis, cujusque drachmam: sumat ante paroxysmum. Quidam ipsa hora novilunii scindunt venam sinistram salvatellam. Sed id non agatur die paroxysmi. Thaddaeus ter ante ternos paroxysmos drachmam dabat radice gentianae recentis ex malvatico vino, frigide.

XXVI. 1 Πυρετὸν ὄν 2 παρ-  
μῶ βέλτιον 3 γενέσθ, ἢ 4 σπασμὸν ὄν  
5 πυρετῶ.

XXVI. Etenim 1 febrem 2 con-  
vulsionem supervenire satius 3 est, quam  
4 convulsionem 5 febrim.

Quasi dicat; non solum ordinaria natura & mor-  
bi cphodo & crisi curationem recipiant morbi, sed  
etiam accedente a foris beneficio, eorum distrituti, diu-  
tius protrahuntur, vel celerius curantur. Nam hac  
Beneficio quo-ratione in puerorum epilepsia non explicatur ata-  
dam non tis mutatio, si supervenerit quartana. Sic hoc loco,  
ordina- ante convulsionis ordinariam pepasmi diem, solvit  
rio solvi convulsionem superveniens febris. Demonstratio  
morbos. autem Aphorismi haec est; Omnis affectio hectica  
partium solidarum est insanabilis. Convulsio autem  
ab inanitione symptoma est partium solidarum ex-  
haustarum. Febris autem exhaurit partium solida-  
rum humidum primigenium. Ergo convulsio febris  
superveniens, est ab inanitione. Contra, febris ma-  
teriam convulsionis mitificat, dissolvit & excer-  
nit; nervos siccitate solidat. Ergo bonum est, con vul-  
sioni



sioni supervenire febrē. Sic singultus dysenteriae superveniens, sic tremor pleuritidi, & convulsio iis quibus caput est sauciaturū superveniens, est funesta. Sed dices ex Hippocratis sententia, Convulsio febris superveniens in pueris non est lethalis. Respondemus, *Quaestio.*  
*3. Progn.* considerandum esse, an ea convulsio quae febris supervenit, instrumenti solius vitio accidat, an principis facultatis vitio, ut dentium stridore per somnium: hoc enim est calamitosum, nisi ita dormire consueverit, inquit Galenus: ut accidit in his, quibus musculi masseteres sunt breviores. Nisi id vitium ergo instrumentorum vitio eveniat: quemadmodum in pueris febricitantibus incidit convulsio ob genus nervorum imbecille: nam musculi his facile velluntur. Secundo dicet quis, Scribit Hippocrates in Coatis, si una cum febre convulsio incidit, eodemque die remittit, bonum: & febris finem imponit. Respondemus, quod convulsio quae ineunte febre incidit, si nihil praecessit quod vires labefactarit, nec dum infirmitatis adfuerit metus, periculi est expers. nam ea convulsio fit à repletionē à materiae motu, à venis ad musculos. Ideoque evacuaturs venae se- *Remediū*  
 ctione vel purgatione: Sedatur, quod longissimum cum hi-  
 est, tertio die. Ab inanitione cum nobilis vir acer- *storia.*  
 bisimis doloribus à convulsionis vi natus, fere necaretur, D. Guilandinus eum iussit totum cado olei immergi: unde praeclare recreatus fuit.

1. Si analogia fuerit materiae morbificae, non minor nec major. Quare si ultro obnafeatur ea, erit foelicior eventus. quidam quo febrem accersant propinant castoreum, vel assam foetidam ex vino cum melle.

2. A repletionē, quae fit à materia frigida, & subito invadere solet.

3. Nam discutit materiam crassam. dicit id satius esse: nam non semper juvat.

4. Ob inanitionem. Corallum proprietate *Coralli*  
 juvat. *proprie-*

5. Ardenti ac exhaurienti, ob curandi dif- *tas,*  
*ficul-*



ficulatem: longâ enim die opus est ut refarciatur exhaustum: interim febris, incendium, & convulsio urgent ac prosterunt.

Contra  
præstigia  
Mago-  
rum.

XXVII. Τοῖσι μὴ κτ' 1 λόγον 2 κα-  
ρίσειν, 3 δὲ πᾶσι πᾶσι ἐδὲ φοβέσθαι  
λίαν τὰ μοχθηρὰ γινόμενα 4 παραλό-  
γως. Τὰ δὲ πολλὰ τῶν τοιούτων εἶναι ἀ-  
έβαια, καὶ ὅτι πάντες τοὶ διαμένοντες ἐδὲ  
κρίνεται ἐν αὐτοῖς.

XXVII. His quæ sine 1 certa ra-  
tione deprehensaque causa 2 levant,  
acquiescendum 3 non est: neq; veren-  
dum admodum de iis, quæ abs re 4 &  
sine causa prava appârent. Horû enim  
plura sunt instabilia, nec admodum in  
suo statu manere, nec diutius cunctari  
possunt.

Hoc Aphorismo excluduntur omnes vetularum  
& veneficarum præstigiæ & imposturæ, quæ carmi-  
nibus colloque appensis subito morbos levant sed qui  
postea recrudescant. Pericles dux prudentissimus  
Atheniensis, passus est in magna illa peste quædam  
carmina sibi e collo suspendi. Quod factum ita pru-  
dentibus displicuit, ut postea sine honore vixit,  
autore Plutarcho.

1. Sine causis & signis criticis, morbo &  
naturæ consentaneis, iisdemque iustis. Ut si  
in caulo, sine ullis præambulonibus notis ad  
tempus futuræ crisis, substillum oboriatur  
sanguinis puri, guttis paucis manans; infida  
allevatio erit, si quæ sequatur. nihil enim  
paucum est criticû. vel si per morbos acutos,  
qui summa symptomatum feruntur vi, sine  
ulla



ulla excreta materia, allevari videantur ægri, infida illa spes est. Nam morbi acuti habent suam hyparxim in materiâ, qualitate & copiâ itiosâ, quam secerni & excerni oportet.

2. Hoc interdum evenit à titubante naturæ vi, qua de causa nulla suscipitur naturæ cum morbo ephodos. Ut etiam cum maximus ardor in hexin migrat, sua mala non æque sentiunt ægri. Ita pleuritis in phthisin, colicus dolor in paralyfin: pertinaces vigiliæ per febres acutas in soporem calamitose commigrant.

3. Ut apparet in Hermocrate, qui undecimo die apprime levatus fuit: sed frustra: nulla enim exclusio critica præcesserat. Veritas huj<sup>2</sup> *Canis rabidi morsus.* Aphorismi ostendi potest exemplo eorum qui à rabido cane demorsi fuere: nam quo diutius hi mali expertes esse videntur, eo gravius ægrotabunt. Nam virus illud intus vires colligens, tandem substantiam partium solidam labefactabit. Quo vero celerius se produnt ejus symptomata, eo facilius erit morbus.

4. Cujusmodi sunt perturbationum criticarum symptomata, & notæ jam jam futuræ excretionis per dejectiones, hæmorrhagias, sudores, & quæ sunt ejusmodi: ut validus rigor, vel febris excandescens, subitanea spirandi difficultas. Cum enim signa pepasmi illuxerint perfecti, si quid gravius incubuerit ab re, non male vereri oportet: triumphalem enim manum mox natura efferet. Cum enim jam signa appareant, quæ notant speciem mox futuræ crisis, nos consolantur signa quæ præcessere ad tempus crisis. Hæc ergo vulgo metum, Medicis spem adferunt.

XXVIII. Τῶν πυρεζόντων μὴ παντάπασι 1 ἐπιπολαίως, τὸ διαμένειν

F 4

2 κ



Virium  
dignotio.  
Et num  
excursu-  
rus sit  
morbus  
in longū  
tempus.

2 καὶ μηδὲν ἐκιδιδόναι 3 τὸ σῶμα, ἢ καὶ  
σωλήνας 4 μᾶλλον τῷ καὶ λόγον, μοχ-  
θηρόν· τὸ μὲν γὰρ 5 μήνεται ὡς σωμαίνης  
τὸ δὲ 6 ἀδένειαν.

XXVIII. Si febricitanti nec omni-  
no 1 leviter, suo statu maneat corpus,  
2 nihilque concedat 3 morbo, aut hoc  
etiam plus 4 æquo gracilescat, calami-  
tosum: hoc enim diuturnitatem 5 mor-  
bi, hoc vero 6 infirmitatem significat.

In morbis acutis diagnosis prolixi morbi accessæ-  
tarum virium unde sit petenda. Hoc enim Apho-  
rismo considerat peculiarem ægritaturam, ut inde  
cognoscatur quam brevis sit futura morbi historia.  
Magna ejus vis posita est in habitu corporis: hoc  
est, in densitate vel raritate. Et humorum congeni-  
torum conditione, ad celere vel tardam morbi  
solutionem. Superiore enim Aphorismo ostendit ex-  
terno beneficio morbum longiorem vel brevirem  
fieri. hic autem, ut dixi, peculiarem ægritatu-  
ram considerat.

1. Non dicit simpliciter febricitantium, sed  
non leviter febricitantium. nam qui non levi-  
ter febricitant, justam habent extenuationis  
causam, vim caloris, genii defraudationem,  
ac per patulos poros exhaustum. Sed si medio-  
cris, dicit, febris fuerit, non gravissima, non  
levissima.

2. Id est, si nihil à statu suo immutetur pri-  
stino, in corporis mole. modo uberius ali-  
menti oblatis jam excusatio adferri non possit.

3. Acuto.

4. Dicit μᾶλλον τῷ καὶ λόγον. Id est, plus  
æquo: relatione facta ad vim febris, ita ut  
nulla excusatio adferri possit, ætatis puerilis  
vel



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 129  
vel senectutis, neque regionis, neque temporis  
anni, neq; peculiaris ægri corporis, nam cor-  
porum raritas & humorum tenuitas ad ma-  
credinem via est, per ἀδύλον διαπύλον, vigilia-  
rum, curarum, inedia, maximæ febris, diutur-  
ni morbi, motus. Et si appareat facies illa ca-  
daverosa.

5. Ob corporis densitatem & plurimam  
crudam materiam morbificam: quæ duo se-  
quuntur pepasmi & excretionis difficultatem:

6. Quæ mala ut signum, & ut causa. ut si-  
gnum, quia arguit vim caloris præter natu-  
ram cuncta dissipantia. ut causa vero, quia  
non solum in hoc casu sunt dissipati spiritus &  
humores, sed etiam sunt exhaustæ partes so-  
lidæ. Exhaustis autem partibus solidis, omnis  
ratio pepasmi desideratur. Hinc est quod in  
effecto senio, per morbos non bene sit speran-  
dum.

XXIX. Α'ρχομένων 1 ἢ ὅτε νέσται Evacu-  
τὴν τι δόκη 2 κινέειν, 3 κίνει. 4 ἀκμα-  
ζυσῶν ὅτε ἡπυχίλω 5 ἔχειν βέλτιόν ὅστιν. <sup>tioni</sup>  
<sup>quando</sup>  
<sup>locus.</sup>

XXIX. Ineuntibus 1 morbis si  
quid 2 movendum videatur, 3 move:  
nam iis 4 vigentibus 5 quiescere fa-  
tius est.

*Absolutis his quæ ad dietam acutorum morbo-  
rum pertinent, redit ad purgationes. Spectat enim  
hic Aphorismus ad explicationem aphorismi vige-  
simi secundi & vicesimi quarti libri primi.*

1. Quo tempore mutatio symptomatum  
fit potissimum. Ineantibus itaque morbis: Id  
est, in initio universalis temporis morbi, vel  
periodi aut paroxysmi singularis. Hoc est, in *Ubi ini-*  
prima incurusione, vel intra primum quater-*tio pur-*  
narium, cum adhuc cruda sunt omnia, Vide-*gandum.*

F 5

tur



tur incrementum etiam completi, nam ilico  
*πρὸς ἀκμὴν* loquitur. Ubi materia segregata est  
 à materia morbifica. ut quæ in ventriculo &  
 mesaraicis consistit. Hæc sine dubio in ini-  
 tio est educenda, quæ sæpe obtinet propria  
 symptomata. Sed febrilia materia non est ten-  
 tanda pharmaco, nisi cocta sit tota in morbis  
 acutis, imitatione naturæ: vel in longioribus  
 morbis aliquo modo sit cocta.

2. Ut si humor vitium faciat in prima cor-  
 poris regione, aut si materia morbifica tur-  
 geat, quod fere fit ineunte morbo, non au-  
 tem cum jam provectus fuerit: quia omnis  
 orgasmus cadit in principium morbi.

3. Ut si quis initio paroxysmi vomituriat,  
 exhibebis oxymel, ut evomat, ineunte paro-  
 xysmo, per superiora: in declinatione aut in-  
 termissione, per inferiora abduc: Liberior ab  
*Gal. lib.* hac sarcina reddita natura, quod reliquum est  
*Quos &* mitigabit facilius. In initiis enim morborum  
*quando* vires ab exhaustu plerumque non laborant.  
*purgare* Nam hic Aphorismus non collineat ad tempo-  
*oportet.* ra morborum, sed ad vires, auctore Galeno,  
 libri ad Thrasymbulum capite trigesimo octa-  
 vo. Phlebotomiâ vel pharmaciâ materia edu-  
 catur; & orgasmus revellatur, quo morbi acer-  
 bitas minuatur.

4. Cum nimirum incendii & symptoma-  
 tum plena sunt omnia. Eo enim tempore, di-  
 cit hic Galenus, animalis fatiscit facultas:  
 quamvis alioqui vitalis & naturalis eo tem-  
 pore maxime vigeant.

5. Ne à pepaismo, cui incumbit, natura a-  
 vocetur, nec ab inclinatione sua avertatur,  
 materiaque nec cedat medicamento attrahen-  
 ti, nec naturæ excludenti: tum, antequam  
 corpus incendio maxime conflagret.

*Cur ini-  
 tio pur-  
 gandum.*

XXX. Πρὸς τὰς 1 ἀρχὰς καὶ τὰς  
 2 τῶν



2 τέλη, ἀνάστα ἀνέντετα, ὡς ὅτι τὰς  
ἀκμὰς, 3 ἰσχυρότετα.

XXX. Nam 1 principio & fine 2  
morborum imbecillia sunt omnia: in  
vigore vero 3 vehementissima.

*Etiologia precedentis Aphorismi.*

1. Quasi dicat, ad vires validas, ineunte *In decli-*  
morbo (quamvis premantur à causis morbifi- *natione*  
cis) accedit infirma symptomatum vis, sine *cur pur-*  
ullo incendii majoris metu: quo fit, ut si quid *gandum.*  
eo tempore movendum sit, convenienter mo-  
veri possit. Nam licet materia quidem in ini-  
tio contumacior sit, tamen eam contumaciam  
in initio corrigere potest naturæ vis integra  
adhuc, nec dum symptomatum vi languida.  
In initio ergo invitat materia, suadet naturæ  
vis, non avocat symptomatum gravitas. Nam  
ineuntibus morbis, nondum irritata est na-  
tura à perfecta putredine.

2. In declinatione, materiæ præparatio, &  
effoeta symptomatum vis occasionem purgan-  
di suppeditabit, si quid à morbo relictum sit.  
Tamen enim eo tempore natura languida sit,  
& morbi vehementia fracta, ob materiæ ta-  
men præparationem purgare licebit. Nam  
edita jam sunt pepasmi signa, & phlegmasia  
est sublata.

3. In perfecta putredine & irritatâ naturâ.

XXXI. Τὸ ἐξ ἀρχῆς ἰσχυρὸν 1 δὲ σιτέον- *Ubi pur-*  
τη, μηδὲν 2 ἐπιιδόναι τὸ σῶμα, 3 μοχ- *gandum*  
θηρῶν. *& à cil-*  
*demen-*

XXXI. Cui à morbo cibum opti-  
me 1 capienti non 2 confirmatur cor-  
pus, 3 malum.

*Convenit hic Aphorismus cum octavo.*



1. Si plena manu pastum ineat, cibique appetentia adsit.

2. Si corpus non proficiat mole & colore.

3. Ut signum labefactatae naturalis oeconomiae, & exhaustarum partium solidarum: ut causa recidivi morbi, praesertim si quis liberalius se invitet. Deme itaque ex copia alimentum, & pharmaciae exige cacochymiam: abnuat enim corpus tale alimentum. Dicebat enim Hippocrates, Qui alvos habent calidas, hoc est, cacochymia foedatas, carnes habent frigidas, hoc est, non attrahentes suum nutrimentum ex illo sanguine cacochymia foedato. Purga rhabarbaro, vel agarico & foliis senae: deinde usum pilularum de hiera cum agarico, adjecto paucis rhabarbaro, ineat.

Nota  
perfectae  
vel in-  
choatae  
crisis.

XXXII. Ως τὰ πολλὰ πάντες οἱ 1 φαύλως ἔχοντες, καὶ 2 ἀρχαῖς μὲν 3 δισπείοντες καὶ μηδὲν 4 ὀπιθιδόντες, πρὸς τὸ τέλος πάντες 5 ἀσπύσσονται. Οἱ 6 καὶ 7 ἀρχαῖς μὲν ἀσπείοντες ισχυρῶς, 7 ὑπερὸν δισπείοντες, βέλπον 8 ἀπαλλάσσονται.

XXXII. Fere fit ut qui male affecti si 2 ineunte cibi usu avide cibos 3 capiunt, ac nihil 4 edendo proficiunt, ad extremum 5 inappetentes fiunt. Contra, 6 qui ineunte cibi usu, nihil omnino appetunt, paulo post 7 edendo appetentes, 8 meliore sunt loco.

1. Id est, qui nondum evaluere, sed convalescunt jam à morbo, ita ut adhuc ambigua fruuntur valetudine.

2. Illud



2. Illud principium non refertur ad tempus principium morbi, sed ad principium usus ciborum. Hoc est, cum jam primum necessario, vel jure aut loco cibum capere debent. *Quid sit*  
 Necesario capit cibum cui vires sunt infirmæ; *cibū ne-*  
 vel robustæ quidem, sed cum infirmitatis me- *cessario,*  
 tu. Jure capit, cum signa coctionis elucet: *jure* *Ex*  
 ut in pleuritide cum os ægri humescit ab ex- *loco ca-*  
 pectorato. Loco vero, cui clymate subducta *pere.*  
 fuerit alvus.

3. Excitata non quidem ventriculi appetentia à suctione: sed sensus suctionis excitatur à parvo & acido quodam humore, qui forte excidit à liene, vicinis partibus: hinc falsa excitatur appetentia, sine ulla suctione, propter corporis impuritatem. *Falsæ famis causa.*

4. Nam venter conficere non potest quantum appetit. Ita etiam in præsentem morbo, si quis appetat & comedat liberalius, avocatur natura à peptismo.

5. Quod tandem facultas resolvatur quæ est cibi appetens, adjunctæ cacoehymix vitio: quia ventris impuritas, omnium confusio. Quasi dicat, Itaque purga alvinam regionem à tali pravo succo qui falsam appetentiam excitat. Da cassiæ unciam, cum specierum hieræ simplicis scrupulo, vel duobus cum scrupulis. *Usus Aphorismi.*

6. Ab immutato ventriculi temperamento, habitu, & actione, scilicet sine ulla humoris depravatione.

7. Restituto ventriculo.

8. Et restituuntur: nam recreatur alvus quæ astitiam pepererat. Ergo præstat abesse appetitum, quam adesse appetitum cum absentia suctionis. Nam fit interdum, ut humor putris circa os ventriculi oberrans, aut calor febrilis, ciborum fastidium adferat, citra ultimum vitæ discrimen. Et quia illa impuritas adest



adest in ventriculo, propterea suctionis sensus non adest, quamvis alioqui naturalis ad sit causa suctionis, nimirum exhaustum.

Ab ani-  
malis fa-  
cultatis  
robore  
notæ  
prædi-  
ctionū.  
\*Mente.

XXXIII. Εἰ πάσῃ νέτῳ τὸ ἐρ-  
ρῶδες 1 πῶς διάνοιαν, 2 δὲ ἔχειν πρὸς  
2 τὰς προσφορὰς, 3 ἀγαθόν. τὸ δ' αἰ-  
ναντίον, 4 κακόν.

XXXIII. In quovis morbo \* a-  
nimo bene 1 valere, ac rebus conve-  
nienter 2 datis gaudere, 3 bonum.  
a Contrarium verò, 4 malum.

Quasi dicat, quamvis acutorum omnium mor-  
borum non indubitata sint prænotiones, tamen qui  
iuncti sunt cum actionum integritate, tandem vi  
naturæ domantur.

1. Hoc est, sine ulla verborum absurdita-  
te, si neque indecora corporis compositione,  
& morum dissimilitudine, sineque præsentis  
laboris indolentia: sique potest imaginando,  
ratiocinando, in memoriam revocando suum  
officium facere. Hinc significatio fit, cere-  
brum, meningas, diaphragma integra esse.  
διάνοια, γνῶμη, νῆς, idem Hippocrati.

2. Hoc est, bene coquere, distribuere, &  
excernere. Gaudere, id est, proficere usu. Alvi-  
næ œconomix integritatem hæc denunciant,  
ventriculum, jecur, correcte agere.

3. Salutare. nam bonis fit & apparet ægri-  
rebus, eo quod contra materiam morbificam  
pugnet integræ naturæ virtus, bonitate natu-  
ræ si morbi superantur tandem: quod Cleona-  
ctidæ evenit.

3. Epid. a Delirium semper malum: ut in Cydis fi-  
lio, & in uxore Hermoptolemi.

4. Nam ex iis, facultatum, quarum poten-  
tiâ corpus administratur, virtus aut infirmi-



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 135  
tas significatur. Male autem ad morbi vim ac-  
cedit naturalium virium imbecillitas.

XXXIV. Εἰν τῇσι 1 νόσοις ζιν ἡσ- Dissen-  
σαν 2 κινδυνώδεις ζιν, οἷσιν ἀν οἰκείῃ τῆς tanens  
3 φύσις καὶ 4 ἡλικίᾳ, καὶ 5 ἔξις, morbus  
καὶ 6 ὥρῃς, ἢ 7 νόσος ἢ μάλλον, ἢ οἷ- periculo-  
σιν ἀν 8 μὴ οἰκείῃ κατὰ πτετέων. senta-  
neo.

XXXIV. In 1 morbis minus 2 pe-  
riclitantur, quorum 3 naturæ, 4 ætati,  
& 5 habitui, & 6 tempori 7 congener  
est magis morbus, quam quibus 8 nul-  
la ex parte est consentaneus.

Disputatio exigit ut agat de difficultate curatio-  
nis, eo quod quidam morbi ratione naturæ & si-  
milium, sunt calamitosi vel salutare. Adeoque  
horum ratione evenit. ut qui specie sint morbi sa-  
lutare, quibusdam tamen sint funesti. Videtur au- Absur-  
tem prima fronte absurdissimus hic Aphorismus, & dit as A-  
qui minime omnium demonstrari possit. nam quo- phorismi  
ties ad exitiosam vim morbi, accesserit naturæ con- refelli-  
sensus, periculosissime se habere debet æger. Vt si ta-  
bidus naturā (quales hi quibus alarum more sca-  
pule in dorso prominent: nam pectus his angustum  
est) in tabem inciderit, maxima ex parte moriun-  
tur, ex Hippocratis sententia, ubi ait, Moriebantur 1. Epid.  
quorum natura vergebat ad phthisin. Item adoles-  
cens calidissimus si in calidissimam febrem inciderit,  
quomodo non potest periculosissime laborare? cum  
malum malo cumuletur, & ad intemperiem ipsam  
calidam accesserit morbosa intemperies calida.  
Hæc omnia solvo unica ratione. Et quod morbi pa- Solatio.  
res magnitudine, causâ symptomatis & curandi  
opportunitate facilius curantur in iis quibus sunt  
congeneres, quam in aliis: Abitum enim extra na-  
tura



*tura lineam non grandem significant.*

1. Magnitudine causæ, symptomatum vehementia, & curandi opportunitate paribus. Committite talem morbum cum duobus corporibus, quibus est diversa contrariaque conditio.

2. Devita, aut de actione corporis. nam immanis causa morbifica non facit illū morbum, proptereaque non tanta symptomata urgent: & hæc causa est, quod facile curentur.

*Quæstio* 3. Id est, temperamento universi corporis.  
1. *Probl.* Sed objicies ex Aphrodisæo: Æthiopes moriuntur ex febribus ardentibus: quæ illis sunt congeneres. Respondeo: hoc illis evenit quod

pauca quæ illis est natura aërea, hic extinguatur facile magnitudine symptomatum, non magnitudine causæ. Scoti vero sua in patria magnitudine causæ magis opprimuntur: nam bilem hyeme procreant.

4. Ætas enim vertit corporis temperiem: & in ea sunt humorum variæ conditiones, qui modo sursum, modo deorsum viam affectat. Infanti lumbrici, juveni tertiana, evenit.

5. Conformationi corporis universi, & singularum partium.

6. Nam eucriti sunt morbi, qui commodis sibi temporibus eveniunt.

7. Essentiâ, materiâ, periodo, paroxysmis, & symptomatis.

*Quæstio* 8. Causæ enim immensam denotat potentiam: ut si senex excauso laborârit media hyeme. Difficultatem adfert Galenus, & ex eo Avicenna. nam Galenus author est, Peripneumoniam pituitosam minus periculi habere quam biliosam. Pulmonum autem temperies est calida, minimeque frigida. Quare pituitosa pulmonis phlegmone parti non erit analogâ: ergo & periculosior. Quidâ respondent temperiem esse distinguendam, in naturalem



ralem & asciticam: nugæ. Intellectus Aphorismus accurate pro se respondebit. Dicit Hippocrates eos morbos minus calamitosos esse, qui analogiâ respondent temperiei, & talibus. Ex qua sententiâ male inferas, Hic morbus est analogus temperiei ægri: ergo minus periclitatur. Nam vix fieri potest, ut aliquis morbus reperiat, quin ratione alicujus rei non sit analogus: & ratione alicujus rei sit analogus. Ut causus juvenem implicans humidum, frigidum & pituitosum, illi est analogus ratione ætatis; non analogus à temperie. Est tamen minus huic periculosa, quam seni calido & sicco, cui analogus erit ratione temperiei, at non illi erit analogus ratione ætatis: Attamen huic periculosior evenit. Itaque non ad unam solam temperiem debemus collimare, sed cuncta intueri oportet. Ita inflammatio biliosa pulmonis, analogæ ejus compagini & structuræ & habitui. Nam habitus esse potest mollis vel durus, rarus vel densus. Pulmones sunt molles, non duri: sunt rari, non densi: sunt laxi. si habitum inspexerimus, facile animadvertemus biliosam inflammationem minime esse analogam substantiæ pulmonum: attamen temperiei pulmonum analogæ est hæc inflammatio biliosa. Quare Avicenna ex Galeno bene dixit erysipelatodē phlegmonem pulmonis periculosiorem esse pituitosa. Nam licet biliosa sit analogæ ratione temperiei: attamen est maxime dissimilanea ratione habitus & compaginis. Idem dicendum de raucedine scinum: nam vires illorum stupent.

XXXV. Εἰς πᾶσι τῇσι νέσοις  
τὰ πρὸς τὸν ὀφθαλμὸν καὶ τὸ ἦτος 2 πᾶ-  
χον ἔχειν, 3 βέλτιον ὅτι τὸ σφόδρα  
λεπτὸν 4 καὶ ἐκτετακός, 5 μοχθηρόν. Ε-  
ποφρα.



πισφαλές ὃ τὸ πικρὸν καὶ πρὸς 6 τὰς κα-  
τω καθάρσιαις.

XXXV. In omnibus morbis si  
1 crassum 2 abdomen fuerit, melius  
3 est. Contra quando valde est tenue  
4 valdeque consumptum, 5 calamito-  
sum. Est enim, ita affectum esse, peri-  
culosum 6 ad infernas purgationes.

*Hoc Aphorismo specialiter docet, quam vim ha-  
beat in omnibus morbis natura œconomia. Vt enim  
sunt affecta hypochondria, ita salutis spes affulget  
aut à morbis periculum imminet. Vnde summam  
Aphorismi hac ratiocinatione cōplectamur. Quic-  
quid est ejusmodi, ut ex eo significatio fiat bene  
affectorum viscerum, & ejus beneficio melior fit  
naturalis œconomia, id præclare tum facit tum ap-  
pâret ad salutem. Sed hypochondria bene affecta,  
bene affecta esse significant viscera: & eorum be-  
neficio naturalis œconomia est melior in coquendo,  
distribuendo, & excernendo. ergo.*

*Abdo-  
minis  
partes &  
nomina  
earum.*

I. Per ἡττον intelligit eam partem abdomi-  
nis quæ pube & umbilico definitur: Latinis  
hæc pars dicitur fumen & aqualiculus, & alio  
etiam nomine Græcis dicitur hypogastrium.  
Hoc loco Hippocrates per τὰ πρὸς ὀμφαλὸν, καὶ  
τὸ ἡττον, duobus extremis notatis, omnes par-  
tes abdominis complexus est. Porro abdomen,  
epigastrium Græcis, definitur cartilagine xi-  
phoide, costis nothois & pube. Abdomen an-  
teriore parte distribuitur nominibus duobus,  
nimirum stomachi, & hypogastrii. Stoma-  
chus definitur cartilagine xiphoidæ, & umbi-  
lico, hypogastrium vel ἡττον ab umbilico ad  
pubem. Abdomen vero à lateribus distingui-  
tur: equidem partes à nothis costis ad umbili-  
cum hypochondria appellantur: quæ deinde  
sunt



sunt partes, usque ad os ischii, dicuntur lagones vel ilia. Has itaque cunctas partes hic intelligit.

2. Τὸ πᾶχος ἐχθ, est abdomen bene habitum esse, hoc est, aequale esse, ut nulla tumoris interni suspicio adsit: sed ut in omnibus partibus aequaliter sit affectum calore: utque nulla parte quam altera sit durius. Nam si durius fuerit, hæc durities erit recens, vel vetus. & utraque cum borborigmo, vel sine. Durities recens (vel rectius distentio) cum borborigmo, flatum significat. Vetus cum borborigmo hæticam intemperiem intestinorum notat, & hydropem minatur. Recens sine borborigmo cum torminibus, phlegmonem viscerum, ex quo materia quædam exudat, quæ tormina movet. Vetus sine borborigmo, scirrhum significat. Sit aequaliter affectum: Nam si superiore parte sit calidus, dices ibi focum febris esse. Sic αὑστημον & λατὰ ἐν, æquatum, in mediocritate contractionis & distensionis positum. Abdomen itaque sit crassum. nam constituitur id ex cute, adipe, panniculo carnosio, octo musculis: accedit peritonæum, omentum: His fovetur calidum nativum, maxime in frigidis illis partibus umbilici ac aqualiculi. Vide historiam ejus qui in Dealcis horto jacebat, & Hermocratis. Ex abdomine itaque bene vel male habito facile judicari potest hepatis conditio, ob vicinam operis societatem & ob vasorum communionem.

3. Nam inde significatio fit, focum febrilem abesse à partibus nutritioni dicatis. & causa est quod œconomia naturalis, abdomine bene habito, meliore sit loco.

4. Si sit inæquale calore, tumore, mollitie, vel tenue, id indicat spoliari subditas partes, naturâ frigidas, suo tegumento ac stragulo?  
unde



unde coctio in his deterior redditur, maxime ad umbilicum, & aqualiculum.

*Abdominis  
præstantia in  
significando.*

5. Quod ex eo partes nobiles incendio conflagrare significetur. quasi dicat, alias partes exui per febres sua mole, non ita malum: at semper hoc malum in abdomine: nam in promptu nutritus prædia sunt alvo, unde pinguescat: aliis non æque, nisi hinc petant. Indicium est hæmatoseos ac alvinæ coctionis fractæ.

*Medicis  
tangendum ab-  
domen.*

6. Quia beneficio abdominis, huiusmodi fiunt excretiones, ac intestinorum vi: quæ fomite suo spoliata, languent. Multi ob musculorum abdominis tenuitatem nulla ope excernere possunt. Totum itaque abdomen medicis tentandum est, ut noscant quænam ejus partes vehementius caleant, aut tensæ sint, an inæqualitate præditæ. Adeo interdum extenuatam aqualiculi partem deprehendi, ut arteriarum quæ in lumbis sunt, manifestissime pulsus tetigerim.

*Sanitate  
restituta  
abstinendum à  
pharmacia.*

XXXVI. Οἱ 1 ὑγιεινῶς ἔχοντες τὰ σώματα ἐν τῇσι φαρμακείῃσι καθαίρονται, 2 ἐκλύονται ταχέως, ἢ οἱ ποτὶ ῥῆ 3 τροφῇ χερόμενοι.

XXXVI. Qui 1 sunt sano corpore, dum pharmaciâ purgantur, celeriter 2 exolvuntur, atque hi qui 3 pravov utuntur nutritu.

1. A perfecta absolutaque crisi cum his restituta est sanitas, quamvis illi tuberculis sca-teant. Vel etiam hi, qui integra valetudine fruuntur in temperamento, conformatione, & quatuor humorum congenitorum æqualitate. Nam sanitas est vel primigenia, vel restituta. Restituta, abacto jam morbo per excre-



excretionem vel per abscessum. Per excretionem, ut sudorem, hæmorrhagiam, dejectionem alvi, urinæ profluvia. Per abscessum, ut icterum, tubercula toto fusa corpore, tumores tiliarum non impares morbo & naturæ. Qui sunt in restituta sanitate, sunt in neutra constitutione, & ad morbum inclinant.

2. Quod à morbo superfit naturæ infirmitas. & etiam quia pharmaci vis labefactat partes solidas, & sanguinem bene constitutum resolvit. *ἐκ λυοῦται*, hoc est, in syncopen incidunt: pharmaci acrimoniâ, succi alibilis hypercatharsi, resolutione partium solidarum.

3. Quia cum viribus imbecillis humorum incidit corruptela. Ubi cacochymia, ibi differentæ manent à sanguine venæ: quia sanguinem illum malum respuunt carnes, nec ad se trahunt. A venis itaque à copia obstructis, exudat putris vapor in stomachum, dum huiusmodi materia vacuatione tentatur: unde in Syncopen stomachicam cacochymici incidunt. In huiusmodi itaque corporibus utendum est epicrasi: hoc est, tali curatione quæ paulatim suscipitur: id quod malum est evacuando, & paulatim id quod salutare est reponendo. Hoc bene fit, exhibendo syrupo de cichoreo cum rhabbaro, quarto vel quinto quoque die, prout requirit ratio morbi, ægri temperies, & vires: electatio santalorum cum rheo in tabellis, lacte asinino. Et si phlebotomia opus fuerit, parce id fiat: ut natura parum ab onere levetur. Solvuntur ergo horum vires facile à pharmacia ob caloris nativi infirmitatem, aut ob vapores tetros, qui humoris agitatione nobilissimas partes infestant: Accedit humoris corrupti acrimonia, qua partes ipsæ vellicantur. Sensus Aphorismi est, *Sensus Aphorismi.* quæ peccant qui medicamentum purgans exhibent sano corpori, & perfecto ubi exclusa est mor-



morbifica materia, atque is qui cibum exhibet superflite materia morbifica, & impuro adhuc corpore. in his autem qui non reducere, sed sanitate primigenia fruuntur, pharmaca vim inferunt partibus sanis, ac colliquant eas, & nutricios succos fatigant, quia cum delectu quodam attrahunt, unde animi vires atteruntur disiectis spiritibus. Ultima pars hujus Aphorismi etiam ad Hydropicos spectare videtur: victu tenuante & remediis *εὐερον* debet corpus reddi; & magnis intervallis purgare convenit. κακὸν δὲ κείμενον μὴ παντύνειν. Ergo non secundum cacochymiam est exhibendum remedium, ut in puellabus foedis coloribus præditis, & ictero nigro, cibariis melius vinces mala, quæ affectioni remedio sunt.

Hydropici ut purgantur.

Sanis pharmacia inutilis.

XXXVII. Οἱ εὖ ἰ τὰ σώματα ἔχοντες, φαρμακεύεσθαι 2 ἐργάζεσθαι.

XXXVII. Qui i secura sanitate fruuntur, hos purgare 2 grave est.

Quasi dicit, non solum his incumbit præceptum omnium virium lapsus, verum atrocibus aliis involvuntur calamitatibus, qualis est syntexeos perenne profluvium cum perenni febre. nam liquat carnem, indeque tunc delectu quodam trahit sibi simile.

1. Qui bene morato sunt corpore, à moderato omnium succorum habitu. unde nutritio foelix. Unde habitus bonus, solidus & succi plenus.

2<sup>us</sup>.

2. Quiapharmacum quidem trahit, at natura retinet. quasi dicat, si in primigenia hoc fit sanitate, quid ergo eveniet in restituta? ubi, quamvis integri fuerint succi, languent tamen vi morbi fractæ vires.

Agris aliquid dandum.

XXXVIII. Τὸ μικρὸν χεῖρον ἰ πόμα καὶ σιτίον, 2 ἥλιον δ, ἢ βελπόνων μ, ἀνδρ.



καὶ ἡδεστέραν ὃ, μᾶλλον 3 αἰρετέον.

XXXVIII. Cibus & potus paulo 1 deterior, suavior 2 tamen, melioribus quidem, sed insuavioribus est 3 antepotendus.

1. Quamvis naturæ non sit ita consentaneus, nec tam bene exhausto respondens, nec æque cum morbo pugnans. Paulo deterior, dicit; nam si damnum maximum adferunt, non exhibebimus.

2. Ut in causo aquæ frigida potus, substantiæ proprietate, non tam in specie, quam in individuo, insitaque similitudine à temperamento. Atque hæc considerantur in specie: quia avium montanarum caro, item omnium animalium bifidorum & ruminantium, homini in specie est consentanea. In individuo, quia quibusdam caro etiam vervecina non est grata, licet in specie sit consentanea. Pertinet etiam hoc ad delectum earum rerum quas expetunt ægri: nam gratificandum esse agris docet Hippocrates 6. Epidemiôn 4. 8. Suavius dicitur primis qualitatibus, ut calidus vel frigidus potus; secundis, ut sapore.

3. Quod ventriculi complexu ex ea suavitate majorem reficiendi vim acquirat. Spes omnis bonæ coctionis consistit in arcto complexu ipsius ventriculi. Pertinet hic Aphorismus ad rationem diætæ quæ convalescētibus præscribi solet. Scopus est, ut doceat omnem cibi mutationem, cum in ægris tum in convalescentibus metiendam esse non solum in quantitate & utendi modo, sed etiam in qualitate. Optimus itaque cibus est qui æque cum morbo pugnat, atque naturæ studet, qualis est ptisana. Atque quo propius vel longius ab hoc opere abest cibus, eo est ab optimo

Cibus optimus  
quis, &  
quis de-  
terrimus.

mo



pro propior vel remotior. Deterimus enim est, qui nec naturæ studet, nec cum morbo pugnat. Deterior itaque hoc loco dicitur is cibus, qui minus cum morbo pugnat, quique minus naturæ studet.

XXXIX. Οἱ πρεσβύτεροι τὴν νέων τὰ μὲν  
1 πολλὰ 2 νυκτέουσιν 3 ἥσων. ὁκότι δ' αὖ  
4 αὐτέοις χροῖα νοσήματα γένηται, τὰ  
πολλὰ 5 ξυμπιθνήσκει.

XXXIX. Seniores, affecta ætate,  
2 minus juvenibus 1 maximam partem 3 ægrotant. Sed quicunque diuturni 4 ipsi eveniunt morbi, fere 5 commoriuntur.

1. Nam si non convenienter naturæ vixerint, magnis se malis involvunt. ita si vita juvenilis intemperans, tradiderit senectuti corpus effœtum.

2. Rarius, & non tam acutis morbis tentantur; nam frigidum est senum corpus: propterea tam calamitosa vehementia symptomatum iis non supervenit. Ita parotides quæ in senes incidunt, non tam sæva habent symptomata pathognomica ut in juvenibus, neque tam grave senibus supervenit delirium.

3. A morbis, causa, loco, essentiâ, & motu paribus. Quia juvenes integris viribus contra causas morbificas pugnant, nec nisi à validis dejiçuntur: senes optima diæta fugant magna mala.

4. Triplex est causa diuturnioris morbi; pe-  
*Morborum diuturnorum causa.* pismi difficultas, ægri & medici culpa, & partis principis inflammatio, quam sequitur atrophia. Hoc autem Aphorismo unicam pe-  
 pismi difficultatem consideramus. Nam qui mor-



morbi diuturni sunt agri vel modici culpâ,  
tum partis principis inflammatione, tam com-  
moriuntur juvenibus quam senibus. Hi mor-  
bi sunt vel *συντροφικοί*, vel incrementales: di- 6. Epid.  
cuntur *συντροφικοί*, hoc est, cognati & connu- 5.6.  
triti, quorum hyparxis consistit in naturali *Qui*  
vitio, vel temperamenti, vel conformationis morbi  
ejus qui ægrotat: Sic epilepsia puerorum est *syntro-*  
morbis *συντροφικός*. Ita dysenteria senum. in- *phi, &*  
crescens morbus dicitur, qui vires acquirit *inres-*  
eundo, incremente auctaque mali causa. Ut *centes.*  
etiam podagra, arthritidis omnis, calculus.

5. Vitia renum post quinquagesimum an- *Qui in-*  
num sanata esse non vidi, inquit Hippocrates. *curabi-*  
Dices; morbi syntrophici desinunt coctione, so- *les.*  
lutione, & rarefactione. Respondeo, si sint 6. Epid.  
incrementales illi, ob pepasmi difficultatem, 5.6.  
non solvuntur: sed ad exitium protrahuntur.  
Tales morbi sunt plerumque qui à frigore.  
nam curari debent hi *πεπασμὸς, καὶ, vel ἀ-*  
*ραιώσις*. Sed effœta vires, corporisque senilis  
densitas, materięque contumacia obstant his.  
Hos ergo erige vino, ac cibo eupepto, & fri- *Morbo-*  
ctionibus. Sunt autem tria genera diuturno- *rum diu-*  
rum morborum: in primis sunt morbi cogna- *turnorum*  
ti, ut seni tussis; alii sunt syntrophici, quali di- *differe-*  
cas, connutriti, qui diu multumque nos ex- *tia.*  
ercent, ut epilepsia pueros, quæ vitio diætæ  
alitur: incrementales, ut podagra, calculi.

XL. 1 Βεγάλοι καὶ 2 κόρυζαι τοῖς *Senum*  
*σφόδρα 3 πρεσβύτην 4 ἐπεπαινον*. *malis.*

XL. 1 Raucitates & 2 gravedines  
senio 3 confectis 4 non mirificantur.

Prædicit jam qui morbi sint insanabiles, & sa-  
nabiles quinam sint: & primum adfert exemplum  
diuturni morbi, quo firmat præcedentem Aphorif-  
mum.

G

1 Rau-



1. Raucitas hoc loco non est vox illa clau-  
gorosa à febre ardente, sed vitium laryngis &  
faucium à distillatione: significat omne ge-  
nus catarrhi.

6. Epid.  
2. 45.

2. Κόρυζα generaliter omnem catarrhum  
significat. Proprie autem est affectio narium  
primigenia, vel superveniens.

3. Ob frigus corporis.

4. Quasi dicat, inulto minus alii morbi qui  
raucitates superant, ut asthma, & phthoe  
raucitatis soboles, & peripneumonia ab acer-  
rima distillatione, nephritis, arthritis, dolor  
colicus, & splenicus, tussis. Raro hæc illis sa-  
nantur: nam vel rarefactione aut dissolutio-  
ne superare in frigido corpore nequeunt hæc  
mala. restat una coëctio, quæ ægre hic etiam  
suum officium facit.

XLI. Οἱ 1 ἐκλυόμενοι 2 πολλάκις ἢ  
3 ἰχυρῶς 4 ἀνὰ φανερῆς προφάτις,  
ἐξαπίνης 5 τελευτῶσι.

XLI. 1 Qui 2 frequenter & 3 vehe-  
menter & 4 abs re deficiunt, 5 repente  
moriuntur.

Tribus sequentibus Aphorismis agit de illis mor-  
bis qui toto genere sunt lethales, hoc est, in quam-  
cumque ætatem, in quamcumque regionem quem-  
cumque anni statum, quamcumque in naturam ac-  
tèperiem inciderint. Talis ut sit ratiocinatio, Quic-  
quid est ejusmodi ut actionem, per quam est vita,  
omnino tollat, (si accedat difficultas curandi ex af-  
fectionis causæque morbisicæ magnitudine, & sym-  
ptomatum vi repente oborta) id est incurabile, in  
quamcumque ætatem, sexum, fortunam, tempus  
anni, vel regionem inciderit.

1. Nam Syncopa cardiaca respirationem  
adimit sæpe. Quæ hic annotat Hippocrates,  
signi-



significationem adferunt cordis male affecti, idque per idiopathiam. Nec levi, sed ex gravi admodum affectione cor laborare; adeo ut illa nox calorem spiritusque vitales dissipet, ut si Erysipelas cor occuparit: unde dissipatur spiritus vitalis, extinguaturque calidum nativum, ususque respirationis tollitur. Dicitur quis, Hystericæ tamen vivunt sine respiratione: Resp. transpiratione recreatur exilis harum calor. Et hæc affectio manifestam habet causam. Lipothymia differt à Syncope: nam in lipothymia adest subitus spiritus animalis motus, & vehemens: fit subito motu spirituum ad partem affectam, attamen fons integer manet.

2. Ex magnis causis quæ cor affligunt, unde dissipatio spirituum, ut in peste ab aura pestifera, vel oppressio. Et quidem imbellem habent vim vitalem.

3. Corruptela spirituum & solidarum partium, id est, qui non facile revocantur à Syncope.

4. Sine causa manifesta: nulla exhausti ratione: nec ulla incidente affectione quæ cor in sympathiam ducat. Quamvis causæ manifestæ graves idem agant; sed non ita subito moriuntur.

5. Sublato omni respirationis usu, per spiritus vitalis & caloris dissipationem: immutato cordis temperamento & habitu, morbi alicujus contagiosi, venenati, aut pestilentis vi. Labefacta vis vitalis, cæteras in consensum rapit. Da aquam theriacalem, cum aqua cinnamomi & cum aqua boraginis.

*Remedium.*

XLII. Ἀνὰ στεφανίῳ 1 ἰχθυῶ  
2 μὲν ἀδύατον, ἀδενέα 3 ὃ πῆδον.

XLII. Apoplexiam, fortem dis-

G 2

cute-



cutere impossibile 2 est: debilem; vero non facile.

1. Cum resolutum est cerebrum, indeque meatus connivent; ut exitus non pateat animali spiritui ad nervos; unde thorax cum dilatari non possit, interceptis spiritibus motoribus, respiratio in stertorem abit: nec motus aut sensus afflatur cæteris partibus. Cumque inducias non de symptomatis hujus vis, remedia adhiberi non possunt.

*Stertor  
unde.*

2. Ob curandi difficultatem, quia causa conjuncta non facile tolli potest. Nam priusquam remedia adhibueris, æger moritur, sublata omni respiratione. Nam aucto respirationis usu, impuro calore nativo à collecta fuliginis copiâ, sequitur stertor: à stertore, respirationis sublatio, dein mors.

*Apople-  
xia cur  
lethalis.*

3. Hæc potissimum venæ sectione curationem suscipit. Attamen ægre sanatur ob symptomatum incidentium vim repente funestâ, quæ adimit omnem spirandi facultatem. In hac aditu ad cerebrum prohibetur spiritus vitalis, interceptis carotidibus arteriis & venis jugularibus. Ita distinguit Avicenna magnam à parva apoplexia: nam in forti consistit vitium in illis meatibus qui sunt ex cerebro: cujusmodi sunt nervi, ventriculi cerebri, & radix dorsalis medullæ. In debili vero vitium consistit in meatibus qui eunt ad cerebrum, ut venæ jugulares, carotides arteriæ, rete mirabile: quod fit à sanguine crasso, vel tali vapore. Curatur illa, si intra dies septem febricula illa analoga supervenerit, quæ discutit flatum, nec illi ita supervenit paralyxis, nam frictionibus & quassationibus interdum evanescit ille flatum etiam. vel si hæmorrhoides profuxerint, quæ revellunt crassum sanguinem. Apoplexia autem tollit respirationem sublato motu thoracis, ita ut vitium hoc consistat in

*Quid sit  
magna  
vel par-  
va Apo-  
plexia.*

in-



instrumento movente. Debilem vero apoplexiam non comitantur tam vehementia symptomata; & solebat in paralyfim abire plerumque. Quo modo Apoplexia vere nulla parva aut debilis sit, abunde demonstramus Libro De Morbis Capitis, ubi De Apoplexia. Quare ubi abest magnitudo causæ cum pari Symptomatum vehementia conjuncta, nec cadit remediis, nec dat inducias ut ea adhiberi possint: propterea lethale. A provisione *Curatio.* totius corporis, rade caput ea parte ubi sunt futura, & impone illi emplastrum ex sinapi, castoreo & aceto forti. Brachiaque & crura ilico stringe vinculis: Iubeque fricari manus & pedes nitro, cum sale. Sub lingua ponatur castoreum. Deinde saphaia vena utriusque pedis aperiatur. hinc manus vena tundatur. tandem nasi, vel jugulares. Postridie Clyster repetatur. Accipe castorei & euphorbii cujusque scrupulum: id totum infletur radici linguæ. id extrahet pituitæ maximam copiam per palatum horæ spacio.

## XLIII. Τῶν 1 ἀπαγομένων καὶ

2 \*καταδυσμένων, μηδέπω 3 πθνη- \*κατα-  
κόπων, ἐκ ἀναφύεσθαι, οἷον ἀν 4 ἀφρὸς τῶν. λυόμε-  
ῆς πρὸς τὸ σώμα.

XLIII. Qui 1 strangulantur aut  
2 resolvuntur, necdum tamen 3 ani-  
mam efflarunt, non restituntur, qui-  
bus os 4 oblitum spuma est.

Multiplices sunt morbi toto genere lethales. Pri-  
mo, per quos tollitur actio, per quam est vita: ut Morbi  
respiratio, nutritio. Secundo, quorum hyparxis in lethales  
intemperie aequali partis alicuius, vel totius consti- quadrus-  
stat, ut est marasmus, & sphacelus. Quia nulla plices  
intemperies aequalis curationem recipit, eo quod sunt.



tunc labefactetur omnis natura vis, quodque temperamentum ipsum perierit. Tertio, quorum materia est pepasmi expers, ut elephantiasis, cancer. Palliatam quandam curationem hæc recipiunt, curationem nequaquam. Quarto, quorum focus tam longe abest, ut eo pervenire nequeat integris viribus medicamentum, ut evenit in calculo qui est in vesica.

1. Hoc est, quibus larynx opprimitur: id fit tumore, laqueo, à vertebra colli retorta, & in angina, quæ fit ex inflammatis propriis musculis laryngis.

2. Interceptis cerebri nervis, & carotidibus arteriis, tunc enim sensu & motu destituuntur.

3. Nondum mortui sunt: nondum extincto vel suffocato calore vitali.

4. Vel quibus circum os spuma apparet. Nam in corde (ob motum actum thoracis) intercepta fuliginis copia tantum fervoris pulmonem infert, ut propriam illi humiditatem exprimat: unde gignitur spuma illa. Quare longe aliam causam agnoscit hæc spuma, quam illa quæ eliditur in epilepsia. Ab hac ergo prompte extinguitur & strangulatur calor nativus, nam intercipiuntur omnino fuligines. Quomodo spuma gignatur, eleganter explicat Galenus in commentario hujus Aphorismi: & etiam libro 2. Prognosticon 47. & 7. Aphorismorum 30. A provisione habita totius corporis, seca venas sub lingua: & si non juvat, jugulares in collo externas. Et gula insuffletur pulvis hirundinum. & foris admove emplastrum ex nido hirundinis cum aceto. Si adpus abeat, ut rumpatur. Accipe myrrhæ drachmas duas: sinapi drachmam: morfos diaboli, scabiosa cujusque manipulum: eoque ex aqua ad libram: colaturæ adde mellis optimi, & dianuci, singulorum uncias duas: fiat

Spumæ  
genera-  
tio.

Reme-  
dia.



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 151  
 fiat gargarismus. Et ad ruptionem facit hoc  
 emplastrum, Accipe farinæ tritici, hordei, se-  
 minis fœnu græci, cujusque uncias duas : ra-  
 dicum liliorum uncias tres : ficus sex : lini sti-  
 ci, chamæmeli, meliloti, malvæ, cujusque  
 semi manipulum : fermenti acris drachmas  
 duas : decoctis ut decet ex aqua, fiat cataplas-  
 ma, dolorem sedans, Accipe medullæ pomo-  
 rum sub prumis coctorum uncias octo : butyri  
 recentis uncias duas : pinguedinis gallinæ ses-  
 cunciam : lactis muliebris uncias tres : farinæ  
 hordei unciam : bulliant ad spissitudinem : in  
 fine adde vitellos ovorum duos : & parum  
 croci.

XLIV. Οἱ 1 παχέες σφόδρα καὶ 2  
 2 φύσιν, 3 ταχέαιατοι γίγνονται μάλ- *Graciles*  
 λον τῶν 4 ἰχνῶν. *Obesi.*

XLIV. 1 Qui naturâ valde sunt 2  
 crassi, celerius 3 moriuntur quam 4  
 graciles.

*Ostendit Hippocrates quod habitus & naturæ  
 corporis magnas habeant oppo. tunitates vel diffi-  
 cultates curandi. Nam natura crassi citius afficiun-  
 tur, tristius agrotant, & difficilins curantur gra-  
 cilibus.*

1. Hoc est, primigenia conformatione,  
 non autem à diætâ, sed à frigore nativo.

2. Crassorum duo sunt genera, quidam  
 etiam crassi sunt ocio, ab affluxus copia, &  
 effluxus inopia. de quibus hic non loquimur,  
 ut neque de athleticis. Propterea addit Valdè.  
 hoc est, qui sunt obesi, venis angustis; cor-  
 pore crasso, sed parvo, ossibus quoque parvis:  
 Cervices quidem videntur habere crassas, sed  
 tenues sunt, nam ossa obducta sunt magna  
 mole. Atque corpus hi habent inperspirabile.

G 4

3. Quia



3. Quia spiritus calidumque nativum non potest in tot annos vitam producere; & œconomia naturali non tam bene consulitur, ob frigus, in crassis, atque in gracilibus. Cum autem in morbos inciderunt, ægre illis defunguntur, ob caloris nativi infirmitatē, corporis densitatem, venarumque angustiam. Hinc etiam obnoxii sunt corruptioni succorum.

4. Non quidem qui sunt extenuato corpore ab exhaustu & evacuatione: Sed qui natura sunt lacertosi & nervosi homines. Qui pectore sunt amplo, scapulis amplis, quibus ampla sunt ossa & venæ. Qui capite sunt magno, & cum inclinantur, cervicem magnam

6. Epid. ostendunt. Etenim prodidit Hippocrates, Ut  
1. 3. caput est & cervix, sic reliqua sunt quæ ab  
6. E. his oriuntur tanquam à principio. ossa enim  
pid. 4. à capite æstimanda sunt: ab ossibus nervi &  
25. muscoli. Itaque graciles habent majores opportunitates ad bene vivendū, & redeundum ad sanitatem, ex corporis conformatione, caloris nativi copia, & meatuum libertate, denique quod corpus habeant εὐερον ac perspirabile. Eufarcum corpus optimum est: atque si inde abeas, tenue opimo salcius est. Quasi

Vfus A- dicat Hippocrates, per morbos itaque non tam  
phorismi bene sperandum de tali corpore, ac de tenuiore. Nec æque tuto valide purgari poterit; nec inedia macerari, nec sanguinis abductione inaniri. Omnia itaque hic fiant cum cautione & non violenter: cunctatio vincat precipitium. Hic recte in usum flectas illud Thucydidis, Ἀμαθία καὶ δρᾶσι, λογισμὸς ὃ ἀναστρέφει: Inscitia fiduciam, prudentia cunctationem gignit.

XLV. Τῶν 1 ἐπιληπτικῶν πῶς 2 νέου-

σι



συν ἀπαιλαγλὴ αἱ μεταβολαὶ μέλιστα  
τῆς ηλικίας, καὶ τῆς 3 τόπων, καὶ τῆς 4 βίωσιν  
ποιέουσιν.

XLV. Finem 1 epilepsiae 2 juvenibus adferunt 3 ætatis, 3 loci & 4 vitus mutatio.

*Exempli causa proponit morbum syntrophon. Ut enim acutorum morborum non omnino certæ sunt prædictiones, ob varietatem corporum, causarum atque signorum, nec pariter æqualis est depellendi ratio: sic quoque morbi syntrophæ non æqualiter in omnibus hominibus curationem accipiunt.*

1. Hoc est, convulsioni totius corporis typicæ & periodicæ, cum mentis & sensuum obliatione. Typicæ, quæ statis evenit temporibus: Periodicæ, hoc est, quæ statis horis finitur.

α Ætas curat epilepsiam eam solam quæ evenit per idiopathiam. nam quæ per sympathiam accidit ab ore ventriculi, vel ab aura venenata quæ effertur à partibus in cerebrum, ætate non curatur.

2. Id est, pueri & puberes cum adolefcunt, sanantur. Cum scilicet in puerili Epilepsia vocem edere asperiores incipiunt, atque ad Venerem excitari, non autem Veneri operâ dare cœperint (quia venus hoc malum accersit) exhaustâ pituitâ, confirmatisque nervis. Puberes vero cum vigesimum quintum annum accesserunt, hac molestia defunguntur, robustioribus redditis nervis: & hi tunc gravem edunt vocem.

3. Qui ad sicciorem temperiem facit.

4. Quia vinum plethoricis causis replet nervorum principium, ab eo abstineant, & etiam à venere, quod nervos imbelles reddat:



*Remedia  
quædam  
eximia.*

fique diatâ siccâ nervis & cerebro studeat. Curat epilepsiam acuti radix contusa, & potui indita. Firmus ciconiæ bibitur. Et pulvis cranii humani si detur cum succo rutæ: vel cum decocto proniæ, visci querni, tormentillæ, & cubebarum. Sumitur etiam quotidie scrupulus castorei cum decocto prallii. per quatuordecim id agitur dies. Pulvis lumbricorum terræ cum vino potus. Contunde radices pyrethri cum melle, ita ut fiat electarium: detur drachma, & superbibat decoctum stœchados. Hoc agat semel septem dierum spatio: sed toto anno. Si ab utero sit epilepsia, quæ puellabus frequens, sumat bis in mense pilulas fœtidas.

*Urgenti  
maxime  
est suc-  
curren-  
dum.*

XLVI. Δύο α πόρων 1 αμα γινόμενων μὴ 2 χτὶ τὸν αὐτὸν τόπον, 3 ὁ σφοδρότης αμαυροῖ τὸν ἕτερον.

XLVI. Duobus a doloribus nec eadem 1 parte obortis 2 simul, 3 vehementior minorem obscurat.

a Hoc est, affectionibus vel morbis.

1. Parte simulari & non organica. Referenda etenim hæc sunt ad alienationem temperamenti, vel ad immutationem habitus.

2. Eodem tempore.

3. Quod distracti spiritus in partem vehementius dolentem, subsidii ergo, sensationem impediunt rei in alterius partis sensum delatæ. Nam unicuique parti suus est attributus sensus, unde peculiaris sensio excitatur rei in sensum delatæ. Sic arthritico colico dolore superveniente liberantur: contraque, colici incidente arthritide. Quasi dicat, quamvis querela non adsit de parte minus tunc dolente, attamen Medicus non minus de eo provisionem

6. Epid.

4-3.

Ufus.



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 135  
nem habere debet. Nam plus inde imminet  
non raro periculi, quam à graviter dolente.  
Ut si aliis vel auris doluerit valde, & tenuis  
in pectore vel pulmone dolor sanguinem in  
os infuderit. Hic medicam manum ilico po-  
stulat.

XLVII. Περὶ τῷ γαστέρῳ τῶν πύ-  
λοι πόνοι καὶ οἱ πυρετοὶ συμβαίνει 2 μάλ-  
λον, ἢ 3 γινόμενα.

XLVII. Dum 1 pus conficitur, *Status morbi ut*  
dolores atque febres incidunt 2 ma- *nosatur.*  
gis, quam jam 3 confecto.

1. Commutantur à calore nativo humo-  
res tumorem efficientes, ut ait Galenus com-  
mentario in historiam Hermocratis.

2. Nam continuum solvitur tumente ve-  
hementer parte, exilitque fervidus tunc va-  
por, qui cor in incendium rapit. Nam calor  
arterialis sanguinis vehementer contendit in  
vigore cum materia morbifica.

3. Quod tum alienatio temperamenti, & *Ufus.*  
habitus mutatio minor sit. Laxatâ jam parte,  
& calore pressio. Quasi dicat. Ita etiam evenit  
in internis tumoribus & inflammationibus,  
quam noli existimare evanuisse, cum jam con-  
fecto pure incipiunt inducias dare doloribus.  
Nam subito interdum rumpuntur, empyema-  
ta & marasmos adferunt, vel etiam subita-  
riam mortem. Quare cave, ne his propines vi-  
brans pharmacum, nec balneum præscribas,  
aut validum exercitium: nam subito mo-  
riuntur ab his, rupto apostemate, ut sæpe eve-  
nit in nephritide.

XLVIII. Εἰν πάσῃ 1 κινήσει τῶ σώ- *Lassitudinis &*  
ματι 2, ὁπόταν 2 ἀρχῇ ποιέειν, τὸ *laboris*  
G 6 3 δια- *remediū.*



3 διαπαύειν αὐτὸς 4 ἀκοπον.

XLVIII. In omni corporis 1 motu, cum 2 fatigari cœperit [immoderato motu,] 3 interquiescere, seipsum lassitudinis reddit 4 expers.

Quasi dicat, exercitationis laboriosa remedium est quies. Ita præstat hominem saturum jejunare quam jejunantem se satiare. ut, liberali potu indulget quis? sobrie cœnet, nam hoc est ἀναπαύειν.

Ufus.

1. Hoc est, articulorum, carniū, atque viscerum actione. Scripsit enim in Epidemiis, quod labor & exercitatio est artubus & carnibus, id cibus & potus est visceribus.

2. Insueta & repentina mutatione ab uno exercitationis genere ad aliud. vel ab ocio ad negotium.

3. Hoc est, laboris illius remissio quæ fit motus & quietis vicissitudine & figuræ mutatione, lassitudinem contractam levat.

4. Facilis transductio à negotio ad ocium, à saturitate ad inedia. Contraria contrariis curantur.

Utexer-  
citatio  
fit inveni-  
da &  
quod non  
semere.

XLIX. Οἱ εἰδισμένοι τὸς 1 σωή-  
δεας 2 πότους φέρειν, καὶ ὧσιν ἀδενέες  
ἢ γέροντες, ἢ 3 ἀσωήδων, ἰχυρῶν τε καὶ  
νέων, ῥᾶον 4 φέρουσι.

XLIX. Qui assuetis 1 indulgent 2 laboribus, quamvis infirmi fuerint aut senes, tamen 3 infueris validis atque juvenibus 4 facilius ferunt.

Ufus.

Quasi dicat, ergo cave ne præter rationem, per morbos, graves cibo aut sorbitione ægros, qui minime assueverint talibus: etiamsi robusti sint natura. Nec etiam cum convalescunt.

1. Car-



1. Carnium, articulorum & viscerum. Viscerum : ut qui bis aut ter die ex instituto cibum capiunt : & quorum ventriculus bis intumescere, bis humescere, bis coquere consuevit.

2. Ut si quis Cycyona comedere assueverit.

3. Quare exercitatio illa subitanea non temere suscipiatur in sanis, nec in aegris. Ut qui subito à jejunitate, ad saturitatem se transferunt.

4. Quod ignavia vires exsolvat : proprii autem officii exercitatio, robur augere soleat. Id intellige in alvo, coquendo, & in habitu corporis, exercendo.

L. Τὰ ἐκ πολλῶν χρόνων ἰσχυρήματα, καὶ ἢ χείρον, ἢ ἀσυνήθων 2 ἡσυχον ἐναχ-  
λῆν ἴαθε. Δεῖ οὖν καὶ ἐς τὰ 3 συνήθη μεταβάλλειν. Consuetudo nostra temere mutanda.

L. Quin etiam quarum rerum inveteravit i consuetudo, quamvis deteriores sint illæ, minus 2 tamen in-  
fuetis male afficiunt. Est ergo 3 assue-  
torum usus suscipiendus.

*Cum jam à morbo redeunt ad sanitatem, sensim ad consuetum motum redeant.*

1. Ut est diæta susque deque habita : hæc enim nunquā sibi impar est. In rebus sumendis, excernendis, & admovendis & agendis.

2. Est enim consuetudo vis quædam usus ascititia, qua eadem pati aut agere inoffensa naturæ œconomia licet. Non temere hæc vis est mutanda : quod natura assuetis gaudeat. Elucet id in alvina œconomia ; qui enim duris cibis assuevere, hos facile superant. Causa ejus rei hæc est : Quia id quod coquit æque altera-



alteratur ac id quod coquitur : quare assueta facile coquuntur , nam naturam non afficiunt , sed faciunt ut ea suo statu conservetur , familiaritate substantiæ , & occurrentis qualitatis . Nam longa die inita his est familiaritas quædam & similitudo . Et similia facile se alterant , & mutant .

3. Quasi dicat , Proinde retinenda est ea consuetudo . Ita habent antiqua exemplaria Romana , καὶ ἐς τὰ σωήδεα . Nam mutari temere non debet , jam enim hæreditario quasi jure eam suam fecit .

LI. Τὸ καὶ πολὺ ἐξαπίνης 1 κενουῶ , ἢ 2 πληρῶν , ἢ 3 θερμαίνειν , ἢ 4 ψύχειν , ἢ ἄλλως 5 ὁκωσῶν τὸ σῶμα κινεῖν , 6 σφαλερόν . Καὶ γὰρ πᾶν τὸ πλὺ τῇ φύσει 7 πλέμιον . Τὸ δὲ κατ' ὀλίγον 8 ἀσφαλές , καὶ ἄλλως , ὡς πρὶν 9 ἐτέρῃ ἐφ' ἑτέρῳ μεταβαίνει .

Natura  
agrefert  
subitas  
mutatio-  
nes.

LI. Plurimum & repente 1 vacua-  
re , aut 2 replere , aut 3 calfacere , vel 4  
refrigerare , vel quovis alio 5 modo  
corpus temere movere , 6 periculo-  
sum . Omne enim nimium , naturæ  
bellum 7 indixit . Quod autem sit  
sensim , ac vicissim , 8 periculi expers  
est , idque cum aliàs , tum si quis ab  
9 uno ad aliud se convertat .

1. Phlebotomiâ , pharmaciâ , chirurgiâ se-  
cundâ parte unde plurimum effluat , vel genium  
fraudando cibo & potu . Inde enim vires pro-  
sternentur .

2. Ut



2. Ut si subito partes nutritioni dicata sese  
vertere cogantur ab ocio ad negocium : ut  
si à triduana inedia, subito pastum plena ma-  
nu ineat. Inde enim opprimitur natura.

3. Hoc enim effoeminat partes nervosas :  
& inflammat partes naturâ calidiores : spiri-  
tus dissipat, & extinguit vitâ. Ita qui iter hye-  
me per Alpes faciunt, naso (nisi cum prius-  
quam ad focum venerint, nive ad ruborem  
usque fricent & pustulas excitent) exsuntur.  
confert etiam alapam dedisse, quo ira incen-  
datur.

4. Refluos enim humores repellit, facit-  
que palindromen, unde anadrome fuit. re-  
stagnantes vero in invictam duritiem con-  
stringit : ac partium genium nativum extin-  
guit.

5. Id est, si hoc non fiat paulatim & vi-  
cissim. Ita Syracusanus tyrannus, homines  
excacabat, subito protractos è tenebris in so-  
larem splendorem.

6. Ob repentinam immutationem habi-  
tus, temperamenti, & actionum corporis:  
quæ mutatio non solum ægris, sed etiam sa-  
nis calamitosa est, neque id solum in altera-  
tione & vacuatione, verum etiam in diætâ.

7. Quod scilicet Naturæ hyparxis, in sym-  
metria consistat. Aetiologia.

8. Nam hoc ita agendum est, ut unâ stu-  
deas naturæ, unâque ut his morbum oppu-  
gnes. Ut si quis œnopota fiat hydropota; &  
ex adverso: pedetentim id fiat. Sed per media  
sensim eo veniendum erat.

9. Cui nimirum assuevit. Dicet quis, In *Qua-*  
Synocho plurimum & repente vacuamus, *stio.*  
nam ad lipothymiam usque abducimus san- *Urgen-*  
guinem. Respondemus, hunc Aphorismum *tiori os-*  
maxime cautionem hanc adhibere, ubi in so- *curren-*  
la vacuatione vel alteratione consistit sanatio: *dum,*  
at ubi



at ubi simul jungitur afflictiō partis principis, ut ea ab injuria ilico vindicetur, hic Aphorismus locum non habet: nam plus periculi imminet ab oppressa parte nobili, quam ab evacuatione aut alteratione subitaria: quare repentinā evacuatione liberāda est pars illa, cujus officio vita carere nequit. Nam gravissimi illi morbi, non simplicem, sed geminam curandi notam edunt, scilicet evacuationem, & partis principis ab injuria vindicationem. Propterea in pleuritide hoc ita agimus. Præclare olim ad hanc sententiam Alphæus Mitylenæus.

\* Hoc  
est, nihil  
nimis  
mibi  
placet.

\* Hoc  
est, mo-  
deratè  
cibum  
potumq;  
sumas,  
& lo-  
quaris.  
Modus  
omnium  
optimus,  
excessus  
autè vi-  
tandus  
est.

\* Τὸ μὴ δὲν γὰρ ἄραν με τέρπει.

\* Μέτρω μὲν φαγέμεν τε, πίνειν, καὶ μυθολογεῖν.  
Πάντων μέτρον ἄριστον, ὑπερβασίη δὲ ἀλεεινὴ.

LII. 1 Πάντα κατὰ λόγον 2 ποιεῖον πρὸς  
καὶ μὴ γινομένων τῶν κατὰ 3 λόγον. μὴ με-  
ταβαίνειν ἐφ' ἕτερον, μένοντες 4 τὴν  
δόξαν 5 ἢ ἀρχὴν.

LII. Si quis 1 omnia convenienter  
2 exactoque judicio faciat, nec quic-  
quam ea 3 ratione efficiat; tamen ad  
aliud non se convertat, modo id ma-  
near, quod 4 ineuntibus remediis vi-  
sum est.

Religiose immutanda remedia: non temere in  
eorum usu perseverandum, nec temere ilicoque ab  
eorum usu abeundum.

1. Vacuando, alterando occulta aperta que  
vi, nutriendo. κατὰ λόγον, dicit, hoc est tecne-  
riis signis, postquam morbum ejusque causam  
exploraverit.

2. In censum vocatis indicationibus cu-  
rati-



rativis cunctis, & per eas limatis remediis. Quanam diata præcesserit noto, ut causas habeam: & quanam symptomata adsint dominantium humorum, ut eleganter docet Galenus 4. Aphor. 2.

3. Materiam ob morbificam contumacem, vel ob corporis peculiare vitium, vel quod τὸ σπῆν sese immiserit materiæ. Unde Celsus, In 3. Lib. 1. morbis longis, quos tempus ut facit, sic etiam tollit, non statim condemnandum, si quid non statim profuit: minus vero removendum, si quid paulum saltem juvat, quia profectus tempore expletur. Si tamen aliquid non sat cito respondet, licet aliud consimile experiri.

4. Hoc est, quoad hujusmodi fuerit morbus. dum remanet eadem morbi species, par ejus motus & mos. modo non adiit majoris mali metus. Ita dum tentas num vera adsit pleuritis, si diutius foras adhibueris, pulmones omnino siccabis. Si itaque symptomata variârint, judicium etiam alia remedia adferet in usum. Hoc à Musa factum in tussiente Augusto narrat Tranquillus.

LIII. Οἱ κόποι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἔχουσι, νέοι μὲν ὄντες βέλπαν ἀπαλλάσσει 2 τὰς ξηρὰς ἐχόντων. ἐς δὲ τὸ γῆρας, χεῖρον αὐτὰ ἀπαλλάσσει. 3 ξηροῖνεται γὰρ ὥς ὅτι τὸ πολὺ ποῖν ἀποξηράσκει.

LIII. Quibus juvenibus i fluit alvus, meliore sunt loco iis, 2 quibus astricta est: at senes facti, pejore a sunt loco: nam senescentibus fere semper astringitur alvus.

Expa-



*Expositio huius Aphorismi petenda est ex Aphorismo vigesimo huius libri. Dicere videtur in hoc Aphorismo, Natura propria cuique insita efficere potest, ut qui omnia convenienter faciat, tamen sibi non satisfaciat.*

1. Si feratur his facilis alvus ob insitam temperiem: nam alioqui lubrica victus ratio id nonnunquam præstat. Ut si quis olusculis ex lactuca, malva, breta, atriplice; vel si prunis coctis utatur.

2. Nam excrementa non ita congerunt; alvi enim tarditas, vasorum impuritatem adfert. Intellige de utrisque paribus.

a. Nam sunt eodem loco quo iuvenes quibus astricta est alvus.

3. Quod languet poststratus appetitus, atque coctrix vis titubat. Sæpe fusa alvus in senibus evenit ob retentricis exoletam vim: nam manifestum est illos non valide coquere, quare excreticis potentiâ his non fertur alvus effusse. Hoc volebat Celsus, ubi ait, Melior est fusa alvus in juvene, sicca in sene.

LIV. Μεγέθει δὲ σώματος ἐν νεότητι μὲν ἐλαθέριον καὶ ἐκ' αἰδέας ἐγίγνεσθαι δὲ 2 δύσχευσον, καὶ 3 χεῖρον τῶν ἐλασσόνων.

LIV. Longâ staturâ juventutem exigere liberale est nec indecorum: senescere, fere 2 inutile, ac 3 deterius breviori statura.

*Corporis conditio & mutatio per ætates, adfert opportunitates & difficultates curandi.*

2. Fractis jam viribus, illi staturæ imparibus.

3. Vel



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 163

3. Vel incommodius. nam senectuti δυσ- \* Longi-  
φορον est, nec ita medicâ manu erigi potest, ob gunt in-  
imbecillitatem. corpus eucraton in senē, & in cedens,  
juvene laudatur. Vespasianus Augustus de quassans  
quodam procera staturâ hoc ludebat, ingentē  
\* Μακρὰ βιβὰς κραδῶν δολιχόσκιον ἔγχε. hastam.

HIPPOCRATIS  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER III.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevi-  
bus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Αἱ μεταβολαὶ ἢ 1 ὥρων 2 μάλιστα  
τίκτερι 3 νοσήματα καὶ α' ἐν τῇσιν ὥρη-  
σιν αἱ μεγάλαι μεταλλαγαὶ ἢ φύξιθ',  
ἢ 4 θάλαψιθ', καὶ τ' 5 ἄλλα κατὰ λόγον  
ἔτις.

1. Mutationes defectionesque 1 tē-  
porum 2 maxime pariunt 3 morbos, &  
quæ in singula α anni tempora inci-  
dunt,



dunt, insignes mutationes frigoris aut  
4 æstus, & cunctaque alia sic pro sua  
natura.

*Hoc libro tertio continentur causarum efficien-  
tium & affectionum naturalium momenta: seu op-  
portunitates, & inclinationes ad ea quæ cuique ac-  
cidunt suscipienda. Nam ut est insita & adventi-  
tia cuiusque natura, ita hoc vel illo modo afficitur.  
Hoc est, causarum efficientium & suscipientium  
naturam continet. A spiritu enim & diata omnia  
morborum genera fiunt: nam qualis aër, tales spi-  
ritus: quales spiritus, tales humores: quales humo-  
res, tales partes solida, totumque corpus.*

*Anti-  
quorum  
Græcorum  
anni di-  
visio.*

1. Antiqui annum in septem tempora di-  
stinxerunt, hac serie. Ver, ab æquinoctio  
verno ad ortum vergiliarum: & erat divisio-  
nis expers. Æstas in tria tempora dividebatur.  
quorum primum erat ab ortu vergiliarum ad  
solstitium æstivum: naturæ veris. secundum,  
à solstitio ad caniculæ ortum. tertium, Opota  
dictum, ab ortu caniculæ, ad ortum Arcturi.  
Autumnusque divisionis erat expers, ab ortu  
Arcturi ad occasum vergiliarum finiebatur:  
ὀπρωτήρον vocabant. Hyemi duæ erant partes,  
una ab occasu vergiliarum ad solstitium hy-  
bernū: secunda, à solstitio hyberno ad æqui-  
noctium vernum. φουλαίαν hanc vocabant.  
ad insitionē aptam, cum favonii afflant, pur-  
pureasque violas evocant. Nam quamvis sit  
ὀδία hyemalis aura, tamen non surget viola:  
sed certis vicibus. Mutationes itaque tempo-  
rum, hoc est, septem anni temporum sibi  
succedentium non ex naturæ lege, ut si Au-  
tumnus in hyemem, hyems in autumnum  
degenerarit: vel si hyems in æstatem versa fue-  
rit. in his enim neque ἀερίαι neque ἀερίαις  
fient; nam à naturali suo statu declinant. ἀερίαι  
dicuntur anni tempora quatuor, & anni tem-  
pestates.



pestates. Horas fabulatur Homerus cœli portis præesse, curamque habere ut modo serenum, modo nubilum sit. Unde & Latini etiam Anni tempora, horas vocarunt. Horatius de Iove, Variisq; mundum temperat horis. *ὅτι τῆ ἀρσίδυ*, inquit Scholiastes Hesiodi, quod est custodire. Plato in Cratylo, *ὅτι τὰ ὁρίζου*, quod terminent hyemem & æstatem & flatus, & qui sunt ex terra fructus. Macrobius vero Horas dictas putat quod soli dicatur Horus. Quasi dicat Hippocrates, Nota igitur ad quæ mala inferenda sit anni constitutio prompta, ac suspicionem concipe apud ægros de tali malo, ac remedia recte comparata ad ea habeas profliganda.

*Vsus Aphorismi.*

2. Quod in aëre sit maxima vis. eo enim perpetuo vescimur. qualis itaq; aër, tales spiritus & humores sunt corporis. Aër enim continentia, contenta, & impetum facientia mutat. Geoponici propterea suadebant ut villâ non paludoso loco ponatur; talis enim aër non finit dominum ad fructus arborum venire. Et scimus ex antiqua historia, quo modo Acron Agrigentinus & ejus imitatione Hippocrates totas provincias vindicarint à morbifera calamitate, solo aëre castigato.

3. Simples, vel pestilentes. tertianas, quartanas, & corruptionem occultam infert aër.

a Quasi dicat, non solum sibi male succedentia tempora hæc agunt, verum etiam unius anni temporis mutatio hoc facit. Quasi dicat, quamvis bene morata fuerint cætera, qualis fuit Cranonis æstiva tempestas, qua rapidis continentur aquis pluebat cum dominatu Austri. Unde cuti subnascebantur ichores & pustulæ, mox carbunculi.

4. Ut in Canone apud Hippocratem carbunculi æstivi.

2. Epid.

5. Ut



5. Ut mutationes ventorum, nubium, nebularum, pluviosi aëris: ut nimirum fuerit efficientis rei natura, & excipientis. Et cum eodem die à calore in frigus itur, vel ex adverso. idem de cæteris dictum puta.

II. Τῶν 1 φύσεων αἰ μὲν πρὸς 2 θε-  
 ρου, αἰ δὲ πρὸς χερμῶνα δὲ 3 ἢ κακῶς  
 πεφύκασι.

II. 1 Naturarum aliæ quædam ad æstatem, aliæ ad hyemem bene 3 vel male sunt constitutæ.

*Varia corpora in varios morbos prompta sunt, ut varia eorum fuerit natura, hoc est κρᾶσις.*

1. Ut fuerit nata, vel usu inducta temperies corporis. Hic Aphorismus non solum ad temperamentum attinet, sed etiam ad habitum. ut in Thaso.

2. Si natura intemperata fuerit. nam illa modico contrariorum usu gaudet, læditur à similibus. Ita biliosa corpora vegetantur hyeme.

3. Male ad morborum generationem & eorum paroxysmos. Sic enim comparatum est, ut temperatæ naturæ adversam aëris constitutionem ferant facilius quam intemperatæ similem. Nam consimilis intemperiei, accessione degenerat facile in morbum: nam concepta intemperies major fit. Usus: ergo cū talis aëris constitutio alieno evenerit tempore, hæ naturæ facillime injuriam sentiunt hanc: cave igitur illis, purgando, alterando, evacuan- do, & diatâ.

III. Τῶν ἰσῶν 1 αἱ αἰ πρὸς ἀλ-  
 λας δὲ 2 ἢ κακῶς α πεφύκασι, καὶ β ἡλι-  
 κίαι



κίαι πνὲς αἰὲς 3 αἶρας, κὶ 4 χώρας, κὶ  
5 διαίτας.

III. Quin etiam morborum & alii,  
& a ætates alia, facile, 2 aut ægre sunt  
b comparata, ad alia 3 tempora, & 4  
regiones, & 5 diætas.

Intelligitur hic Aphorismus de omnibus generibus  
Epidemiorum morborum, quorum alii acuti, alii  
diuturni: deque aliis qui dicti increscentes, & syn-  
trophæ. Complexus autem est Hippocrates hoc A-  
phorismo, quicquid libro primo & tertio Epidemion  
habetur. Quasi dicat, morbi Epidemii, temporum  
mutatione sub disperforum specie in hominum vi-  
tam invadunt: sed varia conditione, ut fuerit cuius-  
que hominis natura, ætas, soli & cæli conditio, tum  
autem diætæ. Nam pro varia cuiusque natura, æta-  
te, tempore, regione & diætæ, morbi generantur,  
paroxysmos suos habent atque crises. Nam intem-  
perata nature promptiores sunt ad consimilem in-  
temperiem suscipiendam, quam temperata ad con-  
trariam. Quare Medicus tutelares medicinas ad-  
ferat, cum periculum alicui imminet.

1. Certis anni temporibus facile nascun-  
tur, exacerbantur aut propelluntur morbi.  
Sunt morbi dyscrasie, propterea à similibus  
augentur, adversis mirefcunt. Quare horum  
maleficiis ut gignuntur: ita horum benefi-  
ciis solvuntur.

2. In generatione & solutione, eventu, pa- <sup>Vsus.</sup>  
roxysmis, in magnitudine, more, motu.

3. Exstimulantur similibus morbi tempo-  
ribus, ut tertianæ æstate: at hyeme sopiuntur.

4. Ut Thasii non ita capaces erant flatuum  
Austrinorum, ut Cranonii. Et biliosi melius  
agunt in frigidis regionibus.

5. Thasii vino generoso utebantur, eoque  
putre-



putredinem arcebant. Ita pituitosi calidis foventur.

*a* Ut senes æstate recreantur : hyeme torpent.

*b* Id est, morbi facilius gignuntur quibusdam temporibus anni, & aliis facilius solvuntur. Ita & ætates, temporibus, locis, victu, varie afficiuntur.

IV. Εἰς τῆς ὥρης ὅταν τὸ αὐτῆς  
1 ἡμέρας ὅτε μὲν θάλαττα, ὅτε δὲ ψύ-  
χθη γίγνεται, 2 φθινοπωρινὰ τὰ τε-  
σμήματα προσδέχεται χεῖρ.

IV. In singulis anni partibus cum eodem 1 die modo caloris, modo frigoris dominatu cœlum tenetur, 2 Autumnales morbos expectare oportet.

*Hoc Nasoni etiam compertum fuit, ubi canit:*  
*Cum modo frigoribus premimur, modo solvimur æstu,*  
*Tempore non certo, corpora languor habet.*

*Docet hic Aphorismus præfagia futurorum morborum ducta ab aëre.*

1. Cum id diu evenit eodem die, vel serie dierum longa. Explicatur enim hic altera pars Aphorismi primi hujus libri: cum scilicet aliqua pars anni à suo statu naturali discessit. ut sit sensus: In quacumque anni parte cœli inæqualitas inciderit, morbi proveniunt inæquales.

2. Hoc est, ἀνώμαλα καὶ ἀτακτα, hoc est, inæquales materia, symptomatis, paroxysmis, periodis, crisis. Unde incerti & difficilis judicii evadunt, & mali moris. Nam si acciderit tertiana, illa erit inæqualis: sic quoque cottidiana & quartana. Eo quod hæc temporis inæqualitas valde perturbat illam  
motus



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 169  
 motus & quietis vicissitudinem, quæ inest *Vis.*  
 humoribus. Quare longe difficilius curantur  
 quàm si à diætæ vitio oborti fuissent: nam quid *Arctes*  
 divini habent. Quasi dicat, itaque remediis *vis.*  
 majoribus, hi oppugnandi & sæpe alexiphar-  
 macis eorum pravitas castiganda erit.

V. 1 Νότοι 2 βαρυήκοι, 3 ἀχλυώ-  
 δεις, 4 καρυβαεικοί, 5 νωθροί, δια-  
 λυπκοί. ὁκόταν ἔτθ δωασεύη, 6 πια-  
 αὔτα ἐν τῇσιν ἀρρώσισι πάχυνται. Ἡ  
 7 βόρειον ἢ, 8 βῆχες, 9 λάρυγγες, 10  
 κοιλία σκληραὶ, 11 δυσσεύαι φεικά-  
 δεις, 12 ὀδυῖαι πλάτρεων, σιθίων. ὁ-  
 κόταν ἔτθ 13 δωασεύη, 14 πιαὔτα  
 ἐν τῇσιν ἀρρώσισι προσδέχεται χεῖρ.

V. 1 Austri 2 auditum hebetant,  
 illique graves sunt, 3 caliginosi & te-  
 nebrofi, nec non & 4 capitis gravita-  
 tem, 5 segniciem seu lentitudinem, &  
 corporis laxitatem adferunt. Quoties-  
 cunque itaque Auster diu multumque  
 dominatum tenuerit, 6 hujusmodi fe-  
 re [symptomatibus] per morbos affi-  
 ciuntur homines. Si autem Aquilo 7  
 terras perflat, 8 tussēs movet, eve- *Aquile-*  
 niunt faucium 9 morbi, alvi 10 duræ, *nis vis.*  
 11 urinæ difficultates cum horrore  
 conjunctæ, dolores 12 laterum atque  
 pectoris. 13 Quotiescunque ergo is  
 H diu



diu multumq; dominatū tenuerit, talia i4fere in morbis expectare oportet.

Sensus  
Apho-  
rismi.

Quasi dicat, exploratum tibi esse debet, quid vi morbi, & quid vi causarum externarum in aegris evenit, ne crises te fallant. Probat à ventis (qui maxime aërem mutant) ad morbos maxime facere aëris mutationes. Ventus enim nihil est quam motus aër.

Duplex  
Austri-  
na con-  
stitutio.

3. Epid.  
3. 1.

Apud  
Diogenē  
Laërtiū.

1. Et euronotus, libonotus. qui cum flatibus manifestis dominantur, & aërem ad maiorem immutant. Galenus distinguit duplicem constitutionem Austrinam, unam cum flatibus, alteram sine flatibus. Prior illa, non semper humectat, neque semper est mollis; & ideo etiam desiccandi vim habet. Huiusmodi Auster appellatur leuconotus, ab albis nubibus, quia cum violento frigore & siccitate aërem invadit. Eum describit Maro primo Æneidos. Posterior est mollis, caliginosus, & humidus: de quo hic agitur. Afficiuntur autem corpora non solum à ventorum qualitatibus primis, sed etiam ab alienæ materiæ mixtione. Nam ut est natura loci unde emanat anathymiasis illa quæ ventorum est materia, sic quoque est aëris affectio dum viget ille ventus. Hinc est quod Acron Agrigentinus colysanemas dictus fuit, cum ventos coërcuisset bubulis coriis, interceptis montium, unde illi flabant, angustiis. Ac ita Siciliam maxima à peste vindicavit.

2. Repletionem cerebri, nervi auditorii infirmitate, aëris insiti & adventitii impuritate: madefactoque nervorum principio. Infirmiti redduntur nervi, à laxitate nimia.

3. Tenebras obducit oculis, spiritus animalis, cerebri & nervi optici infirmitate, tum aëris externi perturbatione. ἀχλωῦ vocant aërem turbatum. ἀχλωδης: oculus, qui sua exutus est luce ac splendore, ut in cadaverosis.

4. Va-



4. Vaporibus & humoribus opplendo cerebrum. quare Plethoricis causis auget cerebrū.

5. Madefacto nervorum principio, & resolutione laxatis membranis & nervis, quorum vis in siccitatis mediocritate consistit.

6. Non tam morbi ratione, quam flatuum Austrinorum potentiā.

7. Cum flatibus, & sine flatibus.

8. Siccas, spirabilium partium intemperie & asperitate, & humoris è cerebro expressi distillatione.

9. Asperitates, paristhmia, anginae externae notatā parte, morbum significat.

10. Alvi suppressio à coctionis & distributionis bonitate, & humore exhausto intestinorum, & ab intestini recti contrario motu, ob frictionem musculi sphincteris.

11. Male affectā vesicā à frigore.

12. Quia frigidum pectori est inimicum.

13. Sine ulla vicissitudine si dominatum tenuerint.

14. Non tam ratione critica aut symptomatologica, quam incidentis causae procatarticae vi & potentiā. Elegantissime enarrat hunc Aphorismum doctissimus Holerius.

VI. Οἷόνταν δὲ ροὴν ἢ 1 Ex aëre  
ὁμοιον, ἰδρωτὸς ἐν τοῖσι πυρετοῖσι 2 sudorum  
παλλὲς προσδέχεσθαι 3 Prognosis.

VI. Quotiescumque fit aestas 1 veri similis, sudores 2 multos in febribus expectare oportet.

Ex quibus humoris excrementitii significatio fit, & inclinationis critica illius humoris. q. d. non solum anni tempora materiam pariunt morbificam, sed etiam inclinant illos succos ad varias crises, periodos & paroxysmos: faciuntque ut crises sint sinistrae aut dexterae iudicii. Sunt enim sudorum alii

H 2

critici-



critici, alii symptomatici, vi morbi, & excrementi humoris copia.

1. Si ætas calida & humida evadat: nam ver est temperie quadam humidum & calidum.

2. Quia fundit materiam, porosque aperit. Critici illi sudores reddunt febres faciles, sine acumine, sine linguæ ariditate. Quare id etiam tunc per febres agant medici, quo sudor manet copiose, decoctis sudoriferis, ac foris lateribus calidis admotis, pannoque ab acetio madenti involutis.

*Ufus  
medicus  
hic.*

VII. Εἰ τῶν 1 αὐχμοῖσι πυρε-  
τοι 2 ὀξείας γίνονται. Καὶ ὡς μὲν ὅτι πλέον  
ἢ τὸ ἔσθ' τοῦ πν 3 ἐστίν, ὁ κοίλω τὴν κα-  
τάστασιν ἐποίησεν, ὡς ὅτι το πολὺν 4 καὶ  
4 νεσθήματα τοιαῦτα δὲ φασ δέχεται.

*Sicca  
tempe-  
statis  
morbi.*

VII. Per 1 squalores febres 2 acutæ  
incidunt. Et si maxima pars anni talis  
3 fuerit, qualem cœpit inire historiam,  
magnam quoque partem hujusmodi  
morbos 4 expectare oportet.

1. Cum cœlum incendio conflagrat, nec  
ulla est madoris & siccitatis vicissitudo. Αὐ-  
χμὸς duobus modis evenit, vel pluviarum  
defectu, vel à sicca cœli constitutione, hoc  
est, ab æstu vehementissimo. 2. Epid. sect. 1.  
Aph. 2. unde hunc librum sumpsit. αὐχμὸς  
inmoderatam pluviam significat.

2. Essentiales & symptomaticæ, quod talis  
constitutio bilis acerrimæ sit procreatrix.

2. Ut si borealem, austrinam, inæqualem  
faciat constitutionem.

4. Specie, & individuo. nam frigida sicca-  
que constitutio spirabiles lædit partes. Inæ-  
qualis



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 173  
 qualis constitutio difficilis iudicii profert mor-  
 bos. Hinc multum interest inter tertianam &  
 tertianam: nam bilis modo effera fit, modo  
 pituitescit. ita inter parotidem & parotidem:  
 quamvis enim hæc sint specie eadem, ideâ ta-  
 men differunt.

V III. Εἰν τοῖσι καθεσῶσι 1 καὶ  
 ποῖζιν \* καὶ 2 ὡς γίγνεται τὰ 3 ὡς γίγνεται ἀποδι- *Criticis theore-*  
 δῶζιν, 4 ἀσθενέες καὶ ἀκρινέες αἱ 5 νύ- *ma.*  
 σοι γίνονται. Εἰν ὅ ποῖζιν ἀκατάστατοι, *\* λω.*  
 6 ἀκατάστατοι καὶ δύσκειτοι.

V III. 1 Constantibus anni parti-  
 bus, 2 si tempestates 3 convenienter  
 succedant, bene morati, facilis ac se-  
 cundi iudicii incidunt 5 morbi. At  
 incertis, male moratis maleque con-  
 stitutis temporibus, adversi 6 diffi-  
 lisque iudicii incidunt morbi.

*q. d. Morbi efficientium causarum naturam se-  
 quuntur, & causæ fere efficientes, sunt tales, ut  
 anni temperies.*

1. Hoc est, statis ac definitis, ac naturalem  
 statum retinentibus: vere temperato: æstate  
 calida & sicca. nimirum cum Etesijs & plu-  
 viarum vicissitudine. Autumno inæquali,  
 flante cauro: hyeme frigida & humida sine  
 excessu, latius hæc Hippocrates 2. Epid. 1.5. *Holerius  
 hic doctè*

2. Nimirum singularum anni partium pro- *à vento-  
 priæ. rum an-*

3. Loco & tempore. Hoc est, ut mutuo nuis fla-  
 se vicissim excipiant sine repentina immuta- *tibus tē-*  
 tione & importunitate, hoc est, ut singulis pora di-  
 anni partibus, tempestates, singularum pro- *stinguit.*

H 3

priæ,



priæ, loco fiant & modice. in qualitatibus, ventis, pluviis, serenitatibus. Si hæc non antevertant, nec morentur: nec continenter nec repente fiant, nec vicissim.

4. Malignitatis & inæqualitatis expertes, hoc est, cum initio cruda sunt omnia; in augmento apparet coctio; instat perfecta coctio: tales sunt bene morati. Secundi iudicii sunt qui & crisi cujusque propria, simplici, & recidivæ experte, sineque ullo recidivæ metu judicantur. Sic caesus *ἄσθενος* patitur se vinci, linguam non habet præaridam.

5. Natura bene constituta: nec vicissitudine motus & quietis, quæ in humoribus inest, mutata. Deinde etiam magnitudine, more, & motu. Nam malignitas abest, & metastasis, & phlegmone. Est enim morbifica materia benigna, & natura robusta.

6. Cum maximis laboribus, maligna vi, metastasi, & cum metu superstitis materiæ. Nam varia materia in vitio est: unde inæquales nascuntur morbi, & pessimi iudicii.

IX. *Εν θινοπώρῳ 1 ὁξύνεται αἱ νόσοι, καὶ 2 θανατοῦ δέσσει 3 ὡς ἐπίπυρ. Ἡρ 3 4 ὑγιεινότερον, καὶ ἥκιστα θαναλωδές.*

Opponit  
ver. Autumnus.

IX. Autumno 1 morbi accidunt 2 acutissimi, & 3 funestissimi fere. Ver contra 4 saluberrimum est, minimeque funestum.

2. Abortu Arcturi, ad occasum vergiliarum. Sed Medici metiuntur hæc tempora à qualitatibus: dum enim inæqualis evadit in Augusto vel Septembri aër, illis incipit Autumnus.

2. Nam



2. Nam gravi Symptomatum vi affligunt.  
3. Æstas præcedens fregit vires, bilem procreavit contumacem ac torridam, accessit diarræa vitium ab opera, ac propria Autumni vi matura stupet, ex æquali quo concutitur eo tempore humorum motu. Unde hoc tempore maxime eveniunt morbi internarum partium: quod frigore inæquali ad interna se vertant succi.

4. In morbis etiam ejusdem generis Autumnus est Acumen longe majus. Nam Autumnales morbi omnes sunt calamitosi, aut diuturni. Ver autem paroxysmo (hoc est, quia caco-chymiam viscerum fundit) est calamitosum: non autem generatione, quia non gignit succos pravos. tunc enim Sol novo tempore blandimentum corpori adfert: gignitque corpus plena manu sanguinem pituitamque nutritriciam bonam.

*Aphrodisæus.*  
2. *Probl.*  
70.

X. Τὸ ἰ φθινόπωρον τοῖς 2 φθίνουσιν κακόν. *Autumni morbi.*

X. Sed & 1 tabidis 2 Autumnus exitio 3 esse solet.

1. Dicitur φθινόπωρον à φθίνειν, hoc est, finire, & τῇ ὁπώρα, hoc est ultima parte ætatis; quod hæc Autumnum excipiat.

2. Hoc est tabi & catarrhis obnoxiiis, aut ex tabe laborantibus, vel atrophia confectis. Affliguntur qui pulmones habent languidos: nam distillationibus est infamis.

3. Est tabidis calamitosus Autumnus generatione, & paroxysmo. Generatione, ob materiæ acrimoniam & ob omnium partium exhaustum. Sua enim inæqualitate sanguinem inquinat. Cum folia decidunt, & germinant, moriuntur tabidi. Quare cuncta illa quæ acceriscunt catharrum obtundunt, in usum du-

*Usus & Remedia.*



cuntur : modeste purgentur rhabarbaro, agarico, ac sirupo rosato laxativo : dein pulvis Hali in usum ducatur, qui pulvis inscribitur ad tabem. utantur ptisana colata cum conserva rosata dormituri, & emulsionibus frigidorum seminum ; & aqua distillata ex cancris fluviatilibus. Abstineant à salsis & acritis. lac caprillum in usum veniat.

XI. Περὶ ἧς τῆς 1 ὥρας, ὡς μὲν ὁ  
2 χειμὼν αὐχμηρὸς καὶ 3 βορέας γίνη-  
ται, τὸ δὲ 4 ἔαρ ἐπομβρὸν καὶ 5 νότιον, ἀ-  
νάγκη τῶ 6 θερέος 7 πυρετὸς ὀξείας καὶ  
8 ὀφθαλμίας, καὶ 9 δυσεντερίας γενέσθαι,  
μάλιστα δὲ τῇσι 10 γυναιξὶ, καὶ ἀνδράσι  
ποῖσιν 11 ὑγροῖσι τὰς φύσεις.

XI. Iam vero quod ad temporum  
1 importunitates & defectiones atti-  
net, [hujusmodi fere sunt,] si quidem  
2 hyems sicca & 3 aquilonia fuerit,  
4 Ver autem spluviosum & austrinum,  
necesse est 6 æstate fieri febres 7 acu-  
tas, & 8 ophthalmias, & 9 dysenterias,  
maximeque 10 mulieribus, & viris na-  
tura 11 humidioribus.

1. Cum nimirum ὥρα non fiunt ὥρας.  
Explicat primam partem primi Aphorismi.

2. Pars anni quæ definitur ab occasu Ver-  
giliarum, ad æquinoctium vernale natura fri-  
get & humet, intermixtis quibusdam siccita-  
tibus.

3. Flatuum expers, aut particeps aquilo-  
nis, & propterea cerebro, nervis, & thoraci  
molesta.

4. Pars



4. Pars Anni ab æquinoctio verno ad ortum Vergiliarum. Sed cur tali vere non eveniunt morbi? quia præcessit sicca hiems, illeque squalor temperatur. nam Hippocrates non dixit ipsa solum spectanda esse præsentia tempora, sed ex quibus in quæ fiat mutatio.

5. Si diu multumque imbris ac humiditate visui hebetudinem, auditui & capiti gravitatem, corporique universo lentitudinem adfert: eoque magis quod hyeme tota exhaustum sit corpus: & corpus densatur ab illis madoribus, colligitque excrementa, si diu perseverarit.

6. Calidissima præsertim si fuerit, & Etesiorum expers. nam Etesii alioqui multos morbos curant.

7. Essentiales, & symptomaticas à putredine, maximeque continentes: quod ille mador, quem fecit Ver, hoc æstu putrescat, ac ephodon exhibeat. Et quia dysenteriam plerumque comitem habent, propinabimus decoctum radicum pentaphylli, tormentillæ, agrimonix, cum sirupo de ribes, & de acedine citreorum, cum paucis oleo vitrioli.

8. Humoris exclusione, qui vere collectus fuerat, à cerebro in oculos: quod Aquilonia constitutio infirmos reddidit oculos.

9. Exulceratis humore putri intestinis, qui à capite totoque corpore influit. Quasi dicat, cave ne stringentibus remediis ergo corpori includas eam; sed evacuationi stude. Idem cogita de cæteris affectibus à tali causa prognatis. Da cortices myrobalanorum cum rhabbaro in pauca copia: ad drachmam.

10. Quod humore abundant, quodque sint vasis angustis, putredinique obnoxii, & corpore minime perspirabili, unde dysenterica materia pronascitur. Pueris tunc etiam dysenteria molesta est. verendum, inquit Gale-

H 5 nus,



nus, ne si evaserint, in quartanam abeant, quam mox excipiet hydrops.

Salubris  
Anni  
constitu-  
tionis de-  
scriptio.

XI. Qui sunt nigris oculis & capillis, lævi cute ac alba, aspera voce, oxyphoni, & oxythymi. Quod temperatae naturae similem in temperiem difficilius ferant, quam temperatae contrariam. Ut anni totius constitutio sit salubris, oportet ut ejus partes cum temperie quadam suam naturam tueantur. Itaque subortum Arcturi, hoc est, incunte Autumno madescat aer. Deinde serenitas veniat, vocant *de nae-somer*. Deinde occidui fiant venti cauri, usque ad vergiliarum occasum, quod est ad initium hyemis. Sub vergiliarum occasu aer mutatur, atque Aquilones flare debent cum madore. Sub initium Februarii Zephyri locum habeant frigidi. qui mox vere in Austrum abeant mollem, reciproceque in Zephyrum se vertunt australes venti usque ad ortum Vergiliarum. His itaque totus Martius & Aprilis recreari debent. Ab ortu Vergiliarum tepescere ac siccari debet sensim aer, usque ad caniculam; tunc aestivare coelum debet. Sed ortum caniculæ, aquilones anteverrunt dies octo, dicti prodromi. Ab ortu caniculæ etesii fiant 40. diebus. sed pluviis hæc etiam tempora recreantur quibusdā. Medio Septembris redeunt Austri, ad ortum arcturi usque.

XII. Η'ν ὃ νόπθ' ὁ χεῖμων 1 καὶ  
ἐπομβροθ', καὶ 2 εὐδιθ' γέννη', τὸ δὲ  
ἐαρ 3 αὐχμηρὸν καὶ βόρειον, αἱ μὲν 4 γυ-  
ταῖνες ἦσαν οἱ τόκοι πρὸς τὸ ἦρ, ἐκ πάσης  
προφάσιθ' 5 ἐκλιτρώσκησιν. αἱ ὅ, ἀν 6  
τέκωζιν, 7 ἀκράτια καὶ νοσώδια τὰ παλ-  
δια τίκωζιν, ὥστε ἡ παρυλίκα 8 ἐπὶ λυαῖς



λυαυ, ἢ λεπὰ καὶ νοσώδεα ζῆν ἐόντα.  
 Τοῖσι δ' ἡ ἄλλοις 10 δυσεντερίαι, καὶ  
 ὀφθαλμίαι 11 ξηραὶ γίνονται. τοῖς δ' ὅ  
 πρεσβυτέροις κατὰ ἄρροις ζωτόμως 12  
 ἀπολλύονται.

XII. Sin autem austrina et pluvia, *Superio-*  
 & et tepida fuerit hyems, Ver autem *ri con-*  
 ficcum & aquilonium, 4 mulieres in- *traria*  
 gravidatæ, quæ Vere parituræ sunt, *constitu-*  
 quavis de causa externa; abortiunt: *tio.*  
 quod si quæ 6 pepererint, hæ infirmos  
 7 & valetudinarios edunt fœtus, adeo  
 ut paulo post 8 moriantur, vel debiles  
 & valetudinarii vivant. Aliis 9 autem  
 quibusdam hominum naturis 10 dys-  
 enteriæ, 11 ophthalmiæ siccæ nascun-  
 tur: & senibus catarrhi brevi 12 fu-  
 nesti.

*Sume id, æstatem ac autumnum præcedentem  
 ex lege naturæ cursum suum perfecisse.*

1. Pituitæ putris parens & causâ effectrix. *Pituitæ*  
 Quemadmodum frigido & aquilonio cœli *auctor.*  
 statu generatur acida & vitrea illa pituita, &  
 temperatâ hieme circumfluit naturalis pitui-  
 ta: ita austrinis in temporibus gignitur pitui-  
 ta putrida. Huic igitur remediandum diætâ  
 & pharmaciâ.

2. Vox hæc ὅτις à plerisque hic omitti-  
 tur. Sed Galenus eam non expungit. Imo o-  
 mnino est necessaria ad hujus loci explicatio-  
 nem. Aristoteles ὅτις pro tepore humido ac-  
 cipit, sed cœli clementia: nec verti debet se-

H 6 reni-



1. Meteor.

renitas, quamvis proprie significet dulce illud tempus, ita constitutum, ut juvet esse sub dio, si vocis etymon rimemur. Aristoteles, ubi agit de pruina & rore, tribus utitur vocibus, χειμῶν, χειμερινὸς τόπος, εὐδία, καὶ εὐδινότοπος τόπος, & εὐδία: hoc est, hyems, hyemalis locus, coeli clementia, & clementi locus caelo: & serenitas. Et asserit Aristoteles pruina & rorem fieri ἐν τῇ εὐδία, hoc est, in serenitate. Ergo εὐδία non est serenitas, alioqui etiam pruina fieret in εὐδία, quod negat Aristoteles, qualis est Austris spirantibus aer. Plinius εὐδίας temperiem vertit ex Theophrasto.

17. Lib.

24.

Theoph.

4. & 5.

De causis

Plant.

Quin ipse Theophrastus lib. 1. de causis plantarum τόποις εὐδινότοις. opponit ψυχρῶς. Qui de his prolixius agere velit, legat Aristotelis duodecimum caput libri primi Meteorologici. Sic itaque fuerit aer ventis placidus, & temperatus, lenis & mollis, ita ut juvet esse sub dio.

3. Occlusis vis frigoris poris, unde nihil è corporibus nostris exhalat, sed pituita illa putris, quæ hyeme nata fuit intro fertur.

4. Quæ inoffenso cursu, conformationis & motus historiam, ad illud usque tempus absolvit.

5. Nam à pituita illa intus acta foedatur nutritus foetus, idque jam grandior factus fraudatur suo genio: & uterina laxantur vincula à pituitæ copiâ madentia. hinc est quod tunc abortioni fiat obnoxius. Subitaria etiam illa frigoris incurfio valide affligit foetum. Si itaque mulier abortioni obnoxia fuerit naturâ, ex quavis causa crudum abjicit facile foetum. Causæ externæ, ut trepidatio, saltus, evacuatio aliqua. Foveat partes infernas. unguenta roborantia adferantur. victus ratio castiget pituitam.

ψυχρῶς.

6. Si perfectum partum ediderit.

7. Quod



7. Quod ante defraudati fuerint & spiritu puro, & alimento suavi. qualis enim aër, talis spiritus.

8. Humorū & partium vitio. Ita etiam quorum matres foeta fructibus crudis se replent. Nam in utero non ita bene effundit suos sudores ut deberet.

9. Pro humorum copia, qui humido coelo procreantur, ut afficiuntur varie corpora, ita morbi varii. Quasi dicat, cum haec descripta constitutio omnibus calamitosa sit, tamen ista calamitas, pro cuiusque varia natura, varie distinguitur.

10. Apituita putri eveniunt mulieribus & viris natura humidioribus. Ita etiam per autumnalia frigora evenit, si aestas Austrina praecessit: & hyeme quoque aquilonia, quia exitum non habet falsa pituita. Vere etiam australi, quia pituita viscosa colligitur in intestinis: & aestate etiam si clyster naturalis deficiat nec pituitam arceat, tunc haec putrescit: & in fine aestatis, si quae dein suppressa, impetu affluat.

11. Biliosus, sed aetate confectis. nam aquilo prohibet exhalationem.

22. Per apoplexiam & paraplexiam, talem, & asthma: nam frigus ad interna succos retrudit; vel catarrhi pectus senile obruunt.

XIII. Ἡν δὲ τὸ θερμὸν αὐχμη- *Aestas*  
 ρὸν καὶ βορείον γένηται, τὸ δὲ φθινόπωρον *frigida*  
 πομβρον, 2 καὶ νότον, 3 κεφαλαλγίαι ἐς *& sicca.*  
 τὸν 4 χειμῶνα γίνονται, καὶ 5 βήχες, καὶ  
 6 βράγχαι, καὶ 7 κόρυζαι, ἐπίοις δὲ καὶ  
 8 φθίσεις.

XIII. Sin



XIII. Sin autem 1 sicca & aquilonia æstas fuerit, autumnus contra pluviosus 2 atq; australis, 3 cephalalgia fortes in 4 hyemem incidunt, & 5 tusses, & 6 raucedines; & 7 gravedines, atque nonnullis 8 tabes.

*His vero ipsis temporibus morbi non eveniunt, nam contraria intemperie hac se matuo temperant.*

1. Sicca quidem & calida sua natura est æstas, verum temperate: nam ille squalor in opora dilui debet, cum Noti excipiunt Etesias.

2. Sed ventus placidus, calidus & humidus. Si durarit illa tempestas usque ad hyemem. Natura sua autumnus alget & aret intemperanter, initium ejus pluviosum est, medium serenum, finis pluviosus. talis est naturalis ejus constitutio.

3. Madore tenso cerebro in natura humidioribus: & retentum ibi excrementum putrescit.

4. Si hyems suam temperiem habuerit naturalem.

5. Exprimitur enim ex cerebro mador à frigore hyberno.

6. In larynge. Tribus modis fluit humor, orgasmo, doloris vi, vel cum pars continens exonerat se in contentam.

7. In naribus.

*Esus.* 8. Ex pituita putris in pulmones delapso, unde exulcerantur. Quod facile fit his, quibus scapula alarum modo prominent. Si ergo contumaces inciderint tusses, fontinellæ fiant in humeris, & in cervice, vel etiam in cruribus. Sed semper ea lege, ut panniculus carnosus unâ pervadatur à cauterio: alioqui frustra erit.

XIV. H<sup>3</sup>



XIV. Ἡν καὶ βόρειον ἢ 1 καὶ ἀνυδρον, *Autumnus.*  
 τοῖσι 2 ὑγροῖσιν ἐστὶ τὰς φύσεις, καὶ  
 τῇ 3 γυναιξὶ 4 ξύμφορον. Τοῖσι δὲ 5  
 λοιποῖσιν 6 ὀφθαλμιαὶ ἐσσι ξηραὶ, καὶ  
 πυρετοὶ ὀξέες 7 καὶ χρόνιοι, ἐνίοι 8 δὲ  
 9 \* μιλagroχολίαι.

XIV. Sin autem fuerit aquilonius  
 1 & pluviarum expers Autumnus; his  
 qui 2 naturâ sunt humidiores, & 3 mu-  
 lieribus 4 opportunus. 5 Cæteris oph-  
 thalmiæ 6 accidunt siccae, & febres  
 7 acutæ, & 8 diuturnæ; nonnullis etiam  
 9 melancholiæ.

\* Kórv-  
 ζα. sed  
 male  
 quia hic  
 non fit  
 mentio  
 succres-  
 centis  
 cacochy-  
 miæ.

1. Cum nimirum æstas præcessit sicca &

Frigidi-  
 tatis na-  
 tura no-  
 ta.

2. Qui sunt nigro rectoque capillo, nigris  
 oculis, cute alba & glabra, voce aspera, venis  
 angustis.

3. Pituitosis, & mollibus. Sunt enim va-  
 riæ mulieres; quædam enim, ut viragines, per  
 solum biduum fundunt menses: aliæ sunt me-  
 diæ; hæ per quatrimum: at mollibus ad se-  
 ptimum diem feruntur.

4. Quia castigatur harum nimium mador.

5. Biliosis & melancholicis.

6. A bile sui feri experte; quod æstas sic-  
 cissima exhausit, cuique jam denegatur exitus  
 strictis membranis oculorum per hyemem, in  
 quam incidunt. Temperat enim genuinus  
 ichor bilem, ne nimium æstuet ac squaleat.  
 In tali ophthalmia bilis evacuetur, ac oculi  
 rigentur aqua rosata aut lacte muliebri, qui-  
 bus adde tutiæ præparatæ aliquantulum.

7. Symptomatum vehementia; & quia  
 feri



feri sui expers redditā bilis ferocit in venis, ac ibi cunctando putrescit.

8. Difficultate curandi, quod humor crassior redditus sit pene pepasmi expers, meatus obstructi, natura infirma. Hic a venarum sectione apozematibus aperientibus, refrigerantibus, ac purgantibus, sensim dometur ac excludatur humor contumax.

*Melan-  
cholici:*

9. Deliria non sine tristitia & metu: omnia enim tuta timent. Aut etiam infania febris particeps. Nonnullis etiam hoc evenit, qui, cum calido & sicco temperamento fuere, jam affecta ætate, frigidiores & sicciores redduntur, ac fortum horum redditur corpus in proventum atræ bilis: & hæc tempestas eam acuit ac uberiores reddit. Methodum miscendarum tempestatum hic docet Galenus.

*Siccum  
& plu-  
vium  
tempus.*

XV. Τῶν δὲ 1 καλῶς αἰσίων τῶ ἐνιαυ-  
τῶ τὸ μὲν ὅλον οἱ 2 αὐχμοὶ 3 ὅς ἐπομ-  
βειῶν εἰσιν 4 ὑγερῶτεροι, 4 καὶ ἥσων 5  
δαταλώδεις.

XV. Inter anni 1 status omnino  
2 siccitates 3 imbris assiduis sunt 4  
salubriores, minusque 5 funestæ.

*Vfus.* Intemperies sicca salubritati accommodatior  
est, quam humida immoderatio. Si ergo siccitas illa  
fuerit cum moderato calore & frigore, sciat Medi-  
cus nascentes tunc morbos succrevisse, non aëris,  
sed diæte vitio.

1. Descriptiones, historias, & constitutio-  
nes:

2. Absque incendio, cum philomelarum  
copia apparet.

3. Pluviali statu, putredinis proventu.

4. Perspiratione, & excrementorum inop-  
ia. Ergo facile hi morbi curabuntur.

5. Pe-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 185  
5. Pepasmi & excretionis facultate; nam  
alta putredo in vitio non est. & corpus liberè  
perspirat.

XVI. Νοσήματα δὲ, ἐν ᾗ τῇσιν  
1 ἐπιμβέησιν ὡς τὰ πολλὰ, γίνεθ' 2  
πρεποίτε 3 μακροί, καὶ κοιλίης 4 ῥύσεις,  
καὶ 5 σιμπδόνες, καὶ 6 ὀπλήητοι, 7 καὶ  
ἀπόπληκτοι, καὶ κυνώχαι. ἐν δὲ 9 ποί-  
σιν αὐχμοῖσι, 10 φθινώδεις, 11 ὀφ-  
θαλμιαί, 12 ἀρθρίπδες, 13 πρᾶγγα-  
ρίαι, καὶ 14 δυσεντερίαι.

XVI. Namque 1 assiduis imbris *Præ-*  
bus qui morbi incidunt, hujusmodi *cedentis*  
fere sunt: 2 febres 3 diurnæ, alvi 4 *Apho-*  
profluvia, & 5 putredines, & 6 epile- *rismi*  
psia, & 7 apoplexia, & 8 angina. *explan-*  
Per 9 squalores vero 10 tabes, 11 oph- *sio.*  
thalmia, articulorum 12 dolores, uri-  
næ 13 stillicidia, & 14 dysenteria.

1. Assiduis ab imbribus, succi corporis  
redduntur madidiore & frigidiores.

2. A putredine per obstructionem nata.

3. Pepasmi & excretionis difficultate: quia  
pluvio cœli statu meatus redduntur angu-  
stiores, & natura debilitatur, ac proventus  
excrementorum est maximus.

4. Lienteria, diarrhœa, dysenteria atque  
tenesmi: copiose enim ichores tunc prove-  
niunt, vel alvina venula ab infarctu laborant,  
putredineq; succos contaminant. Unde fluxus  
universales qui toto genere manant venoso. *Usus.*  
A. provisione totius tandem cum pravitas ex-  
cremen-



crementorum se remiserit, dentur talia quæ intestina roborent, ut Panis biscoctus coquatur in aceto, & siccetur, id ter repete, tandem pulverisetur, ac eo juscula incrassentur.

*Observa-  
bilit.* 5. Ulcera putrida malique moris, pustulæ, & alii tumores, qui partium, in quas materia illorum decumbit, substantiam labefaciunt: præsertim vero pudendi & ani. & sphacelismi canceri vim redolent, ægrè ad cicatricem veniunt. purgatis admove unguentum ex turtiâ, cui addes argentum vivum pulverisatum. Pulverisatur facillime, si remisceas id cum liquato plumbo, quin & auro. nam id argentum calcinat cuncta metalla.

6. Convulsiones universi corporis periodicæ, cum sensus & mentis obliatione à madore. Detur decoctum guajaci.

7. Id est motus & sensus universi corporis privationes.

8. Pituitosæ in faucibus phlegmonæ. ab evacuatione lingant cineres hirundinum cum dianuco.

9. Quasi dicat, licet siccitas sit salubrior imbris, suæ tamen intemperiei congeneres morbos invehit.

10. Sicca, ab inopia nutritus: squaloreque sicco emaciato corpore, unde atrophiz.

11. Sicca, ab adusto sero sanguinis, consumptoque humore aqueo, qui restaurari nequit ab æstu bilis quæ in membranam affluit, si hanc ad *φθινέειν* referas.

*Ufus.* 12. Ex articulorum attritu, exhausta pene materia quæ ad facilem motum facit, attractoque acri sero. Optimum mihi remedium hoc: accipe vivas ranas, has coque in butyro insulso. hoc illinat se.

13. Per urinæ acrimoniam. Da lac amygdalinum papaveratum.

14. Bilis acrimoniâ, quæ intestina exulcerat:



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 187  
cerat : Aliter curanda hæc, quam quæ pro-  
venit ex præcedente aëre humido, ibi enim  
putrescit materia, tenesmus facit, deinde ex-  
cludit muccosa, putida, & varia. Bile exclusâ  
coquatur lac ad mediâ partis exhaustum, ac  
id poter.

XVII. Αἱ δὲ 1 καθ' ἡμέραν κα-  
τασάπες, αἱ μὲν βόρβοι τάτε σώματα  
2 ξυσιῶσι, καὶ 3 ὄψονα, 4 δὲ κίνηλα,  
καὶ 5 δ' ἄχρεα, καὶ 6 ἀηχοότερα ποιεῖσι,  
καὶ τὰς 7 κοιλίας ξηραίνουσι, καὶ τὰς 8 ὁμ-  
ματα δάκνυσι. καὶ οὖν τὸν θώρηκα 9  
ἀλγυμαλὺν π. προὔπαρχη, μᾶλλον πο-  
ρεύειν. Αἱ δὲ 10 νότοι διαλύει τὰ  
σώματα καὶ ὑγραίνουσι, καὶ βαρυκοίτας, καὶ  
καρηδαείας ποιεῖσιν, καὶ 11 ἰλόνους ἐν  
τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι, καὶ τοῖς σώμασι  
δυσκίνητῳ, καὶ τὰς κοιλίας ὑγραίνουσι.

XVII. Iam vero quod ad tempe-  
 states 1 cottidianas attinet, Aquilo-  
 niæ quidem 2 solida reddunt corpora,  
 tum 3 etiam firma, & ad 4 motum ex-  
 pedita, & bene 5 colorata. 6 auditum  
 acuunt, sed tamen 7 alvos desiccant;  
 quia 8 oculos mordent. & si quis ante  
 9 dolor in thorace extiterit, eum a-  
 cerbiorem reddunt. At vero 10 Austri-  
 næ corpora plane resolvunt, & humi-  
 diora reddunt, tum etiam auditus gra-  
 ves;



ves, & capitis gravitates, & ii vertigines inducunt tenebrosas, tum ipsis oculis totique corpori in movendo difficultatem adferunt, alvumque humidam reddunt.

1. Quæ repente incidunt in tempora aliqui bene morata, nec perennant, sed paucis diebus suum peragunt curriculum, vel uno die interdum. Tempestates nimirum quæ cottodie oboriuntur.

2. Serum humorum exhauriendo.

3. Modica strictione ac siccitate partium.

4. Et moderata siccitate firmatis instrumentis, ac robore animalis facultatis.

5. Benigni sanguinis vitalis ac naturalis beneficio: hinc enim flos ille venustus qui cernitur in colore, charactere, & mole. Unde certa documenta certæ sanitatis principum partium, & triplicis œconomiae facultatum.

6. Et reliquos etiam sensus integriores præstant, & libertatem quandam faciunt meatui auditorio externi medii. id est, aëris puritas, membranâ illam in auribus facit aëreis pulvis accomodatorem.

7. Hoc est, supprimunt. excrementi pravitatem, ob felicitatem coctionis & distributionis, strictaque vi corporis, dominante, constricto etiam vi frigoris sphinctere.

8. Nā aëri frigido tenelluli oculi expositi.

9. Ut pleuritis, asthma, taucitas sicca, tussis, tabes.

10. Quæ subito invadunt: infirma faciunt corpora ac quasi effœminant ea, nimia molitie, principio nervorum madore emollito; meatus obstruunt: aërem impurum reddunt, mentis aciem obnubilant.

11. A fuliginum copia, cui remixti spiri-  
tus



tus animales (qui alioqui sua ex natura recto motu feruntur) in gyrum rotantur: nam vaporum ac fuliginum motus is naturalis est. Imagines autem rerum spiritus animales offerunt menti: quare cum hi gyrantur, etiam imagines unâ volvuntur.

XVIII. Κατὰ τὰς ἑπτὰ ἡμέρας, τὸ μὲν 2 ἡρᾶ καὶ ἄκρα 3 τὸ θέρεθ, οἱ 4 παῖδες, καὶ οἱ τυλέων 5 ἐχόμενοι τῇσιν ἡλικίῃσιν, αἰετᾶτε διάγουσι, καὶ ὑμῶν σι μάλιστα. τὸ 6 θέρεθ καὶ τὸ 7 φθινοπώρου μέχρι μὲν τινὸς οἱ 8 γέροντες. τὸ δὲ λοιπὸν φθινοπώρου καὶ τὸ χειμῶνος, οἱ 9 μέσοι τῇσιν ἡλικίῃσι.

XVIII. Iam vero per 1 tempora anni, 2 Vere quidem & 3 ineunte æstate, 4 pueri, & his ætate 5 proximi optimo sane sunt loco, valentque optime. 6 Æstate vero & 7 Autumno aliquantisper 8 senes: quod reliquum est Autumni & hyemis, qui sunt 9 ætate medii.

*Intemperata nature modice gaudent contrariorum usu: temperata vero, temperatis. nam à similibus foventur res quæque, mutantur vero à contrariis.*

1. Hoc est, per anni septem partes bene moratas beneque constitutas: in quibus temperatae singularem proprio fiunt loco. hoc est, cum αἰετᾶται fiunt αἰετᾶται.

2. Quod temperie excellit inter cætera tempora, estque cunctæ nimietatis expers.

3. Hoc



3. Hoc est, à Kalendis Maji ad Idus ejusdem Mensis.

4. Anno à septimo ad decimum quartum, ineunte æstate, integra sanitate fruuntur; nam sunt humidiores.

5. Adolescentes: nam hi Vere valent maxime; quod temperata hujusmodi ætatis natura, simili quoque temperie suo statu continetur. Est enim moderatissima hæc ætas, nimirum à 14. ad 25. Reliquis autem ver neque pessimum: sed medium, dicit Galenus.

6. Vigente æstate.

7. Diebus aliquot ante occasum Vergiliarum: id est parte altera Autumni.

8. Quia intemperatæ naturæ modico contrariorum usu gaudent: nam sunt frigidiores, & ab excrementis humescunt.

9. Ut constantis ætatis homines, & juvenes. ut ab anno 25. ad 40.

XIX. Νοσήματα δὲ 1 πάντα μὲν  
2 ἐν πάσῃ ᾧ τῇσιν ὥρῃσι γίνεθαι. μᾶλλον  
δὲ ἐν ταῖς ἐνιαυτοῦ αὐτῶν ἢ 3 γίνεθαι ἢ  
παροξύνεσθαι.

*Præfatio. nam  
venit jam  
ad pecu-  
liares  
morbos  
cuique  
tempori  
Anni.*

XIX. Enimvero morborum genus  
1 omne 2 omnibus anni temporibus  
existit: Sed tamen eorum alii certis  
anni temporibus facilius 3 existunt &  
ingravescent.

1. Quasi dicat, morbificæ causæ omnes  
non pendent à temporum constitutione; cun-  
ctæ enim res non naturales fecundæ sunt in  
morbos: plurimi tam nascuntur vitio tem-  
porum, quam diætæ & naturæ.

2. Efflorescunt iidem morbi specie, magni-  
tudine, more, & motu. Propterea autem na-  
scuntur, quod naturæ sint congeneres, vel  
quod



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 191  
quod diatæ vitio natura labefactetur, & om-  
nis humorum ratio immutetur.

3. Hoc est, fiunt & irritantur. Ita melan-  
cholicus morbi Autumno gignuntur: Vere ir-  
ritantur. sic tabidis calamitosus est Autum-  
nus procreatione morbi, & ejusdem paroxys-  
mo. Ita causus oritur æstate cum cœlum  
flammat caloribus: attamen illa etiam hyeme  
producitur ab aromatatum vinique generosi in-  
temperato usu.

XX. Τῷ μὲν 1 ὕψος τὰ 2 μανι-  
κὰ καὶ τὰ 3 μελαγχολικὰ, καὶ τὰ 4 ἐπι-  
ληπτικὰ, καὶ 5 αἵματι ῥύσις, καὶ 6  
κυῖα γαῖα, καὶ κόρυζαι, καὶ βράγχοι, καὶ  
βῦχες, 7 καὶ 8 λέπται, καὶ 9 λευχῶνες,  
καὶ 10 ἄλφοι, καὶ 11 ἐξανθήσεις ἐλ-  
κώδεις παλῆσαι, καὶ 12 φύμαλα, καὶ 13 ἀρ-  
θειπικά.

XX. Etenim i Vere 2 insanix, 3 me- Morbi  
lancholix, & 4 epilepsix summa sunt <sup>temporæ</sup>  
omnia, 5 sanguinis profluvia, 6 ang- <sup>suum na-</sup>  
næ, gravedines, rauitates, & tussis, <sup>turam</sup>  
7 & 8 lepræ, 9 impetigines, 10 alphi, <sup>servan-</sup>  
plurimæque 11 pustulæ ulcerosæ puru- <sup>tium.</sup>  
lentæque, 12 & tubercula, & 13 articu- <sup>Verni.</sup>  
lorum dolores.

Enumerat hoc Aphorismo triplicia symptoma-  
ta male affecti cerebri per idiospathiam & per sym-  
pathiam. Quedam enim sunt symptomata male  
affecti temperamenti cerebri: temperamento enim  
male affecto accidit principis facultatis deprava-  
tio, ut sunt mania, & melancholia. Alia sunt  
sym-



*Symptomata male affecti cerebri in corpore vel ventriculis cerebri, ut in epilepsia. Alia denique sunt Symptomata excretionis male affecti cerebri, ut sunt hæmorrhagia, raucedines.*

1. Vere novo : maxime cum fabæ florent. ver euchyma corpora servat : impura arguit. ut exercitium, ita corpus purgat ver.

2. Hoc est, furores febrium expertes, non autem supervenientes phrenitidi. ut virginibus evenit à menstruorum suppressione; siquidem in mammis coacervetur sanguis menstrualis. viris etiam qui sunt vultuosa facie; rubris & flavis; quibus sanguis ad superiora elatus in melancholiam transit, à quo humore melancholico fit mania, quod verno tempore sanguinis dominatu corpus teneatur, & qui in eo existit melancholicus humor moveatur. Mania accipitur apud Hippocratem duobus modis. uno modo pro ea insania quæ phrenitidi supervenit, & est juncta febris: de qua Hippocrates in Coacis, Phrenitici, phanatici, tremuli. De qua mania hic non loquimur: sed de ea quæ febris est expertis.

*Materia.*

3. Hoc est deliria cum timore & moerore conjuncta, febris expertia. Eveniunt hominibus constantis ætatis, qui olim calido & sicco temperamento fuerunt. Est etiam apud Hippocratem alia Melancholia quæ est febris particeps. Quæ autem febris est expertis, est triplex; una, cerebri; altera totius corporis humore melancholico imbuti à repletionem & plethora totius corporis, deinde hypochondriaca.

*Melancholia triplex.*

4. Puerilis, à pituita: senilis, à melancholia.

5. Explicata jam depravatione actionum principum & spontanearum, hoc est motus: explicat denique symptomáticas excretionés cere-



cerebri male affecti. idque sive per idiopa- *Haimor-*  
 thiam, sive per sympathiam. Haimorrhagia *rhagia*  
 accipitur hoc loco pro omni sanguinis excre- *Hippo-*  
 tione, ex quacunque parte ea fiat. Est autem *crati*  
 duplex, critica nimirum, qua natura levatur, *varia;*  
 & symptomatice, quæ sit naturæ incommo-  
 do, & malis ægri rebus. Est itaque haimor-  
 rhagia cerebri male affecti vel aliorum visce-  
 rum symptomatice, vel critica plethora. Quæ  
 symptomatice est, bifariam evenit; una, e  
 motu morbi, qualis erat haimorrhagia Phi-  
 lisci: altera, ex vitio alicujus visceris. Nam *Observa-*  
 quibus facies viridi colore est suffusa, ex he- *bile.*  
 pate laborant: & signum est jamjam adfutu-  
 ri hydropis, frequens in his cruoris per nares  
 effusio. Vidi tales cum à vini liberaliori usu *Historia.*  
 æstuant, & in haimorrhagiam sæpius trahe-  
 rentur, tandem istericos evasisse, mox in hy-  
 dropem id malum abisse calamitosum.

6. Ex humoris decubitu excitata phle-  
 gmone in faucibus & larynge.

7. Iam aggreditur explicationem earum  
 affectionum quæ sequuntur vitium humo-  
 rum à centro ad superficiem translatorum. Ut-  
 que est humoris qui foras evocetur conditio,  
 & partis in quam decumbit diversitas, ita et-  
 iam malum distinguitur quod procreatur.

8. Hoc est, scabies crassa, quæ cutem al- *Lepra.*  
 tius in orbem disquamat: à pituitâ fit salsâ,  
 tum simplici, tum atrâ bile perfusâ. Arabum  
 Lepra est Græcorum elephantiasis. aliud quo-  
 que Græcorum est Lepra, aliud elephantiasis.  
 Nam lepræ nomen, est genus, sub quo con-  
 tinetur etiam elephantiasis. Cuidam nobili *Historia.*  
 viro huic implicito, multa remedia frustra  
 adhibui, secui venam, preparavi, purgavi;  
 tandem elleboro albo usus, topica præcla-  
 ra admovi, theriacâ pugnavi; omnia fru-  
 stra. Tandem usu cucumerum evasit. His



conditis etiam utebatur toto anno.

*Malum  
mortuū.*

9. Quæ mala mortua recentioribus Chirurgis dicuntur, ex suffusione feri cuiusdam crassi, biliosi, aut pituitæ salsæ, pepasmi expertis. Nam lichen est ut herpes venenatus. quia hæc effusio adfert parti depravationem facultatis alteratricis, adeo ut qui bonus sanguis in partem insuit, is statim in eum humorem convertatur, quo pars est vitiata. Non est autem lichen idem quod mentagra. Vide Celsum & Aeginetam.

10. Vitiliginis, hoc est defœdatio, & macula rotunda, guttarum more sparfa: quæ fit à pituitâ salsâ, vel humore melancholico. Duplex enim est Alphas, albus, & niger. quorum niger est longe albo deterior. Alphas autem omnis, macula est plane indelebilis. & si quis scateat alphis, signum est imminentis elephantiasis. Differt autem alphas à Leuca, quod leuce altius descendat; alphas superficialitatenus conspiciatur.

*Ex an-  
themata  
quid  
Hippo-  
crati.*

11. Ut herpes exedentes. Duobus enim modis accipitur apud Hippocratem exanthema. nam generaliter acceptum significat tertium illud tumorum genus quod Latini pustulam vocant. hoc est, tumor præter naturam pepasmi experte à materiâ natus: & à sanguine segregata est illa materia, quæ partis in quam decumbit substantiam labefactat. At κατ' ἐξοχὴν significat pestilentem & venenatam illam pustulam, cujus materia acerrima cutem rodit.

12. Hoc est, tumor præter naturam, quem vulgo furunculum vel anthracem nominamus.

13. Non quidem à siccitate, sed proprie dictæ arthritidis 6. Aphorismorum 55. incumbens in articulos humoribus verno tempore liquatis. Iuvenes arthritici in senio liberantur, quia pituitescit acrior tunc succus.

XXI. T8



XXI. Τὰ δὲ θερεῖα ἐνιά τε 1 τὰ ἄσταις  
τέων καὶ 2 πυρετοὶ ξυνεχέες. 3 καῦσαι καὶ ἑαυτοῦ  
τελαῖοι 4 πλεῖστοι καὶ 5 τελαρταῖοι, καὶ 6 morbi.  
ἑμεῖοι, καὶ 7 διάρροιαί, καὶ 8 ὀφθαλμίαι,  
καὶ 9 ὠτῶν πόνοι, καὶ 10 σωματῶν ἐλκώ-  
σιες, καὶ 11 σηπεδόνες αἰδοίων, καὶ 12  
ἰδρώα.

XXI. At vero æstate horum 1 non-  
nulli accidunt, & febres 2 continuæ,  
& 3 causi, & tertianæ 4 plurimæ, &  
5 quartanæ, & 6 vomitiones, & 7  
diarrhœæ, & 8 ophthalmiæ, & 9 au-  
rium dolores, & oris 10 exulceratio-  
nes, & 11 genitalium putredines, &  
pustulæ 12 quædam miliaria.

1. Differunt morbi verni & morbi æstivi. Morbi  
Verni quidem, quod eo tempore ingravescant. æstivi vero, quod æstate gignantur, & æstivi  
ingravescant. Horum, inquit, nonnulli acci- quid dif-  
dunt; quod æstatis initium, veris adhuc na- ferant.  
turam retineat. Quasi dicat, ex morbi æstivis  
alii sunt communes, alii sunt proprii.

2. Veræ, & nothæ. Ac nothæ quidem ex Felices  
pituitæ salsæ permixtione: Veræ autem ex pu- conti-  
trida bile quæ stabulatur in maioribus venis nuæ.  
& arteriis. Notha quidem si præcessit hyems  
austriana, quæ pituitæ salsæ est procreatrix, &  
subsequentum fuerit ver aquilonium & sic-  
cum, quod illam pituitam diutius retinuerit.

3. Hoc est, continuæ essentialia, cum in-  
explebili siti, linguæ scabritie, & cū jactatio-  
ne corporis & ardore conjunctæ, Quæ fiunt  
cum exhaustæ venæ & arteriæ, acres ichores



*Remedium.*

in se rapiunt. Nam æstas acerrimæ bilis est procreatrix. A provisione habita totius corporis, commendatur ab Averrhoide mirum in modum aqua anguriæ, vel melonum pota. Nos julapiis addimus maximo cum successu oleum vitrioli ad acorem.

4. Nothæ quidem ineunte æstate. sub canicula vero, per alicujus visceris peculiarem affectionem, gignentis, aut mittentis, aut suscipientis bilem. Affectionem visceris inquam, non quidem phlegmonem, sed indicibilem quandam & inexplicabilem proprietatem: inde certæ periodi.

5. Æstivæ: quæ ingravescent æstate: nam in æstate, ob defectum materiæ, generari non possunt: nisi forte sub finem.

6. Biliosæ. Quod bilis natura ad superiora viam affectet, cum ab hepate aut venis in ventrem effunditur; maxime si orificio ventriculi sit infirmo, fundo autem valido.

7. Quibus bilis deorsum fertur: ut in picrocholis æstivæ.

*Medela.*

8. Siccæ ab acerrimo sero bilioso, oculos mordicante. mitescit fotu aquæ ovi, & rosatæ, ac lactis muliebris.

*Aurium dolores.*

9. Critici, & symptomatici, vel ab orgasmo biliosi humoris superiores partes petentis, vel ab exclusione cerebri. Intelligit vel aurium inflammationes, vel parotidas.

10. Internæ, tum externæ, tum criticæ, tum symptomaticæ. Per continuitatem interioris tunicæ ventriculi, quæ toti ori communis est, cum bilis eam tentat. aut per decubitus à capite in os. Remedio est aqua nucum aspersarum aceto.

11. Præsertim cœlo antepluvioso, austrino, & ventis placido.

12. Sudamina proprie. toto corpore sparsim erumpentes pustulæ, à sudorificæ materiæ acrimonia.



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 197  
 acrimonia. Cum enim hæc materia exire ne-  
 quit, in molem quandam attollit cutem. Bal- Reme-  
 neis placatur hoc malum, ex aqua in qua <sup>diuina</sup>.  
 coxit malva, lapatium acutum; & sacculus  
 cui inditur terra argillosa, cui misceo alumē,  
 sulphur, vitriolum, & interdum quid præci-  
 pitati.

XXII. Τῷ δὲ ἰ φθινοπώρῃ καὶ τῷ <sup>Autum-  
nales  
morbi.</sup>  
 θεινῶν τὰ 2 πολλὰ, καὶ πυρετοὶ 3 τε-  
 τάρταροι, καὶ 4 πλάυντες, καὶ 6 σπλῶνες,  
 καὶ 6 ὕδρωπες καὶ 7 φθίσεις, καὶ 8 στραγγι-  
 ρίαι, καὶ 9 λιεντερίαι, καὶ 10 δυσεντε-  
 ρίαι, καὶ 11 ἰσχιάδες καὶ 12 πυώδεις, καὶ  
 13 ἀσθματα, καὶ 14 εἰλεοί, καὶ 15 ἐπι-  
 ληψίαι, καὶ τὰ 16 μανικά, καὶ τὰ μελαγ-  
 χολικά.

XXII. I Autumno vero cum 2  
 multi æstivi morbi in hominum vitam  
 invadunt, tum etiam febres 3 quarta-  
 næ, & 4 erraticæ, & 5 lienum tumo-  
 res, & 6 hydropes, & 7 tabes, & 8  
 stranguriæ, & 9 lienterix, & 10 dysen-  
 teriæ, & morbi 11 coxarii, & 12 syn-  
 anche, & 13 asthmata, & 14 volvuli,  
 & 15 epilepsiæ, 16 mania, & melan-  
 cholia.

Omnes hi morbi autumnales sunt ab humore in-  
 tro converso, ac veluti in ergastulo concluso: ut  
 hinc fere incurabiles evadant.

I. Qui est inæqualis, repentinâ caloris,  
 frigoris, humoris, & siccitatis mutationes;  
 I 3 ideoq-



*Autumnus morbis bifer.* ideoque omnis cacochymia parens, & vitii per æstatem concepti conservator: nam effluxum succorum æstate genitorum cohibet. Sequitur enim æstatem calidam & siccam, corporaque excipit eo modo affecta, & accidente diata vitio per oporam.

2. Autumnus inæqualitas non apta est mitigationi contumacis materiae æstivæ.

3. Sape à bile torrida, quæ degenerat in atram. Curari fere debet ut tertiana exquisita. Borago, buglossa, viola, nympha sunt licet utilia: & ex pomis confecta, & cichoracea.

*Erratica febres unde.* 4. Sive incerta, hoc est, incerto typo quæ feruntur, cum aut diversis foci materia putrescit, movetur, & coacervatur. aut ejusdem portio movetur una, altera manet immota: altera computruit, altera nunc primum putrescit. Incertis horis invadunt; modo calent, iterumque post tres horas horrescunt. bonitati naturæ relinquendæ, nam occasio cathartici captari nequit.

*Splenis tumor duplex.* 5. A copia melancholici humoris, quam excludere nequit: vel hepar se exonerat in lienem valide: vel à nimio potu. Cum lien obsidetur in superiore parte, dicitur anarrhops; cum inferiore parte, catarrhops. In historia Heropliontis Galenus in commentario dicit, Evasit abscessu antirrhops.

6. Cum quis per febres se liberaliter invitat, nec aquam vomitione excludit, vel post febrem.

7. Quia Autumnus tabidis est periculosus: à ferina destillatione.

*Remedium.* 8. Ab acerrima urinx vi. reflua bile à peripheria ad centrū. Senibus à pituita falsa. Datur decoctum malvæ, & emulsio seminum frigidorum & papaveris albi.

9. Alvi pravæ dejectiones, à privatione concoctionis primæ, per intemperiem frigidam



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 199  
dam ventriculi, aut superficialem exulcera-  
tionem ab acri humore, qui abradendo & ex-  
asperando molestus fit.

10. Ab acerrima vi retorridæ bilis. Illa  
rhabarbaro purgetur,

11. Decumbente succo in coxam phœni-  
gmi solatio sunt.

12. Ab acri bile laryngem occupante.

13. Obstructis pulmonum bronchiis.

13. Excrementorum per os exclusio, ob in-  
testina intercepta. clysmis agendum.

15. Præsertim melancholicæ, quæ melan-  
choliæ superveniunt.

16. Primariæ; & quæ phrenitidi superve-  
nit: cum biliosus succus qui æstuat in cere-  
bro, tandem in atrum succum abit. In Vere  
accidunt mania & melancholiæ primigeniæ,  
quæ sunt febris expertes. In autumnno, & pri-  
migeniæ, & secundariæ.

XXIII. Τὸ ὅ 1 χιμῶνος, 2 πλῆ-  
ρίδες, 3 πνευμονία, 4 λήθαργοι,  
κόρυζαι βράγχι, βήχες, 5 πόνοι ση-  
θέων, καὶ 6 πλευρέων, καὶ 7 ὀσφύος, 8  
κεφαλαλγίαι, 9 ἰλιγοί, 10 ἀπο-  
πληξίαι.

XXIII. At vero 1 hyeme 2 pleuri-  
tidēs, 3 peripneumoniæ, 4 lethargi,  
gravedines, & raucitates, tussēs, &  
dolores 5 pectoris, 6 & laterum, ac  
7 lumborum, 8 capitis dolores, 9 te-  
nebricolæ vertigines, & 10 apoplexiæ.

1. Si hyems frigida & aquilonia fuerit,  
humidaque.

2. Phlegmone oborta in membrana quæ  
I 4 costis



costis intexitur, musculorumque intercostalium: per lateris infirmitatem, cui calamitosa est hyems. Quia major hic est ratio mali in partis opportunitate, quam in causæ efficientis potentia. Pleuritis autem in aliam anni partem incidit, non ratione partis, sed ratione materiæ. Hyeme vero languent nervæ illæ partes vi frigoris; & frigus ex capite in illas exprimit serosum humorem.

3. Tum primigeniæ, tum secundariæ. Ac primigeniæ quidem ex prolapsu catarrhi à cerebro in pulmones; secundariæ, ex translatione pleuritidis.

4. Id est, cerebri à pituita putrida incendiam, cum delirio & febre conjunctum.

5. Fiunt ex decubitu subtilissimi catarrhi in sternum; vel ab asthma & peripneumonia.

6. Hoc est, musculorum sexaginta respirationi aut exsufflationi dicatorum, aut motui scapularum & brachii inservientium affectione. Hic meminit Hippocrates pleuritidis & doloris lateris; quare errant illi, qui existimant cum loqui de pleuritide vera, libro secundo De vi&us ratione, in initio libri.

7. Trans cerebri à flatuum & pituitæ copia.

8. Ex catarrhi prolapsu.

9. Excitata materia, quæ in cerebro vitium fecit, ac in statum versa.

10. Exitu prohibitis spiritibus animalibus à cerebro, ob repletionem.

XXIV. Εἰς τῆσιν ἡλεκίῃ π τοιαύδε συμβαίνει τοῖσι 1 σμικροῖσι καὶ νεογνοῖσι παλδίοιςιν 2 ἄφθαι, 3 ἔμετοι, 4 βῶχει, 5 ἀρτυπνίαι, 6 φόβοι, ὀμφαλῆ 7 φλεγμοναί, 8 ὠτῶν ὑχρότητες.

XXIV. Iam



XXIV. Iam vero qui in ætates ca- <sup>Ætati</sup>  
dunt morbi, huiusmodi fere sunt: nam <sup>singula-</sup>  
1 puerulis & nuper in lucem editis 2 <sup>rum mor-</sup>  
aphthæ, 3 vomitiones, 4 tussis, 5 vi- <sup>bi.</sup>  
gilia, 6 pavores, umbilici 7 inflam-  
mationes, 8 aurium sordes humidæ.

*Descripsit hætenus morbos tempestatibus fami-  
liares: jam, ætatum. nam ut temperamentum  
corporis fuerit, & in eo dominatus humorum, ita  
facile ejusdem intemperiei morbi suscipiuntur.  
Nam morbi ætatibus fere sunt congeneres.*

1. Hoc est, à natali die, ad septimum us-  
que mensem: vel etiam ad quartum mensem:  
nam & quarto mense dentitare quidam de-  
prehensi sunt. Triplex est infantia: prima, à <sup>Infantia</sup>  
natali ad perfectam dentitionem. hinc secun- <sup>triplex.</sup>  
da, ad septimum annum. tertia, quoad aspe-  
riorem vocem edit.

2. Oris tum interni tum externi ulcuscu- <sup>Aphthæ</sup>  
la, ob cutis mollitiem, lactis acrimoniam,  
carnisque humiditatem; vel acris catarrhus  
labitur in os. Qui ex lue venerea laborant,  
habent quoque os & labra aphthis obsita, un-  
de hæ aphthæ ad alios serpunt. Nam aphthæ  
quædam sunt contagiosæ, vel etiam venena- <sup>Epid. 3.</sup>  
tæ; sunt istæ ex acri humore, omnem pepas-  
mum respuente, quæ è lue venerea, diffusiore <sup>12</sup>  
osculo ab ore infecto, ad alios quoque ser-  
punt. Sunt quidem inter ipsos pueros, aphthæ  
contagiosæ, quando alter alterum osculo ex-  
cipit, sed non sunt venenatæ. Adultis inter-  
dum eveniunt ab æterrimo sero à capite ela-  
bente in palatum & fauces: profert has austri-  
na placida constitutio: sunt malignæ. Abster-  
gentur aqua nucum, quæ cum asperso aceto  
elicitur.

3. Tum lactis tum seri vitio; vel quod non-  
dum



*Vomit*  
*puerilis*  
*duplex.* dum lactis usui assuevit, quia in utero, per umbilicum, sanguine materno vixit. Hinc fit quod ventriculus nondum assuetus huic officio sinat lac putrescere. Vomitionis autem puerilis duplex est ratio: quædam enim est naturalis, quædam symptomatica: utraque spontanea. Nam pueruli bene nati, qui sunt solidi, & ventriculo bene constituti, lactis copiam concretam vomitione reddunt: ut qui cibi sint avidissimi, ventriculus vero nondum possit necessitati insitæ satisfacere. Alia vomitio est symptomatica, quia iis demum naturis lac est consentaneum, in quibus nulla desideratur ratio neque temperamenti in ventriculo, neque puritatis. Pueris itaque quibusdam ex decubitu, feri vel parte aliqua lactis residente in ventriculo, huiusmodi accidit vomitio.

4. Ex frigida aura illi insueta, & à catarrho.

*Anisi*  
*vis in*  
*pueris.* 5. Torminum vi, & tussi. Ad tormina eorum dare solebam scrupulum anisi crassè pulverisati cum primo pultis cochleari. Hoc purgat infantes, non aliter ac si senior rhabbarum sumpsisset.

6. Ex tetrīs vaporibus, à lacte corrupto sursum delatis.

7. Eo nuper refecto tertio vel quarto ætatis die: unde dolet, & sanguinem trahit.

1. Quod omnia adhuc humeant, ac ossa etiam muccosa sint. si itaque humescat valde cerebrum, effundit copiam undique.

*De denti-*  
*tientia-*  
*bis.*

XXV. Πρὸς τὸ ὁδοντοφυεῖν προσ-  
άγειν, ἔλων 2 ὁδαξισμοί, 3 πυρετοί,  
4 σπαζμοί, 5 διάρροιαί, καὶ μάλιστα ὅταν  
6 ἀνάγων τὴν κυτόδοντα, καὶ πῶσι 7  
παχυ-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 203  
παχτάπισι τῶν παίδων, καὶ τοῖσι 8  
σκληρὰς τὰς κοιλίας ἔχουσι.

XXV. Iam vero cum 1 dentire coeperint, gingivarum 2 molesti pruritus, 3 febres, 4 convulsiones, 5 diarrhoeæ, maximeq; cum 6 edunt caninos dentes, & qui inter pueros 7 crassissimi sunt, alvoque 8 astricta.

1. Ut septimestres infantes, nonnunquam etiam quadrimestres.

2. Hoc est, stimulant, & vellicantes: pruriunt rei vellicantis acrimonia: nimirum dentibus progressu suo gingivas vellicantibus. Illinantur gingivæ melle cum butyro, ac cerebro leporino commixto.

3. Dolore, & ex vigiliis. Unde febres acutæ hæ, ut demonstrat Galenus hujus libri tertii vicesimo septimo.

4. Quod puerorum nervi sint infirmi: indeque pituita & flatu distenti convellantur. Epilepsia, inquit Aurelianus, est morbus puerilis, in ea præsertim pueritia, quum dentes generentur.

5. Seri pituitosi aut biliosi copiam à toto corpore vel vicinis partibus in ventriculum vel intestina influente: sympathiam ventriculi ex gingivarum dolore.

6. Quo tempore acerbiores sunt pruritus gingivarum; combinatores enim sunt tunc gingivæ, ac dentes hi acuminati sunt: hoc fit mense duodecimo, & sequentibus, & communitate membranarum cæteræ partes etiam affliguntur: nam interior oris membrana est ventriculo communis, & dens cæteris ossibus duplo est siccior.

7. Acrius enim erumpunt his.

I 6

3. Quia



8. Quia hoc plethoricis causis replet caput: unde spasinus.

De mediis inter  
eos qui  
dentire  
deserunt,  
& qui  
pube-  
scunt.

XXVI. I Πρεσβυτέροισι δὲ γε-  
μένοις 2 παρίθμια, σφονδύλε τὸ χεῖ-  
ρ τὸ ἰστίον 3 εἶσω ὠλῆς, 4 ἄσθματα, 5 λε-  
διάζεις, 6 ἑλμυνθες σφυγμοὶ, 7 ἀσ-  
πιδές, 8 ἀπροχορδόνες, 9 σαπυιαζ-  
μοί, 10 στραγγυρία, 11 χοιράδες, καὶ  
τ' ἄλλα 12 φύματα, μάλιστα δὲ τὰ  
περὶ τὴν μέσην.

XXVI. At vero cum i ætate pro-  
cesserunt, 2 tonsillæ, necnon vertebrae  
quæ est ad 3 occiput intro luxationes,  
4 asthmata, 5 vesicæ calculi, 6 lumbrici  
rotundi, 7 ascarides, 8 verrucæ pen-  
tiles, 9 satyriasmus, 10 stranguriæ, 11 stru-  
mæ, & alia 12 tubercula, præcipue vo-  
ro prædicta.

Symptomata hæc eveniunt puerulis ablatis  
super, vitio diætæ, vel immutatione habitus, tem-  
peramenti, & actionum ventriculi, & aliarum  
partium nutritioni dicatarum: quæ neque sic in-  
mescere, neque sic intumescere, neque sic conco-  
quere consueverunt.

1. Absolutâ dentitione: cum ad duodeci-  
mum progrediuntur annum, à quarto vel  
quinto computando.

2. Glandularum quæ sunt ad linguæ radi-  
cem inflammationes. Notata una parte oris  
male affecta, cæterarum quoque oris partium  
affectiones intelligit. Effluit in glandulas has  
humor à cerebro.

3. Ab



3. Ab angina, quæ vertebrarum ligamen- *Anginæ*  
ta & nervos una afficit: vel quod ipsa hæc li- *à luxata*  
gamenta phlegmone occupantur: unde luxatur *vertebra,*  
vertebra. Et huiusmodi luxatio periculosissi-  
ma est, quod opprimatur radix medullæ dor-  
salis, qua oppressa, denegatur partibus infrâ  
collocatis spiritus animalis. Dens ita luxatur.

4. Id est, suspiriosi anhelitus, vel spirandi  
difficultates, ex vitio pulmonum, obstructis  
eorum bronchiis à crassa & lenta materia:  
quia pueri nullum diætæ modum observant.

5. Ex pituitæ copia: quæ provenit ex in-  
temperantia actæ vitæ, vesicæ infirmitate, &  
caloris vi.

6. Qui ex cruditate chylosa gignuntur in *Lumbri-*  
intestinis, ubi calore foventur. Sic in morbis *ci.*  
acutis efferri hos in fœcibus, & vivos, bonum  
est, quia oriuntur à re subterfugiente distri-  
butionem. mortui feruntur ex putredine.

7. Vermiculi qui in sphinctere consistunt.  
sunt symptomatica voracitatis.

8. Angustæ basis tubercula callosa: à len-  
tis succis nata.

9. Tubercula pone aures oborta. Syriases *Satyriad-*  
legebat Hieremias Triverius: quem affectum *sis.*  
Paulus numerat inter affectus pueriles. Saty-  
riasmus vel satyriasis, primo significat ele-  
phantiasin, idque ex eventu: quod elephan-  
tiaci more Satyrorum in Venerem ferantur.  
secundo, pudendi perpetuam erectionem; ter-  
tio, quod referant elephantiaci Satyros, quod  
habeant retortas auriculas; & labia præumi-  
da more Satyrorum. Hic, Satyriasmus est spe- *6. Epid.*  
cies quædam parotidis. Hippocrates duorum *3.*  
tumorum qui pone aures efflorescunt, memi-  
nit, *ὡς σπέρμα*, & *ὡς ἔκρη*: quorum illi rotundi  
ac duri, ad guttur hærent, hi verò oblongi,  
sub auribus: sic dicti à *Θύγα* Thessaliæ urbe,  
in qua gassabantur: gongronam nostrates vo-  
cant *εὐκρόν*.

10. Ab



10. Ab acri humore.

11. A pituita putri imbutis glandulis prætipue colli.

12. Quivis tumores præter naturam, qui foris consistunt à vitio interno corporis.

*Adolescentum  
& puerorum  
morbi.*

XXVII. Τοῖσι δ' ἔτι 1 πρεσβυτέροις, καὶ τοῖς τινὲς ἡβῶν πρεσβύταις, τετέων τετὰ 2 πλῆθ' , καὶ 3 πυρετοὶ χρόνιοι μάλλον, καὶ ἐκ ρινῶν 4 αἵματος ῥύσεις.

XXVII. 1 Adultioribus autem & puberibus, commemoratorum 2 multa accidunt, & 3 febres etiam diuturniores, tum etiam 4 sanguinis profluvia è naribus.

1. Duodecimo, decimotertio, & decimoquarto anno: cum ad pubertatem accedunt. Id est, adolescentibus, qui jam vocem asperiores edere, veneremq; agnoscere cœperint, usque ad decimumseptimum annum, & paulo etiam ulterius. Et hic agit etiam de septennibus & decennibus: nam hoc Aphorismo pueritiam & adolescentiam simul est complexus.

2. Ut phymata, lithiasis, Paristhmia, vermes, & quæ sunt ejusmodi.

3. Ex voracitate, unde cruditas pituitosa: accedit & quædam acrimonia, quæ putredinis fit causa. Nam pituita quæ in prima ætate erat dulcis, his fit falsa, & difficultate pepasmi negocium facit.

*Hæmorrhagia.  
6. Epid.  
3.2.*

4. Naturalia (quia sanguine abundant, densesciente jam habitu corporis) critica in causis & symptomatica, eaque à motu morbidum nimirum in excretionem aliqua ratio consideretur: ut in Philisco: vel vitio alicujus visceris



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 207  
visceris; ut qui vitio lienis laborant, sanguinem fundunt. quibus natus rubro viridique colore misto perfunditur. Prosequitur unico hoc Aphorismo pueritiam & adolescentiam. Quarum prior est à septennio ad decimum-quartum annum : adolescentia vero, quoniam vox jam asperior redditur. Quam à juventute distinguit vox, ex aspera reddita gravis.

XXVIII. Τὰ ὅσα πλεῖστα τοῖσι 1 παι-  
δίοις 2 πάθια κρίνεται. τὰ μὲν ἐν 3  
τεσσαρόκοντα ἡμέρησι, τὰ δὲ ἐν ἐπὶ 4  
μηνί. τὰ δὲ ἐν ἐπὶ 5 ἔτεσι, τὰ δὲ καὶ  
πρὸς τὴν 6 ἡλικίαν προσάγειν. Ὅσα δ'  
ἀνὰ διαμείνη τοῖσι παιδίοις πάθια, καὶ  
μὴ ἀπολυθῇ πρὸς τὸ ἡλικίαν ἢ τῇσι θή-  
λεσι πρὸς τὰς τῶν κατὰ μνησίων ῥήξιας, 7  
χρονίζεν εἶωθεν.

XXVIII. At vero 1 puerilium 2 af-  
fectionem [diuturnarum] finiuntur  
aliæ quidem 3 quadraginta diebus, aliæ  
septem 4 mensibus, aliæ 5 septem an-  
nis, nonnullæ cum ad 6 pubertatem  
ventum est. Sed quicumque pueriles  
morbi perdurant, nec desinunt cum  
ex æphebis excesserunt, aut fœminæ  
cum menstruales esse cœperint, 7 in-  
veterascere consueverunt.

1. Intelligit recens natos, dentientes, cæte-  
rosque accedentes ad pubertatem. Cum nimi-  
rum hi morbi eveniunt non diætæ, sed æta-  
tis vitio, nam quæ à mala diætâ affectiones  
eveniunt,



eveniunt, Bonâ diætâ solvuntur. nec à partis  
alicujus fiunt vitio.

Πάθος.

2. Πάθος proprie in gignendo consistit: hic  
sumitur pro morbo qui in essentia consistit.

3. Quadragesimo morbi die, qui finis est  
acutorum ἐν μεταπάσει, & criticorum se-  
ptenariorum; ut febris diuturnâ, maxime si  
morbi materia non sit peccata expers: nec ul-  
la pars fuerit in vitio. ut pavores, tussis, um-  
bilici phlegmone.

4. Hoc est, septimo mense morbi, ut inæ-  
quales quartanæ pueriles ab ingluvie, diar-  
rhœa à dentitionis dolore.

5. Ut epilepsia.

6. Ut virginum foedi colores, & epilepsia:  
hæc interdum ad pubertatem usque protra-  
hantur: tunc eclampsi caloris nativi fugan-  
tur, nimirum ad annum decimumquartum.

7. Ad extremum vitæ diem protrahuntur,  
algore & madore nimio.

Ἰκνεν  
morbi.

XXIX. Τοῖσι δὲ ἰκνενίμοις, αἵματι 2 πύσις, 3 φθίσις, 4 πυ-  
ρετοὶ ὀξείες, 5 ἐπιληψία, καὶ τ' ἄλλα 6  
ποσθήματα, μάλιστα δὲ τὰ προσημένα.

XXIX. At vero i juvenibus expe-  
ctorata 2 sanguinea, 3 tabes, febres  
4 acutæ, 5 epilepsia, alique 6 mor-  
bi; maxime vero jam commemorati.

1. Hoc est, ex quo vocem gravem edere cœ-  
perunt; ad id tempus, quo naturalis hæmor-  
rhagia sistitur: quod fere fit vicesimoquinto  
ætatis anno. Putat Galenus omissam esse ado-  
lescentiam; sed Aphorismo 27. pueritiam &  
adolescenciam simul est complexus.

2. Ardore sanguinis biliosi, qui è venis pe-  
toris



thoris aut pulmonum exudat, vel eisdem ruptis, apertis, vel exesis erumpit: ab ictu, saltu, vociferatione; vel sub sole & humi quod cubarint: vel acri diata, inde ferina distillatio.

3. Quasi dicat, eam ob causam tabes fiunt, nimirum à decimo octavo ad trigésimum quintum annum. Paronomasiâ ludit, cum ait αἵματος πύσεις, φθίσεις.

4. Et tertianæ exquisitæ, bilis acerrimæ copiâ; & febres ardentes.

5. Cerebro contagione ventriculi afflicto in picrocholis, vel diatæ vitio. Sed qui sit, ut cujus ætatis beneficio epilepsia curatur, ejus vitio epilepsia accidat? Quod puerilis illa epilepsia fiat à prahumido cerebro per idiopathiam affecto: hic vero consideratur epilepsia quæ sit cerebro per sympathiam affecto.

6. Biliosi, ut phrenitis, angina, dysenteria, cholera.

XXX. Τοῖσι δ' ἑσθ' 1 ὕληκίλῳ *In declinante ætate,* 2 αἰσθηματά, 3 πλερίπιδες, 4 *in cruda senectâ.* 5 ἀπνέμονιαι, 5 λήθαργι, 6 φρενίπιδες, 7 καῦσι, 8 διάρροιαι, 8 χρόνιαι, 9 χολέραι, 10 δυσεντερίαι, 11 λαιεντερίαι, 12 αἰμορροΐδες.

XXX. Iam vero qui hos ætate superant, 2 asthmata, 3 pleuritides, 4 peripneumoniæ, 5 lethargi, 6 phrenitides, febres 7 ardentes, diuturna alvi 8 profluvia, 9 cholæræ, 10 dysenteriarum, 11 lienteriarum, 12 hæmorrhoides.

1. Hoc est, homines constantis ætatis, ab anno trigésimo quinto ad quinquagesimum, & crudi senes, hoc est à quinquagesimo ad sexagesimum.



xagesimumquartum: si juveniliter adhuc vivunt, corpore jam densiore reddito, attritoque calido nativo, humoribus non æquè tenuibus.

*Medela.* 2. Materia vitio intro coactæ, partis infirmitate, & difficultate expectorandi, vitæ intemperantia, congeritur in capite pituita, quæ labitur in imbelles jam pulmones. Mofcum cum croco ex vino hos recreat.

3. Ob easdem causas.

4. Tum primigeniæ, à putrescente in pulmone pituitoso sanguine: tum secundariæ.

5. Hoc est, inexplibilis dormiendi cupiditas, cum delirio & oblivione conjuncta. Et apoplexiam à quadragesimo secundo ad sexagesimū ætatis annum evenire docet libro sexto Aph. Fit autem lethargus à pituita putrescente in cerebri substantia: unde prava febricula.

6. Per idiopathiam cerebri.

7. Continua, cum siti inexplibili, linguæ scabritie, corporis jactatione & ardore, cum lumborum, cervicis, & ventriculi dolore.

8. Ex humoris è toto corpore, aut vicinis partibus in ventrem affluxu, vel vitio pepsos aut distributionis, unde crudi succi permisti cum bile.

9. Fit vomitu & dejectione. Est itaque biliosi humoris sursum & deorsum calamitosa excretio. Confestim os ventriculi roboretur, ut succo mali punici: alioqui, refrigeratis extremis, convulsi moriuntur. At in Diarrhœa licet quadriduum abstinere à remediis.

*Dysenteria quadruplex.* 10. Sunt illæ quadruplices, exulceratæ, hepaticæ, abradentes, & sanguinæ. Nam omnis excretio sanguinea cum torminibus & egerendi difficultate, dicitur dysenteria.

11. Id est, præproperæ cibi dejectiones, ab intemperie ventriculi, vel intestinorum tenuium,



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 211  
nium, vel ab humore qui abradendo & ex-  
asperando est molestus; vel ab algida pituita.

12. Hoc est, venarum quæ sunt in sphin-  
ctere musculo, aut musculis intestini recti le-  
vatoribus affectiones, vel ab erosione, vel à  
tumore, vel apertione. Duo autem sunt hai- *Hamor-*  
morrhoidum genera; quoddam supervenit *rhoides.*  
cacochymia, aliud plethoræ. Ramulus venæ  
sacræ, quæ originem habet à vena cava, decur-  
rit ad musculos levatores intestini recti. hac  
via plethora evacuatur, fitque hac dysenteria  
haimatodes: ut his qui mutili sunt. Hæ venæ  
magnam cognationem habent cum venis ute-  
ri & pudendi in mulieribus: hinc est quod  
interdum hæmorrhoides officium mensium  
sumant. Aliæ, cacochymia sunt purgatrices:  
quia truncus venæ portæ dividitur in duos  
ramos, quorum unus inseritur in lienem, al-  
ter in mesenterium, & inde producit ad  
musculum sphincteris. Si itaque fuerit ea me-  
lancholici humoris copia in hepate, ut non  
possit à liene attrahi, deerrat illa materia in  
alterum illum ramum, & excernitur in anū.  
Quod si exulceretur musculus sphincter, fiunt  
rhagades. Maximè vero effluunt hæmorrhoi-  
des quibus olim assuetæ fuerant, cum his tunc  
solemnis intercepta fuerit evacuatio. Melan-  
cholia hos etiam vexat.

XXXI. Τοῖσι δὲ 1 πρεσβύτησι 2  
δύσπνοιαι, 3 κατάρροι βηχῶδες, 4  
στραγγεῖαι, 5 δυσχεῖαι, 6 ἀρθρῶν πό-  
νοι, νεφρίτιδες, 8 ἰλιγγι. ἀποπλη-  
ξίαι, 9 καχεξίαι, 10 ξυσμοὶ τῆς ζωῆς  
ὅλα. 11 ἀρευνίαι, κοιλίης 12 καὶ  
ὀφθαλμῶν καὶ ῥινῶν ὑγρότητες, 13 ἀμ-  
βλυω-



βλυσταί, 14 γλαυκώσεις, 15 βαρυ-  
κοίται.

*Seniles  
morbi.*

XXXI. 1 Senibus autem 2 difficul-  
tates spirandi, 3 catarrhi tussiculosi, 4  
urinarū stillicidia, 5 difficultates min-  
gendi, 6 articulorum dolores, 7 ne-  
phritides, 8 tenebrosæ vertigines,  
apoplexiæ, 9 cachexia, totius corporis  
10 stimulantès pruritus, 11 vigiliæ; al-  
vi, 12 oculorum, & narium excremen-  
ta, 13 visus hebetudines, 14 glaucedi-  
nes, auditus 15 graves.

1. Triplicibus : à quinquagesimo quinto  
ætatis anno ad ultimum vitæ diem : nam vi-  
ridis senectus durat ad sexagesimum annum;  
media, usque ad septuagesimum : deinde de-  
crepita.

2. Ab illabente in pulmones pituitâ.

3. Uberrate irruentis madoris, à frigore to-  
tius & capitis & pectoris. corpus perspirabile  
hic est.

4. Ab acriore redditâ urinâ à pituitâ falsâ,  
unde vesica scabie aphthodi laborat : cum  
enim fuligines & ichores patuli corporis pori  
non exhauriant, recurrit ad vesicam. vel cras-  
sissimâ, quæ putrescit cunctando in corpore.  
vel à calculo. In his ubi tenuis materia, eva-  
porari debet per habitum corporis : si sit cras-  
sa, revellenda.

5. Ab infirma vesica.

6. Arthritide tentantur, ob succorum co-  
piam, & articulorum debilitatem.

7. A renum calculis, & exulceratione.

8. Dum in gyrum volvitur spiritus anima-  
lis, à remixtis vaporibus.

9. Ma-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 213

9. Malus corporis habitus; alteratricis functionis depravatione, & alimenti impuritate: cum edendo nihil proficiunt.

10. A pituita putri, cui denegatur exitus in habitu denso senili.

11. Suavis anathymia seos inopiâ, & cerebri siccitate. nam senes sunt quidem somnulosi, sed non dormiunt.

12. Excrementorum copiâ: nam nec foelicitè coquunt, nec dissipantur excrementa satis foelicitè in denso illo habitu corporis.

13. Spiritus animalis inopiâ & impuritate.

14. Inopia & quasi arefactione humoris crystallici.

15. Facultatis & instrumenti vitio.

# HIPPOCRATIS

COI

## APHORISMORUM

### LIBER IV.

#### I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illustratus.*

I. Τὰς κυέσας ἰ φαρμακείαν, καὶ 2  
ὄργα 3 πετάμους, καὶ ἄλλε ἐπὶ 4 μην-  
ῶν,



ἡσυχίαν, ἢ πόνον, ὃ τὰς τούτας. τὰ δὲ νήπια καὶ  
πρεσβύτερα διαβίβειν χεῖρ.

I. Prægnantes i quidem purgandæ,  
si 2 humor sit efferus, & 3 quadrime-  
stris purgatio, dum 4 septimestris fue-  
rit; quamvis 5 hæc minus: nam in mi-  
nore & grandiore fœtu 6 cautius reli-  
giosiusque agendum.

*Hoc libro agit de pharmaciâ in quovis morbo,  
deque omni excretionem, quacunque ratione illa  
evenerit, natura, vel morbi aut pharmacorum vi.  
Nam hic præcepta adfert, quibus, quando, quo  
modo, quo, & qua ducendus humor, ex conditione  
temporum, locorum, meatuum, & cuiusque pecu-  
liari natura, & ex distinctione ipsarum effectio-  
num. Sed quia ingravidatarum periculi plena est  
purgatio, ab ea auspiciatur hunc librum.*

8. Φαρμακίειν, id est, pharmaco sunt pur-  
gandæ.

2. Si indomitus humor varias partes feriat,  
(unde varia symptomata.) excludatur: ob  
metum metastaseos ac incendii febrilis. Nam  
talis humor facili remedio educi potest: ruit  
enim.

3. Nam fœtus trimestre donec quadri-  
mestris fuerit, & quadrimestris omnium facilli-  
me adversis resistit, ratione uteri & umbilici.  
urget enim orgasinus, quamvis ingravidatio  
dissuadeat pharmaciam.

4. Quadrimestres vocat fœtus in specie, non  
in spacio, omnes eos qui jam moveri cœpe-  
runt utero matris. Nam si 35. die absoluta  
fuerit typosis, 70. die movebitur fœtus, qui  
septimo mense in lucem edetur. Nomine ita-  
que fœtus quadrimestris intelligit id tempus  
quo fœtus moveri incepit. Atque hoc modo  
non



non repugnat huic Aphorismo Hippocrates in Epidemiorum scripto, ubi gravidam trimestri foetu purgat. Quasi hic dicat Hippocrates, 1. Epid. 3. 15.

Non antea purgabis gravidam quam foetus moveri coeperit. Describit enim hic tecmarfin purgandi, quæ consistit in distinctione causarum, signorum & corporum. Nam tunc demum est necessaria purgatio, cum humor est efferus, & cum peculiaris communisque agri natura, consuetudo & vires, peculiaris quoque affectio, talem purgationem admittunt: nam nulla major necessitas incidere potest purgationis, quam cum humor sit efferus. Quasi dicat, Si non sit humor efferus, gravida nequaquam est purganda. Laborat quidem gravida expica & talibus affectibus: verum ad harum curationem non est adhibenda purgatio: sed sola victus proba ratio. Ita ut vis morbi hoc loco sit constituta in orgasmo, qui ad purgandum invitat: sed quædam, ut diximus, interdum avocant, ut si abortionis periculum immineat. Nequaquam autem salutis alterius causa procuranda est abortio. Quod vero quidam putant, rhabarbarum nostrum hic non prohiberi ab Hippocrate, sed elleborum: dico elleborisimum vix magis noxium fuisse olim, quam hodie sit noster rheubarbarisimus. Si vero non turgent, non sunt purgandæ. Quia cum moveri incipit, vincula robusta sunt.

5. Nam gravitate sua foetus facile præcipitatur à valida agitatione.

6. Nam infirmiora sunt, in grandiore conceptu, uteri, umbilici, ac secundinarum vincula. quod enim pedunculis pomorum maturorum vel recens natorum evenit ab aliqua agitatione, ut nimirum facile excutiantur; idem conceptui tenello & etiam jam maturiscenti evenit. Quasi dicat, tutius purgantur quæ



quæ propius à quarto mense absunt, quam  
quæ propius ad septimum mensem accedunt.

Purga-  
tionis le-  
gitima  
regula.

II. Εἴ τι τῆσι ἰ φαρμακείῃσι, τοῖ-  
αὐτὰ 2 αὔγει ἐν τῷ σώματι, ὁκοῖα  
ἔν 3 αὐτόμαλα ἰόντα 4 χήπμα· τὰ δὲ  
ἐναντίας ἰόντα, 5 παύειν.

II. In artificiosa purgationis mo-  
litione, talia semper è corpore sunt &  
excludenda, qualia si; ultro manarent  
bono & essent: nam quæ secus pro-  
deunt, prohibere & oportet.

Quasi dicat, hæc primalex in artificiosa purga-  
tionis molitione sancitur. Natura imitetur.  
nam est triplex purgatio, critica, symptomatica,  
& artificiosa.

1. Nam eam instituimus ubi cacoehymia  
circumfluit corpus, ne inde exardescat febris,  
si in putredinem trahatur, vel, si crassi succi  
infarctum minentur vasorum, ne nutritio  
frangatur, ac nobiles partes eâ foeditate im-  
pediantur.

2. Quæ nimirum apta jam educationi eva-  
sit materia: & viæ pateant per quas ea exclu-  
datur; quòque natura eam facile extrudat, sit  
alacris, hoc est, ut sit corpus *ἰσχυρὸν*. Talia er-  
go è corpore excludantur, nimirum specie,  
copia, tempore, & excernendi modo, ut su-  
dores, sanguinis elisiones, &c.

3. Id est, sine medici opera; ut si non so-  
lum quæ alterata, sed si alienata emanârint.

4. Hoc est, symptomatum remissionem  
adferrent, & allevarent.

5. Quod illa symptomatica sint, & salvis  
naturæ rebus non excludantur. Quare, inquit,  
*παύειν*, nimirum revulsione, derivatione.

III. Ηἴ



III. Ἡ ὃ μὲν οἷα 1 δεικνύσκειται  
καθαίρων 2, 2 ξυμφέρει τε, καὶ δ' ὁρῶς  
φέρειται. τὰ δ' ἐναντίας, 3 δυσχερῶς.

III. Etenim si 1 qualia purgari de-  
bent, purgantur, 2 bono fit: & alle-  
vantur: contraria 3 vero, moleste.

*Quia hoc libro acturus est de eventu omnis ex-  
clusionis, critica, symptomatica, vel quæ fit arti-  
ficiofa molitione, pulcherrimum hoc Axioma hoc  
locus repetit necessario.*

1. Hoc est, si materia morbifica excluda-  
tur: nullaque si ratio excretionis desideretur  
in qualitate, copia, tempore, & excernendi  
modo.

2. Sublata morbi causa utraque interna:  
unde redintegratur œconomia naturalis.  
Quare dum purgatio fit, interdum quidem  
vexat torminibus: sed mox dum peracta est,  
redintegratur virtus agri.

3. Nam opes prædique vitæ excluduntur:  
vel quæ excludi debebant, non ita ut debe-  
bant excluduntur: sed natura pressa vi morbi  
conatur quidem id, sed perficere nequit: inde  
furgit hoc certamen, ac triumphata à vi con-  
traria manus dat vincenti morbo. Quare id  
jam devictæ naturæ argumentum est.

IV. Φαρμακείῃ 1 θέρεθ' μὲν  
μᾶλλον τὰς 2 ἄνω· χειμῶνθ' δὲ τὰς  
κάτω.

IV. 1 Æstate 2 superiores potius  
[alvi partes,] hyeme 3 inferiores me-  
dicandæ.

*Agit hic de universali evacuatione; qualis est  
quæ fit per elleborum. Nam est particularis, hoc est*

K

ven-



ventriculi etiam à pituita evacuatio per vomitum  
(qui hyeme etiam instituitur.) de hac non agit  
hoc loco.

1. In qua *ἀερία ἀερίως* fiunt. Cum univer-  
salis ineunda est purgatio, videndum qui hu-  
mores quibus anni temporibus incrementa  
ducant, & quo moveantur naturæ vel aëris  
vi. Quæ foras feruntur intro revocare non  
debet: nec natura est revocanda ab uno ex-  
cretionis genere ad aliud: ut sudor manat to-  
to corpore, ergo vena secari non debet. Viden-  
dum etiam num facile vomat, nec sit cepha-  
lææ obnoxius.

2. Hoc est, vomitio æstate potius cienda,  
quam hyeme: quia quo natura & humor  
viam affectant, eo crilium & vacuationum  
inclinationes fiunt. modo loca ex lege naturæ  
sint consentanea, nec ex eventu dissentanea.  
Alvi partes superiores æstate circūfluunt ma-  
xime bile: ut vena cava qua sursum repit,  
quæque supra diaphragma positæ sunt partes.  
Adjicit sermoni huic *μᾶλλον*, quare non abso-  
lute hæc pronunciat: nam pituita interdum  
æstate etiam in vitio est.

3. Ratione humoris pituitosi ad inferiora  
viam affectantis. Hoc enim Aphorismo ex  
humoris evacuandi conditione ducitur ac-  
commodata evacuandi ratio. Mesue hunc lo-  
cum explicat, docetque longe præstantiores  
per inferiora esse purgationes: eo quod ven-  
triculus concoctioni, non autem purgationi  
sit dicatus: quod humor omnis natura gravis  
deorsum feratur: quodque plures sint viæ ad  
inferiora quam ad superiora. Venter autem est  
duplex; superior, id est, thorax; inferior,  
id est, alvus. Et hic inferior rursus est du-  
plex; superior, hoc est, os ventriculi, usque  
ad palatum; & inferior, hoc est, fundus ven-  
triculi, ad imum usque intestinum. nam hinc  
qui-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 219  
quidam dicuntur πικρόχολοι ἄνω : alii κάτω.  
In nostra regione pituitescunt succi, nec af-  
fuevere vomitui, ut Græci. qui cottidie vo-  
mebant fere.

V. Ὑπὸ ἰ κυνὸς καὶ 2 πρὸ κυνὸς,  
3 ἐργώδεις αἱ φαρμακτεῖαι.

V. 1 Exoriente cane & 2 ante ca-  
nis exortum, perdifficiles 3 sunt pur-  
gationes.

*In his  
sequenti-  
bus ali-  
quot A-  
phorif-*

*Continet cautionem provisionemque purgationis quot  
quæ æstate fieri debet.*

1. Id est, ab eo tempore quo Sol Leonis fi-  
nus agit  
de artifi-  
ciofa  
purga-  
tione.  
18. lib.  
28.  
nus subit, ad artum Arcturi usque, hoc est, us-  
que ad Nonas Septembris, id est ad diem 12. die  
Plinius scribit caniculā oriri die 23. post sol-  
stitium æstivum: quod solstitium est 13. die  
Iunii. Igitur temporibus Plinii canicula orie-  
batur 7. Iulii: jam oritur cum 15. gradu Leo-  
nis. Quæ diversitas inde provenit, quod, licet  
quarto quoque Anno unum lucremur diem;  
ex centesima tamen parte illa diei quæ singu-  
lis annis superest; lucramur centesimo quoque  
anno unum diem.

2. Cum Sol Cancrum ingreditur. Περὶ κύνων,  
canicula. Animadvertimus apud nos Belgas  
sæpe maximos æstus evenire Mense Majo &  
Iunio.

3. Quod exhaustum sit corpus; ideoque  
æstuans, facile incendio febrili occupetur.  
tum etiam contrario medicamento & ambien-  
tis raptu. Unde metus cholera sicca. Si tamen  
necessitas urget, potest etiam hac parte æstatis  
purgatio præscribi: modo ea naturæ exhau-  
stum non augeat. Omne tamen catharticum  
est calidum. Ambientis vis retrahit purgan-  
dum humorem. Ita Galenus, in commenta-  
rio, dicit, Balnea calida obsistunt purgatio-  
nibus.



6. Epid. 5. 29. nibus. Sed Hippocrates lavat eos quibus exhibuit elleborum, quo celerius purget. Respondemus: Aliud esse corpus ad purgationem præparare, aliud inhibere hypercatharsin. Invariant purgationes, quia corpus reddunt εὐθέρ & quia sistunt hypercatharsin.

De vomitu universali.

VI. Τὰς 1 ἰσχυρὰς καὶ 2 ἀνήμερας ἀνω φαρμακώδην, ὑποσελομένης 3 χειμῶνα.

VI. 1 Graciles & ex facili 2 vomentes per superiora sunt evacuandi; 3 cavendo hyemem.

Tribus sequentibus Aphorismis explicat Hippocrates quid sit id quod supra dixerat, Per loca conferentia. nam & aër & natura cujusque spectanda in molitione purgatoria. hoc modo recte perpendimus & invenimus quamnam sint loca decentia.

A peculiaritatura.

Graciles varii.

1. Qui, cum inclinantur, cervicem ostendunt magnam, pectore sunt amplo, scapulis amplis, homines biliosi, in quibus nulla desideratur ratio conformationis neque in thorace neque in aliis partibus. Hac enim voce temperaturam significat, quemadmodum sequenti conformationem: nam conformatione vel habitu biliosi dicuntur, quibus fundo ventriculi inseritur folliculi fellis ductus; temperamento vero, qui multam procreant bilem, ob hepatis odorem. Omnes enim natura graciles plerumque calidi sunt, colliguntque humores biliosos, ut qui temperaturæ sint congeneres. Sunt enim & alii quidam ex eventu graciles, de quibus in Epidemiis loquitur, non quidem temperaturâ, neque ab exhaustu, sed a vasorum impuritate. Rursus graciles dicuntur alibi qui morbo vel fame sunt extenuati. Graciles igitur, hoc est, non morbo,



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 221  
morbo, sed temperamento & habitu, qui sunt  
ventre calido turgentibusque venis. *θερμο-*  
*κοίλις ἢ ὀπίφλεξις.*

2. Hoc est, qui vomunt tuto, & sine ullo  
periculo aut metu hæmorrhagiæ, cephalalgia,  
aut rupturæ venæ in pectore, unde tabes. Qui-  
bus enim magna est cervix, latum quoque  
habent thoracem.

3. Quasi dicat, Plus tribuendum inclina- *Notan-*  
tioni humoris hyberni, quam conformationi *dum.*  
& temperamento. Sunt enim crassi & *κατάρ-*  
*ροποι* humores hyberni.

VII. Τὸς ὃ 1 δυσμέας ἢ μέσως 2  
διάρκεις 3 καὶ τω, ὑποσελλομένους 4  
τέρει.

VII. Contra, qui ægre 1 vomunt,  
& paulo 2 habitiores, mediocrisque  
habitudinis, 3 per inferiora sunt pur-  
gandi, 4 cavendo æstatem.

1. Quibus tuto universalis vomitio præ-  
scribi non potest; ut qui sunt angusto capite,  
cervice, ac thorace, & qui obnoxii sunt do-  
loribus capitis, oculorum, vel eruptioni san-  
guinis, & tabi.

2. Hoc est, modice carnosî. nota euchy-  
miæ.

3. Quod in crassioribus humoribus, &  
densiore corpore, humorum impulsus ad in-  
feriora declinet.

4. Quia fere indicatio quæ ab humore ex- *Notan-*  
purgando sumitur, vincit eam, quæ expecu- *dum.*  
liari cujusque natura, in habitu & tempera-  
mento ducitur. Quasi dicat, plus valet id,  
quod dixi, Quo natura ducit; quam id quod *Adiposi*  
adjeci, Per loca conferentia. Adiposi homi- *ut pur-*  
nes etiam non cogantur in vomitum: lentis *gandnîs.*  
K 3 fuccis



succis enim circumfluunt, ac pondus abdominis his renititur conatibus.

*Tabidi  
ut pur-  
gandi.*

VIII. Τὸς ὃ 1 φθινώδεις, ὑπο-  
σελλομένοις τὰς 2 αἰῶ [φαρμακείας.]

VIII. Sed 1 tabidorum ratio est habenda, ne purgationem iis per 2 superiora unquam moliendam putes.

1. Hoc est, eorum qui ex tabe laborant, vel naturâ qui eô vergunt: ut quibus alarum instar prominent in dorso scapulæ: hi enim angusto sunt pectore, collo oblongo & tenui, catarrhis obnoxii ferinis. Purgentur rhabbari infuso; adde mannam, vel syrupum rosarum solutivum.

*Indica-  
tio à pe-  
culiari  
affectio-  
ne. No-  
tandum.*

2. Quasi dicat, Ferè indicatio quæ à peculiari affectione sumitur, vincit eam quæ ab humoris conditione ducitur. Nam quemadmodum mulieri hysterica, si asthmatica fuerit, nequaquam oxymel præscribendum, quod hystericis acetum sit adversum, etiamsi asthma sit opportunissimum: Quemadmodum etiam ei qui lienteria est obnoxius, nequaquam oxymel præscribemus in asthma: nam gravius laboraret ex lienteria (quæ oxymelite exasperatur) quam ex asthma: Sic quoque in tabidis, quamdiu vincit symptomatum magnitudo & periculi metus, quamvis bile abundant, & ad ejus evacuationem etiam æstas invitet, nunquam universalem evacuationem præscribes per vomitum; nam malum inde invalesceret. Nam aurescet inde pulmonum ulcus, vel vas istuc lacerabitur.

*Melan-  
cholicis  
ut purgan-  
dis.*

IX. Τὸς ὃ 1 μελαγχολικὸς 2 αἰ-  
δροτέρως τὰς 3 κατώ. τῶ αὐτῷ λογι-  
σµῷ



μὴ τὰ 4 ἐναντία προσθέντες.

I X. Etenim 1 melancholicos liberalius 2 pleniusque per 3 inferiora purgabis. eâdem ratione 4 contraria adhibebis.

1. Qui huiusmodi sunt naturâ, diatâ, vel morbo. & quæ olim biliosa fuere corpora, jam affectâ ætate, perspiratu carentia melancholescunt. Ut quadragenarii jam redditi.

2. Quia hi viribus valent maximam partem, sine infirmitatis metu: eo quod corpus sit solidum & succi plenum. Ita etiam hypochondriacos curabis. Ut scilicet humor contumax naturæ expellenti & medicamento trahenti cedat.

3. Quod eo crassus omnis humor viam affeât: qui quodammodo est melancholicus. Adhibita ea cautione quæ adhiberi debet ad excitandâ naturæ vim, liberando obstructa, & ad purgandam materiam. Maxime si nulla indicatio majoris mali nos avocet ab hac molitione: ut si sit nephriticus, vel ischiæ implicitus: Alioqui nullus locus purgationi magis idoneus intestinis: etenim nihil, si Mæsuræ fides, concoquunt.

4. Quæ pari excessu pugnant cum naturæ contrario excessu. Focus melancholici humoris sæpe exhauritur clysmis.

X. Φαρμακὸν ἐν 1 τοῖς λίαν ὀξέ- Turgente  
σιν ὡς 2 ὄργῃ, αὐθίμως· ἔστιν 3 ἡ  
ἔν πῶς πῶς 4 κακόν. materia  
purgan-  
dum.

X. Purgandum est quidem in 1  
peracutis morbis, si humor sit 2 effe- Occasio  
di.  
rus, 3 eodem ipso die: cunctari et-

K 4 enim



enim in huiusmodi affectibus, 4 calamitosum.

1. Qui quarto die, vel ad summum septimo cum magnitudine & vehementia suam absolvunt historiam. ut in phrenitide, in ardentissima etiam febre, & in cholera morbo.

2. Si nullo consistit loco, nec ulla una symptomatum species humoris & partis propria appareat. His regionibus raro turget materia; quamvis biliosi, astate, flammante aestu, id interdum experiantur. vide 1. Aph. 22.

3. Vel ineunte morbo, vel simulatque humor ferri coepit: non expectato paroxysmi fine, primo vel secundo die purgetur: saepius primo id fiat. Rhabarbaro id agit doctissimus Holerius. Nos id agimus etiam commode electario de succo rosarum in phrenitide.

4. Nam calor magis accenditur; vires foetae tandem languent; & partibus nobilibus ab orgasmo periculum imminet. Si decumbit in ignobilem partem, ut in glandulas, vel si in artus effundatur, a pharmacia erit abstinendum.

Non ubique purgationi locus. XI. Ο'κόσιζι 1 σρόφοι, 2 δ' ομφαλόν 2 πόνοι, 3 καὶ 3 ὅταν ὁ ἀλγισμὸς μὴ λυόμενον μήτε ὑπὸ φαρμακείης, 4 μήτ' ἄλλως, εἰς 5 ὕδρωπα ξηρὸν ἰδρύνεται.

XI. Quibuscumque tormina 1 & circum umbilicum 2 cruciatus, 3 lumborumque dolor adest, qui non discutitur nec purgatione, 4 nec aliter, in 5 hydropem siccum firmatur.

Quasi dicat, non omnium morborum curatio in pur-



*purgatione consistit : quemadmodum non omnium febriū hyparxis in humorū synathroismo consistit.*

1. Præsertim è flatu in tenuibus intestinis, tanquam in ergastulo quodam concluso, cui denegatur exitus propter materiæ crassitudinem, viarum angustiam, & intestini depravatum motum. Intestinum enim aut non movetur, aut sursum movetur. Causa torminum est acerrimus humor, vel flatus, vel ichor ab inflàmata vel exulcerata parte. Symptomata aperient morbum : si bilis in vitio est, amarefcet os, vomet : si flatus, roga num sedcrit diu in frigido, vel ventorum incurfibus num se exposuerit. Strophos sape symptoma est inflàmmati hepätis.

2. Affectis male intestinis tenuibus, quæ 6. Epid.  
eo loci continentur : quia intestina crassa obvolvuntur tenuioribus.

3. Lumborum, mesenterii & tenuium intestinorum, vel frigida pituita illapsu in lumbos, & vincula nervea, sunt quibus colon & renes lumbis alligantur.

4. Ut fotu, lotu, frictione, emplastris, cataplasmate. nam succrescit nova materia à conceptâ indelebili intemperie ; quare quamvis materia exhauriatur, sobolescet mox recens. Propterea symptoma discutitur, sed causa manet. nam synathroismus non excluditur partis mittentis, trahentis, & suscipientis.

5. Ab intemperie frigida primigeniâ, vel relicta ab haustu aquæ frigidissimæ in mesenterio & hepate, & intestinis : unde tympanites. Non agit hoc Aphorismo ex professo de hydrope, sed hoc utitur tanquam familiari exemplo : ut doceat quantum opis & præsidi adferat purgatio : vel quid præstare possit purgatio. Nimirum non omnem morbum purgatione curari posse : sed tantummodo humorem qui in vitio est expurgari. Adeoque



purgatione symptomatum ablationem fieri posse: focum tamen mali, hoc est, hecticam illam intemperiem, vel qualitatem quandam inexplicabilem manere. Vox ἰσχυρία pro non solvendo malo accipitur ab Hippocrate: ut etiam à Theocrito Idyllio 17. versu 125. pro firmare.

Quod loco non fit, convenienter non fit.

XII. Οὐκ ὅσποσι κοιλίαι ἰλιεῖν  
εἰώθεσσι, χειμῶν ὁ φαρμακὸς ἐν 2 ἄνω, κακόν.

XII. Quibuscunque sunt ἰλιε-  
rica alvi, hos calamitosum est hyeme per 2 superiora purgare.

Indicationes ut sumenda.

Hic Aphorismus videtur præponendus superiori. Comparat hoc Aphorismo indicationes inter se. vultque indicationem sumendam esse ab eo quod magis urget. Videlicet majorem habendam esse rationem causæ efficientis, quam essentia affectionis; & aversionis utilitatem vinci ab humoris contumacia, quâ non licet vomitum sollicitare, quo hoc totum evacuemus corpus. Pugnare autem videtur hic Aphorismus cum Aphorismo decimoquinto libri sexti. Verum alia ratio est Diarrhæa, alia Lienteria. Diarrhæa enim fit ex clapsu humoris segregati à concretionem sanguinis cum illabitur, vel a partibus superioribus, vel à toto corpore. at Lienteria non fit sine vitio ventriculi ab intemperie frigida; vel ab humoribus in ventriculo collectis, vel in ventriculum confluentibus, iisque acidis, vel ferofis. Si itaque hæc Lienteria astate accidat, vomitione curari poterit; si hyeme, dejectione.

Quid differat causa Lienteria à causa diarrhææ.

1. Quas scilicet, cibos præpropere omnes, concoctionis expertes dejicit.

2. Hoc est, vomitio universalis est his calamitosa, quod pituitosus humor per inferiora viam affectet; cujus vitio hiberna Lienteria



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 227  
ria potissimum accidit. Et bilis hyberna est  
quodammodo catarrhopos, nam humorem  
tunc anarrhopum fieri difficile est.

XIII. Πρὸς τὰς 1 ἐλεβορέν τοις  
μὴ νιδίας, 2 ἀνω καθαρομένοις, πρὸ  
τῆς πόσιος, προὔχαιεν τὰ σώματα  
πλείονι 3 τροφῇ, ἢ 4 ἀναπαύσει.

XIII. Iam vero cum necessarius *Purga-*  
inciderit ellebori usus, iis qui ægre *tioni pa-*  
per 2 superiora purgantur, ante ip- *randum*  
sum pharmacum humectare 3 oportet *corpus.*  
corpora pleniore nutrimentu & 4 re-  
quie.

Hoc Aphorismo loquitur de artificiosa medica-  
tione molienda, quatenus nimirum perfecto humo-  
re qui in vitio est, habitaque ratione cuiusque affe-  
ctionis, ad eam corpus sit preparandum. Hoc est,  
quo modo id efficiendum sit ὡς ἔστω: excitando vide-  
licet naturæ vim, liberando obstructa, & prepa-  
rando materiam. Quasi dicat. Non satis est scire  
corpus esse purgandum, sed debet reddi meabile.

I. Ellebori albi: ut ad contumaces ischia-  
dis, nephritidis, melancholix, fracturæ cal-  
cis, podagræ, & arthritidis morbos. Non enim  
prescribit Hippocrates elleborum ad febrem  
vel acutos morbos. Ita utitur elleboro in fra-  
ctura calcis, modo febris magna absit. Adhi-  
bita scilicet cautione quæ adhiberi debet, ex  
perspicientia vitiosi humoris, peculiaris cu-  
iusque naturæ affectionis, locorumque lege  
naturæ consentaneorum, nec ex eventu dis-  
sentaneorum. Nam per elleborum intelligit  
omne medicamentum purgans; quod ellebo-  
rum purgandi facultate cæteris omnibus an-  
tecellat. Quia priusquam in tenuium intesti-

*Quibus  
morbis  
profit el-  
leborum.*



norum anfractus pervenerit, humorem qui toto corpore in vitio est, in ventriculum attraxit. Græci per elleborum, intelligunt album: Arabes, nigrum.

2. Id est, qui nec facile nec tuto universali vomitione, quam cit elleborus albus, purgantur: quod succi sint catarrhopy, meatus angustii. Nunquam senes & pueri elleboro sunt purgandi: nervi enim infirmi, sunt convulsioni obnoxii.

3. Succo alibili, vino aut melicrato, & cibo. Integris viribus, flore ætate, Vere, & Autumno, sique natura & humor eò viam affectat, nec reclamant metus majoris morbi, ut cephalææ, vel tabis aut hæmorrhagiæ, & si adsit meatuum libertas, tuto ellebori usus inibitur. Utatur vitulina pingui, agnina, ovis, iusculis pinguibus. Deinde incidatur materia.

4. Tum animi, tum corporis. Ut cibo viscera recreentur & quiete. unde excitatur natura vis, humoris contumacia frangitur: & humectum corpus non facile in hypercatharsin, vel, ab acrimoniâ ellebori, in spasmus abripitur. Utatur ergo balneis quattuor aut quinque dies ante usum ellebori, somno, & ocio. Balneo enim humor funditur.

*Ab epoto  
phar-  
maco  
quid a-  
gendum.*

XIV. Εἰπὼ πρὶν πρὶν ἐλλέβορον, πρὸς  
μὲν τὰς 1 κινήσεις τῶν σωμάτων μάλλον  
ἀγεῖν, πρὸς δὲ τὰς 2 ὕπνους καὶ μὴ κινήσεις,  
ἥσσον. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ 3 νάλπιον, ὅτι κί-  
νησις τὰ σώματα τρέφει.

XIV. Epoto elleboro 2 motu cien-  
dum corpus potius, quam somno  
& motus vacuitate compescendum;  
nam



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 229  
nam corpora motu cieri, vel ipsa in-  
dicat; navigatio

*Quasi dicat. Quodsi majorem vim purgandi ab  
elleboro requiras, corpus move: Sin autem inhibe-  
re volueris, somnum conciliato, neque movebo. Ita  
votis suis respondebit, & humori vacuando analo-  
gum erit. Interdum enim ejus motus est inhiben-  
dus hypercatharses metu. Ut si finem non fecerit  
purgandi, cum sitis adest. In hypercatharsi date  
hordeum, poma, ad recreandum ventrem, vinum,  
clysteres ex lacte, senum ventrem calfacies. vide  
Mesuem. Date theriacam.*

1. Hoc est, motu potius incitandum cor-  
pus, ut materia fluxilis reddatur, & sursum  
feratur.

2. Quod somno & quiete omnes sistantur  
evacuationes præter sudores, maximeque vo-  
mitio. Intelligit de iis excreationibus, quæ ac-  
cidunt vitio humoris retentricem facultatem  
labefactantis, & expultricem impellentis. Sic  
lienteria & dysenteria somno & quiete sistun-  
tur, nisi partes nobiles in vitio sint. Nam in  
dysenteria hepatica minime præscribi debet  
somnus; eumque, si sit necessarius, præstat  
interdiu adhibere, quam noctu. Dicit autem  
Hippocrates, *ἡ μὴ καὶ ἡσυχία*, non dicit, quietem,  
sed, non motum. nam qui sedet, vel etiam  
stat, non quiescit, quamvis is non moveatur.

3. Quæ nauseam & vomitionem parit,  
materia motu incitatur, & fit refluxus humo-  
ris è venis in ventriculum: quiete vero om-  
nia intro recurrunt. Illico moveat ambulan-  
do corpus à sumpto elleboro, vel balneum in-  
grediatur. Duabus horis à sumptione opera-  
tur. Tunc initio incalescit ventriculus, spu-  
rat, vomit pituitam, dein eam cum bile per-  
mixtam, mox meram bilem.

XV. Επ-



Pharma-  
cum ut  
segne-  
scat.

XV. Ε'πὶ τὸ βέλῃ 1 μαῖλον ἄγιον  
τὸν ἐλλέβορον, 2 κίνη τὸ σῶμα ἐπὶ τὸ 3  
3 παῦσαι, ὕπνον πείει, καὶ μὴ 4 κίνη.

XV. Quotiescumque majorem i  
ciendi vacuandique vim veratro re-  
quiris, corpus 2 move: sin 3 inhiben-  
dum sit & sistendum, somnum con-  
cilia, 4 neque movero.

1. Hoc est, ut contumaciores & copio-  
siores educat humores.

2. Nisi peculiaris affectio, corporis mo-  
tum prohibeat: ut ischias, & fractura calcis.  
Move, inquit; quia corpora motu purgan-  
tur. nam ab eo naturæ vis excitatur, humor  
incitatur. incitatusque trahenti medicamen-  
to facillime cedit.

3. Metu hypercatharseos, & convulsionis.

4. Hoc est, sede vel ita, vel etiam decum-  
be. Somnus sistit evacuationes omnes, si su-  
dores excipias. In principio, cum quis non  
admodum forte pharmacum hausit, sed me-  
diocre, dormiat: cum purgare cœperit, vigi-  
let, nisi metus hypercatharseos adsit. Cum ve-  
rò leniens remedium sumptum est, non in-  
dormiat, quia natura coqueret medicamen-  
tum; nisi langueat admodum ventriculus;  
tunc superdormire tuto potest.

Sanispe-  
riculosa  
medica-  
tio.

2. lib.

36. 2.

37.

XVI. Ε'λλέβορος 1 ὁπκίνδω 2  
τοῖσι τὰς σάρκας 2 ὑγίαι ἔχουσι 3  
σπασμὸν γὰρ ἐμποίει.

XVI. Elleborus 1 calamitosus est  
iis qui sunt 2 integra valetudine; nam  
3 convulsionem adfert.

1. Vidi quos in perniciem traxit solum  
solum



simplexque apozema purgatorium ex fuma- *Eventus.*  
riâ cum senæ foliis temere exhibitum. Nam  
corpus totum in colliquantem fluxum traxit.

2. Id est, Qui bene habito commodatoq;  
sunt corpore: quod fere huiusmodi humori-  
bus atq; visceribus bene constitutis gaudeant.  
Nam quale partium ab humoribus alimen-  
tum est, talis etiam color; talis etiam habitus  
totius corporis, in charactere & mole.

2. Exhaustis partibus solidis & membra-  
nis: cum nihil habeat in quod exerat vires  
suas, corpus liquat, & stomachum mordet,  
unde motus convulsivus potius quam convul-  
sio. fœda est calamitas. dicit Hippocrates in  
Fragmēto De purgatoriis remediis, à pharma-  
co purgatorio hominem interiisse. Nam idem  
medicamentum servat & occidit homines.

XVII. Ἀπρέτω ἐόντι, ἡ ἔπειτα *Venientē*  
τῇ, καὶ 2 καρδιῶν, καὶ 3 σκοτόσινος, *morbo ut*  
καὶ 4 σόμα ἐκπρέμενον, αἰὶν φαρμακείας *occurrē-*  
ἡ δὲ εἰς σημαίνει. *dum.*

XVII. Si cui febris experti eve-  
niat cibi 1 fastidium, & stomachi 2  
morsus, & 3 tenebricosa vertigo, &  
oris 4 amaritudo, huic purgatione 5  
per superiora est opus.

*Pérstringit symptomata quæ eveniunt vi bilioſi  
hæmoris, propriæ substantiæ corruptione laborantis  
in superiore orificio vetriculi. Dicit, febris experti:  
(si excrementa sanſum sunt ſimilia :) nam ſi in  
febre appareant hæc symptomata ad excretionem  
criticam, nequaquam convenit purgatio per ſupe-  
riora. Nam hic loquitur de expurgandis illis hu-  
moribus, qui æquabiliter ex toto corpore exclu-  
duntur. Si vi morbi hæc symptomata eveniant,*



universalis vomitus non erit præscribendus: sed revellenda materia, vel particulari vomitu elidenda, ut oxymelite, & aquâ tepente.

1. Resoluto stomacho, bilis à calore & acrimonia. nam inde dicitur appetentia: Si ineunte morbo hæc aderunt, erunt à translatione symptomaticâ. Humor qui nautiodem jactationem infert in febre tertiana, potest vomitu excludi: sed hic agit Hippocrates de universali vomitu totius corporis.

2. A bile, stomachum, exquisitissimo sensu præditum, mordicante.

3. Ut cum duplici exurgit mensa lucernâ, fuliginosis vaporibus in cerebrum elatis, degenerante flavâ bile primum in vitellinam & æruginosam, & denique in nigram: ita ut huius fuliginis aqueus oculorum humor inficiatur. Scotodinos ab alvo, semper habet cardium conjunctum.

4. Humor biliosus ad os diadosi, per continuitatem interioris tunica ventriculi, quæ toti ori est communis.

5. Quod eo biliosus humor viam affectet: & purgationis loca legi naturæ sint consentanea: modo ex eventu non sint dissidentanea, nec peculiaris affectio thoracis nos avocet, qualis est tabidorum natura.

XVIII. Τὰ ὑπὲρ τῆς φρενῶν ἰδύματα, 2 ὅκονα καθάρσιον δέονται, αἶνω 3 φαρμακείης δεινῶς σημαίνης. ὅκον 4 κάτω, κάτω.

Suprema  
purgatio-  
ne quæ  
egeant,  
vel in-  
ferna.

XVIII. Dolores seu affectiones quæ partibus supra diaphragma oboriuntur, quæcumque purgationis sunt 2 indigentes, superiore 3 pharmaciâ opus



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 233  
opus esse significant : quæ vero 4 in-  
fra , purgationem infernam requi-  
runt.

1. Ut stomachi morsus, & oris amaritudo,  
tenebriosa vertigo: nam soboles sunt acerrimæ  
bilis ore ventriculi conceptæ. hæc, ut  
causa continens, evacuatur.

2. Si non à flatibus obnatæ fuerint, nec ex  
plethora, sed si tales fuerint quarum tota cu-  
ratio (etiam causæ conjunctæ) in purgatione  
consistit; sic ophthalmia non curatur vomitu.

3. Nam eo humor viam affectat, si apy-  
rexia adsit, nec cephalæa adsit.

4. Ut dolor umbilici, genuum gravitas,  
lumborum cruciatus, pleuritis inferna. Diceret  
quis, melancholia, ophthalmia, mania, sunt  
dolores supra diaphragma oborti: hi tamen  
solvuntur per inferiora, & purgantium usu  
curantur. Respondeo. Hippocratem hic loqui  
de iis tantum doloribus quorum omnis in  
sola & simplici purgatione curatio consistit:  
quæ, nimirum, materia conjuncta evacuatur.  
Iam in melancholia & ophthalmia, materia  
conjuncta non expurgatur dejectione, sed  
antecedens causa revulsione & derivatione  
tollitur. Agitur hic de materia non vaga, sed  
de infixa parti.

XIX. οἱ πόσι ἐν τῇσι φαρμακοποσί- Non sa-  
σι ἢ μὴ διψῶσι καὶ διὰ τοῦτο, 2 ἢ πᾶσι tis faciē-  
ον ἢ πᾶσι ἢ διψῶσι. tis phar-  
maci re-  
petitio.

XIX. Quicumque pharmaco e-  
poto purgati ἢ non sitiunt, purgatio-  
nis justæ metam 2 non attingunt, an-  
tequam sitiverint.

*Theorema experientia continet hic Aphorismus, sed  
adhi-*



adhibendam est iudicium. agitur hoc Aphorismo de  
iusta purgationis copia. Sitis enim est iusta purga-  
tionis nota, qua agnoscimus talia ac tanta, eoque  
modo quo sint evacuata, qualia ac quanta, & quo  
modo evacuari debent. Sed adhibenda est distin-  
ctio. Nam cum sitis varias ob causas excitari pos-  
sit, hic de ea tantum siti loquitur, quæ est soboles  
purgationis. Nam cum medicamentum exhaurit  
corpus humore excrementitio scatens, vacuationem  
illam sequitur suctio: suctionem vero appetentia &  
sitis. Si vero sitiatur quis, & sui purgandi finem ta-  
men non fecerit, sequitur hypercatharsis, & inde  
convulsio. In hoc metu det se quieti & somno.

1. Ut tamen nulla excusatio adferri possit  
neque inflammati pulmonis, neque æstuantis  
ventriculi, neque humoris incenditis, neque  
medicamenti calfacientis; sed tantum purga-  
tionis, indeque exhausti ratio habeatur. Qua-  
si dicat, Non sitiit, ergo repeti purgatio debet:  
modo levi catarrho non irrigetur venter.

2. A siccitate. nam madoris ventriculi ali-  
quid exhaurit. Sed per febres modum obser-  
vare non possumus, nisi ex alacritate ægri, &  
ex recrementorum natura. nam febricitantes  
omnes plerumque sitiunt. Videtur hic Apho-  
rismus postponi debere sequenti.

Cruda  
crassaq;  
materie  
sympto-  
mata.

XX. Α' πυρέτοις ἐν τῇ λυγρῇ  
1 σφόδρῃ καὶ ρευματικῶν 2 βάρῃ, καὶ ὁ-  
φύῃ 3 ἀλγῆμα, 4 κάτω 5 φαρμακείης  
δείξαι σημαίνει.

XX. Febris expertibus si 1 tormina  
accidant, & 2 genuum gravitas, &  
3 lumborum dolor, 4 inferiore 5 pur-  
gatione opus esse significat.

1. Ab acerrimis succis in intestinis con-  
ceptis.

2. A



2. A succis in gēua decumbentibus per venam cavam.

3. A crassa materia in vena cava stabulante.

4. Quia dolores infra diaphragma oborti, purgationis indigentes, inferiorem postulant. Sed primum paranda erit exclusioni materia, si sanguini adhuc mixta sit.

5. Modo hæc accidentia non eveniant & metastasi, nec criticās.

XXI. Ὅτι ποχωρήματα ἢ μέλανα, ὁ- De ex-  
κοῖον αἷμα μέλαν, αὐτομάτε 2 ἴοντα, καὶ vi morbi  
ξυνὸν πυρετῶ, καὶ αἰνὰ πυρετῶ, 3 κἀκιστα. ejectis.  
Καὶ ὁκόσω αἶν τὰ χρώματα ἐποχωρη- De succi  
μάτων 4 πλείω πονηρότερα ἢ, μάλλον 5 melan-  
κἀκίον. ξυνὸν φαρμάκῳ 6, ὁ αἰνόν. καὶ cholici  
ὁκόσω αἶν 7 πλείω χρώματα, ὁ 8 πο- effusione.  
νηρότε-  
ρα.

XXI. Dejectiones nigrae, cuius-  
modi est sanguis niger, quæ ultro 2  
diffluunt, tum si cum febre, tum si sine  
febre, 3 calamitosæ. Et quo 4 plures  
dejectionum colores deteriores fue-  
rint, eo 5 calamitosius: Sed si vi epti  
medicamenti [tales dejectiones ni-  
græ ferantur,] præclarius 6 ad salu-  
tem & apparent & faciunt: & quo plu-  
res 7 appârēt colores, eo 8 minus mali.

Iam agit de purgatione symptomatica, in qua vel  
qualitatis vel excretionis modi, vel temporis, vel  
quantitatis ratio desideratur. Quæ, nimirum, non  
accidit



*accidit facultatis virtute, sed solius illius resolutione.*

1. Hoc est, dejectiones, quibus humor melancholicus niger & faculentus dejicitur. Qui, quoniam propria substantiæ corruptione in vitio est, nunquam concrefcit, extra propria conceptacula effusus. Est autem fusus, non autem concretus, hic humor, ut esse solet fæx ipsius sanguinis, non tamen atra bilis. Quibus sane dejectionibus excitantur sæpe tormina, & etiam dysenteria. Fit talis humor in hepate, cui si par non fuerit lien, hepar fatiscit, ac fiunt nigra dejectiones.

2. Cum dicit *ἰόντα*, modum excretionis denotat: quia naturalis excretio & critica confertim fit & repente; symptomatice vero, paulatim & continenter: nam *ἰόντα* moram quamdam denotat: Addit *αὐτομάτῃ*, id est, ultro; quia quæ fiunt naturæ beneficio aut vi symptomatice, fiunt ultro. hic dicit ea quæ non criticis feruntur. Nam critica uno, altero, vel tertio die absolvuntur excretionibus.

3. Quod indomiti humoris speciem, & partium singulare vitium præ se ferant, & fractas naturæ vires arguant, ac retentricis facultatis ignaviam ostendant visceris illius, unde dimanant: ac pravam viscere qualitatem conceptam denunciant. Adeo ut tollas licet humorem vitiosum, visceris tamen generantis illud malum elui nequit: unde perennis generatio illius humoris, unde toto fere morbi tempore prodeunt.

4. Ut virides, lividi, cinericei, & dejectiones ruffæ, vitellinæ: nam quo plures partes in vitio sunt, eo res ægri pejori sunt loco.

5. Quod plurium affectionum quæ contra naturam sunt in corpore, symptomata sunt. Partium unde manant calamitatem arguunt, & partibus per quas feruntur, calamitosæ sunt.

6. Quod



6. Quod salvis & integris visceribus vitium excludatur. Significatur itaque naturæ integritas; utpote cujus est excitare primum medicamentum; deinde etiam quod medicamento attrahenti & naturæ expellenti humor noxius cedat.

9. Ut non sint meraci humores.

8. Quod à colluviæ humorum à concretione sanguinis segregatorum, sine ullo vitio aliquis visceris, tales appareant. Sed dices, ille humor sive ultro effluat, sive pharmaciâ effundatur, idem est ille tamen; cur ergo damnat Hippocrates ultro obortam excretionem ejus? Respondeo: Qui pharmaciâ efferebatur, in vitio erat solo synathroismo; sed is qui ultro effertur, excernendi modo suo atrocius vitium denotat; nam parca manu effunditur, quia pars princeps vitium habet, unde perennis novaque excrementorum procreatio: quæ pars confusa diuturno vitio, tandem labascit ac resolvitur, suæque retentrice vi spoliatur.

XXII. νοσημάτων ὁκόπων 1 ἀφ' ἡμέρων, 2 χολὴν 3 μέλαινα ἢ ἄνω ἢ κατω ἐπέλθῃ, 3 θανάσιμον.

*Atra bilis excretio quid denunciet.*

XXII. 1 Ineuntibus morbis quibusque, si bilis 2 atra sursum deorsumve effluat, 3 funestum.

1. Hoc est, in morborum principiis: quo tempore nulla pepasini signa elucet, ac natus calor opprimitur à materiâ morbificâ. Nam tunc, cum secreta morbifica materia non fit à sanguine, excerni nequit bonis ægri rebus: nam signa pepasini præcedere deberent. Cum itaque tunc excernitur, argumento erit, causam illam stimulare acerrimâ vi excrettricem, vel eam premi molè materiæ; vel retentricem

tricem



tricem vim exoletam esse partis ejus unde effluit; & affligit partes per quas manat.

2. Id est, humor nigrore quodam pellucidus, semper fusus, & nunquam concrefcens, mordax, ac terram aceti more fermentans, atra scilicet bilis. Bene utitur Hippocrates eâ voce ἐπέλθῃ: motum enim significat symptomaticum. Quasi dicat, si paulatim & continenter prodeat: quo significatur, partis, unde emanat humor, resolutio, ab internarum partium incendio. Si enim confertim talis humor excernatur, pe پاسми notis apparentibus, bono erit, nam euphoriam consecrariam ducet. Adfui febricitanti Illustrissimæ matronæ, quæ à pe پاسмо urinæ, alvo aterrima excernebat. hæc ab his visis mirè terrebatur. à nobis in spem erecta, & summi Dei beneficio evasit.

*Ex Galeno in  
Commē-  
tario.  
Casus.*

3. Nam cum ineunte morbo pe پاسми expertia sint omnia, ob eamque causam excretio nulla salutaris tum esse possit, hoc erit deterior atræ bilis excretio, quo & cruditate, & maligna vi cæteris antecellit humoribus. Nec solum partis unde manat arguit calamitatem, sed quo & quâ fertur calamitosa est. Hinc dysenteria ab atra bile lethalis est. Hinc eliciuntur duo Axiomata: Omnis excretio quæ fit ineunte morbo, symptoma est magnarum affectionum quæ corpori insunt. Nulla excretio in initio, fit naturæ beneficio: nam illa tunc oppressa jacet.

*Axiomata ex  
Commē-  
tario Galeni.*

XXIII. Οὐκ ὅσοι ζῖν ἐν νευσημάτων ὀξείων, ἢ ἐν πολυχρονίων, ἢ ἐν τρωμάτων, ἢ ἄλλως πως 1 λεπθυωμένοι 2 χολὴ μέλαινα, ἢ ὀκῶτον 3 αἷμα μέλαν ἐπέλθῃ, τῇ ὑπεργίῃ 4 ἀποθνήσκουσι.

XXIII. Qui



XXIII. Quibuscumque morbo <sup>Sanguinis vel</sup> acuto, aut diuturno, aut vulnere, aut <sup>atrorumz</sup> alio quovis modo 1 extenuatis 2 bilis <sup>succorum</sup> atra aut tale quippiam quod fæculenti <sup>exclusio.</sup> 3 sanguinis speciem exhibet, effluit, posttridie 4 moriuntur.

*Vidi Ducem militum, qui cum diu quartana affeetus fuisset, & emaciatus, tandem concreti sanguinis magnam copiam per sedem deposuit: posttridie obiit.* <sup>Historia.</sup>

1. Non inchoatâ, sed perfectâ extenuatione: quâ non solum spiritus & humoris dissipatio, sed partium solidarum exhaustus significatur.

2. Qualis proximo descripta est Aphorismo.

3. Hujusmodi est sanguis niger, descriptus Aphorismo vigesimo primo.

4. Resolutis partibus nutritioni dicatis, planeque exhaustis. Et quo plures facultates labefactatæ sunt, eo res ægri pejore sunt loco. Posttridie, inquit, moriuntur, quia nihil est amplius quod vitam continere possit.

XXIV. 1 Δυσεντερία ὡς ἀπὸ χολῆς <sup>melainis</sup> 2 αἵματι, 3 θανάσιμον.

XXIV. 1 Dysenteria si ab atra bile 2 initium duxerit, funesta. <sup>Dysenteria variæ speciei.</sup>

1. Dysenterix nomine significatur omnis cruenta dejectio: cujus ut variæ sunt causæ, ita quoque variæ species. Nam aliquando accidit ob crus amputatum: quæ est salutaris. Aliquando evenit iis qui excernunt prærubras alvi proluvies, quæ, in Coacis, dicitur dysenteria hepatica: resolutâ enim hepatis substantiâ, sanguis serosus excernitur. Aliquando accidit exulceratis intestinis, ubi nimirum <sup>venæ</sup>



*Axioma.*

venarum eorum vel rumpuntur, vel eroduntur à pituita salsa, vel bile flava aut atra. Si acciderit à pituita salsa, medicamento pituitam illam eluente facile curabitur. similiter si à bile flava evenerit. Si vero ab atra evenerit bile, illa dysenteria, hoc est, cruenta excretio cum ulcere primigenio ab illa atra bile erit insanabilis: eo quod materia illa pepasmi sit expers, quodque tantam habeat erodendi vim, ut ulcus per intestina serpat. Atque hinc primo die externuntur quædam carunculæ; unde utramque intestini partem æquabiliter afficit. At omne ulcus quod cutem contra se afficit suppurando, est insanabile; quia tollitur fundamentum novæ carnis regenerandæ, hoc est, sarcosin efficere nequit. Præterea intestino sic laborante, continuatione tunicæ, malum ad ventriculum pervenit: unde lienteria: id quod est lethale.

2. Cum natura morbificis causis opprimatur: nam potest critico die criticus efferri.

3. Quod ejus materia, partis (hepatis videlicet & lienis) unde manavit, calamitatem ostendat. Deinde quod ulcus sit insanabile. inde etiam doloris vi, languidæ vires redduntur, & interceptione officii intestinorum naturalis œconomia labefactatur. Et hæc atræ bilis exclusio significat, vim hepatis & lienis esse resolutam; atque incendio harum partium, exhaustum esse benignum ichorem succorum.

*Sanguinis exclusio.*

XXV. Αἷμα 1 ἀνω μὲν, 2 ὀκτοῖον ἀντὶ, 3 κακόν. 4 κατώ, 5 ἀγαθόν, 6 μέλαν ὑποχωρόν.

XXV. Si cui sanguis per 1 superiora erumpat, 2 cujusmodi tandem is fue-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 241  
is fuerit, & calamitosum: at per 4 inferiora, 6 nigra si recedant, & bonum.

Hoc dicit: Quaecumque excretio huiusmodi est, ut essentia partis unde emanat, aut rei naturalis contenta & speciem referat, ea toto genere est praeter naturam, & calamitosa. Sed obijcies, Haemorrhagia adolescentum, item haemorrhagia critica in causis, salubriter evenit. Respondemus, hic alio significare exclusionem per os. Cum vero dicit, cuiusmodi tandem fuerint, notat qualitatem, tempus, & excernendi modum, hoc est, si niger, si purpureus, si dilutus, si feri sit naturalis particeps, si expers, si fusus, si concretus, si vomitione e ventriculo & vitiosis partibus, si expectoretur e thorace cum tussi & dolore, vel ex pulmonibus subflavus, & spumans, vel e larynge paucus cum tussi, vel e faucibus paucus sine tussi, sed cum scieatu. Cum dicit ratio, significat excretionem per alvum, quia non agit hic de menstrualiali profluvio, neque enim menses mulierum nigri possunt esse boni, sed debent esse purpurei; neque agit de haemorrhoidibus.

Obiectio.

1. Hoc est, si vomitione reddatur, vel expectorato. Modo nulla excusatio neque menstruorum suppressorum, neque pleuritidis adferri possit.

2. Niger, concretus, fusus.

3. Ob difficultatem curandi: quod vena lacera in illis partibus aegre restituatur suae continuitati. Et etiam, quod res quae secundum naturam continetur, excernitur.

4. Ut per alvum; si non a se ipsis efferantur.

5. Si necessaria sit talis excretio: ut in iis quibus amputatum est crus aliudve membrum, quae excretio dicitur dysenteria cruenta naturalis, libro De articulis.

9. A mora ac cunctatione inducto nigrore, non a proprio colore cum ita nigrescit. Sed

L

prius-



priusquam excluditur, nigrorem induit sanguis. Quare de inferna elisione sanguinis hic agit, quæ tarde manat.

In dys-  
enteria.

XXVI. Ην ὑπὸ δυσεντερίης ἔχον-  
μένω ὀκοῖται αὖ 2 σάρκας ὑποχωρήσω-  
σι, θανάσιμον.

XXVI. Si, 1 quando dysenteria detinet, excernantur ejusmodi, veluti sunt 2 carunculae, funestum.

1. Hoc est, quem diu multumque dysenteria exercuit: qui ineunte dysenteria excrevit alba, aequalia, pauca, & opima, procedente vero ea, flava, pauca, & opima, nec non ramentosa, & tandem carunculas. ἐχούσῃα utitur in gravi affectu Hippocrates.

2. Quod utraque intestina tunica abra-  
datur. nam ramentosa excernuntur tunc, cum carnosior intestini tunica abraditur.

3. Officii communis privatione, & ulceris contumacia, quod cicatrici obduci nequit. Agitur hic de dysenteria illa, quæ accidit ex ulceratis intestinis à pituita falsa, bile flava, vel atra. Unde omnis substantia intestini absumitur ita, ut cutem contra sese afficiat.

Alvus  
ab hai-  
morrhag-  
ia fer-  
tur.

XXVII. Οὐκ ὀκνεῖν ἐν 1 τοῖσι πυ-  
ρετοῖς αἰμορραγέει 2 πλήθος 3 ὀκο-  
δεῖν, ἐν τῇ αἰμαλὴν τελέειν  
αἱ 4 κοιλίαι καὶ δυσχεαίονται.

XXVII. Si cui 1 febricanti san-  
guinis 2 copia 3 undecumq; profluat,  
huic, dum reficietur, 4 alvus feretur.

1. Ineunte vel vigente morbo. Alvoque  
ignava, officii vacuitate.

2. Im-



2. Immoderata.

3. Per nares, uterum, sedem.

4. Labefactata caloris vi, immutatoque temperamento, habitu, & actione ventris, unde cruditas ac intercepta distributio alimenti. Liquidis humidis feretur alvus, donec naturæ vis redintegrata fuerit. Ergo non temere sistatur illud profluvium, ne cruda materia re-tenta in putredinem abeat.

XXVIII. Ο'κόσιζι χαλῶδες τὰ διαχωρήματα, κωφώσι & ἐπιγνομένης τῆς αὐτῆς καὶ ὁκόσισι 2 κῶφωσις, χολω- δέων ἐπιγνομένην, 3 παύει.

XXVIII. Quibus biliosis excre-<sup>surdia-</sup> mentis fertur alvus, oborta surditate <sup>tas.</sup> sistitur: [& contra,] qui 2 obsurde- scunt, superveniente alvi bilioso pro- fluvio, 3 liberantur.

*Præcepta quædam traduntur de humorum suc- cessione & translatione.*

1. Materie ad superiores partes translatio- ne, & auditorii meatus obstructione fugaci cum obsurdescunt ægri: non à facultatis re- solutione, quæ indicaret exhaustum jam esse cerebrum: ut in Hermocrate, in quo fertur alvus, at obstructio manet.

2. Fugaci, non fixâ surditate.

3. Diadosi. Si autem non in auditorium meatum, sed in cerebrum translata fuerit bi- lis, phrenitis nascetur. quare solve, q. d. tunc alvum: quo fiat diadosis.

XXIX. Ο'κόσιζι ἐν τοῖσι πυρε-<sup>Rigor in</sup> τοῖσιν 1 ἐκταίοιτιν ἐξοσι 2 ῥίχα γίνεθ, <sup>febris</sup> 3 δύσκριτα. <sup>conti-</sup> <sup>nuis.</sup>

L 2

XXIX. Qui-



XXIX. Quibuscumque 1 sextum diem febris continuæ agentibus incidunt 2 rigores, 3 sinistri iudicii sunt.

1. Meminit diei, & non periodi: nam agit de acutis morbis. Sextus dies tyrannorum more iudicat: vel enim mortem in procinctu esse dicit; vel recurrentis cum morbi metu iudicat.

2. Vel excretionis quævis: ut sudorum. Rigor est motus concussivus à frigore, à bile vellicante superiorem ventrem. Est is duplex, criticus, & symptomaticus. Criticus est vehemens, supprimit urinam, dein sudant affatim: semel in continuis fit. Alius est symptomaticus, fitque motu morbi, ut hic, & vitio partis, ut pure accepto in thorace.

3. Ut causæ, & ut signa: ut causæ, quia fractæ vires illam quassationem ferre nequeunt. Dicit autem rigores pluraliter, quibus vires frequentes quassantur. Ut signa; quod iudicatoria non iudicantia, vel sint ad mortem, vel ad deterius. Præterea nihil convenienter naturæ fit, in quo temporis excretionis ratio desideratur. Sexto die si signa apparent quæ speciem crisis denunciant, ea mala sunt: quia ante, signis apparentibus ad tempus crisis, significata non fuere.

*Distinguitur  
na febris  
nota.*

XXX. Ο κóσoισι 1 παροξυσμοὶ γίνονται, ὡς ἐν ὄρῳ 2 ἀφ' ὃ πυρετὸς, ἐς τὴν αὖτις 3 αὐτὴν ὄρῳ ὡς λάβη, 3 δύσκειλα.

XXX. Quibus accidunt 1 paroxysmi, si, qua hora 2 desinit febris, eadem postredie reperat, 3 difficilis iudicii erit.

1. Id



1. Id est, qui febri essentiali typica & periodica conflantur.

2. Α' φ' i' s' postpono, vel desino: ut si febris primo die hora quarta matutina invaserit, & desierit post viginti quatuor horas: sique sequenti die iterum invadat ea hora qua desierit, id est, hora quarta matutina: si hanc seriem servat in suo decursu, crassæ materiæ argumentum erit, & principii hujus morbi.

3. Ob materiæ contumaciam diuturnitatem indicat. Nam ut æger febrili calamitate defungatur, triplici auxilio opus est, scilicet ut naturæ vis fulgeat, meatuum adsit libertas, & ut præparata sit materia ad exclusionem. Sed hic adest materiæ contumacia, naturæ oppressæ inertia, unde nullus conatus ad apostasim: nam fixa stabilisque adest causa. Docet hoc Aphorismo captandas esse purgationum occasiones: non cruda, in febri essentiali periodicâ, purganda esse: & quo modo crudoris tempus à nobis notari debet.

Usus huius Aphorismi

XXXI. Τοῖσι 1 κοπώδεις ἐν τοῖσι

2 πυρετοῖσιν, ἐς 3 ἄρθρα καὶ πρὸς τὰς 4 γνάθους μέγιστα αἱ 5 ἀποστάσεις γίνονται.

XXXI. Lassitudine fractis per 2 febres, in 3 articulis & ad 4 maxillas potissimum 5 abscessus fiunt.

Febres cum lassitudine.

Hic Aphorismus agit de lassitudinibus quæ ultro per morbos oboriuntur, critiche vel symptomaticæ.

1. Hoc est, qui ita sunt affecti, ut vel si minimum moveantur, sensio lassitudinis illis oboriatur.

2. Quæ inde laboriosa dicuntur: quod à labore, vel quod ultro oborta sit lassitudo.

L 3

3. Par-



3. Partibus nimirum amplioribus & materia febrilis capacibus : siquidem febris laboriosa sit, à lassitudine ultro oborta.

4. Excitatis scilicet parotidibus phlegmosis : quemadmodum in febre ardente si quid ab hamorrhagia relinquatur : vel excitatis parotidibus cedematosis in febre lenta & pituitosa.

6. *Epid.* 5. Per materiam febrilis diadosin. Nisi urina  
42. & 2. profuatur crassa, multa & alba, qualis Archi-  
*Prog.* genis seruo profuxit : aut alvus feratur. Raro  
67. & 6. in ceteris morbis abscessus fiunt ; in iis vero  
*Epid.* 2. quæ lassitudinem conjunctam habent ultro  
44. à succorum copiâ obnatam, interdum decubitus fit in artus. Quasi dicat Hippocrates, per febres laboriosas periculum adest futuri abscessus ; ergo, ne hoc fiat, coque crudam materiam, & purga.

XXXII. Ο'κόςσιον 3 1 ἀνισαμένοισιν  
ἐν τῇ νύκτι 2 πνέει, ἐν ταῦτα αἱ  
ἀποσάσεις 4 γίνονται.

*Lassitudines* XXXII, Et quibus à morbo 1  
*quæ con-* restitutis quippiam est 2 infirmum,  
*valescē-* ibi abscessus 3 fiunt.  
*ribus ac-*

*cident.* 1. Ita tamen ut supersint materia febrilis reliquæ : aut si liberalius se potu & cibo invitent, quam exhausti corporis ratio postulet, aut quam immutata ventriculi actio, temperamentum & habitus perferre possunt.

2. Vel infirmitatis aliquid superest. Prædicat enim partis lassitudo, eo materiam affectare viam : ut ab imperfecta crisi interdum evenit.

3. Exclusionem materiae à parte continente, in eam quæ continetur. Quasi dicat, cum quis à febre magna evasit ; sæpe in discrimen venit homo



homo, quia partes internæ & externæ labefactæ sunt : hinc , si non accurata diata accesserit, hepatis & lienis scirrhi, vel cephalæ : vel foras in artus , si ibi imbecillitas, abscessus effunduntur. Quare ne quid coacer-<sup>Vsus.</sup>vetur, dentur pilulæ alephanginæ , mastichinæ, vel Ruffi, vel tale quid.

XXXIII. Α' τὰρ ὡς καὶ ποτε ποινή-  
κός ἢ πῶς τὸ 2 ποσείν , 3 ἐνταῦθα  
σηεῖται 4 ἢ ἴσος.

XXXIII. Quinetiam si 1 quid ante laboraverit priusquam 2 morbus invaserit , ibi 3 se morbus 4 obfir-<sup>De lassitudini-  
bus quæ  
precedunt  
morbos.</sup>mat.

1. Ut cerebrum, pulmones, alvus.

2. Quemadmodum in morbis epidemiis qui sub disperforū specie homines invadunt.

3. Ut si quæ pars ante lassitudine fatigata fuerit , & in talibus morbis ubi spes futuri abscessus.

4. Generatione, paroxysmo , & diadosi, 1. Epid.<sup>Vsus.</sup> vel successione, hoc est, primario & secundo foco. Vide historiam Critonis & Herophontis. Quasi dicat, provisio habeatur de parte infirmâ , maxime si illa princeps fuerit : ne eo se convertat materia morbifica.

XXXIV. Η'ν ὑπὸ 1 πυρετῷ ἐχομένη-<sup>Anginae  
latens.</sup>ν, οἰδήματ' ἢ μὴ 2 εἶναι ἐν τῇ λάρυγγι, πνίξις 3 ἢ ξαίφνης ἐπιγίγνηται, δα-  
νύσιμον.

XXXIV. Si cui 1 vehementer febricanti , nullo in faucibus 2 conspi-



quo tumore, 3 repente incidat strangulatio, 4 funestum.

*Hoc & sequenti Aphorismo agit de humorum metastasi symptomatica, quæ est plane funesta: et quod functiones ad vitam necessaria labefactantur.*

1. Ita ut valida febris sit implicitus, ejusque dominatu teneatur: proptereaque maxime libera respirationis sit indigens. Adest & dolor in inflammatione: nam interdum, dicit hic Galenus, obnascitur suffocatio à pituitæ copia rigante internam tunicam laryngis: vel à resolutis musculis laryngem aperientibus: vel à junctis his causis: vel à siccitate tendente internos laryngis musculos: verum hæ suffocationes sunt doloris expertes.

2. Hoc est, nullo cervicis externo rubore, aut tumore interno. *ὀδύνη*, tumor veteribus est.

3. Inflammata larynge, cujus inflammationis nulla signa eduntur, nisi doloris & orthopnoæ. Inde aer à corde arcetur, & prohibetur fuliginum exitus. Dicit, repente, quod laryngi proprium: nam peripneumonia id non agit repente, sed in vigore tandem: nec, inquit in Commentario Galenus, asperæ arteriæ inflammatio suffocat, sed dyspnoeam adfert, ob amplitudinem, & tunicæ ejus tenuitatem, quæ magnum tumorem facere nequit.

4. Quod ad calamitosam vim morbi accedat respirationis interceptio, quæ etiam sola funesta est: sed eo major, quo major respirandi adest necessitas. Nam dum pus conficitur, strangulatur ager: vel si ad pepsimum ventum sit, quia excerni pus nequit, fluit in pulmones eosque opprimit. Quin venæ sectio reliquaque remedia non eximunt causam conjunctam, cum eo non veniat eorum vis.

XXXV. H<sup>+</sup>



XXXV. Ἡν ἐπὶ τῇ πύρετι 1 ἐχο-  
μένῳ 2 τράχηλῳ ἐξαίφνης ἀποσφῆ,  
ἢ μόρις 3 καταπίπειν δύωη, 4 οἰδῆ-  
ματῶ μὴ ἐόντος, 5 θανάσιμον.

XXXV. Si cui 1 insigniter febrici-  
tanti collum repente 2 pervertitur, ut  
vix 3 deglutire possit, nec ullus ap-  
pareat tumor, 5 funestum.

*Angina  
à luxata  
verte-  
bra.*

1. Hoc est, si oborto abscessu non tollatur  
febris: imo si potius accedat difficultas tum  
respirandi, tum deglutiendi.

2. Luxata vertebra quæ cum occipite con-  
vertitur, per tuberculum illâ parte obortum.  
indicio est inde esse; quia sine causâ manife-  
sta pervertitur: nam à phymate membrana &  
vincula vertebrarum convelluntur.

3. Deglutitio & respiratio maxime requi-  
runtur in magnis febribus. Nam hic tum po-  
tu tum medicamentis aque pugnare debe-  
mus, quia naturæ studendum & cum morbo  
pugnandum est.

4. Aspectabilis scilicet: in cervice vel in  
sterno, quia non oritur à lapsu, ictu. Sed à  
convulsione fit illa luxatio. Fitque vel in an-  
ticam partem, & dicitur lordôsis, hoc est ex-  
cavatio: vel in posticam, & dicitur cyphôsis:  
aut in alterutrum latus, vocaturque scoliosis,  
vel obliqua excavatio.

5. Potissimum secundæ vertebræ, quæ ca-  
piti validissimo vinculo connectitur, quo  
vinculo rupto comprimitur œsophagus &  
larynx. Secundæ autem hujus vertebræ, quæ  
dens dicitur, in anticam vel posticam partem  
luxatio, plane est funesta; in alterutrum vero  
latus, minime periculosa. Contra, inferiorum  
vertebrarum in alterutrum latus periculosior



est quam in anticam vel posticam luxatio, eo quod hæc resolutionem membri adferat, compresso nervo qui hinc in membra porrigitur. De hoc malo agit 2. Epidem. 2. 2.

*Crisis  
per sudores  
in febribus.*

XXXVI. Ἰδρώτες πυρεταίνουσιν  
ἡμέραις ἑξήντα, ἑβδομήδεκα, ἢ πενήντα, ἢ ἑξήντα, ἢ ἑννέα, ἢ ἑνδεκά, ἢ πρῶτα δεκά, ἢ ἑπτακαδέκα, ἢ μὴ ἢ εἰκοσὴ, ἢ ἑξά, ἢ ἑπτά, ἢ τριακῆς, ἢ τεταρτή. ἔτι γὰρ οἱ ἰδρώτες 1  
ῥέσας κείνους. Οἱ 2 μὴ ἔτι γινόμενοι,  
πρόνουν σημαίνουσι, ἢ μήκος ῥέσε, ἢ 3  
ὑποπροπατμός.

XXXVI. Sudores febricitantibus si manare cœperint, salutare quidem sunt qui emanant die tertio, quinto, septimo, nono, undecimo, decimoquarto, decimo septimo, vicesimo primo, vicesimo septimo, trigesimo primo, & tricesimo quarto: ii enim sudores i morbos judicant. Sed qui non ita 2 eveniunt, laborem, diuturnitatem, & 3 recidivam ostendunt.

Dies quibus criticis sudores manant. Idem de cæteris excretionibus intellige. Qui vero morbi hos dies superant, raro crisin illam veram habent, sed vel abscessu vel sensim coctione vincuntur. Raro tamen ultra vicesimum sudoribus judicatur. Nunc agit de excretionibus criticis. Quarum prima est in sudoribus, deinde in spitu, postrema in urinis.

Sudor.



Sudor excretio est quadam critica, si in eum diem incidat, quo morbus accedit. Materia autem morborum acutorum est biliosa, quæ tertio quoque die paroxysmum facit. Itaque ut sudor sit criticus, oportet ut die impari accedat: quia quæ diebus imparibus accidunt, imparibus judicantur, & contra. Deinde, non satis est sudores imparibus diebus accedere, sed debent insuper duplici signorum genere ostendi, longeque ante signis ad tempus crisis. Ut in febre acuta si urina quarto die protulerit notam pepsimi; deinde cum fere ventum fuerit ad septimum diem, si signa accedunt apparentia ad speciem crisis, cujusmodi est urinæ suppressio ante vigorem, quem excipit sudor. Hujusmodi sudores sunt critici, & excipiendi, modo nulla ratio desideretur in qualitate, copia, & modo excernendi. Hoc Aphorismo agit de solo excretionis tempore. An ergo die tertio, incunte morbo, salubriter apparere potest sudor? Maxime, per tales morbos quos Hippocrates vocat bene moratos; qualis est synochus non putris. Quartum diem omisit, eo quod quartanæ hæmorrhagiæ sunt difficiles, quartus non est iudex, sed index septimi. Scribit Galenus se semel tantum vidisse crisis editam quarto die; Archigenes bis tantum id viderat. Synochi tamen hoc die judicantur, quia moventur diebus paribus. Sed morbi acuti, sui causam agnoscunt bilem: hæc imparibus moventur. Quare si quarto in his fiat excretio, calamitosa erit: nisi crisis illa inchoata fuerit tertio die; nam interdum perennat crisis in duos vel tres dies. Quæ paribus judicantur, excurrunt longius quam quæ imparibus. Numerantur dies impares ad tricesimum quartum in morbis acutis, qui biliosi sunt: propterea imparibus judicantur; nam in paroxysmo fit crisis.

Questio.

1. In quibus nulla ratio desideratur in qualitate, copia, tempore, & excernendi modo: nam manant toto corporis habitu, ac elidunt serum venis conceptum.

L 6

2. Non



2. Non diebus criticis : Quia in iudicatoria nonjudicantia, sunt sinistri iudicii.

3. Quod sint iudicatorii non judicantes, propterea que sint signa & causæ symptomatice, quodque fiant motu morbi, significatur. Humoris enim pepasini expertis copiam denunciant.

*Sudor  
frigidus.*

XXXVII. Οἱ ψυχροὶ ἰδρωτὲς ζυῶ  
μὲν ὅτε πυρετῶ γινόμενοι, 1 θάνατον.  
ζυῶ 2 ὀπνυτέραν δ, 3 μὴν & νύκτα ση-  
μαίνει.

XXXVII. Sudores frigidi, si cum febre acuta profluant, 1 mortem ostendunt; cum 2 mitiore autem, 3 diuturnitatem morbi.

*Hic iam agit de qualitate sudoris critici. Debet enim sudor criticus esse calidus : nam omnis sudor omnisque rigor qui non facile incalescit, significat extinctionem caloris nativi. Certe itaque ut medicus remedia hic adhibeat, quasi monet.*

*psut.*

1. Extincto calido nativo. Quia nulla pepasini signa præcessere, nec die critico fluunt, nec toto corpore calidi manant. nec symptomatum febrisve remissionem adferunt. Tantam succorum copiam adesse loquitur hoc frigus, ut crudor ille ne à febrili quidem ardore caleseat. non aliter ac glacies cum liquitur à sole. Argumentum calidi nativi extincti, & resolutæ facultatis retentricis.

2. Cum febre inflammationis & malignæ qualitatis experte: quales sūt febres intermissionis participes, cuiusmodi est tertiana.

3. Et materiæ copia & contumacia, quæ non facile calorem concipit. Hæc morbi diuturnitas in pepasini difficultate consistit. Nam cum illa materia difficulter incalescat, diffi-

cultus







De calo-  
re & fri-  
gore.

XXXIX. Καὶ ὅτι ἐν τῷ σώματι  
1 θερμὸν ἢ 2 ψυχρὸν, ἐν ταῦτα ἢ νῆ-  
σος.

XXXIX. Quemadmodum & qua  
parte corporis 1 calor aut 2 frigus  
percipitur, ibi est morbus.

*Quasi dicat, Non omnium tamen morborum  
curatio in pharmacia consistit.*

1. Ut si inæqualia sunt hypochondria, & si  
pectus incendio conflagrat citra febrem, ibi  
erit morbus.

2. Stabilia hæc si fuerint, minimeque fu-  
gacia, ita ut inde causæ morbificæ ibi stabu-  
lant argumenta sint. Propterea his partibus  
admovemus fots, phlebotomiam, & cucur-  
bitulas: quin interdum cauteria. Chirurgus  
quidam Ultrajectinus implacabili dolore par-  
ticulæ capitis laborabat: à nullis remediis ju-  
vabatur, tandem iussu cauterium potentiale  
admoventi: curatus fuit, citra aspectabilis ma-  
li aliquam effusionem. Indicibili quadam  
qualitate vel aura, sine dubio, fatigatus is  
fuerat in ea parte.

XL. Καὶ ὅτι ἐν ὅλῳ τῷ σώματι  
μεταβολαί. ἢ ὡς τὸ σῶμα 2 κατὰ ψύ-  
χην, ἢ αὐτὸς θερμαίνεται, ἢ 3 χρώμα ἐ-  
πεὶ ἐξ ἐτέρου γίνηται, 4 μήκος νήσου  
σημαίνει.

*Longitu-  
do morbi  
ut vite-  
tur.*

XL. Quin etiam quum in 1 uni-  
verso corpore crebro mutantur, ut si  
modo 2 caleseat, modo frigescat cor-  
pus,



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 155  
pus, aut color; alter ex altero fiat, &  
diuturnitatem morbi ostendunt.

*Cautionem purgatoriam scribit, ne quis existi-  
met ilico purgandum esse. nam natura in quibus-  
dam ilico excernere nequit, sed tempore in quibus-  
dam opus est, ut coquatur materia.*

1. Diciteam mutationem fieri ex materia  
multiplici per totum corporis habitum diffu-  
sa. Excluditur ergo, quod ex Coacis objici  
possit, ubi dicitur: Repentina extremarum  
partium in utramque mutatio, calamitosa.  
quia mutationes quæ æqualiter fiunt toto cor-  
pore, sunt minus periculosa, quam quæ una  
vel altera tantum parte corporis. Quod itaque  
dicit [quum crebro mutantur in universo  
corpore] intellige, non tantum in extimis  
partibus, quarum repentina in utramque mu-  
tatio solet esse calamitosa, (talis in acuta &  
maligna febre evenire solet) sed toto corporis  
habitu.

2. Ex vicissitudine humorum calidorum &  
frigidorum, in motu & quiete: ita tamen ut  
neque incendii, neque extremi frigoris sensus  
percipiatur. Significat multiplicem materiam,  
& varios motus. unde pepasmi difficultas, &  
multarum etiam partium affectio significa-  
tur. Refrigeratio est triplex, periodica, sym-  
ptomatice (quæ notat à summa visceris in-  
flammatione calidum nativum opprimi) &  
critica.

3. Qui fere similis efflorescit humoribus.

4. Propter pepasmi difficultatem aut mul-  
tiplicem materiam, quæ ex caloris & frigoris  
vicissitudine, & coloris mutatione significa-  
tur. Si vires pares fuerint, tandem mitigabitur  
ea materia.

XLI. Ἰδρῶς ἢ πᾶν ἐξ 2. ὕδατος ἢ

ἢ



Sudor  
copiosior.

ὅδ φανερὸς αὐτὴς γινόμενός τῷ σώματι  
π, σημαίνει ὅτι πλείονι 4 προφῆ χρεῖς.  
ὡς δ 5 προφῶ μὴ λαμβάνοντι τὸ το γί-  
γνηται, σημαίνει ὅτι 6 κενώσι δέξθ.

X L I. Sudor 1 multus qui à 2 so-  
mno, sine 3 causa quæ à foris est incidē-  
te, erumpit, 4 largiore cibo arguit cor-  
pus uti: Quod si id cadat in eo qui suo  
5 defraudatur genio, 6 necessariam  
evacuationem esse ostendit,

1. Id est, confertim & copiose diffluens, ut  
non infirmæ naturæ, sed redundantis excre-  
menti symptoma sit. Quamvis, in sanis, per  
somnum si paucus manat sudor, nihil mali  
habeat is: quia rarioris corporis ac pauca ma-  
teriæ index est.

2. Hoc est, dum coctioni incumbit natu-  
ra, & natura digestionis dat operam, absolutâ  
concoctionis periodo. Nam ut concoctio fit  
per somnum, sic post somnum fit digestio. Si  
ergo eo tempore quo natura operam dare de-  
bet coctioni, appositioni, agglutinationi,  
& nutritioni, sine causa manifesta erumpant  
sudores, malum id est; coctionem vero peractâ,  
bono naturæ fiunt: ut tempore matutino sub  
finem somni. nam circa somni initium, co-  
quit: deinde separat utilia ab inutilibus: tum  
demum distribuit in corpus, ac apponit bo-  
num: reliquum in aurora, sub finem somni  
in sudorem solvit.

3. Ut ab aëre calido, in Austrino statu sine  
flatu, vel à tegumentis, aut à cibis sudorifi-  
cis.

4. Supra exhausti corporis rationem, &  
partium



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 257  
partium nutritioni dicatarum conditionem  
& statum.

5. Id est, in eo qui non est cibi appetens  
immoderate.

6. Quod ventriculi segnitie in appetendo  
& coquendo, vasorum impuritatem, & o-  
mnis alvine œconomiae confusionem adferat.  
Si, inquit Galenus, hæc eveniant ob recen- *6. Epid.*  
tem copiam alimenti, abstineat: si evenierit *3. 1.*  
ob olim ingestam ciborum copiam, evacue-  
tur. Quasi dicat Hippocrates, Per morbos acu-  
tos hi sudores non critici, ob has causas in-  
terdum etiam manant: non aliter ac hyposta-  
ses bonæ in urinis appârent interdum, cum  
adhuc cruditatis plena sunt omnia, quod li-  
beralius habeatur æger. nam à cibi copia est  
illa hypostasis, non a materia morbifica. Ex  
hoc Aphorismo collige has Maximas senten-  
tias. Omnis sudor qui circa causam manife-  
stam appâret, est contra naturam. Nullus su- *Axi-*  
dor multus potest fieri ab infirmitate naturæ. *ma.*  
Qui cibum non appetit, necessario est pur-  
gandus.

XLII. Ἰσθὺς πολὺς ψυχρὸς ἢ θερ-  
μὸς καὶ αἰὶν ῥέων, ὁ ψυχρὸς 2 μείζων, ὁ  
ἢ θερμὸς 3 ἐλάχιστον νόσον σημαίνει.

XLII. Sudor multus, frigidus aut *Sudor*  
calidus, 1 assidue fluens, frigidus qui- *frigidus*  
dem 2 majorem, calidus vero 3 mino- *aut cali-*  
rem morbum ostendit. *du.*

1. Toto corpore, vel aliqua parte: qui  
fluunt sine ullo dierum criticorum delectu,  
ineunte morbo, crescente, vigente.

2. Id est, & calamitosiorem, & difficilio- *Morbus*  
rem curatu, atque sinistri judicii: Nam signi- *magnus*  
ficat aut nativi caloris infirmitatem, aut ma- *quis.*  
ligni-



lignitatem & contumaciam materiæ. Morbus autem tripliciter dicitur magnus: dignitate partis quæ occupatur, symptomatum magnitudine, & curandi difficultate.

*Corollarium.*

3. Peptasmi facilitate, ex materia quidem huiusmodi, sed copiosiore, quæ calorem concepit. Omnis sudor bonus, calidus est: at non omnis sudor calidus, bonus est.

*Febres intermittentes periculi sunt expertes.*

XLIII. Οἱ πυρετοὶ ὀνόσοι 1 μὴ διαλείποντες διὰ 2 τρίτης ἰσχυρότεροι γίνονται, μᾶλλον 3 ἐπικίνδυνοι 4 ὅτε δ' αὖ βότρω 5 διαλείπωσι, σημαίνει ὅτι 6 ἀκίνδυνοι.

XLIII. Quæcumque febres 1 intermissionis expertes tertio 2 quoque die severiores redduntur ac ingravescent, 3 magis calamitosæ; at 4 quovis modo 5 intermiserint, periculi 6 expertes esse significat.

*Quasi dicat, Ago hic de omni excretionum varietate. Si autem nihil excernatur, unde intermittat vel remittat se febris, malum: argumento sunt febres intermittentes: nam hæ periculi expertes sunt.*

1. A maligna humoris biliosi corruptione, quæ stabulatur circa cor in cava vena, vel in arteria aorta, vel à phlegmone nobilis partis.

2. Cardialgiam adferunt, & vigilias cum delirio conjunctas, cephalalgias, cum lumborum & colli gravitate, ob acerrimi succi corruptionem, unde principes partes in incendium abripiuntur. Quare febrium perpetuâ epidiosi, fit symptomatum accessio.

3. Nam crisin funestam faciunt, ut sudoribus



bus frigidis, & symptomatum omnium incremento, faciunt enim metastasin; vel opprimunt, pepasmi expertes succi, calidum nativum, quod etiam symptomatum vehementia potest. unde incidunt in marasimum, consumpto humore primigenio.

4. Hoc est, sive intermissio fuerit triginta sex horarum, sive viginti quatuor, sive duodecim tantum: sive vehemens accessio fuerit, sive longa.

5. Cujusmodi sunt intermittentes febres.

6. Quod argumento est metastasin abesse, nec phlegmonem vexare partem nobilem, & venenosam vim non obsidere principem partem. Etenim inflammatio conjunctam habet febrem continuam, & incendium istud exhaurit humidum primigenium partis solidæ cordis, & efficit marasimum. Maligna etiam qualitas spiritum dissipat, & calorem exstinguit.

XLIV. Ὁ νόσος 1 πυρεπὶ μακροὶ, *Diuturnæ febres*  
 τετάρτοις 2 φύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ ὀ- *per abs-*  
 νοι ἐγγίνονθ'. *cessum*  
*judican-*

XLIV. Qui ex febre 1 diuturna laborant, iis 2 phymata aut dolores in articulis oboriuntur.

Disputatum est hætenus de omni excretionis criticæ genere, quod in acutas febres incidit. Nunc alterum genus prosequitur, quod fit per abscessus in articulis: docetque in quos morbos hujusmodi excretio incidat: nimirum diuturnos: hæc est, qui intra quadragesimum diem non judicantur. Quadragesimus enim dies finis est morborum acutorum. Diuturnæ hæc febres interdum perennant ad semestrem tempus: tandem sensim coctione solvuntur, vel in abscessum abeunt, nisi urina profluat crassa alba. Nam & per σβύματα & τὸ δὲ ἔργον ἰκνεῖται hæc febres interdum finiuntur.

1. Cujus



1. Cujus diuturnitas in pepasini & excretionis difficultate consistit, non in visceris alicujus vitio, vel medici aut ægri culpa: ut cum ab haustu aquæ frigidæ in epiploon deponitur ea. Dixi non in visceris alicujus vitio, ut est quartana symptomatrica per marasimum lienis. Porro difficultas pepasini accidit ob naturæ infirmitatem, materiæ copiam & contumaciam, & meatuum angustiam.

φύμα  
δυσία.  
σις.

2. Ob algentem crassam materiam, nec coctioni nec excretioni facile cedentem: unde tandem ad infirmos artus excluditur, unde dolorificæ lassitudines, vel phymata: nisi abscessus materiam tollat urinæ crassæ, albæ & copiosæ profluvium. Dixit φύματα, & non δυσίσεις, quia significatius eo nomine abscessus expressit. Nam cum abscessus fiat per excretionem vel per depositionem; hic loquitur de iis abscessibus qui per depositionem fiunt.

XLV. Ο'κόσοις Ι φύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι ἐν 2 πυρετῶν [μακρῶν] γίνονθ', ἐπι 3 σιτίοις πλείοσις χείονθ'.

XLV. Quibus i phymata aut dolores in articulis oboriuntur post [diuturnas] 2 febres, hi copiosiore 3 cibo utuntur.

Sensus Aphorismi est, Si quis in spem venit, (à profusione urinae albæ, copiosæ & crassæ, se abscessus incursum evadere posse, se liberat' iis cibo & potu irritans, superstito adhuc lassitudine illa ultro oborta, quæ diuturnæ illius febris fuit antesignana, is, comparata multa cruditate, abscessu & doloribus in articulis laborabit: eo, quod ea crudi-

tas



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 261  
tas impetum faciet in eam partem, quæ lassitudine  
est affecta.

1. Ab integra crisi.
2. Sublata febre, & restituto ægro per urinae crassæ & albæ profluvium.
3. Supra corporis exhausti rationem, & partium nutritioni dicatarum conditionem. à diuturno enim morbo calidum nativum languet, & ventriculus frigidus appetit; unde cum edat, non coquit tamen.

XLVI. Ἡ ὃν 1 ῥίγος ἐμπίπτῃ 2 πνυ- *Rigor frequēs.*  
ρετῶ μὴ διαλείποντι, 3 ἥδη ἀδυνατεῖ ἐν τῇ,  
4 θανάσιμον.

XLVI. Frequens in 1 febris assidui-  
rate 2 rigor, 3 fractis iam viribus, 4  
funestum.

*Nunc de tempore universali agit.*

1. Hoc est, si febris ab initio fuit assidua  
continuaque; nec, oborto rigore, remiserit.  
Nascitur talis rigor, à fracta natura, quæ mo-  
vet quidem, sed nil promovet excrementi, vel  
si quid excluderit una, ob fractas vires, fatif-  
cit æger.

2. Id est: Si perhorrescendi finem non fa- *Sudor fluens.*  
ciat die critico, quo sudor fluit. Notanter di-  
cit ἐμπίπτῃ, hoc est, incidat, nimirum, con-  
tinuo, non semel aut bis.

3. ἥδη, hoc est jam: hoc est antequam in *3. Epid. in fine.*  
febres inciderit. vide historiam adolescentis  
qui in Melibœa jacebat.

4. Quod sit judicatorium non judicans: & *Judica-  
torium  
judicans.*  
quod materiam morbi intro referri ostendat,  
& attritæ jam vires ferre nequeunt nec hai-  
morrhagiam, nec sudorem, nec quassationem  
corporis. Est enim Rigor, inæqualis totius *Rigor quid.*  
corporis concussio, ab affectione naturalis  
calo-



*Et quo-  
tuplex.*

caloris; à materia contraria occursu in superiore ventre. Est autem rigor triplex, criticus, symptomaticus, & periodicus. Criticus est, ut qui in causo sudorem criticum præcedit, semelque aut bis incidit: periodicus est, qui in tertiana evenit: symptomaticus, de quo hic, qui à natura oppressa venit. sæpe incidit, nullamque evacuationem suocedaneam habet.

*Crisis  
per ex-  
clusionē  
quenam  
bona vel  
mala.*

XLVII. Αἱ ἰ σποχρέμψεις αἱ ἐν  
τοῖσι πυρετοῖσι 2 μὴ διαλείπουσιν αἱ  
3 πηλιδναί, καὶ 4 αἱματώδεις, καὶ 5  
δυσώδεις, καὶ 6 χολώδεις, πᾶσαι 7 κα-  
καί. Σποχωρῶσαι δὲ 8 καλῶς, 9 ἀγαθαί.  
καὶ 10 καὶ τὰς διαχωρήσας, καὶ καὶ τὰ ἐ-  
ξ. Ἡ δὲ μὴ π τῶν συμφερόντων ἐκκρί-  
νηται διὰ τῶν τόπων τέτων, 11 κακόν.

XLVII. 1 Expectorata in febris remissionis 2 expertibus 3 livida, 4 cruenta, 5 fœtida, 6 biliosa, 7 omnis calamitosa: quæ vero eorum convenienter 8 excluduntur, 9 salutaria. Eadem 10 dejectionum & urinarum ratio est. Quodsi nihil quod allevationem adfert per ea loca excludatur, 11 calamitosum.

*Egit de sudoribus; jam de aliis excretionibus. Exemplum proponitur symptomaticæ excretionis in lateris difficultate vel in materia contumacia, vel in utrisque.*

1. Variæ sunt σποχρέμψεις, hoc est, expectorata: nam quorundam expectoratorum diffi-



difficultas consistit in materiæ contumacia; aliorum, in laterum infirmitate; aliorum in utrisque his junctis. Nam quædam expectorata ideo sunt judicatoria non judicantia, propter modum quo excernuntur. Quia omne judicatorium judicans, debet fieri *καλῶς*, (ut testatur in hoc Aphorismo) hoc est, cito & ex facili. Porro quod ad curationem attinet; magni interest an expectorandi difficultas pendeat ex materiæ contumacia, an ex laterum infirmitate. Nam si ex materiæ contumacia proveniat, commode exhibebis oxymel, ad incidendum, utque materia attenuetur. Si vero ex laterum infirmitate (id quod ex stertore discis) jam actum est: neque ulla ratione oxymel tunc exhibendum. Nam si exhibueris, absorbebit partes materiæ humidiores, reliquam vero partem sicciorem contumacioremque reddet, indeque major difficultas respirandi veniet.

2. Quasi dicat, quorum exclusio nullum febris finem aut modum imponit.

3. Extincto à calore illius partis unde veniunt.

4. Hoc est, meraca, quod est meri sanguinis; qui ruptâ, exesâ, vel apertâ venâ exprimitur.

5. Soboles putredinis. Quæ est signum fractæ naturæ, & victi caloris nativi. *Fœtoris causa.* Fœtor, authore Avicenna, nascitur à coctione imperfecta: propterea, dicit Alexander Aphrodisæus, hominum excrementa fœtent, non vero ita ferarum excrementa; quod illi variis à cibis ex cruditate laborent. altera causa fœtoris est putredo.

6. Meræ bilis, non sanguine aut pituitâ perfusa; proptereaque pepalmy expertia: hæc facile in atram degenerant bilem. Cum vitellis ovorum similia dejiciunt, malum.

7. Nam



7. Nam febris finem non imponunt : & ne-  
tant fractam œconomiam partium spirabi-  
lium, & materiæ contumaciam.

8. Ineunte morbo : sine molestia ac diffi-  
cultate spirandi si excludantur cito & ex faci-  
li. etiam livida, vel cruenta, si (præcedenti-  
bus pepasmi signis) excernantur die critico.

9. Partium spirabilium integritatem de-  
nunciant : & sunt judicatoria judicantia, na-  
turæque beneficio expectorantur, modumque  
febris imponunt.

10. Quarum excretio salutaris est, si nul-  
la in illis ratio desideretur qualitatis, copix,  
excernendi modi & temporis.

11. Nam si talia purgantur qualia oportet,  
confert, perferuntque ex facili : sin minus,  
contra.

*Frigus  
partium  
externa-  
rum.*

XLVIII. Εἰν πῖσι μὴ 1 διαλείπε-  
σι πυρετοῖσιν ὡς τὰ ῥ' ἔξω 2 ψυχρὰ  
ἦ, τὰ δ' ἐνδόν 3 καίεται, καὶ δίψῳ 4  
ἔχῃ, 5 θανάσιμον.

XLVIII. In febribus remissionis  
1 [vel intermissionis] expertibus, si  
extimæ partes 2 frigidae sint, intime  
autem præcordia 3 conflagent ardore  
cum 4 siti conjuncto, 5 funestum.

*Usus A-  
phorif-  
mi.*

In peste maxima hujus Aphorismi usus esse vi-  
detur. Si enim in hac ardor cum siti adest, extre-  
mae frigent, non temere theriacam aliasque ca-  
lida antidota exhibueris : nam phlegmonem inter-  
nam hac denunciant. Si frigeant extrema, nec  
homo vehementer sitiat, nota erit hoc extinguere ca-  
lidum nativum : tunc theriaca & cetera antidota  
sunt necessaria.

1. Ut frigus quod sequitur, neque criti-  
cum



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 265  
cum neque periodicum vocari possit, Ita ut  
illud frigus non producat febrim ad remissio-  
nem vel ad crisin.

2. Si marmore frigidiores sentiantur, sine  
ulla incendii successione, aut cum vicissitudi-  
ne, & repentina caloris & frigoris mutatione.  
Illud frigus indicat extinctionem caloris fixi  
partium solidarum, vel inopiam caloris fluen-  
tis, qui incendio febrili absumuntur.

3. Hoc est, ventre costisque calentibus. Si  
nulla neque doloris colici, neque syncopes ex-  
cusatio adferri possit, neque hysterica affe-  
ctionis. Nam in dolore colico spiritus intro  
recurrunt subsidii ergo: unde extremae partes  
marmore apparent frigidiores. Intima autem  
partes sunt ipsa viscera, quorum nimirum po-  
tentia totum gubernatur corpus. Harum in-  
flammationes, instar cucurbitae omnem calo-  
rem attrahunt: Inde sitis. non à bilis aut pi-  
tuitae salsae influxu in ventriculum; quod eve-  
nit in paroxysmis intermittentium.

4. Ab exhaustu viscerum & caloris nativi.  
Nam cor opprimitur, totiusque corporis ca-  
lorem in se revocat. vel saltem valida partium  
obstructiones aditu arcant calorem fluentem  
ab extremis partibus; vel à crassa materia plu-  
rimus halitus non ferit cutem. vel phlegmone  
interna trahit. unde major ignis. unde lin-  
guae siccitas, jactatio, & hypochondrii ten-  
sio. Modo haec symptomata non sunt futurae  
crisis, nec febrium speciei intermittentium  
propria.

5. Vel si sitis causa adsit (ut si lingua sca-  
bra) etiamsi non sitiant, resoluta alvo, accen-  
so in thorace vel ventre (hoc est hepate vel  
ventriculo & intestino primo) foco febrilis  
incendii.

XLIX. Ε'ν μὴ ἰ διαλείποντι πυρε-  
M τῷ



τὸ 2 χεῖλος, ἢ 3 ὄφρυς 4 ὀφθαλ-  
μὸς, ἢ 5 ῥίς διασπαρῆ, καὶ μὴ βλέπη, 6  
ἢ μὴ ἀκμή, ἢ δὴ ἀδενέθ 7 ἐόντος  
τῆς σώματός, ὅ, τι αὖ τετέωρον γέννη,  
ἐγγὺς 8 ὁ θάνατός.

XLIX. Si cui in febre remissio-  
nis & intermissionis experte labrum  
2 distorquetur, aut 3 supercilium, aut  
4 oculus, aut etiam 5 nares, tum etiam  
si audiendi 6 videndique vis perit,  
fractis jam 7 morbo viribus, quic-  
quid horum acciderit, in propinquo 8  
mors erit.

1. Quasi dicat, ut nulla excusatio perturba-  
tionis criticae adferri possit. Hæc enim inter-  
dum critica sunt & fugacia, ubi scilicet integra  
naturæ vis adest. Quare dum talia eveniunt,  
actiones examina.

*Musculi  
varii.*

2. Convulsis eorum musculis, vel per se, à  
siccitate; vel ex eventu, cum cognati conge-  
neresque convelluntur; vel ob resolutionem  
antagonistarum musculorum. Musculi con-  
generes dicuntur, qui simul membrorum ali-  
quod attollunt, vel simul deprimunt: cujus-  
modi duo illi qui labrum superius attollunt,  
vel simul deprimunt, item alii duo qui labrum  
inferius attollunt; item qui deprimunt id: hi  
antagonistæ sunt.

3. Carne cuteque circa frontem distentâ,  
unde patet oculus.

4. Convulsis, aut inæqualiter resolutis mu-  
sculis ipsius.

5. Exhaustis tenellulis musculis alarum  
nasi.

6. La-



6. Labefactatâ cerebri facultate animali ab exhaustu.

7. Naturali atque vitali vi fractâ à morbo. Ex succi pleno si exsuccus evasit, ex valido infirmus.

8. Nam ad pertinacem vim morbi accedit labefactatio omnium facultatum, quarum potentia corpus administratur. Cave igitur *Ufus.* ne his apparentibus quid magni remedii adferas.

L.

Ὅτε ἀν ἐν τῷ πρετῷ μὴ ἰ διαλεί- *Respirā-*  
ποντι 2 δύσπνοια *κέννη* 3 καὶ παρορυσ- *di diffi-*  
νη, 3 θανάσιμον. *cultas*  
*cū deli-*

L. Quotiescumque in febrem i remissionis expertem difficultas 2 spirandi & delirium incidit, 3 funestum.

*Summa Aphorismi hæc est. Quotiescumque facultatis vitalis apparet labefactatio, indeque animalis vis acciditur adeo, ut usus respirandi necessaria denegetur facultas partibus spirabilibus, tunc mors est in propinquo. Atqui in febribus continuis si adsit spirandi difficultas cum delirio, vitalis simul & animalis facultas sunt labefactate. Nam cum in omnibus febribus necessarius sit liber spirandi usus, certe quo major est febris illa continua, eo major est respirationis usus. Si itaque adsit respirandi difficultas, ea mala erit: quia significatio fit aut labefactati usus (nimirum calore naturali ad extinctionem properante) aut labefactatæ facultatis animalis. Si parva & rara fuerit, extinctionem caloris nativi significat. Parva enim est ob contumaciam thoracis morientis; rara, ob defectum usus. Si difficultas illa constiterit in rara & magna respiratione, significabit delirare ægrum: voluntatis enim depravationem notat talis respiratio.*

M 2

in pe-



*in perenni febre. Sensus itaque Aphorismi est, Quoties ad labefactionem vitalis facultatis accesserit cerebri depravatio, in angusto spes est.*

1. Hoc addit, Quia in perturbatione critica, adest delirium & respirandi difficultas, quæ mala quidem est ut causa, non ut signum. cum per vasa thoracis transit materia, thorax tunc premitur, ægreque spirant tunc homines: hoc fit imminente crisi aliquando. Loquitur hic de febris assiduitate, in qua nulla spes est intermissionis, & unde vitalis facultas dejicitur.

2. Ante delirium si evenierit, solet esse magna & rara respiratio: si post, parva & frequens erit. Agit hic de dyspnœa quæ fit post delirium, cum translatione bilis exarescit cerebrum.

3. Ut signum, & ut causa. ut signum, quia significatur sublatio usus respirationis; quodque sit translata materia in cerebrum. Ut causa, quia cum usus respirationis necessitati non respondet, fiunt homines pneumatici. Et labefactata facultate animali, respiratio facile vitali denegatur.

*Abscessus per febres.*

**LI.** Εἰν τοῖς 1 πυρετοῖς 2 ὑποσήματα, μὴ λυόμενα πρὸς τὰς 3 πρώτας κρίσεις, 4 μῆκος νέσε σημαίνει.

**LI.** In 1 febribus 2 abscessus, qui primis 3 crisi- bus febrem haud solvit, 4 diuturnum talem morbum fore ostendit.

1. In longum tempus excurrentibus.

2. Si non tantum excernatur quantum est necessarium: vel si materia decumbat in partem quæ non est totius materiæ capax: & si non procul à foco morbi excludatur.

3. Qui-



3. Quibus crisis obveniunt illi abscessus: cum jam ad septenarium vim ventum est. ut die vigesimo septimo, trigesimo quarto, quadragesimo, sexagesimo. Quo tempore nec irritatione, nec materiae preparatione natura ad excretionem excitatur. ut in Clazomenio, & in ancilla pictoris. Et talia tandem apostemata putrilaginem generant, & mortem adferunt: vel longa die, si pepasimum acceperint, morbum finiendum denotant.

4. Quia est judicans non judicatorium: nam materiae asperrimam duritiem (ut quæ tota excludi nequit) vel fractam vim naturæ denotat. Sic si haimorrhagia, vel alvi profluvium venerit die critico, & si ab his perennat morbus, vel diuturnus, vel pleuritide oborta parotis, quæ morbo finem non imponit, calamitosa. Quasi dicat hoc Aphorismo; Si *Vsus A-* judicatorium non judicans prævum sit in ab-*phorif-* scessuum exclusione; quid igitur per veras cri-*mi.* ses, si tale venerit, fiet?

LIII. Ο'κόσσιον ἐν πῖσι 1 πυρετοῖ- *Lachry-*  
 σιν ἢ ἐν τῇσιν ἀλλήσιν ἀρρώσίσιν καὶ 2 *ma quid*  
 πρῶτα ἔπειν ὁφθαλμοὶ δακρύουσιν ἐδὲν 3 *porten-*  
 ἀποπνέον· ὁκόσιον δὲ μὴ 4 καὶ πρῶτα ἔπειν, *dant?*  
 5 ἀτοπώτερον.

LII. Quibuscumque per 1 febres, vel alios quosvis morbos, oculi 2 sponte ac præelectione illachrymant, nihil 3 absurdi est. Quibus vero [per se illachrymant] non à 4 præelectione, longius à se 5 absunt.

*Explicantur hoc Aphorismo signa quedam in-*  
*differentia, de quibus sine distinctione causarum*

M 3

C<sup>o</sup> cor.



Corporum pronunciari non potest. In quo genere continentur lachrymæ quas ægri profundunt. Nam si eæ invitis nobis profuxerint, jam modo mortis adfuturæ signa sunt, quod caruncula illa resoluta in sympathiam à cerebro tracta, cerebri significant resolutionem. Si vero lachrymæ profuxerint ex causa aliqua, & non invitis nobis, ex illis nulla indicatio sumi debet.

Προφύ-  
περις  
quid.

1. Maxime per febres ardentes, inquit Hippocrates in Epidemicis, καὶ μάλλον καὶ σιόδον.

2. Hoc est, ab instinctu, seu à præelectione si id faciunt. προέκπρσιν verto præelectionem: alii electionem vertunt, cum tamen electio animalibus quoque à ratione alienis ascribatur: præelectio verò tantum animalibus ratione utentibus convenit. Alii studium & institutum, quod latius patet; alii propositum, quod dicitur de fine: cum præelectio sit eorum quæ pertinent ad finem, ut docuit Aristoteles: alii voluntatem, quæ tamen distinguitur ab Aristotele à præelectione: alii consilium; quod etiam aliud esse dicit Aristoteles quam præelectio. Est autem Proæresis, actus intellectus per cognitionem promovens se in voluntatem. Si itaque misericordiâ ducti homines lachrymas fuderint, vel si à fumo, vel à propria affectione pressi oculi illachrimant, ut ab ophthalmia vel à lippitudine, febri minime symptomatica.

3. Ethic.

3. Nullam significationem edunt exitus morbi qualis sit futurus: nihil mali præseferunt.

Cautio  
præfaga.

4. Hoc est, Si hoc nullo instinctu à præelectione, sed à resoluta facultate fiat, ardore à febrili; nam concavi etiam fiunt. Resolutio canthorum, indicium est resoluti cerebri.

5. Multum sunt à se mutati; resoluta, scilicet, vi morbi carne, quam oculorum canthis obduxit S. Deus, ad arcendas lachrymas: Intellige,



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 271  
 tellige, modo excusatio perturbationis critica  
 adferri non possit; tunc enim lachrymæ appa-  
 rent ad haimorrhagiam. Terrificum vero est  
 si vi morbi interni illachryment, ut in Dealcis  
 uxore, cui à phrenitide ichor tenuis oculos fe-  
 riebat. Sed cæteræ etiam notæ observentur.  
 Semper hoc libro ob oculos habere debemus *Scopus*  
*scopum Hippocratis quis sit: ille agit de Hippo-*  
*eventu omnium excretionum ac signorum cratis.*  
 criticorum per morbos acutos, sive criticôs  
 sive symptomaticôs eveniant.

LIII. Ο'κόσοις ὃ δὴ τῶν ὀδόντων  
 ὡς 1 πῶς πυρεπῖν 2 πάλιν γί-  
 νεται, 3 ἰχυρότεροι γίνονται οἱ πυρεπῖ.

LIII. Quibuscumque per 1 febres  
 2 lentores in dentibus adhærescunt,  
 his 3 acerbiores febres redduntur.

1. In continuis: ubi adhuc cruditatis sunt  
 plena omnia, Dicit, per febres, ut nulla excu-  
 satio adferri possit crapulæ, vel decumbentis  
 catarrhi, vel vitiosi decubitus; ut hominis de-  
 cumbentis in dorsum. Hoc fit in illis homini-  
 bus quorum caput vel ventriculus circum-  
 fluit crudâ pituitâ: nam antecedente calore,  
 lentescunt surrecti inde vapores.

2. Fiunt à crapula, vel à lenta ventriculi  
 pituita, nam interior ventriculi tunica ad  
 dentes usque serpit. ab illo lentore videntur,  
 quasi glutino quodam, committi dentes. Hu-  
 jusmodi pituita ut difficulter flammam con-  
 cipit, ita conceptam semel diutius retinet.

3. Accensâ contumaci materiâ, quæ in-  
 eunte morbo calorem non profert. Albo squa-  
 lore si obsidentur dentes, diuturnitatem mor-  
 bi; si nigro, mortem: ita si labra talia ulcus-  
 cula habeant, invictum incendium denun-  
 ciant.

M 4

ciant.



Remed-  
ium.

272

I. HEURNIUS

ciant. Idem de aphthis iudicium; quæ præ-  
clare absterguntur aqua nucum cum aceto ex-  
tillata, si spongiola admoveatur.

LIV. Ο'κόσοισιν ὅπ' πολὺ βήχης  
1 ξηροί, βραχέα ἐρεθίζουσι, ἐν πυρε-  
τοῖσι 2 καυσώδεις, ἢ 3 πάντοτε 4 δι-  
ψώδεις εἰσιν.

Tusses  
siccae.

LIV. Quibus 1 siccae perennant  
tusses, raro & leviter irritantes, in fe-  
bribus 2 ardentibus, non 3 admodum  
4 siticulosi sunt.

Usus A-  
phorif-  
mi.

Exemplo familiari docet febres saepe delitescere.  
Et sic saepe fallimur, existimantes non ita graviter  
homines febricitare. Sed vana & pulsus testimo-  
nium fidum dabit, ac quidnam agendum dicent.

1. Hippocrates alibi has vocat tusculas.  
Siccas intelligit tusses, non à maligna distilla-  
tione aut crassa, sed à distillatione tenui & mi-  
ti, vel ab intemperie frigida partium respira-  
tioni dicatarum. In his nihil expectoratur.

2. In febribus intermissionis expertibus:  
quæ cum summo ardore, iactatione, lingua  
scabritie, & siti inexplebili confociari solent.

3. Pro ratione febris ardentis: cujus qui-  
dem signum pathognomonicum est inexplebi-  
lis sitis; quæ hic latet.

4. Lingua est particeps membranæ œsophagi  
& pulmonum: quare cum catarrho rigatur  
illa, has etiam partes humectat.

Bubonũ  
febres.

LV. Οἱ δ' ὅπ' 1 βυβωνί, 2 πυρετοί,  
πάντες 3 κακοί, πλὴν τῶν 4 ἐφημέρων.

LV. 1 Febres in 2 bubonibus, 3 ca-  
lamitosæ sunt omnes, præter 4 ephē-  
meras.

I. Quæ



1. Quæ febres, bubones pariunt: ita ut febricanti superveniant bubones. Præstat ex bubone febris (nam illa est ephemera à causis externis;) quam ex febre bubo. Nam quæ ex bubone fit febris, ephemera est, non autem putrida; quia totus humor in bubone impingitur ita, ut inde non confurgat ea vaporis copia quæ cor feriat. Interdum tamen à bubone fit putrida febris; sed ea fit non ratione vaporis illius qui ferit cor; sed quia cacochymia oblitum corpus facile in putredinem abripi patitur, à vaporibus illis, in venis contentum succum foedum.

2. Bubo significat partem & morbum. Morbum scilicet infestantem partem illam, nimirum phlegmonem glandulatum, quæ sunt emunctoria cerebri, cordis, & hepatis. Loquitur autem Aphorismus de bubonibus per se & ultro obortis, sine vi rerum extrinsecus incidentium. Bubo enim per se ortus, signum est partis germen habentis morbosum, & non vendicantis se à materia iniqua: quia febris perennat etiam ab ipsa exclusione.

3. Præsertim, si bubones febri superveniant symptomatice. Nam bubo symptomaticus nunquam erumpit sine peculiari vel hepatis, vel cordis, vel cerebri vitio. ut non crisin vel excretionem partis obfessæ, sed ejus resolutionem significet. In bubonibus pestiferas vapores madente stuppâ ex decocto florum chamæmeli, meliloti, foliorum malvarum, scabiosæ, morsus diaboli. Tandem opopanax ex aceto coquatur, ut solvatur, ac setaceo transmittatur, & cum oleo laterino iterum coquatur ad melliginem: inde fiat emplastrum. Vel accipe consolidam majorem & scabiosam; adde ficus detractis pelliculis externis; cum radicibus liliorum: his ex aqua coctis, ac croco adjecto, fiat emplastrum. Aper-

vide Gal.

ad Glanc.

1. lib. 2.

6. Epid.

2. 10.

Remed.  
diu.

M 5

tum



tum ulcus purgetur succo nicotianæ & senecionis, cardui benedicti, & pimpinellæ.

*De febr.  
diff. 6.*

4. Essentiâ quæ est ephemera, non periodo: quod in his bubo rerum extrinsecus incidentium vi oboriatur: eo quod, subsidii causa, magna copia sanguinis in partem læsam irruat; vel dolore eo attrahatur, sine vitio partis principis. Et spiritus solum hic laborant citra putredinem. Verum in crisi interdum fit salutariter, & virginibus tempore menstruum. Malignæ febris suspicio absit. & si febris ab illa exclusionem mitescat.

*Sudor-  
remis.*

LVI. Πυρέωντι ἰδρῶς ὀπιθρούμε-  
νός, μὴ ἐκλείποντος τὸ πυρετὸς, ἡ  
κακόν. 2. μακρῶς γὰρ ἡ νόσος, καὶ 3. ὑπερ-  
σύν πλείω σημαίνει.

LVI. Febricitanti [crebri] sudores si supervenerint, febre remissionis experte, 1. calamitosum: 2. protrahitur enim morbus, & 3. excrementitium multum humorem significat.

1. Nullam enim crisin facit.

2. A contumaci materia, quæ exuta est parte sui renuiore, ac spoliata fere suo ichore; & infirmior jam reddita est natura. Unde ab utroque difficultas pepasimi.

3. Hoc est, colluviem magnam, quæ facile mitigari non potest; partiumque solidarum infirmitatem arguit. Ducatur urina cicchoraceis, & decocto asparagi, graminis, pyrolæ. detur cornu cervinum. olfaciat acetum rosatum. Caveat à vento & frigore. Sensim purgetur semine catthami, & radice mechodean.

LVII. γ' πδ



**LVII.** Ὑπὸ ἰσπασμὸς ἢ τετανὸς *Spasmo*  
ἐνοχλημένῳ 2 πρὸς τὸν ἰσπασμὸν *febris s<sup>a</sup>*  
λύει 3 τὸ νόσημα. *incidat.*

**LVII.** Qui a spasmō aut tetano est correptus, si ei 2 febris incidat, morbum 3 solvit.

1. A repletionē, cūm copiā crudorum succorum aut flatuum replentur nervi.

2. Quā sit spasmō analoga.

3. Dissipatā materiā & confirmatis partibus. Coquit enim crudos succos. Quasi dicat, *Remedium.*  
Utiliter calida & sicca in usum duces: ut decoctum prœniæ, ligni guaiaci, farsæ parillæ, ligni sassafras, theriacam vel mithridatium, castoreum, & talia cætera.

**LVIII.** Ὑπὸ ἰκταὶς ἐχομένῳ ἰσπασμὸς 2 ῥίγος, λύει 3 γίνεθαι.

**LVIII.** Si quem febris 1 ardens *Causa*  
detineat, semel incidente 2 rigore, 3 *incidens*  
finitur. *rigor.*

*Hoc Aphorismo speciem criseos docet. Est rigor, Rigor inæqualis concussio panniculi carnosī, qui adipi sub- quid.*  
iacet in hominibus, ab excremento quod in peculiaribus cujusque naturā redundare consuevit.

1. Exquisita, hoc est, continua, & remissionis expers: sed cum summo ardore, iactatione, siti inexplebili. cum lumborum ac capitis, dolore, conjunctaque linguæ scabritie, ex motu, coacervatione, & putredine acerrimorum ichorum, quos, à siti & labore affectæ venulæ, succi familiaris inopiā pressæ *Symptomatum*  
attraxerunt. Sitis illa excitatur à calore & sic- *causæ in*  
citate ventriculi & hepatis. Linguæ scabrities *causæ,*  
à fuliginoso fumo ab hepate ascendente. Do-



Remedium.

lent autem lumbi, cum sanguis conflagrat in majoribus venis & arteriis. Ichores fere omnes sunt pepasmi expertes, ut qui summa vincantur difficultate. Remedium optimum est ad acrimoniam illam temperandam, potus aquæ anguriæ, aut melonum, vel prunorum alborum parvorum. His miscemus interdum parum aquæ spermatis ranarum, vel aquæ solani, & parum olei vitrioli, cum syrupo acedinis citreorum.

2. Critico (qui semel tantum incidit) sudoris aut hæmorrhagiæ antesignano. Diffusibile ex foco in habitum corporis. Reddidi, incidente rigore semel: qui scilicet ante non fuit: quia Hippocrates usus est Præterito tempore: nam Præsens, continuitatem significat.

3. Nam quibus in febribus cottidie rigores fiunt, cottidie febres solvuntur: scilicet exclusione febrilis materiæ. Atque hic rigor symptoma est perturbationis criticæ, & signum jam jam futuræ excretionis. Biliosi illi ichores, quos venulæ arefactæ attraxerant, quorumque incendio causas explenduit; ac tunc effunduntur sudores. Sed, quid si non sequatur excretio ulla? lethale erit: nam metastasin in caput & diaphragma faciet, unde delirium. Nam rigor salutis non est author, sed consecutaria illi excretio, quæ primum iudicata fuit in viribus constantibus.

Tertianæ.

LIX. Τριταῖ 1 ἀνεβῆς κείνται ἐν ἑπτὰ 2 περιόδοις, τὸ 3 μακρότατον.

LIX. Tertianæ 1 exquisita iudicatur septem 2 periodis, ut 3 tardissime.

Quia agit de omni excretionum varietate hoc libro, propterea notas proponit, criticas & symptomaticas, quo recte distinguamus, quo eventus eventura sint. Qualis est dierum ratio in continuis, talis



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 277  
*lis est ratio periodorum in intermittentibus.*

1. Cujus paroxysmus ad summum est duodecim horarum. hoc est: cujus celerrimæ acerrimæque sunt periodi motusque, tum singularis temporis, tum universalis. nam Galenus tales tertianas *καυτάδες* vocat: quamvis sint periculi expertes.

2. Iudicatur ad salutem. Quod acerrimæ celerrimæque sint mutationes, quodque materia biliola & uniusmodi hæc sit pepasini capax, ac expertis malignæ qualitatis; & corpus ab inflammatione liberum; natura vero integra humore stimolata, & intermissione recreata: nec ulla metastasis humorum quod adsit.

3. Absoluto intra illud tempus materiæ benignæ pepasino. Ut ergo materia mitior vel contumacior fuerit, ita vel quinto, septimo, vel nono circuitu, ad summum, eam tertianam judicari, scribitur ad Coacas. Fere statum habet quarta accessione, hoc est, nono die. interdum septimo vel undecimo die: decimo tertio declinat. Nam, ut hic inquit Galenus, ut in perperacutis morbus quinto, quarto, & tertio die judicari potest, ita in tertiana interdum natura non expectat septimam periodum. Initio ducatur alvus: accipe electarii lenitivi drachmas sex, diacatholici drachmas duas: cum aqua cichorei fiat haustus. Deinde cum apyrexia adest, modice adimatur sanguis, si opus est: ac præpara julapiis per triduum: mox purga rhabarbaro, cum manna & syrupo rosato laxativo.

*Tertiana  
crisis.*

*Remedium.*

LX. Οὐόσιζιν εἰς τοῖσι πυρε-  
τοῖσι τὰ ὅτι 1 κωφωθῇ, 2 αἷμα ἐκρί-  
νωρ ῥυέν, ἢ κοιλίῃ 3 ἐκταχθῆσα, λύει  
τὸ 4 νόσημα.

LX. Qui-



L X. Quibus in febribus 1 aures  
obsurduerunt, 2 sanguinis profluvio  
è naribus, aut alvi 3 commotione 4  
morbus finitur.

*Proponitur exemplum perturbationis criticae,  
scilicet surditas.*

1. A palindrome materiae morbificae ad  
aures: non à resoluta vi cerebri, quod labefa-  
ctum est à vehementi morbo. Sed si criticòs  
eo feratur materia, solutionem adfert hæmor-  
rhagia. Nam si symptomatica fuerit ea trans-  
latio, imminet phrenitis: nisi alvi solutione  
id periculum tollatur.

*Reme-  
dium.*

2. Si ἀρεός feratur.

3. Cum bilis plenâ effunditur manu. Da-  
re solemus electarium de succo rosarum, cum  
sirupo rosato laxativo, & manna; vel cum  
electario lenitivo.

4. Cum fit reflexio vel effluxio humoris à  
capite, qui aurem opprimebat.

L X I. 1 Πυρέωντι ἢν μὴ ἐν 2 πε-  
ραιῶντιν ἡμέρησιν 3 ἀφ' ὃ πυρετός, ὑ-  
ποτασσάμεν 4 εἴωθεν.

*Febrim  
inter-  
missio.*

L X I. 1 Febricitantem nisi diebus  
2 imparibus febris 3 dimiserit, solet 4  
reverti.

*Non satis commode accipit hunc Aphorismum  
Hippocratis Galenus, eumque in suspicionem falsi-  
tatis ducit, quod etiam decimoquarto aliisque pa-  
ribus diebus feliciter eveniant crisis. Neque enim  
decimusquartus aut vigesimus pares sunt dies, si  
medicam supputationem ineas. Agit autem Hip-  
pocrates ex professo de morbis acutis, quorum cum  
materia sit biliosa, paroxysmos etiam habere de-  
bent dies impares.*

1. Si



1. Si continua febris causodi quis detineatur; quæ ultra decimum quartum excurrere non solet.

2. Quia illæ febres continuæ moventur diebus imparibus: hoc est, paroxysmi fiunt his diebus imparibus. quare, cum in paroxysmis crises fiant, necessario die impari, ut quinto, septimo, nono, undecimo, decimo-quarto, finiri criticôs deberent. Quodsi ergo die pari finitur, non fiet id criticôs, sed ab oppressione naturæ, quæ materiæ ferociâ vel copiâ irritata aliquid excludit, sed non ita ut deberet, in copia, qualitate, & excernendi modo. vel fessâ natura suæ resolutionem facultatis retentricis indicat. Si enim paribus diebus motum iniisset, pari etiam die criticôs potuisset quid excludi. At morbi acuti febresve continuæ raro paribus diebus moventur: nam plerumque à bile nascuntur: quæ tertio quoque die consurgit in naturam.

3. Cum exclusione alicujus materiæ.

4. Nam judicatoria non judicantia ad mortem vel ad deterius apparent. Vide historiam de Philisco & de Philiste.

LXII. Ο'κόσοις ἐν τοῖς 1 πνεύματι 2 ἰκτεροι δὴ γίνονται πρὸς τὴν 3 ἐκείνην ἡμέραν, 3 κανόν.

LXII. Quibuscumque 1 per fe- Icterus  
bres 2 icterus ante septimum diem ante se-  
incidit, 3 calamitosum. ptimum.

Quoniam precedente Aphorismo censuit eam solam crism bonam quæ editur die impari; jam exemplo hoc familiari declarat, non quovis die impari salutariter apparere signa, vel fieri crism: eo quod non omnis dies impar salutaris criseos sit capax, sed is solus qui ante significatus fuit signis ap-  
paren-



parentibus ad tempus criseos. Ratio Aphorismi est, Cum ante septimum diem cruditatis plena sint omnia, nulla excretio ante septimum diem salutaris esse potest; quod illa excretio ante septimum diem facta significata non fuit (non enim significari potuit) signis ad tempus criseos pertinentibus. Sed dices, Peracuti quarto judicantur die. Verum id est, sed non per icterum judicantur.

*Icterus  
triplex.*

1. Ut nulla inflammati hepatis, aut obstructæ vesiculæ bilem excipientis, aut venenatæ potionis excusatio adferri possit.

2. Exclusa bile ad cutem. Est autem triplex icterus; criticus, naturalis, & symptomaticus. Unus est itaque symptomaticus, qui fit vitio partis: ut qui sequitur scirrhum hepatis vel phlegmonem, aut obstructionem hepatis. Alter est, qui sequitur motum morbi, ut qui sexto die per febres incidit. tertius fit ex potione venenata: hic dicitur viridis icterus. Ex his posterioribus duobus fit ille etiam icterus de quo hic agimus, nimirum ante septimum diem.

3. Nam febres quæ translatæ criticæ bile ad cutem judicantur, à tali bile nascuntur quæ naturâ crassior ac crudior est, quam ut ante 7. diem mitigari possit. Propterea merito funestum hoc esse asserit. Nisi aut alvi aut urinæ profluvio, aut haimorrhagiâ iustâ periculum arceatur, quod Heraclito contigit, & restitutus est; non Hermocrati, ideoque interiit. Quasi dicat Hippocrates, Non satis est imparibus diebus febres moveri, sed statim apparere debet quod significatum fuit. Nulla ergo febris ante septimum diem salutariter ictero judicari potest. Non tamen is icterus qui post septimum incidit, periculi expers est: nam perseverare poterit obstructio & phlegmone. In critico ictero apparent signa pepasimi in urinis, alvus fertur laudabilibus excre-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 281  
excrementis. Meminit hujus Aphorismi Pli-  
nius 26. lib. 12.

LXIII. Οὗτοι σὶν ἐν τοῖσι 1 πυ- *Rigores*  
ρεπῶσι καθ' ἡμέρας 2 ῥίγα γίνεται, *febriles.*  
καθ' ἡμέρας οἱ 3 περὶ τοὺς 4 λύοντες.

LXIII. Quibuscumque in 1 fe-  
bribus [intermittentibus] 2 rigores  
incidunt cottidie, febres 3 cottidie 4  
solvuntur.

*Est aetiologia sequentis aphorismi, & propterea  
postponi deberet.*

1. Quales sunt tertiana, quartana.
2. Aut horrores aut frigora: nam de pecu-  
liaribus intermittentibus agit.
3. Silent enim febres discussa febrili ma-  
teria, ejus motu paroxysmus fiebat. Sed cur  
causus uno rigore discutitur, tertiana vero  
variis paroxysmis? Quia non solum in humo-  
ris vitio consistit tertiana, sed etiam in partis  
gignentis & suscipientis vitio.
4. Hoc est, eo die febris expertes agunt. Sed  
manet focus unde redintegratur novus pa-  
roxysmus.

LXIV. Οὗτοι σὶν ἐν τοῖσι 1 πυ- *Icterus*  
ρετοῖσι τῇ 2 ἐβδόμῃ, ἢ τῇ 3 ἐννάτῃ, *per febres*  
ἢ τῇ 4 ἐνδεκάτῃ, ἢ τῇ 5 τεσσαρεσκαδε- *conti-*  
κάτῃ ἡμετέροις ὅπῃ ἴνοντες, 6 ἀγαθόν, *nuas.*  
τὸ δεξιόν 7 ὑποχόνδριον σκληρόν ἢ *lū*  
8 μὴ, ἢ 9 ἀγαθόν.

LXIV. Quibuscumque per 1 fe-  
bres die 2 septimo, aut 3 nono, aut  
4 undecimo, aut 5 decimoquarto icte-  
rus



rus incidit, 6 salutare, nisi dextrum hypochondrium 7 obduruerit: sin 8 minus, 9 calamitosum.

*Hic de continuis febribus agit: antea egit de intermittentibus.*

1. Ut scilicet nulla venenati morsus neque inflammati visceris, neque obstructæ vesiculæ excusatio adferri possit.

2. Totius historiarum morbi; ante quam nulla incidit salutaris excretio in acutis.

3. Sive sit totius historiarum nonus, propterea-que intercalaris; sive nonus *in septuagesimo* a tertio; nam is erit septimus.

4. Totius historiarum, cujus index fuerat septimus. aut est septimus *in septuagesimo* a quarto die.

5. Qui indicem habuit undecimum.

6. Quia est iudicatorium judicans.

7. Aut primaria aut secundaria affectione. Nam quocumque die apparuerit icterus duro hypochondrio, est symptomaticus.

8. Si apparuerit sine ullo dierum indicantium & judicantium delectu.

9. Nam significat motu morbi quod evenit: & est causa, quod febrim, etiamnum remissionis experti, accessio adjungatur. Modo non alvi aut urinæ profluvio, aut haimorrhagia calamitatis causa tollatur. quod Heraclidi contigit, non Phanagreoni, nec Hermocrati. Icterus enim symptomaticus causam non tollit: sed potius arguit illius visceris vitium quod eo hypochondrio continetur. Nam, ut habet Galenus, Commentario ad historiam Hermocratis, Submollis hypochondrii tensio, phlegmonem in diaphragmate significat, vel simarum partium hepatis. Maxima vero durities, gibbarum partium hepatis phlegmonem arguit. Icterus post septimum diem, si febrim

*axioma.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 283  
 febris finem imponat, bonum. Icterus à fol-  
 liculi fellis obstructione ita vincet. Accipe *Reme-*  
*rhobarbari* drachmas duas: cinnamomi scrupulum: *dium.*  
 agarici trochiscati semidrachmam:  
 zinziberis semisrupulum: infunde vino te-  
 nuui & aquæ endiviæ: colaturæ adde manna  
 electæ drachmas duodecim. fiat haustus. De-  
 inde accipe lumbricorum terræ pulverisato-  
 rum scrupulum: diaspolitici grana octo: cum  
 sirupo byzantino fiant pilulæ tres: & superbi-  
 bat decoctum absinthii ex vino, si non febricit-  
 tat: alioqui ex aqua. Et pro potu utatur solo  
 illo decocto.

LXV. Εἰς πᾶσι ἡ πυρετὶς οὐ  
 πρὸς κοιλίᾳ 2 καὶ ὄμα ἰσχυρὸν, καὶ καρ-  
 διαγμὸς, κακόν.

LXV, In i febribus si incendio al- *Alvinæ*  
 vus 2 conflagrat, cum stomachi morfu, *incendiæ*  
 3 malum. *cum car-*  
*diogmo.*

1. In febribus continuis.

2. Ardor ille ventriculi ingens, & oris ama-  
 ritudo, symptomata sunt anadromes materiæ  
 biliosæ acerrimæ ad ventriculum: quæ cala-  
 mitosa est ventriculo: nam ejus vim labefa-  
 ctat. De illo incendio loquitur hic Aphorism-  
 us, in quo manus pedesque frigent, ventri-  
 culo costisque calentibus. Nam accedit trans-  
 latio symptomata materiæ biliosæ. Omnis  
 autem anadrome materiæ biliosæ in partem  
 nobilem, mala est; facit enim morbum fune-  
 stum aut diuturnum.

3. Hæc enim symptomata biliosæ mate-  
 riæ, partis ejus unde manat hæc materia (quæ  
 est hepar) calamitatem arguit, & parti ad  
 quam fertur (quæ ventriculus est) calamitosa  
 est: hæc enim contumaciter ejus tunicis ad-  
 hæref-



*Cur in-  
fluat bi-  
lis in ve-  
triculum  
per fe-  
bres.  
Reme-  
dium.*

hærescit : unde ciborum depravatio, & syncope ex syntimoria cordis. Hic Aphorismus in Coacis prænotionibus ita legitur : Quibus in febribus premitur morsu pectus, malum. τὸ σῆθος, hoc est, pectus : per pectoris dictionem intelligit hic stomachum, id est orificium ventriculi, usurpato per synecdochen sterno, pro cartilagine ensiformi, quæ pectoris pars est : & per Metonymiam id quod sub illa ensiformi cartilagine cōtinetur, orificium nempe ventriculi. Sed quare fluat bilis ab hepate in ventriculum per febrium assiduitatem ardentium ? Quia resolvitur fundus ventriculi. unde concepta bilis in ipsius tunicis fluctuat, nec exitum habet. Nihil melius esse usu deprehendi, cum queruli sunt agri de flagrante cordis incendio, quam ex panno rubro imponere cordi epithema ex aqua rosata cum aceto, & semidrachma diarrhodonis abbatis. & julapium propinare ex aqua cichorei cum sirupo de acredine citreorum cum pauco oleo vitrioli. Plurimos ita redintegravi S. Dei beneficio.

*Convulsio  
& præ-  
cordiorum  
dolor.*

**LXVI.** Εἰν τοῖσι πυρεπτοῖσι τοῖσι  
ὀξέσιν οἱ 1 σπασμοὶ καὶ οἱ πρὸς τὰ 2  
σπλάγχνα πόνοι ἱσχυροί, 3 κακόν.

**LXVI.** In febribus acutis 1 convulsiones & qui in præcordiis sentiuntur 2 dolores acerbi, calamitosi 3 sunt.

1. Convulsiones succedentes febribus acutis, funestæ, modo non fiant ineunte morbo : quia tunc convulsio febrî finem imponit, ut scribitur in Coacis. Vide historiam de Pythione. Aut modo non accedat illa convulsio vitio vel infirmitate peculiaris instrumenti, quem-



quemadmodum evenit in pueris. aut modo non fiat ex eventu, videlicet ob paralyfin musculorum congenerum à translatione materiæ ab interioribus ad genus musculorum: ut non facultatis vitio, sed solius instrumenti infirmitati imputari ea debeat.

2. Tractis intro hypochondriis, phlegmones aut squaloris vi; phlegmone, septi transversi, squalore, hepatis & lienis. quæ exhausta, in contagium abripiunt diaphragma præficcitate. Diaphragma autem ad centrum trahitur.

3. Sinistri aliquid præ se ferunt, siue viscus trahatur in contagionem biliosæ materiæ ab anadrome, siue id accadat per syntimoriam visceris primum affecti. Sunt enim hæc signa contumacia morbi, & sunt causæ labefactantes viscera. Cum essem in Italia, præceptor noster herbarius D. Melchior Guilandinus, cum ex inanitione quidam toto corpore convelleretur, hominem totum cado tepentis olei immergi iussit. evasit.

*Observatio practica.*

LXVII. Εἰν τοῖς Ι πυρετοῖς οἱ *A somno*  
ἐκ τῆς ὑπνῶν 2 φόβοι ἢ σπασμοί, 3 *pavor vel*  
*convulsio.*  
κακόν.

LXVII. In 1 febris à somno 2 pavores aut convulsiones, 3 malum.

1. In continuis febris.

2. Ex fuligine bilis atræ, ab incendio biliosi humoris per somnum excitata. Notanter dicit, à somno, ut nulla excusatio ineuntis paroxysmi adferri possit: nec inflammati alicujus visceris, aut alterius similis. Nam qui ineunte paroxysmo fiunt somni, fere sunt turbulenti: neque tamen propterea in malis sunt ducendi. Et, si male post somnum se habeat æger, malum quidem id certe est, sed non fune-

fun-



funestum. Pavores autem huiusmodi sunt quales melancholicis & pueris eveniunt: qui quidem pueris excitantur à corruptione lactis, elevatis inde in cerebrum vaporibus. Per somnos hoc evenit, quia intro tunc materia viam affectat; ibique coëctrice vi agitur materia.

3. Nam metastasin pravi vaporis ad cerebrum significat: & quod flava bilis, æstuante incendio, in atram degenerat, maxime à stomacho hæc materia surrigitur. quasi dicat, Si inde, unde multum præsidii expectatur, affligantur ægri, in angusto spes erit. Id autem evenit, cum à somno humor fit magis efferus.

*Historia* Monachus quidam, quem cum meis præceptoribus Patavii invisebam, ardentem febricitabat: à somno exiliens se à fenestra præcipitaverat; cum pulsum tangeremus, tractionem nervorum manus animadvertimus: obiit.

LXVIII. Ἐν τοῖσι πυρεπῖσι πνεῦμα 1 πρεσκόπων, κελόν 2, σπασμὸν γὰρ σημαίνει.

LXVIII. In febribus spiratio 1 illisa in faucibus, mala: convulsionem 2 enim significat.

1. Hoc est, duplex spiritus intro revocatio: qualis est puerorum ejulantium. Accidit autem hæc intercisæ respiratio, quod thorax unico haustu nequeat tantum aëris intro trahere, quantum ad cordis refrigerationem opus est. Huiusmodi autem respiratio admodum frequens est pueris ejulantibus. Nam cum facillime irascantur & fuligine abundant, calor ipsis augetur; at muscoli his sunt infirmi: itaque non possunt usui necessario satisfacere unico haustu. Πρεσκόπιοι dicuntur equi cespitantes;



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 287  
tantes. sic offensat spiritus. alibi vocat, τὸ  
πνεῦμα πνευματικόν.

2 Convulsionem significant musculorum  
duodecim respirationi inservientium. Cum  
in omnibus morbis acutis omnis respirandi  
difficultas pernicioſa habeatur, tum vero præ-  
cipue calamitosa est hæc respiratio intercisa.  
Nam cum adsit necessarius respirandi usus, ob  
incendium videlicet caloris nativi, si deside-  
retur integritas instrumenti respirationis,  
præsertim moventis, hoc est thoracis, laboran-  
tibus ipsius musculis, in angusto spes est.

LXIX. Οὐκ ὁποισιν ἔρα 1 παχέα, 2  
δρομβώδεια, 3 ὀλίγα, 4 ἀπυρετοί-  
σι, πλήρος ἐπαλθὼν 5 τετέων 6 λε-  
πτὸν, 7 ὠφελεῖ. μάλιστα δὲ τὰ 8 πικρῶ-  
τα ἔρχεθαι \* οἷσιν ἐξ 9 ἀρχῆς ἢ διὰ 10  
\* ταχέων 11 ὑπόστασιν \* ἴχει. \* τοῖσιν  
\* παχέ-  
ων \* ἴχει

LXIX. Quibuscumque urinæ pri-  
mum quidem sunt 1 crassæ, mox 2 pauca &  
grumosiæ, 3 paucæ, non febris 4 ex-  
pertibus, si 5 ab iis copiose profluxe-  
rint 6 tenues, 7 juvant: Maxime verò  
ejusmodi fluunt 8 urinæ, quibus in-  
eunte 9 morbo, aut 10 brevi, 11 sedi-  
mentum habent.

De februm certissimis indiciis jam agit, quæ pe-  
tuntur ex venosi generis excremento, hoc est, urina.  
Et docet quid hæc significet ex sui substantia, co-  
pia, & qualitate, in colore, odore ac remixtis. Qui-  
dam hæc urinarum tractationem ab ea, quæ tra-  
ditur libro secundo Prognosticorum, distinguunt,  
quod hic patefaciat Hippocrates vitia partium uri-  
naria-



*Urina* quæ ex urinis petuntur, quatenus videlicet appareant ad mortem vel ad salutem; ad deterius, vel quid? reant ad mortem vel ad salutem; ad deterius, vel  
*Com. ad* melius; ad crisin, vel ad tempus criseos: sed male, historiam quia omnia hæc eadem, loco hoc, ex urinis docet  
*Hermocratis.* Hippocrates. urinam definit Galenus, Humorū qui sunt in venis serum. Plato in Timæo dicit eam esse serum mite sanguinis.

1. Ex crudæ materiæ copia: ut in febris lentis. Crassescunt ita, quod à flatulento spiritu contenta confundantur.
2. Disiectis per urinam sedimentis, ut quibusdam intervallis appareat liquor sincerus urina: aliis autem partibus multæ concretiones grumosa. Quemadmodum quibusdam temporibus appareat cælum quadam parte nubibus coactum: aliis partibus quibusdam, serenum. nostra lingua dicimus den Hemel is getrapt. quasi dicas, gradibus nubium cælum distingui. grumosum cælum. Indicium est in urinis secerni partes crassas ac crudas. quod, ineunte morbo, fit non à pepasmo perfecto, sed quod crassæ partes à flatibus & à calore agitantur. Postea à caloris vi mutatur hæc hypostasis, in enæorema, indicium materiæ crudæ plurimas partes mutari in flatum, à calido emicante; tandem sedit id in hypostasin bonam.
3. Quod secernatur pauca urina materia, ob materiæ contumaciam ac crassitiem.
4. Ut nulla excusatio affectionis nephriticæ adferri possit. In non valida admodum febre, utpote à crassis succis enata.
5. Scilicet grumosis & paucis.
6. Hoc est, solito tenuiores: hoc est, mediocriter crassæ; fusâ jam materiâ crudâ à caloris nativivi.
7. Quod ab abscessu liberent, vel diadochen febrilis materiæ mox excludendæ significant.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 189  
ficent. Nam indicant mitigatam jam esse cras-  
sam materiam, vias meabiles, ac naturæ vim  
efflorescere.

8. Tenuiores solito, quæ ante fuere crassæ,  
grumosa, & pauca.

9. Hoc est, primis quatuor diebus.

10. Hoc est, non ita multo post: hoc est,  
septimo die.

11. Bonum loco, & materia. Unde signi-  
ficatio fit integræ naturæ, ac materiæ pepas-  
mi capacis. Tales urinæ primo libro Epide-  
miôn juvenibus apparebant ad haimorrhā-  
giam: senibus, ad dysenteriam cruentam. Si  
vero perseverant urinæ crassæ, longitudinem  
morbi, vel calamitatem denunciant: calami-  
tatem, si signa prava adfuerint, cum virium  
infirmitate.

LXX. Ο'κόσιζι 3 εν 1 περιτοισι Urina  
τα 2 2 αναπεπασμένα, οϊον 3 3 pertur-  
bata.  
συγιων, τετέοισι 4 κεφαλαλγία η πάρ-  
σιση, η παρσίση.

LXX. At vero quibuscumque per  
1 febres [essentiales] urinæ sunt 2  
perturbatæ, ut 3 jumentorum, sanc-  
tis 4 cephalalgia adsunt, aut in pro-  
pinquo sunt.

Præcedente Aphorismo egit de urinæ substantia  
secretionis particeps vel experte. fit autem id vel  
ex alieni humoris permixtione, vel corruptione  
propriæ substantiæ. at nunc agit de crassis, proprii  
liquoris vitio: unde significatione fit perturbationis  
in venis, à flatulento spiritu. Substantia urinæ aut  
tenuis est, aut crassa, aut mediocris. Crassa, aut  
alieni humoris permixtione, aut vitio propriæ sub-  
stantiæ. Hic crassa, cruditatem humorum signifi-  
cant,

N

cant,



**Remedium.** cant, & flatulentum spiritum: seu, ab hoc ipso, perturbationem in venis. Et hæc crassæ tales sunt sint spe secretionis materiæ mixtæ. Etenim significant in venis perturbationem à flatu & copia crudorum humorum. Talia sæpe in pestilentialibus febribus apparent. A provisione totius, clarius conservam foliorum acetosæ, cum margaritis: ut superbiant dilutum scordii, calendula, acetosæ, endiviæ, cum sirupo ex carduo benedicto & de acoro citreorum: remixtis paucis guttulis olei vitrioli.

1. Ut nulla excusatio affectorum renum adferri possit.
2. Quæ non claræ redduntur quiete.
3. Animalium veterinorum οὐρὴν δολερὴν vocat, & παχεῖα: Hoc est, urinæ quæ animalium urinas referunt specie, quæ diu depositæ non unquam subsidunt: ut in Dromeadæ uxore. Vel quæ cum diu multumque fuerunt perturbatæ, nunquam apparent conglomeratæ.
4. A flatulento spiritu sursum elato, cum calore contra naturam: nam perturbatur in venis serum à flatulento spiritu & calore, in 7. Epid. de caput impletur. His delirium quoque ipsum, & convulso à capite evenit; &, si cum 6. Epid. virium infirmitate, ad mortem apparent: ut in Polyphanto, & uxore Philini. cum robore, 35. & exigua febre, morbi diuturnitatem.

Contenta  
nubecula

\* Legen-

αὐτὴν ὡς

πυθρὸν.

ex lib. 2.

Prog. fol.

404. lin.

18. Græc.

cod. Basil.

LXXI. 1 Οὐκ ὁρᾶται 2 ἐν δὲ  
μαίᾳ κείνεται, τὰ τέτοιον, 3 ἐπὶ τῷ φελοῦ  
ἵχει τὸ ἔρρον τῇ 4 τεταύτῃ \* ἐν πυθρὸν, καὶ  
τὸ αὐτὸ καὶ 5 λόγον.

LXXI. Quibuscumque [ad salu-  
tem] 1 crisis incidit 2 septimo die, his  
3 nubeculam habet urina 4 quarto  
die



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 291  
die subrubram, aliaque 5 convenienter.

Hactenus egit de urinarum consistentia, & de ipsis urinis, quatenus apparent vel faciunt ad salutem & mortem, ad speciem & tempus crisis: nunc agit de contentis, quæ tria sunt numero.

1. In morbis acutis, sanguinis è naribus profusio, sudore, vel alvo.

2. Philo, libro de mundi opificio, dicit φύσιν φιλέσθαι εἶναι, καὶ τῇ ἐξιδρώσει χαίρειν: & περὶ τέλει, hoc est, perfectam vocari.

3. A fero sanguinis, in cuius vitio morbus suam habet hyparxin: qui tamen omnium humorum pepasmi est capacissimus, maxime vero enaorema nubilosum si apparuerit, vel hypostasis bona: & si tenuis urina, crassa evadat; & quæ alba erat, si citrina reddatur.

4. Qui est index septimi. nam nihil salutariter crisin inire potest, quod primum significatum non sit signis apparentibus ad tempus criseos: hæc enim signa præcedere debent ea signa quæ apparent ad speciem criseos.

5. Naturæ & morbo. Hoc est, alia morborum Idææ propriis signis criticis indicantur quo loco sint, & per peculiariora cuiusque indicantur excrementa. ut si quarto die procedit expectoratum, die septimo crisis fiet. *Axioma*: Qui morbus initurus est crisin septimo die bonam, edit pepasmi signa quarto die. Non ex adverso: nam interdum ea vehementia morbi & celeritas non adest, ut septimo veniat ad vigorem.

LXXII. 1 Οὐρόισιν ἔρχε 2 δια- *Urinæ*  
φανία 3 λευκά, 4 πονηρά. *μαλιστα δὲ* *albæ pel-*  
ἐν ποίσι 5 φρενιτικοῖσι \* ὅτι φαίνεται. \* *lucida.*

LXXII. 1 Quibus 2 pellucidæ &

N 2

3 al-



3 albæ funduntur urinæ, 4 calamito-  
sæ: maxime vero in 3 phreniticis tales  
apparent.

*Urina vitia.* Deinceps prosequitur colorem & quantitatem  
urinarum. & hoc Aphorismo de colore. Color  
autem urinæ varius est, ex caloris totius corporis  
remissioris vel intensioris vi, aut ex alieni humo-  
ris permixtione. Nam duobus modis in vitio sunt  
urina, aut propria substantia corruptione, aut alie-  
ni humoris permixtione. Propria substantia corru-  
ptione, idque tribus modis, aut resolutione, aut  
putredine, aut concretionem: quia resolvitur, pu-  
trescit. Colores urinarum hi sunt, albus, pallidus,  
*Colores urinarum.* rufus, qui & naturalis, flavus, ruber, viridis, cæ-  
ruleus, niger, &c.

1. Ubi per continuas febres adhuc cuncta  
plena sunt cruditatis.

2. Significant cruditatem, vel puritatem  
humorum per metastasin humoris alterius:  
denique labefactatam vim naturalis œcono-  
miæ, & naturæ infirmitatem. & quodcum-  
que horum significaverint, est contra natu-  
ram. Metastasis enim, si ea significetur, con-  
tra naturam est. Sunt autem hæ pellucidæ  
contra naturam morbi: is enim cum sit acu-  
tus & biliosus, tincta bile deberet esse urina:  
quin ægri etiã natura, quæ biliosa est, hoc  
non admittit. Quasi dicat, excrementa, quæ  
contra naturam morbi & ægri, colorem præ se  
ferunt, pessima sunt.

3. Quales sunt urinæ quæ habent consi-  
stentiam aqueam. Quasi dicat, Mala sunt ex-  
crementa cuiusque morbi propria, si fuerint  
contra naturam morbi & ægri: Albæ, hoc est,  
crudæ, & biliosæ tincturæ expertes: ob bilis  
metastasin. Si autem notæ peptici præcessis-  
sent, potuissent hæ urinæ criticôs apparere ad  
hæmorrhagiam in juvene, vel ad dysente-  
riam



riam cruentam in sene, ut in Bione, Xenopha-  
ne, & Critia. *1. Epid. constitu-*

4. Si nulla excusatio adferri possit, nec mi-  
tioris morbi (ubi ad abscessum apparet) nec *temporis*  
antè apparentis pepasmi. In Pythione prava *3.*  
talis urina apparuit. *3. Epid.*

5. Suntq; funestæ: nam cerebrum inflammat *1. Hist. 1*  
eo translata bilis. in Coacis scribitur, Albæ  
urinæ à phreniticis mortiferæ. Medici tamen  
suum ut possunt tunc officium facient, clysmis  
ac frictionibus extremarum partium revel-  
lent, venam in pede vel brachio secabunt; tan-  
dem etiam frontis venam. Nuper cuidam ex *Historia*  
frontis vena emittebam octo uncias sangui-  
nis, nam potentissime fluebat: evasit is.

### LXXIII. Ο κόσσις ἐπὶ τῇ χόνδρεια

*1* μετέωρα *2* διαβορβορῶντα, ὅσφύ *Hypo-*  
*chondrio-*  
*3* ἀλγέματος ἐπιχουμένη αἰ κοιλία τε-  
*rum ten-*  
*4* τείοισι *5* καδυραίνον, ὡ μὴ φύσαι κα-  
*sio cum*  
*ταρράγέωσιν, ἢ ἔρξ 5* πλήθος ἐπέλ-  
*urina co-*  
*piofa.*  
*δη. ἐν 6* πυρετοῖσι δὲ ταῦτα.

LXXIII. Quibuscumque [recens]  
hypochondriorum *1* tumor incidit  
cum *2* murmure conjunctus, superve-  
niente *3* lumborum dolore, iis *4* alvi  
feruntur, nisi flatus erumpant, aut *5*  
urinæ copia fluat. atque ea in *6* febri-  
bus locum habent.

Agit de urina copia, ut apparet vel facit ad sa-  
lutem, vel mortem. nam in duobus affectibus judi-  
candi vim habet urina, nimirum in febribus essen-  
tialibus, & in tumoribus hypochondriorum.

*1.* Μετέωρον dicitur id quod pendulum est,  
sublato fulcro. Atque hypochondria debent  
N 3 aqua-



æqualia esse, moderataque in calore & frigore, debent esse mediocris distentionis & contractionis, mollitiei & duriciei. Addimus, recens, ex 2. Prognost, nam tales tumores non sunt veteres.

2. Sine dolore & phlegmone: ex flatulenta materia, sine peculiari partium, quæ in hypochondriis sunt, affectione.

3. Qui continentur quinque vertebri: & ea partes quæ in lumbis continentur, ut vena cava, arteria magna, & quæ inde nascuntur, ut mesocolon: translatâ ad eas partes materiâ.

4. Quia quo natura vergit, eo crismus & vacuationum inclinationes fiunt.

5. Diadosi materiæ quæ borborygmo, faciebat in hypochondriis, ad partes lumbis contentas.

6. Essentialibus, non symptomaticis, quales in phlegmone hepatis. Quasi dicat, ut hypochondria illa sint omnia inflammationis expertia, necullo tumore obsessa. In tumoribus autem viscerum hæc locum non habent. Hæc locum habent in pituitosis febribus, quæ focum suum alvum habent: nam dum pepasmo hæc alvina materia mitescit, nascuntur flatus. Hypochondriorum meteorismus recens cum borborygmo flatum significat: hic clysmata flatu discutientia conveniunt, parcus potus, & refrigerantia. Si fuerit recens sine borborygmo, phlegmonem denotat; hic phlebotomia utilis, & enemata refrigerantia: medici, quia tormina his veniunt, calamitose malvaticum propinant vinum. Vetus vero tumor cum borborygmo, tenuium intestinorum hecticam intemperiem denunciat: metumque adfert hydropis sicci. Vetus tumor hypochondriorum sine borborygmo, scirrhum indicat. Igitur melius est diaphragmati lum-

*Hypochondriorum tensio varia.*



lumborum dolorem supervenire, quam ex ad-  
verso; non enim bene inferne, si sursum ef-  
fluat succus. Hæc itaque, inquit, in febribus,  
nimirum essentialibus, locum habent: quasi  
dicat; Ne ulla inflammati hepatis aut scirrho-  
si causa adteratur; tunc enim hæc non juva-  
rent.

LXXIV. Οἱ πόσοισιν ἡ ἐλπίς ἐς τὰ *Abfces-*  
ἄρθρα ἀφίσταται, ῥύεται δ' ὑποστάσις. 3- *sus criti-*  
ρον πολὺ, καὶ παχὺ, καὶ 2 λεκὲν γινώσκειν *cus per u-*  
νον, οἷον ἐν τοῖσι 3 κοπώδεσι πυρελοῖσι *rinam a-*  
4 τε πυρελοῖσι ἀρχεται ἐνίοσι γίνεσθαι. *vertit m.*  
Ἦν δ' καὶ ἐν τῇ ῥινῶν αἰμορραγίῃ, καὶ  
πάντα παχὺ 5 λυεῖται.

LXXIV. Quibuscumque abces-  
sus in articulis expectatur, ab abces-  
su eo vindicat urina multa, crassa, &  
2 alba, qualis [urina] 3 laboriosis in  
febribus exire solet, 4 quartum diem  
[morbi] agentibus. Quod si narium  
quoque accedat profluvium, multo  
celerius 5 liberantur.

1. Ut si febris difficultas posita sit in pepas-  
mi difficultate: si urinæ perpetuo appareant  
& maneant crudæ, & albæ: si pars corporis  
aliqua sit effœminata vel dolori implicita.  
Non solum hoc locum habet in febribus labo-  
riosis, à lassitudine laboriosa & ultro abortis,  
sed etiam in peripneumonia sanabili, quæ per  
abscessum in crure, aut per parotidas curatio-  
nem sui possit recipere. Si venæ micent in tem- 6. *Epist.*  
poribus, faciesque si turgidula fuerit, cum 2.

N 4

pallor.



pallore, abscessum fore significant pone aures.

2. Ex materia pituitosa mixtione.

3. A lassitudine obortis. in laboriosis, à calore, in axillis fiunt abscessus, & si quid in criticis evacuationibus relinquatur, promptus in abscessum morbus est. 6. Epid. 4. 9. lassæ febres fiunt à materia lenta crassaque.

4. Vel alio die critico: sed alioqui quarto id die plerumque evenit, ut seruo Archigenis, & libri de humoribus in fine.

5. Ut febres quæ excretionem curationem recipiunt, nonnunquam curantur abscessu: sic & ii morbi qui per abscessum curari solent, excretionem & per urinas interdum solvuntur.

*Vrinae vim habent iudicandi.* Vult itaque Hippocrates urinas habere vim iudicandi. Et addit, multa; quia paucum non est criticum. Crassa, à vi caloris: Alba, à permixtione pituitæ: agit enim de febribus laboriosis, in quibus pituita vitium facit. Quare in febre laboriosa abscessus expectatur, nisi fluxus urinæ multæ & crassæ, vel sanguinis, aut fluxus alvi morbificam materiam excluderint. Natura in primis crisi elidere solet causas morborum: si hoc non fecerit, sensim mitigare eas solet coquendo; alioqui per abscessum depellit materiam: vel metathesi facit, hoc est, in alium morbum vertit se morbus. Ut natus sit morbus ex lenta pituita, excretionem non molietur hic natura. sed sensim coquet hanc materiam, vel abscessum movebit: nisi natura vegeta excernat hanc, meatibus patentibus urinalibus. Quare naturam imitari debemus in his, ac urinalia præscribere. Ut decoctum farzæ parillæ, & radicum chinæ. Si non adsit febris, & si pituita vitrea in vitio sit, ac homo robustus, præclare præscribuntur grana duodecim pilularum Iliacarum Rasis, cum scrupulo pilularum alephanginarum. Nota quod hic ait Hippocrates, celerius



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 297  
Ierius liberantur: quam, scilicet, per urinas  
qui judicantur.

LXXV. Ἡν αἷμα \* ἢ πῦρον ἢ ἕρση,  
ἢ νεφρῶν ἢ τ' κύστεος 2 ἔλκωσιν ση-  
μαίνε.

LXXV. Si sanguis & pus cum uri-  
na 1 reddatur, 2 exulceratae vesicae aut  
renum significationem praebet.

Urina  
cruenta  
& puru-  
lenta.

Egit de urinae substantia, contentis, qualitate,  
& colore, quatenus ad salutem vel ad mortem fa-  
ciunt vel apparent. Nunc agit de eisdem ut sunt  
notae affectionum partium unde manant, nimirum  
venarum, & per quas iter faciunt, ut renum, &  
quibus excipiuntur, ut vesicae; nam serum indicat  
calamitalem & integritatem harum partium. In-  
tegritas partium deprehenditur ex essentia partis:  
quae & ipsa cognoscitur ex temperamento, habitu,  
charactere & mole. Secundo ex actionibus anima-  
libus, naturalibus, & vitalibus. Tertio, ex ex-  
crementis: quorum ratio est habenda qualitatibus, unde co-  
quantitatis, & modi excernendi. Quicquid au-  
tem excernitur, aut est substantia rei (sub qua  
& adnata continentur, ut sunt adeps, serum) aut  
quid eorum quae continentur in parte ipsa. Haec  
autem contenta aut sunt e natura, ut sanguis, & ut  
urina in renibus: aut contra naturam, ut calculi  
lus in eisdem. Primum agit de contentis in renibus,  
sero & sanguine: ac primo de horum excretionem,  
post de substantiae colliquatione seu excretionem col-  
liquamenti renum. Quidam quinquagenarius ef-  
fundebat sanguinis magnam vim per urinam liqui-  
di, interdum etiam grumos: diu de sinistro latere  
questus erat. Huic secumimus venam, & dedimus  
stringentia: frustra: tandem haec obijt. Hic  
usum stringentium non admittebat libenter. Alius  
cum diu multumque sanguinis minxisset, tandem

Partium  
essentia  
unde co-  
gnosca-  
tur.  
Excre-  
menta  
quae.

N 5

pus



*pus cum exiguis calculis excrevit. Quare in mictu sanguinis mihi semper fere suspicio est de calculo renum.*

1. Ita ut excernendi finis non fiat, quoties urina redditur. Hic notandum, Quod dum pus à partibus diaphragmate superioribus manat, æqualiter id permiscetur urinæ: dum vero à renibus & vesica proficiscitur, non æqualiter permiscetur urinæ. Præter hoc autem, quod vomica pulmonis interdum in renum vomicam degeneret. Interdum pus à pulmonibus in epiploon deponitur. Nec hæc miranda, cum usu compertum sit puerum aciculam quam devoraverat, eandem per scrotum reddidisse: & mulierem quandam pus, in pulmonibus collectum, per costas excrevisse. Dicit hic Hippocrates, *ἀπὸ τῆς*, hoc est, ut mingendi pus finem non faciat: ut nulla suspicio inde sit partium superiorum, nec meatus urinarii vel parastatarum ejus male affectarum excusatio adferatur. nam hi non mingunt pus: sed manat illis invitis pus. hic fæda colluvie laborat, igitur melius non sequitur.

*Mictus  
sanguinis  
varias ob  
causas.*

2. Maxime si purulenta urinæ cruentas excipiant. Nam fieri poterit ut quis sanguinem mingat à suppressis hæmorrhoidibus; vel quod crus aut brachium abscissum sit, vel quod patulis emulgentibus venis, natura excludat sanguinem qui qualitate vel copia in vitio est: vel à fracta vi jecoris; aut quod renes, exuti genio, non fruuntur sanguine illo pro suo nutritu: vel à calculo feriente renum venulas. Quare non statim in suspitionem abire debemus exulceratorum renum, dum sanguis mingitur, nisi una pus elidatur.

*Puris  
mictus  
ob varias  
causas.* Pus excerni potest ex meatu urinæ, pene, vesica, ureteribus, renibus, hepate, thorace, corde, pulmone, & habitu corporis: vide ergo quam pars in querela fuerit; & quid unâ excer-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 299  
 excernatur. Pus in transitu interdum exulce-  
 rat vias per quas fertur. Ita, inquit doctissi-  
 mus Holerius, in corde abscessus & lapides  
 inventi fuere, in corpore quod pus minxerat,  
 dein una sanguinem, integris renibus & ve-  
 sicâ. Sæpe calculosis exulcerantur ureteres.

LXXVI. Οὐόσιον ἐν τῷ ὕρῳ 1 *Urina*  
 παχὺ ἐόντι, σπικία 2 μικρά, ἢ ὡσπερ *cum ca-*  
 3 τρίχας ξυεξέρχον, τέλειον ἐστὶν *ranculis*  
 τῶν νεφρῶν ἀκρίβει. *vel capil-*  
*lis.*

LXXVI. Quibuscumque cum uri-  
 na 1 crassa carunculæ parvæ 2 aut ve-  
 luti 3 capilli quidam exeunt, iis è reni-  
 bus excernuntur.

*Iam agit de urina, ut est colliquamentum, hoc est, ut est excrementum substantiæ renum, hoc est, eius rei quæ substantiam eorum constituit. Renes enim videntur ex multis carunculis coaluisse.*

1. Integris venarum rebus, ut nulla con-  
 coctionis ratio desideretur: quod beneficium  
 concoctionis à venis est. Vult etiam nullam  
 desiderari rationem concoctionis: ac proinde  
 significat, à vitio venarum non manare illas  
 carunculas. Crassæ & oleosæ urinæ signifi-  
 cant colliquamentum adipis renum. Nam  
 quæ excernuntur, aut sunt substantiæ rei, aut  
 adnata substantiæ, aut contenta in re. Si cras-  
 sæ fuerint urinæ cum membranosis partibus,  
 erunt substantiæ vesicæ excrementa, cum uri-  
 na vero tenui si excernantur carunculæ, erunt  
 ab hepate, & venis partibusque diaphragma-  
 te superioribus, ut in febribus magnis: at al-  
 bæ, bullis obsitæ, infirmitatem caloris innati  
 significant. Urina crassa, hoc est, mediocris  
 consistentiæ. Cum à renibus prodeunt carun-  
 culæ, præcessit dolor renum, & urina puru-  
 lenta,



lenta, nec adest febris. Nam cum vehemens febris urit, interdum sanguis in renibus & venis hepatis assatur, unde quid simile carunculis mingitur, sed tunc non est urina mediocris.

2. Frustulatum dispersæ.

3. Interdum tamen hi prodeunt à crasso venarum sanguine, ut in his qui intemperanter vivunt, cum præditi sint calido hepate, sanguine, & renibus. nam cruda lentæque pituita se in fila conglobare solet. Dum enim ventriculi vis stupet, talem proferre materiam viscidam solet: quæ attracta ad hepar, ubi ad renes calidos venit, uritur in fila, vel sabuleta; si vero putrescat in renibus, vermes ibi generantur; quod voracibus canibus sæpe evenit: ut & à gonorrhœa: vel ab utero. Cum à renibus, dolor istic fuit. à parastatis vasis, id est, à semine manant hæc sæpe filamenta; nam à vesica nasci nequeunt: vesica enim in fibras resolvi nequit. *νεφρίδιον* hanc passionem vocant, quasi dicas, pili mictionem. Hippocrates hic doctè loquitur; dicit *ὅτι τὸ νεφρίδιον*, à renibus, vel ex renibus; quasi dicat, non à soluta renum substantia, sed à contentis in renibus, nam ibi concrevere. Doctè admodum enarrat hunc Aphorismum Galenus. Cum itaque capillata materia excernitur, quia homo in calculosæ coagulationis periculo est, refrigerentur renes illitu rosati unguenti loti aceto, & pauca adhibeatur caphura. Tenuans diæta accedat, ventriculus roboretur, & flamma hepate venisque concepta, sero lactis cum julapio violato vel rosato extingatur. Si coagulationis facta sit, chalybis succus in vinum solutus propinetur mane ad semunciam, cum duabus uncis aquæ alkekengi. Vel sumat interdum hieram: & quotidie pulverem citræ, & milii solis, cum mel-

*νεφρίδιον*  
c. 15.

*Cautio*  
*in metu*  
*calculi.*



1c. Illustris matrona diu calculosum synagma *Historia*  
maximis doloribus gestaverat; jam dictum  
remedium propinavimus; illud in cretam  
quasi pulverisatam solutum fuit, ac una cum  
urina illud eminxit.

LXXVII. Ο νόσος ἐν τῇ ἔρω 1 *Furfura-*  
παχέϊ ἐόντι 2 πυρώδεια σπερματίζουσα, *cea in u-*  
τῇ ἐν τῇ κύστει 3 ψευδῆς. *rinis.*

LXXVII. Quibuscumque una  
cum urina 1 crassa 2 furfuracea quæ-  
dam efferuntur, iis vesica laborat 3  
ex scabie.

Iam agit de hypostasi contra naturam ratione  
colliquamenti earum rerum quæ sunt substantia  
rei: id est, quæ rem constituunt, aut quæ adna-  
scuntur. Quatuor autem hypostases contra natu-  
rā recitantur ab Hippocrate, inter quas πυρώδης Lib. 2.  
significat venarum aut vesicæ scabiem: quamcum- Prog.  
que indicaverit, malum. Nam venarum scabies  
ratione communis officii intercepti & ratione diffi-  
cultatis curandi signum est malum, & etiam cau-  
sa est mali. Vesicæ autem scabies, ut & reliqua ve-  
sicæ mala, lethalis est ratione communis officii in-  
tercepti, & etiam consortii cum aliis partibus.

1. Hoc est, moderatæ consistentiæ benefi-  
cio concoctionis quam in venis accepit. Si  
enim cum tenui urina prodirent, significatio-  
nem adferrent, per caulos, internas venarum  
tunicas abradi ab acerrimo succo, qui vali-  
dissima à febre torretur. Quare hic dicit, cum  
urina crassa; ut nulla excusatio sit male affe-  
ctarum venarum. Urina cruda est cum furfu-  
ribus, igitur venæ laborant: cocta est cum fur-  
furibus, igitur vesica atteritur.

2. Id est, furfures tritici bene triti referen-  
tia.

3. Quod



3. Quod nulla concoctionis ratio in urinis desideretur, proptereaque furfures ii venis ascribi non possunt: nec etiam renibus; nam horum resolutio per carunculas indicatur. Interna superficies vesicæ abraditur ab acri pituita, quare dolor & pruritus eam exercent. Quæ cum urinis feruntur, vel ex naturæ lege sunt, vel sunt contra naturam: ut colliquationes totius corporis: & à venis, furfures cum tenui urina; vel furfures cum urina crassa, hoc est mediocri ac cocta, exclusi, ex vesica prodeunt. Alia in partibus continentur, ut crinodes, grano attrito similis quod subterfugit molam, & fursurea ex labore venarum, si cum tenui feratur urina pus, multum urinae mixtum, à partibus diaphragmate superioribus: à vesica, inæqualiter urinae mixtum: à tenuibus, æqualiter. Vesica superficie tenus exulcerata, sanari potest: inflammatio vero ejus est insanabilis, interceptione communis officii. Molli medicina tractari vesica exulcerata debet, ut emulsione seminum quattuor Frigidorum majorum, seminisque papaveris & psyllii: cum trochiscis de alkekengi, ex decocto florum malvæ & althææ in sero lactis: vel ex aqua equiseti.

LXXVIII. Ο'κότοι δὲ ἰ τὴν ὁμαίαν αἷμα ὑρέσιν, τέλεισιν δὲ τῆς νεφρῶν φλεβίης ῥήξιν σημαίνει.

Sanguis  
in mi-  
stris.

LXXVIII. Quicumque repente i ac confertim sanguinem mingunt, his ruptæ à renibus venæ significatio fit.

Explicat nunc rationem excrementi quod κατὰ φύσιν in renibus continetur, τὰ δὲ φύσιν autem quod excernitur.

i. Nic



1. Hic *ἐκ τῆς ταυτοματίας* non significat ultro : *Varia*  
nam id etiam potest fieri ab externa causa , ut *causæ*  
ab ictu, lapsu, casu ; nam ab his rumpi potest *mictus*  
vena in renibus. Vel etiam ultro reddi possit, *sanguinis.*  
ut intelligas sanguinem illum præter expecta-  
tionem emingi, quod nulla præcesserit causa  
manifesta quæ venam dilacerare potuit aut  
eam aperire , ut rerum leptomerarum usus.  
nullus autem à foris impulsus. Urinæ cruentæ *Primo*  
sunt sanguinæ vel prærubræ , significantque *Prog. 21.*  
renes non fungi suo officio. Ut ventris præru-  
bra proluvies , hepatis vitium indicat. Verum  
non ita solet per dysenteriam effundi sanguis :  
hic vero multus repente , meracus etiam , &  
qui in terram effusus concrevit, cum à vase  
rupto exiliit. Sed unde funditur meiando san-  
guis ? à renibus , vel à musculo vesicæ , vel  
uretere. Qua ratione id discernam ? Sane ab  
uretere vel à vesica parca funditur manu : & à  
vesica cum venit, id fit ulceris vi , unde dolor,  
pus , & lamina. Plenâ vero manu à renibus  
& à vesicæ musculo. Ut noscam num à mus-  
culo, vel à rene ? A rene qui mingitur sanguis,  
urinæ exacte miscetur : videturque tota urinæ  
consistentia nihil aliud esse quam tenuis ac  
dilutus sanguis, mox tamen sedit liquidus mi-  
nimeque concretus, & rubicundus. A muscu-  
lo vero vesicæ qui emingitur , non exacte per-  
miscetur urinæ, & in fundo depositus grumes-  
cit. quin hic grumus, qui interdum citra uri-  
nam excidit, & dolor quidam circa vesicæ  
musculum consistit dum mejit. Varias itaque  
vides causas cur quidam meiando repente san-  
guinem fundant. hinc est quod veteres variè  
de hoc existimârunt. Milesius, inquit Cælius, *5. Tard.*  
debilitate fieri dixit seminalium viarum, vel *pass. 6.*  
sequi in usu venereo pro semine sanguinis  
emissionem. Sed, inquit, hoc commune est  
etiam iis qui in osculo vesicæ, quam urethram  
vocant,



vocant, ulcus habuerint. Est harum manifesta discretio. In iis enim qui ulcus habuerint, cum mictum fecerint, sanguis fluit, attestante mordicatione & dolore; & aliquando egestionem corpusculorum quæ ἐρελκυσίδες Græcis vocantur. In iis vero qui debilitate seminalium viarum afficiuntur, solo tempore venæris exercendæ sanguis excluditur, nullis corpusculis, & mictum faciunt nulla mordacitate vexante. Notandum quod Cælius Aurelianus annotavit libro quinto Tardarum passionum capite quarto, Solent, inquit, sicut in podice, vel foeminarum sinu, aut matricis collo, etiam in vesica haimorrhoides generari, quæ fluorem sanguinis præstant, quibusdam intervallis variatum. quod oportet apprehendere prudentem, cum non coacervata primo fuerit effusio, sed augmentis quibusdam promota, interjectis defectibus, ac sæpe retento sanguine doloris pube tenus, admonitione \* cessante cum tensione inguinum, & gravedine clunium, vel renum consensu: & cum sanguis eruperit, supra dictorum relevatione sequente. Siquidem aliquando inflata ac tumentes haimorrhoides difficultatem vel abstinentiam faciunt mictus, dysuriam Græcis vocatam vel ischuriam. Hactenus Aurelianus. Archigenes vero dicebat, ut statis periodis menses & hæmorrhoides, ita & certis vicissitudinibus interdum plethora se effundet per renes & vesicam. hoc fit apertis à natura venis. Galenus cruentas ab hepate etiam proficisci putat, vel à renum imbecillitate, aut rupta in iis vena, erosa, vel aperta. Rupta vena effundit liberali manu sanguinem purum, ac id repente. Diapedesis cruentat urinam ita, quasi quis laverit recenter macratam carnem in aquâ. Exesum vas ab ulcere, non purum profert cruorem, nec plena manu, nec subito.

\* Atte-  
stante.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 305  
 subito. Huius sanguinem etiam mingi affirmat, si immoderato exercitio exardescant renes, vel successu ab equitatu. Hippocrates vero hic loquitur de eo quod plerumque evenit, quod scilicet mictus ille sanguinis prodeat a rupta vena in rene à plurimo crassoque sanguine tendente ac rumpente venam, vel à calculo contundente. Et propterea addit, *ὅτι παντομάτῃ*, quasi dicat, si inopinanter fundatur meiando sanguis, ita ut nullus alius qui apparet intus morbus vel morbi causa, vel dolor aliarum partium in querela fuerit, sed inopinato funditur; vel ictus, saltus, lapsus, acreve quid potulentum prægressum fuit.

LXXIX. Οὐόσοισιν ἐν τῷ 1 ἔρω  
*ψαμμάδεα* 2 ὑφίστα, τέττοις 3  
*κύστις* λιθαῖ.

LXXIX. Si cui in 1 urina sabulosa *sabulosa*  
 2 resideant, huic vesica ex 3 calculo *urinae*  
 laborat.

*Explicat rationem excrementi quod præter naturam in vesica & renibus continetur.*

1. Tenui, aquea, & alba: nam intercipitur à renibus, calculo impeditis, urinæ materia crassior; vel quod vesica frigore calculi labefactata nec urinam mitigat, nec à renibus prolestat admodum.

2. Dicit, *ὑφίσταται*, hoc est, resident: nam gravia sunt & majora hæc sabulosa, quam arenulæ illæ quæ ex ardore hepatis & venarum, sanguinem urente, una cum urinis effunduntur: nam hæc lateribus matulæ adherent, nec digitorum attritu eam aspredinem & molem præ se ferunt, qualem edunt sabulosa illa ex renibus vel vesicâ prolesta. Interdum & calculi & sabulosa fatigant. Putris aliquando



quando pituita ita imitatur calculum in vesica concepta, ut quis eum adesse putet. ut etiam pus, sed & tria hæc consociari possunt.

3. Addit Galenus, vel renes. nam hoc subintelligi. Hoc autem fit, quod *συνάγμα* fabulosum fit morâ, cum diu arenulæ illæ hærent renibus: tunc enim sensim parcaque manu excernuntur. Non sequitur, non fundit fabulosa, igitur non laborat ex calculo. nam quibusdam calculi impacti renibus nunquam arenulas fundunt. Secui olim Illustrem quendam Dominum veneno ab Hispanis sublatum, cui innati erant maximi calculi renibus; nec unquam eorum indiciū editum fuerat, nisi quod interdum ab equitatione sanguinem mejeret. Erant autem carni renis innati. Optimum remedium, curiones cum parvis locustis in pulverem redactis, adjecto semine milii solis: ac melle excepta. Ubi ren calculum habet, dolor acutus eum fatigat, ac pervadit ad testes, & stupet crus, ac vomunt. His vero quos calculus in vesica affligit, tam acerbi sunt dolores, ut nunquam his taceat dolor. Est autem calculus, glutinosi & crassi humoris coagmentatio lapidosa. Hæc duplicem focum habet, unum in rene, alterum in ipsa vesica. In rene quidem, cum ante coeptam duci urinam, quod Hippocrati est *σφραγίς*, illic coagmentatum sabulum, in vesicam illabitur, nec inde illico exclusum corticatum crescit ac in calculum assurgit. In vesica vero focus est, perfecto urinæ ductu, quod est *μὲτ' ἐκπύου* Hippocrati, cum ibi fit hæc coagmentatio lapidosa: hoc est, *τὸ συνάγμα*. quod facile fit à lento succo in vesica imbecilli puerorū. nam hi calent. ut etiam in senectâ, quod cunctando inibi dure scat materia. Putat Hippocrates, non enasci calculum in vesica *μὲτ' ἐκπύου* à quadragesimo secundo ad sexa-

*Calculus  
quid, &  
foci, &  
signa.*



sexagesimum tertium ætatis annum: ob victus sobrietatem. sed si concreverit ea ætate, id fieri *περὶ ἐρήσεως*, quia in matura ætate gignendi in vesica calculi nulla est causa efficiens, nec materialis. Est enim vis expultrix vesicæ tunc valida, & glutinosi humoris vacuitas. In pueris congestionis lapidosæ *μετ' ἐρήτιν* causa est lentus à voracitate succus, qui diu moram trahit in vesica imbecilli. Quare sæpe nocte emingant pueri. Reliqua ætas ad sexagesimum tertium ætatis annum, lapidosæ coagmentationis focum habet in renibus. In pueris itaque calculi coagmentantur *μετ' ἐρήτιν*, hoc est in vesica. & corticatum augescunt. Et grandævi quoque focum habent in vesica coagmentationis lapidosæ: corticatum etiam in vesica crescit: tandem cum regi non potest amplius imperio vesicæ, cruciatus atrocissimos facit, cum meiere cogitur homo: quod sæpe fit nisu temerario pressæ vesicæ: irritum tamen conatu nititur molestum excludere calculum: & tunc pro calculo substillum urinæ edit. Si itaque crebra meiendi adsit cupiditas, cum summa difficultate in mictione extrema, tum urina lactea, crebroque diversis coloribus variegata; sique accesserint causæ congestionis, ac partium vicinarum gravitas; sique medio cursu intercipiatur urina, mucusque innatet, & gutta sanguinis interdum in mictionis fine prodeat, calculus vesicæ in vitio est.

LXXX. *Ἡν αἷμα ἐρεῖν 1 θρόμβος, Vesica  
 καὶ 2 πρᾶγμειλὼ ἔχη, καὶ ὁδὴν ἐμπι- affectu  
 πτη ἐς 3 τὸ \* ὑπεργάσειον, καὶ ἐς τὸ πεί- diagn-  
 ναον, τὰ πεί τὴν 4 κύστην ποιεῖ. sis.  
 \* ὑπεργά-  
 σειον.*

LXXX. Si quis sanguinem unaque  
 1 giu-



1 grumos sæpe mingat, ac 2 strangu-  
riam habeat, unaque dolor incidat in  
3 aqualiculum, & in interfœmineum,  
huic vesicæ vicinæ 4 partes laborant.

*Sanguinis  
grumi  
mictus.*

1. Quod sanguis in amplam capacitatem  
delapsus grumescat. Nam cum sanguis excidit  
suis acetabulis, aut necessario grumescit, aut  
putrescit: si in parvam capacitatem excluda-  
tur, tunc vel putrescit, vel suppuratur. Qui  
sanguis fuit liquidus à renibus, exesit à venis  
renum, vel ob imbecillitatem eorundem, vel  
si per diapedesin exudet, vel ab apertis venis  
renum, vel à dilatione venarum emulgen-  
tium, sive à jecoris imbecillitate, vel ab ure-  
thris ulceratis, vel à vesicæ corpore, si coacer-  
vetur in vesica, grumescit, & grumus ibi pu-  
trescit ac acris fit, unde stranguria, vel phle-  
gmone, vel ulcus vesicæ, unde dolor vicina-  
rum.

2. Hoc est, urinæ stillicidium cum difficul-  
tate mingendi: stranguria cōprehendit ischu-  
riam & dysuriam. Fit à vesicæ imbecillitate,  
vel à phlegmone osculi vesicæ, vel à grumo,  
pure, pituita purulenta, vel ab acerrima bile:  
fit etiam ab oppressione vesicæ à calculo. Est  
talis in vesica affectus, qualis in alvo est te-  
nesmus.

3. In pectinem & perinæum, ubi ureter  
vesicæ jungitur. Hic agit de doloris proprieta-  
te: nam dolor à dolore distinguitur ex pro-  
prietate: deinde ex intermissione, aut assidua  
ex ejus infestatione, ex vehementia aut levi-  
tate, teste Galeno 6. Aphorif. 5. Hypogastrium  
vel hypocystrium (nam antiqui inferiorem  
ventrem *ὑποστυ* vocârunt) est regio situs vesicæ  
in abdomine.

4. Ducta tecmarfi ex immutatione quali-  
tatis.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 309  
 tatis. Cervicem vesicæ affectam denotat, vel  
 affici ipsam vesicam, vel ureteres, podicem,  
 & perinæum, & longanionem: ex mictione  
 sanguinea, thrombodi, stranguria, ac par-  
 tium jam dictarum dolore in diagnosin veni-  
 mus vesicam graviter affligi. Vidi senes qui ex  
 vesica laborantes excernebant tam lentam pi-  
 tuitam, ut quis merito dixisset ipsam vesicam  
 emingi: acerbi aderant dolores: hi moriebantur.  
 Grumos præclare solvit rubia tinctorum,  
 cum semine nasturtii, & spermate ceti, cum  
 mumia, ut fiat pulvis.

*Historia*

*Remedium.*

LXXXI. Η'ν αἷμα καὶ ἰ πυρρον ἐρέη,  
 καὶ 2 λεπίδας, καὶ 3 ὀσμὴν ἥ, τ' κύστες ἔλ-  
 κωσιν σημαίνει.

LXXXI. Si quis sanguinem aut 1  
 pus mingat, cum 2 squamulis, & cum  
 3 gravi odore, vesicæ exulceratæ signi-  
 ficatio fit.

*Vesicæ  
 ulceratæ  
 signum.*

Aliter etiam vesicæ exulceratio distinguitur à  
 renum exulceratione, & ab eo pure quod manat  
 à suppurato pulmonum. Si enim pus urinae non per-  
 misceatur, vesicæ significatur exulceratio. Si inæ-  
 qualiter urinae permisceatur, renum; si æqualiter,  
 pulmonum suppuratum denunciat. Verum Hippo-  
 crates hæc per graveolentiam distinguit. Nam in  
 pulmone si fiat suppuratum, pus id, ratione genera-  
 tionis, non foetet: nam à pleno calore elaboratum non fa-  
 cit. Et propterea, quia per longos anfractus ma-  
 nat antequam excernatur, etiamsi male oleret,  
 amitteret tetrum illum odorem. Sic etiam puru-  
 lentæ urinae ex renibus excretæ non ita foetent, quia  
 in itinere graveolentiam amittit pus. Ex vesica ve-  
 ro exulcerata quod excernitur pus, graveolet: quia  
 cum parum ibi sit caloris, pus putredinem facile  
 concipit, & tetrum odorem longa via non amittit.

Huc



Huc accedit quod pus partium membranosarum soleat esse graveolens: Renum autem exulceratio significatur primum, si pus in aequaliter urina fuerit permixtum.

*Renis  
ulcerati  
nota.*

*Vesica  
ulcerata  
nota.*

1. Si finem mingendi pus non faciat, & non per intervalla id excernat, & si ante dolorem punctorium senserit, nunc vero doloris pondus sentiat, & sequatur rigor, hoc confecti puris documentum erit.

3. Squamulae albae, colore & idea vesicam referentes: nam sunt resolutae vesicae particulae. Excernuntur cum urina non tenus.

*Pus in  
urina ut  
noscat.*

3. Foetet pus cunctando; & membrana facile putrescit, & nulla aliena praedita est infectione, & sanguinis expers est. Semen pendulum est in urina: pituita quassata non ita ut pus diffuit. pituita non ita foetet, & periodis quibusdam manat. Lac asininum hic summe prodest: & emulsio seminis psyllii & papaveris, & quattuor seminum frigidorum.

*Reme-  
dium.*

LXXXII. Ο'κόσοι ζιν εν τη I ερη-  
δρη φύμα 2 φύε), τυτίοι 3 δια-  
πύσαντος ή κεραιώτος, λύπης.

LXXXII. Quibuscumque in fistu-  
la 1 urinaria phyma 2 existit, phymate  
3 expurato liberantur.

*Urina  
suppres-  
sio.*

*Urina  
suppres-  
sa causa  
varia.*

Urina supprimuntur variis de causis: interdum ab exhausto sero per sudores: interdum a materia per dejectionem derivata, ut sequenti Aphorismo traditur: vel id fit criticus, ut quibus futura est crisis, iis urina supprimuntur: interdum symptomaticus: idque vel vacua vesica, ob consumptionem extremam feri a calore praeter naturam: vel propter obstructionem renum & meatuum urinariorum: vel quia vesica a calculo obstruitur: plena vero vesica, a refrigeratione vesicae: vel collum vesicae



vesicæ attollitur in molem ab inflammatione, scirrho & cæteris: vel ob tumorem longanoni aut uteri: vel à siccitate connivente meatu, ut in causa: vel caro fungosa in meatu: vel quod ibi sit verruca aut callus: vel grumus, pus, pituita. Si glandulæ parastatæ exulcerentur, deficit humor oleo similis qui in fistulam funditur, ne acrimonia lædatur, unde connivet tunc urinæ meatus.

1. In eo urinæ ductu qui est in pene. Quod phyma vel tuberculum, habet pepasini capacem materiam, unde urina intercipitur. Innascitur meatui urinario, vel collo vesicæ.

2. Quod ischuriam parit, plenâ vesicâ.

3. Id est, à suppurato & puris eruptione: tunc enim libere profuit urina. Ineunte morbo fotu aquæ tepidæ, & litu oleorum discute phyma quod suppurari potest. Sed caruncula, quia pepasini expers est, si impedimentum fecerit, consumi debet; abstergeri ulcus & claudî. Vide Parejum & Amatum Luf. 4. cent. 19. Ne moriatur æger, inquit Holerius, cogimur carunculam illam absumere & rumpere, factâ excorticatione ibi. Remedio carunculis *Remedium.* est oleum cucumeris asinini, remixtum cum

unguento rosato, cui pauca grana sublimati vel præcipitati adduntur; candela cerea immittetur docta manu: vel hæc adduntur unguento de tutia. Quidam triginta fere annis *Historia.* ita laboraverat, urinâ semper tenui filo fluente. his recreatus fuit. In omni suppressione urinæ, sudoris, vel diarrhœæ, fit palindrome ad venas; symptomaticaque translatione cerebrum afficitur: si tres quatuorve dies supprimantur. In phymate non utendum mordentibus, ut in hypersarcosi: in quâ candela etiam cerea obsita pompholyge, antimonio, caphura, cum quibusdam succis immittitur.

LXXXIII. Οὐρησις ἢ ὑπόκτωρ πολλὰ

γινώ-



γινόμενῃ, σμικρὴν 2 τὴν ὑποχώρησιν  
σημαίνει.

LXXXIII. Urinæ mictio i de nocte plurima facta, parvam 2 significat deiectionem.

*Derivationes bonæ. Sensus Aphorismi.* Quasi dicat, Derivationi maxima vis est in fluxibus, ut scilicet avertatur ad proxima, incumbens parti affectæ materia morbifica. Ita Galenus liberavit Boëthii uxorem mota uina, ab uterino profluvio. Sic theriacam damus in diarrhœa. urinam movemus in nimio sudore. in vulneribus per vulnerarias potiones abripimus materiam illam alio quæ phlegmonem accerferet. in uteri hæmorrhagiæ hypochondriis vel mammis cucurbitas damus. in narium hæmorrhagiæ venam brachii pertundimus.

1. Quo tempore concoctioni & distributioni operam dat natura.

2. Si nulla immoderata portio excusatio adferri possit. Derivatione materiæ, & denegato facibus vehiculo: vel exugente hepate calidiore humiditatem ab intestinis.

HIP-



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER V.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevi-  
bus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

1 Σπασμὸς ἔξ 2 ἐλλεβορέ, 3 δανεί- *Spasmus*  
σιμον.

I. 1 Spasmus ex 2 elleboro, 3 fune-  
stum.

Hac parte hypercatharsicos & plenitudinis Sym- *Argu-*  
ptomata, thoracis atque pulmonum morbi, vis fri- *mentum*  
gidi & calidi, γυναικεία, hoc est, mulierum af- *libri hu-*  
fectiones continentur. Quarto libro egerat de omni jus.  
evacuatione, quacumque ratione eveniat: at im-  
modicus sequitur interdum spasmus; de hoc jam  
agit.

1. Est duplex spasmus, alius est per se, alius *Spasmus*  
ex eventu. Per se, cum instrumentum mo- *duplex.*  
tus, causam continet in se; hoc est, inanitionem, vel repletionem: ex eventu; cum excre-  
trix vis vindicare nititur se à re molesta quæ  
ferit cerebrum vel nervos. Spasmus itaque,  
qui



qui non ab acredine ellebori, sed qui ex hypercatharsi, jam humido nervorum dissipato, obortus fuerit, est funestus.

*Spasmus  
duplex.*

2. Multis rationibus à pharmacoposia fit spasmus: vel enim quod acerrimos succos adducat ventriculo, vel acri pharmaci vi quod rodatur ventriculus; vel ab hypercatharsi, vel à trahenti vexatione: nam nervi afficiuntur ob illam sympathiam quam habent cum stomacho. Hypercatharsis fit, non omnino exhaustis vasis, sed quod æquabilis humorum proportio deficiat in his: inde spasmus est calamitosus, interceptione communis officii, doloris acerbitate, & curandi ἀδυναμία, quod ab exhausto fiat: quæ causa est insanabilis, ut prudenter hic in Scholiis Duretianis annotatum est. Ut etiam hoc, quod non scribat hic Hippocrates τὸ ἐν ἐλεβόρῃ, sed ἐξ ἐλεβόρου. τὸν enim significat causam efficientem: at ἐξ vacuitatem significat rei quæ in questionem venit, quod hic absentia est ellebori; ut exclusum jam elleborum spasmus sequatur. Vide itaque quale pharmacum sit elleborum, & quibus id sit exhibendum, quibus in morbis, quo tempore; quoque modo ante parandum sit corpus ad elleborum, & quænam materia sit educenda.

*Spasmus  
quis  
funestus.*

3. Ut signum exhausti humidi primigenii. Quattuor autem in universum sunt causæ ob quas convulsio ab elleboro possit dici lethalis. prima est ab hypercatharsi: secunda ob affectionem nervi sextæ conjugationis: tertia, ob pravitatem succorum quos attrahit elleborus in ventriculum: quarta, ab interceptione officii partium quæ ab elleboro convelluntur: & hanc causam vult hic assignare. Ob morsum autem ventriculi excitatus spasmus, sanatur pharmaco vomitorio, aut alio quod sua lenitate acrimoniam mitigat humoris.  
Nam



Nam spasmus ab acredine ellebori est sanabilis; ita à materia acri attracta ab elleboro ad ventriculum. Sed à nimia effusione est lethalis: cum, inquit Galenus, consummata est siccitas, primum suræ musculi contrahuntur, Historiam non lethalis spasmī refert hic Galenus de adolescente qui elleborum biberat: & 12. Methodi ultima pagina fol. 311. Ultraje-  
cti quidam in officina medica, me præsentē, purgandi causa, ellebori albi radices siccas masticabat, & vorabat: dicebat se id sæpius fecisse innoxie: Tandem nimia profusione alvina enecatus fuit. In nimio alvi profluvio  
hoc maxime juvare solet: Accipe theriacā Reme-  
semidrachmam, aquæ theriacalis semunciam, drum.  
aquæ cinnamomi unciam: aquæ cardui benedicti uncias duas: misce. Homo hydrelæo  
epido immittatur.

II. Ε'πὶ \* ἰ τραύματι σπασμὸς 2. \* τραύματι.  
ἐπὶ ῥεύματι, 3. διατάσσειν. μαπ.  
Spasmus  
à plaga.

II. Convulsio quæ in 1 plagam 2 incidit, 3 calamitosa.

1. Intellige omnem gravem offensam quæ venit à foris: ut à luxatione, ictu, casu, ustione: nam dolor cum proleget materiam in partem, ut si sensibilis admodum ea fuerit, ut nervosa, vel viscus princeps, ubi materiæ copia, si exitu prohibeatur illa materia, inflammat partem ac replet. Quin ex præcipiti hæmorrhagia nasci in vulnere spasmus potest, ab exhaustu nervorum, vel quod ad internas partes repit humor; vel quia acerrimum pus mordet nervos; vel quod acri remedio nudus nervus incuratur; aut si nudus nervus stricto frigore percellatur.

2. Hæc vox plerumque in malam partem,  
O 2 accipi-



accipitur, ut ibi, Rigor in causam si incidat, bonum.

3. Ratione exhausti, vel interceptione communis officii, vel translata materiâ à parte ignobili in nobilem. Multis autem modis convulsio in plagam cadens est perniciofa: ut si sauciatur caput aut finis musculi: nisi enim tunc apparet tumor, incidet convulsio, translata materiâ à parte ignobili, scilicet carne, ad cerebrum: vel si sauciatum sit caput ipsum aut temporum musculi: tunc enim tumor cum vulnere aut ulcere salutaris, & convulsionis expers. Si vero tumor repente, ita ut nulla διαφορίστας excusatio adferri possit, evanescat; pars opposita futurae mortis signum dabit. Siquidem posteriores corporis partes occupaverit plaga, spasmus adferet: Sin anticas & genus venolum, maniam dabit. Præterea τειχῶς in articulos cadit, estque calamitosum. Hinc est quod Hippocrates ulcera non, nisi vino, madefacere jubet, indicatione sumpta ab ulcere, quod postulat detergentia & siccantia: addit, nisi sunt in articulis. Indicatio enim quæ à parte sumitur, vincit eam quæ ab affectu: hæc vero, aqua & oleo madefacere oportet, convulsionis metu. Præterea, ut antea monuimus, in vulnera temporum incidit convulsio: quare etiamsi tenuis foraminis vulnus in temporibus consisteret, vel tumor ibi conceptus esset, nunquam adduci debemus ut incidamus tempora, convulsionis metu. Nam convulsio cadens in tempora, tollit officium partis, cujus officio carere non debemus. nam cibos capere non possumus temporibus convulsis. Calamitas autem convulsionis in vulneribus percipitur ex immutatione in qualitate; nam humidum efficitur: in caractere, ex solido tumidum: in mole, ex mutatione in excrementis: fanies enim

*Plaga in  
diversis  
partibus.*

*Lib. De  
ulceribus*

*Tempo-  
rum vul-  
nera.*



enim loco boni puris effluit: & in actione; involuntarie enim partes moventur. Tandem cadit in vulnus convulsio ob exhaustum: nam tunc & ratione exhausti, & ratione convulsionis calamitas imminet. Itaque quæ vulnera fauciant magnas arterias & venas, ab exhaustu accersunt spasmus, qui tamen non semper est calamitosus: quæ vero nervosis insiguntur plagæ, spasmus faciunt, ob nervosum violatum genus: nam sæpe cum nervi inflammantur aut nervosa, oritur spasmus tandem, ob interceptam saniem in parte nervosa, quæ mordicat. *Θανάσιμον*, periculofum, *Quid significet* dicit Galenus hic, ut sæpe etiam alias, significet *Θανάσιμον*. Reme-  
cat. Optimum in nervis ac musculorum extremitatibus remedium est oleum extusum ex sem. hyperici, cui immiscentur ac immacerantur flores hyperici.

III. Αἷματι πολλῷ ῥυέντος, *Spasmus*  
*ab haimorrhagia.*  
σπασμὸς ἐπιγυδμενος, κακόν.

III. Nam quæ ex nimia sanguinis profusione incidit convulsio vel singultus, malum.

*Ætiologia præcedentis Aphorismi. Exhausti ratione, & interceptione officii partis quo carere non possumus, & translatione materiæ ad partem nobilem. Singultus quidem ratione intermissi officii: ventriculi convulsio autem, exhausti ratione. Immoderati fluxus causæ sunt externa, ictus, casus, lapsus: internæ, erosio, ruptio, & apertio venæ. Fluit autem per os, nares, anum, pudenda. Singultus convulsio quadam est ventriculi, non propriæ, non enim ventriculus est musculosus. fit nonnunquam à flatu, nonnunquam à repletionem, aliquando à prava cibi qualitate: interdum ab acri qualitate: nonnunquam exhausti ratione, ut hic, &*



Remed-  
dium.

Historia.

7. Aph. 17. A revulsione datur sem. hyoscyami  
 3. cū haimatitidis 3. coralli 3. seminis papaveris  
 3. cum conferva rosarum. Evenit hac convulsio,  
 quod vasa sanguinea symmetria succorum fraudata  
 nervos fugant. Remedio haimorrhagia ex naribus  
 maxime sunt revulsio, quæ fit venæ sectione &  
 cucurbitis. ut si ex naribus ruat, aperi tenui ictu  
 externas brachiorum: ac repetitis vicibus elice. Vi-  
 di juvenem qui totam domum fere è naribus san-  
 guine commaculaverat undante; dixisses nihil re-  
 liquum vitæ aut sanguinis superesse. pallescebat etiam  
 natura, secta ei fuit in brachio vena, tres uncia eli-  
 sa primo: dein bis vel ter uncia: evasit. Nam quæ  
 remedia frigida illico capiti admoventur, spasmodum  
 adferunt, refrigerato ac repleto à sanguine capite;  
 vel ruit in pulmonem. Quod de haimorrhagia hic  
 dicit, idem dici potest de omnibus causis exhaustus.

I V. Ε'πὶ 1 ὑπερκατάρσει σπασμὸς  
 ἢ 2 λυγμὸς ὅππῃ γινώσκῃ, 3 κακόν.

IV. Convulsio quæ immodicam se-  
 quitur i purgationem, aut 2 singultus,  
 3 malum.

Iam universim pronunciat de omni pharmaco,  
 quod primum de elleboro dixerat.

1. Quia non solum vitiosus humor, sed  
 etiam succus alibilis excluditur.

2. Nam, dicit hic Galenus, singultus Hip-  
 pocrati est convulsio stomachi.

3. Tum ab exhaustu irreparabili, tum pri-  
 vatione actionis partium quarum officio vita  
 carere nequit. A causa est hæc convulsio in-  
 fanabili: Et adest symptomatum vehementia,  
 & virium infirmitas. Quæ hic dicuntur, ita  
 intelligi debent, ut nulla ratio desideretur  
 puerilis ætatis, consuetudinis, &c. Sed quam-  
 obrem spasmus nervi affliguntur in hypoca-  
 tharsi?



tharfi? Causa est quod pharmacum, in initio suae actionis, peculiarem sibi humorem ex vasis prolestat, ultroque eam copiam qua massae sanguineae mancipatus erat, (non enim totum educit; nam si hoc fieret, mors convulsioem anteverteret) deinde sequaciorem succum abducit: tandem purum sanguinem elidit, qui tamen particeps adhuc est reliquiarum siccorum nutriciorum aliorum. hunc enim natura tutata fuit instar opum extremarum. Hinc tandem venit mors, non tamen ante spasmus, (qui evenit, quod venae & arteriae fugant madorem sanguineum ac spiritus ex nervis) & syncopen.

V. Ἡ νυκτιζὼν ἐξαίφνης ἰαφώνος *Aphonia*  
 πρὸς ῥήγναι, 2 σπασμὸς 3 ἀποθνήσκει. *convulsio*  
 μὴ 4 πορευτὸς ὀπιλάβῃ, ἢ ἐς τὴν ὄψιν *in ebrietatem*  
 ἐλθὼν, καθ' ἣν αἱ 5 κραυπάλαι λυοῖν, *cadens.*  
 φθέγγῃ.

V. Si qui ebrius repente i obmutescat, 2 convulsus 3 moritur: nisi 4 febris incidens eum corripiat, aut quo tempore 5 crapulae solvi solent, vocem edat.

Agit nunc de Convulsione per se ex repletionem, quae fit nervis imbutis multo humore, labefactatoque cerebro à compressionem vel ab obstructionem. Cum enim comprimitur cerebrum, consecutio depravationis omnium actionum ipsius adfertur naturalium (ut est somnus) sensificarum, motus, & actionum principium. Est enim ebrietas varia, pro ejus *Ebrietas*  
 natura qui bibit, & pro vini conditione, in facultate, calore, consistentia, & sapore. Si quis enim *varia.*  
 ante perspirabili utatur tenui vino, quod asperando



*est nervis molestum, is non facile ebrius fiet: aut si fiat, facile evanescet ebrietas. Si vero quis non perspirabilicute, ut mulier, se liberalius vino invitat, ut non facile ebria fiat, diutissime tamen illa durat ebrietas: cerebrum enim in his frigidum & humidum una cum ventriculo; hinc inopia caloris nativi, unde non facile dissipantur vapores è vino elati.*

1. Vocis expers, & una motus: per convulsionem enim denegatur motus spiritibus animalibus in partes inferiores. Interdum aphonia significat labefactionem facultatis animalis & vitalis, sublato simul respirationis usu à nimio febrili calore. unde ait, Aphoniam quæ in febrem ardentem cadit, esse funestam: labefactatis facultate vitali, nimirum, & animali. vitalis ab exhaustu laborat per illas febres. Febricitat quis; fit aphonos, hoc est, sine voce: nunquam sanabitur. Si vero vocem edat, quamvis non loquatur, sanabile malum. Hæc aphonia, de qua hic agit, fit à crassis vaporibus, qui carotidas arterias ac plexum choroïdem intercipiunt, unde sensus & motus non plane tollitur ut in Apoplexia, sed stuporem quendam præbet. apoplexia tamen æmulus affectus est, sed qui non in paralyfim, sed in spasmus definit totius corporis.

2. Labefactata vi cerebri ab oppressione, & nervis multo vapore & humore imbutis, unde actio vitæ necessaria intercipitur. Convulsio interdum feбри finem imponit, si solvatur eadem quâ invasit horâ. Dicet quis, Quomodo cum Aphono cerebrum resolutum sit, convulsus moritur? Respondemus, id fieri choroïde plexu repleto, cerebroque aucto plethoricis causis: nec Aphonia hic sumitur pro vera apoplexia, in qua resolvitur cerebrum: sed cum id superatur à materia morbifica pro convulsivo motu, reddit convulsivum.

3. Quia



3. Quia denegatur exitus spiritibus animalibus in partes, & calor natus non potest se explicare, sed translata materia in musculos, convulsio accidit. quæ ut specie non videatur funesta, tamen interceptione actionum ad vitam necessariorum, est lethalis. Sensus est, si tanta sit cerebri oppressio, ut æger vocis expers reddatur, & non pateat exitus animali spiritui ad motum, unde significatur summa caloris infirmitas, moritur.

4. Quæ proportionem magnitudini causæ respondeat. Crapula enim, ebrietatis soboles frigida, solvitur modico vini usu. Ita febris hic explicat calorem naturalem, & nervos infirmos partis confirmat.

5. Pro vini conditione, ægri peculiari natura, loco, & tempore solvitur ebrietas. Galenus dicit secundo vel tertio die eam solvi, nam crasso utebantur vino Græci. aliis in locis sex vel septem horarum est ebrietas: sed efficientis & suscipientis ratio est habenda.

VI. Οὗτοι ἐπὶ τῷ τεταύχῳ ἀλίσκον- Tetanus  
ται, ἐν τέτταρῳ ἡμέρῃ 2 ἐπόλλυν-  
ται. ὡς ταύτας 3 διαφύγωιν, 4 ὑ-  
γίαις γίνοντο.

VI. Quos 1 tetani vis magna exercet; quartum diem 2 intercunt: quod-  
si hos 3 effugerint, tetano levantur,  
& 4 sani evadunt.

Eo spectat hic Aphorismus, ut intelligamus quidnam commodum sit convulsioni, & quænam in ea sit opportunitas medendi. Convulsio ex exhaustu, natura est incommoda ut signum, & ut causa, & utroque modo. Ut signum exhaustus, in oculis. & in facie elucet corporis interna prædia depopulari, ac madore genuino exui, unde convulsio tenerrima-



rum partium faciei. ut causa, duobus modis. aut enim doloris vim maximam adfert, vel interceptionem communis officii. vel utroque modo, ut in singultu & in dysenteria. Convulsio etiam à repletionemala, ut signum & ut causa: ut signum, indicat enim cerebrum oppressum materiae copia; ut causa, & ratione doloris, qui partem maxime infirmam reddit, & ratione interceptionis officii. Quod verò natura ad infirmitatem adjungat oppressionem à materiae copia & contumacia, calamitosum.

1. Distentis cervicis potissimum musculis. Est autem maxima cervici cognatio cum septo transverso, quod nervi à quarta cervicis vertebra prodeuntes, finiantur in septo transverso: hinc spasmo tenta cervice, intercipitur respiratio. ἀλίσκωνται magnitudinem denotat inali.

2. Doloris intolerabilis vi, & actionum ad vitam necessariarum interceptione, & maxime thoracis: & est morbus acutissimus. tales vero primo quaternario crisin accipiunt. Intereunt hi quartum intra diem, interceptione actionis. Nam cum duplex sit actio per quam est vita, nutritio, & respiratio, per tetanum, intercipitur respiratio. Musculi enim thoracem moventes vim suam amittunt in tetano. unde homines fiunt pneumatici; fuligo enim non expellitur; nam adest respirandi difficultas; & pulmones incalescunt trahuntque è capite pituitam, quæ magis difficultatem spirandi augeat.

3. Medelâ, vel analogâ à febre incidente, placato dolore, quo natura habeat locum se firmandi, quo superet causam morbificam.

4. Absumpta & exclusa materia quæ nervos tendebat. In quam rem incumbit natura contentione quadam, illius doloris, ac interceptæ actionis impatiens. Totum corpus oleo immer-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 323  
immergatur tepenti. maximeque cervix ha-  
pſis foveatur.

VII. Τα ἰ διαληπτικὰ ὀκδοσις περὶ *Epilepsie*  
τ 2 ἡβης γίνεθ, 3 μετὰ τασιν ἴχει ὀκδο- *eventus.*  
σις 4 πέντε καὶ ἑκοζιν ἐτέων γίνεθ,  
τετέοισι τὰ πλά 5 ξυναπιθήσκει.

VII. Comitiales morbi, aut con-  
vulsiones 1 epilepticæ quibus ante 2  
pubertatem eveniunt, 3 curationem  
recipiunt: at quibus cæ eveniunt 4 vi-  
gesimoquinto ætatis anno, 5 maxi-  
mam partem commoriuntur.

Scopus authoris est, ut, cum docuerit quot mo-  
dis fiant convulsiones, videlicet à siccitate & re-  
pletione, deinde doceat ut illa finiuntur & curentur.

1. Epileptici paroxysmi. In epilepsia qui-  
busdam in vicissitudinibus quatitur totū cor-  
pus sp̄asmo, cum sensuum omnium afflictio-  
ne. Fit autem epileptica convulsio aut per  
idiopathiam, aut per sympathiam. Per idio- *Epilepsie*  
pathiam duobus modis. uno, cum cerebrum *causa &*  
pravâ qualitate imbutum est, ut lanæ im- *species.*  
buuntur tindurâ quæ elui non potest. altero,  
cum in se continet causam. ea autem duplex  
est, melancholicus humor, aut pituita. Fit in  
pueris ob materiæ copiam, & ob nervorum  
infirmi-  
tatem: senibus, ob melancholiæ uber-  
tatem. Per sympathiam duplex est ea quæ fit  
epilepsia: aut enim à ventriculo fit, aut ab au-  
ra venenata. Est autem Epilepsia typica & pe- *Epilepsie*  
riodica totius corporis convulsio, cum men- *quid.*  
tis & sensuum læsione. Periodica quidem est  
ebriorum convulsio; suam enim habet perio-  
dum, sed non est typica.

2, Antequam Venerem agnoscere, vocem-



*Ætās;* que asperiores edere incipiunt. Pubertatis tempus definit hic Galenus à decimoquarto *pubertas.* anno ad vicesimum quintum.

3. In pubertate; confirmatis nervis exhausta materiā per caloris nativi ἐκλαμψεν, hoc est explendescētia calidi nativi. Μετάπασις significat alterius morbi successionem, quæ solet longe priore calamitosior esse; sed hic in bonam partem accipitur: quod nimirum robur succedat, post causæ morbificæ amotionem per eclampsin calidi nativi materiā absumētis, & nervos confirmantis.

4. Cum ex aspera voce gravem edere incipiunt. Et quanto serius ab ea ætate invaserit, tanto erit contumacior.

5. Hoc est, ad ultimum vitæ spaciū protrahuntur: quod peculiari & inemendabili cerebri vitio evenire videantur. quod continuo materiā gignat. nec jam amplius, per ætatis decursū, validam in melius mutationem corpus inibit. Addit, τα πολλά: nam nonnunquam fatiscēte ætate solvitur: plerumque tamen, propter vitium per idiopathiam cerebro conceptum, commoritur. Quasi dicat Hippocrates, etiam ante decursam hanc ætatem remediabimur puerorum madori: ut rebus calidis & siccis is a nervis abigatur, utque illi robur acquirant. Quare radicem præoniæ collo appendimus, ac in sorbitiunculis eam coquimus. damus mel scillæ vi imbutum. hyssopo ac roremarino cibos coqui iubemus.

*Historia.* Cuidam juveni à manu reprobatur quid per humeros in cervicem & caput, mox cadebat. Post provisionem habitam totius corporis, phœnigmos adhibui manui: tunc malum incipiebat ab humoris: illis caustica admovi, ac ut theriaca uteretur cottidie mane ad scrupuli copiam iussi. Mox à labris ac linguā invadebat & à genis: genis phœnigmos admovi. perrenni.



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 325  
 remique theriacæ usu, S. Dei beneficio eva-  
 sit. sed diu mutus perseverabat. at loquela re-  
 mit tandem.

VIII. Οἱ πόσοι ἡ πλεριτικοὶ γνό- *Pleuriti-*  
 μενοι, ἢ 2 ἀνακαθαίρονται ἐν 3 τεσσα- *tidis so-*  
 ρεκαίδεκα ἡμέραις, τετάρτοις ἐν 4 *lutio-*  
 ἐμπύημα μεθίσταται.

VIII. Quicumque pleuritici ex-  
 pectorabilem 2 materiam non exclu-  
 dunt intra dies 3 quatuordecim, iis in  
 4 empyema degenerat.

1. Dicit, ἡρόδοτος, ne significet se loqui *Pleuriti-*  
 non de inchoata, sed de absoluta Pleuritide, *tidis*  
 hoc est, de inflammatione tunicae costis in- *causa*  
 textæ, ex sanguinis biliosi allapsu per venam *quibus*  
 intercostalem, mammariam, vel per venam *viis fiat.*  
 asygon: vel sit ea ex efferi humoris in latus  
 translatione; vel alterius morbi successione,  
 aut doloris vi.

2. Quæ materia jam est pepasini particeps,  
 quæque dimanat ex phlegmone obfessa parte.  
 ἀνακαθαίρονται Hippocrati est expectoratio mate-  
 riæ morbificæ.

3. Ob materiæ contumaciam, quæ neque  
 phlebotomiâ, nec pharmaciâ, fotu, aut cu- *Pleuriti-*  
 curbitis vinci potuit. Quatuordecim dies in- *dis cura-*  
 telligi debent totius historiæ morbi: non au- *tio hic*  
 tem ejus temporis quo expectoratum procedere *indica-*  
 cœpit. Quod si quid alterius mali supervene- *tur.*  
 rit, cadunt antequam ventum sit ad empye-  
 ma. Quasi dicat, ineunte pleuritide multum  
 extrahe sanguinis, vel purga, fove, ita me- *3. Epid.*  
 tum empyematis declinabis. Notandum quod *Ana-*  
 Anaxion judicatus fuit anacatharsi & sudo- *xion.*  
 re. Dicet quis, Anaxion judicatus fuit trige-  
 simo quarto die. Respondemus; Illa pleuritis  
 fuit



fuit secundaria, ab orgasmo. Primum ille febricitabat. Non satis commode Galenus excipere videtur Hippocratem, cum affirmet illum octavo die venam secuisse: secuit quidem octavo die ab ineunte febre illi venam: sed non octavo die ab ineunte pleuritide. Nam pleuritis suo statu non manet ultra decimum quartum diem, sed ut hic docet, mutatur in empyema, si careat anacatharsi. Sunt autem pleuritidis & peripneumoniæ dies critici 3. 5. 7. 9. 11. 14.

*Empyema quid significet* 4. Hippocrates, inquit hic Galenus, quamlibet in pus mutationem vocat empyema: vel ita etiam vocat factam inter thoracem & pulmonem (ruptâ vomica) pueris effusionem. Utrumque enim, dicit, accidit, cum pleuritici per expectoratum non expurgantur. Quare homonyma vox est empyema: nam significat suppuratum & expuratum. Vidi juvenem *Historia* triginta annorum succi sanguinisque plenum: qui cum ruri esset, humi dormivit, ac in pleuritidem incidit: tarde huic à Medicis parumque sanguinis extractum fuit. Dolor perseverabat. Decimo quarto in empyema versum, fuit malum: dein expuratum. Tandem cum fœda multa expectorasset ac extabuilset, obiit.

*Tabi obnoxie aetates.*

IX. ἡ Φθίσις γίγνεται μάλιστα ἡλικίᾳ ἐν τῷ 2 ὀκτωκαίδεκάετῳ, μέχρι ὡς ἐν τῷ 25 ἔτη.

IX. 1. Tabes in eas maxime aetates incidit, quæ à 2 decimo octavo ætatis anno, ad trigessimum quintum Phthisis finiuntur.

*sicca aut humida.* Phthisis hæc à pulmone, aut sicca est, aut humida. Sicca, ut cum cui sub ardenti Sole iter facienti pulmonis



pulmonis humiditas absorbitur. Humida vero, de qua hic agimus. Hæc autem fit per se, vel ex eventu. per se, à rupta, aperta, aut ab erosa vena in pulmone ab acris distillatione, vel ab ictu, lapsu, casu. Hinc, quod acrem distillationem Hippocrates vocet *ἐκείδω*. Hæc autem acris distillatio labens in pulmones aut expectoratur, vel non. si expectoratur, ibi tunc opus est vi magna, validaque concussione; unde vasa sæpe lacerantur pectoris & pulmonis. Si non, tum ibi cunctando putrescit, & exulcerat pulmones. Ex eventu vero, ut tabes angina succedanea, est insanabilis. Iuvenes vero tabes sunt obnoxii, tum ratione ætatis perfecta, ut pote cur juvæque jam consistat, nec amplius crescat: proptereaque sanguine abundat, ac plethorâ laborat. tum liaris. etiam ratione diætæ in periculo tabis sunt, à vasorum pulmonum rptione, erosione, apertione. Ita hi per se ex eventu, sunt tabi obnoxii. Est vero hæc tabes, pulmonis exulceratio; vel marcor, qui pulmonum exulcerationem sequitur.

1. Quæ venit ex pulmonum ulcere, quod non à ferina distillatione ortum fuit, sed à soluto vase pulmonis à plethora. nam hi sanguinem fundere solent naturæ officio, maxime è naribus; vel in hac ætate, præ cordis calore, effervescentia, acerrimæque vis sanguinis, accedente juvenili exercitio, in partibus spirabilibus vas rumpit. Vel palindrome ad has interdum partes fit sanguinis, suppressâ solemni aliquâ evacuatione.

2. Minoribus enim in nutricatum faceffit copia sanguinis: & madore corporis acerrima vis distillationum obtunditur: Annosioribus vero, jam ætate exhaustus est sanguis, totumque corpus algiosum redditur, ac caute vivunt. Sin minus recte vixerint, etiam in tabem abeunt, ob distillationes efferas. Sed juvenes ex tabe laborant ob vas ruptum: ex ea circumfluunt sanguinis copia & acrimonia.

Tabes

Tabes  
quid.



*Angina* *μα* quid. *Historia.* Tabes ab ulcere pulmonis *Ἀνείωμα* veteribus appellatur; id enim exhaurit corpus sanguine ac nutritu. Nec enim potest aliter. nectar enim illud divinum sanguinis, quod ex sinu sinistro cordis, toto se corpore vibrat, contaminatur à pulmonum fœtore; unde habitum corporis uberrimum extenuat. Et infectione tabifica aërem quem spirando ducimus, inquinat. Plurimos à rupta vena partium spirabilium tractavi juvenes: sed maxima eorum pars interiit. Unus servabatur usu radicis chinæ & sarzæ: quarum decocto miscebamus guttulas sex vel septem olei sulphuris. Sed in aliis non successit.

*Angina* *in peri-* *pneumonia.* X. Οὐκότοις 1 κινάγχῃ διαφύγασιν ἐς τὸν 2 πνέμονα στέπται ἐν ἑπτὰ 3 ἡμέρῃσι θνήσκουσιν· ἢ ὃ τὰύτας 4 διαφύγασιν, 5 ἔμπτου γίνοντο.

X. Qui ex 1 anginosis fiunt 2 peripneumonici, intra septem 3 dies moriuntur: Quodsi ab illis superstites 4 evaserint, fiunt 5 suppurati.

*Angina* *cur vari* *succedat* *morbi,* *et qui* *singulis.* *6. Lib. 2.* 1. Hoc est, qui laborant ex inflammatione musculorum laryngis propriorum: hæc symptoma habet orthopnoeam: hæc est vera angina. Secunda in anginae specie robur in cervice apparet; est musculorum communium inflammatio: hæc etiam terrificæ est. De hac loquitur in Epidemiis, ubi ait, Robur synanchicus in pleuritidem abiit: dicit non de vera, nam hæc in peripneumoniam degenerat. Vera angina solet esse funesta, interceptione viarum qua ducitur spiritus, & fuligo expellitur. Cum hæc metastasis fit, videntur ilico melius respirare ac deglutire, sed mox cadunt vires, ac mors obrepit.

2. Ex



2. Ex materiæ translatione, aut rupta vomica, aut evanescente tumore.

3. Interceptione officii ad vitam necessarii: & ob difficultatem curandi, quod materia pepasmi sit expers. Intra septem dies, ab illa metastasi numerando.

4. Mitificata materiâ, ac vi naturæ edomitâ.

5. Ruptâ pulmonis vomicâ, & effuso pure in spacium inane thoracis utrinque. Hoc funestum. nam effera reddita fuit cunctando illa materia. Pulsus fit inæqualis, cum transfertur in pulmones materia: sin alio, æqualis, cum libero spiritu. Quidam robustissimus miles ex hac tali angina laborabat anxie: mox in pneumoniam abiit. rogabat medicos quid jam spei concepissent: se enim defunctum esse illa calamitate. Responsum, parum id placere medicis. Iussit duodecim ova coqui, quæ vorabat. Eodem die obiit.

*Historia*

XI. ἡ τοῖσιν ἐπὶ τῆς φθισέων ἐνοχ-  
λεῖται, ὡς τὸ πῦσμα ὅπερ ἐν ἀπο-  
κρίσει, 2 βυρὺ ὅζη, ὅτι τὰς ἀνθεκας  
ἐπιχέοντες, ἢ αἱ πείχες ἀπὸ τῆς καφάλης  
ῥέουσι, 3 διατάσιμον.

*Puris  
factor, &  
capillorū  
fluxus.*

XI. Cum tabi 1 implicitis quod rufiando excluditur sputum, 2 graviter oleat, dum carbonibus ardentibus infunditur, capillique defluant, 3 funestum.

*Agit de excrementis ex quibus significatio fit partis affectæ, status morbi, vel periculi magnitudinis, & magnitudinis morbi ob putredinem insanabilis. Exhaustū capitis sequitur facultatum animalium debilitas, motus thoracis interceptio, qua respi-*



*respiratio & caloris nativi eventatio tollitur, unde mors. Inchoatum exhaustum sequitur capillorum defluvium, quia illis absunt therioma succum nutritium capillorum.*

1. A pulmonis exulceratione antiqua.

2. Unde significatio fit partis emortuæ.

3. Quia quo plures facultates labefactatæ sunt, eo res agri pejore sunt loco. Defluvium capillorum est à capitis exhaustu. Injucundum quid spirat cunctum pus, non tamen foedum. Foedor enim fere soboles est putredinis. Tale pus foetet, pallet, virescit, coenosum est, & subcruentum. Igni vitrum imponatur; huic instilla pus; ita exhaurietur mador ille qui obtenebrabat foetorem genuinumque odorem: & reliqua pars halitum fundet odoris subiectum. Verum hæc argumenta non satis ad præfagiendum firma sunt; quædam enim excrementa per se foetent. quare jungenda alia signa, ac videndum tum, inquit Hippocrates, num unà capilli effluant. Id enim argumento erit, fraudari partes divino illo à corde nectare, partesque capillatas exhauriri humido suo, nimiumque patere eas; & earum corrumpi nutritum. Alibi aquæ marinæ injicit pus, vel aquæ in qua subduplum sal eliquatum est. si subsidat, calamitosum; significat enim languorem calidi nativi, istudque sputum exustum esse adeo ut nullum in se flatum habeat. gravem etiam efflant animam.

*In Coacis.*

*Historia.* Vidi quandam nobilem matronam quæ purulenta diu expuebat, evaseratque in summam maciem: tandem tam foetida exhalabat ore, ut filias etiam astantes tabifica vi contaminaret. Insi ut hæ ore perpetuo parum theriacæ continerent: illa obiit. Altera puella nobilis à Principe ad me missa fuerat, ut quod tussiculosa esset, explorarem quid mali haberet. Hæc primis nubilibus in annis vitam agebat.

Sputa



Sputa mihi ostendere volebat : ancillæ iussi ut clam hera quæ noctu excreverat ad me referret. factum. summum foetorem carbonibus injecta spirabant. Rettuli ad Principem actum esse de hujus vita, etiamsi nondum ægrotare videretur. Post paucos menses tabida obiit, reluctantibus etiam doctissimis nostræ patriæ medicis.

XII. Ο'κότοιζιν αὖ ἡ φθισίῳσιν *Phthisi-*  
αἱ 2 τριγες ἀπὸ τ' κεφαλῆς ῥέωσιν, ἔτοι *cis si ca-*  
3 διαρροῖης ἐπινομένης 4 ἀποδυνάμω- *pilli fin-*  
σιν. *ant.*

XII. Quibuscumque tabidis 1 è capite unà capilli 2 defluunt, ii 3 diarrhœa superveniente, 4 moriuntur.

*Hæc signa labefactatæ omnis facultatis sympto-*  
*mata sunt.*

1. In inveterata tæbe. Tali voce utitur ubi confirmata est tæbes ; alioqui φθινώδες dicuntur.

2. A parva qualitate qua afficitur nutritius succus : vel quod ab exhaustu laborant solidæ partes.

3. Est enim signum labefactatæ naturalis œconomix. Hæc enim diarrhœa consistit in vitio coctionis, distributionis, & excretionis : quia hæc nutritium succum è corpore abigit : vel significat σωίτηξιν partium solidarum à squalore. Interdum tamen bonis ægri rebus fluit alvus, dum materia catarrhi à capite in alvum funditur, vel si empyema pulmonis se in alvum evacuârit ; modo fluat modico tempore, & à tussi si ægrum vindicaverit.

4. Nam factas omnes vires corporis indicat, & illas diarrhœas etiam solvit. Itaque diarrhœa inveteratæ tabi superveniens, in procin-



procinctu mortem esse denunciat: nam diarrhoea calamitosam vim morbi ostendit, ac naturam infirmam facit.

Sanguis  
spumofus  
\* α. α.  
ήσωςσι,  
id est,  
extus-  
sunt.

XIII. Ο'κόςσι Ι αἷμα 2 ἀφρώδες  
\* ἀναπύουσι, τέλειον ἐν τῷ 3 πτόμο-  
ρος ἢ ποσῶτι ἀναγωγὴ γίνεθ.

XIII. Qui sanguinem 2 spuman-  
tem tussiendo excreant, iis ex 3 pul-  
mone talis exclusio fit.

Scopus est, Iuvenes qui indebite se exercent, in-  
temperanterque vivunt, ex vena rupta saepe labo-  
rant: jam erit iudicandum num sanguis feratur ex  
pulmonibus. Meminit hic unius signi quo certo de-  
ducimur in cognitionem partis unde excretum edu-  
citur. Sanguinem spumofum ex multis partibus ex-  
cernimus: vel enim ex thorace; vel è pulmonibus,  
vel è faucibus, ventriculo, hepate, liene, cerebro.  
Nota distinctionis, qua ex parte, sunt hæc, qualitas  
sanguinis, quantitas, & excernendi modus. Quia  
sanguis paucus, sincerus, dolore & tussi, vel screa-  
tu excernitur, vel à faucibus, vel ex larynge, &  
non admodum spumæ permiscetur. Paucus, niger,  
& grumofus, cum tussi & dolore ex thorace. Spu-  
mans, purpureus, multus sine dolore, sed cum tussi,  
è pulmonibus. Vomitione, vel è ventriculo, si fuerit  
non conglomeratus: vel è liene, si quodammodo  
fuerit conglomeratus: exiguaque spumam habet.  
Qui vero ex pulmonis exulcerata substantia prove-  
nit, mera est spuma sanguinea, rotundus sanguis,  
non continuatus fluens, sed intercissus quibusdam  
intervallis, ac dissociatus, dilutus ac albidus. In  
pleuritide & peripneumonia leviter spuma permi-  
scetur sanguini seroso. Reliquæ partes sua indicia  
etiam proferunt in qualitate & actione mutata.  
Quare in Coacis dicitur, Si dolor nō fit sub diaphra-  
gmate. Hic vero meminit Hippocrates solius spu-  
mæ,

Per os  
sangu-  
nis ex-  
cretio  
unde.



ma nec ullus illi sermo de qualitate sanguinis, aut Spumosejus excernendi modo. Sed an omnis sanguis spumans ex pulmone excernatur, dubitare quis possit. quis unicum, ut jam diximus, ex aliis etiam partibus veniens, spumam gerat. Certe pulmones crebris meatibus pertusi, ex motu & ex calore saepe spumam excitant. Spuma enim nulla alia parte excitari potest quam ea, quae continenter movetur. hinc est quod ex solis pulmonibus effluat sanguis spumans. In pulmonibus praeterea magna sunt vasa: hinc copiosus effluit sanguis. Pulmones sunt omnis sensus expertes; hinc effluit ab his sine mora. Quia vero sanguis ducitur per vias respirationis, hinc est quod tussiendo excludatur. Sanguis itidem hic subflavus est, refert enim ideam partis unde manat. Vomitus cadit peculiariter in ventriculum: hinc vomitione redditur è ventriculo, vel per ventriculum, ut à supremo ramo splenico. Non enim aperta aliqua vena ventriculi, sed aperta illa vena quae fertur à liene in ventriculum, vomitione redditur sanguis: sed hic est glomeratus, si fuerit naturalis: liquidus vero, si fuerit corruptus. Quod si sanguis è pulmonibus fluat, emittendus est sanguis, ad revulsionem: si ex pectore, abstinendum est à sanguinis emissione. ita Hippocrates in pleuritide, ubi sanguis expectoratur, à venae sectione cavet. nam hic opus est firmis lateribus: venae autem sectione admodum franguntur vires.

1. Si is sanguis flavescat, liberalique si effundatur manu, sine dolore, cum tussi. Totus ille sanguis quasi coagulata spuma est: quemadmodum talem sanguinem natere videmus spumantem in sanguine recens mactatorum bouum. dicas potius spumam sanguineam, quam sanguinem spumofum. hic sane è pulmonibus venit: hoc est è pulmionum substantia.

2. Qui à capite in pulmones influxit, non est spumans: nam, dicit Galenus, spumans sanguis esse nequit, nisi è carne & substantia pul-

Remedi-  
dium.  
6. Epid.  
2. 44.



pulmonis educatur : quamvis spumofus esse possit qui excluditur ex vasis pulmonis ruptis aut exesis; attamen non erit spumans. hoc est, erit sanguis qui spumam habet, sed totus ille sanguis non erit spuma. (hoc est, erit sanguis spumofus, non autem spuma sanguinea:) estque tenuis. qui vero à capite in pulmones lapsus fuit, ibi redditur crassior & viscosior : proptereaque interdum non est spumofus. Qui sanguis à lateribus educitur, etiam raro est spumofus : & sæpe etiam is sanguis qui ex vasis pulmonis educitur, non est spumofus, ut

7. *Aph.* evenit in rupta vel exesa vena pulmonis. Sed  
30. ubi exulcerata est caro & substantia pulmo-  
*Ex Holerio.* nis, tunc necessario educitur spumans sanguis. Quod vero aliquando spumam habeat sanguis qui prodit ex rupto vel exeso vase pulmonis, id, inquit Holerius, potius à causa externa est, ut propter agitationem illam respirandi: non à propria causa, qualis est sanguis è pulmonis substantia & carne. Nam ille sanguis spumofus, tenuis, subtilis, qui pulmones nutrit, cum expectoratur, spumofus necessario erit. plurimum enim arteriosi illi inest, & ideam refert ejus unde dimanavit, nam pulmo quasi spumescit. Propterea falso illud dicitur, Non est spumofus sanguis, ergo non ex pulmone. Nam sanguis non est spumans ob reciprocam illam respirandi vicissitudinem, motumque pulmonis, inquit Holerius, nec ob calorem : quamvis sit adjuvans causa; verum sola ea non sufficit. Evenit tamen aliquando ut à vena pulmonis prodiens sanguis sit spumofus; sed id perpetuum non est; imo raro hoc evenit. At ex vulneratis pulmonibus effunditur semper sanguis spumans. Quare (inquit hic Galenus) recte ita enunciatur; Sanguis spumans pulmonis solius exulceratione indicat: at non recte dicas: Exulcerato pulmone



mone, necessario spumans excreatur sanguis. Sæpe enim lapsis aut contusis sanguinis coloratissimi plurimum extulitur sine dolore, quem ex rupto pulmonis vase quopiam prodisse verisimile est.

3. Quasi dicat, spuma sanguinis quæ copiose, sine dolore, cum tussi excernitur, non alibi quam in pulmonibus gigni potest. hoc est, in pulmonum carne. Confule Galenum, libro sexto De usibus partium, capite decimo, pagina 566. Præclare hic præbetur decoctum *Remedia* radicis consolidæ majoris ex lacte: & pulvis *diuina* hæmatitidis, coralli, boli, feminis hyoscyami, feminis papaveris, cum conserva rosarum.

XIV. ἡ πὸ φθίσεως ἐχομένη ἰ διαρροία ἐπιγενομένη 2 θανατωδής.

XIV. Tabe detento 1 profluvium alvi superveniens, 2 letale.

*Hic Aphorismus fere ejusdem est argumenti cum duodecimo.*

1. Nam plus à tabido colliquatur partium solidarum, quam possit ab ingestis suppeditari in nutricatum: quia omnis actio labefactatur.

2. Quasi dicat, Dixi quum tabidis foetet pus, unaque si capilli defluant, si intervenerit his diarrhœa, brevi homo morietur: quia, ut jam scribit, in tabe inveterata, ipsa sola diarrhœa satis est ad mortem: quamvis non ita cito funesta sit, si citra capillorum defluvium evenerit. nam pedetentim exedentur vires.

Quasi dicat, summa religione in his pharmaca præscribantur: ac cave ne validis alvum moveas. Sed da illis potius aquam cancrorum, *Cautio ad præxin.* cum guttulis quibusdam olei sulphuris.

XV. ὁ κόπτε ἐκ 1 πλείονος 2

ἐκ.



ἐμπυοὶ γίνονται, ὡς ἀνακαταρθῶσιν  
ἐν πεντήκοντα ἡμέραις ἀφ' ἧς ἂν ἢ 3  
ῥῆξις γένηται, παύονθ'. ὡς 3 4 μὴ εἰς  
5 φθίειν μισθάνθ'.

*Empyi.* XV. Quicumque à 1 pleuritide em-  
pyi [hoc est 2 purulenti vel suppu-  
ri] redduntur, quando expectorandi  
finem faciunt quadraginta diebus, ex  
3 quo rupta fuit pleuritidis vomica,  
liberantur: fin 4 minus, in phthisin 5  
degenerant.

1. Quæ pleuritidis materia tota non exclusa  
fuit intra dies quatuordecim.

2. Vigesimo, trigesimo plerumque, vel qua-  
dragesimo, aut sexagesimo die quæ in em-  
pyema degeneravit pleuritis. Eoque die re-  
crudescit febris, quia pus conficitur.

3. Caputque pus expectorari. ῥῆξις eruptio  
puris est. Ut si fiat suppuratio vigesimo die,  
fiat ῥῆξις trigesimo; ab ea ῥῆξις oportet intra  
quadragesimum diem repurgetur.

4. Si tota materia purulenta exclusa non  
fuerit.

5. Eâ morâ corrumpitur adeo pus, ut ne-  
cessario una in exulcerationem abripiat mol-  
les pulmones. Quare hoc tempore cavendum  
à paracentesi. Nam plurimi ante 40. diem in  
phthisin degenerant, ob anni iniquitatem, pu-  
risque malignitatem, ac corporis infirmita-  
tem. Nota puris confecti in pleuritide est,  
pondus in latere occupato, & horror à pure  
vellicante membranam costis intextam: &  
modo horrent, modo sudant. Ruptæ vomice  
signa vide libro 2. Prognosticôn. Quasi dicat,

Cave

*Suppu-  
rati si-  
gna.*



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 337  
Cave ergo ne latus aperias paracentesi, post 43. diem. *Cautione practica.*

XVI. Τὸ 1 θερμὸν βλάπτει ταῦτα *Calidis*  
τοῖσι πλεονάκεις χρεομένοισι· σπληνῶν 2 *vis.*  
ἐκβήλων, νάρκων 3 ἀκράτειαν, γυνώ-  
μης 4 νάρκωσιν, 5 αἱμορραγίας, 6 λει-  
ποθυμίας· ταῦτα οἷσι 7 θανατοῦ.

XVI. 1 Calidum in hæc calamito-  
sum est, hæcque adfert calamitates his,  
qui eo sæpe multumque utuntur, 2  
carnium laxationem, nervorum 3 in-  
firmitatem, mentis 4 stuporem, 5 hæ-  
morrhagias, 6 lipothymias: quæ sunt  
ejusmodi ut 7 mortis consequutionem  
adferant.

Explicatis affectibus thoracis, eorumque causis,  
crisi, periodo, & paroxysmis, quoniam ad hos cu-  
randos magnas adfert opportunitates usus aquæ  
calidæ sive fœtus calidi, propterea agit jam de ca-  
lido. Nam θερμὸν hoc loco nihil aliud significat  
quam θερμάσμα. Id autem quod inter θερμάσ-  
ματα primum obtinet locum, est fœtus aquæ calidæ  
& dulcis, quia hæc accommodatur ad curationem  
morborum quorum ante meminit. Desumptus est  
hic Aphorismus ex libro De humidorum usu. Gene-  
ralior autem est propositio quam ut soli pleuritidi  
applicetur. Agit contra hos, qui semper pleuritidem  
perpetuis fomentis curare nitebantur.

1. Hoc est, calida: ceu fomentum aquæ  
dulcis calidæ, quod κατ' ἐξοχῶν nuncupatur  
θερμάσμα.

2. Laxatis fibris, ac dissipatis spiritibus.

3. Quia nervorum robur in mediocritate,  
P sicci-



ficcitatis consistit: quod enim siccum est, propius abest à sanitate; quod vero humidum, longius.

2. *Aph.*

6. & 6.

*Epid.* 55.

4. Hoc est, infirmitatum motus & sensus, actionumque principum  $\gamma\acute{\omega}\mu\eta$  seu  $\delta\tau\alpha\nu\omicron\iota\alpha$  est vis judicandi & ratiocinandi: anima sicca est prudentissima, dicebat Heraclitus, nam spiritus habet æthereos sicciore, qui sunt ejus proxima instrumenta. Hi vero spiritus gignuntur in cerebro sicciore & duriore.

5. Patefactis meatibus, & sanguine fuso à calore, unde venæ distenduntur, ac rumpuntur, vel aperiuntur. Id agit in corporibus haimorrhagiæ obnoxiiis.

6. Exhaustis spiritibus, & laxatis membranis.

7. Quia solvuntur vires omnium partium, unde spiritus animales & vitales dissipantur. Nam hæc simul juncta intelligi debent: ita ut his solutis viribus, superveniat haimorrhagia author lipothymia, quam sequitur mors. Nimis abunde in coagmentatione lapidosa, urethras ac renes contundente, fotuum usus initur: præstaret repetitis vicibus, ac sesquihora,

*Cautio  
ad pra-  
xin.*

*Frigidi  
vis.*

vel duabus horis interpositis repetere decoctum ex aqua scœnugræci seminum malvæ, chamæmeli; mox ungere oleo scorpionum. Foveat se panno villoso, crasso, albo.

XVII. Τὸ δὲ ψυχρὸν 1 πᾶσμις, 2 τεταίνις, 3 μιλασμὶς, 4 ῥίγησιν πορετώδεια.

XVII. Frigidum vero [hæc adfert incommoda] 1 convulsiones adfert, 2 tetanos, livores, quasque partium 3 denigrationes, & 4 rigores febriles.

*Si quis*



Si quis convenienter frigido utatur, in qualitate, quantitate, utendi modo, & occasione, pares Meth. 6. habet curandi vires cum calido, etiam ad phlegmonem: si nulla ratio desideretur neque materiae, neque causae, neque partis, necessarius est frigida usus. Ineunte enim phlegmone, si nulla desideretur partis ratio, hoc est, si non fluat sanguis in glandulas, sique pars nobilis in ignobilem non se exonerat. Et si nulla materiae desideretur ratio; hoc est, ut non sit venenata, nec impacta. Et si nulla desideretur causa ratio, hoc est, si illa fluxio non sit critica. Tunc, dico, ὁποῦντιον usus omnino est necessarius. nam confirmant excipientium partium constringendo poros qua affluit materia, calidioris sanguinis infringendo acrimoniam, & affluxum omnem prohibent. Propterea veteres ineunte phlegnone adhibebant oxycratum; Arabes cataplasmata ex vino austero, succo sempervivi, & cortice granatorum. Sic Hippocrates praescribebat, ad arcendam phlegmonem, ceratum ex duabus cera partibus, & ex una parte olei rosati. Si quis tamen inconsiderate utatur plurimo frigido, sentiet plurima incommoda, qualia Aphorismus explicat.

1. Contractis nervosis partibus, & cohibito effluvio.
2. Congenerum musculorum à spasmo.
3. Fixo partium calore extincto, interceptoque spiritu vitali qui è corde affluit.
4. Qui speciem febrium praeseferunt, vel febrim adferunt ex eventu, suppresso à frigore excremento quod in corpore tali circumfluere solet, quod tunc putrescit, & congenere suae naturae morbos parit. Exemplo sit Alexander Magnus apud Q. Curtium, qui cum exiliisset in algidissimum flumen, funestissimam in calamitatem tractus fuit; attamen S. Dei beneficio Philippi Medici illi fidelissimi operâ servatus fuit. Vidi Parisiis idem in Sequana evenisse celeberrimo natatori, qui



cum bis tranasset flumen; tertio, medio in alveo periit.

*Frigidū  
quaspar-  
tes ledat.*

XVIII. τὸ ψυχρὸν πολέμιον 1  
ὁσέοισιν, ὁδῶσι, 2 νῆροις, 3 ἐγκεφά-  
λῳ, νωπείῳ μυελῷ. τὸ δὲ θερμὸν 4  
ὠφέλιμον.

XVIII. Idem frigidum bellum in-  
dixit 1 ossibus, dentibus, 2 nervis, 3 ce-  
rebro, dorsali medullæ: calidum vero  
his præstat 4 adjumentum.

1. Ob algorem istorum nativum. Patiun-  
tur quidem ossa, sed non sentiunt, propterea  
nigrescunt. Dentes vero patiuntur & sentiunt.

2. Membranis, ligamentis, tendonibus,  
ex sanguine omnia lædit frigus, vel sensu exi-  
mio prædita, ut uterum, vesicam, intestina, pe-  
nem, thoracem.

3. Quia alget à propria natura.

*Dubium.* 4. Si illæ partes ad suæ consimilem intem-  
periem abductæ fuerint. Nam intemperatæ  
naturæ, modico contrariorum usu gaudent.  
Dicet quis, si calidum tantopere his prodest,  
cur igitur scripsit Hippocrates, vulnera & fra-  
cturas capitis, etiam suâ naturâ funestas, mi-  
nime tamen funesta esse hyeme ita ut æstate,  
& celerius curari hyeme quam æstate: præte-  
rea, non tam facile hyeme, culpâ, imperitiâ  
& errore Chirurghi, & eventu, funestas fieri,  
quam æstate. Dico quod hyems, ex eventu,  
maiores adfert opportunitates ad bene curan-  
dum, quam, per se, detrimenti suo frigore:  
quia frigori facile occurri potest calfacien-  
tium usu, quo aeris frigus temperetur. Quia  
autem in eam curam incumbere debet Chi-  
rurgus, ut omnem arceat putredinem: calor  
autem



autem causa est putredinis : ergo tempus minorem quod adfert putredinis opportunitatem, id ad curationem est optimum ; ejusmodi est hyems. Dubitabit hic forte quispiam, num dens sit os. Cur enim meminit hic Hippocrates dentium, si sunt ossa ? Respondeo. Propterea quia os patitur tantum, non sentit : dens & sentit, & patitur. Verum sensus particeps, & expers, non constituunt essentiam ossis. magis & minus non mutant speciem.

Dens  
num sit  
os.

XIX. Οκόσα 1 κατέψυχθ, 2 ἐκ-  
θερμαίνειν δεῖ, πάλιν οκόσα 3 αἰμορρῶ-  
γεί, ἢ μέλλει.

Contra-  
riis cura-  
tio quæ  
absoluta-  
tur. non

XIX. Quæ refrigerata 1 sunt, 2  
calfacere decet, modo ex iis sanguis 3  
non fluat, aut fluxurus sit.

semper  
locū ha-  
bet, ob-  
urgētius  
malum.

Innititur Aphorismus communi Maxima ; Contrariorum contraria sunt remedia. Quæ quidem locum habet in affectionibus simplicibus. Vbi enim multiplex est affectio, ibi sequimur illud Galeni consilium, horum ut trium rationem habeamus. Primo, urgentioris. Sic enim non habita ratione ulceris, adhibeo ei oleum vel aquam convulsionis metu, si nimirum vulnus fuerit in articulis. Secundo, rationem habemus causæ omnium symptomatum. Sic ei qui ex vertigine, amarore oris, & cardialgia laborat, purgationem adhibeo, sperans fore, ut exclusa bile, omnia symptomata excludantur. Postremo rationem ejus habemus sine quo curatio obiri nequit. Sic in ulcere cum phlegmone, prius phlegmone quam ulcere est habenda ratio : nam prius sarcosi studeri nequit, nam sarcosis natura est opus, atqui natura ex intemperie laborat cum flagrat phlegmone. Igitur phlegmone curatio præcedere debet ulceris curationem, quo temperies partis laborantis restituatur. Ita vidi in luxatione

Practica  
metho-  
dus.  
2. & 11.  
Meth.



pedis cum tibia fractura, evenisse maximam calamitatem, cum chirurgi & amici primam restitui volebant pedem, quam fracturam curari, vel eam extra phlegmones metum poni: nam supervenit spasmus, delirium, mors.

1. Quæ ex intemperie frigida laborant, caloris detractio, & frigoris accessione.

2. Ut illud symmetrum, in quo naturæ virtus consistit, restitatur; intemperies detractio, & ejus rei, quæ deficit, additione; ut si ab exhaustu perit calor.

3. Quoniam rei vehementioris major est habenda ratio: est autem calamitosius profluvium sanguinis eâ intemperie, in cujus curationem incumbimus calefacientium usu, quæ parant haimorrhagiam. Quare si vi frigoris vena sanguinem fundit, non calefaciendum.

*Frigidi  
incom-  
moda.*

XX. Ελασι τὸ μ ψυχρὸν δακνῶδες, δέρμα 2 σφεισκληρωίει, ὀδύνη 3 ἀνεκπύητον πίνει, 4 μελασμός, 5 ῥίγη πυρετώδεια, σπασμοί, ἢ τετα-  
785.

XX. Ulceribus i frigidum est acerbum & mordax; cutem 2 obdurat, dolorem 3 reddit suppurati expertem, [ideoque] 4 livores, 5 rigores febri- les, convulsiones & tetanos [hoc est distensiones] inducit.

1. Detracta cute, carneve ulcerata molli & rara, quæ frigidis non assuevit, unde major divisio ex compressione. præterea quod ichoribus & fordibus ab ulceribus exitum deneget. Ulcus est solutio continui mollis substantiæ, à causa interna vel externa.

2. Col-



2. Colligendo & contrahendo partes quas pervadere nequit, quodque spiritum & caloris effluxum prohibet, materiamque cogat, unde diaphoresis intercipitur. Quare ita semper tepeant admota, ne exhalatio intercipiatur.

3. Doloris causam non permittat ad pe-  
pulum venire. hæc enim vi caloris mitiga-  
tur, inde sæpe ulcus phlegmonem concipit, &  
ex phlegmone schirrhum facit, inde livores.

4. Nam vertit phlegmonem in schirrhum.  
Cave itaque ne diutius refrigeres.

5. Nam ea ulcera frigidi contactum sen-  
tiunt, ac dolent inde, nam frigus pungit.

4. Simpl.  
4. 5.

XXI. Εἰς τὴν ὅκω ὅπῃ ἰ τετάνη ἀνδ  
2 ἔλκεθ, 3 νέω δὲ σάρκω, δέρεθ 4  
μέσω, ψυχρὸ πολλὸ, κατὰ χυλὶς 5  
ἐπανάλησιν δερμὴς ποιεῖται. δερμὴ δὲ  
ταῦτα 6 ῥύεθ.

XXI. Sed tamen fieri potest ut in *Frigidi*  
1 tetano ulceris 2 experte, 3 juvene *commen-*  
bene habito, ætate 4 media, frigida  
quam copiosa profusio calorem na-  
tivum 5 revocet. hujusmodi autem hæc  
6 calor solvit.

*Sensus Aphorismi est, Nonnunquam tamen fri-*  
*gidi usus est.*

1. Hoc est, in æquali antagonistarum muscu-  
lorum cervicis convulsione. Idem locum ha-  
bet in aliis convulsionibus.

2. Nam frigidum ulceribus est mordax, &  
dolorem reddit ἀνεκτίητον.

3. Quia in hoc nervi habent ὀπίβλημα car-  
nem, quod arcet frigoris intro pervasionem.  
Non sit obesus, non gracilis.

P 4

4. Quo



4. Quo tempore æstuat externus corporis habitus a calore fluente: qui vi aquæ frigida affusa intro cogitur: nam ejus effluvium vi frigoris prohibetur. Aliis enim frigidis temporibus frigida affusio superaret calorem nativum.

5. Ex eventu. nam intro pellit frigus calorem; hic collectus, vivacius exilit, ac coquit excluditque crudos succos ex corpore quadrato.

6. Tetanum videlicet. Videte Galenum tertii de temperamentis undecimo.

*Calidi  
commo-  
na.*

*Quibus  
per se ca-  
lidum no-  
ceat, &  
quibus  
ex even-  
tu profic.*

XXII. Τὸ 1 δερμὸν 2 ἐμπνητικόν,  
ἐκ δὲ 3 παντὶ ἔλκει, μέγιστον 4 σημεῖον  
εἰς ἀσφαλείην. δέρμα 5 μαλάσσει, 6  
ἰχναίνει, 7 ἀνῳδωσι. 8 ῥιγέων. 9 σπασ-  
μῶν, τεταίνων παρηγερόν. τὸ δὲ ἐν  
τῇ κεφαλῇ κηρησείων λύη. πλεῖστον δὲ  
διαφείρει ὁ δέων 10 κατάγμασι, μάλιστα δὲ  
ποῖζιν 11 ἐψιλωμένοιζι. τετέων δὲ μά-  
λιστα ποῖσιν ἐν 12 κεφαλῇ ἔλκεα ἔχουζι, καὶ  
ὁκότα ὑπὸ ψύξει 13 θνήσκει, ἢ ἐλκεῖ,  
καὶ 14 ἔρπηζιν ἐδιομένοισιν, 15 ἔδρη, αἰ-  
δοῖω, ὑτέρῃ, κύσει. τὰ τέτοιζι τὸ δερμὸν  
φίλιον καὶ κφῖνον, τὸ δὲ ψυχρόν πολέμιον  
καὶ κτεῖνον.

XXII. 1 Calidum est 2 suppurato-  
rium; non tamen 3 quovis in ulcere,  
præclare ad salutem 4 apparet & facit:  
cutem



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 349  
 cutem 5 emollit, ac crassam 6 exte-  
 nuat, 7 dolorem sedat: idemque 8  
 rigorem, 9 spasmus, tetanum seu dis-  
 tensionem mitificat: quin etiam ca-  
 pitis gravitatem solvit: sed admirabi-  
 le quantum fracturis 10 ossium sit ad-  
 jumentum, ac præsertim sua 11 cute  
 nudatis: maximeque inter eas fractu-  
 ras quibus 12 caput est ulceribus ob-  
 sessum, & quæcunque frigoris vi sunt  
 13 emortua aut exulcerata: & herpe-  
 tes 14 exedentes juvat: 15 sedi, puden-  
 do, utero, vesicæ. his calidum amicum  
 est, & secundi judicii; frigidum vero  
 his est bellicosum ac interimens.

*Docet quid juret per se usus ὀπίσσω πύτων, & Reme-  
 quid ex eventu noceat; deinde quibus salutariter diu nul-  
 adhibeatur, & quibus bellum indixerit. Quia nul- lum, om-  
 lum remedium omnibus est idem; qui est præcipuus nibus  
 hujus Aphorismi scopus. idem.*

1. ὀπίσσω πύτων, quod intercisus spaciis, non  
 perpetuo, admovetur.

2. Purificum est à calore naturæ nostræ  
 consentaneo. Tribus opus est pepasmo, ut pars  
 circumfluat spiritu & calore nativo, ut ulcus  
 fit pepasmi capax, & ut apta remedia adferan-  
 tur illi.

3. Ubi integritas naturæ, & materiæ boni-  
 tas desideratur, aut quod fit ex affluxu mate-  
 riæ pepasmi expertis, vel ejus capacis, ut in  
 ulceribus Chironiis, cancris, & phagedænicis.  
 Solatio est ulceribus quæ in frigidis partibus  
 hærent, ut osseis & membranosis, vel si à fri-  
 gore venerint, ut pernionibus. sed absit pu-  
 redo; nam magis putresceret.

P 5

4. Nam



4. Nam omne suppuratum pepasimus est: à pepasmo autem certa salutis spes: quod & naturæ integritas & materiæ bonitas significatur. Quare notandum, num à fotu prodeat pus bonum. *Suppuratio* suppuratum promouet, calore enim suo excitat calorem nativum sopitum, eumque collectione auctiorem reddit. At in pravis illis ulceribus maximam ac immedicabilem putredinem facit: nam ibi potius siccandum & detergendum. Iis igitur ex eventu nocet calidum suppuratorium, per se vero prodest. In cancro duplex est venenum, putrefactivum & rodens: si admoveris suppurantia, surgit ejus vis putrefactiva; si valida siccantia cum morfu admoveris, sæviet ejus rodens potentia.

5. *Simpl.*  
8.

*Cautio  
ad pra-  
xiu.*

5. Sive ea siccitate, concretionem, vel repletionem induruerit.

6. Ad mediocritatem reducit; aut etiam ex eventu id facit, crassos succos exhaustiendo.

7. Vacuando, rarefaciendo, & temperando humorem, & flatum, cujus qualitate & copia temperamentum & habitus partis immutata fuerant. Quicquid enim habitus & temperamenti immutationem restituit, est anodynum.

8. Digerendo excrementa quæ in corpore circumfluere solebant.

9. Pepasmo acrium succorum & flatuum; crassaque, si adsint, attenuando: lenta incidendo: flatu discutiendo. Propterea fotus capitis fiunt ex decocto betonica, chamæmeli, agarici, & foliorum fenæ.

10. Septimo die, ad pruritum mitigandum qui à vinculis incidit, tunc perfundendum ulcus aquâ calidâ.

11. Post septimum diem ad sedandum pruritum: post vigesimum vero, ad illiciendum succum alibilem, quo callus gignatur, addu-  
cto à



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 347  
ἐτο ἀνὰ τὸν τροφικόν. Ossibus enim, & ulceri φιλί-  
αιον ὅτι θερμόν. Quasi dicat, fracturis cum ul-  
cere conjunctis confert.

12. Aqua per se est calamitosa capiti &  
ejus ulceribus, quod aqua utraque qualitate  
pugnet cum iis. Ea tamen tempora incidere  
possunt, ut necessarius sit illius usus ratione  
symptomatum. Nihil est capiti, ut caput est,  
ipsâ aquâ inimicius; nihil ulceribus, suppu-  
ratorio calido. Ut igitur ulcus est, nullâ re ma-  
defacere oportet, auctore Hippocrate, nisi vi-  
no, quod exiccat & extergit: Nonnunquam  
tamen indicatio quæ à parte sumitur, affectio-  
nis indicationem vincit. Dicit enim Hippo-  
crates, nisi ulcus sit in articulis, quia saucia-  
tis tendonibus facile incidit convulsio, eaque  
funesta. igitur, ad tempus, illam partem, vino,  
aquâ, vel etiam oleo perfundimus, ut arcea-  
tur convulsio quæ imminet, licet hæc ulceri  
sint inimicissima. Succurrendum enim primo  
ei quod magis urget. Sic hoc loco docet per-  
fundendas esse fracturas fotu aquæ calidæ  
morsus experte. Etenim si quis perfregerit  
brachium vel tibiam, restituet primum fractū  
membrum, ac illud continebit: continendo,  
inflammationem arcebit; arcendo inflamma-  
tionem, generabit carnem. Primum igitur  
dabit operam extenuationi, injiciendo tres  
fascias super partem fractam: unam ad prohi-  
bendam fluxionem; alteram ad exprimendum:  
tertiam, ad restitutionem muscutorum. At-  
que septem diebus his fasciis tenebitur pars,  
iustâ tensione; id quod tumor durus & albus  
in pede apparens indicabit. Si enim durus &  
ruber tumor apparuerit, nimia erit fascium  
tensio. Denique ut excitentur muscoli, sui  
quasi muneris immemores, qui ad vigesimum  
usque diem, suo quasi fraudati genio, jam  
languent: hic fotus est adhibendus, ad exci-  
tandum



*Dubiū.*

tandum calorem musculorum, ut his foribus succum nutricium alliciant, atque ut id quod nutritioni superest in callum transeat. Sed objicies: Ulcera capitis nulla re sunt maderacienda: quia caput, si frontem excipias, non est capax inflammationis, quia non est pars contenta, in quam alia pars sua excrementa exonerat, sed continet. & ulcus quod denudatum habet os, est sine metu inflammationis. Atque solâ corruptione redduntur capitis fracturæ incurabiles, communicatâ corruptione duræ meningi. Duobus enim modis corruptio hæc incidit, inflammato ossi, & suppurato; aut cum humor, qui diploe continetur, stillat in meningem, & cunctando ibi putrescit. Solis igitur utendum medicamentis cephalicis. Sed dices, vinum deterget & desiccet. Verum: sed non satis est contrariis contraria oppugnari, verum contrario etiam excessu ea oppugnari debent. Iam vero vinum non habet eam vim ut æquali excessu caput exiccare possit. Præterea os siccum, non potest admittere siccum, si sit consistentiâ humidum. Forte dices, cur igitur Hippocrates adhibet fotum aquæ calidæ? Quia si os capitis, affusione, bilis fiet erysipelatodes, tunc erit utendum fotu hujusmodi: qui quidem sua qualitate & consistentiâ ossi est inimicus, exhauriendo tamen illam materiam, & ejus qualitatem infringendo, per accidens plus prodest, quam nocet. Demum, hic solus restituet calorem capiti, frigidorum occursum pene extinctum. Ad herpes vero exedentes adhibetur hic fatus, non ratione ulceris, sed ratione materiæ: sicuti etiam rerum frigidarum & humidarum usus prohibetur non ratione materiæ, sed ratione ulceris: sic contra, calidi fatus usus, ratione materiæ acrioris & crassioris, qualis esse solet bilis



lis illa crassa quæ in herpetibus, propriæ substantiæ corruptione in vitio est. Fetus hic, dicit Hippocrates, fracturis capitis cum ulcere prodest: non ratione ulceris, quod osse conceptum est, nam os sicca petit, sed ratione conjuncti affectus, ut si erysipelate obsessum fuerit os ab acerrimæ bilis affluxu, tunc poterit aquâ calidâ lavari ulcus, ad domandam vim bilis. Quare calidâ fovemus, non quâ ulcus aut fracturam confociemus, sed ut inde mitescat dolor: nam acerrimæ bilis potior habenda ratio est quam ulceris: ubi, scilicet, os erysipelatosum est.

13. Extinctione caloris nativi, & spiritus vitalis interceptione. Et hyeme perniones, & digiti, inquit Galenus, ceteraque partes externæ.

14. Ad infringendam bilis acrimoniam: hoc est, non ratione ulceris, sed acerrimæ bilis, cujus major ratio habenda quam ulceris, & ulceri calidum blanditur, nam frigidum ulceri mordax est. Herpes superficiem solam corporis invadit: Phagedænæ crassam materiam habent, propterea ad ossa usque pervadunt.

15. Quia nervosis partibus amicum est calidum: præterea, inquit hic Galenus, quod frigiditas & caliditas facile, per cōmunicationem ex sede in ventrem ascendat. Idem dictum sit de utero, pudendo, vesicâ. Galenus colligit hic hæc Axiomata: Nihil potest mali accidere ulceri pus generanti. Præterea, malignitatis aut bonitatis ulceris argumentum est fetus calidus: Nam in quo ulcere non convenit, ea à calido insuppurabilia permanent.

XXIII. Εἰν τελέοισι ὃ δὲ τῷ ἰ  
 ψυχρῷ χρέεσθαι, ἀκόθεν 2 αἰμορραγέει,  
 ἢ μέλ-



ἢ μέλει· μὴ 3 ἐπ' αὐτὰ ἀλλὰ πρὸ αὐτὰ  
 4 ὁκόθεν ὁπρὲς· καὶ ὁκόσαις φλεγμοναί,  
 ἢ ὁπφλογίσματα ἐς τὸ ἐρυθρὸν 5 6 ὅ-  
 φαιμον ῥέποντα νεαρῷ αἵματι, ὅπῃ 7  
 ταῦτα ἐπὶ 8 τάχῃ, παλαιὰ μελαινέει. Καὶ  
 9 ἐρυσίπτελας τὸ μὴ ἐλκόμενον 10 ὡς ε-  
 λεί· ἐπὶ τὸν ἐλκόμενον 11 βλάπτει.

*Fotus  
 frigidi  
 comoda.*

XXIII. Cæterum ad hæc rerum  
 1 frigidarum valet usus, undecumque  
 sanguinis profluvium 2 est, aut unde  
 futurum: nec tamen 3 super ea, sed  
 circum, unde 4 scilicet sanguis af-  
 fluit. & quæcumq; 5 inflammationes,  
 partiumque ardores & incendia quæ  
 ad rubrum & sanguineum colorem  
 tendunt, 6 recenti efflorescente san-  
 guine, 7 super his adhibeto. nam his  
 quæ inveterârunt, 8 livorem adferunt.  
 Et ipsum 9 erysipelas ulceris expers  
 10 curat, quandoquidem exulcerato  
 11 calamitosum est.

1. Ut frigida aquæ & succi frigidi.
2. Ruptâ, exesâ, vel apertâ, venâ, vel sati-  
 ciatâ parte.
3. Quod frigidum ulcere sit mordax. Ita in  
 haimorrhagia narium, hepatis vel lienis admo-  
 vemus frigida, si sint robusta nec obstructa hæc  
 viscera; vel occipiti, mammis.
4. Ut meabili sanguini & viæ intercipia-  
 tur fluxio: nam frigida arctant vias, ac resta-  
 gnare faciunt fluxiles succos.

5. Id



5. Id est, tumores cum rubore, calore, pul- *Phleg-*  
 fu, renixu, & dolore conjuncti. Bis tantum in *mone*  
 hac significatione reperitur hæc vox apud Hip- *quid*  
 pocratem. Sed non inducatur livor rerum re- *Hippo-*  
 frigerantium usu. *crati.*

6. Sanguinis recentis affluxu. Extinguatur  
 tantum ardor: non inducatur parti livor.

7. E directo, & super ipsis. Vel ad hæc, sci-  
 licet valet frigidi usus, si ipsis inflammatis  
 partibus admoveatur. Modo id ferat partis  
 natura, materiæque morbificæ conditio.

8. Opprimendo calorem vitalem.

9. Hoc est, tumorem præter naturam ob-  
 ortum ab effluxu biliosæ materiæ non corru-  
 ptæ, sed integræ.

10. Nam acerrimam vim materiæ temperat,  
 & meatus viasq; per quas affluit biliosus san-  
 guis, intercipit. Hujusmodi erysipelas sæpe de-  
 generat in herpetem: bile illa acerrima cun-  
 ctando putrescente.

11. Nam ulceri acerbum est frigus ac mor-  
 dax. Quare non super, sed circum, hoc est,  
 partibus editioribus ea adhibent: ita enim or-  
 gasmus impeditur constringendo, infringen-  
 doque sanguinis acerrimam potentiam, cor-  
 roborandoque partem. Docet Hippocrates  
 hæmorrhagiam sisti immutatâ à figurâ cor-  
 poris. vinculo & emmoto. Scribit etiam Hip-  
 pocrates, Quod expedit in omni ulcere, tam  
 veteri quam recenti, sanguinem effluere. A  
 recenti quidem, gratiâ arcendæ inflammatio-  
 nis: à vetere vero, ut sarcosis promoveatur.  
 Responsio est, eum locum intelligi de ulce-  
 ribus unicuique parti propriis, cum sanguis  
 effluit ex venis illi parti propriis ac dicatis, ex  
 qua effluit sanguis. Non autem de apertione  
 venæ communis quæ tali alicui parti est di-  
 cata. Dixit hic Hippocrates recenti efflorescen-  
 te sanguine: quasi dicat, Omnis tumor præ-



ter naturam, cujus causa efficiens est materia calidæ affluxus, (non autem coacervatio ob facultatis concoctricis & expultricis infirmitatem,) remedio est, ineunte & augescente morbo, usus rerum frigidarum: nam acrimoniam sanguinis frangit, & meatuum laxitatem constringit; nam materia calida fluxum movet. Nisi tamen pars ipsa, ut glandula, aut causa critica, aut materia venenata (ut in constitutione pestilenti, in lue venerea) vel materia impacta & contumaciter ad musculos adherescens (ubi usu refrigerantium phlegmone in scirrhum incurabilem degenerat) prohibeat. Proinde recte adjecit Hippocrates, quæ ad rubrum. nam si partes livent, non adhibebis repercutientia.

*Extremi  
frigidi  
incom-  
moda.*

XXIV. Τὰ Ἰψυχρὰ, οἷον χῶν,  
2 κρύσταλλοι, τὰ σήθει 3 πολέμια, 4  
5 βηχέων κινητικὰ, 6 αἰμορροϊκὰ.

XXIV. 1 Frigida, cujusmodi sunt nix, & 2 glacies, pectori sunt 3 inimica; tussis 4 movent, sanguinis profusio 5 cient, catarrhos 6 excitant.

1. In quibus frigoris summa pene sunt omnia.

2. Quæ, ut ait Scholiographus Holerii, aqua elementari sunt frigidiora.

*Historia*

3. Quod vitam tueatur pectus, cujus tutela calore peragitur. Hodie obiit juvenis, cui jam 14. dies inflammata fuerant membrana diaphragmatones ad pectus: quod choreis exsudans se aëri frigido exposuisset aperto thorace. secta fuit tamen ilico illi vena, purgatus fuit: prava expectorabat ac flava ilico; mox nihil, urina primum flammea, mox citrina:



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 353  
trina: pulsus febrilis: lingua fuit nigra &  
arida.

4. Quia distillatione asperitatem inducit  
viæ spiritus.

5. Venas indurando, & contumaciores  
reddendo: unde fit, ut distenta sanguine va-  
sa, cum dilatari non possint, rumpantur.

6. Tussiferos, alvinos, arthricos. Antiquis  
in deliciis erat nix & glacies: tamen populi  
qui his utuntur gutturosi sunt, ac catarrhis af-  
figuntur, & brevis sunt vitæ.

XXV. Τὰ 3 ἐν ἄρθροις 1 οἰδήματα <sup>Frigidi</sup>  
καὶ ἀλγήματα ἄτερ 2 ἔλκεος, καὶ 3 <sup>fotus</sup>  
ποδαγρικά, καὶ 4 σπασμάτα, τέττερον τὰ <sup>commo-</sup>  
πλεῖστα τὸ ψυχρὸν 5 πολλὸν καὶ ἀχευε-  
ρον 6 ἱκνᾷται, καὶ ὁδυνᾷ 7 <sup>Narco-</sup>  
λύει. 8 νάρκη γὰρ μετρίῃ ὁδυνῇ 9 <sup>ticorum</sup>  
τυγνῇ. <sup>usus.</sup>

XXV. Verum articulorum 1 tu-  
mores & dolores 2 ulceris expertes, &  
3 podagrica, & 4 convulsiones, ho-  
rum sane plurima frigida 5 copiose af-  
fusa mitigat, levat, & 6 adæquat, at-  
que ita dolorem 7 sedat: huc accedit  
quod 8 stupor modicus dolorem 9 se-  
dat.

1. Ex sanguinis & bilis affluxu. Igitur, au-  
thore Hippocrate, Arthritis non ex sola mate-  
ria frigida fit, cum aquâ frigidâ sanetur.

2. Cui frigus est acerbum.

3. Hoc est, dolores podagricos excitatos  
ex ichoris biliosi affluxu.

4. Sci-



4. Scilicet revocando calorem in juvene quadrato.

5. Sape & multum.

6. Ad æqualitatem reducit partem tumore obsessam, ita ut amplius tumor nullus apparere possit, idque pepasmo & resolutione excrementorum: repressione vero per se.

7. Restituto habitu & temperamento partis.

8. Quem frigidi fetus inducunt. Talem narcosin hic admittit Hippocrates.

9. Vacuando & digerendo causam continentem, & reprimendo causam antecedentem. Stupor destruit dolorem: ergo stupor non est species doloris. Ego maximo successu utor in Arthritide calida fotu aquæ feminis ranarum.

*Remedium  
elegans.*

XXVI. 1<sup>η</sup> ὥρ 1 τὸ 2 ταχέως θερμαίνον καὶ ταχέως ψυχόμενον, 3 κρύσταλλον.

XXVI. Aqua 1 quæ 2 cito calefit & cito refrigerat, 3 levissima est.

1. Dulcis, omnis mixtionis expers.

2. Ob partium tenuitatem & raritatem facile induit contraria. Tam facilis itaque mutatio, eam tenuissimam esse arguit.

3. Et pondere & subtilitate partium. Eademque optima est. Non lance æstimanda est aqua, sed si non gravis sit hypochondrio, verum si ea subito pervadat, nec ibi cunctando putrescat. Talis propinanda per morbos acutos. Quæ aqua res injectæ citius elixantur, hæc levissima est. Estque hæc saporis ac odoris expers, ac clara. Dura ac cruda est aqua putrealis, utpote sole fraudata: fluviales cœnosæ sunt: hæc reponendæ ut limus fidat; illæ coquendæ. Pluviales meliores, si coquantur, quod

*Aqua  
quæ opti-  
ma.*



quod maris ac solis soboles ; at coëctio dissipat  
diversas ab ea partes. Hyemalis pluvia crudi-  
tatis plena est ; æstiva optima est, cum incen-  
dio flagrat cœlum. Columella ex Hippocratis  
sententia duo genera aquæ arte mitigata pro-  
ponit. Hippocrates in libro De aëribus, aquis  
& locis : & 6. Epid. 4.

De re  
rustica  
lib. 5.

XXVII. Οἱ πόσις ὅτι πείν 1 ὁρέξιος  
νύκτωρ, πῖσι πάνυ διψῶσιν, ὡς 2 ὅτι  
κοιμηθῶσιν, ἀγαθόν.

Sitis no-  
cturna.

XXVII. Qui noctu bibendi sunt  
1 appetentes, hos admodum sitientes  
somnia 2 inire juvat.

1. Madoris inopiā. Post somnum si perse-  
verat sitis, plenā potet manu.

2. Nam ita augescunt viscera, & assumpto-  
rum squalor acriorque vis castigabitur. Modo  
nulla valida præcesserit evacuatio : nam tunc  
nulla aderit materia à somno mitiganda. &  
per somnum intro fertur sanguis ac mador,  
unde vapor qui sitim excitabat vincitur, ac  
madescit internus squalor. Attamen, inquit  
Galenus, Valde sitientibus à maraco vino vel  
ab inopiā potus, concedendus est potus.

XXVIII. Γυναικείων 1 ἀγαθόν ἢ ἐν  
ἀρώματι 2 πνέειν πλλαχῇ 3 ἢ ἐν 3  
ἄλλῃ χησίῳ αὐτῷ, εἰ μὴ 4 κατηβα-  
είας ἐν ἐπεί.

XXVIII. Suffitus 1 aromatum mu-  
liebria 2 ciet : id inque ad alia 3 non  
raro valeret, nisi 4 capitis gravitatem  
adferret.

Mulie-  
rum as-  
fectus.

Quia hoc libro, ut antea monui, Hippocrates  
de omni



de omni eventu omnium evacuationum agit, quacumque ratione illa oborta fuerit, vel natura aut morbi vi, vel artificiosa à molitione. igitur de iis evacuationibus jam agit quæ eventunt ab utero. Est enim uterus, dum procreationi non studet, receptaculum omnis sæditatis mulieris corporis non puri.

*Axiomata.*

1. Hoc est rerum bene olentium, ut cyperei, calami aromatici, cassiæ, benjovini, & eorum quæ ex iis conficiuntur.

2. Menstrua atque lochia. Nam vim expultricem uteri excitat, atque venarum quæ uterum attingunt obstructions aperit: & compactiorem uterum rarefacit, ac algiosum recreat, & materiam lentam incidit. Ita tamen ut nulla antea acti morbi, neque exactæ ætatis, neque lactationis, neque instituti vitæ, neque haimorrhoidum, aut perversi uteri, aut uteri phlegmone vel ardore occupati, vel in gravidationis excusatio adferri possit. vox *γυναικεία* varia significat: primo significat partes muliebres; secundo, omnes mulierum affectiones, quæ proprie in eas cadunt: tertio, mulierum purgationes. quæ etiam variæ sunt. quædam enim sunt purgationes menstruæ, quædam *λοχεία*: sub his est etiam secundina & foetus mortuus: tertio, *πρὸς γυναικείος*, in quo scilicet desideratur ratio qualitatis, quantitatis, temporis, & modi excretionis: sed hic non debet promoveri, sed supprimi.

*Hip. lib. De superfoet.*

3. Ad peculiare uteri affectiones. Ut si cui mulieri caput, coxendix aut femur doleat; & à conceptu foetu hic dolor abeat, ac rursus edito foetu repetat: hanc odorata bibere, & ad os uteri admoveere oportet. Idem ad conceptionem sollicitandam, & sterilitatem avertendam. Suffocatas etiam evocat, ac dolores à partu removet.

4. Ob leptomeriam. & cerebrum a vide prolicit



prolicet in se aromatum vapores. unde illud plethoram incurrit vaporum. Gravitationem capitis adfert his mulieribus quibus uterus est rarior: nam per venas invadit caput, quia in venis ille vapor suo ardore sanguinem turbat. Fiat pessarium ex penna obvoluta bombace & Remedio: illinatur oleo macis & caryophyllorum, diu. cum benjovino & croco. Sit longitudo ejus sex digitorum: crassitudo medii digiti. Attentio men suffitu aromatum non sine cautione vi- practica. tendum. tenerrima enim acetabula à siccitate, facile arescunt: hinc infœcunda redditur mulier. Sed tamen in lochiorum suppressione raro evadunt. Ubi mulier defraudata fuerit suo genio, non evocationi menstruorum erit illi studendum. Sed illa euchymis utatur cibis. At si ab obstructione laboraverit menstruorum, ea aperiatur. fit autem tribus modis obstructio; copiâ, materiæ crassitie, & facultatis infirmitate. Nam nî mulier vicesimo sexto die purgetur à sanguine, ægrotat.

XXIX. Τὰς κύσας φαρμακδεῖν, καὶ ὄργα, τετραμένα, καὶ ἄλκι ἐπὶ αὐτῶν, ἵωσιν ὅ ταύτας. τὰ δὲ ἡμέτερά καὶ ἀρετὴ τε-  
ρα διαβέβηκε.

XXIX. Prægnantes quidem pur- Gravi-  
gandæ, si humor sit efferus, & quadri- darum  
mestris gestatio, dum septimestris fue- purgatio.  
rit, quamvis hæ minus. nam in mi-  
nore & grandiore fœtu cautius reli-  
giosiusque agendum.

Alius est scopus hujus Aphorismi in initio libri quarti Aphorismorum, alius hoc loco. Quia in quarto libro docet tecmar sin purgationis convenienter cuique exhibendæ, quæ consistit in perspicua



*cientia humoris peccantis, affectus, & peculiaris natura ejus cui medicina adhibetur, idque adducto familiari exemplo quod perspicuitate vincit cetera. Hoc vero loco docet quam cautionem & provisionem debemus adhibere ad uterinas affectiones quæ sunt è natura, ut ferventur & fœtus & fœta. Sequentibus enim Aphorismis agit de affectionibus è natura. cum autem uterus instrumentum sit conceptionis, certe conceptio est affectio. Cacochymia mulieres, ni à fœditate illa vindicentur, abortiunt. Optime etiam defunguntur eo periculo, si à quarto mense ad septimum ea fœditas effundatur. Vidimus enim sæpe naturam illis mensibus validam evacuationem attulisse, summa cum allevatione fœtarum. quare tuto cacochymia plenitudo hoc tempore excluditur.*

*Observatio practica.*

**XXX.** Γυνὴ ἐν γαστρὶ ἔχουσα φλεβοτομήθεισα ἢ ἐκπτεώσκει ἢ 2 μᾶλλον, εἰ μὴ ζῶν εἴη τὸ ἔμβρυον.

**XXX.** Mulieri ingravidatæ si vena tundatur, 1 abortit: eoque 2 magis si fœtus grandior sit.

1. Defraudato fœtu suo genio, & obortâ lipothymia. item laxatis vinculis, quibus utero fœtus alligatur, & ab exhaustis coryledonibus. Ut plantarum fructus nutritatu fraudati tabescunt, siccantur, ac cadunt: ita fœtus cadit fraudatis vinculis suo pastu.

2. Si septimum mensem attigerit. Hippocrates libro De morbis mulierum, sanguinem emittendum suadet scđtâ venâ ad poplitem vel malleolos, ut liberentur à difficultate patiendi. Huic idoneæ sunt mulieres juvenes, robustæ, ac succi sanguinei plenæ. Quare de his venis pertundendis hic loquitur. Nam superiores venæ, ut manus & brachii, tundi possunt

*Practica observatio.*



possunt etiam ad sanitatis tutelam quarto & quinto mense, si abortioni non sit obnoxia mulier: Imo in quadrimestribus & septimestribus secare tuto poteris in pleuritidis curatione: maxime si mulieres sint voraces, quibusque ante gravitatem largius ac diu solebant fluere menses. Verum tempore Hippocratis, nihil aliud erat vivere, quam è natura vivere. Ubi necessaria est phlebotomia in morbo acuto, ut infarcta expediantur, phlegmone sedetur, metastasis revocetur, corpusque *ἀφύρπτον* reddatur, citra foetus & foetæ injuriam tunditur vena brachii, ultimis etiam in gravitationis mensibus, quod subsistens jam sanguis corpore adeo circumfluat, ut mammas etiam lacte impleat. Recreanda mox erit eupteis. Si quis coegerit nos fateri Hippocratem hic loqui, non de venarum infernarum, sed de superiorum sectione, respondebimus eum loqui de ea sanguinis emissionem, quæ tempore Galeni non erat libra minor, quemadmodum purgationes, quæ ejus tempore erant ex elateriis remediis, quale elleborum, scammonium, colocynthis. Hodie vero benignis non veremur purgare, nec minorem sanguinis effusionem averſamur, modo vires admittant, morbusque validus id suadeat. Si plura velis, vide Fernelii De venæ sectione libri secundi caput duodecesimum.

XXXI. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ, *Gravida*  
 ὑπὸ πνέοντι ὀξέων ἰνσημάτων ληφ- *in mor-*  
 θῆναι, 2 θανάσιμον. *bo acuto.*

XXXI. Mulierem gravidam ex ullo morbi acuti genere laborare, 2 funestum.

1. Qui magnam agnoscit causam.

2. Dif-



2. Difficultate curandi, ( nam foetæ aut foetus incommodo remedia adhibentur ) symptomatum vehementia, & foetus interitu: Præsertim si foetus sit grandior. Eo quod mulier gravida duplo majore utatur respiratione quam non gravida. Si ergo calor maternus in æstum degenerat, summa spirandi difficultate laborabit: instrumenta enim & facultas non possunt satisfacere usui necessario. Difficultas autem respirandi in omni morbo acuto est lethalis. Secundo, ineunte morbo, quamdiu morbus est siccus, potius incumbendum est morbo, quam naturæ studendum, in muliere vero gravida potius naturæ est studendum, quam in morbum incumbendum. Igitur quantum hic naturæ studebis, tantum morbum augebis. Non itaque licebit hic uti tenui diætâ, qualem maxime morbus requirit. Sed objicies, ex Hippocrate, mulierem gravidam, quæ vehementi morbo correpta fuit, servatam fuisse. Respondet Galenus, quod trimestri graviditate in hunc morbum inciderit. trimestres enim & quadrimestres aliis magis servantur: quod majorem habeant opportunitatem admittendorum remediorum, quam aliæ quæ sunt septimestres ac sextimestres. Illud meminisse convenit, trimestres ac quadrimestres omnibus injuriis præ aliis magis resistere. Quare θανάσιμον interpretandum, quod plerumque ita eveniat.

*Obiectio.*

1. Epid. 3

*Historia*

13.

XXXII. Γυναὶκὶ ἡ αἷμα ἐμύσθη  
ἐκ καταμύων 2 ῥαγῶτων 3 λύσις γί-  
νετ.

XXXII. Mulieri sanguinem .i  
evomenti, menstruis 2 erumpentibus,  
vomendi 3 finis.

1. Aper-



1. Apertis venis plethoræ vi, à menstruorum suppressione. Ut nulla tamen vel rupta vel exesi vasis excusatio possit adferri: sed si sit à palindrome menstruorum ad superiores partes. Quod si ille sanguis non effundatur, solebat scirrhum inferre lieni vel hepati, hinc hydropem.

2. Confertim fluentibus. Quasi dicat, Si vero his confertim effluentibus, vomitus tamen non cessaverit, certo tibi constet, venam ruptam vel exesam esse. Quare his remediandum.

3. Aversione & evacuatione sanguinis, cujus copia sursum refluxu cruenta excitatur. Intelligatur hic Aphorismus de ea sanguinis vomitione quæ sit apertis vasis, (non autem ruptis aut exesis,) ut nimirum ramuli illi qui à supremo ramulo splenico in stomachum mittuntur, collecta sanguinis à copia dehiscant, & in ventriculum, per anastomasin sanguinem effundant, citra vasculorum aut stomachi vitium. Nam si hæc vomitio fiat à ruptis vasis, talis non inhibebitur erumpentibus mensibus: sed peculiarem sui rationem requirit. Hunc Aphorismum explicat Galenus 5. Methodi 2. fol. 116. Nobilis puella Leyda menstrualis cum esset, ruptum illi vas fuit in pulmone à catarrho acri. prodeuntibus mensibus nihil auxilii sensit. omnibus tentatis, obiit. Quinque aliis, inter quas una matrona, palindrome ad laryngem fuit, in eaque canceri lethales: duæ exesis carotidibus foras prodeunte sanguine abreptæ fuere. suffocatæ aliæ à connivente larynge.

*Historia*

XXXIII. Γυναικὶ ἐξ κατὰ μην- Sanguinis  
νίων ἐκλειπόντων, ἡ αἷμα ἐκ τῆς ῥινῶν eruptione  
ῥυλῶναι, 2 ἀγχιθόν. extru-  
menses.

Q XXXIII.



XX XIII. Mulieri suppressis mensibus, i sanguinis è naribus profluvium bono z est.

*Dixit prius de locis incommodis quibus sanguis effunditur, jam de commodis.*

1. Talis haimorrhagia inter ceteras principatum obtinet, generisque nomen sibi adoptat. Suppressio menstruorum plethoricam adfert affectionem. Quatuor autem sunt viæ per quas hæc plethora aversione amovetur: aut enim haimorrhagia, aut vomitione, aut haimorrhoidibus, vel dysenteria cruenta. Aversio autem ea quæ fit vomitione, periculo non caret: nam quamvis sanguis non arguat calamitatē partium unde manat, si tamen cunctetur in ventriculo, lipothyniam & mortem etiam sæpe adfert. Ut sit calamitosa hæc aversio, non ratione refluxus, sed ratione partis per quam effluit. Similiter periculi plena est aversio per dysenteriam, quod hæc materia etiam in intestinis interdum gravissima excitet symptomata: sic etiam quæ fit per haimorrhoidas. Foelicissime autem evenit hæc aversio per haimorrhagiam. Profluvium verti: hoc est, si liberaliter sanguis fundatur.

*Dubium.*

2. Neque enim arguit calamitatem partis unde effluit: significat enim vias ejus jam esse apertas, quæ prius naturæ incommodo erant occlusæ. Neque ulla ratione calamitosa esse poterit parti per quam fluit: eo quod fluat continenter per vasa, neque in magnam capacitatem fluat, ubi corrumpi vel conglomerari possit. Sed dicet quis, Si scopus est, ut naturæ consilium medicus sequatur, cur igitur suppressis mensibus jubet Galenus potius tundi venam poplitis vel malleoli pedis, quam venam axillarem? imo ipse vult inhiberi fluxum menstruorum apertâ venâ brachii. Responsio



sponsio est, Si id studeas ut fluant menstrua, poplitis vena necessario est secanda. si vero studeas ut plethoram tollas, (imitando id quod hoc Aphorismo scribitur) axillaris è directo est pertundenda. Ut si à menstruorum suppressione ardens febricitat, quia febris maxime urget, non in menstruorum evocationem, sed in febris curationem erit incumbendum, ac vena brachii pertundenda: ut etiam in pleuritide & peripneumoniâ. In sanguinis effusione ultro abortâ, vide unde, quo, quâ, & quamobrem fluat; & num onere pressa natura onus excutiat. Notandum, quod à Notand. me usu observatum fuit, in hac haimorrhagiâ, mensium suppressione quæ excitatur, longe aliâ ideâ sanguinem ferri, quam in vulgari haimorrhagia: Hic enim prodit intermixtus thrombis ac frustis.

XXXIV. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ ἢ ἢ κοιλίῃ πολλὰ ῥυή, κίνδυνος ἐκ τῶν σπαι.

XXXIV. Mulieri gravidæ si alvus profusior sit, abortionis periculum imminet.

Nam fœtus hinc fraudatur genio suo, infirma reddita matre, imo extinguitur fœtus tetro à vapore excrementorum quæ per intestina feruntur: nam intestinis incumbit uterus: unde vena tetrici fœtoris offensione agitur: Sive illud alvi profluvium fuerit diarrhæticum, sive lientericum, sive dysentericum. Nam in omni profluvio sit minor alimenti distributio, unde vires fœta debilitantur, & genio fraudatur suo fœtus: accedunt præterea insomniâ. cum & crebra adeest surgendi de nocte necessitas in tali profusa alvo, & plerumque nutritioni dicata una cum fœdis abjiciuntur. Obsocieta-



*Historia* tem quæ utero est cum intestinis, facile horum af-  
*fectio* & cura-fectio in uterum derivatur. Ita nuper cum mulier-  
 icula quædam parere non poterant, in ipsa parturi-  
 gine iussi plurimis molle clysterem injeci intestinis:  
 ac, ilico peperere. Ita ut jam apud nos id agere in-  
 cipiant mulieres nobilissimæ. Clyster fit ex decocto  
 herbarum emollientium, ut malvæ, althææ, pa-  
 rietariæ, tassi barbati, chamæmeli, artemisiæ: co-  
 laturæ adde saccharum, oleum amygdalinum dul-  
 ce: & drachmam salis communis. Quod vero ute-  
 rus graviter afficiatur ab intestinis, saepe à me ob-  
 servatum; dum præfocationi obnoxiiis propinatur  
 practica purgans pharmacum, tunc sane gravissime affligi so-  
 lebant.

*Uterina*  
*suffoca-*  
*tio; &*  
*partus*  
*diffici-*  
*lis.*

XXXV. Γυναικὶ ἢ ἀπὸ ὑστερικῶν  
 ἐνοχλασμένη ἢ 2 δυστεκία, παρμὸς ὄπ-  
 ῖομεν & 3 ἀγαθόν.

XXXV. 1 Uterinæ mulieri, aut ægre  
 2 parienti, oborta sternutatio est 3  
 bono.

1. Quæ uteri symptomatis infestatur, hoc  
 est, quæ profocatur ab utero: sublato scilicet  
 respirationis usu à feminis venenata qualita-  
 te, & extincto calore, aut inde impeditis re-  
 spirandi instrumentis.

2. Infirmitate fœtus aut uteri: non ab of-  
 ficiis mala conformatione, vel à male affecta  
 cervice uteri, vel à fœtus in dorsum aut pedes  
 prodeuntis malo situ: iis enim in casibus nihil  
 juvat sternutatio.

*Vbi non*  
*juvet*  
*sternuta-*  
*tio.*

3. Nam inde significatio fit calorem fere,  
 extinctum redintegrare, quodque ea concus-  
 sione expellatur materia seminis, quæ ejus  
 mali erat causa, quodque fœdus vapor, qui  
 (naturâ à menstruorum corruptione, vel à re-  
 tentio semine,) caput ac diaphragma feriens,  
 respi-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 365  
 respirandi vim interciperet, excludatur. In  
 omnibus morbis acutis præclare facit ad sa-  
 lutem sternutatio: sed si venerit à thoracis &  
 pulmonum affectibus, mala est, ut signum, &  
 ut causa. Ut signum, quia significat malam  
 inathymiasim ad cerebrum adscendisse à par-  
 tibus spirantibus. ut causa, quia hæc quassa-  
 tio has partes magis disrumpit. Ubi vero par-  
 turigo non succedit ex sententia, salutaris est  
 sternutatio. etenim ad inferna valide propel-  
 lit diaphragma, compresso epigastrio; hinc ad  
 inferna pellitur valido nisu uterus. Nos pa- *Reme-*  
 rum piperis & galangæ naribus ut sorbeat ju- *dium op-*  
 bemus: miscemus interdum parum albi elle- *timu ad*  
 bori, maximeque quid euphorbii. Sed antea *difficile*  
 propinamus hoc remedium: Accipe cinnamo- *partum,*  
 mi electi drachmas duas cum semisse: myrrhæ *& ad re-*  
 optimæ scrupulos duos: succini candidi ses- *tentas*  
 quidrachmam: rubiæ tinctorum, castorei, *secundi-*  
 cujusque scrupulum: boracis, semis scrupu- *nas usq-*  
 lum: croci grana quinque, misce. fiat pulvis *nobis co-*  
 subtilissimus: capiat drachmam unam cum *pertum.*  
 vino albo, & saccharo. Eliso foetu, cum se-  
 cunda retinentur, hoc pulvere propinato, ilico  
 reddantur: nam tunc, haimorrhagiæ metu,  
 non fovemus. ἢ ὕστερ, uterus: τὰ ὕστερ, secun- *ὑστερ.*  
 dina, hoc est, chorion.

XXXVI. Γυναὶκὶ τὰ καταμήνια 1 *Mulieri*  
 αἷχρσα, ἢ μὴ μετὰ τὰ 2 αὐτὰ αἰεὶ ὕσ- *nt cante*  
 μιν, 3 καθάρσιον δεῖν σημαίνει. *purgatio*  
*prescribi*  
*possit.*

XXXVI. Mulieri si fluxerint men-  
 ses 1 decolores, qui nec eodem modo  
 bene 2 respondeant, purgatione 3  
 opus esse significat.

1. Si aut sanguis menstruus propriæ sub-  
 Q 3 stantix



stantiæ ratione in vitio sit, aut alieni humoris permixtione infectus.

2. Ut periodi utriusque (hoc est ut singulis mensibus hoc est 29. diebus eveniat: & tunc septem diebus fluant) & excretionis moderatio desideretur: ut si non decenti fluxu ferantur, sed liberaliori, vel parciore. In mulieribus mulierosissimis tempus menstrualis profluvii est dierum septem: ita ut intermissionis dies sint viginti duo: In mediocribus vero mulieribus, quattuor vel quinque dierum profluvii tempus est, & viginti quinque dierum intermissionis tempus. In viragine vero viginti septem intermissionis, & duo profluvii. Desideratur igitur ratio periodi, si menstrua cunctantur vel antevertunt: vel si biduum fluunt, quæ olim triduum fluere solebant. Modi autem desideratur ratio, si guttatim vel ἀδρόως, celerius vel tardius, copiosius, vel minus copiose fluant.

3. Universali & singulari corporis totius atque uteri. Sanguis menstruus propriæ substantiæ corruptione est in vitio, si sit melancholicus, si colore sit meracus, ex resolutione partium. Alieni autem humoris permixtione infectus, si admixtam habet pituitam, bilem, vel melancholiam, aut serum. Purgatio universalis totius corporis fit, adhibito eo pharmaco, quod respondet ei humori quo sanguis est infectus. cujus quidem nota percipiuntur in linteis mulieris menstruosæ. Particularis vero uteri purgatio adhibetur, si causa consistat in vitio & infirmitate excrericis uteri, vel in materiæ contumacia, vel iu meatuum angustia. Universalis purgatio his instituatur ex idea ejus humoris qui in sanguine emanante in vitio esse videtur. Si pituita in vitio est, agarico: si bilis, rhabarbaro: si melancholia, femæ foliis vacuetur: ira vel melle aut syrupo ro-

*Remedium.*



porofato; nam is etiam menses evocat. Sed in *Causæ*  
 particulari purgatione instituenda rimandæ *mēstruo-*  
 sunt causæ tardantium mensium: hoc enim il-*rum tar-*  
 lis evenit conniventibus osculis venarum u-*dantium.*  
 teri, vel quod inflectitur ad dorsum vel ad la-  
 tus uteri os, vel quod duritie id obsideatur,  
 aut quod compactior sit substantia uteri: vel  
 sanguis peccet parcitate vel crassitie. Ubi cras-  
 sities in vitio est, dictam ineat attenuantem  
 fucos; suffitusque fiat aromatum, & pessi  
 præcribantur. Potio instituatur, ex vino cui  
 incoxit calaminthe, vel pulegium, aut abro-  
 tanum. Sed prius purgetur corpus: quod fa-*Pilulæ*  
 miliaibus his pilulis ego maximo cum suc-*menes*  
 cessu facio. Accipe aloës unciam unam: myr-*elicientes*  
 rhæ, gentiana, aristolochiæ, dictamni, croci,  
 cujusque semidrachmam: rubiæ majoris, mi-  
 thridati, cujusque drachmam: cum sirupo  
 de artemisia, fiat massa, capiat pro dosi pilu-  
 las quattuor vel quinque cottidie, mane, de-  
 cem aut diodecim matutinis continuis, ante  
 solitum tempus purgationis menstruæ.

XXXVII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ *Abortus*  
 ὡς οἱ μαῖοι ἐξ αἰφνης ἰσχυροὶ 2 γῶν-*nota.*  
 ται, 3 ἐκπύωσκει.

XXXVII. Mulieri ingravidatæ fi-  
 mammæ 1 repente 2 extenuentur, 3  
 abortit.

1 Ut nulla excusatio tabescentis corporis  
 totius adferri possit à visceris alicujus injuria.

2. Quæ prius erant solidæ & succi plenæ.  
 cum fœtus movetur, tunc inturgescunt mam-  
 mæ. Hæc fit tertio quartove mense.

3. Quod fœtum suo genio defraudari si-  
 gnificat, ut ei nutriendo sanguis necessarius  
 satis esse non possit: eoque fœtus defraudatus

Q 4

aliò



alio tendit : vel quod gravi morbo uterus tenetur, unde anadrome fit sanguinis in uterum. Dicat quis, cibum sumunt foetae : igitur nutritus non deest, & diu post puerperium lacte nutrit foetum. Igitur abortus non fit inopia lactis. Sed hoc fit à plenitudine in utero ruente. De sterilibus initio p. 387. Quae dicit, corrumpent foetus, his mammae gracilescent, si vero iterum durefcent, dolor erit in mammis, vel coxis, aut oculis, aut in genibus, & non corruptela foetus. Quo modo durefcent rursum mammae, nisi recurat materia ab utero? Quod haec partes dolent, fit ob recursum sanguinis ad uterum. 1. De morbis pag 313. Quare utroque modo, & ab inopia alimenti, & à subito recurso ad uterum id fieri nemo negarit. Admonet nos hoc Aphorismo, ut autem medicinam faciamus, ne in calumniam trahamur. Quasi dicat, Ubi notae haec in grvida apparent, vide ne quid remedii praescribat, unde quis existimet te abortum promovisse : qui jam sponte natura eveniet.

*Cautio  
pragmatica.*

XXXVIII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ  
ἡμὸς ὁ ἐπεὶ μακρὸς ἰσχνὸς γένῃ δίδυμα  
ἐχέσθῃ, θάτερον ἐκτιγνώσκει. ἢ  
ἢν μὲν ὁ δεξιὸς ἰσχνὸς γένῃ, τὸ 2 αἶσιν  
ἢν δὲ ὁ αἰσιν, τὸ 3 ἢν.

XXXVIII. Quia & mulieri  
gravidae si altera mamma extenuetur,  
ac gemellos gerat, alterum abortit.  
Ac si dextra quidem extenuetur,  
maem abortit, 2 si autem sinistra, foeminam.

*Intelliguntur duo hi Aphorismi, modo nulla excusatio*



cusatio adferri possit inedia. Nam loquitur Hippocrates de inchoata extenuatione. Quum vero mammae sola inter omnes partes quae sub sensum cadunt solae duplices habeant venas, proprias quidem, quibus plices sanguinem ad sui nutritionem attrahant, & communes, quibus sanguinem ad lactis generationem venas. allificent: ideo quoque in mammis duplex consideratur extenuatio: propria, quae est ab alimenti inopia, vel a vitio nutritus, quo ipsarum membrana collabuntur, & communis est mammis extenuatio, cum scilicet venis, quae officium habent, copia sanguinis denegatur, quod foetus validior & alacrior plurimum nutrimenti capiat per venas epigastrii, quas veluti osculo excipiunt venae mamillares. Foetus enim tantum absorbit ad sui nutrimentum, ut non sufficiat materia generando lacti, aut sanguini quo foetus nutritur. Quare non eadem ratio est extenuationis harum partium, quae aliarum partium: mammae enim non solum sibi, sed etiam foetui alimentum conficiunt. Praeterea hic loquitur de extenuatione non propria, sed de ea qua habitus ipse subsidet. Sed rogabis, An, ut contrariorum contrariae sunt indicationes, mammarum extenuatio abortionem significat, ita earundem distentio, prosperam ingravidationem significet. Dico quod non. Aequae enim distentio apparet ad abortionem atque extenuationem. Si enim fuerint mammae sanguine distentae plus aequo, arguunt summam foetus imbecillitatem. Ex eventu fieri potest, ut utrumque foetus abortiat. Uterus duos tantum habet sinus: quare ex lege naturae duos tantum foetus potest suscipere. Plures quidem aliquando suscipit, imo sex, non quod tot sint in utero sinus ut volunt Arabes, sed hoc fit per superfœtationem: ideoque illi posteriores foetus non possunt esse vitales.

1. Translato ad uterum sanguine ad foetus *Causa*  
nutricatum ex inopia laborantis. *masculi*
2. Quia foetus qui mares sunt, dextra; fo- *vel foemi-*  
*mina*

Q 5

mina



*ninifæ-* minæ vero sinistrâ uteri parte continentur.  
*tur.* Vasa spermatica dextrâ quidam parte ducun-  
 6. Ep. tûr ex tunica venæ cavæ; sinistrâ, ex vena re-  
*cum 2.* nali: ideo ex dextra parte excernitur semen  
*Aph. 29* calidius, siccus & elaboratius, maribus pro-  
*com-* creandis aptissimum: è sinistra semen frigi-  
*ment. 3.* dius, aquosius, nec æque elaboratum, foemi-  
*Aph. 37* nis procreandis aptissimum. Aliquando ta-  
 6. Ep. 4. men contra naturâ vasa hæc dextrâ parte du-  
 27. cuntur à vena renali: & sinistrâ à trunco ve-  
 næ cavæ: in talibus corporibus fœtus mares  
 sinistra corporis parte; foeminæ, dextra parte  
 continentur. Imo aliquando utrimque hæc  
 ducuntur à trunco cavæ venæ; aliquando  
 utrinque à vena renali. Verum Hippocrates  
 docet quid in natura rite conformata eveniat,  
 & quid plerumque accadat.

*Suppres-*  
*forum*  
*mensium*  
*vata.*

XXXIX. Ἡν γυνὴ μὴ ἰ κύστα· μὴ-  
 δὲ τετεκῆα γάλα ἔχη, αὐτὴ τὰ κατα-  
 μήνια ἐκλέλοιπε.

XXXIX. Si mulier neque ī præ-  
 gnans neque puerpera lac habeat, huic  
 suppressa sunt menstrua.

*Virgines*  
*lac fun-*  
*dunt ali-*  
*qua.*

1. Sed à partu expedita. Ex eo lacte signi-  
 ficatio est boni sanguinis & integræ mamma-  
 rum partis quæ lac facit. Bonus is est sanguis  
 qui est dulcis, purpureus, mediocriter crassus.  
 Hinc adeo accidit ut si virgines hujusmodi  
 sanguine abundant, & ab ea sanguinis copia  
 menses supprimantur, nisi ejusmodi plethora,  
 aut sanguinis emissionem, vel vomitu, vel per  
 haimorrhagiam, aut per haimorrhoides vel  
 per dysenteriam haimatoden excernatur: &  
 si his mammae calidiores fuerint & atteran-  
 tur, eo aliquando is poterit decumbere, & in  
 lac converti. Quin interdum attritu papilla-  
 rum



rum viris lac etiam nascitur, ubi ea sanguinis *Viris m-*  
 supellex. Nam lac solum est elegantior pars *de lac.*  
 sanguinis, quæ (ut natura hominem à crude- *Lac quid*  
 litate avocet) à glandulis mammarum in al-  
 borem abit. Sed non ita copiosum id lac ma-  
 nat quod mulieribus extra graviditatem ac la-  
 ctationem evenit. Quod tamen rarum est in  
 virginibus, nam providentia naturæ (quæ vis  
 quadam est à Deo insita) gignitur lac in mam-  
 mis, foetus causa. Unde ea providentia? ab  
 animantium opifice, inquit hic Galenus. O-  
 ctavo & nono, dicit idem Galenus, grvida-  
 tionis mense, turgent venæ utero & mammis  
 communes.

XL. Γυναιξὶν ὀκδομήνιν ἐστὶ τὰς πτ-  
 ρὲς ἰαίμα συστέφει, 2 μάλιστα σημαί-  
 νει.

XL. Quibuscumque mulieribus  
 1 sanguis in mammis \* colligitur, 2 \* *Vel,*  
 phanaticæ fiunt. *congl-*

1. Si is ibi collectus cunctando putrescit,  
 vel exardescit: si putrescit, inde inflamman-  
 tur mammae. si exardescit, ardore eo in atro-  
 rem uritur. Συστέφει est omnis tumor præter  
 naturam.

2. Quia ibi permanet pepasmi experts. Cum  
 fluit à suppressis mensibus sanguis in mam-  
 mas, pro ipsius sanguinis conditione, & par-  
 tis in quam fluit temperie, aut phymatis, aut  
 furoris consecutionem adfert. Si enim sanguis  
 is fuerit bonus, & natura partis integra, na-  
 tura lac ex ea generabit. Si vero sanguis pro-  
 priæ substantiæ corruptione vel alterius hu-  
 moris admixtione in vitio fuerit, ejus partis in  
 quam effluit, substantiam labefactabit: & om-  
 ne genus phymatum pro varia corruptionis



conditione, vel humoris mixtura, generabit. In aliis quidem phlegmonem, in aliis cancrum, in aliis aliud, ut hic ardorem, unde ambustus sanguis, fuligines nigras in cerebrum effundit, indeque melancholescunt: vel fit eò metastasis sanguinis incendio conflantis. Unde fit mania, hoc est furor febris expers. Nam ea mania quæ febris est participes, phrenitidem sequitur. De hac non loquitur in hoc Aphorismo. Nisi provocentur menses, hinc cancri nascuntur. Lac, inquit Galenus hic, tanto est sanguine frigidus, quanto hepar est glandulis calidius. Si igitur in mammis ardore utatur sanguis, in lac abire non poterit. Nobilissimam vidi puellam,

*Historia*

annorum viginti, cui non ex sententia respondebant menses. huic glandula in mamma induruerat. author eram ut menses excitarentur, ac mollia remedia imponerentur. Illa ad empiricum abiit, qui cauterium imposuit, ac mammas cum thorace exedit, ut anima thorace prodiret. Frequentiq; impositione acrimæ remedium, tum in tumorem à sanguinis affluxu abiisset diu, in verum cancrum degeneravit.

*Mulier  
curanda  
non sit  
gravida.*

XLI. Γυναικα λωθῆλῃς εἰδέναι ἢ  
κύει, ἐπὶ τῷ I καθεύδειν μέλλῃ 2 μελίκρη-  
τον δίδοναι πειν. κ' ἢν μὲν 3 σφόδρον ἔχη  
πρὸς τὴν γαστέρα κύει, λωθ' ὅ μὴ, 4  
κύει.

XLI. Si nosse velis an mulier ute-  
ro gerat vel conceperit, jam jam 1  
dormituræ melicratum 2 bibendum  
exhibeto: quod si alvi 3 torminibus  
infe-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 373  
infestetur, concepit; sin minus, non  
concepit.

1. Nec inccenata. Eo enim tunc tempore cru-  
dum melicratum excitare potest tormina.

2. Crudum. fit ex una parte mellis, & de-  
cem aqua.

3. Nam ventos intestinis ingerat cru-  
dum mel, qui retinentur turgido ab utero,  
pressis intestinis. Sed non sit familiaris mulie-  
ri colicus dolor, nec astuet corpore; id enim  
disjicit ventos. nec assueta debet esse melicra-  
to: nec sit durâ aut fluxâ alvo: nam ut in hac  
venti facile evanescent, ita in illa facile re-  
truduntur ac retinentur. Hæc sanè raro con-  
tingunt, nec inter συσφιμματα Hippocratica  
agnoscitur hic Aphorismus. Graviditatis tria *Tria si-*  
sunt *τρυμνεία*. Primum si rem habuerit cum *gna gra-*  
viro: secundum, si septem dies semen conti-  
nuerit, ejusque nihil excreverit. tertium, si nos *vidita-*  
uteri cum mollitudine ita sit coactum, ut ne *tis pro-*  
acus quidem acutiem admittat. Præterea si *pria.*  
venter & abdomen quodammodo collabatur  
& quodammodo deprimitur, colligente ni-  
mirum se utero, ut arctissime semen conti-  
neat. Communia signa ex urina & pulsu pe-  
tuntur: pulsus enim non sunt majores, nisi *Communia gra-*  
foetu jam absoluto. Galenus hæc tormina ad *viditatis*  
angustiam quæ fit ab utero in recto intestino *signa.*  
refert. Sed dicas, in initio graviditatis (de quo  
solo tempore hic loquitur Hippocrates) uterus,  
qui recto intestino incubat, undique se colli-  
git, minusque illud intestinum premit. Igi-  
tur illud intestinum non fit arctius, sed am-  
plius. Hoc, autem ampliore reddito, & reli-  
qua intestina fiunt ampliora. Hinc igitur A-  
phorismus non caret suspitione mendii. Quid  
si legatur, Quod si non infestetur alvi tormi-  
nibus concepit. Nam quod omnibus commu-  
ne est.



ne est, non potest esse proprium gravidæ. No-  
stræ mulieres dant bastardicum, hoc est pas-  
sum vinum cum saccharo, & lac dulce, quo  
moveat se foetus: sed id ineunte conceptu lo-  
cum non habet. Nam etiam, grandiore jam  
foetu, manum calidam umbilico imponunt:  
& movet se foetus ad illum teporem.

XLII. Γυνὴ ἔγκυος, ὡς ἂν ἀρρεν-  
κύνει, 1 εὐχρῆς ὄσιν. ὡς ὁ θήλυ, 2 δὺσ-  
χρῆς.

Num  
marē vel  
fœminā  
gestet. XLII. Mulier gravida si quidem  
marem concepit, 1 colore est vivido:  
sin autem fœminam, 2 fœdo.

Aphorismus hic non semper habet locum, nisi  
cætera sint paria, ut victus ratio, & talia. Ratio  
autem Aphorismi est. Qualis sanguis fuerit, talis  
est color: quia color similis efflorescit humoribus.  
Mas generatur à meliore sanguine, & elaboratiore  
semine, ab his vero mulier vividior erudit.

1. Hoc est, est coloratior quam cum fœmel-  
lam gestat esse solet. nam committit eandem  
mulierem sibi ipsi.

Certa si-  
gna ma-  
ris vel  
fœmellæ. 2. Non tam bono colore, ac cum matrem  
gestat, & lentigine obsidetur facies. Mas ter-  
tio, fœmina quarto mense movetur. In ma-  
re ajunt fœtæ oculi dextri pupillam majorem  
ac nitidiorem esse, & dexteras arterias turgidio-  
res & commotiores, venaque sub lingua dex-  
tras tumidiore, ut etiam mammam dextram,  
uterique dexteras partes.

Uteri  
erysipe-  
las.

XLIII. Ἡ γυναικὶ κνέση ἐρυσίπε-  
λας ἐν τῇ ὕστερῃ χρόνῳ, θανατῶδες.

XLIII. Si mulieri gravidæ in utero  
fit erysipelas, funestum.

Ob febris vehementiam, spirandi difficultatem,  
& ab



Et ob summam curandi erysipelatis difficultatem. Eo quod, ob metum fœtus nullum medicamentum utero adhibere audeas, quo illa materia vel discutatur, vel concoquatur. Propterea quod erysipelas ad sui curationem venæ sectione indigeat. huiusmodi vero auxilium & fœtui & fœtæ est periculosissimum. Vtero magna cognatione principes partes junguntur. Funestum id maxime fœtui ob ardorem & interceptionem alimenti: conuident enim inde oræ venarum uteri, unde fœtus nutritur, in tali tumore. Iuvenulam uterum gestantem tra- *Historia*  
ctari hic nuper, cui tale quid evenit: ardentissime febricitabat, secta fuit vena, clyster injectus. Die trigesimo quarto abortiit semiputridum fœtū. Perpetuo febricitabat: interdum alvus liquidis ferebatur: suffocatio uterina sæpe agebat: parum dormiebat: fœtorem sentiebat ipsa. Iulapium ex cichorei aqua, cum sirupo de acredine citreorum as-  
sumebat, tandem evasit. Verum hoc non fuit erysipelas exactum. Seniori olim ad sui mulieris gravidæ hæc primis diebus vehementer æstuabat ab utero: vena fuit secta; lenita alvus. tertio die obiit una cum fœtu.

XLIV. Ο'κόσαι πρὸς τὴν φύσιν λε- *Abortus*  
πτὰ ἔχουσι ἐν γαστρὶ ἔχουσιν, 2 ἐκ πρῶ- *causa.*  
σχεσιν ὅτιν ἢ 3 παχυνθῶσι.

XLIV. Quibuscumque gravidis extenuationis 1 summa sunt omnia, 2 abortiunt 3 priusquā habitiores fiant.  
1. Hoc est, in quibus non inchoata, sed perfectæ extenuationis signa apparent: qualis extenuatio esse solet ab exhaustu partium solidarum, ubi nulla spes est redintegrationis. Ut si longo à morbo defraudata fuerint suo genio: quo tempore ad conceptionem sunt aptiores, utpote purgatiores.

2. Bi-



2. Bimestres: hoc est, simul atque foetus nutritu est opus, ut solet esse bimestribus, nec ante. Nam cum mulier sit extenuata, sibi solum cibum capit, indeque foetus inopiâ redditur infirmus. nam quo modo foetus alet, si se ipsam foeta non aluerit? Tres enim sunt causæ abortus continentes, foetus imbecillitas, nutritus inopia, & vinculorum quibus foetus utero alligatur laxitas.

3. Vel ante illud tempus, scilicet trimestris graviditatis.

*Abortus  
aliq. cau-  
sa.*

XLV. Οἷοςαι μετρίως τὸ σῶμα ἔχου-  
σαι ἐκ τῆς πρώτης διμῶα καὶ 1 τριμῶα  
2 ἄτις περὶ φάτιος φανερῆς, ταύτησιν αἱ  
κοιλιθόνες 3 μύξιν αἰσά εἰσι καὶ ἔδύ-  
ναν κρατεῖν ἐπὶ τῷ βάρει τὸ ἐμβρυον,  
ἀλλ' 4 ἀπορήγνυνται.

XLV. Quæcumque vero corpore bene constituto bimestres, atque etiam 1 trimestres abortiunt, nullâ 2 incidente abortionis causâ, his sane 3 cotyledones mucco abundant: eo-que fit ut præ gravitate foetus potentes esse non possint, sed 4 disrumpuntur.

*Secundi-  
na quid.* Superiori Aphorismo abortionis causa consis-  
bat in alimentî inopia: hoc autem in secundinarum  
et vinculorum uteri laxitate. Foetus enim alliga-  
tur secundinis, secundina vero utero. Secundinam  
constituunt illa venarum et arteriarum oscula,  
quæ cotyledones appellamus. Quæ secundina dividuntur,  
si vasa ac oscula illa mucoris plena fuerint.  
Plena autem erunt si mulier cæli morbo, aut diæte  
vitiō



vitio colligat in capite copiam pituitæ vitreæ, crassæ Hipp. 1.  
 & gypsea, à sanguinis concretionem segregata, quæ de Morb.  
 neque per os, neque per nares, aut intestina, vel mul. &  
 vesicam excluditur: sed perenni fluxu in uterum lib. De  
 delabitur. Vt igitur fœtus conservetur, exaurien-  
 dum est cerebrum ea pituita: vel alio est derivan-  
 da. Purgatio ergo instituat ex agarico & rhabar-  
 baro commodis mensibus, vel etiam ante ingravidan-  
 tionem. Matrona quedam sapiens abortierat, pitui-  
 tosa naturâ: cum vero medicinarum usum in it, fœ-  
 liciter gestationem perfecit. Practica  
tiro.

1. Quia quibus mensibus fiunt labores, iis-  
 dem fiunt abortiones, si cotyledones mucro  
 circumfluant. dicit, si fuerint corpore bene  
 constituto, ut nulla excusatio adsit extenua-  
 tionis, aut obesitatis.

2. Nulla valida suborta evacuatione, aut  
 uteri affectione; non ictu, casu, aut animi per-  
 turbatione: denique nulla re quæ aut fœtum  
 infirmiorum faciat, aut suo defraudet genio,  
 aut uteri secundinarumque vincula laxet, vie-  
 taq; faciat. nec fœtorem gravem naribus con-  
 ceperit: nec vociferatio valida præcesserit.

3. Hoc est, venarum & arteriarum in uteri  
 fundo oscula.

4. Hoc est, à cotyledonibus secundinæ di-  
 velluntur.

XLVI. ὅτι οἱ φῶσιν παχεῖαι Cōceptio  
 εἶται μὴ ξυλλαμβάνειν ἐν τῇ γαστρὶ ut felici-  
 ταύτησι τὸ ὁπίπλοον τὸ σῶμα τῆς ὕ- tetur.  
 στέριων 2 ὑποπέζει, καὶ πρὶν ἢ λεπτω-  
 θῆναι, ἐ 3 κύστην.

XLVII. Quæcumque [non natu-  
 ra, sed educatione] supra modum ha-  
 bitæ concipere nequeunt, iis i omen-  
 tum



tum os uteri 2 comprimit; nec 3 ante concipiunt, quam graciliores fiant.

*Cur varia appetant in-gravidata.*  
*Ut concipiant hæc, author est Hippocrates ut phlegmagogis vacuentur; ac dein ut uterus purgetur: tandem ut illa dentur quæ flatus gignunt, hi enim expandunt contractum nimis uterum. Sagax natura id sæpe postulat à muliere jam jam in-gravidata, quæ miro desiderio jam tunc fertur in poma, cerosa, pruna, aliaque quæ in flatus fecunda sunt. Quare uteri os & collum non verti ad latus aut dorsum debent, nec præcludi debet callo aut omento, nec lente in se rapere debet uterus.*

1. Hoc Philotheus refert ad pinguedinem utero adnatam. Galenus proprie ad dictum omentum: ita scilicet, ut collum uterinum, quod annexum est ori uteri, comprimat adeo, ut aditu ad uterum semen viri prohibeatur. ita nimirum ut pudendum muliebri primo sit loco; secundo, collum uteri; tertio, os uteri; quarto, ipse uterus. Hæc sectio corporis humani aperte monstrat.

*Arist. 2.* 2. Eoque fit ut semen virile os uteri rectâ  
*De part. animal.* subire nequeat: sed in via refrigeratum cor-  
 5. *Et 1.* rumpitur. Et his sanguis in corporis molem  
 abit.

*De gene- rat. ani- mal.* 3. Sterilitatis multæ sunt causæ, alia ex  
 5. *Sterili- tatis causa.* eventu, alia per se. Hæ crassæ, ex eventu sunt  
 steriles: quia virile semen excipere nequeunt  
 ob pinguem aqualiculum, qui os uteri com-  
 primit. Quod scilicet hominibus maximum  
 sit omentum; ampliusque quam bovi, pro ra-  
 tione sui corporis.

XLVII. Ἡ ὕψερη ἐν τῷ 1 ἰχίῳ  
 ἐγκείμενη διαπύση, ἀνάγκη 2 ἐμμεστον  
 ᾖ ἐν τῷ.

XLVII. Si uterus 1 coxendici in-  
 cubans



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 379  
cubans suppure, 2 enmotum ulcus  
fieri necesse est.

1. Ab excitata phlegmone in utero, si per-  
vertatur uterus ad coxam.

2. Sinuosum ulcus fit: ad cujus curationem  
conceptis linamentis opus est. Nam per em-  
motum ipsam affectionem denotat: alioqui  
significat remedium quod sinuosis ulceribus  
admovetur, ad absorbendam materiam hu-  
moremque illum qui ibi cunctatur. Hoc au-  
tem remedium varium est, pro varia ejus fi-  
gurâ & materiâ. figura; nam interdum refert  
ellyphnii formam, interdum glandis. materia;  
alia fiunt ex argento, auro, plumbo; alia ex  
materia solida; alia ex perforata. Ratio Apho-  
ris est, quod non solum ex ipsa parte quæ Apho-  
ulcus concepit materia illa educi debet, sed ris-  
etiam ex utero, unde perpetuo nova materia  
suppeditatur. Quasi dicat, evacua ergo totum  
corpus, ne foedi succi irruant in uterum affli-  
ctum, & quæ foeda in utero sunt, illa pessis  
prolice. hoc est, ut os uteri rectum fiat stude,  
ut effundere omnia contaminata possit, ne ad  
ulceris incrementa faciant. Suidas scribit μο-  
τάρην esse, quod vulnere immissum prohibet  
coalitum; ut jam strepta sunt. Falluntur me-  
dici qui pro ischiadica affectione hunc affe-  
ctum medicantur, venam malleoli inciden-  
do. Nam & ipsæ mulieres falluntur sæpe, exi-  
stimantes se ischiade laborare, cum claudi-  
cent interdum altero crure. vide Rousselium  
de partu Casareo in fine capitis noni.

XLVIII. Ε' μέρυα τὰ ῥ' ἄρπυιὰ ἐν  
πῖσι 1 δεξιῇ, τὰ ῥ' θήλεα, ἐν πῖσιν  
ἀειτροί, 2 μᾶλλον.

XLVIII. Fœtus qui mares sunt  
1 dex-



1 dextra, foeminae sinistra 2 magis sunt.

2. Epid.  
ultima  
sect.

1. Quia dextra parte calidior est uterus & solidior; & ea parte nutritum foelicius mitigatum suscipit: nam ea pars est collocata κατ' ἴξιν ad hepar. Sic ait 2 Epidemiōn, circa naturam magnam vim habet oculus dexter. quasi dicat: Dextrā validior est homo, quam sinistrā. Hinc quoque affectiones contra naturam potius eveniunt sinistra parte, quam dextra. Si tamen in dextram inciderint, longe sunt periculosiores, quam si in sinistram. Antiqua est haec sententia à Parmenide & Empedocle prodita. Attamen ea interdum vis est seminis, ut utroque sinu masculos proferat.

Arist. 4  
Degener.  
animal.  
Hipp. 6.  
Epid.  
initio.

Ad secundinarum ex-  
clusionē  
quid cō-  
ferat.

2. Quia hoc non est perpetuum: quibus enim dextrum vas spermaticum à renali, & sinistrum à vena cava descendit, iis sinistra mares, dextrā vero uteri parte potius foeminae gestantur.

XLIX. Εἰς ὑστέρον ἐκπύουσαι 1 παρ-  
μυκὸν ἐπιτίθεις, ἐπιλαμβάνειν τὰς μυκ-  
τῆρας 2 καὶ τὸ σόμα.

XLIX. Ut excludantur secundinae, adhibito 1 sternutatorio, comprimere 2 oportet nares & os.

Cum natalis est puer, ut mense 7. 9. & ad summum, inquit Holerius, 10, copulationes secundinarum cum acetabulis siccitantur & solvuntur, & sensim cum foetu natio jam prodeunt. Sed interdum rumpitur umbilicus, ut cum involvitur foetus collo. Hinc phlegmone, febris, rigor, à putridis secundinis: quae nisi excludantur, vel ilico vel ante octavam diem plerumque enecant.

I. Ex



1. Ex ellebore pulvere, cum castoreo, maximeque euphorbio. Holerius propinat succum artemisiae cum vino expressum. Ego summi Dei beneficio plurimas liberavi hoc pulvere, *Ad secundinas retentas præcelens remedium.* Accipe cinnamomi electi drachmas duas cum semisse: myrrhae optimae scrupulos duos: succini candidi sesquidrachmam, rubiae tinctorum, castorei, cuiusque scrupulum: thoracis semis scrupulum: croci grana quinque. misce, fiat pulvis subtilissimus. capiat drachmam ex vino, adjecto saccharo.

2. Quo denegato spiritui exitu qui à cerebro excluditur, in partes inferiores irruat. Corrupta autem vena quæ in umbilicum inferitur, editur foetus sine secundinis. Quæ, si in utero remanserint, statim corrumpuntur: & subitam mortem inferunt. Agitato autem per sternutationem utero, excutitur secundina. Admoneant Medici tunc obstetrices ne unquam digitum ab interno ore uteri amoveant: dum enim à digito irritatur, rectum manet id, ac sæpe hac irritatione excludit secundinas laceras. digitusque ab altera manu perpetuo madescat oleo lilino, cum croco & myrrha, & mucagine seminis psyllii. Si abstulerit obstetrix digitum, vertet sese ilico uterum, ac ita connivebit, ut nulla postea arte aperiri possit. Cautio obstetrici adsit hæc, ne unquam trahat valide umbilicalia vasa: tenerimus enim à secundinis facile avelluntur. Antiqui propterea foetum, integro adhuc umbilico, utriusque aqua pleno imponebant, ac sensim effluente aqua fidebat uter, modestoque lapsu secundinas una proliciebat. *Cautio practica.*

L. Γυναικὶ τὰ ἰκαταμήνια ὡς βέλ-  
λῃ ὄντα, σκύλω ὡς μεγίστω πρὸς τὴν  
2 πτῶσιν πρόσβαλλε.

L. Si



L. Si mulieri immoderatus 1 fluencia menstrua vis inhibere, quam maximam 2 cucurbitulam ad mammas defigito.

*Haimorrhagia ut sistenda.* Aphorismus hic accommodari potest ad omne immoderatum sanguinis profluvium, cujus sistendi ratio capienda est ex ratione causarum efficientium & instrumentarum, unde, quo, qua, & quamobrem sanguis fluat. Puerperis saepe hoc evenit, ut confertim ab utero ruat sanguis.

*Sanguinis fluxus causa.*

*Medela.*

*Vene uterinae duplices.*

1. Immoderatus fluunt menstrua: cum nulla servatur ratio neque periodi universalis, aut particularis; neque quantitatis aut excernendi modi. Fluit autem sanguis, quia ipse acrior vel subtilior, vel multo sero tum pituitoso, tum bilioso perfusus; nam venas aperit, aut erodit, vel copiam rumpit. Qui quidem fluxus tribus modis sistitur, revulsione, repressio, obstructione. hic solius revulsione meminit. Uterus habet quasdam venas officiales, quasdam ministras. Officiales sunt quibus excipiunt sanguinem non sibi, sed foetui. Ut etiam mammis evenit, quibus venae mammariae recta feruntur ad umbilicum, quo loco venas epigastrii veluti osculo quodam excipiunt (saepius tamen animadvertimus per sectiones corporum humanorum, continuas unasque illas venas esse) ita à mammis in uterum fluit sanguis per mammarias. Quasi si mammis (inferno nimirum earum loco) cucurbitam affixeris, revocabis eum sanguinem qui ad uterum tunc fluit.

2. Nam venae mammariae non sunt foris sitae, sed in profundo corporis collocatae; propterea cucurbitulae his adhibentur sine scarificatione. Nam ad revulsione consilium, ad movenda sunt remedia iis partibus unde sanguis fluit. Porro haec revulsio fit duobus modis,



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 383  
dis, aliquando aspectabili, ut emissio sanguine,  
aliquando inspectabili, ut vinculis, cucurbi-  
tis. Post adhibitas cucurbitas danda sunt  
astringentia, ut pars confirmetur, meatus clau-  
dantur, & sanguinis impetus prohibeatur.  
Itaque mammis adhibebimus cucurbitam re-  
vulsionis ergo, cum largiore copia, vel longo  
tempore, utraque dies septem effluat sanguis.  
Potest etiam sanguis auferri ex brachio, si ple-  
nitudo sanguinis adsit; & succus plantaginis  
admoventi. Nos hunc pulverem maximo suc-  
cessu propinamus: Accipe feminis hyoscyami *Pulvis*  
albi, feminis papaveris albi, cujusque drach- *ad omne*  
mam: hamatitidis, coralli rubri, cujusque *sanguinis*  
semidrachmam: caphuræ scrupulum semis, *fluxum.*  
sumat mane & vespere semidrachmam.

L I. Οκόσαι ἐν γαστρὶ ἔχουσι, τε- *Ingravi-*  
τέων τὸ σῶμα τῷ ὑπερώϊ ἰ συμμέμ- *dationis*  
κην. *signum.*

L I. Quæcumque sunt gravidæ, il-  
lis os uteri i connivet.

Continet hic Aphorismus inter tria *παρὰ*  
conceptionis, supra Aphorismo 41. explicata, unū;  
nimirum uteri omnimodam occlusionem. Sed quæ-  
res, Cum constet superfætationes fieri, an igitur  
post conceptum uterus aliquando aperiatur? Ma-  
xime id evenit primis mensibus, cum uterus avidis-  
sime alterum semen excipit. Cæterum hoc signum  
intelligitur de illis mulieribus quæ operam dant li-  
beris, nam in virginibus etiam connivet.

1. Ne aër subeat, & semen corrumpat,  
uterique ne calor evanescat, quo utitur potis-  
simum ad fœtus conformationem. Si scilicet  
conniveat sine dolore & renixu. modo quo-  
que nulla excusatio malæ conformationis ad-  
ferri possit. Quibus enim ob malam confor-  
matio-



mationem connivet os uteri à purgatione  
menstrua, his præscribit Aristoteles ut statim  
à menstruïs, hoc est sub finem menstrualis  
profluvii rem cum viro habeant. Quæ non ex-  
cipiunt, non concipiunt.

LII. Ἡ γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ  
γάλα πολὺ ἐκ τῆς μαστῶν ῥυῆς, 1 αἰθε-  
νὲς τὸ ἔμβρυον σημαίνει· ἢ 2 στεροὶ  
οἱ μαστοὶ ἔωσιν, ὑμεινότερον τὸ ἔμβρυον  
3 σημαίνει.

LII. Si cui mulieri gravidæ lactis  
copia è mammis profluat, 1 infirmum  
esse fœtum significat: sin autem 2 so-  
lidæ succique plenæ fuerint mammæ,  
saniozem esse fœtum 3 significat.

1. Id significat, fœtum propria infirmitate,  
qua cibum respuit vel cibum capere non po-  
test, in vitio esse. Cum enim lac fluat, indicium  
est nutritum sufficere, quod cum fœtus re-  
spuat, minimeque potentiam habeat fruendi  
alimenti, regurgitat in mammæ, quæ distenta  
copiâ, lac profundunt.

2, Non extenuatæ, nec flaccidæ, nec disten-  
tæ. ita nec inopiæ alimenti, nec imbecilli fa-  
tus notas edent. Sint turgidiores, quam erant  
cum non gestaret adhuc utero: nec sint flacci-  
diores, quam cum non gestaret utero.

3. Hoc est, Nec propria infirmitate, nec  
inopia succi alibilis abortioni eum obnoxium  
esse significatur. Nam alimenti copiâ fruitur  
abunde, & tamen mammis relinquit quod sa-  
tis est ad earum soliditatem. Mammæ, ut par-  
tes officiales, trahuntur in sympathiam uteri  
vel bene vel male affecti, idque tribus modis,  
generis similitudine, operis societate, & va-  
forum

*Mammæ  
triplici  
ratione  
affligun-  
tur.*



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 385  
 forum communione. Sequitur ut, si uterus  
 bene affectus sit, concepto jam foetu valido  
 & vivido, excitetur per sympathiam calor  
 mammarum natus. Atque mammae (aucto  
 calore nativo) non solum nutritus causae  
 ex vena thoracica trahunt sanguinem, sed et-  
 iam e venis mammariis. Alia enim est ratio  
 materiae quae per venas mammatias in mam-  
 mas deducitur, alia ejus quae e vena thoracica.  
 Nam per venam thoracicam proprii nutritus  
 materiam trahunt; per venas autem mamma-  
 rias, lactis materiam. Extremis mensibus ge-  
 stationis provenit lac. Si copiose aquosum,  
 lac marcidæ mammae fundant, certum indi-  
 cium est abortionis. Sanguinis palindrome ad  
 mammæ, aut strumas excitat, aut carcinomata,  
 aut furorem, aut lactescit.

Gal. 14.  
 Densibus  
 partium.

LIII. Οἱ κόσαι 1 διαφθείρειν μάλα- Aborti-  
 σι τὰ ἔμβρυα, ταύτη 2 οἱ 2 πτῶσι 1 ἰχ- tionis  
 νοὶ γίνονται. 3 ὡς δὲ πάλιν 3 σκληροὶ γί- signa a  
 νονται, 4 ὁ δὲ ὡς ἔσται ἢ ἐν τοῖσι πτῶσιν, mam-  
 ἢ ἐν τοῖσι 5 ἰσχίοισιν, ἢ ἐν τοῖσι 6 ὀφ-  
 θαλμοῖσιν, ἢ ἐν τοῖσι γένεσι, καὶ 6  
 διαφθείρεται.

LIII. Quaecumque sunt 1 abortio-  
 nem facturæ, iis 2 mammae extenuan-  
 tur: 3 contra si duræ fiant, dolor 4  
 erit vel in mammis, vel in 5 ischiis, vel  
 in genibus, nec 6 abortiunt.

Signa sumpta ex charactere, mole, colore, ope- Abortus  
 rationibus & excrementis, quibus de abortione ju- foetusque  
 dicare licet, hæc fere sunt apud Hippocratem: fœ- mortui  
 tu mortuo vel moribundo, venter & mammae con- signa.  
 cidunt: frigescit pubes sinusque pudoris; ore ac pu-  
 dendo

R

dendo



dendo redditur gravis halitus, cavantur oculi, arteriarum motus languescit: facies, crura totumque corpus intumescunt, pueri nullus motus, sed pondus sentitur: devolvitur cum se mulier convertit: livent labra: summa nares & auricula albicant. gravitas lumborum & femorum adest: sanies cruenta ex utero manat.

1. Nam διαφθορὰ & ἀπορροή Hippocrati idem est quod ἐντρεπισμός, hoc est abortus & corruptela foetus.

2. Concidunt alimenti inopiâ, vel sanguinis & spiritus ad uterum translatione, cum uterus gravi affectu, ut inflammatione vel dolore, ut ab ictu, lapsu laborat. Subito extenuantur mammae: nam lente interdum sine metu abortionis mammae extenuantur: ut in grandiore foetu: vel à crassiore sanguine, quod non ita fiat impetus & excursus in mammas: ut etiam ab infractu vel à tenui venarum capacitate, vel à præcedente morbo attrita si sit sanguinis quædam copia: tunc ilico iterum turgidulae sororiant.

3. Si mammae tendantur à sanguinis benigni copia eo translata, talis tensio est signum abortionis: quia uterus & foetus fraudatur suo nutritu. Si vero tendantur à parvo sanguine eo translato ab utero male affecto, talis distentio foelicem futurum partum indicat. Quare succi alibilis ad mammas translationem indicat lac multum è mammis effluens. At vitiosum sanguinem indicat dolor, durities, phlegmone, si non fiat recursio pravi illius sanguinis in uterum. Non caret hic locus suspitione mendii: videturque legendum, Sin contra mammae sint duræ, atque dolor absit, hoc est inflammatio; sed sine lactis effluxu.

4. Eo translata materiâ, quæ in uterum alioqui & mammas se effunderet.

5. Diadosi factâ vitiosæ materiæ ab utero in alias



in alias partes. Atque ita foetus & uterus morbo defunguntur. Ischiis uterus est alligatus. Sed rogabis, Si igitur ab ictu, lapsu, casu, & foetore extinctæ candela fiat abortio, an iis quoque mammae extenuabuntur? Respondeo: cum doloris vi alio trahitur à mammis sanguis & spiritus, tunc sine dubio gracilescent mammae; & à talibus rebus vehementer affligitur uterus: quare etiam mammae gracilescent: nam ea est cognatio iis cum utero, ut trahantur ilico in sympathiam ab eo.

6. Quasi dicat, multo minus illæ abortient. *Usus Aphorismi*  
Quasi dicat, Igitur evacuate eas mulieres à talibus succis.

LIV. Ο κόρη *Præceptio ad* *signa in-*  
1 σκληρόν ὄντι, ταύτην ἀνάγκη *signa in-*  
το σώμα τῆς ὑπερέων 2 συμμύειν. *gravida-*  
*tionis.*

LIV. Quibuscumque os uteri durum est, id & cōnivere iis necesse est.

1. Distentione: ab inflammatione, vel scirrho.

2. Quia colligitur & contrahitur. Sed tamen talis contractio, quia dura & dolorifica, non potest esse conceptionis nota. Vide Aphorismum præcedentem. In conceptione dolor & durities absunt. In duritie præter naturam, immitte hæpsum ex oleo lilino, amygdalino, & violaceo; remisce adipem caponis, anseris, vel anatis, cum muccagine feminis psyllii, lini, cydoniorum. Si calor absit, junge quid croci. Utilitatem maximam ad curandum hic *Remedia*  
Aphorismus habet; nam plurima mala eveniunt mulieribus à palindrome mensium ad viscera. Hoc cum fit, interdum existimant se ingravidatas; quare nec medicinam tempestivam admittunt, nec ut revellatur ille incur-  
*Usus Aphorismi*

R 2 sus



ius à visceribus ferunt. Quare obstetrix digito exploret num molliter conniveat os uteri. Si cum duritie & dolore connivet, non concepit: ergo Medicus tuto remedia solemnina ac magna admovere poterit.

Ingra-  
vidatis  
calami-  
tosus est  
morbus  
acutus.

LV. Οἷοςαι ἐν 1 γαστρί' ἔχουσαι ὑπὸ  
2 πύρεσσι λαμβάνονταί, καὶ 3 ἰχυρῶς  
ἰσχυαίνονται, ἀνδ' 4 περὶ φασίθ' φανε-  
ρῆς, τίκτεται 5 χαλεπῶς καὶ ὀπκινοῦ-  
νται, ἢ 6 ἐκπτερώσκειται κινδυνεύει.

LV. Quæcumque mulieres 1 gra-  
vidæ 2 in febres [acutas] incidunt,  
si vehementer 3 extenuantur, nullâ in-  
cidente aliâ (quam febris vi) extenua-  
tionis 4 causa, 5 gravior est illis, &  
periculosior partus; aut 6 certe cala-  
mitosa est illis abortio.

1. Instante jam partus tempore.

2. A motu, putredine, & coacervatione hu-  
morum in majoribus venis & arteriis, aut in  
visceribus. Loquitur enim de febribus essen-  
tialibus, & non symptomaticis. Si lenta sit fe-  
bricula, difficilem partum & periculosum ex-  
peritur mulier, sed non abortiet. Si acuta sit  
febris, abortiet, non sine periculo.

4. Ita ut non solum inchoata, sed etiam per-  
fecta extenuationis notæ appareant. Hoc est,  
cutis distentio cum pallore conjuncta.

4. Ut sanguinis effusio, purgatio, inedia, &c.  
quæ resarci possunt.

5. Uteri, foetus, & respirationis infirmita-  
te, & musculorum abdominis extenuatione,  
& aquæ consumptione quæ in secundinis est.

Partus



Partus foelix fit à robusta matre, foetu ac utero.

6. Quasi dicat, Quoties ad calamitosam *Axiomata.*  
vim morbi seu summam virium infirmitatem accedit nova infirmitas, hic spes in angusto est. Grandis enim extenuatis accidit abortio. Omnis morbus acutus in gravidas incidens est funestus; quia si in curationem morbi incumbas, ipsum foetum pessumda- bis. Huc accedit, quod cum duplo major sit pulsus in gravidis quam in non gravidis, propterea aucto jam usu respirationis & transpirationis, si insuper accesserit calor febrilis, usui nec motui arteriae nequeunt satisfacere: hinc foetus & foeta strangulantur. Propterea quia cum diatae & evacuationis utriusque (nimirum pharmaciae & phlebotomiae) ratio desideratur, fit, ut morbus vires acquirat eundo, & ut mulier vi febris extenuetur. Itaque foetus unà cum matre suo defraudatur *Historia*  
genio: atque hinc abortio. Vidi robustam mediaeque aetatis mulierem, quae extremis mensibus febris ardenti correpta, ab abortu illico interiit.

LVI. Ε'πὶ ῥᾷ γυναικείῳ πρὸς τὸν  
μὲν καὶ ἰ λαποδυμῖν ὡς ὅτι ῥόνται, *ῥᾷς γυναικείας.*  
κακόν.

LVI. Si ad muliebri profluvium, convulsionis vel defectionis animi accessio adjungatur, calamitosum.

Imo funestum: quia uterus exhauritur, & in sympathiam omnes nobiles partes trahit. Omnis autem convulsio ab exhaustu est calamitosa, ut signum & ut causa. Ut signum quidem exhausti humidi primigenii: ut causa, quia intercipit actionem



nem partium, officio quarum natura ad punctum temporis carere nequit.

1. Ab exhaustu: sublato usu respirationis.

**Mulieribus triplex generis excrementi evenit.** Tria autem sunt genera excrementorum muliebrium: duo naturalia, tertium vero contra naturam. Naturalia sunt menstrua, & lochia. Lochia pari temporis intervallo fluunt à partu, quo menstrua ante partum. Tertium est contra naturam, & dicitur Profluvium muliebri  $\kappa\alpha\theta' \epsilon\lambda\chi\iota\omega$ : quod nihil est aliud quam sanguinis serosi atque sero aliorum humorum, pituitæ salsæ, bilisque utriusque imbuti perennis vel repentina excretio. Non autem est una eademque in his profluviiis conditio. facit enim hoc cœli status, ut pluviosus austrinus à ventis placidis: quo cœli statu sanguis vix suis vasis contineri potest. Refert sanguis autem ideam ac colorem ejus humoris cujus sero diluitur. Est etiam ob admixtam pituitam salsam acrior. Desideratur etiam ratio quantitatis, cum menstruatis solæ fluant duæ heminæ ex lege naturæ. Præterea ratio temporis desideratur, nam sine ulla temporis distractione excernitur: Postremo desideratur modus excretionis, quia menstrua paulatim fluunt, hic vero confertim. Quædam feminis est etiam effluxio acris ac salis, à resolutis vasis spermaticis: hæ raro curantur, nam totum corpus exhauritur, summoque cum fœtore tandem extinguuntur. Vidi nobilem matronam quæ hoc profluvio extabuit, & tanto fœtore effundebatur, ut nullus non existimaret alvo venire. Sed hic fœtor longè alvum superabat. Existimo totum ejus uterum in teterrimum tabum eliquatum unâ effusum fuisse. Languebat hæc mirum in modum, ac quasi lethargo oppressa stupebat mente. Lente obiit intolerabilibus fœtoribus. Ego sane nil fœdius unquam olfeci. Quin his nonnunquam

**Conorrhœa muliebris.**

**Historia**

**Profluvium muliebri-  
tiosum.**



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 391  
 quam evenit pituitosum profluvium, cum pi-  
 tuita per alias partes denegatur exitus, hæc per  
 dorsum ad uterum defluit. Siccabimus in his  
 caput, & siccabimus illam pituitam decocto *Curatio.*  
 guaiaci & sirupo Montagnana: nam fotu &  
 suffumigiis curationem recipiant, inquit Hip-  
 pocrates De morbis mulierum.

L VII. Καταμλῶν γινομένων 1 *Mulie-*  
 πλειόνων, 2 νῦσι συμβαίνουσι· καὶ μὴ 3 *brium*  
 γινομένων, ἀπὸ τῆς 4 ὑτέρης συμβαίνουσι *morbosæ*  
 νῦσι. *causæ.*

L VII. Si menstrua 1 plura fiant,  
 eveniunt 2 morbi. & si 3 non fiant  
 vel sistantur, ex 4 utero morbi eve-  
 niunt.

1. Si copiâ eâ excernantur quâ superant duas  
 heminas Atticas vini aut aquæ, & utriusque  
 periodi ratio desideretur. Fit hoc uteri aceta-  
 bulis, ac tenni calidoque à sanguine, eoque ab-  
 undante.

2. Cachexia, hydrops, paralysis: ab exhau-  
 sto calore nativo.

3. Nec ulla ætatis, lactatus, morbi ante-  
 acti, aut graviditatis excusatio adferri possit: *Causæ*  
 sed si supprimantur scirrhus, aut erysipelate, *obstru-*  
 aut materiæ copiâ vel contumaciâ, aut vena- *ctionis*  
 rum angustia, vel facultatis infirmitate. *menstru.*

4. Quorum essentia in variatione humoris  
 & partis male affectæ consistit. Inde enim  
 pleuritides, peripneumoniæ, anginæ, furores,  
 apoplexiæ. Si neque haimorrhoidibus neque 3. *Epid.*  
 sanguinis vomitione, nec dysenteriâ cruentâ, 5. *Men-*  
 nec narium profluvio hujusmodi calamitates *struorum*  
 arceantur. Menstruorum debite fluentium *commo-*  
 quanta sit utilitas, alibi prodidit Hippocrates, *da Vin-*  
 ubi ait, Menstruis fluentibus omne malum *cōmoda.*



*Menses  
suppressi  
quando  
nocere  
incipiāt,  
& quos  
morbos  
adferāt.*

*Cause  
mensium  
suppres-  
sionū Gal.  
in Com.*

*Strangu-  
ria cau-  
sa.*

evaluisse foeminas. Cum vero eadem sisteren-  
tur, plethoricis symptomatis reddebantur ob-  
noxia totius corporis, & singularum partium.  
Quemadmodum autem viro mutilato fluit  
sanguis per alvum, ita mulieri infructifera  
necesse est ut fluat sanguis superfluous per ute-  
rum; qui alioqui fructifera cederet in nutri-  
catum foetus. Dicit ὁ πρὸ τ' ὕστερος: ut signifi-  
cetur translatio materiae, vel sympathia uteri  
male affecti. Trimestre per spacium explen-  
descit vis suppressorum mensium: tunc enim  
morbi eveniunt ab eis: interdum tandem sex-  
to mense in morbos quædam trahuntur.  
Cum enim restagnat is sanguis, putrescit; unde  
febres, uterique phlegmone, aut carcinoma.  
Quibusdam turgent crura ac pedes: quin alia  
coxaria redduntur. Interdum recurrit sanguis  
in faciem ac caput, unde mania: si ad partes  
spirabiles se effuderit, pleuritis, peripneumo-  
nia, phthisis: si in totum corpus abierit, ana-  
sarca, nascitur. Sistuntur autem menses, pau-  
cique fluunt, ob angustiam venarum quæ ad  
uterum sanguinem vehunt, vel ob osculo-  
rum venarum ad uterum pertingentium ob-  
structionem, vel ob sanguinis crassitiem &  
frigus, vel ob robur vasorum uteri sanguinem  
affluentem non admittentium. Quicquid ho-  
rum fuerit, tandem uterum trahi in hujus-  
modi affectum, ut in phlegmonem, erysi-  
pelas, scirrhum, vel cancerum, est necesse; tan-  
demq; totum corpus in contagionem abduci.

LVIII. Εἰπὶ 1 ἀρχῇ 2 φλεγμαί-  
νοντι, καὶ ὅτι 3 ὕστερον φλεγμαινέση, καὶ ὅτι  
νεφροῖσι ἐμπύοισι, 4 στραγγεῖν ὅτι γίνε-  
ται ἐπὶ τῷ ἥπατι 5 φλεγμαινόντι λυγρὴ  
ἐπιγίνεσθαι.

LVIII.



LVIII. Recto 1 intestino vel 2 utero 3 inflammatione obsessis, & suppurato renum, urinæ 4 stillicidium supervenit. Sin autem hepar sit 5 inflammatum, singultus succedit.

1. Vocat rectum intestinum ἀρχόν, quod videatur omnium intestinorum esse principium.

2. Per inflammationem intelligitur ardor & tumor contra naturam, à pituita putri, quæ abradendo, intestinis, sensu exquisitissimo præditis, est molesta. Vocamus tenesmum illam inflammationem, nam unà sphincteres affligit.

3. Uterus inferiore parte alligatur intestino, & vesicæ collo.

4. Recto intestino in viris inflammato supervenit stillicidium, non quidem per diadosin, sed per sympathiam, generis similitudine & vasorum communione, eo quod vesica incumbit intestino recto, & utroque pars sit membranosa. fit itaque hæc stranguria, resoluta facultate retentrice vesicæ, & urinæ acrimoniâ. Sic quoque utero inflammato in mulieribus fit stranguria: quia vesica his non incumbit intestino, sed cervici uteri; non quidem utero: nam si utero incumberet, in graviditate ne ad punctum quidem temporis urina contineri possit; uterus enim dilatatur, cervix ejus nequaquam. Quasi dicat Hippocra-  
Stranguria tri-  
plex.  
 tes: Tribus de causis nascitur stranguria, vitio partium unde fluit, qua fluit, & unde excipitur. Recto autem intestino laborante, accidit stranguria, vitio partium ubi excipitur urina. Quare dabis operam ut recti illa intestini inflammatio curetur. At renibus purulentis stranguria accidit vitio partium unde manat. Nec tamen ulla stranguria fit, nisi af-



*Urina  
purulen-  
ta tres.*

fecta vesica: hac autem hic afficitur per  $\delta\delta\pi\epsilon\rho\pi\acute{\alpha}\theta\eta\nu$ , per diadosin & translationem materiae purulentæ. Vitio enim puris vellicantis urgetur vesica ad excretionem. Porro purulentarum urinarum tria sunt genera ipsis partibus unde pus fluit distincta. Aut enim fluit pus ex vesica exulcerata, aut renibus, aut partibus diaphragmate superioribus. Quod à vesica manat pus, nullo modo est cum urina permistum: si vero permisceatur inæqualiter, à renibus est: si æqualiter, à partibus diaphragmate superioribus.

*Singul-  
tus va-  
ria cau-  
sa.*

5. Ad inflammationem hepatis sequitur singultus, vel affecto ventriculo per  $\delta\delta\pi\epsilon\rho\pi\acute{\alpha}\theta\eta\nu$ , idque per sympathiam, vel per diadosin. Per diadosin quidem, quia influit biliosus humor, qui ab inflammato hepate excidit in os & finem ventriculi, qui vellicando consecutionem adfert singultus. Per sympathiam vero, quod hepar inflammatione obfesus tumidius fiat, & ita opprimat diaphragma & ventriculum: à qua oppressione singultus. item vasorum communione, nam rami nervi sextæ conjugationis inseruntur stomacho & hepati. Sequitur etiam singultus ab exhaustu, quia calor febrilis hepatis exhaurit ventriculum. Quare hepati ita affecto succedit singultus, oppresso ventriculo ab exhausto, vel à reflexu biliosi humoris ab hepate ad ventriculum, & ob sympathiam hepatis & ventriculi per nervos hepatis & stomacho communes. 2. Epid. 4.  $\tau\acute{o}\nu\tau\epsilon\varsigma$  appellat hos Hippocrates.

*Sterilis  
mulier  
undenos-  
catur.*

LIX.  $\Gamma\omega\eta\lambda\omega\mu\eta\ \mu\eta\ \iota\ \lambda\alpha\mu\beta\acute{\alpha}\nu\epsilon\iota\ \epsilon\upsilon\gamma\alpha\sigma\epsilon\iota$ , βέλη ἢ εἰδέναι εἰ 2 λήψεθ, ὡει-  
καλύψας ἱματίοις 3 θυμία κάτω· κ'  
ἢν μὲν πορεύεσθαι σοι δοκῇ ἢ ὁδομὴ 4 δια-  
τε



τὸ σῶμα & ἐς τὰς ρῖνας καὶ ἐς τὸ σῶμα,  
 γίνωσκε ὅτι αὐτὴν & δι' αὐτὴν ὁ ἀρσενικός  
 ὄζειν.

LXIX. Si mulier non 1 concipit,  
 scire autem velis num 2 conceptura  
 sit, circumtectam vestibus inferne 3  
 suffito : si odor 4 per corpus, ad na-  
 res, & os viam affectat, scias velim &  
 persuasum certo habeas, ipsam suo vi-  
 tio 5 infœcundam non esse.

1. Ita ut sterilis & infœcunda videatur,  
 cum tamen det operam liberis : nec ante con-  
 cepit.

2. Vel num possit concipere.

3. Ut styrace, casia, benio vino. metrenchyta  
 utero inhalet.

4. Hoc est, si odor naribus & ore percipia-  
 tur : nec ulla coacti uteri à menstruis accusa-  
 tio possit adferri.

5. Quod nimirum ex eo suffitu naribus &  
 ore percepto significatio fiat uteri ad conci-  
 piendum convenienter affecti in habitu &  
 temperamento, nec ullam materiæ spermati-  
 cæ & sanguinis menstrui rationem desiderari.  
 Quæro igitur, An cui anathymiasis aroma-  
 tum ab imis partibus ad os & nares transmit-  
 titur, sit signum *τεκμήριον* fœcunditatis? Ma-  
 xime. quia si uterus in vitio sit aut mala col-  
 locatione, aut figuræ perversione, aut distor-  
 tione, non transmittitur odor ille ad nares. itē  
 quibus frigidior fuerit atque densior. Addo,  
 modo nulla excusatio adferri possit uteri post  
 menstruam purgationem conniventis. Sunt  
 enim quædam mulieres quibus à menstrua  
 purgatione ita connivet uterus ac si concepif-

*Quæstio.*



*Ar. i De hist. ani- mal.* sunt. Alia quoque sunt signa. Nam si fuerit foecunda, allium detracto cortice immissum in sinum pudoris, odorem suum postridie imprimet in pileum mulieris, atque adeo is foetor naribus percipietur. Hæc, inquit Galenus, ut asserit Plato in Theæteto, ars erat doctorum pronubarum.

LX. Ἡ γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθαι αἷμα καὶ ἀφ' οὗτος ἡ ποσὶ δ' ὡς, αἰδωάτων τὸ ἐμβρυον 2 ὑγιάειν.

LX. Si mulier gravida sit 1 menstrualis, non potest foetus esse 2 sanus.

1. Ut menstrua bene illi respondeant in qualitate, quantitate, excernendi modo, & utraque periodo. *ποσὶ δ' ὡς*, dicit Galenus, est saepe & multum fundi sanguinem.

*Dubia duo.*

2. Quia suo defraudatur genio. Circa hunc Aphorismum duo sunt inquirenda. Unum est, An mulier gravida possit esse menstrualis. Alterum, An menstrua fluentia gravidæ, sint *τυμνέειν* foetus non sani. Quod ad priorem quaestionem attinet, videtur quod non. Quia concepto, foetu ita os uleri connivet, ut ne acus quidem ipsum subire possit. Etsi menstrualis illa materia feratur per venas & arterias in sinum uteri, sanguis is non foras prodibit, sed in foetus nutritum abibit. Nam venæ spermaticæ illæ & arteriæ, constituunt cotyledones, ex cotyledonibus fiunt secundinae, ex his venæ & arteriæ coeunt per umbilicum in foetum. Respondeo quod sanguis non

*Respon- sio.*

*Hip. De natura infantū & De morbis mul.* feretur per illos ductus, sed per crurales, quæ feruntur in cervicem uteri, per quas etiam virgines sunt menstruales. Ad alterum dico esse *τυμνέειν* non sanum foetus, si toto graviditatis tempore fluant & post perfectam typosin: quia ad perfectam typosin, hoc est usque

ad



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 377  
ad 35. vel ad 45. graviditatis diem potest mul-  
lier esse menstrualis, salvis rebus foetus. Nam  
cum ante secundum mensem graviditatis (35.  
enim dies est initium secundi mensis, & 43.  
ejusdem medium) foetus non capescat nutri-  
catum ante perfectam typosin (quæ maribus  
est 35. die, & foeminis 45.) si mulier sit bene  
morata beneque constituta, ipsa debet esse  
menstrualis. Quare primo aut secundo con-  
ceptionis mense bene fluunt menses, id est an-  
te 35. aut 45. diem. Quare post hos dies nec  
large, nec stata periodo fluere debent, nam id  
genio fraudaret foetum. Semel si fluxerit et-  
iam copiose, innocue fit: nam natura onus  
deponit ita interdum. Scribit enim Hippocra-  
tes sanguinem illum qui allabatur utero toto  
gestationis tempore, in fœmella affluere ad  
libras fere triginta: in masculo, ad viginti  
duas. Si igitur copia vel qualitate peccarit  
hæc quantitas, bene semel excluditur: ut si  
plena manu mulier menses fundere solet, & si  
foetus fuerit imbecillior. His secetur vena 3.  
vel 4. mense gestationis. Non necesse est ut in  
gravidis per crurales venas effluant menstrua,  
ut virginibus singulis evenit mensibus: sed  
etiam funduntur per uteri capacitatem. non  
enim omnes uteri venæ annectuntur foetus  
membranis: nam fit superfoetatio: & copia  
tanta quæ gravidis interdum effluit, sine du-  
bio ex capacitate uteri fluit. Hippocrates et-  
iam ait, Menses supprimi concluso ore ute-  
ri: ergo inde fluunt. Si menses sistantur sine  
rigore & febre; & si adsit malacia, id est pica,  
fastidium & frequentia sputi, cavantur oculi,  
mammæ deinde sensim turgent, & venter  
initio concidit: signum est conceptionis.  
Hippocrates dicit si adsit oris uteri mollis oc-  
clusio, tormina ab hydromelire, & suppressio  
mensium sine horrore, & à suppressis mensi-  
bus

Lib. De  
natura  
pueri.

Ar. 5. Et  
hist.

Contra  
Galenum  
in hoc  
Aph.

Nota  
gravidæ  
t.e.



bus cibi fastidium. Ut ait in sequenti Aphorismo.

LXI. Ἡ γυναικὶ πεδάσεις ἢ μὴ  
παύων, μήτε φρίκας, μήτε πυρετὸς  
ἐπιγρομένε, 2 αἶσαι ὅ αὐτῇ προσιπῶ-  
σι, λογίζεταύτῃ ἐν γαστρίῳ εἶχειν.

Conce-  
ptionis  
nota.

LXI. Si mulier non sit i menstrua-  
lis, nec rigor ullus, nec febris illi super-  
veniat, ipsa vero in cibi fastidium 2 in-  
cidat, certo scito hanc uterum ferre, ac  
gravidam esse.

1. Cum tamen illi ante responderent men-  
strua, & si jam nulla repentina suppressionis  
causa possit adferri vel à vitio uteri, vel san-  
guinis à copia accisa, vel imbecillitatis facul-  
tatis excreticis, vel obstrictorum vasorum,  
aut incertoris, quod Phaëthusa evenit.

Pica ut  
curanda.

2 Pro-  
phet. 44.

2. Ex sanguinis menstrualis corruptione:  
nec enim ineunte graviditate eo adhuc frui-  
tur foetus. Si non sit gravida, purgatione hoc  
fastidium curabitur. Si gravida, non ante-  
quam trimestris foetus fuerit, erit purganda,  
vel dum fuerit quadrimestris, potissimum hu-  
mido coeli statu, quo omnes ad abortum  
prona sunt: eo quod cotyledones sunt pleni  
mucos & pituita à tali aura. Ob mœrorem  
aliquando supprimi menstrua docet eleganter  
Hippocrates in Epidemiorum libro 6, historia  
ultima. Non poterat Phaëthusa γυναικὸς ἄν-  
τρα, id est mulierescere, & muliebritatem rur-  
sus nancisci. Omnis enim animi perturbatio  
spiritus & sanguinem ad pulmonem trahit.

Pertur-  
bationis  
effectus.  
Rigor.

Rigorem tempore Hippocratis sequebatur fe-  
bris, quia tunc temporis non erat aliud vi-  
vere ex more, quam naturam convenienter vi-  
vere,



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 399  
 vere. Agimus autem de illo rigore qui agno-  
 scit causam internam sui effectricem: non de  
 eo qui ab externo fit frigore. Quasi dicat, *Usus A-*  
 caute medendum mulieri non menstruali, ac *phorisms*  
 perpendendum antequam eo venias, num gra-  
 vida sit.

LXII. Οκόσαι 1 ψυχρὰς ἢ πυκνὰς *Sterili-*  
 τὰς μήτρας ἔχει, 2 κώσκειται ἢ ὀκό- *tatis*  
 σαι 2 καθύπευθε ἔχει τὰς μήτρας, 3 *causa.*  
 κώσκειται. Ἀποσβέννυται γὰρ αὐταῖς ὁ  
 γόνος. ἢ ὀκόσαι ξηρὰς 3 μαλλον ἢ πε-  
 ρικαῖς. ἐνδείη γὰρ τ' τροφῆς 4 φείρεται τὸ  
 σπέρμα. Οκόσαι 3 ἐξ ἀμφοτέρων τινὶ  
 κώσκειται ἔχει 5 σύμμετρον, αἱ τοιαῦται  
 ὀπίτεκνοι γίνονται.

LXII. Quæcumque 1 frigido &  
 denso vel compacto sunt utero, non  
 concipiunt: 2 item quæ præhumido  
 sunt utero, non concipiunt; nam iis  
 semen genitale exringuitur: tum etiam  
 quæcumque 3 ardenti sunt utero &  
 sicco; nam alimenti inopiâ semen 4  
 corrumpitur. At vero quæcumque ex  
 utriusque oppositionibus modico &  
 5 temperato sunt utero, hujusmodi sane  
 sunt fœcundæ.

1. Quamvis excipiant, non tamen conci-  
 piunt; quod refrigeretur semen virile, pro-  
 ptereaque vis prolifica deleatur. Deinde quod  
 tales mulieres semen non excernant, quia fri-  
 gida; præterea quod secundinæ, ob angus-  
 tiam,



stiam, cotyledonibus adnasci non possunt : deinde quod succus alibilis fœtui non suppeditatur : nam hæc menstruis fraudantur.

2. Nam iis semen genitale obruitur humoris copiâ: ut semina in locis palustribus & cœnosis. Horis paucis retinetur semen, mox lubricos ob locos elabitur.

3. Qualis uterus viraginum, quæ paucos menses fundunt. Retinetur paucis diebus semen, mox effluit. Sabulosus ac arenosis locis nihil sobolescit.

4. Nam fœtus conformatio à semine animato, non per corruptionem, sed motu & nutritu perficitur. Sed ab hac intemperie omni motu & nutritu fraudatur, & secundinæ gigni nequeunt, coactis uteri vasis.

5. Temperate humidi uteri, concipiunt semen paulo siccius virile. Præterea sterilescent, si uteri os obliquetur, ulceretur, vel obduretur, his prodit ilico injectum semen. Quibusdam connivet semper uterus, præterquam in periodo menstrua; hæc non nisi ultimo die illius periodi concipiunt. Eleganter & docte hunc Aphorismum interpretatur Galenus, & hæc magna arte etiam ad viros traducit. ipse consulatur.

LXIII. Παρεμπλησίως ὅ καὶ ἐπὶ τῶν αἰσθητῶν· ἢ γὰρ δι' ἀσθενείας τῆς σωματικῆς τοῦ πνεύματος ἔξω φέρεται, πρὸς τὸ μὴ παραπέμπειν τὸ σπέρμα· ἢ διὰ τὴν πυκνότητα τοῦ υἱοῦ καὶ διαχωρῆσαι ἔξω· ἢ διὰ τὴν ψυχρότητα καὶ ἐκπνεύσασθαι, ὥστε ἀπορροῖσθαι πρὸς τὸν τόπον τῆς τοῦ σπέρματος τῆς αὐτῆς τοῦ γίνεσθαι.

LXIII.



LXIII. Par est de maribus ratio; Hippo-  
 aut enim ob corporis raritatem spiri- cratica  
 tus i foras fertur, ita ut genituram majesta-  
 effundere nequeat; aut propter densi te medi-  
 ratem humor foras non exilit: aut præ gnus A-  
 frigidityte non incenditur, ut eo loci phorif-  
 coacervari possit: aut propter calidi mus; &  
 ratem id ipsum illi evenit. Galeno  
 etiam  
 spurius  
 est.

Sterilescunt viri ob fractam corporis œconomiam, Steriles  
 adeo ut prolifica inde vis stupefeat: vel quod intem- unde vi-  
 periem deflectat semen primæ vel secundæ qualita- ri.  
 tis; nam etiam usus rerum frigidarum id facit, ut  
 caphura. mandragora, &c. vel quod mala con-  
 formatio occupat partes generationi dicatas: vel  
 paralyti harum si langueat vis, vel si testes indu-  
 ruerint, aut morbo alio teneantur. arteriæ tempo-  
 rales, inquit Hippocrates, incisæ, sæcunditatem  
 adimunt.

1. Id amatores juvenes interdum experiun- De aëri-  
 tur, cum multum amata puellæ copia datur, bus, a-  
 unde toti cum fervore æstuant ac sudore ma- quies &  
 nant, nec pote est ut arrigant. locis.

LXIV. Γάλα δίδοναι i κεφαλαγέισσι Lactis  
 κακόν· κακόν δ' ἢ 2 πυρεταίνουσι, ἢ οἷσιν cōmoda  
 ὑποχονδρια μετέωρα 3 διαβορβοείζον- & incō-  
 τα, ἢ τοῖσι διψώδεσι κακόν δ' ἢ οἷσι moda.  
 4 χολώδεις αἱ διαχωρήσεις. ἢ ἐν τοῖ-  
 σιν ὀξέσι πυρετοῖσιν ἔσσι, ἢ οἷσιν 5  
 αἵματι πολλῷ διαχώρησις γέγονε,  
 Ἀρμόζει δ' τοῖσι 6 θεινώδεσι μὴ λίγω  
 πολλῷ πυρετωσι δίδοναι γάλα, ἢ ἐν  
 πυρε-



θυρεοῖσι μακροῖσι, καὶ βληχροῖσι, μη-  
δενὸς οὐδ' ὑποειρημένων σημείων παρέον-  
τος, παρὰ λόγον δ' 7 ἐκτετηκόπ.

LXIV. Lac i cephalicis exhibere  
malum : malum est etiam 2 febricitan-  
tibus, & quibus suspensa quasque  
pendula 3 hypochondria murmurant;  
& etiam siticulosi : malum est etiam  
quibus 4 biliosa secedunt cum febre  
acuta, & his qui sanguinis 5 copiam  
profuderunt. Sed consentaneum est  
6 tabidis, modo non admodum fe-  
bricitent : sed convenienter etiam ad  
diuturnas febres & lentas præscribi-  
tur si nihil eorum quæ dicta sunt ad-  
sint; & supra modum 7 extenuatis.

*Tecmar-* Agit Hippocrates de tecmarsī convenienter in-  
*sis in* eunda cuique medendi, proposito familiari exem-  
*quibus* plo de lactis usu. Hæc autem tecmarsī consistit in  
*consistat.* duobus, in prospicientia opportunitatum quas ha-  
bent singula remedia singulis morbis dicata : dein-  
de in distinctione vel delectu eorum remediorum, se-  
cundum qualitatem, quantitatem, utendi modum,  
*Lac quid* & occasionem. Lac itaque excrementum est beni-  
gni excrementi tertiæ coctionis, ex bina sanguinis  
concoctione confectum in mammis mulierum. Cujus  
*Lactis* quidem multæ sunt vires, ut sunt animalia ex qui-  
*varietas* bus sumitur, ut est sanguis, ut sunt pabula, ut est  
*unde.* anni constitutio, sic lactis quoque sunt discrimina.  
Atque hæc lactis sunt opportunitates tum ad nutri-  
catum, tum ad morborum curationes. Ad dele-  
ctum, quæ altera erat τεκμάρσιος pars, jam ve-  
niamus. Hæc autem in eo consistit, ut nunquam  
exhi-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 403  
exhibeamus lac ei, cui ventriculus vel frigidior  
fuerit, vel calidior. Nam ut profit lac, hæc adsint  
oportet: Ut coquatur ex facili, distribuatur ex fa-  
cili, non vertatur in nidorem, non aceſcat.

1. Sive is dolor à flatulenta materia, sive  
ab acri vapore per sympathiam accidere vi-  
deatur. Quia in omni cephalalgia laborat quo-  
que ventriculus, propterea his lac non conve-  
nit. Crassior pars lactis in flatus; butyrosa in  
nidorem vertitur: propterea auget capitis  
plethorica symptomata.

2. Quod butyrosa pars in nidorem vertatur,  
sanguine incendio conflagrante, & impuro  
ventriculo: nam multa refluunt in fundum  
ejus per febres.

3. Flatu distenta, cum tumore hepatis re-  
centi, sine phlegmone. quasi dicat; Ut qui  
ventre sunt calidiores, illis nidorosum est lac: sic  
etiam qui frigidiores sunt ventriculo aceſcit.  
Si is Meteorismus fuerit recens cum borbo-  
rygmo, significat flatus qui fiunt ab intem-  
perie frigida: Hujusmodi autem corporibus  
lac aceſcit. Si vero fuerit meteorismus re-  
cens sine borborygmo, nec tunc convenit:  
quia is meteorismus evenit à phlegmone: at-  
qui tumorem auget lac crassâ suâ substantiâ.  
Si vero fuerit meteorismus vetus cum borbo-  
rygmo, hic forte exhiberi lac possit, quia fit  
à scirrho: potissimum si bene affectus sit ven-  
triculus.

4. Quia butyrosa pars illis in bilem ver-  
titur. Id est, non convenit picrocholis ἀντα, nec  
κατω.

5. Coquendi & distribuendi difficultate:  
coquendi, refrigerato ventre; distribuendi  
vero, venarum collapsio habitu.

6. Exulceratis pulmonibus: tum ad sub-  
stantiam triplicem resarciendam, & quod co-  
quitur & distribuitur ex facili, acres humo-  
res



res temperat, naturæ nostræ est consentaneum, ideoque facile coquitur, bonum succum gignit, quod succi boni sit: adeoque naturæ studet, ac pugnat cum morbo. Nam ulcus sero suo detergat & siccat: butyrosâ suâ substantiâ partes conglutinat (præsertim caprillum) & cicatricem inducit. Intellige semper, nisi phthisicus impuro sit ventriculo, aut capite doleat: qua tunc nec facile lac coquitur nec distribuitur. Nec, dicit, admodum febricitent: nam butyrosa pars verteretur in vapores, unde fluxio major in pulmones.

7. Diuturno morbo confectis, modo ventriculus possit coquere. ut puellis quibus suppressi sunt menses. Puro detur lac ventriculo: non valide quatiatur post corpus. Sit corpus meabile. alioqui cunctando putrescit: non biliosis, non frigidis ventriculo (nam alioqui exhaustis dari potest, si frigus non tetigerit ventriculum, nam in ventriculo valide refrigerato acescit,) sed siccis detur. Diocles convalescentes omnes lacte recreabat. Caprillum anceps est inter bubulum & asininum. Sit lac tenue, splendidum, & dulcissimum. Sit asina mediæ ætatis, bene habita, utatur fœno & hordeo. Asina lactat pullum annis binis: Secundo anno die tantum lactat pullum. Arthriticis confert, dicit Plinius. Venerea à lue extenuatis, ac doloribus artuum afflictis confert: nam etiam, authore Dioscoride, argento vivo reluctatur lac. Senium tollit usus lactis, ac rugas. Hinc Poppæa Neronis uxor 100. asinas nutrebat in cottidiani balnei usum, ad candorem & mollitiem cutis. Saccharo condiatur lac. Lac à plurimo calore in nidorem, id est, in adustionem abit; à paucis, in acorem.

Gal.

LXV.



LXV. 1 οἰκότεζιν οἰδήματα ἐφ' <sup>Vulnera</sup>  
 2 ἑλκεζι φαίνεθ', ἐμάλαι 3 σπῶνται, <sup>ac ulce-</sup>  
 4 δὲ μαίνονθ', τελέων δὲ 4 ἀφανισθέν- <sup>rum e-</sup>  
 των ἐξαίφνης, τοῖζι 5 ὀπισθεν σπασ- <sup>ventus.</sup>  
 μοι, ἢ τέτανοι· τοῖζιν 6 ἔμπροσθεν  
 μανίας, ἢ ὀδυῶσαι πλῆροῦ ὀξείαι, ἢ ἐμ-  
 πύηζις, ἢ 7 δυσεντερία, ἢ 8 ἐρυθρὰ ἢ  
 τὰ οἰδήματα.

LXV. Quibuscumque i tumores  
 in 2 plagis apparent, ii non facile 3  
 convulsione tentantur, nec facile his  
 insania subnascitur: sin autem repente  
 4 evanescant, iis parte 5 postica, con-  
 vulsiones vel tetani, antica 6 vero, in-  
 sania, aut lateris dolores acuti, aut  
 suppuratum, aut 7 dysenteria; præ-  
 fertim si fuerint illi tumores 8 rubro  
 suffusi.

1. Oedemata proprie dicta, id est tumores  
 molles & laxi.

2. Id est, in vulneribus atque ulceribus:  
 quia ἑλκος Hippocrati utrumque significat.

3. Nec parte obsessa ulcere, nec toto cor-  
 pore: quod tum materia feratur extra nervo-  
 rum genus, & quod nulla fiat materiæ in ce-  
 rebrum metastasis.

4. Nimirum illi tumores: nec alvus fera- <sup>Potio</sup>  
 tur, aut urina profluat. Nam vulneraria po- <sup>vulnera</sup>  
 tiones argumento sunt, ob eam quæ fit per <sup>ria.</sup>  
 urinas revulsionem & evacuationem, abduci  
 tenuem illum ichorem à sanguine: quo is  
 viam



viam tanquam vehiculo quodam, ad partem vulneratam affectare solet.

5. Exulceratis, aut inde tumoribus evanescentibus, ac ad nervos refusis excrementis. Sunt enim postica nervosa.

*Historia* 6. Tumoribus evanescentibus, ac ad cerebrum translatis excrementis. Vidi Domicellam quæ in humeri & scapulæ articulo vulnus acceperat: nullus tumor apparebat. leniter insaniebat, ac claudijanus ac fenestras volebat, ne alicubi mors ingrederetur. obiit. Virum vidi qui lapsu humeri carnem læserat: nullus tumor, leniter insaniebat, edere volebat, verebatur enim ne cochlearia ac patinæ irreperent in ventriculum. obiit. Antica sunt venosa, unde repit sanguis in caput, vel in latus, aut in inferna, unde cruenta dejectio.

7. Cruenta dejectio cum difficultate intestini conjuncta. cum per venas aut arterias in inferna fertur materia.

8. Si fuerint phlegmonæ vel erysiipelata, quibus evanescentibus fit cruenta dysenteria. Omne ἔλκος magnum, necessario adjunctum habet tumorem: ex quo significatio fit naturæ victricis, quæ procul, intus, foras, materiam propellit excrementitiam: vel quod alio translatio materiæ tumorificæ fieri non possit. Quod si igitur non adfuerit is tumor, signum erit vel alio translata materiæ, vel infirmæ naturæ. Quæritur an in omnibus partibus corporis locum habeat id, ut à parte postica fiat convulsio; & ab antica, insania; ut nimirum fauciata parte postica cruris. Dico locum habere in corpore definito ab osse sacro usque ad cervicem: quia in cruce non antica, sed postica est calidior.

Vulnera  
Ulceræ

XLVI. Ἡ τῶν τραυμάτων ἡ ἰατρικὴ  
ἰστορία



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 407  
 ἐόντων ἢ 2 πονηρῶν, οἰδήματα μὴ φαί-  
 νηται, μέγα 3 κακόν.

LXVI. Si in vulneribus i magnis  
 & 2 malis tumor non appareat, ingens  
 3 calamitas.

1. Vel κακὴν δειά, id est malignitate, vel di-  
 gnitate partis, vel essentiâ : id est, ubi est ma-  
 gna violatio continui.

2. In capitibus & caudis musculorum, hoc  
 est, ad articulos. Maligna sunt hæc vulnera,  
 quia caput musculi excipit integrum nervum  
 & ligamentum. Hippocrates lib. 2. De ulceri-  
 bus in initio. Finis musculi vero, tendo est.

3. Nam parte posticâ convulsionem; anti-  
 câ insaniam indicat. οἰδήματα dicit, hoc est  
 laxi mollesque tumores. In parte nervosa vul-  
 nerata utendum est lenibus ac dolorem pla-  
 cantibus, ne à dolore fluxio incumbat parti.  
 Quare pax sit à valide refrigerantibus & strin-  
 gentibus. potius calidis siccantibus curentur.  
 Sæpe non sine successu author fui chirurgis,  
 ut in his uterentur oleo extuso ex semine hy-  
 perici, cui immacerati fuerant flores hyperici.

Reme-  
 dium  
 præcel-  
 lens.

LXVII. Τὰ 1 χαῦνα 2 χησα, τὰ  
 ὃ 3 ἔνωμα κακόν.  
 LXVII. Molles 1 & rari [quod ad  
 tumores attinet] 2 boni : 3 crudi vero,  
 mali.

Tumores  
 qui boni  
 aut mali  
 in vulne-  
 ribus &  
 ulceri-  
 bus.

1. Χαῦνα nimirum œdemata, id est, doloris  
 & inflammationis expertes, ut œdematosi :  
 qui cedunt pressioni. Fungosi sunt tumores hi,  
 sine pulsu. Quales quædam parotides erant 1.  
 Epid. 84. quæ juvenibus sine noxa evanuerunt. ut  
 bubones veneri molles, boni sunt.

2. Ut signum, & ut causa. nam pepasmi  
 capa-



capaces erunt, ac naturæ vim indicant: nec metastasin alio faciunt.

3. Tactui non cedentes: sed dolorifici, cum phlegmone conjuncti, & sine pepasmo. ut parotides rubræ tensæ & cancri in mammis. Bubones venerei durī, luem foedam denunciant: nam materiæ contumaciam indicant. Molles enim vel mitificantur, vel resolvuntur.

LXVIII. Ταὶ ὀπίσθιοι τῆ κεφαλῆς  
ὀδυνημέναι, ἢ ἐν μετώπῳ ὀρθὴ φλέψ  
τμηθεῖσα, ὠφελεῖται.

Dolor  
capitis  
ut sedan-  
dus.

LXVIII. Cui postica pars capitis  
dolet, secta in fronte recta vena est ad-  
jumento.

*Vacuatione & revulsione materiæ morbificæ. Omnis revulsio fit revocando humorem unde fluere cœpit: quod non fluat quo fluere debet. vel è superis partibus ad inferas, vel contra; vel è dextris ad sinistras, vel contra; vel ab anterioribus ad posteriores, vel contra. Præscribitur igitur hæc revulsio ad loca contraria, & ad exhauriendam causam antecedentem & conjunctam, quæ per se immutat habitum & temperamentum partis, unde dolor. Agitur autem hoc Aphorismo de dolore capitis qui evenit non per sympathiam, sed per idio-  
pathiam à materiæ; quæ si fuerit crassioris consistentiæ, in parte postica capitis erit, si tenuior ac acrior, erit in partibus anticis, ibique distendendo membranas, dolorem excitabit. Hunc vero dolorem curat secta vena in fronte recta. Hanc secat ut proximam, ad educationem materiæ conjunctæ. Porro vinculum injiciendum est collo, ut ita intumescat hæc vena, & oblique erit secanda, cavendo diligenter ne ledatur tunica pericranii. Non sine causa dixit Hippocrates, Si calet pars capitis, &*  
non



non pars cerebri. Producit jugularis vena duos ramos: unus occiput petit, alter frontem: hinc illa cognatio anticarum ac posticarum capitis. Sed si plethora adeſt, primum tundatur brachii vena: ſi ab utero eſt, pedis vena etiam antea aperiatur. Oculis dolentibus ita emittimus ſanguinem ex occipite.

LXIX. Πίνα 1 ἀρχῇ, 2 γυναι-  
ξὶ πρὸ ἐξ 3 ὀσφύος μᾶλλον, καὶ διὰ τὸ ὅτι  
ἐς κεφαλὴν ἀνδρῶν 4 ὀπι-  
ώτερον 5 σώματι, οἷον ὑπὸ τοῦ 6 πυχέων  
καὶ μυρῶν, ἀπὸ καὶ τὸ δέρμα 6 ἀραιόν.  
ἴσχυος 7 τῆς τοῦ 7 θείας.

LXIX. Rigores incipiunt 2 mu-  
lieribus maxime 3 ex lumbis & per  
dorsum ad caput, viris autem parte  
4 postica potius [quam antica] cor-  
poris, ut cubitis 5 & femoribus: argu-  
mento est cutis 6 raritas; quam pilus 7  
ostendit.

1. Hoc est, ducuntur: id est principium  
ducunt: non tamen causas inde ducunt.

2. Naturâ frigidioribus: proptereaque ri-  
goribus opportunis. Quod intemperata natu-  
ra similem intemperiem facilius suscipiat,  
quam temperata contrariam.

3. Id est, parte posticâ nervosâ, propterea-  
que frigidior. Maxime ibi sentitur vis rigo-  
ris, & per nervos spinæ caput afficit. Lumbis  
vehementer mulieres affiguntur.

4. Quod antica pars sit calidior, ob venas  
& arterias. Sed aliis etiam partibus foris quam  
intus magis rigent.

5. Quæ partes intus, interna parte, & do-  
mestica



mestica, quam foris, hoc est, externa parte, sunt calidiores.

6. Ea raritas caloris soboles est.

7. Qui ex raritate cutis, caloris vi, & motu materiae spermaticae primordia ducit & generatur. Quasi dicat, qua parte pars aliqua pilosa est, ea quoque est calidior: antica est pilosior: quia in rara parte nascitur pilus. Raritas à calore est. Restituendus est hic Aphorismus ex 6. Epid. 3. 29. ubi ita, *ῥ' ἴμα ἄρχεται, γυναιξὶ μᾶλλον ἀπ' ὀσφύος, καὶ διὰ τὰ τε, καὶ τὸ τε ἐς κεφαλὴν. Ἀτὰρ καὶ ἀνδράσιν ὁπιδεὶ μᾶλλον ἢ ἐμπαθεῖν. \* φρίσσοντες γὰρ μᾶλλον* *\* φρίσσοντες - τὰ ἔξωθεν, ἢ τὰ ἐνδόνθεν τὰ σάματα τοῖς πηχέων, μὲν. Ἀτὰρ καὶ τὸ δέρμα ἀραιότερον. δηλοῖ ὅτι ἡ θέρμη, &c.* Hoc Aphorismo perstringit primo naturam communem, dein peculiarem, cujusque. Non agit autem de rigore critico, neque symptomatico, neque periodico: sed de externa illa refrigeratione & frigoris tensione, quam barbari horripilationem dicunt. Sensus est: frigidiora afficit facilius rigor, ut mulieres, & partes posticas (nervosas & membranosas) & inter illas quae minus tectae sunt, ut femora, cubitus; ubi minus tectae sunt, afficiuntur à rigore prius, id est in externis; id est posticis, ubi non ita sunt pilosa.

*Epilepti-  
ca con-  
vulsio  
est quart-  
ana.*

**LXX.** Οἱ ὑπὸ πηλαταίων ἀλίσκο-  
μῖνοι, ὑπὸ ἰσπασμῶν ἔσονται ἀλί-  
σκοντες. ἢν δ' ἀλίσκωνται πρῶτον, εἴτα  
ἐπιχθονῶς πηλαταῖοι, 2 παύοντες.

**LXX.** Qui febris quartanae do-  
minatu tenentur, haud facile. 1 con-  
vulsione infestantur: quod si ante la-  
bora-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 411  
boraverint, superveniente quartana,  
morbo illo 2 defunguntur.

*Videtur proprie accommodandus hic Aphorif-  
mus ad Epilepsiam.* 6. Epid.  
6. 7.

1. Quia periodica materiae exclusio, occasio-  
nem & causam convulsioni præripit. nam tan-  
ta melancholix copia nunquam congeritur,  
quin ita excludi possit. Verbo ἐλίσκονται & diu-  
turnitatem temporis, & morbi vehementiam  
significat: ut sit sensus, Qui non leviter eo  
morbo laborant, vix tentantur convulsione,  
nec à repletionem, nec ab exhaustu. Quarta-  
na enim, quia periodum habet 72. horarum,  
cumque ejus fere 12. vel 16. sint paroxysmi, &  
intermissiones 56 vel 60, non potest adferre  
exhaustum, neque convulsionem per se, nec ex  
eventu.

2. Ad pepasimum provelit lentum succum, *et sus.*  
ac excludit. Quare hoc dicere videtur Hippo-  
crates, moderate calidis remediis epilepsiam  
fugari, quæque corpus modeste vacuant hic  
utilia esse: ut purgationes mediocres, & su-  
dorifica, quale est decoctum ligni guajaci, &  
radicum chinæ.

LXXI. 1 Ο κόσισι δέρματα φει-  
τήνε 2 καρφαλέα ἢ σκληρά, αὐτὰ 3  
ιδρώτων τελευτῶσιν· ὁ κόσις ἢ χαλα-  
ρὰ ἢ ἀραιὰ, σὺν 4 ιδρώτι τελευτῶσιν·

LXXI. 1 Quibus distenta est cutis, *Cutis tē-*  
2 rigida & sicca, sine sudore 3 vitâ de- *sa & a-*  
funguntur: quibus autem laxa & rara, *spera in*  
cum 4 sudore intereunt. *febris.*

1. Nimirum febre correptis.

2. Id est scabra & aspera: quæ antea erat  
S 2 mollis.



mollis. Scilicet ex partium solidarum exhaustu ac spirituum.

3. Quia est perfecta extenuatio, humoris inopia, & corporis densitas. Hi tremunt cum convulsione. ut Dealcis uxor in Thais: & adolescens in Melibcea.

4. Resoluta œconomia facultatis retentricis. Si cœtera ut in morituris signa appareant. Die in critico non fit. Quare Medici hypochondria tentant etiam, ut cutis tensionem notent. Crebro hoc vidi sudoribus symptomaticis illis abortis homines vita fungi. In aliis, qui non ita madent, contractionem tendinum ac nervorum manus, dum pulsum tentarem pollice, frequentissime notavi.

*Observatio practica.*

*Icteric.* LXXII. οἱ ικτερώδες εἰ πάντες πνευματώδες εἰσιν.

LXXII. Icteric non admodum sunt flatulenti.

Hoc est, non infestantur ructibus, torminibus, vel flatibus. Intelligendus est Aphorismus de ictericis natura: hoc est, de hominibus biliosis, vel picrocholis τὰ ἐξ αὐτοῦ, hoc est, quibus non symptomaticis, sed naturali habitu bilis diffusa est per totum corpus. Huiusmodi enim homines sunt calidi. Atque etiam de ictericis criticis hoc dicendum: maxime si nulla morbi reliquia supersint. Sed nequaquam de ictericis symptomaticis. Nam si ve acciderit icterus symptomaticus à venenata qualitate, si ve à motu morbi, ut Hermocrati, si ve à vitio partis, hi possunt

*A. Epid.* esse flatulenti: ut evenit Apollonio, qui erat ictericus & flatulentus.

HIP-



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER VI.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Εἰν τῇσι χροτίησι 1 λειεντεσίη 2  
ὀξυρεγμίν ὀπρῆμομένη, μὴ χρομίν πρῶ-  
τερον, σημεῖον 3 ἀγαθόν.

I. In diuturnis 1 lienteriiis 2 ructus *Liente-  
fi superveniat acidus, qui antea non ria ab  
extiterat, 3 bonum. intempe-  
rie.*

*Hic liber πρὸς τῷ ὀπρῆμομένῳ, hoc est, de su-  
pervenientibus morbis & symptomatibus, quæ in  
corpus incidere possunt. Aut enim superveniunt  
morbis morbis, aut symptomata symptomatis, aut  
morbis symptomata, aut symptomatis morbi: ex  
quibus perspicimus, an ad salutem ægri, vel nun-  
ad mortem res sit abitura. Desumpta autem est  
omnis materia ex libro de internis affectionibus.  
Neque possunt hujus libri Aphorismi ad certa ca-  
pita deduci. Continet hic Aphorismus symptoma-  
ta epigenomæon partium ventris inferioris, partium-  
que omnium quæ nutritioni dicata sunt. Aut co-*



ctionis aut distributionis, aut excretionis vitium ostenditur. Agitur de lienteria quæ primum & per se venit à simplici intemperie ventriculi frigida, in cuius initio est impossibile ut ructus acidus eveniat. Est autem triplex, pro causarum varietate, lienteria differentia: una intemperies frigida & humida ventriculi, & hæctica intestinorum fluxio è cerebro: & cum ventriculus & intestina aphtho-dea exadunt. In prima specie commendatur ructus acidus.

1. In excretionem cibi nullo modo mutati neque alterati in consistentia, colore, odore: à fracta retentrice ventriculi; unde elapsus causa est cruditatis, non ex adverso.

2. Ut lienteria causa retentrice facultatis infirmitati, sine ulla pituitæ acidæ accessione sit tribuenda.

3. Est enim signum incipientis restitui ventriculi, & cum cibo quodammodo in gratiam redeuntis, ac cibum jam avidius diutiusque amplectentis. Nam ex eo complexu concoctio quædam sequitur, quæ antea nulla erat, sed aderat absoluta concoctionis privatio. inchoatam enim concoctionem sequitur ructus acidus. In lienteria excrementa excernuntur sine ullo dolore, nec ulla ratione à cibo & potu mutata sunt, sed eadem referunt in consistentia, qualitate, quantitate, colore, odore. nec cholera aut cruore sunt tincta: verum subalbida. Sed in cœliaco malo semicocta ac semichylosa deijciuntur. eleganter hic in Commentario lienteria diversas causas aperit Galenus; ac veterum sententias de nomine lienteria recenset.

Sanita-  
tis secu-  
re aut nō  
securæ  
indicia  
ab excre-  
mentis.

II. Οἷον ῥῖνις 1 ὑχόπρασ φύσις καὶ  
ἡ γονὴ 2 ὑχρότερη, ὑγαίνεσι 3 νοσηρότα-  
ρον· οἷον ταύαντία, 4 ὑγαίνόταρον.

II. Qui-



II. Quibus nares natura sunt 1 humidiores & semen 2 humidius, sanitate sunt morbosiore, 3 vivuntque valerudinarii: At qui contra 4 sunt affecti, salubrius degunt.

Naturarum distinctio potissimum sumitur ex partibus principibus; ideo per has partes descripsit hoc Aphorismo vitium temperamenti humidioris & frigidioris totius corporis. Quasi dicat, qui non solum cerebro, sed toto corpore excrementis abundant humidis & frigidis, his principes partes eadem ab intemperie laborant. Nares sunt dicata expurgationi cerebri; his itaque humidioribus existentibus, humidius atque infirmius erit cerebrum, humorum excrementitiorum coactione, vel aliunde irruente succorum copia. Seminis autem humiditas duobus modis evenit, aut vitio materiae spermaticae, aut vitio testium. Vitium materiae spermaticae consistit in aepsia, primum ventriculi, deinde hepatis, postremo totius habitus. Humiditate igitur seminis significatur vitium naturalis oeconomiae in coquendo, distribuendo, retinendo, & excernendo. Vitium vero testium est, quia hi sunt & frigidiores & humidiores, ut semen, cuius materia est excrementum benignum tertiae concoctionis, ob frigiditatem & humiditatem ad debitam crassitiam & soliditatem pervenire non possit. Recte igitur significatur inde totius corporis vitium, quia declaratur habitus sordida & putres adeo, ut semen a suo sero sufficienter expurgari nequeat. Valetudinarii hi vivunt, qui pituita excrementicia abundant, quae lassitudines, tumores, pustulas, oedemata, nodos, flatus, aquam, ac plurima tubercula profert, ut sunt herpes falsi, chærades, strumae, testudines, pro diversae pituitae ratione. Nam ut est caeli tempestas, ita varie pituita ipsa mutatur atque alteratur. Atque haec si in asperam arteriam

Principum partium temperies.

Seminis vitium unde.

Testes.

Vnde hi languent.



decubuerit, anginam; si in pulmones, asthma & ulcera; si in ventriculum, ulcera aphthodea unde lienteria; si vero altius abraferit, dysenterias parit.

1. Hoc est, humore abundant excrementitio, ab humore cerebri. Hic narium humor in sanis est calamitosus, quia accidit symptomaticos. In ægris est salutaris, quia accidit criticos, ut sternutatio: nam sunt malarum causarum bona signa: in sanis vero, malarum causarum mala signa. Dicit, quosque, ne adferatur vitio diætæ, ut si quis sub Iove dormiat frigidus, & usum si ineat intempestive rerum frigidarum.

2. Ex materiæ spermaticæ vitio, ob cruditatem & serosum humorem, unde corporis totius, & naturalis œconomix vitium, sanguinisque mador significatur: unde putridi morbi, & apoplexiæ, si retineatur excrementum in cerebro; aut lethargi; nam totum horum corpus est excrementosum.

3. Hoc est, levi de causa in morbos incidunt à distillatione à cerebro, quæ non solum partis (id est, cerebri) unde dimanat, calamitatem arguit; sed ipsis etiam partibus in quas illabitur, calamitosa est.

4. In morbos non sunt tam opportuni. Hoc est, quibus totus habitus solidus est & succi plenus. Aristoteles & cuncti philosophi naturæ vitæque hyparxin constituunt in humido, adeo ut quo quis plus humidi obtineat, ita foelicius degat. Idem docet Hippocrates lib. De locis in homine, ubi docet sicciore naturis morbos esse pertinaciores, quia curatu difficiliore: nam deterior est sicciore hominum conditio quam humidorum. Ad prius respondeo, Hyparxin vitæ naturæque consistere in humido primigenio, non autem in humido excrementitio: de quo  
hic



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 417  
 hic Aphorismus loquitur. Ad posterius, hic  
 non agi de morbis nec morborum curatione,  
 sed de diathesi, id est, dispositione vel pronita-  
 te ad morbos. Aliud enim est, difficilius curari;  
 aliud, morbis magis esse obnoxium. Foelicius  
 vivunt sicca temperie præditi: his sicca sunt  
 nares, nec sudores fundunt, sed sensui incom-  
 perta vaporazione defunguntur excrementis  
 tenuioribus.

III. Εἰ τῆς 1 μακρῆς διυτερ- *Dysen-*  
 εἰσιν 2 αἱ σποττικαὶ 3 κακόν· καὶ σὺν *teria*  
 πυρσῶ 4 κακόν. *dintur-*  
*na.*

III. Si 1 diurnæ dysenteriae appe-  
 tentiæ dejectæ 2 accessio adjungatur,  
 3 malum: eoque magis 4 malum, si  
 febris conjuncta sit.

1 Dicit, diurnæ dysenteriae: nam fieri  
 potest, ut ineunte dysenteria dejiciatur appe-  
 tentia, ut cum pituita putris est dysenteriae  
 causa. Describit hic dysenteriam magnam.  
 Porro tribus de causis dicitur dysenteria ma-  
 gna, aut ex essentia morbi, quod scilicet ul- *Dysente-*  
 cus ipsum secundum trinam dimensionem, *ria quæ*  
 magnum sit; vel difficultate curandi, quod *magna.*  
 medicamenta parti agræ admoveri nequeant,  
 aut vitio materiæ antecedentis & perennis  
 fluxus, quo non solum affluxus excitetur, sed  
 etiam excitatum ulcus foveatur. Nam cum  
 pars illa & situ & officio excipiat omnia cor-  
 poris excrementa, ulcus illud duobus modis  
 sit excrementitium; primo excremento ordi-  
 nario; secundo, extraordinario. Ordinario,  
 videlicet sordibus & ichoribus: hæc enim sunt  
 duo.



duo ordinaria excrementa nutritiæ cuiusque partis, crassum videlicet & tenue. Quæ pars, si valet, longe à se depellit; si vero infirmior fuerit, depellere nequit. Extraordinario vero, quod doloris vi huc ex toto corpore materia excrementitia attrahatur.

2. Ut nimirum superveniat diuturnæ dysentericiæ ab ulcere intestini. Ob colluviem fœdorum succorum non sentit famem. Vel quia resoluta jam est facultas appetitrix ciborum: hinc suctionis sensus non percipitur.

3. Quod malum ad ventriculum serpere videatur; diuturnitate morbi tracto in sympathiam ventriculo ab intestinis: quodque ad excretionis depravationem, concoctionis infirmitas & succi alibilis inopia adjungatur. Unde fit, ut ad calamitosam vim morbi, accedat summa infirmitas virium. Optimum remedium est infusum rhabarbarum, in decocto rosarum siccatum, radicum plantaginis, & myrobalanorum ex aqua endiviæ, cum paucò cinnamomo: expressio fiat valida: præbetur cum sirupo de ribes vel de rosis siccis. Sumitur bis in septimana. Intermediis diebus lac à vacca calens datur, ter die, cum saccharo rosato simplici. Dolor si urget, lac clysmo infunditur cum butyro recenti, & vitello: coquitur in lacte taphus barbatus & rosæ. Tandem, ut stringas, lactis dimidium excoque. bibat ter die.

4. Quæ cum ipsa per se calamitosa est & vires frangit, tum vero magni morbi symptoma est. Aut enim hæc febris est essentialis, vel significat vitium materiæ quæ excitat dysenteriam: quod videlicet materia antecedens, quæ parit dysenteriam, non solum sit parti in quam decumbit calamitosa, sed etiam illi unde manat: Aut erit febris symptomata, & significabit ulcus cum phlegmone, unde franguntur



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 419  
guntur vires : vel ingentem putredinem den-  
nunciabit.

IV. Τα ἱ περιμάλαρα ἔλκη, 2 ὕλκη,  
κακῆδια.

I V. Ulcera 1 circumglabra, 2 ma-  
ligna.

*Propositio* In iplo ulceris quod sub conspectum  
cadit, docet difficultatem curandi ulceris maligni.  
Atque hic est hujus Aphorismi syllogismus. Mor-  
bus is dicitur malignus qui succum alibilem depra-  
vat, & partem reddit effretam. Hujusmodi autem  
sunt ulcera circumglabra : Igitur maligna. Major  
probatur : Nam ulcus non curatur nisi sarcofi-  
s. Sarcofis vero non medici, sed naturæ opus est : quæ  
ad hoc duobus utitur instrumentis, nimirum partis  
solidæ integritate, & succi alibilis bonitate. Cum  
igitur curandi difficultas in duobus his, vel altero  
tantum, hoc est partis intemperie, vel succi depra-  
vatione consistat, ægre superantur ea mala quibus  
hæc eveniunt. Minori fides ita queritur ; Pili ge-  
nerantur ex vi caloris, motu humoris spermatici,  
& cutis raritate. Si igitur pili fuerint bene colora-  
ti, solidi, & densi, indicabunt partium temperiem  
& succi alibilis bonitatem. Pilus ergo declarat par-  
tis intemperiem, & succi nutritii depravationem,  
vel alterum tantum.

Pili.

1. Id est, pilis carentia : cadunt enim.
2. A partis insigni intemperie, & ab af-  
fluentis materiæ vitio. unde redintegrari ne-  
queunt facile. Nam succi pravi illi, corrum-  
punt nutritum pilorum. Talia sunt vene-  
rea ulcera. Ut ulcus vel vulnus curetur, opus  
est benigno sanguine, ac partibus illi vicinis  
moderatis. absint quoque salsi humores, nam  
inde etiam mali moris evadunt. Inde quoque,  
dico ex glabritie, sciemus virulentam quali-  
tatem invasisse partem, unde ferinum ulcus



Observa-  
tio pra-  
ctica.

foboleseit: Propterea chirurgis illud studium  
semper adsit, ut partem firment, & totius ca-  
cochymiam castigent: utantur saepe à purga-  
tione decocto sarzæ & chinæ, & ligni Indici:  
& ulceribus talia topica adferant, quæ una  
partis calidum nativum recreent ac intempe-  
riem flectant.

Dolorum  
idea no-  
tanda:  
quodque  
multi-  
plex sit  
dolor.

V. Τῶν ὀδυνῶν καὶ ἐν πλεῖστοι, καὶ  
ἐν στήθεσι, καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις, ὡς  
μέγα διαφέρει, ἡ κατὰ μαθητόν.

V. Inter costarum pectorisque do-  
lores, aliarumque partium quantum  
interfit, accurate i discendum.

6. Epid. Dolor aliquando significat ipsum morbum. Hic  
1.9. & 2. vero sumitur pro ipso symptomate, hoc est, pro ipsa  
Aph. 6. perceptione rei naturam ledentis. Doloris autem  
& 6. duæ sunt causæ, nimirum mutatio habitus, hoc est  
Aph. 31 conformationis, & temperamenti alteratio. Dolo-  
ris autem ratio multiplex est. nam ut est materia  
dolorifica, ut pars quæ dolet, ut est immutatio ha-  
bitus & temperamenti, sic alia doloris proprietates.  
2. Delo- Perdiscendum itaque quantum differant dolores:  
ris asse- nam ex doloris specie locum affectum & humoris  
ctis 2. speciem, cujus vitio dolor excitatur, invenimus.  
Item perdiscendum quantum durent dolores: hoc  
est, considerandum, utrum dolor sit perpetuus, vel  
num sit remissionis particeps, typicus, an typi  
expers; magnus, an parvus; vehemens, an mitis;  
remediis cedat, an non; vincat magnitudinem  
causæ, an vincatur; de die sit gravior, an de nocte;  
fit in parte similari vel organica; (nam alia sunt  
symptomata phlegmones, ut est in parte similari;  
alia, ut est in organica) postremo an sit in ventricu-  
lo, an in hepate, an in pulmonibus, & sic de cæteris  
partibus organicis. Tertio perdiscendum quantum  
dolores



dolores differant. hoc est, quantum alter alteri præ-  
 stet, & utrius sit major vis. Quia duobus proposi-  
 tis malis, malum declinandum majus: atque per-  
 multis indicationibus permixtis, exordium est penticū  
 ab ea, quæ cetera vincit, vel sine qua nihileffici po-  
 test, vel à qua omnia symptomata pendent, authore xtis in-  
 Galeno, tertio libro methodi. dicatio-

1. Pars morbo obfessa, causa morifica; uibus.  
 morbi species, magnitudo, motus, & mos, ex  
 doloris idea elucescunt. Quare ad cognoscen-  
 dum, prædicendum, & curandum, doloris  
 natura scrutanda est. Dolor pungens mem-  
 branae est; pulsans, arteria; gravis, carnis;  
 tendens, membranae repletæ. Causam quo-  
 que denunciat: nam tensivus est à repletionem  
 succorum, vel flatuum; calidus, calidam  
 materiam significat. Morbi speciem ostendit;  
 ut si latus pungat, pleuritidem. Morbi ma-  
 gnitudinem exprimit; nam ingens dolor pun-  
 ctilis, magnam pleuritidem loquitur. Vi-  
 dendum etiam, num sit dolor continuus vel  
 intermittens. Repeto: examina qualitatem  
 doloris; hoc est, num sit pungens, vel gravis;  
 quales præterea à Galeno describuntur. Dein- 2. loc.  
 de vehementiam doloris nota & diuturnita-  
 aff. 2.  
 tem. Ita renum substantia patitur dolorem  
 gravantem: sed cavitas ejus, ubi ureter, pun-  
 ctilem præbet dolorem. Ita hepatis substantia  
 gravativum dolorem patitur, ejus vero mem-  
 brana pungentem dolorem experitur. Vehe-  
 mens dolor nascitur à partis valde sensilis na-  
 tura, vel à materia vitio in qualitate vel co-  
 pia. Diu etiam quod durant dolores, id et-  
 iam à materia copia & qualitate est; ut si fri-  
 gida illa fuerit & crassa: quin partis prostrata  
 vis nonnunquam diuturni doloris causa fuit,  
 vel quod exitu prohibetur materia. Dolor si  
 brevi desierit ac intermittat, à tenui est fla-  
 tu, vel ab ichore. Præterea videndum, quas-  
 nam



nam partes ille dolor in contagionem abripiat. ut si colico à dolore vomat quis, ac lumbi doleant & crura, sæpe à calculo id evenit renum: ut in cæteris etiam id evenire, doctè hic demonstrat Galenus.

Renum  
& vesicæ  
morbi.

V I. Ταῖ νεφρικοῖς καὶ οὐροῖς καὶ τῇ  
κύστιν ἀλγήματα, ἐργαζοῦν 2 ὑγιάζει  
τοῖς 3 πρεσβύτοις.

V I. 1 Renum & vesicæ dolores 2  
vix sanantur 3 senioribus.

1. Nephritici omnes morbi, ut inflammationes, ulcera, infarctus, calculi. Per renum & vesicæ dolores intelligantur hic morbi omnes earum partium quæ urinæ aut secerndæ, aut transmittendæ, aut excipiendæ dicata sunt.

2. Libro sexto Epidemiôn dicit, nunquam se vidisse curatum ulcus renum & vesicæ, post quinquagesimum annum. Nam cum vesica membranea sit, non coalescit, tum ob essentialiam morbi, tum ob excretionem ordinariam, tum ob rationem partis, quæ semel exulcerata, non facile curationem recipit: & senes abundant pituita salsa, quæ impedit ulceris curationem. Omne enim excrementum in senibus, abradendo est molestum, eo quod corpora senum non dissolantur. Vix, dicit, curantur: hoc est, cum summa difficultate, in ætate provectiore: quod vis remediorum eò transmitti vix possit.

3. Annis quinquaginta majoribus. Nam remediorum vis eò vix pervadit: quod expultrix vis infirmior sit, & quod meatus sint angustiores, quodque materia morbi contumax sit tum propria, tum adventitia. Et hæc partes



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 423  
 partes in senibus ægre curantur, quia naturâ  
 sunt frigidiores, & excrementis abundant: at  
 ulceri siccatione opus est & ocio. Succo cha- Reme-  
 lybis quosdam S. Dei beneficio curavi. Lotus dium in-  
 vino chalybs tenuatus limâ, vino dulci po-  
 rentiq; immaceratus liquefcit. Cochlearium  
 sumunt mane, remixta aqua capillorum Vene-  
 ris. Lac asininum etiam confert.

VII. Τὰ ἀλγήματα τὰ κατὰ τὸν Ventris  
 κοιλίῳ γινόμενα, τὰ μὲν ἰσχυρὰ, κα- dolores.  
 πότρα· τὰ δὲ μὴ μετέωρα, ἱσχυρό-  
 τρα.

VII. Dolores & tumores in ven-  
 tre i sublimes quidem minores levio-  
 resque: non sublimes vero gravio-  
 res.

Caput & scopus huius Aphorismi est, ut nos  
 doceat non solum in specie, sed in individuo consi-  
 derandos esse morbos: eo quod iidem secundum  
 essentiam morbi in diversis corporibus, vel etiam in  
 diversis partibus ejusdem corporis, multum va-  
 riantur, & ægre vel facile curantur. Sic enim ar-  
 dentis febris eadem est essentia in sene & in juvene:  
 facilius tamen curatur in juvene quam in sene. sic  
 quoque eadem est essentia inflammationis hepatis  
 & manus; longe tamen periculosius hepatis ma-  
 lum, ob officium quo vita carere nequit, quod in he-  
 pate habitat.

1. Per μετέωρα non intelligit eos morbos  
 qui consistunt in ea abdominis parte quæ su-  
 pra umbilicum est: nam, ut ait Hippocrates  
 in Prognosticis, Qui propius adsunt à costis  
 & visceribus, eo ipsos esse periculosiores. Sed  
 intelligit affectiones musculorum abdomi-  
 nis



*De locis affect.* nis. Sæpe enim docti Medici falluntur, ut putent hepatis inflammationem esse eam, quæ est musculorum abdominis. Verum distinguunt Galenus, quod inflammatio illorum musculorum retineat figuram muscoli; hepatis vero minime, & gravia symptomata hepar affectum profert. Nuper vidi mulierculam cuius abdomen saxo durius erat, sub musculorum tamen idea ac charactere. Emplastrum iussi admoventi de muccaginibus: rubicundior cum evasisset locus, ac cum cedere videretur aliquantulum, iussi pertundi, satisque altum infligi vulnus: Erupit maxima puris copia: evasit. Musculi illi abdominis crassissimam membranam habent: quæ nisi pertundatur, non unquam fere sponte erumpere poterit pus. Vidi propterea, non secus illos tumores in saxa abiisse, totumque mesenterium in saxum fere inde commigrasse.

VIII. Τοῖς ἐν τῷ ὕδρω πικροῖσι τὰ χυόμενα ἔλκυσεν ἐν τῷ σώματι, ῥηϊδίως 2 ὑμᾶζε.

VIII. Ulcera i hydropicorum vix, imo ne 2 vix curantur.

1. Quæ ratione hydropis nascuntur.
2. Nam ulceri siccitate opus est, & humido primigenio: at utroque fraudatur corpus hydropi implicitum. Nam ichor foedus à tali corpore ad ulcus effluit: nec suo fruuntur genio partes corporis; tabescit enim in hydropicis calidum humidumque primigenium partium similarium. Hepar enim, in quo genius nutritius habitat, suo genio exuitur, nam nimium refrigeratur; hinc cunctæ partes



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 425  
 tes siccantur similes, cum nullo benigno  
 rigentur madore nutritio. Unde ergo spes  
 redintegrandæ partis ulceratæ? nec enim illi  
 affluit benignus sanguis (cum hepar eum so-  
 lummodo aquulentum proferat,) nec, si  
 etiam afflueret, in sui naturam, fracta jam  
 pars, à corporis totius depravata œconomia,  
 eum mitigare possit. Quare in omni specie  
 hydropis insanabilia fere sunt ulcera. Cave  
 ergo tu, ne cauteria inuras hydropicorum fa- *Cautio*  
 cile corporibus. Novi hoc evenisse in Doctore *cum hi-*  
*storia.*  
 celeberrimoq; Medico Ultrajectino: qui cum  
 ab aqua fatigaretur, inuri suis cruribus ulcera  
 jussit: at illa mox in gangrænam abibant, ac  
 hominem abripiebant.

IX. Τα ἡ πλατέα ἐξανθήματα  
 ἢ 2 πένυ π 3 κνησμοῦδα.

IX. Pustulæ 1 latæ 2 minus 3 pru-  
 riant.

1. Quæ fiunt à pituita. in diaphoretico *Pustula.*  
 corporis habitu, si dysdiaphoretos fuerit ha-  
 bitus, pituita putrescit ac pruritus præbet, ut  
 etiam melancholia interdum, ubi corpora ca-  
 cochyma.

1. Quam fastigiata & acuminata: nam  
 fiunt à bile, & ab intercepta transpiratione:  
 alioqui tenuissima vis facile perfuit.

3. Pruritus est πᾶσις γλυκύπικρον, dolori- *Pruritus*  
 fica voluptas in cure excitata ab acri ichore. *quid.*  
 Vidi iëtericos parvis pustulis saepe obfitos, *Historia.*  
 immensa quadam scalpendi libidine prorita-  
 ri ab acri bile quæ subtercutis urebat. Purgata  
 bile, ac dissipato ab habitu corporis materia,  
 quiescebant. Quare à provisione totius, ut ex- *Reme-*  
 pirare possit, quæ habitu corporis conceptadum  
 con-



contaminatio est, recte decoctum salsa ac ligni indici præscribitur. Ut etiam aquæ suavis balnea.

*Dolor  
capitis  
solutio  
unde.*

X. Κεφαλῶ 1 πνέοντι καὶ σφειοδυνέοντι, 2 πύον, ἢ 3 ὕδωρ, ἢ 4 αἷμα, φύει καὶ τὰς ῥίνας, ἢ καὶ τὸ στόμα, ἢ καὶ τὰ ὠτα λύει τὸ νέσμα.

X. Ex capite 1 dolenti, & vehementer, effusione 2 puris, vel 3 aquæ, vel 4 sanguinis, è naribus aut ore, vel auribus, solent morbus solvi.

1. A succorum copia vel qualitate: nam fit à vapore: discussione solâ curatur.

2. Ab inflammatione conceptum si sit pus, ut sæpe evenit in longis malis capitis.

3. Id est, ichor pepasmi participis succi biliosi, pituitosi, vel melancholici.

4. Sanguis si copiâ vel qualitate vitium fecit. Quasi dicat, & Medicus tot modis ac rationibus dolorem capitis solvet: habita tamen prius provisione totius. In magnis doloribus capitis Turcæ solent aurículas validissime fricare, mox novacula scarificare; ac sanguinem elicere. Nostres cantharidibus vesículas pone aures excitant: & venam frontis secant. errhinis hoc etiam molimur; capitis lotionem ex decocto agarici & florum chamæmeli.

*Nova  
ratio me-  
dendi.*

*Melan-  
cholicorum  
& nephriti-  
corum re-  
medium.*

XI. Τοῖς μελαγχολικοῖσι καὶ τοῖσι νεφριτικοῖσι αἰμορροΐδες ἐπιγινόμεναι, ἰαχρόν.

XI. Melancholicis & nephriticis



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 427  
cis haimorrhoides supervenientes,  
bono i sunt.

Geminae sunt haimorrhoides, externa & inter- Haimor-  
na. Externæ veniunt à venâ cavæ ramo crurali: rhoides  
duas enim fundit ilias venas, & ramulum venâ duplices.  
sacræ. hæ etiam excurrunt in vesicam, pudendum,  
& uterum. internæ à splene oriuntur. Externæ  
fundunt fœculentum, crassum sanguinem: internæ  
tenuem & splendidum sanguinem fere elidunt:  
nam splenicus ramus talem à splene (qui arteriam  
recipit) sanguinem promit, lienemque exonerat.  
Externæ, hepar, renes, & uterum, vindicant ab in-  
juria. Unde cum totum genus venosum exonerent,  
liberant à metu pleuritidis, peripneumoniæ, ma-  
niæ, melancholiæ, & à tumoribus. Aduſtus san- 6. Epid.  
guis ab internis prodire fere solet, & purpureus. Vi- 5. & De  
di qui cum haimorrhoidibus tentari solebant, cum tumori-  
urina sanguinem effundebant certis spatiis, sine no- bus.  
xa. Ita mulieres novi, quæ mensium vice haimor- Historia  
rhoides fundebant.

i. Nam tum revellunt, tum evacuant  
sanguinem qui in vitio erat: quare diadolis  
illa preclare ad salutem facit & apparet.  
Quare hoc naturæ consilium imitari medici Observa-  
in his morbis debent: & etiam pedum venas tio pra-  
aperire. ctica.

XII. Αἱμορροΐδες ἢ ἰνδένῃ 2 ῥο-  
νίας, ὡς μὴ μία φυλαχθῇ, κίνδυνος 3  
ὑδρωπάς ἐπιχρέαζ ἢ 4 φθίσιν.

XII. Si quis hæmorrhoidas i diu-  
turna 2 sistere velit, nisi una fluere  
finatur, 3 hydropis vel tabis 4 metum  
adferr.

i. Quæ alicui consuetæ sunt fluere mode-  
sto & tempestivo cursu. Recentes ergo sup-  
primi



primi possunt, si caveris ut materia illa crassior sanguinis phlebotomiâ, vel pharmaciâ, vel diætâ auferatur ac in meliorem temperiem flectatur.

2. Cum metus adest nimix exhaustiois.

3. Palindrome in hepar, unde scirrhus & oppressio caloris nativi hepatis à multo feculento sanguine: unde id loco sanguinis aquam reddit.

4. Si in pectus fiat metastasis indeque vas istuc rumpatur. vel si alia pars infirma est, eo fluat. ut hepar rejicit in pulmones, ita vel in latus, vel in caput, aut in habitum corporis protrudere poterit: unde phagedæna, mania &c. Itaque vena aperta teneatur, vel vena in ea periodo secetur. vel fecis plenus sanguis purgetur, vel diætâ remedium adferat. Cui-dam mediæ ætatis nimia præcipitatione fundebantur hæmorrhoides: cum medici & chemici cuncta tentassent, nec successissent, iussi ut unâ intactâ, reliquæ tangerentur colcothare; ita appellant crassamentum illud ab vitrioli olei distillatione relictum. Illico constitit. Vivit. Præstitisset tamen sensim aliqua-que die id ætrem fuisse.

*Historia*

*Singul-  
tus.*

XIII. Τὸ πρὸς τὴν λυγμὴν ἐχομένῳ 2  
παραμὰ δπηρόμενοι, λύσει τὸν λυγ-  
μόν.

XIII. Singultui 1 implicito 2  
sternutatio superveniens, singultu libe-  
rat.

1. A materiæ influxu quæ se insinuavit ventriculi tunicis, unde irritatur expultrix vis.

2. Quæ est motus cerebri per nares confertim actio spiritu: quem motum sentiunt etiam



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 429  
 etiam musculi epigastrii, qui ventrem unâ  
 comprimunt: ita extunditur materia influxa.  
 In Convivio Platonis ita sedatur Aristophani  
 singultus. Fit singultus à repletionem, vel ina-  
 nitione, aut ab acerrima materia, vel quod  
 contagione à nervosis partibus in sympa-  
 thiam ventriculus trahatur, vel à vicinis, ut  
 ab hepate. Singultuosa febres saepe fiunt ab  
 acri flatu ventriculo concepto. Remedio est *Reme-*  
 si puppa exanethi semine ac papaveris potui *dium.*  
 immittatur.

XIV. Ὑπὸ ὕδρωπῳ ἐχρμένῳ τῇ *Hydrops*  
 καὶ τὰς φλέβας ἐς τὴν κοιλίαν ὕδατος *cum alvi*  
 ῥυέντῳ ἰλύσις. *fluxu.*

XIV. Hydropicis si aqua è ve-  
 nis in ventrem influxerit, solvit mor-  
 bum.

Cum id fit consertim & copiosè, excussa aqua  
 in intestina quæ insedit cavæ hepatis parti: vel in  
 vesicam, quæ insedit gibbis: vel quæ in ea quæ est  
 ad lienem cavitate fluctuat, si per venas mesar-  
 rhaicas ab omento in intestina incidat. Vel si ea,  
 quæ inter peritonæum & intestina natat, per oc-  
 cultos ductus in intestina vel vesicam feratur. Per  
 occultos dico ductus; nam ita videmus eam inter-  
 dum in pectus vel in pedes ferri. Anasarca nasci-  
 tur, cum malum excluditur per exiguas venas in  
 habitum corporis. Si tamen viscus vitiosum fue-  
 rit, non juvat aquæ abductio; ilico enim recrud-  
 scit. Si itaque duos menses laboratum fuerit hoc  
 malo, actum est: viscus enim germen morbosum  
 concipit. non propina hydragoga, nisi integris ægri  
 viribus.

1. Diadosi. Curandi itaque viam hic aperit  
 medendi præceptor, ab imitatione naturæ du-  
 ctam. Sed notandum est, fieri non posse ut in-  
 valida



Cautio  
practica.

439

I. HEURNIUS

valida medicina trahatur in intestina humor ille, qui natat infra peritonæum & intestina. Qui enim succo ireos, vel diaturbith aut bryoniâ, vel soldanellâ existimant se id efficere posse, falluntur. Hæc enim venis conceptam aquam facili nisu effundunt, non abdomine natantem. Quare elaterio opus est: hujus grana aliquot remiscere cum pilulis alephanginis: vel euphorbium remixtum in parva copia cum cassia recenter extracta præbeo.

Diarrhæa superveniens vomitus.

XV. τ' πὸ διάρροίας ἐχόμενῳ ἰ μακρῆς, ὑπὸ ταυτομάτῃ ἐμετ & ἐπιγυρό-  
μεν & 2 λύει τὴν διάρροίαν.

XV. In longa 1 diarrhœa, vomitus ultro obortus diarrhœam 2 sistit.

1. Cum jam materia prava vacuata est: non autem ineunte morbo. Hydropi si superveniat diuturna diarrhœa, bono est: si tandem vomitus superveniat à naturæ potentia, vel etiam artificiosa à molitione, solvit morbum.

2. Revulsione, & motu intestinorum contrario priori, alioque raptâ materiâ. Imitandum igitur est hoc remedium.

Diarrhæa superveniens vomitus.

XVI. τ' πὸ πλωδείτιδ & ἡ ἀνδρομονίης 2 ἐχόμενῳ, διάρροία ἐπιγενομένη, 3 κακόν.

XVI. A pleuritide 1 peripneumonia vehementer 2 afflicto si diarrhœa supervenerit, 3 malum.

1. Qua-



1. Quorum vi jam languet vis naturæ.  
2. Ob morbi magnitudinem; & partium, inflammatione obfessarum, necessarium usum.

3. Nam vires fractas jam ab his morbis, exaurit symptomaticus hic fluxus, cum nihil ex foco morbi adimat, crebrisque laboribus desidendi ac perennibus vigiliis spiritus dissipet. Præterea inde significatio fit, vim tractricem ac coëtricem ventriculi ac hepatis, in contagionem trahi à thoracis morbis; ac retentricem intestinorum vim solvi. Non ita noxia est diarrhœa ineuntibus his morbis, vel ubi pepasmi notæ explendescunt, si tunc evenerit. Lenibus itaque remediis ex Hippocratis sententia tentandus est alvus in peripneumonia & pleuritide, ut manna, sirupo violato & rosato laxativo, cassia, diacatholico, cum paucis rhabarbaro, electario lenitivo, & de psyllio. Nam Hippocrates hic non dicit diarrhœam cunctis pleuriticis & peripneumoniacis malam esse, sed ἐχθυσίαν, hoc est vehementer ab his afflicto: ita ut ratione contagii, hepar, ventriculus ac intestina diarrhœam proferant symptomaticam. Itaque à vexatione harum inferiorum partium evenit diarrhœa. nam vexatum injuria hepar non amplius trahit in se alimentum, nec sanguinem proferre potest; verum etiam ventriculus affligit. At diarrhœa illa quæ moderatæ pleuritidi vel peripneumonix supervenit, hæc quia non nascitur ex κακωσενία viscerum, bonis ægrorum rebus evenire potest: ut antea dixi. Observabile etiam, num ab ingestis nata fuerit diarrhœa, & non à vi morbi. Vidi nobilem pleuriticam: huic ad statum fere immanis fluxus alvi supervenit. Præscripti illi usum sirupi myrtyllorum, ac Summi Dei beneficio servata fuit.

*Cautio  
practica.*

*Historia*

Ο φθαλ-



Ophthal-  
mic re-  
medium.

XVII. Ο'φθαλμιῶντα 1 ὑπό 2  
διάρροίης ληθῶαι, 3 ἀγαθόν.

XVII. Oculis ex i inflammatione  
laborantem 2 diarrhoea corripit, 3 bo-  
num.

1. Ab acri materia, & sanguine cui mixta sit  
pituita salsa.

2. Sive arte, sive ultro erumpat.

Observa-  
tio pra-  
ctica.

3. Nam revellit, & una evacuat ab oculo.  
Quare si natura id ultro non fecerit, pharma-  
cia hoc agemus. Si valida phlegmone occu-  
paverit oculum, venam seca, cucurbitas cervi-  
ci admove: purga. dolorem mitiga. digere. In

Lib. 1.

Methodi

nostra,

ubi de

collyriis.

Vulnera

interna.

XVIII. 1 Κύστιν διακοπέντη, ἢ 2  
ἐγκέφαλον, ἢ 3 καρδίαν, ἢ 4 φρένας, ἢ  
στῆθος ἢ 5 λεπῶν, ἢ 6 κοιλίαν,  
ἢ 7 ἥπαρ, θανατῶδες.

XVIII. Vesica 1 pertusa, aut 2  
cerebro, corde, 4 diaphragmate, tenui  
5 intestino, 6 ventriculo 7 hepate,  
mortiferum.

1. Valido vulnere si secetur, ita ut cavitatem  
feriat. Id sane est calamitosum: nam,  
quia exanguis, non potest coalescere. & in-  
flammatio superveniens illi funesta est. Dia-  
copas vocant gravissima vulnera.

2. Nam pars princeps & spermatica. Ga-  
lenus



Ienus hic dicit se vidisse curatum cerebrum vulneratum.

3. Usque ad ventriculum si pervaserit latio, ilico moriuntur: alioqui si caro sola laesa fuerit, nec pervaserit vulnus in sinum cordis, superveniente phlegmone primo aut secundo die abripiuntur.

4. In ejus parte tendinosa & membranacea, ubi ejus initium.

5. Aegre curantur ob tenuitatem, quodque perpetua bile rigentur. Si ea parte vulneratur qua mesenterium attingit, ob venarum eo venientium magnitudinem quae plurimum sanguinis fundunt, plerumque calamitosum: in aliis partibus curata vidi, cum nec phlegmone nec dolor ullus supervenirent.

6. Quia nervosae partes dehiscunt vulnere laceræ. In crassis etiam intestinis parva & recta inflicta, non transversim, vulnera, non ita lethalia sunt. Ventriculi superior pars maximo percutitur periculo.

7. Si parenchyma & venae feriantur, ex copioso effluxu sanguinis moriuntur. Galenus hic negat curari posse. Vulnera quattuor ex *Vulnera* causis calamitosa sunt; vi symptomatum supervenientium, ut si luxationi, cum vulnere *quot ex* delirium supervenerit. secundo, quod pars cui *causis* jus officio vita carere nequit valide afflicta sit. *calamitosa.* tertio, quod malum malo se necat, ut si loco sit tali vulnus quo remediis non patet aditus: vel si spiritus & sanguis confertim se effundant: ut si cava vena laceretur. quarto, ex eventu cum insanabile sit vulnus, quod alioqui reintegrabile erat: ut si toxico arma fuerint tincta, vel si cacochymia corporis sit ingens, ægerve si susque deque vixerit.



Partes  
rescissæ  
quæ non  
redinte-  
grantur.

XIX. Εἰς τὸ 1 διακοπῇ ὁσέον ἢ 2  
χόνδρῳ, ἢ 3 νεῦρον, ἢ 4 γνάθος τὸ λεπ-  
τὸν, ἢ ἀκροποδίν, ἔτε αὐξέει, ἔτε ξυμ-  
φύει.

XIX. Ubi præcisum est 1 os, aut  
2 cartilago, vel 3 nervus, aut genæ 4  
pars tenuis, vel præputium, neque au-  
gescit iterum, neque coalescit.

Partes seminales non possunt iterum redinte-  
grari: verum aliquid renascitur loco ablata par-  
tis, forma & materia dispari à primæva parte.  
nam tanta spermatica materia copia non circum-  
fluit corpus, ut terna dimensione in novam sobo-  
lem illa fecunda sit. Quare ferruminantur ac  
coagmentantur lacera hæ partes materia dispari.  
Dicat quis, Cur spermatica partes non redinte-  
grantur à semine, cum totum tamen corpus crescat  
vi seminis in omnem dimensionem? Resp. seminales  
jam partes ætate sunt facta sicca durioresque, &  
vegeta vis in utero formatrix erat; ægre enim for-  
ma talis jam editur partium; natura fracta po-  
tentia: adde quod pars læsa, viribus non ita va-  
leat ut olim in utero, nec eadem copia ac bonitate  
gignitur ea materia spermatica.

1. Magno vulnere. nam os durum est, nec  
potest molli substantiæ jungi.

2. Ut narium, aurium: nam ad ossis natu-  
ram accedit.

3. Nam est pars spermatica.

4. Ut ad palpebras, & labrum.

XX. Ηὐς τὸ 1 κοιλίῳ αἷμα  
χρῆται, ἀνάγκη 2 ἐκπονη-  
θῆναι.

XX. Si



XX. Si sanguis in ventrem effusus fuerit præter naturam, necesse est ut <sup>Sanguis</sup> 2 <sup>nigrum</sup> suppuretur.

1. Ut in thoracem, ventriculum, & intestina, vesicam, uterum, & cerebrum, ita in interstitia musculorum.

2. Et ut putrescat, modo moram ibi trahat, ut si menses in utero sex vel quinque retineatur. Suppuratur, inquit, hoc est in pus abibit, vel livescet, & grumescet. nam hic improprie utitur ea ratione Hippocrates. Familiaritas venis ingenita est cum sanguine, quæ facit ut in his naturalis locus sit sanguinis. quæ causa est quod istic nunquam congelescat sanguis. Sed cum substantia, naturæ maxime consociata putrescit, eo deteriore putredine afficitur, quo naturæ erat familiarior: quod ex seminis putredine elucet; nam horrenda symptomata id proferre solet.

XXI. Τοῖσι 1 <sup>Μελαν-</sup> <sup>cholico-</sup> <sup>rum</sup> <sup>var-</sup> <sup>ices</sup> <sup>hæmor-</sup> <sup>rhoides</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

XXI. 1 Insanientibus si 2 varices superveniant aut 3 hæmorrhoides, insaniam 4 solvunt.

1. Ut melancholicis & qui sine febre insanunt.

2. Id est, in cruribus venarum tumor & in femore, cum cutis nigrore, à crasso & flatulento sanguine. fiunt etiam in hypogastrio, scroto, & inguinibus, genis, mammis.

3. A crasso & adusto sanguine.

4. Metastasi à capite ad crura & ad hæmorrhoides.



morrhoides. His secanda est vena ad malleolum, & multum sanguinis detrahendum: castigandaque sanguinis consistentia diatâ.

\*ρεύματα  
τα vel  
ἀλγύματα

τα.  
Dorsidolores.

XXII. Οἱ νόσοι \* 1 ρήγματα ἐν τῇ  
2 νώτῃ ἐς τὰς ἀγκῶνας καταβαίνει, 3  
Φλεβοτομία 4 λύει.

XXII. 1 Ruptiones quæ à 2 dorso  
ad cubitum feruntur, venæ 3 sectio 4  
solvit.

1. Vel dolores, vel fluxiones. In rhegmate, musculis intextæ fibræ divelluntur. In rheumate labitur materia à capite in dorsum & spinalem fistulam. ἀλγύματα fiunt à plethora & flatu, vel acri à sanguine.

2. Ut etiam ex cervice & humeris.

3. Ex brachio opposito, vel ex crure ejusdem lateris, dum adhuc ruit humor.

4. Revellendo & vacuando. Ad derivandum vero propior dolori vena erit pertundenda; cum, nimirum, jam constitit fluxio.

Tristitia  
ἢ με-  
λν.

XXIII. Ἡ νόσος 3 καὶ δυσθυμία  
πολυὲν 1 χρόνον διατελεῖ, 2 μελαγχολικὸν τὸ τοῦτον.

XXIII. Si merus 3 cum tristitia perseverent longo 1 tempore, 2 melancholicum hoc est.

1. Sine causa manifesta & cum nulla ratione: & propterea dicit, longo tempore.

2. Nam animæ nostræ substantia constat ex splendido æthere: odio propterea habet obscuros spiritus & tenebras, easque abhor-  
ret



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 437  
ret & pavet. Tales autem fiunt à vapore suc-  
ci melancholici.

3. Nam animi actiones sequuntur tempe-  
riem corporis & humorum : eorumque splen-  
dorem vel obscuritatem sentit anima per spi-  
ritus. Nam splendidi spiritus animo afferunt  
species sub amœna idea : at atri, horrendas  
tristesque imagines animo exhibent. Si san-  
guineab usto melancholescat homo, interdum  
ob splendorem, ridet. Timor, mœror, & me-  
lancholia, sibi invicem operam dant: nam me-  
lancholia timorem & mœrorem, hi iterum  
melancholiam pariunt. Præcautionis ergo ra-  
tione purgetur melancholia, venaque secetur, *Remē-*  
si sanguine circumfluit. victum qui evincere, *diurn.*  
potest crassitiem succorum, instituat. Cum  
autem in corruptelam rapitur melancholia,  
quod evacuata non fuit, enthusiasmum pro-  
fert, & spectra miranda ab indicibili qualita-  
te. Cum *δουμίαν* diurnam animadvertit, *Cautio*  
ris, quæ zelotypiam facit, cave ne armorum *et histo-*  
illi copia fiat. Admonui aliquando amicos *ria.*  
frustra; nam id ridebant, de quodam qui po-  
stea se & uxorem interfecit cultello.

XXIV. Εἰς τῶν ἡν διακοπῇ τῆς  
λεπτοῦν τι, ὃ ξυμφύεται.

XXIV. Si quod gracile intestinum  
perfectum sit, non coalescit.

*Delendus est hic Aphorismus, nam antea scri-  
ptus.*

XXV. Εἰς σίπλαι ἐξοθεν μὲν εἶσω  
τῆς περὶ, ἐκ ἀγαθόν· εἶσωθεν δὲ ἐξω,  
ἀγαθόν.

T 3 XXV.



XXV. Erysipelas foris intro ver-  
ti, malum: ab intus verò foras bo-  
num.

Quasi dicat, in erysipelate non valide est refri-  
gerandum: nam bonis aegrorum rebus fit mutatio  
ab intus foras. Laudatur enim semper exclusio in  
partes infirmas ac ignobiles & externas partes.

Reper- Quare non repelle nisi morbus est malignus, natu-  
cussioni ra debilis, & materia copiosa & acris, cum phleg-  
nbi nul- ma viscerum. ita in pleuritide & peripneumo-  
lus locus. nia non percutimus materiam, nam repressus  
intro sanguis auget horum viscerum phlegmonem.

Quicquid igitur ex visceribus ad cutem abit, non  
debet retrudi. Excludenda tamen est causa antece-  
dens interdum phlebotomia & pharmacia; seroque  
lactis propinato ac iulabris temperandus fervor:  
quintopica frigida & humida admoveamus, non tam

Practica repressiois quam temperationis gratia. Si causa  
admoni- antecedens non magna subfit, lintea smeegmate aquae  
tio: salato madentia admoveamus optimo successu, maxi-  
me si acerrima vel maligna fuerit materia, & si

viscus germen morbosum habet, vel si senex fuerit,  
Reme- aliave de causa vires titubarint. Praeclarum reme-  
dium est stercus recens bubulum, si in sartagine co-  
quatur cum aceto, adiectis floribus chamemeli &  
sambuci, ut fiat cataplasma: quod tepidum admo-  
vetur. Ex acetorofato & ex aqua ranarum coqui-  
tur myrrha, & ea aqua admoveatur.

XXVI. Ο'κόσσιον ἂν ἐν τοῖσι καύ-  
Tremor σοισι τρέμοι γίνοντ', ὧς κοπή  
in canso. λύτ.

XXVI. Quibuscumque ex causo  
laborantibus tremores gignuntur, de-  
lirium hos solvit.

Hoc



Hoc est à delirio in mortem abeunt quasi resolu-  
ti ante: nam nervosum genus affligitur valde, ubi  
à causa tremor supervenit. Itaque illud λέει, pro  
resolutione totius corporis interpretor. Nam ille  
tremor metastaseos indicium est ad partes nobilio-  
res: nam à venoso genere excutitur malum in ner-  
vos, meningas, & inde in cerebrum ejusque in-  
substantiam, & tunc cedit tremor in delirio, quod  
tandem resolvit totum corpus. Hunc sensum Apho-  
rismi, me experientia docuit. Undique ita illud  
perniciosum est. Sed si illud λέει proprie dictum ab  
Hippocrate velis, certe ironia dictioni suberit: mi-  
nime enim delirium solvit tremorem ad salutem, *Obser-*  
sed ad mortem: quare non τὸ νῆσθαι λέειν, ἀλλὰ με- *vatio*  
τάστασις μελέναι. Sape, cum venam tentas manu, *practica*  
pollice in adversa manus aegroti parte, senties sub-  
sultantes nervos, varicque exilientes sub pollice, &  
etiam ipsis digitis quibus pulsus examinas hoc sen-  
ties, id calamitosum in causis, ubi jam principium  
superavit morbus.

XXVII. Οὐκ ὅσοι ἢ ὑδρωπικοὶ καὶ  
καὶν, ἢ τέμνον, ἐκρύντ, τὰ πύε  
καὶ τὰ ὑδατ, 2 ἀθρόα, πάντως 3 ἀπό-  
λω.

XXVII. Quicumque empyi vel *Εναιμα-*  
hydropici i uruntur aut secantur, si *tio subi-*  
pus aut aqua 2 universim effluerit, *tanea,*  
certo 3 moriuntur. *ubi ma-*  
*gna sunt*

Veteres empyema vocabant puris collectionem vasa, pe-  
rupto vel nonrupto tumore, & in quavis corporis rifulosa,  
parte. Alii pus contentum in thorace solum ap-  
pellant empyema. Fit ex peripneumonia, vel angio-  
na, vel quod serosa materia irruat ex capite in pe-  
ctus, vel à corde, aut à toto corpore, vel ex ab-  
domine aquulento, vel ex pulmonum vase aperto.



In inflammata autem parte colligitur pus cum intra 14. aut 20. diem non expectoratur. Ab his diebus tum si supposes ad vigesimum vel 27. au 34. aut 40. vel 60. rumpitur, ut nimirum acris vel crassior fuerit humor, & pars ut fuerit. Hoc ita effusum nisi intra 40. dies excludatur, à lie suppurationis, in tabem trahit, vel suffocat. tabem corruptis pulmonibus: suffocat, si copia ob-ruat.

1. Cum scilicet aliorum remediorum vis victa jacet. Maxime cum summa respi-randi difficultate tenentur, quæ nascitur ob angustiam regionis thoracis interceptæ. Si reviviscat aqua à decimotertio, senium eli-ciatur.

2. Hoc est, per libras; cum uncia una, ad quattuor, usque secundum vires, erit exhau-rienda tantum. Semel id fiat die, dum duo-decimum ad diem ventum sit, tunc libere ef-fuat si quid superest.

3. Syncope, à dissipatis spiritibus, ob os-cula arteriarum quæ aperiuntur liberata à mole prementis aquæ: cum jam etiam ante à caeochymia fatiscerent vires. Erasistratus di-cebat se id usu compertum habere, univer-sim emissam materiam, febres ac mortem in-vehere. Immutatur enim subito omnium viscerum habitus, quæ mole primum turge-bant, & puris acrimoniâ tenerrima vasa red-dita facile dehiscunt, cum non amplius aquæ mole premuntur: quo regimine subito abdu-cto, ruunt spiritus foras. Hoc etiam in aliis abscessibus locum habet, ubi magna vasa ad-sunt, quæ à pure reparata, eo præsentē adhuc connivent. In hac medela valeant vires, ab-sit febris valida. nondum ventum sit ad ca-chexiam: viscera ac pus nondum corrupte-lam habeant. Sed ante sectionem lacte vel enchyminis nutriatur bene æger. Primo utenur

Era-  
strati  
sententia.

Cautio-  
nes ad  
recte cu-  
randum.

vesi-



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 447.  
 vesicatoriis, deinde cauteriis potentiâ: si hæc  
 non satisfecerint, veniemus ad actum cauteria:  
 tandem his irritis, feca empyum. Quæ au-  
 tem cauteria sub mento, sub mammis & sub  
 scapulis imponuntur, faciunt ad averfionem  
 causæ antecedentis, quæ ex capite in thoracem  
 fluit.

XXVIII. Ἰ εὐνῆχοι ὃ 2 ποδα- *Podagra*  
 γριῶσιν, ὃ δὲ φαλακροὶ 3 γίνονται. *& calvi-*  
*ties.*

XXVIII. I Eunuchi ex 2 podagra  
 non laborant, nec fiunt 3 calvi.

1. Frigidiores reddit totum corpore.  
 2. Fit podagra, cum in imbecilles artus ef-  
 funditur humorum copia. Illa est à desidiâ,  
 luxuriâ, helluatione, & generosi vini potio-  
 ne ante cibum. Propterea etiam hac ætate,  
 extra veneris usum eunuchi podagrâ affligun-  
 tur. Olim ex temperantia, pura erant corpora,  
 & fortia, nec immoderata Venus subducebat  
 nervis suum genium; sed succi nativi plena  
 erant, nec excrementis replebantur. Arthriti-  
 ci primum fiunt podagrici.

3. Nampilorum focus non resiccatur, &  
 à genuino madore densam gerunt cutem.

XXIX. Γυνὴ ὃ 1 ποδαγείᾳ, ὡς *Podagra*  
 μὴ τὰ χεῖρ μύωια αὐτῇ 2 ἐκλίπη. *mittitur.*

XXIX. Mulier ex podagra 1 non  
 laborat, nisi menstrua illi 2 defi-  
 ciant.

1. Vera ævo Hippocratis sententia, cum à  
 luxu & libidine essent alienæ.

2. Aut parcâ fluant manu. Nam ut pe-  
 des artusque hoc malo affligantur, necesse est  
 ut sit sententia ac scaturigo succorum; nec

T 5

enim



enim artium imbecillitas solitaria hoc malum evocat. Sentinam vero hanc exhaurit mēstrua purgatio. Quare cum mulier laborat extali morbo qui à cacochymia venit, excita huic mēses.

*Podagra  
puerorū.*

XXX. Πᾶς ὁ ἰ ποδὰ γὰρ αὐτῆς  
τῆ 2 ἀφροδίσιασμι.

XXX. Puer ex podagra 1 non laborat ante quam 2 Venerem excuerit.

1. Nisi à parentum semine illa podagra nata fuerit, & maxime cum parentes lue venerea contaminati fuerunt: quod malum ignotum fuit Hippocratis ævo. Hippocrates tamen maxime Veneri adscripsit hoc malum articulorum.

2. Tunc gravem vocem edunt, magnaque fit commutatio seminis & succorum, qui tunc in imbecilles artus se effundunt.

*Causa  
docet*

*morbifica  
quid sit  
agendū.*

XXXI. Ὁ δὲ δυνάμεις ὀφθαλμῶν 1 ἀ-  
κρητοποσίη, ἢ 2 λητῶν, ἢ 3 πυρίη, ἢ 4  
φλεβοτομία, ἢ 5 φαρμακείη λύει.

XXXI. Dolores oculorum, 1 vini potus, vel 2 balneum, aut 3 fons, vel 4 phlebotomia, vel 5 pharmacia solvit.

Hoc est, ut fuerit varia causa morbi, ita etiam varius ejus esse debet modus auferendi; ab amotione scilicet causæ antecedentis.

1. A causæ antecedentis evacuatione, cum crassius oculos occupavit succus: hunc enim vinum validum ac tenue discutit.

2. Cum à fumo vel vapore concepta molestia est.

3. Cum



3. Cum oculos incurrit acerrimus succus. Tunc fiat fatus, qualis est fœnugræci decoctio cum spongia. Nam si reliquum corpus purum fuerit, ilico curabitur, exhaustis succis qui influxerant. Quod si corpus irriguum humoribus fuerit, fatus hoc indicabit, nam ilico à fatu mitescit aliquantulum dolor, ob exhaustos humores qui oculo infederant: sed mox recrudescet, quod fatus, æque novum fluxum accersat, ac insidentem dissipet succum.

4. Si sit ex sanguine.

5. Si à succo pravo fuerit. Præclaras huius eventus enarrat historias Galenus ad hunc Aphorismum. Alii habent, φαρμακοπο-  
οίν.

XXXII. 1 Τεσυλοὶ ἐπὶ διαρροίῃς *Balbuties.*  
2 μάλιστ' αἰλίσκον ὁ μακρῆς.

XXXIII. Lingua i titubantes diar- *Alvi*  
rhœis 2 diuturnis plerumque impli- *proflu-*  
cantur. *viunt.*

1. Triplici vitio afficitur in sanis hominibus lingua, unde quidam trauli dicti, qui scilicet aliquam litteram pronunciare perfecte nequeunt. Pselli qui prætermittunt litteram *τραυλο-* vel syllabam. Ischnophoni, qui balbutiunt *σις, φελ-* ita ut continua serie non nectant syllabas. *λότις,* Cuncta hæc vitia intelligere videtur hic Hip- *ιχνοφων-* pocrates. *ρία, μο-*

2. Nam his imbecillis est lingua ob intemperiem humidam totius corporis, vel cerebri. Et quibus lingua humescit, eisdem plerumque & alvus: nam est eadem membrana quæ vestit ventriculum & linguam. Hanc igitur ob causam cum titubat lingua, diarrhœæ metum adferet. Quasi dicat, talia cor- *γλαλία*



pora caute purganda sunt, ne precipitentur in fluxum. Sed sunt plurimae aliae causae quae offensam linguae praebere possunt: ut linguae breuitas, palati aliena formatio, dentium inopia; vinculum linguae duplicationem adferens, unde ἀρχιγλωσσοί: vel quod paralytiferiatur lingua.

*Acidus  
ructus  
frigoris  
nota.*

XXXIII. Οἱ ὀξυρεγμίδες ἐ  
πάνυ τι τλαδιτικοὶ γίνονται.

XXXIII. Acidum qui eructant, non sunt pleuritidi obnoxii.

Nam hi sunt pituitosi, & pituita densior est quam ut facile subeat tunicam costis intextam. Quin ejusmodi homines toto corpore algisi sunt. Nam acidi ructus sunt à ventriculo frigido. Quin si salsa etiam fuerit pituita, alvum movebit: at tales, pleuritidis vitant facile invasionem. Quare vera pleuritis hos non fatigabit. Saepe evenit tamen ab aquosa tenuique pituita pleuritis in his regionibus, sed illa non vera est ac exquisita. Summa prudentia hic Aphorismus scriptus fuit. Nam in his corporibus frigidis ac pituitosis, saepe gravissimi dolores laterum à flatibus oriuntur, solum mitigandi.

*Cautio* Si venam pertuderis, necabis. Vidi formosissimam practica, mulierem, quae cum flatibus obnoxia esset, ac cum & histocenasset liberalius, noctu in acerbum lateris dolorem conjecta fuit. Ilico à secta vena perit.

*Varices  
& calvi-  
ties.*

XXXIV. Οἱ φαλακροὶ, τετέοις  
κερσοὶ μεγάλοι ἐ γίνονται. ὁπόσοις δ' αὖ  
φαλακροῖσιν ἐὺς κερσοὶ ὀπιγέωνται,  
σάλιν ἐποι γίνονται δασύς.

XXXIV. Qui calvi fiunt, his varices magni non eveniunt: quibus  
vero



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 449  
verò calvis varices superveniunt, ii  
rursus comantur.

Cum id sit ab humoris vitio qui deponitur ad  
varices vel ad hæmorrhoides. ita enim vel dia-  
dosi avertitur, vel evacuat, unaque revellitur.  
Nam à pravis succis exiit interdum caput ca-  
pillis, qui si in crura deponantur, reviviscunt pi-  
li, cum non amplius eorum radices inquinantur à  
fædo succo. Eadem tradit Aristoteles de historia  
animalium. Quasi dicat Hippocrates, si decidui  
capilli fuerint, purga corpus, quo materia fæda  
quæ in caput stuit abducatur. Quare evacuari de-  
bet materia etiam à medico, quæ in caput viam  
afficiat. Vfus.

XXXV. Τοῖσιν ὑδρωπικοῖς 1 Hydropi  
βῆξ ὀπιγνυμένη, 2 κακόν. tussis su-  
perve-

XXXV. 1 Tussis si hydropicis su-  
perveniat, 2 malum. niens.

1. Quæ primum non aderat; translatâ mate-  
riâ ab imo ventre in pectus, (non autem à ca-  
tarrho illabente in pectus) nam id calamito-  
sum. Nasci vel etiam potest à tumido hepate;  
quo deorsum pendulo, diaphragma unâ deor-  
sum rapit, unde sicca tussis: vel diaphragma  
mole materiæ opprimitur.

2. Nam bronchia plurimum implentur  
aqua, unde suffocantur, & spirandi difficultas  
præcessit.

XXXVI. 1 Δυσουρίῳ φλεβοτομή Dysuria  
λύει. τὰ μὲν γὰρ 2 εἶπω. λυσ.

XXXVI. Urinæ 1 difficultatem do-  
lorificam solvit phlebotomia: secare  
autem oportet 2 internas venas.

1. Ab



1. Ab inflammatione vesicæ. Tunc febris potens adest.

2. Cubiti, quæ basilica dicitur, & malleoli, quæ saphæa vocatur, interna est: nam externa ischiadica appellatur: hanc ad derivationem, illam ad revulsionem secamus. Acrimonia urinæ, & vesicæ imbecillitas, hujus etiam difficultatis causa est: quæ tamen aliquando à plethora nascitur. Ubi acrimonia frangat, utatur emulsione seminum frigidorum, & papaveris albi ex sero lactis, vel decocti jujubarum & glycyrrhizæ, Si sit ab imbecillitate, vino tenui utatur cum nuce myristica, vel folia ribes nigri illi immacerentur. Summat pulveris myrrhæ semis scrupulum cum sirupo violato; id sæpe agat: vel bibat lixivium factum ex cineribus roris marini ex vino albo factum.

*Remedium.*

*Translatio materia morbis felicititer fit foras.*

XXXVII. ὅτι καὶ ἀγχὴς ἔχο-  
μένω οἰδημα γνέσθω ἐν τῷ τραχήλῳ, 2  
ἀγαθόν. ἔξω γὰρ τρέπεῖ τὸ νόσημα.

XXXVII. 1 Anginâ detento si tumor appareat in collo, 2 bonum: nam foras vertitur morbus.

1. Ab inflammatione laryngis.

2. Diadosi ab internis ad exteriores. Quare ex Hippocratis consilio, omnia admovebimus ut foras prodeat in collum materia. Tale est emplastrum quod coquitur ex nido hirundinis, ex decocto malvarum, meliloti, ficuum, sambuci florum; additur theriaca & crocum. Ita litus ex adipibus, & oleo amygdalino cum croco.

*Remedium notabile ad anginâ.*

XXXVIII.



XXXVIII. Ο'κότοις κρυπτοῖς ἰ καρκῖνοι γίνονται, μὴ 2 θεραπεύειν βέλτερον. θεραπευόμενοι γὰρ ἀπολλύονται ταχέως. μὴ θεραπεύουσι δὲ, \* πάλιν χρόνον \* πλείονα διατελεῖσι.

XXXVIII. Quibus 1 canceri occulti nascuntur, non 2 curari præstat: curati enim subito intereunt; non curati verò diutius vivunt.

1. Id est, tumor inæqualis, dolorificus, durus, lividus, à bile atra, quæ ex bile flava nata fuit.

2. Quia est pe پاسми expers. Licet tamen sedare dolorem, detergere fordes, movere haimorrhoides, secare venam, & purgare. Id sane observatum est, duplex in cancro venenum esse, unum putrefactivum, alterum corrosivum. Si itaque ei admoveas calida ac humida remedia, quæ pus promoverent in apostematibus ac ulceribus pe پاسми capacibus, inde in altam putredinem degenerabunt, cunctaque vicina putrilagine contaminabunt. Quod si illam foeditatem causticis castigare volueris, surget alterum quod in canceris venenum est corrosivum, ac vicina cuncta exuret. Quare non irritandus cancer. Optime ad solatium hic facit succus geranii illius quod herbam Roberti appellant, si misceatur cum aqua seminis ranarum: ac mox emplastrum \* ex plumbo mercuriato applicetur. Vidi illustrem puellam ab empiricis in calamitatem tractam: dum scirrhus illius mammae alius cauterium

Observatio practica

\* Tale descriptum in libro primo Methodi nostræ ad praxin, capit. De unguentis, in ultione.

Historiarum

rium



rium, alius calidum ac humidum cataplasma admovisset. Si in superficie corporis constitit, bene excinditur, si radicitus avelli una cum venis nigricantibus possit. Initio itaque curabiles sunt; cum solum propagant fibras suas: sed tamen non omnes, sed in quibus nulla reliqua in avulsione remanet fibra. quin tales interdum pharmacia & phlebotomia eluuntur. Cum insedit insigni venæ, arteriæ, aut nervo, curari sectione aut ustione nequis. Lacte etiam tepido foeliciter placatur cancer.

*Spasmus  
& singultus  
unde.*

XXXIX. Σπασμός γίνεθ, ἢ  
ὑπὸ 1 πληρώσιος, ἢ 2 κενώσιος· ἔτω 3  
ἢ 3 λυγμός.

XXXIX. Convulsio nascitur vel  
à 1 plenitudine vel ab 2 inanitione: eodem etiam modo 3 singultus.

1. Cum nervi implentur humore crasso & viscido: quod fit dum coacervant, imbecillitate tacti, hos succus: vel quod hi aliunde affluant: vel quod punctione violentur, à qua sordes vellicant nervos.

2. Ut in febribus ardentibus: & ab elleboro.

3. Qui est motus quidam convulsivus, & provenit ab eisdem causis à quibus convulsio, nimirum à plenitudine, & ab inanitione, & repente se revellit ventriculus ad suum differat, initium, hoc est ad tonos illos suo orificio & quid insertos. Differt à convulsione tractionis commune ideâ, loci laborantis naturâ, & symptomatis habeat specie Symptomatis specie, nam singultus & spasmus fit à naturalis facultatis vi, quæ excernit quod, innum.



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 449  
 immissum tunicis ventriculi, vellicat. Nervos  
 enim illos maximos habent non motus, sed  
 sensus causâ. Tractionis ideâ differunt; spa-  
 smus enim sola tractione absolvitur: at sin-  
 gultus evenit contractione & dilatatione: nam  
 primum se pandit in maiorem nisum ventri-  
 culus, quo fortius se stringat. Locilaboran-  
 tis naturâ etiam differunt. nam spasmus mu-  
 sculo proprius est, singultus ad ventriculum  
 pertinet. Spasmus symptoma est causæ mor-  
 bificæ; singultus est opus naturæ, id est, causæ  
 expultricis. Ubi à plethora est nata convulsio, *Remè-*  
*venæ sectio*, solatio est: ubi ab exhaustu, *bal-*  
*dium*,  
 neum tepidi olei convenit.

XL. Οἱ πόσοι ζε πρὶ τὸ ὑποχόνδριον  
 1 πόνοι γίνονται 2 ὅτε φλεγμονῆς,  
 τελέοιζι 3 πυρετὸς ὀπιγνόμενός λυγ  
 τὸν πόνον.

XL. Quibuscumque 1 dolor 2 sine *Hypo-*  
 hypochondriorum inflammatione *chondrio-*  
 citatur, his 3 febris superveniens dolo- *rum do-*  
 rem solvit. *lor diu-*  
*turnus.*

1. In parte non principe.
2. A crassa & frigida pituita, & à flatu.
3. Nam calor febrilis discutit, & materia  
 per urinas & intestina excluditur. Igitur  
 nos, imitando utemur fotibus tenuantibus, *Remè-*  
 discutientibus, coquentibus: sacculis, spon- *dium.*  
 giis. Modo, ut admonet hic Hippocrates, ne  
 febris, nec inflammationis, nec mordentis ma-  
 teriæ, unde dolor, excusatio adferri possit.

XLI.



*Abscessus latentes in corpore.*

450

I. HEURNIUS

**XL I.** Οἱ πόσις διὰ πύον τὸ ἐν ἐν τῷ σώματι μὴ διασημαίνει, τέλει-  
σι διὰ 2 ταχύτητα τῶ σώματος, ἢ τῶ 3 πίπυ,  
ἐκ διασημαίνει.

**XL I.** Quibus pus in corpore nul-  
lam de se notam præbet, ob sui 2  
crassitudinem, 3 aut loci, non se pro-  
dit.

1. Ut in pulmone & hepate, cum dolores  
præcesserunt.

2. Ut in tumoribus frigidis.

3. Ut ubi cutis solida, scalpello incidi de-  
bet, vel pyrotico: aut pus & cutem rarefa-  
ciat. Ita abscessus latitant nonnunquam in  
imis corporis partibus, ob partis crassitiem.

*Historia* incompti, vel ob puris crassitiem. Vidi  
plurimos à fato sectos, qui perennibus que-  
relis misere vixerant, quibus ingens aposte-  
ma faxeæ fere duritiei pancreas occupaverat.  
Vidi cui hepatis parenchyma, illasâ solâ su-  
perficie in pus versum fuerat, sub languidâ  
febri ac frequenti lipothymia solum. Ita sæ-  
pe notavi in abdominis musculis pus delituisse  
diu, quod tandem in saxosam duritiem  
abiens, subjectas partes eadem calamitate af-  
flabat.

*Icterus.*

**XLII.** Εἰς τοῖσιν ἰκτερικῶσι τὸ ἥπαρ  
1 σκληρὸν γινέσθαι 2 πονηρόν.

**XLII.** Ex ictero laborantibus, jecur  
1 durum fieri, 2 malum.

1. Nam ea durities est à phlegmone vel à  
scirrho: si cum febre, erit à phlegmone: si illa  
durities sit febris expers, à scirrho erit.

2. Nam scirrhus in hydropem abit; in-  
flam-



IN LIE. VI. APHORIS. HIP. 451  
 inflammatio in scirrhum. Sine hypochondrii  
 duritie interdum *κρίπκός* natura bilem ad cu-  
 tem pellit, unde icterus salutaris. Fit etiam  
 non bene à viscerum interdum intemperie,  
 aut à venenata succorum qualitate, ut à mor-  
 su viperæ. Vidi quendam statæ ætatis robu-  
 stum virum, qui sæpe genio indulgebat. hic *Historia*  
 in pleuritidem tractus fuit. A vena secta ex-  
 puebat flava admodum, & crassa. quarto  
 die in icterum abiit, excrementis biliosis,  
 nimirum urina, & alvi: septimo sudavit  
 vehementer. Purgabatur interdum manna  
 cum rhabbaro. Et quia virulenti aliquid  
 adesse videbatur, conquerebatur valide ad  
 xiphoidem cartilagine de dolore. iussimus  
 decocto pectorali & cicchoraceo incoqui  
 scordium & aliquid marrubii, utque inter-  
 dum scrupulum vel semidrachmam theriacæ  
 fumeret. evasit.

XLIII. Οἱ κόποι πάλωδες, *Dysen-*  
*τερία*  
 ὑπὸ δυσεντερίης αἰσχροῦ, ταῖτοι *τερία*  
 ἐπιγρομένης 2 μακρῆς τ' δυσεντερίης, *spleneticæ*  
*corruptæ*  
 ὑδρωφ ἐπιγίνεθ, ἢ λευτερίη, καὶ 3  
 ἐπόλυνθ.

XLIII. Qui 1 spleneticæ à dysen-  
 teria corripuntur, eaque si longa 2 fue-  
 rit, his hydrops vel lenteria superve-  
 nit, & 3 moriuntur.

1. Quibus induruit splen à melancholia.  
 Id est, quibus imbecillior lien colligit pluri-  
 ma inquinamenta; eaque si non effundat  
 per vas splenicum, vel per vas breve in ventri-  
 culum.

2. Si modum non servat. Id fit, quod ma-  
 teria computruit, quæ, sine dubio, longa die  
 solvit



solvit intestinorum robur, unde lienteria. Vel inde refrigeratur ac frangitur vis hepatis, unde hydrops. Dicit μακρὴς : nam alioqui si brevi peragat suam historiam ac criticòs, dysenteria (à sanguine melancholico) bono eventu supervenit. Post quadragesimum diem solet exulcerare intestina effluens sanguis melancholicus : cum æstare coepit, aut cum cunctando putrescit, vel si acriore succo remisceatur.

Reme-  
dium.

3. Fraudato suo corpore genio, vigiliis, ac desidendi assiduo conatu. Et lienteria à dysenteria est calamitosa. Si itaque lien immemor reddatur sui officii, purgetur; alvusque humescat enema: & topica attenuantia admoveantur, & emittentia: ut emplastrum ex ammoniaco & hordeo. dentur myrobalanorum cortices cum rhabarbaro: vel dilutum rhabarbari, in quo crassamentum rhabarbari expressione elisum sit.

XLIV. Ο'κόπιζιν ἐν τραγυρίῃς 1  
\* ὀπιγί- εἰλεὸς \*, ἐπ' ἐπὶ αἱμέρηζιν 2 ἀπόλυν-  
τεται. ὡς μὴ 3 πυρετῶ ὀπιγρομένῃ αἱλετῶ  
4 ἔρον ρυῖ.

Ileos

XLIV. Quibus à 1 stranguria fit ileos, septem diebus 2 pereunt, nisi, superveniente 3 febre, copiosa 4 urina fluxerit.

1. A materia crassa statulenta; quæ vesicæ collum obstruit: hinc enim turget vesica ab urina, & intestinum opprimit.

2. Dolorum acerbitate, & excrementorum palindrome ad partes principes, nam urina etiam refluit ad nobiles partes.

3. Quæ



3. Quæ exhaurit flatus, & tenuat materiam quæ obstruebat.

4. Quia si febris sine urinæ promotione accesserit, erit symptomatica inflammationis. Ut vidi in quadam matrona, quæ septimo die ab hoc malo obiit. *Casus.*

XLV. Ἐλκεα ὁκόπα ἐν ταύταις γίνεσθαι, ἢ μακρότερον χρόνον ἵσχεσθαι, αἰάγκη ὅσῃον 2 ἀφίστασθαι, καὶ τὰς ἕλκας 3 καίλας γίνεσθαι. *Ulcera difficilia*

XLV. Ulcera quæcumque annua vel i inveterata si fuerint, os 2 abscedere necessarium est, & cicatrices 3 cavas fieri.

1. Ab incursu acerrimæ saniei, quæ membranas & os exedit.

2. Nam os restitui nequit. Quasi dicat, si sapius à cicatrice erumpit ulcus, os erit abradendum ubi vitium habet: nam expuit ichorem os, unde ulcus recrudescit. Ut si livet os: & si ulcus copiosius & tenuius pus emittat, quam moles ejus postulat. Labra ægre coalescentia, rubor subnascens, hæc ossis corruptelam denunciant. Si hæc absint, aliunde hæc sobolescit calamitas, ut à prava intemperie partis & periostii, vel à cacochymia totius corporis.

3. Quasi dicat: Igitur Chirurghi studeant ut plus carnis ibi gignant. De ulcerum difficultum curatione consule chirurgiam Arcei, qui de vulneribus capitis doctè scripsit. In contumacibus ulceribus mirum in modum solatio esse solent remedia revellentia succos à parte ulcerata. Hinc est, quod ita juvent vulnera *Observatio practica*



rariæ potiones; nam urinas movent, unaque ichorosam materiam, quæ cottidie in partem ulceratam ferri solebat, excludunt. Inde etiam decoctiones radicum chinæ & sarzæ juvant: nam talem materiam sudoribus & vaporibus evacuant ac revellunt. Hoc itaque dicere vel- le videtur hic Hippocrates: quia à talibus ulceribus periculum est ut ossa affligantur; vos cavete ne in longum tempus trahatur eorum sanatio, & ne inveterascant.

*Gibbosi.*

XLVI. Ο' κ' ο' σ' σ' ι υ' β' ο' ι' ε' ξ 2 α' σ' θ' μα-  
τ' ο' η' 3 β' η' χ' ο' s γ' ι' ν' ο' ν' τ' α' ι, ω' ε' ς 4 η' c' η' s 5  
σ' π' i' λ' λ' ω' 9.

XLVI. Qui 1 gibbosi fiunt ex 2  
asthmate vel 3 tussi, ante 4 pubertatem  
5 moriuntur.

1. In dorso vel cervice luxatis vertebrae ab  
ictu, vel ab humoris aut tumoris incurfu in  
ligamenta. υ' β' ο' ι, κ' υ' ρ' τ' ο' ι.

2. Compressis pulmonibus angustia thora-  
cis, qui tuberculum jam concepit vel humo-  
rem crassum in ligamentis. cui asthmatis si su-  
pervenerit gibbus à luxatis vertebrae: magis  
anxie respirant pulmones.

3. Confidentibus pulmonum bronchiis,  
cum sese explicare non possunt, tunc ex tu-  
berculis vel humoribus liquidioribus illis qui  
in spinæ ligamenta insuunt aliquid exsudat  
in laryngem & asperas arterias: vel cum mo-  
les tumorum, qui in ligamentis vertebrarum  
sunt, opprimunt pulmones.

4. Priusquam suam amplitudinem occupa-  
vit pectus & cor.

*Obser-  
vatio*

5. Nam thorax nutriri nequit; neque co-  
pacta. ita crescunt: igitur moriuntur, cum spacia  
sua



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 455  
 sua non habeat pulmo, sed tabescat. Unde in-  
 eunte adolescentiâ moriuntur. Qui autem  
 fiunt gibbi, non ex tumoribus frigidis liga-  
 mentorum vertebrarum, non ita in asthma  
 aut tussim trahuntur; nec ita facile moriuntur.  
 Si itaque ita affecti homines in febres magnas  
 trahantur, ob difficultatem spirandi facile in-  
 tereunt. Quare magnis remediis hæ naturæ  
 non temere debent tentari.

XLVII. Οκόσιζι ι φλεβοτο- *Sanis*  
 μὴ ἢ 2 φαρμακείῃ συμφέρει, ταύτας *quæ pro-*  
 πρὸς ἡκον τὰ 3 ἤρθ φλεβοτομῇ, ἢ *visio va-*  
 φαρμακείῃ. *cuatoria*  
*adhiben-*  
*da sit.*

XLVII. Quibus 1 phlebotomia  
 aut 2 pharmacia profutura est, his 3  
 Vere pertundenda vena est, aut corpus  
 purgandum.

1. Si ex plethora laborat homo alioqui ad-  
 huc sanus. Ut ne paroxysmo suo faciat mor-  
 bos, cum liquescit sanguis.

2. Si cacochymiâ oblitus videatur homo sa-  
 nus.

3. Nam ver est temperatum, unde tunc  
 corpora circumfluunt sanguine cum calore  
 nativo uberrimo. Ita calamitas arthritica ab  
 articulis arcetur, ac incurfus epilepsiæ; me-  
 lancholicæ, & apoplexiæ intercipitur. nam  
 crassi viscidique humores quos morbis dare  
 solebant, hac arte averruncamus. Ita immi-  
 nentes impetus reprimimus luis venereæ an-  
 tiquatæ, evacuatione ac alexipharmacis vere  
 ac autumno præscriptis, longaue die ac an-  
 nis sensim eam ferociam frangimus. Nam suo  
 impetu ultro moventur humores verno tem-  
 pore: & quia autumnî intemperie intro viam  
 affectant

*Practica*  
*notatio.*



affectant pravi succi, authores morborum evadunt, ni succurreris. Quibus spatiis annuis morbi recurrere soleant, observandum est: ac illud remediis anteveniendum.

Dysente-  
ria à  
splene.

XLVIII. Τοῖς ἐν σπλινώδεσι 2  
δυσεντερίᾳ ὁπλισμένη, ἀγαθόν.

XLVIII. 1 Splenicis 2 dysenteria  
superveniciens, salutaris est.

1. Quibus totum corpus circumfluit me-  
lancholia.  
2. Non ea ab atrabile, nec diuturna, nec  
*Historia* illa, quæ est cum ulcere intestinorum, sed  
cruenta, quæ ilico placatur: nam splenem  
evacuat. Principem vidi quæ querula fuerat  
ante de splene: in febre deiecit alvo cruentam  
atram materiam copiose bis aut ter. trepida-  
bat illa ad conspectum excrementi. Verum in  
bonam spem eam erigebam. evasit.

XLIX. Οἵ κόσα 1 ποδαγρικά τοσῆ-  
ματα γίνεται, ταῦτα 2 ἐποφλεγμῖναν-  
τα ἐν τεσσαράκοντα ἡμέραις 3 ἀποκα-  
θίσταθαι.

XLIX. Qui 1 podagrici morbi  
eveniunt, sedata 2 phlegmone intra  
quadraginta dies, 3 quiescunt.

1. Id est, arthritici omnes.  
2. Tensis vinculis cingentibus articulos, ac  
distentis tendinibus & nervis ab incurfu ma-  
teriae. Est in illis διαδοσις φλεγμονώδης, nam  
vera phlegmone occupat partes sanguine irri-  
guas, ac calore circumfluas.

3. Nam



3. Nam materia contumax non ita facile mitigari & discuti potest, ob partium densitatem ac debilitatem, & ob frigus materiae, & quia corpus altum petiit in articulorum recessibus. Ut materia fuerit crassior vel tenuior, ita citius aut serius discutietur: attamen non durabit illa inflammatio ultra dies quadraginta, si medicus & aeger suum fecerint officium: & nisi topi fuerint jam congelati. Carnosae partes facilius suppurare solent: at tendinosae *Observatio practica.* serius, nam sunt densae partes. Quasi dicat Hippocrates, non facili remedio cedit hoc malum. Quare decoctum sarzae parillae praescribimus, si homo humidus fuerit; vel si siccus, chinae radicem; si frigidus, guaiaci aut sassaparillas ad quadraginta dies. Si phlegmone sit valida, foris fovebimus aqua spermatis ranarum.

L. Ο κόπηση αὐτοῦ ἐγκέφαλος 1 δια- *Cerebri*  
κοπή, τετέοισιν ἀνάγκη 2 πυρετὸν καὶ *vulnera-*  
χολῆς 3 ἔμετον ἐπιγίνεσθαι. *ti signū.*

L. Quibus 1 praeciditur cerebrum, his 2 febrem & biliosum 3 vomitum supervenire est necesse.

1. Id est, infligitur altum vulnus.
2. Quia effusus ibi sanguis cunctando putrescit, inde inflammatur cerebrum. Et à pure vapor ferit cor: quod pus ortum fuit à corrupto sanguine.
3. Sympathiâ, ob nervum sextae conjugationis. Hi ab illato vulnere ilico concidunt: sanguinem nares fundunt, ac bilem vomunt. *Notæ*  
Et diebus criticis quidnam eveniat perpendendum, usque ad vicesimum diem: Ut si *praxi-*  
quarto



quarto die hæc prava signa evenerint, morietur septimo. Si undecimo, vitam ponet 17. vel 20. Quin prava hæ notæ interdum delitescunt, tandemque explendescunt; ac ægrum abripiunt 40. die.

**L I.** Οὐκ ὀσσεῖν ἰ ὑγαίνεσιν ὀδυ-  
ναι γίνοντ' ἐξαίφνης ἐν τῇ 2 κεφαλῇ, καὶ  
πρὸς χεῖμα 3 ἄφρονι γίνονται, καὶ 4 ῥέ-  
χουσιν, 5 ἀπόλλωντ' ἐν ἐπὶ αὐτῇ ἡμέρῃ, καὶ  
ὡς μὴ 6 πυρετὸς ὀπλάσῃ.

Soporosi  
affectus  
cum ster-  
tore.

**L I.** Quibus i sanis dolores subito  
fiunt in 2 capite, si subito 3 obmu-  
tescunt, & 4 stertunt, intra 5 septem  
dies moriuntur, nisi febris 6 super-  
venerit.

1. Repente si fiat ille dolor: ut si liberalius  
biberit.

2. Translato eo crasso vapore & sanguine  
pituitoso; qui infarsit jam jugulares venas  
arterias carotidas.

Apho-  
nia quæ.

3. Intercepta voce, quod spiritus vitalis  
aditu arceatur à cerebro: & propterea anima-  
lis non gignatur. unde apoplexia hæc notha.  
Aphonia est vocis interceptio, una cum sensus  
vel motus privatione.

4. Exclusis spiritibus animalibus à mus-  
culis. hæc est fortis apoplexiæ nota: nam ab  
imbecilla musculorum thoracicorum ac la-  
ryngis actione nascitur stertor. Hippocrates  
tertio libro De morbis scribit ab his notis ho-  
minem tertio die fieri apoplecticum, sangui-  
ne perfrigerato.

5. Universali paralyfi vel convulsione cor-  
reptus:



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 459  
reptus : Et pars princeps laborat, impar diu-  
turno validoque modo : hinc est quod 4. vel  
3. die moriantur : nec excurrit malum ultra  
septimum diem.

6. Quæ apoplexiæ sit analoga : quia dissi-  
petur hæc materia vapida, vel pituitosa, quæ  
aditus intercludit spiritibus. Non valida esse  
debet febris : nam talis exuit corpus nativo  
calore, viresque solvit : Nec tenuissima, nam  
contumax est materia. Talis febris vires non  
pessundabit. Dolor capitis hic denunciat  
mali principium; aponia vero, augmentum;  
stertor, statum. Hæc senioribus ebriis eve-  
niunt, nam his sanguis est crassior. Vidi juve- *Historia*  
nem robustissimum poculis deditum, qui sub-  
ito obmutuit ac stertebat; movebat aliquan-  
do se, iterumque quasi resolutus jacebat. acta  
omnia, obiit ante septimum.

LII. Σκοπεῖν ὃ χεὶ καὶ τὰς ὑποφά- *Oculi*  
σας τῆς 1 ὀφθαλμῶν ἐν τοῖσιν ὑπνοῖσιν. *dormien-*  
τὸ γὰρ τι 2 ὑποφαίνειν ὃ συμβαλλομέ- *tium in-*  
νων τῆς βλεφαρῶν τῷ λακοῦ, μὴ ἐκ *spiciendi*  
διαρροῖης \* ἐόντι, ἢ ἐκ φαρμακοποσίας 3, \* ἐόντι  
φλαῦρον τὸ σημεῖον, καὶ θανατωδὲς 4  
σφοδρῶς.

LII. Quin etiam in 1 somnis ani-  
madvertere oportere nū quid de ocu-  
lis appareat : nam si quid 2 apparet al-  
bi, non exacte clausis palpebris, (si  
non id evenerit ex præcedente diar-  
rhœa aut pharmaci potu 3) malum &  
4 lethale.



1. Hoc est, videndum ut æger in somno oculos componat. Id est, an palpebris conniventibus vel apertis somnum ineat: an dormiendo nictet: an more leporum vel limis oculis somnum carpat. Hoc per *πῶς ὑπνός φασιν* intelligit, ab *ὑπνός φάσις*, id est, leviter pandere.

2. Siccatis, vi febris, palpebris, quæ naturâ sunt siccæ: & motricis facultatis imbecillitate, vel convulsis oculorum musculis, & à cute circa frontem intenta & rigida: vel resoluta lato musculo, qui præter cætera officia palpebras demittit. Hoc dicit, Si conniventibus oculis, hoc est, non exacte clausis palpebris, dormiat.

3. Vel aliâ magnâ evacuatione, unde imbecillis redditur. Celsus hunc locum ita reddidit, Neque id alvi resolutio, aut medicina expresse, id est, magna alvi evacuatio. Ita etiam moeror, inedia, vigiliæ, profusior hæmorrhagia, omnisque valida evacuatio id potest.

4. Resoluta facultate animali, exhaustoque cerebro, indeque convulsis duobus musculis palpebram moventibus. Quare si venerit à critica perturbatione, calamitosum non erit: ut ei evenit qui in Dealcis horto jacebat. Sed si à collapsis naturæ præsidiis, & à vivacitatis vastatione à febre colliquante, id pestiferum. De his vide nostra Commentaria quæ edidi ad tres libros Prognosticorum Hippocratis: sunt enim illa cuncta elaboratissima, & in incude attrita.

Delirio  
idea  
quid  
quæque  
præsum-  
eretur

LIII. Αἱ παραφροσύναι, αἱ μὲν με-  
τὰ τὴν γέλωτος γινόμεναι, ἀσφαλίστε-  
ραι.



ἐγὶ αἰ ᾗ μετὰ 2 πυρετῆς, ὀπισθαλέ-  
σσει.

LIII. Delirium cum 1 risu obor-  
tum, minus periculosum: quod ve-  
ro cum 2 studio jungitur, minus tu-  
rum.

1. Mitioribus vaporibus & ichoribus san-  
guineis in caput pervadentibus. Nam est à  
sanguine, qui author est non ferocium delirio-  
rum.

2. Ab adusta & fervida bile, cum agresti  
fero & vapore. Hoc, cum studio delirium,  
medium est inter ridiculum & id quod audax  
& temerarium dicitur. quæ ab atra uredine-  
que subacta bile ortum ducit. hoc est, cum  
flava, æstu immoderato in atrocem vertitur,  
unde phanatici evadunt. Si itaque cerebrum  
occupatur sanguine nulla prava contamina-  
tione infecto, sed æstuante, nascentur inde  
ludicra deliria ac ridicula: Sin degenerare in-  
ceperit à nimio æstu in bilem, studium quod-  
dam accedet: quodsi in atram bilem torrea-  
tur, phanatici fiunt ac turbulenti. Vidi pa-  
storem Ecclesiæ, qui maximo studio nabliis *Historia*  
incumbebat & canebar, inscius musicæ: tan-  
dem obiit.

LIV. Εἰς τὸν ὀξέει πάθει τοῖ-  
σι μετὰ πυρετῆ αἰ 1 κλυθμώδες ἀνα- *Suspiria*  
πνοαὶ 2 κακὰ. *luctuosa.*

LIV. Luctuosa 1 suspiria, cum  
febre conjuncta, in morbis acutis, 2  
mala.



1. Hoc est, duplex intro spiritus revocatio, à fractis viribus & à siccitate asperæ arteriæ, & muscutorum thoracis convulsione. Ita ejulantibus pueris nonnunquam interrumpitur spiritus, cunctante pectore inter respirandum iterumque quod deerat adjiciente. Ita imbelles pectus medio respirationis cursu se sistit, mox redit ad officium.

2. Nam convulsio à siccitate est lethalis.

LV. Τὰ ποδαγρικὰ τῶ 1 ἤρῳ ὕ τῶ 2 φθινοπώρου κινέει ὡς ὅπῃ τὸ πολύ.

*Veris &  
Autum-  
ni morbi.*

LV. Podagrici morbi 1 verno & 2 autumnali tempore maxime excitantur.

1. Paroxysmo: nam pandit recrementa indurata corpori ab hyeme, atque ea excutit in partes imbelles; tales sunt articuli.

*Vi suc-  
curren-  
dum.*

2. Ab oporæ foeditate, & densato jam frigore corporis habitu. & autumnalis inæqualitas etiam potenter succos movet corporis, ac turbat. His ergo anni partibus evacuationibus avertatur malum. dentur purgantia pharmaca, vena secetur, artus roborentur, decoctum suborificum præscribatur per 40. dies.

LVI. Τοῖσι μελαγχολικοῖσι νε-  
σήμασιν ἐς τὰδε 1 ἐπικίνδανοι αἱ ἀπο-  
σκήψεις ἢ ἀποπληξίῳ τῶ σώματι, ἢ  
2 σπασμὸν ἢ 3 μαρίῳ, ἢ 4 τύφλωσιν  
σημαίνεπ.

LVI.



LVI. Morbis ex melancholia or-  
tis 1 male & periculose ad hæc mem-  
bra fit metastasis, unde fit apoplexia  
corporis, vel 2 spasmus, vel 3 mania,  
aut 4 cœcitas.

1. Nam gravissima mala adferunt, & agre  
curabilia.

2. Cum repit materia melancholica in ner-  
vos.

3. Id est, melancholia morbus: effuso per  
cerebri substantiam succo melancholico ure-  
dine vel putredine maligna.

4. Incubitu materiæ in oculos. Quare his *Observa-*  
morbis obnoxii se evacuare debent vere & *tio pra-*  
autumno: alterare viscera decocto fumariæ, *ctica.*  
cichorei, acetosæ: & theriaca pauca, & plu-  
rima conserva violacea vel rosacea aut bu-  
glossæ redintegrare succos scædatos corporis:  
& decocto radicum chinæ sudores per pluri-  
mos dies evocare.

LVII. Α'πόπληκτοι ὃ μάλιστα *Apople-*  
γίνονται, ἡλικίῃ τῇ ὑπὸ τεσσαράκοντα *xia.*  
ἐτίων ἄχρῃς ἐξήκοντα.

LVII. Apoplexiæ maxime fiunt  
à quadragesimo ætatis anno ad sexa-  
gesimum.

*A materia melancholica crassa, quæ cerebri  
poros obstruit. nam hac ætate is humor luxuriat.  
Præterea carotidas ac reticularem plexum cras-  
sus is humor infarcire potest. Hæmorrhoides hic Provisio  
egregie ad salutem faciunt. excitantur usu aloes, ut haben-  
tur hirudinum admotione. In paroxysmo vero in da & cæ-  
his optime pertunditur vena brachii, si maxima ratio.*



sanguinis sit abundantia, dein jugulares, vel frontis  
venæ.

LVIII. Ἡν ἐπίπλοον ἰ ἐκπέ-  
ση, ἀνάγκη 2 ἀποσιπλῶαι.

LVIII. Cum omentum 1 excide-  
rit, necessario 2 putrescit.

Cura.

Gal. 6.

lib. Me-  
rhodi.

1. Ut in vulneribus ventris.  
2. Quasi dicat, ilico igitur reponatur, ne  
livescat & putrescat. Si igitur livet, excinda-  
tur, ne trahantur à reposito omento vicina,  
filo excipe, ne fiat haimorrhagia; & foras pro-  
pendulum sit filum, dum sponte excidat.

LIX. Οἱ κόρσιον ὑπὸ ἰ ἰσχάδος  
ἐνοχλημένοισι χρόνις 2 ἐξίστα 3 τὸ  
ἰσχίον, καὶ πάλιν ἐμπίπτει, τετέοισι 3  
μῦξαι ἐπιγίνονται.

LIX. Quibus diuturnis coxendi-  
cis 1 doloribus implicitis caput femo-  
ris excidit coxâ 2, rursusque recidit,  
iis 3 muccus ibi congeritur.

1. A ligamentis & tendinibus, & ubi ner-  
vi illi lorarii, ab osse sacro nati, ad summas  
nates repunt in femora. Ischium est articulatio  
capitis femoris cum coxa. Ischias, est morbus  
ischii cum acerbo dolore.

2. Laxatis vinculis articuli coxæ à conge-  
stione succorum in interna parte. unde illud  
crus fit longius, cum in intimam partem luxa-  
tur: si foras, decurtatur crus.

3. Qui coacervatur à parte imbecilli; vel à  
capite illabitur aut ab utero. Quasi dicat, sic-  
ca igitur totum corpus & partes firma. Hoc  
optime fit à provisione habita totius corporis  
decocto sarzæ parillæ, & ejus electario, quod  
alibi



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 465  
alibi descripsimus. Sárza enim una dolores  
pónter placat.

LX. Οκόσιζιν ὑπὸ ἰχάδθ' ἐροχ-  
λημένοι 1 χρονίς, τὸ ἰχίον 2 ἐξίσα-  
ται, τυχίοι 3 τήκεται τὸ σκέλθ', ἢ  
4 χολῶν, ὡ μὴ 5 κευθῶζιν.

LX. Si dolor coxarius fuerit 1 diu-  
turnus, ac tum his si femoris caput  
coxá 2 excidit, his crus 3 extenuatur, &  
4 claudicant, nisi 5 urantur.

1. Ab incurfu succi muccosi.  
2. Quod circumfluat pituita muccósa.  
3. Fracto calore partis quæ muccos genuit.  
& quia distorquetur vena saphæna, & arteriæ  
intercipiuntur.

4. Quia crus fit longius vel brevius.  
5. Congestio ubi muccos intulit. Urantur  
priusquam fiat tabes cruris, vel claudicatio :  
provisione ramen habita totius corporis. Ure-  
do madorem exhaurit, & laxitatem contrahit.  
foras trahit materiam etiam phœnigmus. Cau-  
teria diu aperta fluant : tribus locis admove,  
cave à tendinibus & nervis. Si aliunde influit,  
purga, sicca totum & partem. Ita in puerorum  
vacillantibus genubus siccantia emplastra ad-  
move.

V 5 HIP



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER VII.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

*Frigus  
extre-  
marum  
artiū.*

Εν τοῖς 1 ὀξείας καὶ 2 ἁπλοῦς, κακόν.

I. In 1 acutis morbis partium 2 ex-  
tremarum frigus, malum.

*Hic liber epigenomena signa enarrat.*

1. In quibus viscera interna actu flagrantia  
calidum nativum in se evocant: vel ubi nimio  
incendio aut pravitate calidum nativum ex-  
tinguitur. Non sit fugax illud frigus. Cum in-  
cendii vi frigescent, tunc sitis adest; si pravi-  
tas venenosa adfuerit, sunt sitis expertes, nam  
calor nativus tunc extinguitur.

*Obser-  
vatio  
practica.*

2. Pedes, manus, nares, aures. Propterea in  
pravis ac magnis febribus continuis notare  
debemus cum ita externe frigent, num adsit  
sitis: quod si illa vehementer vexet, à rebus  
calidis pax sit. verum si sitis absit, indicium  
erit prostrati caloris nativi: tunc antidotis et-  
iam calidis erigendus erit æger.

II. Επὶ



II. Ε'πὶ ἡ ὀσέω νοσέοντι σὰρξ 2  
πελιδνή, κακόν.

II. Caro livida si circum 2 os fuerit, malum.

1. Extincto calido nativo ab irruente succo unde putrescit: vel à phlegmones conceptæ vehementiâ; si nulla excusatio contusionis adferri potest.

2. Ossis intemperiem ostendit caro: ejus enim cariem sensit. Uratur igitur caro, usque ad os: deinde abra-de ossis cariem, In lue venerea sæpe talia eveniunt. Vidi cui erat totum caput tuberosum: cauterio id ad os usque aperuimus: quod exesum erat fere usque ad diploen. abrasimus sensim: iterumque aliam partem aperiebamus ad os: ita sensim totum fere caput ejus abrasimus. evasit.

*Historia*

III. Ε'πὶ ἐμέτῳ λυγρῷ καὶ ὀφθαλμοῖς 2 ἐρυθροῖς, κακόν.

III. 1 Singultus & oculorum 2 Singultus & rubor si vomitui superveniant, malum.

*oculi  
rubri in  
acutis.*

1. Si per morbos acutos id evenierit, eorumque vi: ita ut nulla excusatio conatus vomituri-entis adferri possit. Ita enim ab exhaustu erit ille singultus, quod vomitu nimis multa evacuata sint, vel quod ventriculus phlegmonem concepit. Vel à prava quadam qualitate quæ fatigat ventriculum. Sopitur, puppa potui indita ex semine papaveris & aneti.

*Quid a-  
gendum.*

2. Nam indicat cerebri inflammationem, eo translato sanguine, unde & oculorum venulæ implentur. Sive igitur cerebrum sive ventriculus inflammatione tentetur, hæc duo



se cōsociabunt, oculorum rubor, & singultus: ob communionem quæ illis est à nervis sextæ conjugationis. Oculorum tamen rubor major est, ubi cerebrum inflammatur.

Horror à  
sudore.

IV. Ε'πὶ ἰδρωὶ φρίκη, ἢ 2 χεῖν-  
5όν.

IV. Horror i sudori superveniens,  
non 2 bonum.

1. Epid.  
3.

1. Si infida sit crisis: ut in Epicratis uxore, & in Cherione. Crebra horrescendi & sudandi vicissitudo etiam mala est.

2. Nullam spem erigit: Indicatoria enim non judicantia perniciofa sunt, vel ad diuturnitatem morbi apparent. Nam prostratæ naturæ indicium hoc est, ac materiæ luxuriantis copiam. Ita ut substillum sanguinis evenerit, in magna febre.

Mania  
crisis ut  
eveniat.

V. Ε'πὶ μανίᾳ, ἢ 2 δυσεντερίᾳ, ἢ 3  
ὑδρωΐ, ἢ 3 ἐκτασίς, ἀγαθόν.

V. Maniæ si r' dysenteria vel 2 hydrops, aut 3 extrasis superveniant, bonum.

1. Translata nigra bile ad intestina: quæ tamen abradendo non ita molesta est ut ea quæ ab uredine nascitur. Vel haimorrhoides si sanguinem fuderint adustum.

2. Effuso ichore melancholico in abdomen, nondum alienato hepate, propterea que curabilis hydrops ille.

3. Vehementer mora mente: quod irriteretur cerebrum, adeo ut mox crisis editurum sit.

Ε'πὶ



VI. Ε'πί νύσσει 1 πολυχρονία 2 ε'πο- Morbi  
 ζιτίω 3, ἀκρωτοι ὑποχωρήσεις, 4 κα- diuturni  
 κόν. eventus.

VI. Morbo i diuturno 2 inappeten-  
 tia & alvi 3 meraca dejectio si superve-  
 nerit, 4 malum.

1. Qui à frigida materia natus fuit : unde  
 ventriculus in cibi desiderium se erigere de-  
 beret.

2. Fracta œconomia naturali stomachi &  
 jecoris, à nimio algore, vel quod prave putre-  
 scat frigida illa materia, cum tamen primo ci-  
 bum caperet.

3. Ut exhausto à sero nativo per morbos  
 acutos meraca editur dejectio, ita in diutur-  
 nis meraca subeunt ob vim fractam calidi na-  
 tivi, quod nequeat domare succum chylosum,  
 nec rite permiscere.

4. Nam vires per morbos longos fractæ, non  
 alia re quam foelici nutritu redintegrari  
 possunt.

VII. 1 Ε'κ πολυποσίης ρίγος 2 κα- Arino-  
 2 ε'ξαφροσύνη, 3 κακόν. lentia  
 qua ma-

VII. Ex largiore 1 potu rigor & 2 la.  
 delirium, 3 malum.

1. Obruatur enim nimia copia calor nati-  
 vus, qui cum excludere eam nitatur, rigor fit  
 & suffocat copia immoderata. Vinum, inquit In Tim.  
 Plato, calefacit corpus & animam, hoc est, 1. lib. 8.  
 humores & spiritus. attamen si liberalior usus in fin.  
 ejus ineatur, refrigerat ex eventu. Apollonius  
 apud Philostratem ait, Vinum purum potum  
 esse; sed ipsum bono mentis statui adversari,  
 quod ejus divinam partem perverteret.

2. Ca-



2. Capite repleto ferventi sanguine ac vapore.

3. Nam significat calidum nativum exhauriri, aut suffocari. Vidi virum fortissimum ex largiore potu intra quartum diem abreptum fuisse. Non sine delirio is obmutescerat, nec unquam verbum proloqui potuit.

*Abscessus intus rupti nota.*

VIII. Ε'πὶ τῷ φύματι ἔσω ῥήξι, 2 ἔκλυσις, 3 ἔμετος, 4 ληπτύχην γίνεθαι.

VIII. A 1 tumoris intus ruptione, 2 exolutio, 3 vomitus & animi 4 defectus gignitur.

*Remedia.*

Notas docet quibus noscamus intus conceptos ac erumpentes tumores, quo remedia opportune adferamus. Talia sunt potiones vulneraria, & quæ grumos solvunt, ut fluxile pus fiat: rubia tinctorum, spermaceti, nux muscata, semen nasturtii & melanthii.

1. Id est à vomica.
2. Maxime si nobilem partem obsidet abscessus, dissipatis spiritibus.
3. A pure irritato ventriculo.
4. Ex puris pravitate. Et ita plerumque moriuntur: quod vidi in pistore quodam, cui hepar in pus abierat. Quo igitur modo in peripneumonia pateretur cor ut pus viam per se faceret?

*Hæmorrhagiam quæ mala sequantur.*

IX. Ε'πὶ τῷ αἵματι ῥύσις 2 παρὰ φροσύνη, ἢ 3 πασμὸς, 4 κακόν.

IX. 1 Hæmorrhagiæ si 2 delirium aut unà si 3 convulsio supervenerit, 4 malum.

*Quasi*



Quasi dicat Hippocrates, Nimia sanguinis profusio cavenda etiam in crisi- bus, ne vitæ prædia exhauriantur, unde ab inanitione convulsio sequi possit.

1. Exhaustis spiritibus una cum sanguine.
2. Cuncta enim sua officia facit anima proxime satellitio spirituum: quibus exhaustis, stupor ejus munera, ac levis quædam subnascitur deliratio.
3. Ab inanitione si fuerit, maxime si jungantur hæc, scilicet delirium & convulsio. nam illa per se deliratio ab exhausto, cibo sedatur redintegrante, idque facile.
4. Quod ad virium afflictionem accedat invictum fere malum.

X. Ε'πι Ι εἰς ὧ 2 ἔμετος ἢ 3 λῦγξ, *Ileos.*  
ἢ 4 σπασμὸς, ἢ παραφροζυνή, κακόν.

X. Ab 1 ileo 2 vomitus, vel 3 singultus, vel 4 spasmus, aut delirium, malum.

1. A cruditate foeda, ab infarctu intestinorum intercepta vel à veneno: vel elapsis ab intestinis in scrotum: at maxime à phlegmone tentatis intestinis: vel cum intestinum tenue intestino illabitur.

2. Bilis, pituitæ, fæcum.

3 Fæcibus in ventriculum raptis: vel ab exhaustu.

4. In contagionem tracto cerebro à ventriculi afflictione, & ob putredine conspurcatus fuligines, delirant. Intestinum si elapsum sit in scrotum, ilico reponatur: antequam febris & singultus supervenerit: si enim illa supervenerint, ac si vi reponatur, ante septem fere horas moriuntur. Si in hoc morbo fluant sudores foetidi, anhelitusque & rubor.

ctus



Stus oleant male, lethale. Si superum intestinum inferiori illapsum sit, clysmis ac glandibus acribus deorsum fiat motio. Sin infernum se superno intruserit, globulo plumbi devorato, abactio fit.

Pleuritis  
funesta.

XI. Ε'πὶ πλωρίδι 1 περιπνευμονία, 2 κακόν.

XI. Pleuritidi superveniens 1 peripneumonia, 2 malum.

1. Name est translatio illa symptomatica ab oppressa natura. Vel enim pravior reddita materia affligit partem nobiliorem, in quam repit: vel minime mutato foco aliam partem unà contaminat.

2. Periculosior enim est peripneumonia ob principatum partis. sive sit ἐπιγίνωγμα, sive μεταπίσσις, malum.

XII. Ε'πὶ 1 περιπνευμονίᾳ φρενίτις 2 κακόν.

Peripneumonia  
calamitosa.

XII. 1 Peripneumonia si supervenerit phrenitis, 2 malum.

1. Hæc si nascitur à succis incendio æstuantibus, fuliginibus imbuit caput, idque in ardorem abripit; tunc biliosus sanguis si fuerit, eo prolestat.

2. Quod ad prostratas vires à primo morbo, accedat summa morbi ferocia: & perasmi expertis materia nota hæc est, quod ruat in partem principem.

\*τρού-  
μασιν.

Causæ  
lethales.

XIII. Ε'πὶ \* 1 καύματι 2 σπασμὸς ἢ τέτανος, 3 κακόν.

XIII. Ingentibus 1 ardoribus superveniens 2 spasmus, vel tetanus, 3 malum.

1. Id



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 473

1. Id est, febribus ardentibus magnis.
  2. Ab exhaustu nervosi generis & cerebri.
  3. Nam convulsio ab inanitione lethalis.
- Et tetanus suo rigore intercipit actionem musculorum thoracis, ac præpotente dolore enecat.

XIV. Ε'πὶ ἡ πληγὴ ἐς τὴν κεφαλὴν 2 ἐκπληξίς, ἢ 3 ἀσφροσύνη, 4 κακόν.

XIV. 1 Plagæ in capite acceptæ, *Caput*  
2 stupor aut 3 delirium si supervenerit, *quassatum.*  
4 malum.

1. A casu, ictu ab obtuso telo, unde in vacuo illo cranii spacio cerebrum valide illiditur, unde spiritibus aditus intercluditur ad nervos.

2. In quo sensus & motus percellitur. aperti oculis stupent, quasi metu terrefacti; & muti sunt. nam cerebri pori ac ventriculi turbantur, ac situ vitium facit: unde in nervorum originem spiritus influere nequeunt.

3. In quo morum & verborum absurditas.

4. Nam indicant cerebrum graviter affligi ab eo ictu. obstructionem enim ventriculorum, vel vehementem cerebri refrigerationem hæc indicant.

XV. Ε'πὶ ἡ αἵματος πύξις, 2 *Sanguinis sputum.*  
πύξις κακόν.

XV. 1 Sanguinis sputo si supervenerit 2 puris expectoratio, malum.

*Sanguis*



*Reme-  
diū san-  
guinis  
fluxus.* Sanguinis sputo, ilico remedia admove, quæ san-  
guinem retineant, venam astringant, phlegmonem  
arceant: vasa aperta astringantur, rupta gluti-  
nentur, exesa regenerentur; nempe conserva anti-  
qua rosarum cum caphura, semine hyoscyami albi,  
corallo, hæmatitide & semine papaveris.

1. Lacera à vena pulmonum ab erosione à  
succo acri. Nam si à pulmone effundatur per  
orarium apertionem, aut ruptionem venæ,  
puris consequutionem non ita adfert, nisi lon-  
ga die supervenerit ἀνάκασις, id est, erosio, pu-  
tredo, & febris. Criticòs si effundatur, inter-  
dum juvat.

*Cautio  
practica.* 2. Ab ulcere sinuoso pulmonum. Imponit  
sanguinis cum tussi valida spuitio sæpe bonis  
medicis: vel à cunctis notis falsi existimant  
eum à pulmone proficisci, cum ex icapite illa-  
batur vel jecore, circumfluo sanguine, quando  
ob solemnem aliquam vacuationem interce-  
ptam, effundit cava vena suam copiam in ve-  
nam azygos, ac expectoratur.

*Phthisis.* XVI. Ε' πὶ τοῦ 1 πύσει 2 φθίσις  
ἢ 3 ρύξις. ἐπὶ τῷ 3 τὸ πύελον 4 ἵκη-  
ται, 5 ἀποθνήσκουσιν.

XVI. A 1 puris expectorato 2  
phthisis & 3 fluxio; postquam vero  
expectoratum 4 reventum fuerit, 5  
moriuntur.

*Pulmo-  
nū ulcus  
cum fe-  
bricula.* 1. Cum primum sanguinem extussiant.  
2. Id est, phthoë, hoc est non redintegrabile  
pulmonum ulcus cum febricula, unde tota cor-  
poris atteritur œconomia.  
3. A tabe defluis capillis ab madoris ge-  
nuini exhaustu: vel alvus etiam ruit, impo-  
tentia



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 475  
tentia retentis facultatis : unde imbecilli-  
tati nova imbecillitas additur. Quasi dicat, re-  
ligiose igitur debetis purgare.

4. Impotentia expectorandi, unde obdu-  
cuntur meatus pulmonis à purulenta materia.  
Hac serie : sputum sanguinis, pus, phthisis, *Ductus*  
fluor, nisi redintegretur æger à purulentia illa *ut fiat ad*  
intra dies quadraginta. *phthisin.*

5. Cor in ardorem ac squalorem abripitur.  
Hippocrates triplex genus phthisis agnoscit. *Phthisis*  
Unum, ab incurso madidi succi à cerebro in *triplex.*  
pulmones, & à dulci pituita putrida, unde  
corripitur pulmo : vel ab acribus tenuibusque  
succis, unde exeditur pulmo. Alterum ex me-  
tastasi, ut cum pleuritis, angina vel pulmonia  
in vomitam abeunt. Tertium à lacero vase  
pulmonum. hic à sanguinis sputo, puris evenit  
sputum : in aliis, ex adverso.

XVII. Ε'πί φλεγμονῇ τῆς ἥπατος *Singul-*  
λὺξ, κακόν *tus ubi.*  
*malum.*

XVII. Inflammationi hepatis si  
supervenerit singultus, malum.

Si ab hepate, phlegmone mole occupato, oppri-  
matur ventriculus, ac communione nervorum in  
sympathiam trahatur, vel bilis acerrima proven-  
tu, ab æstuante hepate genito, ventriculus incurra-  
tur ac vellicetur, & aliquando inflammetur : vel  
nimio ab æstu hepatis exsiccetur.

XVIII. Ε'πί τῇ ἀγρυπνίᾳ 2 σπασ- *Convul-*  
μῶς, ἢ παραφροσύνῃ, κακόν *sio & de-*  
*lirium*

XVIII. 1 Vigiliis si 2 convulsio aut *ubi ma-*  
delirium supervenerit, malum. *la.*

I. A



1. A vi morbi ortis, non autem à foris si data occasio; nam siccant vigiliæ, ac solvunt spiritus animales, unde languor & tremor totius corporis.

2. A magna causa hæc symptomata nascuntur interna: vel enim exhausti cerebri indicium est, vel sanguinem in acrem bilem jam abiisse. Si quis ob perennes vigilias languet ac tremat toto corpore, quia à disiectis spiritibus cerebri id vitium est, studendum erit ut corpus insuccetur bono nutritu; madente & refrigerante cibo, & potu somnus accersatur; & modeste id agant.

*Erysipelas.*

XIX. Ε'πὶ ὀστέῳ 1 ψιλώσι 2 ἐρυσιπέλας, 3 κακόν.

XIX. Ossi 1 nudato si supervenerit erysipelas, 3 malum.

1. Si suis tegumentis nudatum fuerit, à quacumque causa.

2. Si circumjecta ossi caro erysipelas conceperit, quod fit dum ab acerrimis incurritur succis.

*Tecmar-  
sis.*

3. Nam à tam acri sanguine gigni caro nequit. Purgetur ergo in primis pravus ille succus: secundo erysipelati remedia dentur: tertio ossi caro accedat.

*Erysipelas.*

XX. Ε'πὶ 1 ἐρυσιπέλατι 2 σηπιδὼν, ἢ ἐκπύησις, 3 κακόν.

XX. 1 Erysipelati si supervenerit 2 putredo, aut suppuratio, 3 malum.

1. Indi-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 477

1. Indicium pravi erysipelatis, quod foris introfertur, ac rodit.

2. Nam solvi deberet per ἀδελον διαπιδνω ille tenuissimus succus unde erysipelas.

3. Suadet in hac calamitate Celsus usum cauteriorum.

XXI. Εἰπὶ ἰχυρῶ 1 σφυγμῶ ἐν *Ulcerum*  
πῶσιν ἔλκεσιν 2 αἱμορραγίῃ, 3 κακόν. *haimor-*  
*rhagia.*

XXI. Forti in ulceribus 1 pul-  
sui si 2 haimorrhagia supervenerit, 3  
malum.

1. A phlegmone pressis arteriis; ac repletis  
arteriis spirituoso sanguine.

2. A valido arteriarum motu, quo studet  
natura sibi molesta excludere.

3. Calamitosam enim haimorrhagiam da-  
bit, quæ nulla arte compesci poterit, ob re-  
clusam arteriam. Bona quidem ulceri esset hai-  
morrhagia nisi immoderata foret. Admove *Reme-*  
*dium.*  
farinam tenuissimam molendinarum, cum bo-  
lo sanguineque draconis; maxima hæc copia  
aspergantur.

XXII. Εἰπὶ ὀδυνῇ 1 πολυχρονίῃ *Dolor*  
ὅτ' οὐκ κοιλίῳ 2 ἐκπύησις, \* *diuturnus*  
*alvi-*  
*nis.*  
\* κακόν.

XII. 1 Diuturno partium 2 al-  
vinarum dolori suppuratio superve-  
nit.

1. Phlegmone excitata si sit à materia visci-  
da. Si non sit dolor interruptus, non à flatu, nec  
vagus. febricula adest, vel adfuit.

2. Ut partium quæ sunt ad ventriculum,  
omen-



omentum, intestina, hypochondria, lumbos. Dextro hypochondrio tegitur hepar, sinistro lien, & ventriculi maxima pars: Lumbis hærent renes: Ilibus dextris intestinum cæcum: sinistris, colon & jejunum: ad umbilicum, coli & jejunii portio: Imo ventri, longano, vesica, uterus.

3. Circa sexagesimum diem. Cum jam jam in expuratum abiturum est suppuratum, sanies exudat; hinc morsus intestinorum & fluxus non sine dolore, horrore, sudore frigido, lipothymia, frigore pedum ac manuum. *Remedia* Igitur tunc, quasi dicat, studendum erit suppurato: in expurato autem danda quæ pus attenuant; qualia sunt illa quæ præscribuntur in grumoso sanguine.

*Dysenteria.*

XXIII. Εἰς τὴν ἀκρίτην ἰσχυροῦς 2 δυσεντερία, κακόν.

XXIII. Sinceræ 1 dejectioni 2 dysenteria si supervenerit, malum.

1. Ichore suo si fuerint spoliata dejectiones cholerica vel melancholica: quo ichore eorum acrimonia temperari solet, ac meracus color dilui.

*Remedium.*

2. Acrimonia illabentis succi afflictis intestinis. Ilico præscribe julapia ex aqua cichorei, cum emulsione seminis cichorei & endivia: misce sirupum de ribes. Et alternis diebus propina rhabarbari & myrobalanorum semidrachmam, cum sirupo de ribes.

XXIV. Εἰς τὸ ὅς ἐστι 1 διακοπὴ πάρα πολλή, ἢ 2 κενὸν λάβει, \* 3. \* κακόν.

XXIV. Ossis 1 vulnere, si in vacuum



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 479  
cum usque 2 spacium pervaserit, 3 de-  
lirium supervenit.

1. Διακοπή est alta calvariae fractura. Fra-  
cturarum cranii variae sunt ideae, incisio, fis-  
sura, collisio, sedes, fissura in parte non col-  
lisa. *Hip. lib. de vulne-  
ribus ca-  
pitis.*

2. Dissipato spiritu animali.

3. Hoc est, si pertusa utraque tabula fuerit :  
ut facile evanescat tanto in vulnere spiritus  
animalis ; aut refrigeretur cerebrum illabente  
aurâ frigidiore.

XXV. Εἰς φαρμακοποιίας σπασ- *Spasmus*  
μὸς, θανατωδὲς. *a phar-  
maco.*

XXV. Ex pharmaci potione spaf-  
mus, mortiferum.

*Quaecunque fuerit id pharmacum, inanien-  
do ; vel mala qualitate, qua tota substantia na-  
turam opprimit, affligendo : vel quantitate perni-  
ciosam vim importando. Unde cerebrum nervosa-  
que partes in hanc calamitatem convulsificam abri-  
piuntur.*

XXVI. Εἰς ἰσχυρὴν τῶν *Frigus*  
πρὸς τὴν 2 κοιλίαν, 3 ἀκρωτείων 4 ψύ- *extre-  
marum.*  
ξις, κακόν.

XXVI. 1 Si acerbissimo partium  
ad 2 ventrem pertinentium dolori su-  
pervenerit 3 frigus 4 extremarum, 5  
malum.



1. A phlegmone vel erysipellate, aut alio aliquo tumore.
2. Ut ventriculi, hepatis, lienis, intestinorum, vesicæ, uteri, renum.
3. Manuum, nasi, pedum, aurium, cutis.
4. Nam extremorum frigus nascitur ex partibus internis phlegmone obsessis, unde intro pellicitur sanguis & calor: vel calorem extinctum denunciat id frigus: vel crassior materia exitu prohibet calorem.
5. Nam copiâ succorum irruentium opprimitur pars: & doloris acerrima vi trahuntur huc spiritus & sanguis.

Tenesmus in  
gravida.

XXVII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχῶσθαι ἰ  
πινεσμός ἐπιγυμνός, ἐκτρέψαι 2  
ποιέει.

XXVII. Si ingravidatæ mulieri i  
tenesmus supervenerit, 2 abortire eam  
facit.

Remed-  
ium.

1. Perpetua desidendi cupiditas, qua pauca mucosa exprimuntur ab intestino longanone; irritato intestino ab acri succo, & salio.
2. Trahitur enim in contagium uterus à recto intestino, cui nectitur cervice: ac foeta fatiscit crebra desidendi necessitate. Mollibus enematis eluatur malum, ut ex aqua hordei, cum saccharo, & vitello ovi.

XXVIII. Ὅτε ἀνδρῶν ἢ χόνδρος,  
ἢ νεῦρον ἀποκοπῇ ἐν τῷ σώματι, ἔτε  
αὐξήσῃ, ἔτε συμπύεσθαι.

XXVIII. Si os vel cartilago, five  
nervus



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 481  
nervus sectus fuerit in corpore, neque  
augetur, neque coalescit.

*In sexto libro, Aphorismo sexto, expositus est hic  
Aphorismus.*

XXIX. Ην ὑπὸ ἰατρικῆ φλέγμα-  
τος ἐχομένῳ 2 διάρροϊῃ ἐπιβύηται  
ἰσχυρῇ, λύει τὴν νόσον.

XXIX. Si leucophlegmatix im-  
plicito valida diarrhoea 2 supervenerit,  
morbum solvit.

1. Id est, in anasarca. vocat ἰατρικὴν φλέγμα,  
quia fit à pituita alba, quæ proficiscitur à fri- *Hydropi  
diar-  
rhœa.*  
gido hepate, vel ibi succrevit in habitu corpo-  
ris refrigerato.

2. Ineunte morbo, ubi vires & viscerum  
robur adhuc vigent: nam in prostratis viribus  
calamitose fluit alvus. Ut hydropi foeliciter  
medicina fiat, adsit viscerum integritas: non *Cautio  
medendi.*  
adsit hectica intemperies, nam significat lon-  
ga die viscera prostrata esse. deinde, ineunte  
morbo aqua copiose expellatur, libereque ef- *Rem-  
edium.*  
feratur, amota omni cruditate. Dentur sex  
vel septem grana optimi elaterii cum pilulis  
alephanginis. ruente nimium alvo propinen-  
tur duo vel tria grana opii cum theriaca & si-  
rupio citreorum; nam motis sudoribus sedatur  
immanius profluvium.

XXX. Οὐ κόσσιον ἰατρῶδεα τὰ  
διαχωρήματα ἐν τῇσι διάρροϊσι, τε- *Diarr-  
rhœa ce-  
phalica.*  
τίσιον ὑπὸ 2 τῇ κεφαλῇ ταῦτα κατα-  
ΐει.

X

XXX.



XXX. Quibuscumque per diarrhoeas 1 spumosa feruntur alvi excrementa, his ex 2 capite effluunt talia.

1. Motu cum agitur materia pituitosa flatulenta, ut in minimas partes atteratur: vel madentes partes in flatus comminuit.

Remedium.

2. Si caput in vitio sit: sique pituita contumax deiciatur, bullis maximis obsita. Fluit facile in ventriculum per choanam. Quare pilulis cocciis, vel de hiera cum agarico excludatur, si laborante capite citra febrem, à pituita, alvus substiterit.

Hypostasis  
crassa  
farina.

XXXI. οἱ πόσοι 1 πρότερον ἐν τοῖσιν ἔροισι 2 κερυνώδεις αἱ ἀποστάσεις γίνονται, 3 μακρὸν τὴν ἀρρώστιον σημαίνει.

XXXI. Quibus 1 febricantibus in urinis hypostases 2 crassiorem farinam referunt, 3 diuturnam in valetudinem denunciant.

1. Nam urinae sunt fidæ nunciæ affectionum venarum.

2. Ab ardore à retorrido facto sanguine: vel à carnibus & pinguedine liquecente; sed tunc urina præcessit pinguis. Illæ rubræ sunt; hæ, albæ. Vide historiam Sileni, & ejus qui in Dealcis horto jacebat. Si lenta & viscida sit hypostasis, pituitæ nota est. κέρυνος est farina quæ molam subterfugit: hoc est quæ crassius molita fuit.

3. Si



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 483

3. Si virium robur adfuerit : alioqui ci-  
tam mortem significant : nam pepasmi diffi-  
cultatem denunciant. propterea in gravi ac ca-  
lamitoso morbo indicant perniciem prom-  
ptam : in mitioribus, diurnitatem.

XXXII. Ο'κόσοις ὃ ἰ χολώδεις *Hypo-*  
αἱ ὑποσάσεις, ἀνώθεν ὃ 2 λεπταί, ὁ- *stasi bi-*  
ξείλω 3 ἀρρωδίλω σημαίνει. *liosæ*

XXXII. Quibus 1 biliosæ sunt hy-  
postases, sed 2 supra quidem tenues,  
acutum morbum denunciant.

1. Nam morbi acuti fere à bile sunt.

2. Cum enim media regione natent, co-  
ctiois absentiam denunciant. coctio enim  
incrassat.

3. Nam circumfluere corpus, tenui bile  
significat : unde morbus brevis. Opponitur  
farinaceæ hypostasi hæc.

XXXIII. Ο'κόσοις ὃ ἰ διεσπρό- *vrind*  
τα τὰ ἔρα γίνεῃ, τατέοιζε ταερχή *varia*  
ἰχυρὴ ἐν τῷ σώματι ὄειν.

XXXIII. Qui varia 1 ac divulsa  
profundunt lotia, his valida pertur-  
batio fit in corpore.

1. Si jam candidæ ac tenues, jam crassæ  
ac tinctæ fundantur, multiplicem arguunt  
materiam in vitio esse morbosam. Inde pre-  
mitur natura, cum nec materia sit uniusmo-  
di, nec naturæ ductus eodem filo trahatur :  
ubi enim natura triumphat, uniusmodi pro-  
deunt

X 2



deunt excrementa. Nam ubi eadem semper  
 urinæ idea apparet, materiæ benignitatem  
 arguit, salutareque ac brevem futurum mor-  
 bi cursum. Quasi dicat, ubi talis diversitas  
*Notatio* conspicitur urinarum, ut si pars quædam co-  
*Practica* cta, pars cruda appareat; vel si hoc die pe-  
 pasci particeps videatur, at mox sequenti  
 die cruditatis notas adferat: talia tunc re-  
 media in usum duci debent quibus materia  
 ad pepasum provehi possit, crassa atte-  
 nuentur, &c.

*Urina*  
*bullæ.*

XXXIV. Ο'κόσοιζιν ἐν τοῖζιν ἔ-  
 ρθουσιν ἐφίσανθ' 1 πομπόλυγες, 2 νε-  
 φρετικὰ σημαίνουσι, καὶ μακρὰ 3 τὴν  
 ἀρρώστειαν ἔστανθ'.

XXXIV. Quibus 1 bullæ in uri-  
 nis natant, 2 nephritica mala, 3  
 diuturnamque invaletudinem signi-  
 ficat.

*Ufus A-*  
*phorismi*  
*hujus.*

1. Ut spumantes urinæ à crassa materia fla-  
 tulenta, calorisque inopia. Quasi dicat, igitur  
 averte mala attenuando, purgando, flectendo  
 intemperiem, ne calculus gignatur in renibus.  
 Primum habeatur provisio totius corporis,  
 dein renum.

2. Quia crassis succis obfiti sunt renes, qui  
 vel ibi congeruntur, vel à capite aut hepate  
 aliave parte eo abducuntur per arterias, venas  
 & nervos.

3. Ægre quod lentus ille succus ad pepas-  
 mum provehatur. Spuma quæ motu gignitur  
 externo, facillime dissolvitur, nec ita per-  
 severat ut illa quæ intus nata fuit. Vide Fer-  
 nelium. Sunt, inquit hic Galenus, qui ab  
 urinæ



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 485  
 urinæ acrimonia, reclusa arteriarum ad re-3. lib. 16  
 nes pertinentium ora spiritus aliquid emitte-Patholo-  
 re dicant, qui cum urinis illapsus bullas ef-  
 ficiat. gix.

XXXV. Οἱ πόσοισι λεπὰρ ἢ δάσα- *Urina*  
 σις 1 ἀδρόν, τέττοις 2 νεφριτικὰ, *superna-*  
 δόξια σημαίνει. *trans pin-*  
*guedo*

XXXV. Quibus in urina pinguis  
 superficies est, 1 & plurima confertim  
 mixta, his 2 nephritica & vehementia  
 mala adesse denunciat.

1. Nam à renibus profluat. Nam à toto cor-  
 pore sensim fluit, non sine febre.

2. Phlegmone tactis renibus, unde & febris  
 ardens. Quin omnis febris ardens incendio  
 suo renum pinguedinem fundere potest: sed  
 hoc non ita lethale per se.

XXXVI. Οἱ πόσοισι ὅ νεφριτικοῖ- *Qui lon-*  
 σιν ἐῦσι τὰ παρηρημένα συμβαίνει ση- *gotempo-*  
 μεῖα, πόνοι ὅ περὶ τὰς μύας τὰς ῥα- *re fuere*  
 χαίς γίνων, ἢν μὲν περὶ 1 τὰς ἐξω *nephri-*  
 τόπους ῥύων, ἀπόστημα παρσδέχε ἐσό-  
 μνον ἐξω. ἢν ὅ μᾶλλον οἱ πόνοι παρὲς  
 τὰς εἴσω τόπους γίνων, καὶ τὸ ἀπόστημα  
 παρσδέχε ἐσόμενον μᾶλλον 2 εἴσω.

XXXVI. Si autem ex renibus  
 laborantibus adfuerint prædicta jam  
 signa, & dolores excitentur circa spi-



næ musculos, si ad partes quæ i foris sunt percipiantur, apostema foras expecta. Quod si dolores intro magis vergant, intus 2 potius expectandum apostema.

*Si dolor diu nimirum & multum fatigavit fixus.*

*Ufus hu-  
jus A-  
phorismi*

1. Effuso succo dolorifico in musculos externos dorsales. Quasi dicat, tunc non repellendum; sed potius erit prolestandum cataplasmatis molliter calentibus.

2. Effuso humore in musculos internos dorsales; vel in renes. & tunc repellendum. Plerumque tamen ille humor qui renes occupavit emingi solet: vel evaporat interdum. Utrum, inquit Galenus, renibus ipsis suppurantibus id fiat, an solis musculis, an utrisque, non explicat Hippocrates. Cæterum cuncta hæc fieri posse ostendit usus.

XXXVII. Οὐκ ὅσοι αἷμα ἐμέουσιν, ἢν ᾧ αὐτὸ πυρετῶ, 1 σωτήριον· εἰ δὲ ξυὸ πυρετῶ, 2 κακόν. Διερχομένου δὲ τοῦ 3 ψυκτικοῦ, καὶ πῶς συμ-  
κοῖται.

XXXVII. Qui sanguinem evomunt, febris expertes, 1 salutare est: verum si cum febre, 2 malum. Remediari oportet 3 frigidis & adstringentibus.

I. Mi-



1. Minus malum est, quam si cum febre excludatur. Ut in plethora, ubi suppressa solemnis vacuatio. & quidam periodis certis fundunt sanguinem, bonis illorum rebus; si ne febre.

2. Afflictum enim hepar vel lienem denotat à longa febre. Ubi itaque sanguinis inopia adest, non bene effunditur is. Effunditur tamen in afflictis his partibus per venæ portæ ramos, qui in ventriculum inferuntur. Vidi *Historia* nuper cum hæc scriberem, quendam virum, qui copiose sanguinem evomit: tandem obiit: aperto in corpore deprehendimus exsuccos pulmones, ita aridos ac si corium siccatum videres. Talem autem qualem hic præscribit, curationem respuit ulcus cum phlegmone & febre consociatum: & incrementa ducunt die hæc ulcera; ob inflammationem.

3. Frenetur ut fluens sanguis, & ut cicatrice obducatur vulnus, si rupta fuerit vena; vel si exesa illa sit, glutinantibus. Id optime facit pulvis ex semine hyoscyami albi, pa- *Remo-* pavere albo, corallis rubris, terra Lemnia, *dñ præ-* cum caphura: ex conserva rosata præbetur. *clarum.*

XXXVIII. Κατάρροι ἐς τὸν 1 *Pleuritis*  
ἀνω κοιλίῳ 2 ἐκπύου ἐν ἡμέρῃσιν εἴκο- *in em-*  
σι. *pyema.*

XX XVIII. Catarrhi defluentes in 1 superiorem ventrem ad 2 supurationem veniunt intra dies viginti.

1. In pectus.

2. Phlegmone excitatur ab illis catarrhis,  
X 4 id



*Tecmar-  
fis.*

id est succis sanguineis qui à capite, venis magnis vicinis, vel à toto corpore influunt. Cum expectorato non excluduntur, ob imbecillitatem partium, aut materiae contumaciam, vel viarum angustiam. His madentibus in regionibus sæpe in tabum abit pulmo, ex pituita illapso eo, quæ cunctando ibi putrescit. Quare præclare hic admonet Hippocrates, ut antequam putrilaginem inferat, illa excludatur ac dometur. Propterea purga, ac decocto sassafras attere ejus vim. Da etiam linctus cum paucis oleo fœniculi.

*Vesica  
laboran-  
tis signa,  
& renū.*

XXXIX. Ἡν ὑρῆν 1 αἷμα καὶ θρόμβους, καὶ σπυγχεῖλαι ἔχῃ, καὶ ὀδυνὴ ἐμπύην ἐς τὸ 2 πείναλον, καὶ τὸ 3 ὑπογάστρον, καὶ τὸν κτένα, Εὐδὲ 4 πείττω κύστην καὶ σιμαίνῃ.

XXXIX. Si quis sanguinem 1 & grumos mingat, non absque stranguria: dolorque si incidat in 2! perinaeum & 3 hypogastrium, & pectinem, significatio inde fit partes quæ ad 4 vesicam pertinent agrotare.

*Remedium.*

1. Id est, sanguinem, liquidum & conglobatum. Quasi dicat, da itaque talia remedia quæ grumos ac arenulas solvunt. Tale est vitrum vices ustum, ac in terebinthina extinctum, potui datum.

2. Interfœmineum.

3. Aqualiculum.

4. Instrumenta urinæ dicata: ut meatus urinarius, vesica ipsa, uretræ, renes.

XL. Ἡν



**XL.** ἢν ἡ γλῶσσα ἐξ αἵματος 1 α- <sup>Stupor</sup>  
κρατὴς γέννη 2 ἢ 2 ἀπόσληκτόν τι τῶ σώ- <sup>linguae</sup>  
ματ 3, 3 μελαγχολικὸν τὸ πῦτον <sup>vel par-</sup>  
γυ.

**XL.** Si subito lingua 1 impotens  
reddatur, vel aliqua corporis pars  
perplexa 2 stupeat, plane id 3 melan-  
cholicum est.

*Vel si mens aliò se vertat ab incursu succi pravi  
in cerebro: ita nec lingua nec partes corporis offi-  
cium facient.*

1. Impotens ita redditur lingua à spasmo  
tentata: vel à resolutione facultatis animalis,  
articulare nequit vocem: balbutiunt.

2. Paralyfi affecta aliqua parte repentina, à  
pituita incubitu.

3 Cum à melancholico succo hoc evenit,  
à capite vel corpore toto in linguam illapso.  
Hæc evenire videntur è succo crasso, hoc est  
partim melancholico, partim pituitoso. Quasi <sup>usus.</sup>  
dicat, ergo revelle, & evacua ilico succum il-  
lum ruentem clysinis, & pilulis.

**XLI.** ἢν ἡ καρδια δαιρομένη τῶ  
πρεσβυτέρων λυγξ ἐπὶ γέννη, ἢ  
ἀγρόν.

**XLI.** Si senibus superpurgatione <sup>singul-</sup>  
exhaustis singultus supervenerit, mini- <sup>me.</sup>  
me bonum.

*Res per se cunctis funesta, si incidat in corpus in  
quoyam languet calidum nativum, & ubi euchy-*  
**X 5** *mia*



*Admonitio practica.* *Admonet ergo prudentissimus medendi artifex cavendum esse in senili corpore à vectiaria medicina & à medicamentis vibrantibus, quæ elateria olim dicta fuerint.*

## XLII. Η'ν πυρετός μὴ δὲ πὸ ἰχθ-

*Balneum utile non putridis febribus.* λῆς ἔχῃ, 2 ὕδατος πολλῷ καὶ θερμῷ κατε-  
χομένῃ καὶ τῇ κεφαλῇ, λύσις τῆς πυρετῆς  
γίνεσθαι.

XLII. Si febris non ex bile 1 nata fuit, plurima 2 aqua calida capiti superfusa, febris solutionem adfert.

*Lib. 2. & de morbis & de natura humana.* 1. Cujus hyparxis non pendet ab humore. quales sunt hecica, & ephemera ab uredine 2. nata. Nam Hippocratis sententia fuit, omnes putridas febres à bile nasci.

2. Quæ vim madefaciendi & refrigerandi habet, unde recreat hecicos. Et in ephemera succurrit, quia reserat, refrigerat, madefacit cum tepore: Prodest autem stipatis poris à calore, vel à frigore. Dicat quis; Hippocrates sexto Epidemiôn, sectione quinta, lotionem suadet ante usum ellebori, ubi crassi sunt humores. Igitur ubi corpus humoribus occupatum est, utile erit balneum. Respondemus; Bellum indixit balneum plethoricis & caco-chymicis corporibus: nam concitat succos, eosque putrefacit, ac alio excludit. Sed Hippocrates hoc suadet, ubi succi crassi sunt, quo fundantur attenuati, ac naturæ expellenti, & medica-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 49<sup>r</sup>  
medicamento facilius cedant quod jam jam  
exhibebitur.

XLIII. Γυνή ἀμφιδέξις & γί- *A sexu*  
νεῖ. *indicatio*

XLIII. Mulier ambidextra non  
fit.

Quod non ita spiritu ac calore circumfluant ut  
utrumque latus æque his abundet. Nam mollis est  
ac frigida mulier. quasi dicat, Non ita calent fæ- *Vide A-*  
mina ut viri. ita sexus imbecillitatem significat : phorif.  
quasi dicat, igitur magnis remediis non percellan-  
tur mulieres, maxime mulierosæ, quæ præcipue  
non sunt ambidextra, hoc est, fortes.

XLIV. Οἷόςοι ἐμποί καλονῖ  
ἢ τέμνονται, ἢν ῥ τὸ πύον 1 καδάρων  
ῥυῖ καὶ λεκόν, πειγίνον. ἢν 3  
ὑφαιμον καὶ βορβορώδ & 4 δυσώδες, 5  
ἐπίλυν.

XLIV. Si empyis cum uruntur  
aut secantur, 1 purum & album 2 pus  
effluat, sani evadunt. Sin 3 subcruen-  
tum & cœnosum & 4 fœtidum, 5 mo-  
riuntur.

*Vide Aphorismum 27. libri sexti.*

1. Uniusmodi, uniforme in substantiæ mo-  
do: idcirco quod nativum calidum se insinua-  
vit in cunctas ejus partes.

2. Quo significatur partium solidarum in-  
tegritas : propterea fœtor etiam abest. Hoc  
est,



est, fecentur, si opus est, ante 40. diem. nam fieri potest ut ante eum diem partes nondum alienatae sint à sua indole.

3. Non album, sed pepasini expers. Vel caenosum, quasi lutulentum & subvirescens si fuerit.

4. Ex corruptela pulmonum & sanguinis. unde pravitate quadam imbuitur pus.

*Vfus Aphorismi*

5. Nam illa contaminatio extinguit cordis vivacitatem. Quasi dicat, post quadragimum diem nolite aperire pectus: nam fieri nequit, ut tam diu in loco calido & humido fluctuet materia purulenta, quin necessario suam naturam vertat in calamitatem: unde pulmonis alienatio ac tabes.

XLV. Ο κόσσι τὸ ἥπαρ ἰ διαπύον καίον, ἢν δὲ τὸ πύον καθαρόν ῥυῖ καὶ λεκόν, πειγίνον. ἐν χιτῶνι δὲ τὸ πύον τελέοισιν ὅτι. καὶ 2 ὃ αἶον ἀμοργῇ ῥυῖ, ἀπόλλυν.

*Hepar purulentum.*

XLV. Quibus 1 purulentum jecur aduritur, si pus purum ac album effluxerit, superstites evadunt; his enim membranâ pus continetur: sin vero qualis 2 amurca profluat, moriuntur.

1. Purulentum evadit, cum inflammatione intra diem vicesimum finitur. Si maxima copia puris hepate concepta fuerit, effunditur interdum in ventriculum, ac terro suo vapore suffocat. At exigua ejus copia bene evomitur, aut urina vel alvo dejicitur; vel interdum



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 493  
dum erumpit in abdomen. Sin rumpi mem-  
brana nequit, pertundenda, dicit Hippocrates.  
Holerius mavult potentiali cauterio id agere.  
Quod si tunc effluxerit pus album ac sincerum,  
salva res erit: nam hepatis integritatem signi-  
ficabit, nec parenchyma contaminatum esse, at  
solam membranam.

2. Si coenosum est ac viscidum, id perni-  
ciosum: nam id argumento est parenchyma  
in putrilaginem tractum esse: hic nulla spera-  
bilis redintegratio. Vidi pistorem quendam, *Historia*  
qui cum in itinere se fatigasset, ac in gramine  
dormuisset, querebatur de aliquo at non va-  
lido dolore hepatis: febricitabat non arden-  
ter: interdum lipothymia tentabatur. Cum  
obiisset, hepatis parenchyma, intacta ac in-  
tegra membranâ, in pus merum degenerave-  
rat.

XLVI. Ο'δυάας ὀφθαλμῶν, ἀκρη-  
τον ποτίσας, καὶ λέσας πολλῶν θερμῶν,  
φλεβοτόμῃ.

XLVI. Dolores oculorum post  
meraci vini potum, & aquæ calentis  
balneum, venæ sectione curato.

*Indignus Hippocrate Aphorismus. Alludit ad Aphor.  
illum Aphorismum quem explicavimus libro sexto. 318.*

XLVII. Ὑδροπῶντα ἢν βῆξ ἔχη, *Hydro-  
picorum  
tussis.*  
ἀνέλπιστος ἔστιν.

XLVII. Si tussis hydropicum in-  
volverit, extra spem est.

*Refuse in thoracem humore; vel quod hepar  
lienye*



lienve ita propendeant ut diaphragma se amplius pandere nequeat. Indicium alienatorum viscerum: quare id calamitosum. Tunc itaque validis remediis non tententur ægri.

Urina.  
difficul-  
tas.

XLVIII. Στραγγείω 2 δυσ-  
χείω 3 θώρηξις 4 φλεβοτομή λύει.  
τέμνεν ὅ τὰς 5 εἴσω φλέβας.

XLVIII. 1 Stranguriam & 2 dys-  
uriam 3 thorexis & 4 venæ sectio sol-  
vit: incidendæ autem sunt 5 internæ.

1. Qua stillat urina.

2. Qua acerbo cruciatu prodit urina. In  
ischuria est ablata mictio, cum vesica lotio  
repletur; ob angustiam cervicis suæ.

Ufus.

3. Cum hæ affectiones proveniunt à vesi-  
cæ algore, vel à viscida vel flatulenta mate-  
ria, da quasi diuretica, nucem moschatam,  
decoctum ribes nigri.

4. Cum à phlegmone natæ sunt, vel ejus me-  
tus si ab urinæ acrimonia adsit.

5. Basilica, ad aversionem, pedis, ad de-  
rivationem. Cum calculus vel grumus aut  
viscidus humor infarcit meatus, cathetere  
opus erit.

XLIX. Ὑπὸ 1 κυνάγχῃς ἐχο-  
μένῳ οἴδημα 2 καὶ ἐρύθημα ἐν τῷ στήθει  
ἐπιγινώσκον, 3 ἀγασθόν. ἔξω 4 γὰρ τρέ-  
πει τὸ νόσημα.

Angia.

XLIX. 1 Anginæ implicito si tu-  
mor 2 & rubor in thorace supervene-  
rit,



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 495  
rit, 3 bonum: 4 foras enim se conver-  
tit morbus.

1. Ubi nullus initio tumor aut rubor ap-  
pâret, cum magno deglutiendi ac respirandi  
labore.

2. Ut non solum ruborem, sed etiam tu-  
morem adferat, eo depositâ à materia, quæ à  
priori exiliit foco, ita ut nullus restibilis ma-  
neat intus.

3. Nam naturæ rubor indicat: quæ foras  
agit morbificam materiam. Maximè si notæ  
critici adsint motus: hoc est, ut illud eveniat  
non ineunte morbo, nam à copia ac materiæ  
pravitate id evenire potest. Sed si à tali dia-  
dosi dolor placatur, febris cadit, anima melius  
trahitur, cibi facilius admittuntur.

4. Hoc est, signa talia supervenire debent,  
quæ testantur hanc materiam non rapi intro,  
sed eam exhauriri vaporatione, vel expecto-  
rato aut suppurato. Quasi dicat Hippocrates, *Remedia*  
ergo omni studio foras prolektetur materia.  
admove igitur cataplasma hirundinum nidi,  
ex decocto malvarum, chamæmeli, seminis  
foenugræci: cum oleo amygdalino dulci,  
theriaca, croco. Vel ex ficibus fiat cataplas-  
ma, cum croco, & oleo. Hæc post provisionem  
habitam totius corporis.

L. Οκόσοισιν αὐ 1 σφακιλιθῆ ὁ Cerebrū  
ἐγκέφαλος, ἐν 2 τετρὶν ἡμέρησιν ἀτ- *lasum.*  
όλλωθ. ὡς 3 ταύτας διαφύγασιν,  
ὕγιες 3 γίνονθ.

L. Quibus cerebrum i sphacelo af-  
flictum est, intra 2 triduum pereunt,  
si vero hos supervenerint, 3 sani fiunt.  
1. Cum



1. Cum ab inflammatione concipi incipit gangræna & corruptio. Causa est, quod phlegmone non digeritur, ob ejus magnitudinem, calidique nativi imbecillitatem. Cum in sphacelum abire incipit cerebrum, dicit, nondum vero corruptum si sit. Maxime ab ictu, vel casu laceratis venis, unde grunus & fanies. inde phlegmone. Ita à sanguinis influxu.

2. Quia pars laborat cujus officio vita carere nequit. & natura algiosum cerebrum non potest phlegmonem facile exhaurire.

*Quid  
sphac-  
elus, gan-  
græna,  
& ca-  
ries.*

3. Major spes ad salutem apparet: ita ut aliquando evadant. alioqui in stuporem abeunt, ac sudatiunculas fundunt. Σφάκελος proprie ad os pertinet, ut gangræna ad carnem: cariem jam vocant. Gangræna dicitur supervenire sphacelus, hoc est, mortificatio perfecta integræ partis, ita ut ossa etiam frangat. Gangræna itaque est ἐν γίνεσθαι, sphacelus ἐν γεγενέναι. In hoc malo trepano opus est, ne fiat cerebri ac meningum corruptela. Si aperto cranio cerebrum videris livescere, motuque privari, calamitosum, nam jam factus est perfecte sphacelus. Puto Hippocratem etiam loqui de cerebri inflammatione ultro oborta: cujus interdum est tanta sævities, ut intra quaternionem primum plerumque enecet. Hoc malum ilico incumbit sæva cum cephalalgia, cujus dolor spinam ac occiput etiam occupat: Illicoque dejicit sensus cunctos. Ægri tamen exiliunt ac se jactant pedibus, manibus, totoque corpore. Maxime cuncta involant manibus, ita ut quædam mulieres ne propriis quidem capillis parcant: imo unguibus propriam faciem defœdant. Mox præduriore morbo, movendi vis in languorem abit. In silentio perenni perseverant hi, vixque puncti respondent. Febris acerrima comitatur:



mitatur: nec cibum nec potus admittunt. Ortum dicit à retorrído sanguine in cerebrum translato. Unde ineunte morbo, facies cum tumore rubet, oculi cum rubore fixi videntur. Nam in hoc malo ipsa cerebri substantia inflammatur. unde tandem gangræna. quæ dum absoluta constitit, redintegrare cerebrum nequit. Verum illa quæ est ἐν γινεσθῇ, quæque in procinctu est, ob vim phlegmones, præcipiti calamitate hi trahuntur, ob morbi potentiam & partis occupatæ principatum: quod si ad quartum pervenerit diem, spes est morbum posse domari: nam virium id robur denunciat. Libro tertio De Morbis, hujus affectionis meminit etiam Hippocrates, nomine sphaceli vel fiderationis cerebri: ubi scribit, his dolere cervicem, caput, & spinam: scilicet ineunte morbo; nam eo aliquantulum progresso, omni sensu spoliatur. Quod significavit etiam Hippocrates, dum ait, illos non audire, & ilico obmutescere. Hic si λαγῶν: haimorrhagia oboriatur, salutaris est. At livor succi in his malus, nam est à sphacelo absoluto. Morbus hic originem habere videtur ex cerebri calida intemperie, cum bilioso sanguine; & tumor inde nascitur in ipso cerebro. Curatio itaque erit, materiæ ex cerebro evacuatio, utque algiosum evadat cerebrum. Habita provisione totius corporis, materia à capite repellatur; dein discute eam: dein flectatur ad algorem cerebrum. Verum tanta mali hujus est calamitas, ut vix hæc perficias antequam in gangrænam cerebrum trahatur. accedit quod vix intro remedia ac alimenta admittant. Quare viribus admittentibus seca internam in brachio venam à leni clystere: abstine ab acri glande in tam feroci febre. Capiti actu frigida deinde admove, ut oleum rosarum completum, cum paucis aceto. vel potius.



potius rigetur caput decocto actu frigido endivia, lactuca, violarum, portulacæ, parietariæ: vel ex his fiat cataplasma, cum oleo nymphae, cum paucis aceto rosato: frigida admove: æstuantia remove. Ita agatur ineunte morbo, si æstivum fuerit tempus. Fiant etiam revulsiones per cucurbitulas: ac fons fiat ex decocto salicis, violarum, nymphae, lactucarum, malvarum, parietariæ, & florum meliloti. Cervici & humeris admove cantharides, & hirudines pone ad aures. seca venam in fronte, narium venæ recludantur, ut copiose sanguis effluat. Tunc junge oxyrrhodium oleum chamæmelinum: & fove decocto malvæ, florum chamæmeli, meliloti, seminis fœnigræci, & lini, radicum althææ. Inclinato malo admove sternutatoria. Alvus mollescat enemate. Si urina detenta fuerit, illine oleo scorpionum pubem, & admove parietariam coctam. Post quartum diem redeant ad paucam cibi copiam. jus pulli laudatum cum semine melonum. absit vinum. Tandem validius purgentur, jam recreatis viribus.

L I. Πρωτος γινεῖ ἐκ 1 τῆς κεφαλῆς, 2 διαδερµαινοµένῃ τῇ ἐγκεφάλῳ, ἢ διυγρανοµένῃ τῇ ἐν τῇ 3 κεφαλῇ κενῷ. 4 ὑπὸ χεῖρὶ γὰρ ὁ αἷς ὁ ἐνεὼν ἔξω· 5 ψοφεῖ δ', ὅπ' διὰ τεῖν ἢ διέξοδος αὐτῷ ὄζειν.

Sternu-  
tatio  
quid.

L I. Sternutamentum fit 1 ex capite, 2 calefacto cerebro, aut humectato spacio 3 in capite inani. aër enim intus contentus 4 foras effunditur: 5 strepit



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 499  
strepit autem, quia per angustum ipsi  
est exitus.

1. Quia caput se exonerat, exque materia  
vapida excluduntur, quæ conceptæ sunt ad os  
etlimoïdes.

2. Unde materia in flatu mutatur.

3. Ubi vaporosa materia replet partes inter  
cerebrum & meningas, & sinus cerebri.

4. Excluditur ab expultrice vi irritata.

5. Quia flatu erumpit è cerebro & è pul-  
monibus per nares, unico impetu: ad hoc uti-  
tur nervis in thoracem demissis, contrahitur  
enim thorax. Tunc vel solus vapor erumpit,  
vel una effertur ichor acrior.

LII. Ο'κόσοισιν ἡπαρ 1 πειροδύ- *Hepatis*  
νά, τὰ τέλει πυρετός ἐπιγλυόμενος 2 λύ- *doler.*  
τὴν ὀδυώλω.

LII. Quibus hepar admodum 1  
dolet, iis febris superveniens solvit 2  
dolorem.

1. Sine febre, à flatulento vapore. Admo-  
dum, dicit. quod indicium est id non labo-  
rare ab infarctu. nam mediocres tunc dolores  
adesse solent. At flatu dum tendit hepatis  
membranam, ingentes dolores adfert. Vidi  
quendam, qui cum exiguo de dolore querere-  
tur hepatis, ejus tamen totum parenchyma in  
pus commigrarat: hic febricitabat, sed non  
valide. *Historia*

2. Nam discutit flatu. Quasi dicat, febris  
tandem si supervenerit, quæ primum non  
aderat: Nam si primum adfuisset, inflam-  
mationis suspicionem attulisset. Solvit itaq;  
inquit, febris hunc dolorem. quasi dicat, nos  
imi- *Usus.*



imitabimur naturam hac in re, & propinabimus medicamenta quæ vim habent calfaciendi; attenuandi, & discutiendi. Talia sunt decocta intus & foris admota, ex chamæmelo, anetho, aniso, fœniculo; oleo anisi; theriaca, mithridatio.

*Vere  
sanguis  
auferen-  
dus.*

LIII. Ο'κόσοις Ι συμφέρει αἷμα  
ἀφαιρῆναι ἀπὸ τῆς φλεβῶν, τετρίους  
χρὶ 2 ἥρῃ φλεβοτομῆναι.

LIII. Quibus i sanguis è venis est  
auferendus, his 2 Vere pertundenda est  
vena.

1. Qui eo circumfluunt, ne crassescens melancholescat, vel ne ruat in nobilem partem, eamque in phlegmonem abripiat. Ut si metus inde sit inflammationis, obstructionis, validi doloris, vel translationis.

*Vfus A-  
phorismi*

2. Tunc enim vigent vires, ac ferunt abactionem hanc, facileque jacturam hanc resarciunt. Quasi dicat, cum ad sanitatis provisionem magnis remediis utemur, à quibus flacceffunt initio vires; cumque periculum imminet ne fundant se humores pravi vel copiosi, ideo tempore agendum, quo vires florent, ac cum tale periculum imminet. Tale vero est vernum tempus.

*Hydrops*

LIV. Ο'κόσοις μεταξὺ τῆς ἰφρε-  
τῶν καὶ τῆς γαστρὸς φλέγμα ἀποκλείει, καὶ  
ὀδυῶν 2 παρέχει, ἐκ ἔχον διέξοδον  
εἰς 3 ἐδέρην τῆς κοιλίῶν, τετρίοις  
κτ



καὶ τὰς 4 φλέβας εἰς τὸ κύστιν τραπέν-  
 ται τὸ φλέγματ', λύσις γίνετ' ἡ  
 νόσος.

LIV. Quibus inter 1 diaphragma *Dolor*  
 & ventriculum pituita intercluditur, *circa*  
 & 2 dolorem adfert, in 3 alterutrum *diaphra-*  
 ventrem viam non habens, iis per 4 *gma diu-*  
 venas in vesicam versâ pituitâ, morbi *turnus.*  
 fit solutio.

1. Id est, inter peritonæum & omentum,  
 post diaphragma. Pituita, dicit, intercluditur:  
 nam eo loci magna plerumque foeditas depre-  
 henditur, etiam à bile refudante à folliculo;  
 unde ille dolor, exiguo qui se figit loco, ad  
 diaphragma fere, vel ubi ensiformis cartilago.

2. Dum in status abit.

3. Ad pectus vel intestina.

4. Extenuatâ pituitâ. Etenim ut materia  
 ex venis quæcumque effundi potest, ita in  
 easdem remeare potest, ubi fusa erit: per cæ-  
 cos ac latentes ductus. Da itaque talia reme- *usus A-*  
 dia quæ eo abducere materiam illam possunt *phorismi*  
 quo illa viam affectat. ut si ad intestina, da-  
 bis mel rosatum: si ad urinas, decoctum radi-  
 cum chinæ cum diureticis: si ad pectus, juscu-  
 la in quibus immaduit ungula caballina.

LV. Οἱ κρόσοι ζιν ἅν τὸ 1 ἢ παρ' ὕδα- *Hydrops*  
 ται πληθύνει τὸ 2 ὅτι πλεονέχῃ, τε-  
 τέοιζιν ἢ 3 κοιλίῃ ὕδατ' ἐμπιμπλα-  
 ται, καὶ 4 ἀποθνήσκουσιν.

LV. Quibus hepar 1 refertum aquâ  
 cru-



erupit in 2 omentum, his 3 venter aquâ impletur, atque 4 moriuntur.

1. Alienati visceris indicium: propterea-  
que tunc in angusto spes est.

2. In spaciū illud quod est inter omen-  
tum & peritonæum.

3. Aquosâ materiâ, natâ à fractâ sanguifi-  
catrice. Cum præ copia amplius retineri ne-  
quit in venis hepatis, erumpit. Ita in pedes &  
in scrotum internum labitur, in uterum, in  
pectus.

4. Fatifcente naturâ vi morbi pressâ.

*Vini vis* LVI. 1 Α'λύκη, 2 χάσμη, 3 φεί-  
κη, οἶνος ἴσος 4 ἴσῳ πινόμενῳ, λύει  
τὴν νῆσον.

LVI. 1 Iactatio, 2 oscitatio, 3 hor-  
ror, vinum potum pari 4 aquæ remix-  
tum, solvit morbum.

1. Id est alysmus: cum æger loco stare  
nescit, ab acerrimo succo hypochondriis ac  
venis primis concepto, ut in causis. Sed hoc lo-  
co transtulit Hippocrates hanc vocem ad ho-  
mines sanos: ut qui se jactant ob cibi potusq;  
ingesti copiam præter morem: vel hoc fit ob  
succum irritantem stomachum sua qualitate,  
vel quod musculorum genus excrementa quam  
plurima contraxerit. Est enim, dicit Galenus,  
ἀλύκη sui displicentia, sui que tedium: & qui  
præsentium tædiæ incerta mente errant, ac ad  
alias res subinde transeunt.

2. Ob flatus maxillaribus musculis con-  
ceptos.

3. Cum movetur materia flatulenta in mu-  
sculis collecta.

4. Dif-



4. Dissolvit flatus, sudores ac urinas pro-<sup>Vini u-</sup>  
 vocat. hinc humidis & frigidis affectibus me-<sup>sus ut sit</sup>  
 detur. Examina vim, ægri naturam propriam <sup>jucun-</sup>  
 & ascititiam, & morbi genus ac magnitudi-<sup>nis.</sup>  
 nem, & cœli temperiem. Hesiodus tres aquæ  
 partes quartæ parti vini in festis adhiberi ju-  
 bet ad hilaritatem. Athenæus dicit Græcos  
 duos vini cyathos ad quinque aquæ, vel unum  
 ad tres consuevisse miscere.

LVII. Ο'κόσοιζιν ἐν τῇ ἐξήδρῃ φῦ-  
 μα γίνεῃ, τετέοισι διαπύσαντ' & κῆ  
 ἐκέρχοντ', λυεῖ ὁ πόνος.

LVII. Quibus in urinario meatu  
 nascitur tuberculum. his cum suppu-  
 ratur ac eruperit, dolor solvitur.

*Libri quarti Aphorismo octogesimo secundo idem  
 scriptum fuit.*

LVIII. Ο'κόσοιζιν δ' αὖ ὁ ἐγκέ-  
 φαλος σπεινῇ ὑπὸ ἱπποστροφάσιος,  
 ἀνάγκη 2 ἀφώνους χυεῖν παρὰ χεῖμα.

LVIII. Quibus ab externa i ali-<sup>Mutus a</sup>  
 qua causa valide concussus fuerit ce-<sup>concus-</sup>  
 rebrum, hos protinus 2 mutos fieri ne-<sup>sione.</sup>  
 cesse est.

1. Ut à casu, ictu obtuso à telo, unde in  
 vacuo illo cranii spacio cerebrum valide vi-  
 bratur, unde spiritibus aditus intercluditur  
 ad nervos. Si id lacero à cerebro fiat, non re-  
 deunt ad se ægri.

2. Sensus omnes læduntur ac motus, nam  
 ventri-



*Nervi  
non nas-  
cuntur in  
capite.*

*Obser-  
vatio.*

ventriculi cerebri ejusque pori turbantur, ac in situ vitium facit: unde a cerebro in nervorum originem, quæ est in principio spinalis medullæ, spiritus influere nequeunt. Nam, ut anatomica lectio aperte demonstrat omnium nervorum, ii qui in cerebro sunt, hoc est septem illa paria, non in capite nascuntur, sed in initio cervicis, ubi spinalis medulla nascitur. Σείσις est valida concussio. ea voce utitur Theocritus Idyll. 29. folio 224. versu 19. Novi quosdam in occiput cum lapsi fuissent, tota vita sua postea non rediisse ad gustandi & odorandi vim.

LIX. Τοῖσι σώμασι τοῖς 1 ὑγρὰς τὰς σὰρκας ἔχουσιν, δεῖ 2 λιμὸν ἐμπαίειν· λιμὸς γὰρ 3 ξηραίνει τὰ σώματα.

*Paraly-  
seos &  
Hydro-  
pis re-  
medium*

LIX. Corporibus 1 præhumida carne præditis 2 fames imperanda est: fames enim 3 exiccat corpora.

1. Ubi luxuriat pituitæ copia: quæ cum sanguini mixta est, diu pro nutritu corpori esse potest.

2. Dum enim exhauritur corpus, primum id quod humidum est in vaporem abit. Exhaurit corpus tum calidum innatum, tum ambiens ær: Ita tenuatur corpus ac in sudorem & vaporem abit: hinc terrâ delitescencia animalia non exhauriuntur facile.

3. Per famem enim non refarcitur id quod exhaustum est: ita per aliud siccat fames. Fames sensim ac æqualiter totum corpus siccat: ita Galenus ait, in fame enecto animali, cor & jecur non tabescere. Itaq; mador hac arte facile consumitur. Ita in hydrope imperare solebamus famem & potus accisionem: ex ipso

*Lib. De  
Tabe.*

Epi-



Epidauro vix praestantius remedium petas.  
 Italum medicum hydropicus accessit agrico- *Historia*  
 la: imperat medicus ut toto anno temperet à  
 potu: fecit, convaluit. post annum rediit ad  
 medicum, qui hominis agilitatem ac robur  
 admirabatur. Quare quicquid hujusmodi est  
 ut famem procreet, id praeclare in humidis in-  
 temperiebus praescribitur, tale est decoctum  
 ligni guajaci, sassaphras, & sarza parilla.

LX. ὅτε αὖ ἐν ὅλῳ τῷ σώματι με-  
 ταβολαί, καὶ τὸ σῶμα καταψύχῃ, καὶ  
 πάλιν θερμαίνῃ, ἢ χεῶμα ἔτερον  
 ἐξ ἐτέρου μεταβάλλῃ, μήκος ῥέσσει ση-  
 μαίνει.

LX. Ubi toto corpore frequens  
 mutatio incidit, ita ut corpus modo  
 refrigeretur, modoque incalescat, aut  
 colorem alium ex alio mutet, diutur-  
 nitatem morbi arguit.

*Hic Aphorismus ante expositus fuit.*

XI. ἰ ἰδρῶς πολὺς θερμὸς ἢ ψυ-  
 χρὸς, ῥέων αἰεὶ, σημαίνει ἔχειν πλησμο-  
 νὴν ὑγρῆ. ἀπάγειν ἔν χεῖν τῷ μὲν 2 ἰχυ-  
 ρῶ ἀνωθεν, τῷ δ' ἀποδενεῖ καὶ πωθεν.

LXI. 1 Sudor multus calidus fri-  
 gidusve, perpetuo fluens, humidita-  
 tem in robusto quidem 2 superne, im-  
 becillo vero inferne vacuandam esse  
 demonstrat.



4. Ap.

37.38.

42.

1. A succorum copia, non à ciborum ubertate.

2 Si eo repit, ægerque si vomit ex facili, & molestior semper est vomitus quam secessus.

Cibus febricitantium.

LXII. Ἡ πρὸς τὴν πυρετὸν πρὸς φῶς δίδω, τὴν ἡ ὑγαίνοντι, ἰχὺς τὴν ἡ κάμνοντι, νῦσθ.

LXII. Si quis febricitanti cibum dederit quem sano exhibet, valenti robur, ægrotanti morbus fit.

Nam in sanis robori studemus, tantumque vel plus etiam adjicimus, quam exhaustum fuit inedia & labore. Febricitantibus vero satis est ut vires stent, ac ut quinque vel sex horis pepsis peragatur, in his necesse est, ne interveniens febris cibum in ventriculo deprehendat. Ita enim verteret se natura à pepsino ad pepsin, quod fieri non debet in paroxysmis febrium. Nam in his corporis interna, à refluus eo succis, sunt impura: sed corpora impura quo magis nutrias, eo magis lades: quare cibus hic morbum augebit etiam. Maxima damna sibi adferre solent febricitantes, dum potant incunte paroxysmo. *Cautio medendi* Vsu mihi compertum est inde plerumque ex febribus intermittentibus periculique experibus, nasci continuas ac lethales febres.

LXIII. τὰ διὰ τὴν κύσθ διαχωρίζοντα ὁρᾶν δεῖ, εἰ οἷα τοῖς ὑγαίνουσιν ὑποχωρεῖ. τὰ ἡκιστα οὐδὲ ὁμοία τέλει-σι, ταῦτα νοσηδέστερα. τὰ ἡ ὁμοία τοῖς ὑγαίνουσιν, ἡκιστα νοσηρά.

LXIII.



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 397

LXIII. Quæ per vesicam meant *Excre-*  
spectare oportet, an talia sint, qualia *menta ut*  
secunda valetudine subeunt. Nam *sint exa-*  
quæ his minime sunt similia, insalu- *minanda*  
bria: quæ vero sanis similia, mi-  
nime insalubria.

Quo quid prolixius à naturali statu abit, eo est  
deterius, quæ vero sanis similia, ea optima. Ita  
tuncta symptomata examinari debent, nimirum in  
excrementorum substantia, qualitate, quantitate,  
excrendi tempore & modo: & qualitate immu-  
tata, ut ex colore, corporis mole, & caractere:  
præterea in actionibus animalibus, vitalibus, &  
naturalibus.

LXIV. Καὶ οἷσι τὰ ὑποχωρήμα- *Alvina*  
τα ὡς ἰεῖσθαι εἰῶσαι, καὶ μὴ κινήσθαι *excre-*  
ὑφίστασθαι οἷον ξύσματα, καὶ ἢν ὀλίγα ἢ *menti.*  
ὀλίγη ἢ ἔσθαι. ἢν δὲ πολλὰ, πικρὰ  
τελέοισι συμφέρεται 2 ὑποκαθίσταται τὴν  
κοιλίαν ἢν δὲ μὴ καθαρίῃ πιήσας διδῶς  
τὰ ροφήματα, ὁκόσιν αὖ πλείον διδῶς,  
μᾶλλον βλάψεις.

LXIV. Et quibus \* hypochore- *\* Deje-*  
mata, si 1 residere permiseris, nec mo- *ctiones.*  
veris, subsident velut strigmenta, quæ  
si pauca sint, parvus morbus est; si  
vero multa, magnus: his 2 alvum in-  
ferne purgare conducit. Alioqui si  
non repurgatâ alvo sorbitiones exhi-  
bueris,

Y 2

bueris,



bueris, quanto plures dederis, tanto magis offenderis.

1. Cum alvus duris ac liquidis simul fertur: etiam remixtis ramentis ac pituita: argumento cacochymiam adesse, corpusq; pituita crudâ circumfluere, non sine inæquali quadam corporis intemperie. Hic pharmacia utilis; dein intemperies partium debellanda.

2. Crasix copiosæque tales dejectiones morbi contumaciam denunciant: die coqui debent, sensimque purgari, & præterea in his sobris tenuiterque visitandum.

**LXV.** Αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πορετοῖσι τοῖσι μὴ διαλείψουσιν αἱ πηλιδναὶ ἢ αἱματώδεις, ἢ χολώδεις, ἢ δυσώδεις, πᾶσαι κακαί. ἀποχωρέουσαι ὅ καλῶς ἀγαθαί. ἢ ἢ τοι κοιλίῳ, ἢ κύστει. ἢ ὅτι ἂν το ἀποχωρέον ὅ μὴ καθαρά μένον, κακόν.

**LXV.** Excreationes in febribus non intermittentibus, lividæ, cruentæ, biliosæ, fœtidæ, omnes malæ: commode tamen si prodeunt, bonæ. Per alvum etiam & vesicam, & i quacumque corporis parte si prodeat aliquid, si non purgatum restiterit, malum.

4. lib. Aphorif. 47 hic expositus fuit.

1. Id est, ubi excludi debet, si non excluditur, malo est: nā recidiyam adferre solebat.

**LXVI.**



LXVI. Τὰ σώματα χρὴ ὅκε τις βέλ-  
λει καὶ αἰσθεῖς, ἔντροα ποίειν· κ' ὡς  
ἰ μὲν αὖ βέλῃ ἔντροα ποίειν, σῆσαι  
τὴν κοιλίην· ὡς δ' καὶ πῶς ὕψηναι.

LXVI. Corpora cum quis pur-  
gare voluerit, meabilia illa reddat  
oportet: & si i quidem supra velit,  
alvus sistenda; si vero infra, hume-  
ctanda.

*Secundo libro, Aphorismo 9. hic explicatus fuit.*

i. Si existimaverimus ad morbi curationem  
maxime necessariam fore vomitionem.

LXVII. Τὸ πῶς, αἰσθητὴν, αἰμ-  
φότρεα μᾶλλον τῶ μείζοντι γινόμενα, νῦν.

LXVII. Somnus & vigilia, utraque  
si præter modum fuerint, morbus.

*Hunc enarravimus libro secundo, Aphorismo  
tertio. Sequentes etiam duos Aphorismos (nempe  
LXIX. & LXXIX.) interpretati sumus libri  
quarti Aphorismo 30. & 40.*

LXVIII. Ἐπὶ ἰλακῶ φλέγμα· Hydrops  
πυθρῶς ἐπιγίνεται.

LXVIII. i Leucophlegmatia hy-  
drops supervenit.

i. Ubi totum corpus in tumorem mollem  
attollitur; venis habituque corporis pituita  
refertis: quale est corpus cacochymia obfes-  
sum. Cum enim hepar alget, solidæque partes  
frigent, gignitur pituitæ copia, unde in albo-  
rem trahitur corpus. Quasi dicat, purga eam  
Y 3 pitui-



*Vesic. A-*  
*phorismi* pituitam, ac firma viscera, ne ascites nascatur. Exhibe saepe rhabarbarum, hoc modo: Accipe Rhâbarbari semunciam: cinnamomi semidrachmam: redige in pulverem, quem remisce cum duabus vel tribus unciiis conservæ florum cichorei vel absinthii, aut tanacetii: adde sirupum cichorei. Sumat cottidie drachmas duas: & super bibat cochlearium vini chalybis.

*Dysenteria ubi metus.*

LXIX. Ε'πὶ διάρροίῃ, δυσεντερία.

*Provisio*  
*ut habenda.* LXIX. A diarrhoeâ dysenteria. Sensim enim abraduntur intestina. Quasi dicat, igitur remediis excludere, ac tempera succum illum acriorem intestinis immissum. Da rhabarbarum, myrobalanos, vel dilutum agarici, si pituita in vitio sit, deinde tempera decoctis ac sirupis.

*Lienteria metus.*

LXX. Ε'πὶ δυσεντερίᾳ λεντερία.

LXX. Lienteria supervenit dysenteriae.

*Cautio.* Fractis intestinis à materia contumaci, quam injuriam etiam sentit tandem ventriculus, unde lienteria. Quare summum studium adsit ut placeatur dysenteria, ne eo prorepat malum.

LXIX. Ε'πὶ ἰσφακλισμῷ, 2  
ἐπισυσις ὅσῃ.

LXXI. A i sphacelismo, ossis 2 abscessus.

1. Cum phlegmone in gangranam, hacque iterum in corruptelam abit, ut cum os livescens in cariem abit.

2. Os eximitur. Id patitur os, vel quia nudatum, unde refrigeratur, & nutritu suo spoliatur.



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 511  
 spoliatur; vel quod tabe manans vicina caro  
 os inquinat. Quare tunc abradendum est os, *Remedi-  
 si superficietennis à natura sua degeneravit: ac diu ele-  
 reos pulvis ossi imponendus, nihil enim æque gans ad  
 a solitarius hic pulvis solet os ob omni pu- ossis tu-  
 tridine tueri. telam.*

LXXII. Ε'πὶ αἵματι I ἐμέτῳ *Phthisis*  
 2 φθόνῳ, καὶ τῷ πύρι καὶ ἀσπίδι αἵματι. καὶ ὅτι  
 τῷ φθόνῳ 3 ῥεύματι ἐκ τῆς κεφαλῆς, ὅτι τῷ  
 ῥεύματι 4 διάρροια, ἐπὶ τῇ διάρροια 5  
 χέσις τῆς αἵματος καθάρσεως, ἐπὶ τῇ χέσει  
 θάνατος.

LXXII. A sanguinis I vomitione 2  
 tabes & puris superne purgatio, à tabe  
 fluxio de 3 capite; à defluxu diarrhœa,  
 à 4 diarrhœa interceptio expectorati;  
 ab 5 interceptione mors.

1. A largo sanguinis expectorato ex parti-  
 bus spirabilibus.

2. Nisi ilico vena obturetur, phlegmoue ac  
 febris arceatur: sistatur fluxio, succus tempe-  
 retur, antequam pus fundant.

3. Trahunt enim ac admittunt pulmones  
 labefactati fluentes succos. Caput tunc ple-  
 thorica causis à pulmonibus repletum eos de-  
 mittit abunde: incalescens enim caput à fu-  
 liginibus pulmonum, trahit à toto corpore,  
 illicque retenta materia acrimoniam induit:  
 hanc iterum in se trahunt pulmones. ita con-  
 spirant in sui perniciem.

4. Hoc bene fit ineunte morbo, viribus ad-  
 huc firmis: nam ita caput se exonerat in al-  
 vum. Non autem bonis ægrotum rebus evenit  
 labefactatis viribus.

Y 4

5. Pus



*Ufus Aphorismi*

5. Pus enim interceptum strangulat. Quare in tabidis non temere movenda est alvus: nam ita id atterit vires, ut expectoratum amplius excutere nequeat pectus.

**LXXIII.** Ο κοῖτα καὶ ἐν πῖσι καὶ τὴν κύσιν, καὶ ἐν πῖσι καὶ τὴν κοιλίην ὑποχωρήμασι, καὶ ἐν πῖσι καὶ 1 ταῖς σάβ-  
πας, καὶ καὶ 2 πῇ ἄλλῃ τῆς φύσεως ἐμβαί-  
πῃ τὸ σῶμα, καὶ ὀλίγον, ὀλίγη ἢ ῥῆσος  
γίνεθ. καὶ 3 πολὺ, πολλή, καὶ πάνυ  
πολλή, θανάσιμον τὸ πλεῖον.

*Excre-  
menta ut  
sint exa-  
minanda*

**LXXIII.** Qualia sint quæ per urinas, ac alvum subeunt, 1 & quæ per carnes abeunt, & si quâ aliâ 2 corpus à natura recedat, spectare oportet. Nam si parum, parvus morbus est: si multum, magnus, si valde multum, jam fuerit perniciosum.

*Morbi  
unde de-  
prehen-  
dantur.*

Ut Medicus in cognitionem veniat morbi, causæ, ac partis, symptomatum opus est illi examine. Inter symptomata sunt excretiones, quæ examinari debent in substantia, qualitate, quantitate, eorum copia, excernendi modo, & tempore. Nam excrementa referunt ideam illarum partium unde dimanant.

1. Ut sudores, & abscessus.

2. Alia etiam symptomata in examen vocanda; ut actiones læsæ, qualitas mutata corporis, in colore, caractere, & mole.

APHORISMORUM HIPPOCRATIS FINIS.

INDEX.



# I N D E X.

- A.
- A** Abdominis partes, & 195  
 nomina earum, Alimenta. 112  
 138 Alphi. 194  
 Abdominis præstantia Alvinum incendium  
 in significando. 140 cum cardiogmo, 283  
 quod à Medicis tan- Alvus profusior. 443  
 gi debet. ibid. Alvus quibus ab hai-  
 Abortus causæ. 375. & morrhagia feratur?  
 seq. 242  
 Abortus futuri signa. Angina. 446  
 385. Angina à luxata verte-  
 Abortus notæ. 367 bra, 205  
 Abortus periculum, Anginæ cur varii suc-  
 ubi? 363 cedât morbi; & quid  
 Abscessu genera 107 significant? 328  
 Abscessu qui judicen- Angina in peripneu-  
 tur? 73. 259 moniam. 328  
 abscessus duplices, 260 Angina latens. 247  
 Abscessus criticus per Angina luxata verte-  
 urinâ avertitur, 295 bra, 205, 249  
 Abscessus latens in Angina pituitosa num  
 corpore. 450 sit periculosior bi-  
 Abscessus per febres. liosa, 136  
 268 Anima sicca est pru-  
 Acuti morbi etiâ fal- dentissima, 338  
 lunt. 114. ut judi- Anisi vis in pueris, 202  
 centur? 106. 118. en Anni divisio antiquo-  
 μεταπρώτους. 34 rum Græcorum. 264  
 Adiposi ut purgâdi 221 Anni salubris consti-  
 Adolescentum & pue- tutionis descriptio.  
 rorum morbi. 206 178  
 Aër maxime parit Antiquorum mos in  
 morbos 26, 27 scribendis libris. 13  
 Aëris aliquid conce- Aphthæ. 201  
 dendum, 66, 68, 157 Aphorismus quid. 14  
 Y 5 Apo-



I N D E X.

- Apoplexia cur lethalis? & quid sit parva  
 & magna apoplexia? Austrorum vis. 169.  
 148. 179. 187  
 Apoplexia qua ætate. Axiomata sunt à judi-  
 cio & usu. 28  
 463.  
 Apostema quid? 107  
 Aqua est capitis ulce-  
 ribus perniciofa. 347  
 Aqua quæ optima? 354  
 Aquilonaris constitu-  
 tionis vis. 169. 187  
 Aromata. 356  
 ars Hippocrati quid? 17  
 Æstas frigida & sicca  
 quos morbos profe-  
 rat? 182  
 Æstate num vino gene-  
 roso utendum? 63  
 Ætates aliæ aliis tem-  
 poribus gaudet. 189  
 Ætatum singularum  
 morbi. 201  
 Aphonia & convulsio  
 in ebrietatem ca-  
 dens. 319  
 Athletæ ridiculi. 31  
 eorum corpora, 30  
 Athletica plenitudo  
 cur periculosa? 29  
 Austio humani corpo-  
 ris, est naturæ opus.  
 60  
 Autumnales morbi.  
 197  
 Autumni morbi. 462  
 Autumnus aquilona-  
 ris quibus proffit, vel  
 noceat? 183  
 Autumnus tabidus no-  
 xius. 175  
 Austrorum vis. 169.  
 179. 187  
 Axiomata sunt à judi-  
 cio & usu. 28  
 B.  
 Balbuties, 443  
 Bilis atræ excretio  
 quid significet? 237  
 Bilis cur influat in  
 ventriculum per fe-  
 bres, 284  
 Bubonum febres, 272  
 C.  
 Cacoehymia ut sit  
 curanda? 141  
 Cacoehymia variæ re-  
 giones, & notæ ea-  
 rum. 101  
 Calculus quid? foci, &  
 signa ejus. 306  
 Calculi ut periculum  
 vitetur? 300  
 Calidi foci. 344  
 Calidi vis. 337  
 Calidum nativum, 60  
 Calor & frigus par-  
 tium quid indicent?  
 254.  
 Calor perit triplici de  
 causa, 31  
 Calvities. 441. 444  
 Canis rabidi morsus,  
 127  
 Capillorum fluxus. 329  
 Capitis dolor ut me-  
 dendus, 408  
 Capi-



# I N D E X.

Capitis vulnera cur	395.398	
æstate periculosa		Conceptio ut foelicit-
magis?	408	tetur?
Cardiogmus	283	377
Causa morbi, docet		Consuetudini aliquid
quid sit agendum.		dandum.
442.		68
Causa omnium fere		Consuetudinis vis. ea
morborum.	92	non temere mutan-
Causo incidens rigor.		da, & quid ea sit? 137
275.		Contrariorum curatio
Causos.	275	nū perpetua sit? 341
Cephalalgia solutio		Convalescentes ut sint
unde?	426	habendi?
Cibi cur plus hyeme		110
dandum?	69	Convulsio à purgatio-
Cibi dandi occasio un-		ne.
de capranda sit? ubi		318
is dandus?	56	Convulsio & præcor-
Cibi qua parte anni		diorum dolor. 284
bene aut male fe-		Convulsio in ebrieta-
rantur?	68	tem cadens. 319
Ciborum qualitas, &		Convulsio in febrem
quis cibis imbecillis?	100.	incidens. 124
Cibus sitis expers. 64		Corporum varia con-
Cibum necessario ca-		ditiones. 115
pere, quid sit, & jure,		Corpus ut fiat <i>ibegit</i>
& loco?	133	
Cibus optimus, quis?		Crisis per sudores in
143.		febris. 250
Cibus.	112	Crisi etiam opus est
Cibus, quò modo in		quartanæ. 122
acutis sit exhiben-		Crisis dum fit, sit me-
dus?	66	dicus spectator. 74
Coctio est duplex. 77		Crisis omnis fit in pa-
Coëffusio, quid?	73	roxysino. 104. gra-
Commentatoris offi-		via symptomata eā
cium. 14.15		antecedunt. 104. &
Conceptionis signa.		seq. Quæ sit per ab-
		scessum. 106
		crisis Hippocrati sumi-
		tur duobus modis. 21
		Crisis per exclusionem
		Y 6
		quæ-



# INDEX.

- quamnam bona vel recte instituat. 56  
 mala. 262 Accurata. 36. anti-  
 Crisis acutorum mor- quis multiplex. 34.  
 borum. 118 Plenior. 43. Tenuis  
 Crisis quid? 71. imper- triplex. 34. utilissi-  
 perfecta & perfecta. 72 ma. 37  
 unde notetur? 104. Diatam tenuissimam  
 105. 132 postulat acumen  
 Crisis signa antece- morbi. 42. Quid  
 dentia, & conse- singula diata? 40  
 quentia. 103 Dierum criticorum  
 Crisis tardioris causa, recursus. 119. 120  
 118 Deloris idea notanda.  
 Critica signa duplicia, quodque sit multi-  
 103 plex dolor. 420  
 Criticū theorema. 173 Dolor ut fiat. 93  
 Cruditates quot? 77 Dorsi dolor. 436  
 Cutis tensa & aspera Dysenteria diuturna,  
 in febribus. 410 & quæ magna. 417  
 Dysenteria spleneti-  
 D. corum. 451  
 Delirii idea quid? Dysenteria varia. 210  
 & quamnam præ- 239. 242.  
 nunciet. 460. & seq. Dysuria. 445  
 Delirium quale à so- E.  
 mmo mitescat. 88 EBrietas varia. 319  
 Dentitionis tempore Elleborum quibus  
 quinam eveniant morbis profit. 227  
 morbi? 202 Empyema quid signi-  
 Dens num sit os? 159 ficet. 326  
 Derivationis vis. 312 Empyi. 336  
 Derivatio quid diffe- Empyreumatis nota 73  
 rat à revulsione? 73 Epilepsia eventus, cau-  
 Diarrhoea superveni- sa, & species, & quid  
 ens vomitus. 430 sit? 323  
 Diarrhoea superveni- Epilepsiam quid curet?  
 ens morbis. 430 153  
 Diata ex quorum co- Epileptica convulsio  
 gnitione per morbos cum quartana. 410  
 Epi-



# I N D E X.

Epicrasis quid?	99	F.
Erysipelas.	438	Famem vinum sol-
Evacuatio institui de-	vit.	116
bet collineando ad Fames non admittit		
varias circumstan-	laborem,	109
tias.	26 Famis falsa causa.	133
Evacuatio molienda Febres erraticæ unde?		
eo quo natura viam	198	
affectat.	75 Febres diurnæ per	
Evacuationi quando abscessum judican-		
studendum?	129 tur.	259
Evacuationis duo ju-	Febres intermittentes	
sta signa.	80 periculi sunt exper-	
Evacuationis ratio-	tes.	158
nem indicant morbi Febricantibus qualis		
& symptomata.	27 victus præscriben-	
Evacuatio extrema	64	
num conveniat?	81. Febris continuæ reme-	
& ubi ad lipothy-	dium.	196
miam usque ducen-	Febris cum lassitudine	
da?	82 245	
Evacuatio subitanea, Febris diurnæ notæ.		
ubi magna sunt vasa,	244	
periculosa.	439 Febris diurna termi-	
diæ quid?	179 natur in phyma.	259
Evexia quid?	30 Februm motus diebus	
Exanthemata.	425 paribus, imparibus-	
Excrementa meraca,	ve.	278, 279
mala.	105 Foetoria causa.	263
Excrementa nigra,	Foetus masculi vel fœ-	
quid significant?	237 minei causa, 369, 370	
Excretiones non sunt Foetus mortui signa,		
multitudine æsti-	385	
manda.	79 Foetus quadrimestris	
Expectorata varia.	262 214	
Experientia, quotu-	Foetus quot vitales edi	
plex? & quid?	19 possint?	369
ejus laus.	22 Foetus sani vel morbo-	
Extenuatio varia,	94 si signum.	384
	Fotus	



I N D E X.

- |  |    |   |
|--|----|---|
| Fotus calidi commo-<br>da. 344                     | H. | Haimorrhagiæ re-<br>medium. 318   |
| Fotus frigidi vis. 338.                            |    | Haimorrhagia quid si-<br>gnificet Hippocrati.<br>193. 206   |
| commoda. 343. 350                                  |    | Haimorrhagia uterina<br>ut sistenda 382   |
| 353. incommoda.                                    |    | Haimorrhoides. 211  |
| 342. 352. quas partes<br>lædat? 340                |    | Haimorrhoides dupli-<br>ces. 427  |
| Fracturæ ut cufandæ?<br>347.                       |    | Hippocratis scribendi<br>mos. 30  |
| Frigus partium exter-<br>narum. 264                | G. | Ûteræ. 365  |
|  |    | Hydropici ut purgan-<br>di? 142   |
| G.   |    | Hydropicorum ulcera.<br>424.  |
| GONorrhœa mulie-<br>bris. 390                      |    | Hydropi tussis super-<br>veniens. 429   |
| Graciles, & obesi.                                 |    | Hydrops cum alvi flu-<br>xu, 429  |
| 151.   |    | Hyemis morbi. 199   |
| Graciles varii. 220                                |    | Hypochondriorum<br>dolor diuturnus. 449   |
| Graciles ut purgandi?<br>220.                      |    | Hypochondriorû ten-<br>sio cû urina copio-<br>sa. 293. ejus tensio<br>varia, & cum bor-<br>borygmo. 294 |
| Gravidæ cur varia ap-<br>petant? 278               |    | I.  |
| Gravidæ quando pur-<br>gandæ, 214, 215, 357        |    | Ictericæ ac flatulenti.<br>412.   |
| Gravida cum morbo<br>acuto. 359                    |    | Ictericos quos phar-<br>macia lædat. 109  |
| Gravida menstrualis.                               |    | Icterus ante septimum<br>diem. 279  |
| 396.   |    | Icterus cum hepate<br>dura. 450   |
| Gravidis calamitosus<br>est morbus acutus.<br>388. |    | Icterus   |
| Gravidis temere non<br>abducendus sanguis.<br>358. |    |   |
| Graviditatis notæ, 397                             |    |   |
| Graviditatis signa pro-<br>pria. 373. 383. 387     |    |   |
| Grumi sanguinis mi-<br>nus, 308                    |    |   |



# INDEX.

Icterus per febres quando.	370
continuas. 281. & Lac in viris aliquando	
seqq.	371.
Icterus triplex. 280	Lactis coagulati in
Indicatio à peculiari mammis noxa. 371	
affectione. 222	Lactis commoda & in-
Indicatio à viribus. 57	cōmoda. 410. & seq.
Indicationes mixtæ. Lactis varietas unde	
421.	401.
Indicationes ut su-	Lassitudines quæ con-
menda. 226	valescentibus acci-
Indicationibus inim-	dunt. 346
plicitis ut agendum. Lassitudines quæ præ-	
341. & seq.	cedunt morbos. 247
Inedia ubi locus. 41	Lassitudines variæ. 91
Infantia triplex. 201	Lassitudinis & laboris
Ischias & Ischium	remediū. 156. & seq.
quid sit. 464	Lepra. 193
Iudicium cur difficile	Lethalia signa in de-
21. & seq. 26	bili agro. 266
Iudicium & usus axio-	Λιμὸς. 109
mata pariunt. 28	Lienis tumor duplex.
Iuvenibus alvus hu-	598.
mida salutaris. 161.	Lienteria ab intempe-
& seq.	rie. 413
Iuvenum alvi humidæ	Lienteriæ causa quid
in senectute sicces-	differat à diarrhœæ
cunt. 115	causa. 226
Iuvenum morbi. 208	Lienterici quando
K.	purgandi. 226
KΑτὰ μέγεθος, quid	Lochia. 390
apud Hippocra-	Lues venerea ut curan-
tem? 68	da. 100
Kελία, quid? 62	Lumbrici-
L.	205
	M.
Lachrymæ quid por-	Magorum præstigia,
tendant. 269	126
Lac quid. 371. 402	Malum mortuū quid.
Lac in virginibus ali-	194
	Mam-



# INDEX.

- Mamma solæ duplices tium causa. 367  
 habent venas. 369 Morbi acuti intra xiv  
 Mammæ triplici ratio- dies judicantur. 118  
 ne affliguntur. 384 Morbi adolescentum  
 Mania. 192 & puerorum. 206. &  
 Materiæ crudæ & cras- seq.  
 sæ symptomata. 234 Morbi ætatis proprii  
 Materiæ morbificæ su- & alieni. 195  
 perstitis nota. 73 Morbi autumnales 197  
 Medicina quid? 17. cur Morbi autumnales  
 ea sit longa & diffi- quando expectandi.  
 cilis? ibid. 168  
 Mediocritas ubique Morbi autumnni. 168  
 optima. 90 174. 175  
 Medicus naturæ mo- Morbi ex quibus na-  
 rum sequatur. 75 scantur. 26. & seq.  
 Melancholia triplex, Morbi hyemis. 199  
 192 Morbi indicant vacua-  
 Melancholici. 184 tiones. 27  
 Melancholici morbi. Morbi juvenum. 208  
 463 Morbi lethales quotu-  
 Melancholici succi ex- plices sint. 149  
 cretio quid signifi- Morbilli phlebotomiâ  
 cet. 235 admittunt. 109  
 Melancholici ut pur- Morbi longitudo ut  
 gandi? 222. & seq. notetur. 254. & seq.  
 Melancholicorum re- Morbi omni tempore  
 medium. 426 eveniunt. 190  
 Menses cientes pilulæ, Morbi qui eveniant  
 367. tempore dentitio-  
 Mensium commoda & nis. 202. & seq.  
 incommoda. 391 Morbi qui fiant in æ-  
 Mensium obstructorū state frigida & sicca.  
 causæ. 391. & quan- 181. & seq.  
 do nocere incipiāt. Morbi qui per assiduos  
 ibid. imbres eveniunt. 185  
 Mensium suppressio- Morbi qui periculosi,  
 rum notæ. 370 & qui non. 185  
 Menstruorum tardan- Morbi qui syntrophici &  
 incres-



# I N D E X.

- incrementales, 145. & Morborum maximorum  
 qui incurabiles. ibid rum causa, 42. &  
 Morbi puerorū & pu- seq.  
 bescentium. 204 Morbo venienti ut oc-  
 Morbi senum & decli- currendum. 231  
 nantis ætatis. 209 Morbos interdum be-  
 neficio non ordina-  
 Morbi sicca tempesta- rio solvi. 124  
 tis. 172 Morbus magnus quis.  
 Morbi singularum de- 257. & seq.  
 fectionum. 176 Morbus num in lon-  
 Morbi status qui. 44. gum tempus sit ex-  
 & seq. cursurus, 128  
 Morbi status, ut no- Mortis repentinæ ubi  
 scatur. 155 metus. 146  
 Morbi temporum suâ Muliebris fluxus pitui-  
 naturâ servantium. tofus. 390  
 191 Muliebrium morbo-  
 Morbis in acutis quo rum causa. 391  
 modo ali debeat æ- Mulieribus triplex ge-  
 ger. 43 nus excrementi eve-  
 Morbi variis tempori- nit. 390. & seq.  
 bus varie se habent. Mulieri ut caute pur-  
 gatio præscribi pos-  
 167 sit. 365  
 Morbi verni. 191 Mulier num marem  
 Morbi verni & æstivi an foeminam gestet?  
 quid differant. 195 368, 374  
 Morbi verni & autum- 368, 374  
 nales. 174. & seq. Mulier num sit ingra-  
 Morbo & naturæ par vidata. 372  
 quid. 107 Mulier sanguinem vo-  
 Morborum diagnosis mens. 360. è nari-  
 est tripartita. 111 bus eum emittens à  
 Morborum diuturno- suppressis mensibus.  
 rum causa. 144 362.  
 Morborum diuturno- Mulierū affectus. 353  
 rum differentia, 145 Musculi varii. 266  
 Morborum in statu Mutationem subitam  
 non nutriendum, 44 natura ægrefert. 153  
 Mu-



I N D E X.

Mutatio remedium Paroxyſmorum inter-  
non temere facien- mittentium tempo-  
da. 160 ra. 51

**Muti à cōcussione.** 563 **Paroxysmus** quid. 51

N.

**N**arcoticorum usus redintegrentur. 434  
Partium principum  
353 temperies 435

Natura agri in quibus. 417  
Partus difficilis. 154

Naturæ & morbo par  
quid? 107. & seq.

Natura hominum ad varia tempora varie afficitur. 166

Naturæ res voluntur  
varie.

Natura ut conservet 398  
Pharmaco epoto quid

Nephriticorum reme- agendum. 228  
dium Pharmacum ut fegne-

Nubecula in urina      230  
Phlebotomia rectar.

quid lignificet. 290.      fis.      28  
291.      c Phlegmone quid Hip-

Nutritio est damnola  
impuris. 98

O.

Occasio quid? & Phthisis aut sicca aut  
eius necessitas. humida 226 & seq.

17. & seq.	Phyma quid.	260
Oculi dolentis mede-	phyma	108

la.	442	Pica ut curanda.	198
Ophthalmia	reme-	pili	

432 Plenitudo athletarum

P.

**P**arotis. 108 Pleuritides male deg-  
Paroxysmo præsen- nerant in peripneu-

te, à cibo abstinendum 60 & seq. Pleuritidis causæ 8

by & req. premisses causa, & qui



# I N D E X.

quibus viis fiat? 325 Purgandi ut melan-  
 curatio. ibid. cholici. 222  
 Podagra. 441 Purgandi ut sint adi-  
 Podagra puerorū. 441 possi. 221  
 Potio vulneraria. 405 Purgandi ut sint gra-  
 Prægnantes quando ciles. 220  
 purgari debeant. 213 Purgandum non ubi-  
 & seq. que. 224  
 Principiū morbi quid? Purgandum quādo? 76  
 78. & quid signifi- Purgandum quid æsta-  
 cet? ibid. te, & quid hyeme?  
 270 217. & seq.  
 Profluvium muliebri Purgandum ubi? 137  
 390. pituitosum. Purgandum ubi initio?  
 ibid. & seq. 129. & quem? &  
 Prognosis ab animalis quādo purgare oportet? 124. & seq. quod  
 facultatis robore. 134. initio purgandū, &  
 Prognosis est difficilis. cur in declinatione?  
 113. ut recte insti- ibid.  
 tuatur, regula. 114 Purgatio ab habitu  
 Pruritus quid? 425 corporis captanda.  
 Ptilanæ laus. 65. & 220. & seq.  
 nam hydropicis cō- Purgatio difficilis est  
 veniat? ibid. sub cane. 219  
 Pubertatis tempus 324 Purgatio est instituēda  
 Pueri non ferunt ine- ex situ humoris. 99  
 diam. 58 Purgatio foelix fit ubi  
 Pueris vomitus du- ducitur humor eō,  
 plex. 202 quo viam affectat.  
 Puerorū & pubescen- 75.  
 tium morbi. 204 Purgatio molesta sanis  
 Puerorū morbi quan- 140. 142.  
 do judicentur. 207 purgatione superna vel  
 Pulvis ad sanguinis inferna quæ egeant?  
 fluxum, 384 232. & seq.  
 Purgandi occasio. 223 Purgationi bonæ tri-  
 Purgandi quo modo bus opus est. 76  
 tabidi. 222 Purgationi parandum  
 cor-



# INDEX,

- corpus. 227
- Purgationis legitima regula. 216
- Purgationis tecmarfis. 410. & seq.
- 23, 99. quid significet nomē purgationis? 24. & quotuplex? quodque sit critica & symptomatica: sitque universalis & particularis. ibid.
- Purgatio quæ commoda. 217
- Purgatio quando repeti debeat. 233
- Purgatio quid? 75
- Purgatio sanis periculosa. 230
- Purgatio superna quæ egeat. 232
- Purgatio ut mulieri caute præscribi possit. 365
- Purgatoria occasio, & quibus opus sit ad purgandum? 76. contra purganda. 77
- Purgatoria remedia cur laedant. 76
- Puris fœtor. 330 & seq.
- Pus cur interdum non fœteat? 309
- Pus in urina ut noscatur. 310
- Pustulæ. 425
- Pustula quid? 107
- Quartana à convulsionem est aliena. 410. & seq.
- Quartana. 122
- R.
- Recidivæ metus. 278
- Refectionem quæ faciant facile? 102 & cautio in renutritione. ibid. & seq.
- Repercussioni ubi rutilus locus? 438
- Remedium non omnibus est idem. 345
- Renum morbi. 422
- Renum ulcerum notæ. 310
- Renutritionis cautio. 98, 99
- Renutritionis modus. 95
- Repellentium remedium usus quando necessarius? 339
- Respirandi difficultas cum delirio quid notet? 267
- Revulsionis & Derivationis discrimen. 73
- Rigor. 398
- Rigores febriles. 281
- Rigor frequens. 261
- quid, & quotuplex? 261. & seq. 275.
- Rigor incidens causo. 275
- Rigor in febris continuus.



# I N D E X.

- tinuis. 243 Senes minus agrotant  
Rigor viris & mulie- 144  
rib. unde incipiat? Senes quarum partium  
408 inflammationes æ-  

ῥᾶς γυναικείας. 389 grefferre possint? 61  
& seq. Senum mala. 145  
Ructus acidus frigoris Senū morbi. 209. 212  
nota. 444 Septimanæ quæ per  
S. quaternarios dige-  
Sanguinei fluxus cau- stæ sunt. 119  
sa & medela. 382 Siccitas est salubrior  
& seq. imbris. 184  
Sanguinis exclusio 239 Signa jam jam mori-  
Sanguinis excretio ex turi ægri. 266  
ore, 332. & reme- Signa in morbis quo-  
dium. 333 modo salutariter  
Sanguinis grumi mi- appareant. 55. & seq.  
ctus. 308 Simonis exanthemata.  
Sanguinis mictus, 302 74  
& seq. Simon. 108  
Sanguinis mictus ob Singultus. 428  
varias causas. 298 Singultus causa. 317  
Sanguinis mittendi Singultus cum spasmo  
scopi. 32 collatio. 449  
Sanguis spumofus 332 Singultus variæ causæ  
Sanitatis securæ vel 324  
non securæ indicia Singultus unde? 449  
ab excrementis. 414 Sitis nocturna. 355  
& seq. Somni ac vigiliarum  
Satyriasis. 205 necessitas unde? 90  
Secundina quid. 376 Somni cur longi? 62  
earum exclusioni Somnus: & ut fiat som-  
quid conferat. 380 nus? 87. à somno  
Secundinis retētis quo- quale delirium mi-  
modo medendū? 381 tescat? 88  
Seminis vitium unde. Somnus, 89. mediocris  
415 somnus quis dica-  
Senes cur in ediam non tur? ibid.  
ferant, & qui? 58 Somnus finiens in pa-  
vorem



# INDEX.

- võrem vel convul- Sterilitatis causa. 378.  
 sionem. 285 399.  
 Somnus qui bonus vel Sterilitas mulieris quo  
 malus? 85. & seqq. modo noscatur? 124  
 Somni causa, & & seq.  
 quidnam somnus, & Sterilitas unde viris?  
 qui ejus effectus? 86 401.  
 tribus opus. 87 Stragulati. 149  
 Spasmo febris si inci- Stranguriæ causæ. 392.  
 dat? 276 & seq.  
 Spasmus ad haimor- Stranguria triplex. 393  
 rhagiam. 317 Symptomata in mor-  
 Spasmus duplex. 313 bis varia unde? 78  
 & seq. & quis func- Symptomata quæ indi-  
 stus? 314. à plaga. cant curationem. 80  
 315. Syncope. 81. 146  
 Spasmus unde. 449 Syntrophî morbi. 147  
 Spumæ generatio. 150 T.  
 Succorum atrorum. **T**Abes cur juvenifa-  
 excrerio. 239 miliares? 327  
 Sudor copiosior. 256 Tabes quid? ibid.  
 Sudores critici. 250 Tabidi ut purgandi?  
 Sudores frigidi. 252 222.  
 Sudores frigidi vel ca- Tabi obnoxia atates.  
 lidi. 257 326.  
 Sudor indicat partem **Δευάσιμον** quid signifi-  
 affectam. 253 cet? 317  
 Sudor perennis. 275 Tecmaris quid? 46  
 Sudorum prognosis ex Tecmaris in quibus  
 aëre. 172 consistat? 402  
 Suffocatio uterina. 354 Temporum mutatio-  
 Suppurati signa. 336 nes morbos pariunt.  
 Surditas. 245 163. & seq.  
 Surditas per morbos Temporum vulnera.  
 acutos. 277. & seq. 336  
 Suspiria luctuosa. Tertianæ exquisita.  
 461. 167.  
 Statura corporis. 162 Testes, & unde hi lan-  
 & seq. guescant? 414  
 Teta-



# I N D E X.

- Tetanus. 321 Virium dignotio. 128  
*Σπείωμα* quid? 327 Vita cur brevis. 15  
 Thoræxis, quid? 116 Vita quid significet  
 Translatio causæ mor- Hippocrati? 15  
 bi bene fit foras. 446 Ulcera difficilia. 453  
*Τεχύλωσις*. 443 Ulcera. 406. 419. hy-  
 Tremoris causa. 438 dropicorum. 424  
 Tristitia & metus. Umbilici regio cras-  
 436. sior quid indicet. 138  
*Τειχίασις* quid? 300 Vomica quid? 107  
 Tumores qui boni vel Vomitus pueris du-  
 mali vulneribus & plex. 202  
 ulceribus? 407 Vomitus universalis,  
 Turgens materia est 220.  
 purganda. 223. & Urgenti est maxime  
 seq. succurrendum. 154  
 Tussis sicca per febres Urinæ colores. 292. &  
 272. seq.  
 Tussis hydropis. 445 Urinæ suppressæ causæ  
 varia. 310  
 V. Urinæ vitia. 292  
 Varices. 444 Urina alba pellucida  
 Venæ uterinæ du- quid significet in  
 plices. 382 phreniticis? 291  
 Ventris dolores. 423 Urina critica avertit  
 Veris morbi. 461 abscessum. 295  
 Vesicæ affectuum dia- Urina cruenta & pu-  
 gnosis. 307. & seq. rulenta. 297  
 Vesicæ morbi. 422 Urina cum carunculis  
 Vesicæ ulceratæ si- vel capillis. 299  
 gnum. 309 Urina pauca, & crassa.  
 Vigore morbi à cibo 287.  
 abstinendum. 44 Urina quid? 228  
 Vigor morbi quid? 45 Urina purulenta tri-  
 Vini generosi vis. 116 plex. 394  
 Virgines quædam lac Urina perturbata.  
 fundunt. 370 289.  
 Vires ut indicent? 39 Urina sabulosa. 305  
 45. Urina furfuracea. 301  
 ὕστερ



# INDEX.

*Uteri.*

Uteri erysipelas.

& seq.

Uterina haimorrhagia

ut sistenda.

Uterina suffocatio.

364.

Uterios.

365 Vulnera & ulcera, 406

374 Vulnera interna qu-

nam lethalia? 432

Vulnera quot ex cau-

sis calamitosa. 433

Vulneraria potio. 405

Vulnerum aculcerum

378 eventus. 404. & seq.

FINIS.



